



ЕЖЕШМА ОЕАСЮ

ЕУЛІА ГЛАВЫ:

О БЛѢСВѢХЪ: А
 О НЗВНЕНЬКОТРОУЩЕ: В
 ПРѢВЫНІОАННЫПРОПО Г
 ВѢДАЦРѢВОНЕНОЕ: А
 О ОУТЕННЕ ПСО ВѢ: А
 О БЛАЖЕНЫ АУ ЗІ: Е
 О ПРОКАЖЕНѢ М А: С
 О ЕТТИНЦѢ ІО С: З
 О ТЪШН ПЕТРОВѢ АУ Ф: Н
 МАРКО. В. О НЦѢЛѢ Ф
 ВШН ПРАЗАНУНЫ НЕДЖ
 ГЪ МГ АУ І: Т
 О НЕПОВЕЛѢНѢ МЪ ВЪ І
 ЛѢНТИ АУ ЛГ: Т
 О ЗАПРѢЩЕНН ВОДА АІ
 МЪ МІ АУ НГ: Т
 О БѢЕНОУЖЩН МЕСА БІ
 М АІ АУ КД: Т
 О РАСЛАБЛЕНѢ М Е ГІ
 АУ ГІІ ОЗ: Т
 О МАФЕН М С АУ ДІ: ДІ
 О АТЪШЕРНАРХІЕННА ЕІ
 ГОГОВѢ М БІ АУ КЕ: Т
 О КРѢВОТОУНѢН СІ
 М ГІ АУ КС: Т
 О ДВОЮСЛѢПЦОУ: ЗІ

О БѢЕНОУЖЩН МЕСА ГЛѢС: НІ
 О ПОСЛАНИН ВІ АПЛА: ФІ
 М Н НДІ АУ СІ Н КЗ: К
 О ПОСЛАНИНѢ ІОАННА: К
 АУ КА: О НМАШННМ: КА
 СОУХЖАРЖІА М З
 АУ ЕІ: О БѢЕНОУЖЩН: КВ
 ЕМЕСѢ ПОУНІАХЪ АУ ЛФ: КГ
 О ПРОСЛАЩНЗНАМЕНІА: КГ
 Л ОУ КА М А: КД
 О ПРНТТА М Ф АУ КВ: КД
 О ІОАННѢ НІРВДѢ М ЕІ: КЕ
 О ПАТНХАБѢБѢ НД КОЮ: КС
 РЫБОУ М СІ АУ КН ІО Н: КЗ
 О МОРЕТѢ МХОЖДЕНН: КЗ
 М А ЗІ ІО Ф: КН
 О ПРѢСТАПЛЕННЗАПОВѢ: КН
 ДНБЖІА М А НІ: КФ
 О ХАНАНЕН М Ф: КФ
 О НЦѢЛѢВШНН АРВДѢ: Л
 О СЕДМЫХАБѢБѢ М КА: ЛА
 О КВАСѢ ФАРНСЕНЕТѢ: ЛЕ
 М КВ: О КЕСАРІНЕТѢ: ЛГ
 ВЪПРОШЕНН М КД АУ КФ: ЛД
 О ПРѢВБРАЖЕННІО ВѢ: ЛД
 М КЕ АУ А: О БѢЕНУ: ЛЕ
 ЖЩН МЕСАНАН О ВІ
 МЦА М КС АУ ЛА: ЛЕ
 О ПРОСЛАЩНДН ДРАХМА: ЛС
 О ГЛАЩН КТО Е БОЛІН: ЛЗ
 М КЗ АУ ЛВ: ЛН
 О СТО О ВЕЩЬ ПРНТТА: ЛН

А

ЛФ **О** ДЛЪЖНѢМЪ ТЪ МОЖ
 М ТАЛАНТЪ :-- **О** ПРАША
 ЖЩНАШЕДО НТЪ ПОУ
 МА СТИТНЖЕНЖ. **М** КН
О ВЪПРОСШН БОГАТЪ КСА.
 М **И**Ф **Л**У **З**Г
 МВ **О** НАМТНДѢЛАТЕЛЕ :--
 МГ **О** СНУЗЕВЕДЕОВУ. **М** Л
 МА **О** ДВОЮСЕЛѢПЦУ. **М** ЛА
 МЕ **Л**У **З**Д :-- **О** ШЛАТНН
 ЖРѢБАТН. **М** ЛВ
 МС **Л**У **З**Н **І**Ш **Д**І
 МЗ **О** СЛѢПЫНХРѢМЫХЪ :--
 МН **О** НЕУХШНМОКОВНИ
 ЦН. **М** АРКО **Л**Г :--
 МФ **О** ВЪПРОСШН ГЛАХІЕ
 НН ТАРЦЕ. **М** ЛЕ **Л**У **З**Ф
 Н **О** ДВОЮСЕНОУПРНТІА :--
 П **О** ВННШГРАДѢПРНТ
 ІА. **М** ЛС **Л**ОУІКА **О** :--
 ПА **О** ЗВАННЫНАБРАІКЪ.
 ПБ **Л**У **Н**Д :-- **О** ВЪПРОС
 ПГ ШНОКННЕСОНѢ. **М**
 ПД **Л**З **Л**У **О**А. **О** САДОУ
 ПЕ **К**ЕН. **М** ЛН **Л**У **О**В :--
 НС **О** ВЪПРОСШНАМЪ ЗАКО
 НННЦѢ. **М** ЛФ **Л**У **Л**Е :--
О ВЪПРОШЕНІНГННІКЪ
 ФАРНЕСѢМЪ, КАКО
 СНѢДВЪЕХС. **М** М
ЛУ **О**Т. **О** ШКААНН
 ІКНІЖННІКЪНФАРН

СЕН. **Л**У **М**Г :--
 НЗ **О** КОНУННѢ. **М** МВ **Л**ХОЕ :--
 НН **О** ДННОНОМЪНТАРѢ.
 НФ. **М** МГ :-- **О** ІТНДВА :--
О ПРНЕМШНТАЛАНТЫ.
О ПРНШЕСТВІНХЪВѢ :--
О ПОМАЗАВШНГАМУ
 РѢ. **М** МД **Л**ХІКА **І**Ш **В**І
О УГОТОВАННПАЕЦѢ.
М МЕ **Л**У **О**С :--
О ШБРАДѢТАНННѢМ
 НСЛОУЖБѢ :--
О ПРНДАННІСОВѢ.
М МС. **О** ШМЕТА
 ННПЕТРОВѢ. **М** МЗ
ЛУ **О**Ф. **О** РАСКААНН
 ІОУДННѢ :--
О ПРНШЕННТѢЛЕСЕ
 ГНѢ. **М** МН **Л**У **П**ВІШН :--
О ШФНМКТІА
 ХІЕПІКПАШХРНДѢ
 СКАГО. ПРНДНСАШ
 ВІЕЕУЛІАЕЖЕШ
 МАТ. **Ф**Е. :--
 ЖЕОУБОПРНѢЖЕ
 ЗАКОНАШНН
 СТІНМЖІЕ.
 НЕПНСАМНН
 КННГАМНОУТН
 МНѢХЖ. НЖ
 ТНСТѢНАМАЩЕ.

ПОМЫСЛЬ ДХОВНОМЪ СІАНІЕМЪ ПРОСВѢЩАА
ХЖСА . Н ТАКОВѢ ДХЖБЖІЖВОЛАСАМО
МОУТОМУ БЕСѢДОУЖШОУ ОУЕТЫКЪ ОУЕТОМУ .
ТАКОВЖЕ БѢНШЕ ; АБРААМЪ . ІОБЪ . МОУСІИ .
И ПО НЕЖЕ НЗ НЕ МОГШ АУЛЦНН НЕ ДО НН НЕ БЫ
Ш А ПРОСВѢЩАТНЕСА НОУТНТНЕСА ДХА ДА РОБА
УЛКО ЛЮБЕЩЕ БѢПНЕСАНІА . ДА ПО НѢСНМН ВЪ СПО
МѢНОУЖТЪ БЖІЖВОЛА . ТАКО НХСА ПЛШМЫСА
МОУ БРАЗНО БЕСѢДОБА . НЕЖТВНЖА БЛГТЪ ОУ
ТНТЕЛѢТѢМЪ ПОСЛА . И ПО НЕЖЕ ПОСНХХ ОУТѢА
ХЖЕ РЕЕ НВЪЗРАСТНТН НШ БЫЛА НАША РАСТАН
ТН . НЕ БЛГОВОЛННА ПНЕСАТНЕСА БЛГОВѢСТІЕМЪ .
ДА ШЕ НХ ОУТНДННІЕ ТННѢ НЕ ПРНВАѢТЕ МСАЛІ
ЖА МНЕРЕСЕН . ННШНДЪ РАСТАНТЕСА ОБЫТА
ННАШЕ . **У**ЕТИРНДАСТНАМЪ ЕУЛІА . ЗА НЕСЪ
БШРННАУЕТИРНДОБРОДѢТѢЛНШЕ НХ ОУВѢДА
ЕМЪ . ДОБЛЕСТЬ . МАДРО . ПРАВДАЖ . ЦѢ
ЛО МАДРІЕ . ДОБЛЕСТЬ ОУКО ЕГДА ГЛЕТЬ ГЪ
НЕ ОУБШНТЕСА ОУБНВАЖШНХУТѢЛО . АДШЖНЕ
МОУГШШНОУБНТН . МАДРОЖЕ ЕГДА ПОУТАЕ
ТЬ . БЖДѢТЕ МАДРНІА КОЗМА . ПРАВДАЖ
ЖЕ . ЕГДАЖЕ ОУТНТНІА КОУШЩЕ ТЕДАТЪ ШРАТ
ВА МЫЛЦН . НБЫТЪ ШРНТЕНА МЪ ТАКОЖДЕ .
ЦѢЛО МАДРІЕЖЕ ЕГДА НАВЛѢЕТЪ . ВЪЗРѢВЫН
НАЖЕНЖВЪЕЖЕ ВЪЖДЕЛѢТНТЖ . ОУЖЕ ПРНѢ
ЛЮБЫЕ ТВОРНЕНЕЖ ВЪЕРЦНЕСОЕМЪ . НННА
КОЖЕ УЕТИРНЕСЖТЪ ЕУЛІА . НМНЖЕСТАЪ ПЫ
СЖТЪ МНРОУ . МНРОУБШТЕТИРНСТРАННІА МА
ШОУ . ВЪСТОКЪ . ЗАПАДЪ . СѢВЕРЬ . НПОЛОУ
ДНЕ . ПОДОБАШЕ БЫТННТЕТИРЕМЪСТАЪ ПШ .
ННАКОЖЕ УЕТИРНЕСЖТЪ ЕУЛІА . НМЖЕНТЕ
ТИРНЕСІАНМАТЪ . СНРѢ . ОУТЕНІЕ . ЗАПОВѢ .

прѣщенїа . нѡбѣщанїа . нѡбѣрѡвавшїи мѡу
боу те нїемъ , нѡзѡповѣднѣ блѡшнмъ , бѣща
блѡобѣщавае тсѧ . ѧне вѣрѡвавшїи мѡу бо
оу те нїю нѡзѡповѣднѣ сѣхрѧншїи . бѣдѣша
прѣтѣсѧ мїа . **Блѡ вѣстїе . блѡ вѣстїе**
глетсѧ , занѣ вѣщае тѧ мѡвѣщн блѡ нѡ до
бѣ нѣмѡша . ѡже ѡблѡга оу ставленїе грѣ
хѡ . правдѧ . вѣхѡнѧ нѣсѧ . нѡу те нїе бѣе .
вѣстїи тѣже ѧко тоу нѣсѧ прѣмѡ . ѡда бѡ
троу днѡ мѡмѡ оу ставлѧнїи толнїе хѡ
блѡ ; нѡ ѡево нѣсправленїе нѣсѧ прѣмѡ ;
нѣ блѡтїе бѣжїе жнѡтїю любїемъ , толнїѣ
блѡмѡ подѡбленнѣ хѡ . **Чѣтѣрнѡу бо жѣ**
блѡ вѣстїи цн . ѡе нѣже мѡтѣнїи ѡаннѣ
бѣста ѡанїа вѣтн . двѧже мѡрїко нѡука
ѡотн . бѣже мѡрїко послѣдоу жѣ , нѡу те нн
кѣпетрѡ . лѡука же пѡвѡловъ . **Мѡфѣнѡу бо**
прѣвѣе вѣсѣхѡ на нѣсѧ ѡу лїе ѡвренїе кѣмѡ
кѡ . кѣ вѣрѡвавшїи мѡ ѡврен . по ѡмѡ
лѣтѣхѡ вѣзненїа . прѣложн же сѣи ѡаннѣ
ѡвренїе кѣмѡ на ѡе лннїе кѣн , ѧко же
глатѣ . **Мѡрїко же** нѣсѧ по десѡтн лѣтѣхѡ
хѡ вѣзненїа . ѡпетрѡ нѡу те нѣсѧ . **Лѡука**
же по сї . **ї ѡаннѣ же** бѣгѡсѡ вѣ лѣ лѣ .
Глатѣ ѡ ѧко по сѣмѡртнѡнѣ . вѣзїе кѣвшѡу
ї ѡаннѡу прннѣсѧ на бѣтнѣ ѡу лїа . давн
днѣ ѧнѣсѧ днѣ , ѧще нѣстнннѡсѣтнѣсѧ на
бѣшѧ . нѣже нѣвѣдѣвѣ , нѣстннѣ блѡтн
спѡвѣдѧ . нѣлнїко ѡннѡ ставнѣшѧ , тѣн
сплѣнн , нѣлнїка сѣкѣращѣнѣрѣшѧ , тѣ
распрѡстрѧннѣ вѣсѡ блѡ вѣстн . тѣмѡ
нѡ бѣгѡсѡ вѣа нѡу тѣтѣ . по нѣже дроу сїннѣ

ВЪ ПОМѢНІИ ШЛѢ ПРѢВѢТНОЕ БЫТІА БЖІА СЛОВА,
ТѢ БГО СЛОВНО СЕМА. ДА НЕ ВЪМѢНИТСА БГІЕ
СЛОВО ПРОСТЫІА КЪ БЫТИ, СІН РѢКЪ БЖІТВА.
МАТѢРЕНЕ ѿ ПАТѢРѢМЪ БЫТИ КЪ БГѢ
ІСМОУ ГЛА. КЪ ЕВРѢѦМЪ ѿ ПНІА, НІА ЖЕ ДО ВО
ЛНОБѢѦ ВѢДѢТИ, ІАКО ѿ АВРААМА НІА БДІА
РОДНІА ХС. ПОУНВАЕТѢ ѿ БО ІОУДЕНЕ ГЛА
СЛЫШИТИ ІАКО ѿ ДВІА ЕСТЬ ХС. НІА БѢРОВА
ХВННІА ПРОЗРѢН. НІА ЖЕ ДАНЕ ЮВЕЕТЪ
ВНОБѢѢННІА. НІА ВѢ СЛЫШАА
ШЕ НІА ЗРѢЕГО ВЪ ПАТѢТИ,
СЕГО РАДНІА НІА РЕЧЕВН
ДѢНІЕ ЕЖЕ ВН
ДѢХЪ, СІН РѢ
ТЪ ПРОЗРѢХ
НІА ЖЕ ТО;
ІСННІА ГЛА ѿ ТВА
ІУХВА:~

†





СВЯТЫЯ АСТОРБЛНВЪ

СТІЕ. ПЕРФРОЖЫТВОХВЪ, СТУЦЪ:

НИГАРДАСТВАИХВАСНАДВА

СПААКРААМЛЪ • АБРААМЪ РО

ДНІСААКА • ИСААКЪ ЖЕ РОДНІ ІАКЪ

ВА • ІАКЪ ЖЕ РОДНІ ЮДЪ ЖЕ РА

ТІАЕ

В
ГЛА

А

І



ОУДА ЖЕРОДН ФАРЕСАН ЗАРАУ ФАМАРЫ •
 ФАРЕС ЖЕРОДН ЕЗРОМА • ЕЗРОМ ЖЕРО
 ДНАРАМА • АРАМ ЖЕРОДНА МННАДА
 ВА • АМННАДА ЖЕРОДНА АССОНА •
 НА АССОН ЖЕРОДНА АММОНА • САММО
 Н ЖЕРОДН ВОУЗАУ РАХАВЫ • ВОУЗ ЖЕ
 РОДН ВІДАУ РОУФЫ • ВІД ЖЕРОДН
 ІЕСЕА • ІЕСЕН ЖЕРОДНА ДАЦРЪ •



ДА ЖЕ ЦРЪРОДН • СОЛО
 РО ВОАМА • РО
 АВІА • АВІА ЖЕ
 ЖЕРОДН ІСАФАТА • ІСАФАТ ЖЕ
 РОДН ІРАМА • ІРАМ ЖЕРОДН ОЗІА •
 ОЗІА ЖЕРОДН ІАФАМА • ІАФА ЖЕ



РОДНАХАЗА • АХАЗЖЕРОДНЄЗЕКІА •
 ЄЗЕКІАЖЕРОДНМАНАСІА • МАНАСІ
 АЖЕРОДНАМОНА • АМОНЖЕРОДНІ
 ОСІА • ІОСІАЖЕРОДННЄХОНІА Н
 БРАТІА ЕГО, ВЪПРѢСЕЛЕНІЕ ВАВЎЛОН
 СІКОЕ •



ПОПРѢСЕЛЕНІИЖЕ ВАВЎЛОНСТѢМЬ,
 ІЕХОНІАЖЕРОДНСАЛАФІНАТЪ • СА
 ЛАФІНАЖЕРОДНЗОРОВАВЕЛЪ • ЗОРО
 ВАВЕЛЖЕРОДНАВІОУДА • АВІОУДЖЕРО
 ЕЛНАКІМА • ЕЛНАКІМАЖЕРОДНАЗО
 РА • АЗОРЖЕРОДНСАДѢКА • САДѢ
 КАЖЕРОДНАХІМА • АХІМАЖЕРОДНЄ
 ЛНОУДА • ЕЛНОУДЖЕРОДНЄЛЕАЗА
 РА • ЕЛЕАЗАРЖЕРОДНМАТФАНА •
 МАТФАНЖЕРОДНІАКѢВА • ІАКѢВЪ

жеродні ѿ снѣфа мѣжамаріи на
нѣже жеродне а існ арнца емыхъ сѣ.



Ѧ въ хъ оу городѣ въ ѿбрама до дѣла.
родѣ вететирна десѣте. нѣ до дѣла
до прѣселеніа вавѣлѣ не каго родѣ ве
тетирна десѣте. нѣ прѣселеніа вавѣ
вѣлѣ не каго до хѣла родѣ вететирна
десѣте. **Ѧ** въ хъ оу **Ѧ** въ хъ оу рождѣтѣ бо
снѣ бѣ. о брѣтенѣ оу бо бывши ма
теріе го мріи ѿ снѣфови. прѣжде
даже не сънѣти не лѣма. о брѣтѣ сѣ
нѣ мащѣи въ трѣ вѣ ѿ дѣла сѣта. ісѣ снѣ
фѣ мѣжѣ а праведенъ сынъ. нѣ не
хотѣ ѣмоу блѣнѣти въ хотѣ таи
поуѣтѣти ѣ. сѣа же ѣмоу помысли

Ѧ
Ѧ
Ѧ

на рождѣтѣ боу ѿ нѣри.

ВШОУ, СЕАГГЯГНЬ ВЪ ТЪНЪ КЪ АВНЕСА МѠУ
 ГАА. ІѠСИФЕСНОУДЪ, НЕОУБОНСА ПРН
 АТНМАРІА ЖЕНЫ ТВОЕА. РОЖДЪШЕЕСА
 ВЪ НЕИ, ѠДЪА ЕСТЬ ТА. РОДНТЖЕСНАИ
 НАРЕУЕШННМѠУ ІС. ТЪ БО СПЕЕТЬ
 ЛЮДНЕСВОА ѠГРѢХЪИ. СЕЖЕ ВЪ СЕБѢ ЦА
 СЪБЖДЕТЕ АРЕУЕННОЕ ѠГА ПРРІ ѠМЪ ГЯЩЕ.
 СЕДЪА ПРІНМАЕТЬ ВЪ ТРѢВѢ РОДНТЪСНЪ,
 И НАРЕІЕЖТЪНМѠУ ЕММАНОУНЬ.
 ЕЖЕ ЕСТЬ СКАЗАЕМО, СНАМНѢТЪ. ВЪ
 СТАВЖЕ ІѠСИФЪ ѠСНА, СЪТВОРНІАКО
 ЖЕ ПОВЕЛѢ МѠУ АГГЯГНЬ. И ПРНАТЪ
 ЖЕНА СВОА, И НЕ ЗНААШЕ ЕА ДОНДЕЖЕ
 РОДНТЪСНЪ СВОИ ПРѢВѢНЕЦЪ. И НАРЕУЕ
 НМѠУ ІС. ^Ч ^Б КОНЕ НЕ НОУТЪ РЪНН.



НА МРГІН РОЖІСТЬВАХЪА. ІСѸЖЕ РОЖЪШОУСА.

Ѳ
Ѳ
Ѳ

СОУРОЖДЪШОУСА ВЪ ВѸФЛЕЕМАѲІОУДЕН
СТѢАМЪДНННРѸДАЦРѢ. СЕВЛЪСН
ѸВЪСТОКЪПРІНДОШАВЪІЕРЛМЪ. ГЛА
ЩЕ, ГДЕ ЕСТЬ РОЖДЕНЕ АЦРѢІОУДЕНСКИН.
ВНДѢХѸМБѸСВѢЗДАЕГО НАВЪСТОЦѢ
Н ПРІНДОХѸМЪ ПОКЛОНИТИ СЕАМОУ.



АВШАВЖЕ НРѸДАЦРѢ СМЖТИСА. НВЕ
СЫІЕРОСОЛНМЪСЪННМЪ. НСТѢРАВЪ
СААРХІЕРЕАНИКНИЖНИКЫЛЮДСКИА,
ВЪПРАШАШЕ ѸННХЪ, ГДЕХЪСРАЖДАЕТ
СА. ѸННЖЕРЕИШАЕМОУ, ВЪ ВѸФЛЕЕ
МАѲІОУДЕНСТѢАМЪ. ТАКО БО ПИСАНО Е
ПРРІКѸМЪ. НТЫВНФЛЕЕМАЪЗЕМЛЕІОУ
ДОВА, ННУНДЖЕМЕНШНЕСНВЪВЛІКА
ІОУДОВАХЪ. НСТЕБЕБѸНЗЫДЕТЬБОЖІ
НЖЕОУПАСЕТЬЛЮДНАДОЖІНЛѢ.



ТОГДА ИРѢШЕ ПРНЗЪ ВЪ КЪ ВЪЛЪХЪ ВЪ
 И СПЫТАШЕ ИИ ВРѢДЪ МАВЪШЪ МА
 СЪ ВЪЗДЪ. И ПОСЛА ВЪ ИИ ВЪ ФЛЕ
 ЕМЪ, РЕ. ШЕДШЕ И СПЫТА ИИ ЗЪ ВЪ
 ЕТНО ОШЕ ТРОУАТИ. ЕГДА ЖЕ ОБРА
 ЩЕТЕЕ, ВЪЗВѢСТИТЕ МНѢ, КАКО ДА И
 ЗЪШЕ ПОКЛОНИ СЪ МНОУ. ШИИ ЖЕ
 ПОСЛУШАВШЕ ЦРѢ, ИДСОША. И СЕ
 СВѢЗДА АЖЕ ИДѢША НА ВЪСТОЦѢ,
 ИДѢША ПРѢНИИ. ДО НДЕ ЖЕ ПРИШЕ
 ШИ, СТАВРЪХОУ ИДЕ ЖЕ БѢ ОТРОУА.
 В ИДѢВШЕ ЖЕ СВѢЗДА ВЪЗРАДОВАША
 СЪ РАДОСТІА ВЕЛИЕА СЪ ЛѢ



✠

ТРОУАТЕДА ПОГОУБНТЕ . ОН ЖЕ ВЪ
 СТАВЪ ПОАТЬ О ТРОУАНИМЪ ТРЕГО ПО
 ШІА . И ОТНДЕ ВЪ ЕГУПЕТЬ . НЕЖЕ
 ТОВА ОУМРЪТІА НРѢДОВА . ДАСЪЖ
 ДЕТАРЕНЕ О ГАПРРКОМЪ ГЛАЩЕМЪ .
 О ЕГУПТА ПРИЗВАХЪ СЯ МОИ .



ТОГДА НРѢВНДЕ ВЪЯКО ПОРЖАНИЕ БЫ
 ОВЛАХОВЪ . РАЗГНѢ ВАСА СЪЛѢ .
 И ПОСЛАВЪ НЗБН ВЪСАДѢТНЕСЦА
 ВЪВНФЛЕЕМЪ НВЪВЕСТХЪ ПРѢДѢЛѢХЪ
 ЕА . ОДВОЮЛѢТОУ ННЖШЕ . ПОВРѢ
 МЕННЕЖЕ НСПЫТА ОВЛАХОВЪ . ТО
 ГДА СЪБЫСАРЕНЕ О ЕРЕМІЕМЪ ПРРКОМЪ
 ГЛАЩЕМЪ . ГЛАВЪ РАДѢ СЛЫШАНИЕ БЫ
 ПАТЬ НРѢДАНІЕ НВЪ ПЛАМНОГЪ . РА

ХІЛЬ ПЛАТЯЩЕ СЛѢСВОИ · И НЕХО
ТѢШЕ ОУТѢШИТИ СЛАКОУ СЕБѢ



МЕРШОУЖЕ ИРѢДОУ · СЕА ГЛАГЛѢ КЪ СѢ
НѢ ЯВНЕСЛѢСНО ФОВЪ ЕГѢПТѢ
ГЛА · ВЪСТАВЬ ПОМНОТРОУА И
МТРЕГО, И ИДНѢ ВЪЗЕМЛА И ЛЕВѢ ·
ИЗМРѢШЕ СѢСНѢЩЕ ДШѢ ОТРО
УАТЕ · ОН ЖЕ ВЪСТАВЬ, ПОАТЬ ОУ
ТА И МТРЕГО, И ВЪНЦЕ ВЪЗЕМЛА
И ЛЕВѢ · СЛЫШАВ ЖЕ ІАКО АРХЕЛАЕ
ЦРѢВОУЕТЪ ВЪ ІОУДЕНѢ ТРѢДА МѢСТО
ЩАСВОЕГО, ОУГОАСА ТАМО ИТИ · ВѢ
СТЬ ЖЕ ПРИЕМЪ ВЪ СѢНѢ, ОТИДЕ ВЪ
СТРАНѢ ГАЛЛЕЕНСКѢ · И ПРИШЕ ВЪ
СЕЛЕНЕ ВЪ ГРАДѢ НАРІЦАЕМѢ МѢНА
ЗАРЕТЬ · ДАСѢ БЖДЕТСѢ АРЕНЕ ОУПРѢКЪ,

ѦКОНАДО ННАРѢТСА. КѢ ВЪ ТРЕМЪ.



ѦДННЖЕѦНЫ. ПРІНДЕ ІѦАННЫ КРѢТЬ.
 ПРОПОВѢДОУА ВЪ ПУСТЫННІОУ ДЕН
 СТѢ ННГЛА. ПОКАНТЕСА. ПРНБАН
 ЖНЕ БОСА ЦРѢВІЕНГНОЕ. СЪ БО ЕРѢ
 ННЫ ННСА ІЕМЪ ПРРКОМЪ ГЛАЩЕМЪ.
 ГЛА ВЪ ПІЖЩАГО ВЪ ПУСТЫНН, ОУГО
 ТО ВАНТЕ ПЖТГНЪ. ПРАВЫТЪ КОРНТЕ
 СТЪ СЛАЕГО. ТЪЖЕ ІѦАННЫ НМЪА
 ШЕРНЗЖЕ ВОЖ. ѦВЛАСЬ ВЕЛБЖЖДЪ.
 Н ПОАЕ ОУСНІАНЬ ОУРѢ СЛѢХЪ СВОИХЪ.
 СЪ НЪЖЕ ЕГО БѢ ПРЖСНН МѢДНВІН.
 ТОГДА НХѦЖДААШЕ КЪ НЕ МХІЕРЛАА. н въ сѣіоу
Ага.
 Н ВЪ СѢ СТРАНА ІѦОРДАНСКАА. Н КРѢЩАА
 ХЖЕА ВЪ ІѦОРДАНН ѦНЕГО. Н СПОВѢДА
 ЖЩЕ ГРѢХЫ СВОА.

ѦЖ ПРѢПРОСѢВѢ. ВЪЗВѢЩѢ ПРІНДЕ ІѦО КРѢТЬ.



ИДѢВЖЕМНѢ ФАРИСЕИ СЕЖЕ СЕА
 ГРАДѢЩА НА КРЩЕНІЕ ЕГО, РЕЧЕ НАМЪ
 РОЖДЕНІА ЕХІДНОВА. ІСТО ПОКАЗАВА
 МБѢЖАТИ СѢ ГРАДѢЩАГО ГНѢВА
 СЪТВОРИТЕ ОУ БО ПЛОДО ННѢ ПОКААНІ
 А. ННѢ ПАЧЕ НАНТЕ ГЛАГЛѢ СЕБѢ. СѢ
 ЦА НАМА МЫ АВРААМА. ГЛАГЛѢ ВАМЪ
 ІАКО МОЖЕТБѢ СѢ КАМЕНІА СЕГО ВЪЗ
 ДВИГНѢТИ МАДА АВРААМОУ. ОУЖЕ
 БО НСЕ КНРА ПРИКОРЕННДРѢВА ЛЕЖИ.
 ВЪ СѢ ІАКО ОУ БО ДРѢВО, НЖЕ НЕТЪ
 ПОДА ДОБРА, ПО СѢ ІАКО ДОБЫВАЕТБ
 Н ВЪ СѢ ГНѢВЪ МѢТАЕМО. АЗЪ БО
 КРЩѢ ВЪ ВЪ ДОЖВЪ ПОКААНІЕ. ГРА
 ДЫ НЖЕ ПОМНѢ КРѢПЛІНМЕНЕ ЕСТЬ.

рѣже ємоу ісѣ пакы пнєаное. не нєкоу
сншн гѣа своєго • пакы поаѣтє єго
дїакѡлѣ нагѡрѣ вьсоікѣ сѣлѡ • н
показѣ ємоу вѣсѣ црѣтѣіа мнрѣ славѣ
н. н гла ємоу. сїа вѣсѣтє гѣдѣамь, а
щє пѣа поклонншн мнєа • то гдѣ гла
ємоу ісѣ. н днѣа мнѡжєа тѣа нѣа. пнєа
но бѡє. гоу бѡу тѡє ємоу поклонншн
сѣа. н то ємоу єднн ємоу послѡужншн •
то гдѣ о ставнє єго дїакѡлѣ. н сѣа гдѣа
прнєтѣа нлшєє слѡужаѣ ємоу • кѡ сѣа
попросѣтѣ-



слышавѣ ісѣако іѡаннѣ прѣдѣаньєѣ, о
тн дє вѣгалнєа. н о ставлѣ на зарє
ѣѣ, прншѣ вѣка пернаѡѣмь. вѣпомѡ
рїє вѣ прѣдѣлѣ завоуаѡннѣ нєфѣалн
мѣн • да сѣждєтє сѣрєноє нєа іємь

ѡ
н
вѣсєа н

нє попросѣтѣ нн. вѣвѣтѣѡ. слышавѣ ісѣ.



И прѣше ѿ тѣх доу, видѣхъ и надъ братѣ.
 Иако важеведеша, и ѿ анна брата
 его въ корабль нежеведеша мѣ-
 щемъ юзавѣжаща мѣжъ своею,
 и възвѣша. ѿнаже абѣ оставѣша
 корабль и ѿца своего, понемъ и до-
 ста. и прохожааше въ сѣгалн и ел-
 ѿсѣи на сѣмъ и нѣи. и проповѣда-
 лѣ ѿ лѣи црѣтѣи. и цѣла въ сѣи не-
 дагы и въ сѣи клѣзавѣ людѣ. кѣи не вѣ.



И изыде слоу его повѣсене ѿ рѣи. и
 приведоша емоу въ сѣмъ и нѣи
 цѣла разлѣи и нѣи не дагы. и сѣра-
 а пѣи а поици и нѣи на прѣ глѣ оѣ.

СТАМНОДРЪЖНЫМЫ . ИБЪЕНЫМЪСА
ТНЫМ . ИОСЛАБЛЕНЫМ , ИИЩЕЛНН .



И ПОИЕИДША НАРВДНМНОСНКОГАЛН
ЛЕЖИДЕСАТИГРА . ИОИЕРЛМАННОУДЕЖ .
ИСТВНОГОПОЛОУКОРАНА . ОУЗРЪВ
ЖЕНАРВДЫ ВЪЗЫДЕНАГВОРЖ . ИСТД
ШОУЕМОУ ПРИСТАЖПИШМЪНЕМОУ
ОУТЕНИЦНЕГО . ИОВРЪЗЪОУСТАКОА
ОУТАШЕАГЛА . **Б**ЛАЖЕННИЦИНДХО
МЪ , ЯКОТЪЕЦРТВОНОЕ . БЛАЖЕ
НИПЛАУЩЕН , ЯКОТНОУТЪШЖТСА .
БЛАЖЕННИКРВТЦИН , ЯКОТННАСЛЪ
ДЪЗЕМЛА . БЛАЖЕННАЛУЩЕН
ИЖАЖАЩЕНПРАВДЫ , ЯКОТННА
СЫТАТСА . БЛАЖЕННАЛТНВН ,
ЯКОТНПОМНЛВАННЕБАДЖТЬ .

ВЪТО ЯНЕ . ВЪВРЪО . ПОИЕИДША .

БЛЖЕННУ НСТІ НЕРЦЕ, ІАКО ТНБЛОУЗРѦ.
 БЛЖЕНН МНОТВОРЦН, ІАКО ТНЕНОВЕ
 БЖІННА РЕКАТСА • БЛЖЕННІЗГНА
 НН ПРАВДЫ РАДН, ІАКО ТБЕЦРТВІЕНЕ
 БЕСНОЕ • БЛЖЕННЕСТЕЕГДА ПО НО
 СМБАННЖЕНАТВЫ, НРЕКАТВЪСѦКЪ
 ЗЛЪГЛЪНА ВЪЛЪЖАЩЕНАДЕНЕ РАДН •
 РАУНТЕСА НБЕАНТЕ ІАКО МЪЗДА ВАСА
 МНОГА НАНБСЕ • КОНЕ ПРПБНН —



ТАКО БѦНЗГНАША ПРРІЧЫНЖЕКѦША
 ПРѦЖЕ ВѦ • ВЪЕСТЕСОЛЬЗЕМЛИ • А
 ЩЕЖЕСОЛЬОБОУІАЕ, ТНМЬОСОЛНТ
 СА, ННКТЪСОМОУМОЖЕТЫКОМУ •
 ТЪТІАДА НСЫПАНАБЖДѦВЪНЪ, ННО
 ПНРАЕМАУЛІКЫ • КО ВТО • ВЪЕСТЕСВѦ
 МНОУНЕМОЖЕГРЛОУКРЫТНЕСАВРЪХОУ

СТАЕЩЕ • РЕГЫВОНОУТНІКО • ВЪЕСТЕ

Ѧ
 ЗА
 АІ



Г҃ОРИСТОЖ · ННВЪЖАГАЖТЬСВѢТННН
КА, НПОСТАВЛѢЖТЬЕГОПОСПАДОМЬ ·
НЖНАСВѢЩНИЦѢ, НСВѢТНТЬВЪСѢМЬН
ЖЕВЪХРАМННѢЖ · ТАКОДАПРОСВѢТН
ТЕМЕСВѢВАШЬПРѢТЛІКЫ · ЯКОДАВНДА
ВАШАДОБРААДѢЛА · НПРОСЛАВЛѢЦАВА
ШЕГОИЖЕЕНАНБСѢ · ДАНЕДННТЕЯКО
ПРІНДОХЪРАЗОРНТИЗАКОНЬНЛНПРРО
КЫ · НЕПРІНДОРАЗОРНТИ, НЖНСПЛѢ
ННТИ · АМННБѢОГЛАВѢ · ДОИДЕЖЕ
ПРѢИДЕТЬНБѢОИЗЕМЛѢ, НОТАЕДННА
НЛНЕДННАТРѢТАНЕПРѢИДЕСѢОЗАКО
НАДОИДЕЖЕВЪСѢБѢДѢ · НЖЕАЩЕ
РАЗОРНТЬЕДННАПОВѢДЕНІЕМАЛЫ, Н
НАОУТИТАКОУЛІКЫ, МНННАРЕТСЛВЪ
ЦРѢТВННБНѢ · АНЖЕСѢТВОРНТЬННА
ОУТИТЬ, СѢВЕЛННАРЕТСЛВЪЦРѢТВН
НБНѢМЬ · **КОСТІЕ · ГЛАГОВАМЬ,**
ЯКОАЩЕНЕПРѢИЗБѢДѢПРАВДАВАША
ПАТЕКННЖННІКЫНФАРНЕСН · НЕВТНН

срѣѣ ѿ нѣ. рѣгъсвои ѿ тнѣ ѿ. ѿ коѣ щенѣ

ДЕТЕВЪЦРѢВІЕНБНОЕ •



СЛЫШАСТЕ ЯКО РѢНО БЫ ДРЕВНІИ МЫ НЕ
 ОУБНѢШИ, И ЖЕ ОУГОУБНѢТЬ ПОВН
 НЕНЬЕ СЖДОУ. АЗ ЖЕ ГЛАВАМЬ •
 ЯКОВЪ СѢВАМЬ НА БРАТА СВОЕГО
 ВЪСОУЕПОВНЕНЬЕ СЖДОУ. И ЖЕ БО
 АЩЕ РѢТЬ БРАТОУ СВОЕМОУ РАКА, ПОВН
 НЕНЬЕ СТЬ СЪНМНЩОУ. А И ЖЕ АЩЕ РѢ
 ТЬ АРШДЕ, ПОВНЕНЬЕ ГЕЕ ИИ ТѢЩЕ
 ИИ. АЩЕ ОУГОПРИНЕСЕШИ ДАРЪ СВОИ
 КЪ ѿЛАРЮ, И ТОУ ПОМѢНЕШИ ЯКО БРА
 ТВОИ МАТЬ И ТОНАТА. ОСТАВИ
 ТОУ ДАРЪ ТВОИ ПРѢ ѿЛАРЕМЬ. И ШЕДЬ
 ПРѢЖДЕ СЪМНРЕ СЪ БРАТОМЬ СВОИ,
 И ТО ГАПРИНЕСИ ДАРЪ СВОИ. БЖДНОУ ВЪ
 ШАВА СЪ СЪ ПЕРНИКО СВОИМЬ СКОРО,
 ДОНДЕ ЖЕ ЕСИ НА ПЛТН СЪИИ. ДА НЕ ПРѢ

Ѧ

ВѢ А НѢ . РЕЧЕ ГЬ . СЛЫШАСТЕ ЯКО РѢНО .

ДАТЕ БЕСЪ ПЕРНИКЪ СЪДН . НСЪДІАТЪ
ПРѢДЪ СЛОУСѢ . Н ВЪ ТЕМНИЦѢ ВЪ КРѢ
ЖЕТЪ . А МНН ГЛА ТЕБѢ НЕНЗЫЦЕ
ШНѢ ТЪ ДОУ . ДО НДЕ ЖЕ ВЪЗДА СЕ Н ПО
СЛѢ НІ НІ КО НДРАТЬ . **КОНЕЦЪ СРѢ** .

Ѧ

Ѧ

СЛЫШАСТЕ ЯКО РѢНО БЫ НЕ ПРѢ ЛЮБЫ СЪ БО
УРНШН . АЗ ЖЕ ГЛА ВЪ АЕ ЖЕ ЯКО ВЪ СѢ КЪ
Н ЖЕ ВЪЗРНТЪ НА ЖЕНА КЪ ВЪЗДЕЛѢ
Т Н Е Н , ОУ ЖЕ ПРѢ ЛЮБЫ СЪ ТВОРН СЪ НЕ Ж
ВЪ СРЦН СВОЕ МЪ . АЩЕ ЖЕ ОКО ТВОЕ ДѢ
СНОЕ СЪ БЛАЖНѢ ТТА , НЗМН ЕН ВРЪСН
Ѣ СЕ БѢ . ОУ НѢ БО ТН ЕДА ПО ГЫ БНЕТЪ Е
ДННЬ ОУ ДЪ ТВОИ , А НЕ ВЪ СѢ ТЪ ЛОТВОЕ ВЪ
ВРЪЖЕНО БЖДЕТЬ ВЪ ГЕЕ НН . И АЩЕ ДѢ
СНАА ТВОА РЖА СЪ БЛАЖНѢ ТТА , ОУ
СѢ ЦН ЖН ВРЪСНѢ СЕ БѢ . ОУ НѢ БО ТН
ЕДА ПО ГЫ БНЕТЪ ЕДННЬ ОУ ДЪ ТВОИ , А НЕ
ВЪ СѢ ТЪ ЛОТВОЕ И ДѢ ВЪ ГЕЕ ННН . РѢНО
БЫ ЯКО Н ЖЕ ПОУСТНТЪ ЖЕНА СВОА .
ДА ДА ЕНІ КННІ ГЖА СПОУСТННН . АЗ ЖЕ

В
І

глаголю въ сѣкъ иже поустѣнженъ
 своѣмъ развѣслово есѣ прѣлюбоудѣнна
 го , творитѣ прѣлюбы дѣати . и
 же поущеницѣхъ поимаетѣ , прѣлюбы
 дѣетѣ . **къ Ѹе .** паки **рѣ гъ** слышасте
 ꙗко ренобы древниимъ , не вѣлѣхъ клз
 нешнѣмъ . вѣздасѣ же гвѣнклѣтвы бо
 мъ . азъ же глаголю , не клѣтѣмъ въ сѣ
 ко . ни нѣомъ , ꙗко прѣстолюе бжѣн .
 ни землемъ , ꙗко поножѣе нѣогама
 еѣго . ни ерѣмѣомъ , ꙗко грѣе вели
 каго црѣ . ни же главоу своею клѣ
 ни нѣмъ , ꙗко не можешѣ властѣ еѣдно
 го бѣла и нѣртѣна створити . бжѣн
 же слово каше . еѣн , еѣн . ни ни ни .
 лихѣо еѣе юѣ не прѣнази нѣетѣ .
 слышасте ꙗко ренобы о коза о ко .
 нѣзѣ вѣзѣзѣ . азъ же глаголюмъ .
 не прѣти вѣтѣсѣмъ злоу . нѣжѣи кѣто
 оударитѣ тѣмъ вѣдѣсѣмъ ланитѣ , о

за
дѣ

Ѣ́сѣропоу. рѣ́тъ, вънемаѣтемаѣтна.

Ѣ́

гываѣтъкъмоутолихотворите.
неи́здытницантакоетворѣа;
бѣдѣтеоубовысѣврѣшенн, ꙗкоже
ѡцѣвашьнебныисѣврѣшенъе. ꙗко Ѣ́.

Рѣнемаѣтемаѣтынаваѣшанетворн
тнпрѣтѣа. давиднмнебдѣтен
мн. ащелиженн, мѣздынеи́мате
ѡцѣваѣшегои́жеенанбсе. Е́гаоу
готворншнмаѣтына, невьстрѣбн
прѣсобожакожеупокрнтнтворѣа
въсѣнмнщннвъсѣтѣгна. ꙗкодапро
славатсаѡтѣкъ. а́мнныгѣлава́мъ
въспрнемаѣтмѣзджсвоѣ. тебѣ
жетворѣщоумаѣтына, да неоувѣ
стьшоуи́цатвоѣ, чтотворнтѣдесни
цатвоѣ. ꙗкодабѣдѣмаѣтыннтвоѣ
вътаннѣ. неѡцѣтвонвнданвъта
ннѣ, тѣвъздатесѣѣѣ. неѣгамо
лишнса, небѣднꙗкожеупокрнтѣ.
ꙗколюбѣтъвъсѣнмнщннвъсѣтѣгна

Ѣ́
Ѣ́
Ѣ́

а́не а́н на прѣ́ е́ а́н

ПАЖІНСТОЖЩЕМОЛНТНЕСА . ІАКОДАІА
 ВАТСАУЛІСѠ . АМННЬГЛАВАМЬ . ІАКО
 ВЪСПРНЄМАТЪМЪЗДЪСВОЖ . ТЫЖЕ
 ЄГІАМОЛНШНЕСА . ВЪННДНВЪКЛѢТЬ
 СВОЖ . ІЗДАТВОРНВЪДВЕРЬТВОЖ . ПО
 МОЛНЕСАЩОЦТВОЄМОУНЖЕВЪТАН
 НѢ . НЩЦТВОНВНДАНВЪТАННѢ,
 ВЪЗДАТЕБѢІАВѢ . **М**ОЛАЩЕЖЕСА НЕ
 ЛНХОГЛНТЕІАКОЖЕАДЫННЦН . МНА
 ТБОІАКОВЪМНОГОГЛАНІНСВОЄМОУ
 СЛЫШАННБДЖ . НЕПШБНТЕСМОУБО
 НМЬ . ВѢСТБОЩЪВАШЬНХЖЕТРѢ
 БОУТЕПРѢЖДЕПРОШЕНІАВАШЕГО .
 ТАКОУБОМОЛНТЕСАВЫ . **Ш**УЕНАШЬ
 НЖЕЄСННАНБСЕ . ДАСТНТЕСАМДЛБ
 О . ДАПРІНДЄЦРТВІЕТВОЕ . ДАБЖДЕТЬ
 ВОЛѢТВОАІАКОНАНБСННАЗЕМЛН .
 ХЛѢБНАШЬНАСЖЩЕСТЪВНЫЦДАЖЬ
 НАМЪДНЄ . НОСТАВННАМЪДЛЪГЫНА
 ША , ІАКОЖЕНДЫОСТАВАТЕМЪДЛЪЖ

за
ни

ВНДАНВЪТАННѢ ВЪЗДАТЕСѢАВѢ .
 НЕ СЪКРЫВАНТЕ СЕБѢ СЪКРОВИЩА НА ЗЕМЛѢ .
 НДЕЖЕ ТРЪВНТА БѢТЛН . НДЕЖЕ ТАТІЕ
 ПО КЪПАЖТЪНІ КРАДѢ . СЪКРЫВАНТЕ
 ЖЕ СЕБѢ СЪКРОВИЩА НА НЕБЕСЕ НДЕЖЕ НН
 ТРЪВННТА БѢТЛН . НДЕЖЕ ТАТІЕ НЕ ПО
 КЪПАВАЖТЪНІ КРАДѢ . НДЕЖЕ БѢ
 СЪКРОВИЩЕ ВАШЕ ТОУ БЖДЕ Н СРЦЕ ВАШЕ .
 КѢ НѢ СЫРО ПОУ . СВѢТНЛННІ КЪТѢЛОУ
 ОКО . АЩЕ ОУ БО БЖДЕ ОКО ТВОЕ ПРОСТО,
 ВЪСЕТѢЛО ТВОЕ СВѢТЛО БЖДЕ . АЩЕ ЛН
 ОКО ТВОЕ ЛКА БО БЖДЕ, ВЪСЕТѢЛО ТВО
 ЕТЕМНО БЖДЕ . АЩЕ БѢ СВѢНЖЕ ВЪТЕ
 БѢТЪМАЕ, ТОТЪМАКОЛН; НИКТО
 ЖЕ МОЖЕДВѢМАГОСПОДННОМА РАБО
 ТАТИ . ЛН ЕДННОГО ВЪЗЛЮБИТИ А
 ДРУГАГО ВЪЗНЕАВНДН . ЛН ЕДННО
 ГОДРЪЖИТЕСѢ ОДРУСѢ НЕ РАДНТИ НА
 УНѢ . НЕ МОЖЕТЕ БО РАБОТАТИ НА МО
 НѢ . СЕГО РАДНГЛАВАМЪ . НЕ ПЕЦѢТЕСѢ

НЕ Г . РЕГЪ, СВѢТНЛННІ КЪТѢЛОУ .

ДШЕЖВШЕЖ, УТО ЯСТЕНА НУТО ПІЕТЕ.
 ННТѢЛОМЪ ВАШН ВЪ ТУТО ОБЛѢЧЕТЕСЯ.
 НЕ ДШАЛН БОЛШН ЕПНЦА, НТѢЛО ОДЕ
 ЖДА; ВЪЗРНТЕ НА ПТНЦА НБНЫА. Я
 КО НЕСѢЖННЖЪНЖ, НН СЪБНРАЖЪВЪЖН
 ТННЦА. НЩЦЪ ВАШН БННН ПНТАЕТ
 А НЕ ВЫН ПАЧЕЛОУТЫШНН ЕСТЕ; КТО
 ЖЕЩВА ПЕКЫНСЯ, МОЖЕ ПРНЛОЖНТИ
 ТѢЛЕСН СВОЕМОУ ЛАКЪ ЕДННН; НЩ ОДЕ
 ЖДНУТО ПЕЧЕТЕСЯ. СЪМОТРНТЕ КРН
 НБЕАНЫНКА КРАСТЪ. НЕ ТРОУЖДАЖТ
 САНН ПРАДЪ. ГЛАЖЕ ВА ЯКО НН СОЛО
 МОУНЪ ВЪ ВСЕ НЛАКЪ СВОЕНО ОБЛѢЧЕСЯ
 ЯКО ЕДНННЩН.



пне въ нѣ. рѣгъ неплѣтесла оубо.

Аще же съносеа ноеднѣ същеноу трѣвъ
пещь въ мѣстахъ моуѣхъ оудѣтъ,
когда нѣ паче въ мѣстахъ оуѣхъ.

GA
FI

НЕ ПЕЩЬ ТЕСЛОУ БОГЛАЩЕ ТОВАМЫ ИЛИ
ТОПИЕ. ЛИ И ОДЕЖДА МЯ. ВЪСѢ БО
СИЛЫЦНИЦА. ВЪСѢ БОЩА ВЛАСЬ
НЕНЫ ИАКОТЪ БОУТЕ СЯ ВЪСѢ. ИЩАТЕ
ПРЕЖЕ ЦРЬВІА БЖІА И ПРАВДЫ ЕГО. НЕ ІА
ВЪСѢ ПРАВОЖИТЕ СЛОВАМЪ. ІЕО НЕ.

24

НЕ ПЕЦѢ ТЕСЛОУ БОНА ОУТРЕН . ОУТРЕНІИ
БО СО БОЖ ПЕЧЕТСЯ . ДОВЛЕДНИЗЛОБА
ЕГО . **ПРѢ ПНЕ .** НЕ СЖДНТЕ ДА НЕ СЖДН
МНЕ СЖДЕТЕ . ИМЖЕ БО СЖДО СЖДНТЕ ,
СЖДАВА . И ВЪ НАЖЕМѢРЖМѢРНТЕ ВЪ
ЗМѢРНТЕ СЛАВА . ЧТО ЖЕ ВІДНШН СЪТЦЕ
И ЖЕ ВЪ ОЦѢ БРАТА ТВОЕГО , А БРѢВНО
ЕЖЕ ЕВЪ ОЦѢ ТВОЕ НЕ ТЮЕШН . А И КАКО
РЕШН БРАТОУ ТВОЕМОУ ОСТАВННІИЗМЖ
СЪТЦЕ ИЗЪ ОТЕС ТВОЕГО . И СЕ БРѢВНО
ВЪ ОЦѢ ТВОЕ . А ИЦЕ МѢРЕ ИЗМН ПРѢ

СѢ́ВЪ ПОВѢ́СТЬ. РѢ́ГЪ, НЕСЖДНТЕ.

М

ВТО В НѢ . РЕГЪ . ВЪНЕМЛѢЩА ЖІНХЪ .

СЕБѢ ЗАКОНЪН ПРЦН . ВЪННАДѢТЕ
АЗЪ КЫМЪ ВРАТЫ . ТАКО ПРОСТРАННА ВРА
ТАНШІ РОКЪ ПЖВЪ ВОДА НВЪ ПАГЪ БЖ .
ИМНѢ СЖВЪХОДАЩЕНІМЪ . УТО
АЗЪ КА АВРАТАНТЪ СЕНЪ ПЖВЪ ВОДА Н
ВЪЖНВО . ИМАЛО НѢ ИЖЕЩЕ БРѢТАЖ
ЕГО . **В**ЪНЕМЛѢТЕЖЕ ИЖЕЩЕЩА ЖІНХЪ
ПРОРОКЪ . ИЖЕ ПРНХВДА КЪ ВЪВЪЩЕ
ЖДАЩЕ ВЪА . ВЪНАТЪЖЕЩЕЩА ЖІНХЪ
ЩННЦН . ЩПЛАЩЕЩА ЖІНХЪ .

ЗА
КЪ



РАДѢЩЕЩА ЖІНХЪ ТРІАГРѢЩА ; АН
ЩРѢЩА ПЛАЩА КВЫ ; ТАКОВЪЩЕЩА КОРѢ
ВОДОБРО , ПЛАЩА ДОБРОТВОРНТЪ .
АЗЪ ДОРѢЩА ПЛАЩА ДОБРОТВОРН . НЕ
МОЖЕЩЕЩА ВОДОБРО ПЛОЩА ДОБРОТВОРНТН .
НИЖЕЩЕЩА ВОДОБРО ПЛОЩА ДОБРОТВОРНТН .

срѣ въ нѣ . рече гь . невѣѣ гл҃анимн .

л҃

въсѣкоу бодрѣ воиженетворѣн пло-
да добра . постѣкажи въ ѿгнь въ мѣ-
тажъ . тѣм же оу боу плои познае-
те л҃ . **Н**евѣѣ гл҃анимн г҃и г҃и , въ нн-
дѣ въ цр҃тви еи бное . и жтворѣн вола
ѿца моего и жена нбсе . **кѹ** въ тои пр҃пбны .
мнѡсн рече жмнѣ въ ѿнѣ днѣ . г҃и г҃и ,
не въ твоє ли мѣ пр҃утствовахѣ ;
и твои мѣ не бѣ сынъ зго ни хѣ ;
и твои мѣ не сн ли мнѡгы сѣтвори
хѣ ; и тогда не повѣмъ нѣ , ꙗко ни ко-
лиже знаѣа . ѿтнѣ те ѿ мѣ не дѣ-
ла жше не законѣе . **кѹ** срѣ .

за

кѹ

Всѣкоу бо , иже слыши словеса моя
сн и творѣи , оу поблажего мѣ жову
мѣ дроу . иже сѣздахъ рами иже вои на
камени . и сѣни дѣ жь , и прѣидѡ
шарѣ ки . и възвѣашѣ въ трн . и на
падѡша на рами и жтѣ , и не падѣсѣ .
основа на бо бѣ на камени . и въсѣ

за

кѹ

сѣ ж г҃ . рече гь . въсѣки иже слыши .

КЪ СЛЫША СЛОВА МОЯ СІЯ И НЕ ТВОРА
Я, ОУПОБИТЕ МЯ ЖОУ БОУЮ. И ЖЕ СЪ
ЗДА ХРАМИ И ЖЕ СВОЯ НА ПѢСЦѢ. И СЪ И
ДЕДѢ ЖЕ И ПРИНДѢША РѢКѢ. И ВЪЗВѢ
ЛША ВѢТРИ. И ОУПРѢШЛА ХРАМИ И
ТО И ПАДЕША. И БѢ ТРАЗДОУШЕНІЕ
ЖЕ БЛАГЕ. И БЫ ЕГДА СКОУТА СЛОВА
СІА. ДНѢ ВѢЖЕ АНАРѢДНО ОУТЕН
ЕГО. БѢ БО ОУТА И ЯКО ВЛАСТЬ И МЫ,
И НЕ ЯКО И НИЖНИЦИ. СЪШЕШОУ
ЖЕ ЕМОУ СЪГѢРЫ, ВЪ СѢТѢ ЕГО И ДѢ
ЖЕ АНАРѢДНО И СЪ. И СЕ ПРОКАЖЕ
НЫ ПРИШЕ, И КЛАНАША СЕ ЕМОУ ГЛА.
ГН, АЩЕ ХОЩЕШИ МОЖЕШИ МОУ И
СТНИТИ. И ПРОСТЕРЬ РАКИ КО СНА
ЕГО И СГЛА. ХОЩЕМОУ ИСТИНА. И А
БѢ ОУСТИНА ЕМОУ ПРОКАЗА. И ГЛА
ЕМОУ И СЪ, ВНИЖЕ НИКОМОУ ЖЕ ПОВѢЖЕ.
И ЖЕ ПОКАЖЕ СЕ ЕМУ. И ПРИНЕ
СИ ДАРѢ И ЖЕ ПОВЕЛѢ ВЪЗДѢ СНА

нѣ д · вѣрѣ ѿ · вѣшешу ісѹ въ ка ·

ѿ

ѿ снѣ вѣдѣтелствонѣ · ко ·



ѿ шешоу же ємоу въ ка пернаоу ·
престѣпникъ немоу сътнникъ мо ·
ла єго нѣ · гн · О троїкѣ мон ·
жнѣ домоу ѿ слабень люте стра ·
жа · нѣ гла ємоу ісѣ азъ прише нецѣ ·
ла єго · нѣ ѿ вѣшавъ сътнникъ · гн ·
нѣ ємѣ до ннѣ да покровѣ мон въ нн ·
дешн · нѣ жтѣ ка морѣ цнє слово · нн ·
сцѣлѣ єть О троїкѣ мон · нѣ ѿ азъ ·
ѿ ка єсѣмъ по властїю ѹтнненъ нмы ·
по ро бо жѣ ѿ нн · нѣ гла ємоу нн ·
ннѣ · ннѣ роу го моу прї нн · ннѣ прї н ·
ннѣ · ннѣ ра боу мо ємоу сътворнє · ннѣ тво ·
рн · слышавъ же ісѣ тѹ днє · ннѣ гра ·
дѣ щї нѣмъ по нн · а мннѣ гла вѣмъ ·

ѿ
ѿ
ѿ
ѿ

ННВЪІНІАТОЛНІКЫВЪРЬІОБЪРЪ . ГЛА
ЖЕВЪ . ІАКОМНѠСНѠВЪСТОКЪІЗЪАПА
ПРІНДЪ . НВЪЗЛАГЪСТАВРААМОМЪ
НІСААІКОНІАКѠВОВЪЦРЪТВННЕНЪМЪ .
АСНѠВЕЦРЪТВІАНЪГНАННЕЖДЪВЪТЪ
МЖІРОМЪШНА . ТОУЕЖДЕПЛАТЪН
СКРЕЖЕЗЖЕѠ . НРЪІСЪТННІКОУНДН .
НІАКОЖЕВЪРОВА, БЖДНТЕБЪ . ННЦЪ
АТОТРОКЪЕГОВЪТЪІА . КО НЪ .



ЗА
ІС
Н
И
ПРИШЕ ІС ВЪДОПЕТРОВЪ, ВІДЪТЪЩА
ЕГОЛЕЖАЩА НѠГНЕЖЕГОМА . И ПРИ
КОСНУСЯ ЦЪТЪЕЖ, НОСТАВНѠГНЬ .
ИВЪСТА НСЛОУЖАШЕЕМОУ



БЖД . ВЪВЪРЪѠ . ПРІНДЕ ІС ВЪДОМЪ .

Поздѣже бывшю, приведоша къ не-
моу бѣнымыи. и изгнадоху
слово, и въсѣлаша на нѣцѣхъ.
дасѣ же дѣла рече нѣа емь прѣко глѣше.
и ко тѣмъ дагынаша прѣхъ, и бѣша
зныи по нѣсе. вѣдѣ же и сѣмъ нѣгына рѣ
ды о крѣстѣ себѣ, повелѣи тѣмъ нѣ полѣ.



и прѣстѣплѣдныи кнѣзныи крѣе
моу, оутѣтелю нѣа потѣбѣа може
аще нѣдешн. глаголюи сѣ. а нѣнѣз
внѣи нѣа нѣпѣнѣа нѣнѣа гнѣзда.
снѣже тѣлѣскыннѣа нѣа гдѣ главы по
кѣа нѣнѣнѣ. дроугын же оутѣннѣкѣ
его рече моу. гнѣ повелѣи нѣ прѣже
по нѣтѣнѣ по грѣбѣстѣ нѣа мо его. и сѣ
же рече моу, прѣдѣи по нѣнѣ, нѣа ставнѣ

пжтѣтѣ. нсѣвъзъпнстаглаща, то
 на нтебѣісѣснѣжін. прншѣлѣсн
 самопрѣжѣврѣмѣнемжтннн.
 бѣжедалетѣсѣнеюстадоосвнннмно
 го пасомо. бѣснжемѣлѣхжего
 глаще. аще нзгонншнны, повелн
 на нтнвъстадоосвнное. нрѣнмѣ, н
 дѣте. ѡннжензшѣше, ндѡшлѣвъ
 стадоосвнное. на бѣоустрѣмнса ста
 довъсѣпобрѣгоу въ море. ноутопѡ
 шлѣвъводѣ. паслѣщннжебѣжаша.
 ншѣше въгрѣ, възвѣстншлѣвъсѣ.
 но бѣсною. нсѣвѣгрѣнзѣдепротнвлѣ
 ісѡвн. нвнѣтѣвшѣего, мѡлншлн
 да бн прѣшѣлѣѡ прѣдѣлѣхѣ.
 н вълѣзѣісѣ въ корабль, прѣнде н
 прѣнде въсво нгрѣ. **конецъ нѣ.**

Ж
 24
 164



нѣс. въврѣѡ. вълѣзѣісѣ.

ГІ **И** се принеоша ємоу ослаблена жнла
 мнѣ ѿдрѣжжѣша. и видѣхъ въ
 рѣцѣхъ ѿслабленомоу. дрѣзана до
 поущахъ не агрѣхъ твоихъ. и се не цѣнѣ
 книжники рѣша въ себѣ. съхотѣхъ.
 и видѣхъ въ сѣ помышленіа и рече. въскж
 абы мислѣхъ жѣка въ сѣрцѣхъ твоихъ.
 что бо єоудобѣ речецѣхъ поущахъ ти
 сѣ грѣхъ. и ли речецѣхъ въстаніи твоѣмъ.
 и ждаю въ тебѣ яко власть и мѣстѣ твоѣхъ
 сѣхъ на земли поущахъ грѣхъ, то
 гдѣ гдѣ ѿслабленомоу. въстаніи. въ
 зѣмлю твою дрѣхъ и дрѣхъ твоихъ. въ
 дрѣхъ въ ше же на рѣхъ, тѣхъ и шѣ. и просла
 виша бѣда въ шаго въ тѣхъ въ тѣхъ.

и въстаніе
 въ дрѣхъ твоихъ.



Ѣ **И** прѣходѣхъ ѿ тѣхъ доу. видѣхъ тѣхъ бѣда
 сѣхъ є. въ дрѣхъ ѿ. прѣходѣхъ ѿ тѣхъ.

5A
6A

Библиотека "Руніверс"

М

СѢ́СЬ · ВЪВѢ́ЩЕ, КНА́ЗЫНѢ́КЫНПРИШЕ́

ЖЕДНѢ́Е, Е́ГДА́ЩЕ́МЕТСА́ЩЕ́ННЖЕНН, Н
ТОГДА́ПѢ́СТАТА · ННІ́ТОЖЕ́БѢ́ПРИ
СТАВЛѢ́ПЛАТА́НЕБѢ́ЛЕНА́РНЗѢ́ВѢ́ТЕСѢ́ ·
ВЪЗМѢ́БѢ́КО́НТИ́ННА́СВО́ЖѢ́РНЗЫ́, НГО́
РШНДІ́РАБЖДѢ́ · ННЖЕ́ВЪЛНВА́ЖВННА
НОВА́ВЪМѢ́ХИВѢ́ХЫ · А́ЩЕ́ЛНЖЕНН,
ТО́ПРОСА́ДЕТСА́МѢ́СН · НВННО́ПРОЛѢ́
ТЕСА́, НМѢ́СНПОГЫ́БНѢ́ · НЖВЪЛНВА́
ЖВННО́НОВА́ВЪМѢ́ХИНѢ́ВЫ · НѢ́БО
ЕСТЬБЛЮ́ДЕТСА́ · 194 ПѢ́ ·



ЗА
ЛВ
ЕІ

СИ

НЦЕ́ЕМО́УГЛА́ЩОУ́КЪ́НН, СЕ́КНА́ЗЫ
НѢ́КЫНПРИШЕ́КЪ́СѢ́У́КЛА́НѢ́АШЕ́СА
Е́МО́УГЛА́ · ІА́КОДЪ́ЩНМО́ЛОУ́МРѢ́ТЬ ·
НЖПРИШЕ́ВЪЗЛО́ЖННА́НЛА́РЖІ́КЪ́НО
ЖНВѢ́ · НВЪСТА́ВЫ́СПОНѢ́НДЕ́, НО́УТЕ
ННЦНѢ́ГО · НСЕ́ЖЕНА́КРѢ́ВОТО́УНВА
БІ́ЛѢ́ТЬ, ПРНѢ́ЖЛА́ШНѢ́ЗЛА́ДН,

А́СЖВННА́ЗА́ГЛА́КЪ · ННѢ́ВННА́ЗА́Г, Ф ·

ПРИКОСНАСЯВЪ КРНІЮ РИЗЫ ЕГО .
 ГЛАШЕГО ВЪ СЕБѢ . АЩЕ ТЫ МОПРИКО
 СНАСЯ РИЗЫ ЕГО . СПСЕ НА БЖДЖ .
 ІСЖЕ ОБРАЩЕА . И ВНАДѢ ВЪ ЖРѢ . ДР
 ЗАНДЪШН ВЪ РАТВОА СПСЕТА . И СПСЕ
 НА БЫЖЕ НА ОТАСАТОГО . И ПРИШЕ
 ІС ВЪ ДОКНА ЖЬ . И ВНАДѢ ОЦА И
 НА ОМЛЪВАЩЬ . ГЛАНМЬ . ОТИДѢ
 ТЕ . НЕ ОУМРѢ БОДВЦА . ИЖЕ ПНТЬ .
 ИРЖААХЪ СЛЕСМОУ . ЕГДАЖЕ НЗГНА
 НЬ БЫ НА О . ВЪШЕ НАТЪ ЖДРЖІА .
 И ВЪСТАДВЦА . И НЗЫДЕ ВЪ СЕБѢ И ПО
 ВЪ СЕ НЗЕМАНТО И . КДЪ СЖ .



И ПРѢХОДАЩОУ ОТЪ ДОУ ІСОВИ . ПО
 НЕ И ОСТАДВАСЛѢ ПЦА . ЗОВАЩА
 И ГЛАЩА . ПОДНЛОУНЫИ СЕ СЕДВѢ .

НЕ ЗЪ ВЪ ВРѢ О , ПРѢХОДАЩОУ ІСОВИ

Ж
 ЛГ
 ЗІ

пришешоуемоу въ до, прнстѣпн
ста къ немому слѣпца . и глагола, вѣ
роу е талнѣ комоу гдѣ сътворити;
глаголаемоу . еи гдѣ . то гдѣ ко снхъ
отъ ю еи гдѣ . повѣрѣваю, бж дн
вама . и ѡвръзостѣ слѣпнма .
и за прѣтнма іс гдѣ , блудѣ та да
ни кто же оу вѣсть . ѡна же и зшѣ
ша, прослави та его по въ сен земли
то н



и
Ѳма же и схѡдѣ ма . сѣ прн вѣ
дѡша къ немому тѣмъ ма бѣ
сна . и изгна оубѣсоу, прогланѣ
мыи . и днвнша на рѡдн гдѣ .
и ко нн ко лн же іавн сѣ та ко вѣи
ли . фарисѣи же глагола . ѡкна
снхъ сѡ вѣтъ и згонѣ бѣсы . и про

пне . г'не . въврѣѡ . вндѣвыіснѣрѣды

金

ХОЖДАШЕ ІС ГРАДЫ ВЪ СѦ И ВЕСИ .
ОУТАНА СЪ И МЦИ И . И ПРОПОВѢ
ДА АЕ У ЛІЕ ЦРЪВІА . И ЦѢЛА ВЪ СѢ
КЪ НЕ ДА ГЫ ВЪ СѢ ІСѦ АЗѦ ВЪ ЛЮДѢ . ІСѦ .

ВНАДѢВЖЕ ІСЪ НА РЩДЫ, МЛРДОВАШ
 ДНН. ІАКОВЪ ХЖСМЛТЕНННШ ВРЪ
 ЖЕНН. ІАКОВЪ ВЦА НЕНМАЩЕ ПА
 СТЫРЪ. ТОГѦ ГЛА ОУТЕНННШ СВОИ.
 ЖЖТВА ОУ БО МНШГА, АДѢЛАТЕЛЪ
 МАЛО. МШЛНТЕ СЛОУ БОГНОУ ЖЖ
 ТВѢ, ІАКО ДАНЪ ВЕДЕ ДѢЛАТЕЛНА
 ЖЖТВ ЖСВОЖ. **И** ПРИЗВАШ Б А НАДЕ
 СЛТЕ ОУТЕНННКА СВОА, ДАНЪ МЪ ВЛАСТЬ
 НАДОУ СѢХЪ НЕ ТНЕТЫ. ІАКО ДАНЪ ГШ
 ННН. НЦѢЛНТН ВЪ СѢКЪ НЕ ДЖГЪ, Н
 ВЪ СѢКЪ БОЛѢЗНЬ. **ПРѢ** ВРАТЕМЪ.
Ш БѢМА ЖЕ НАДЕ СЛТЕ А ПШМА, НМЕ
 НА СЖСІА. ПРЪ ВИНЕ СІА ШНЪ ЖЕ НА
 РНЦАЕТ СЛ ПЕТРЪ. Н АНДРЕА БРАЕГО.
 ІАКОВЪ ДЕВЕДЕШЪ, НІШАННЪ БРАЕГО.

ZA

一

今
之
人

ІОУЛІА ННО А, СТЫВРА. ВЪВРЕѠ, ПРИЗВАІСѢ.

ФІАНПЪНВАРФОЛОМЕН · ФΩМАН
МАТФЕНМЫТАРЬ · ІАКΩВЪАЛФЕΩВЪ ·
ІКЕЛЕННАРЕННІНФАДЕН · СІМΩН
КАНААНТЪ · НІОУДАНІКАРІΩТСКЫН
ІЖЕНПРѢДЪЕГО · **УТНВРАТЕМЪ** ·

ⲑⲓ

СІАΩБАНАДЕСАТЕ ПОСЛАІС · ЗАПОВѢ
ДАВЪНМЫГЛА · НАПЖАДЫКЪНЕИДѢ
ТЕ · НВЪГРАСАМАРѢНСКЫННЕВЪНН
ДѢТЕ · ИДѢТЕЖЕПАТЕКЪΩВЦАПОГЫ
БШІНМЪ · ДОМОУІНЛЕВА · ХΩДАЩЕ
ЖЕПРОПОВѢДАТЕГЛАЩЕ · ІАКОПРИ
БЛЖНСАЦРѢВІЕНБНОЕ · БΩЛАЩА
МІСЦѢЛѢНТЕ · ПРОКАЖЕНЫА О
УНЩАНТЕ · БѢСЫНДГΩННТЕ · ТОУ
НЕПРНЖСТЕ · ТОУНЕДАДНТЕ · **КОПНЕ**
НВРАТЕ · **Н**ЕСТАЖНТЕЗЛАТАННІСРѢБРА
ННМѢДНПРНПОЛѢХЪВАШН · ННПН
РЫНАПЖТН · ННДВОЮРНЗОУ · ННСАПΩ
ГЪ · ННЖЕЗАТ · ДОННБΩЕДѢЛАТЕЛЬ
МЪЗДЫСВОЕЖ · ВЪНЖЕКОЛНЖОТРА

ⲑⲓ
ⲗⲉ
ⲓ

ВТО Г НѢ · **РЕГЪ**СВОНОУТЕННІΩ, НЕСТАЖН ·

срѣтѣ нѣ . рече бо и оутѣшѣ . сѣ азъ поснѣ .

л

и ли въ бѣвѣхъ нѣдете . не пытанте кто
въ нѣдѣхъ нѣхъ . и тоу прѣбѣдѣте до нѣ
дѣхъ нѣхъ . въ хѣдѣхъ нѣхъ . и аще оубо бѣдѣте
до нѣхъ прѣдѣхъ нѣхъ . аще ли
же не бѣдѣте до нѣхъ , мнѣхъ нѣхъ . аще ли
въ хѣдѣхъ нѣхъ . и нѣхъ аще не прѣдѣхъ
нѣхъ , и нѣхъ послушае слово бѣхъ нѣхъ , не хѣ
дѣхъ нѣхъ до мѣхъ нѣхъ нѣхъ града того ,
хѣдѣхъ нѣхъ прѣдѣхъ нѣхъ бѣхъ нѣхъ . а мнѣхъ
гѣхъ нѣхъ . хѣдѣхъ нѣхъ бѣдѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . не
же градоу томоу . и оуто . сѣ азъ поснѣ
ла бѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . бѣ
дѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . и цѣхъ нѣхъ
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . въ нѣхъ нѣхъ нѣхъ
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . и нѣхъ нѣхъ
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . и прѣхъ нѣхъ нѣхъ
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . въ нѣхъ нѣхъ нѣхъ
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ . егда же прѣдѣхъ нѣхъ

л
л
л
л

сѣ нѣхъ нѣхъ .

НЕ ПЕЦѢ ТЕСАКАКО НЛНТОВЪЗГЛЕТЕ .
 ДАГОСАВЪТЪАТОВЪЗГЛЕТЕ . НЕ
 ВЫБОБАДЕТЕ ГЛАЩЕ . НЖДХЪЩАВА
 ШЕГО ГЛАНВЪВА . ПРѢД АЖЕ БРАБРАТА
 НАСЪМРѢ . НЩЦЪАДО . НВЪСТА НЖТЬ
 ТА ДА НАРЩДНТЕЛА . НОУБНЖА . НЖ
 ДЕТЕ НЕ НАВИДНМНВЪСЪМННМННМО
 ЕГО РАДН . ПРѢТРЪПЪВЫН ЖЕ ДО КОН
 ЦА . ТЪС ПСЕНЬ БЖДЕ . ЧЕДЪ СРѢ НМННЩО .



ЗА
 АЗ
 І
 ГДА ЖЕ ГОНАТЪ ВЪ ГРАДѢ СЕБѢ ГАН
 ТЕ ВЪ ДРОУГЫН . АМНН БО ГЛАВА . НЕ Н
 МАТЕ СКОПАТИ ГРАДЫ И ЛЕВѢ . ДО НДЕ
 ЖЕ СЪНЪ ЛУБСКЫН ПРІНДЕ . НѢ ОУТНІСЬ
 НО ОУТНТЕЛѢ . НИ ЖЕ РАБЪ НА ГОСПОДН
 НО СВОИ . ДО ВЛЕ ОУТЕННИ ОУДА БЖДЕ
 ІАКО ОУТНТЕЛЪ ЕГО . НРАБЪ ІАКО ГОСПО

УЕ ГНѢ . РЕГЪ СВОИ ОУТНІСЬ . ЕГДА ГОНАВЫ .

ЕГО . АЩЕГОСПОДННАДОМОУВЕЕЛЗЕВУ
ЛНАРЕКША , КОЛМНПАТЕДОМАШ
ННЕГО ; НЕОУБОНТЕСАМОУБОИ , НН
УТОЖЕЕПОКРЪВЕНОЕЖЕНЕОКРЫЕТ
СА . ИТАННОЕЖЕНЕОУВѢДѢНОБЖДЕ .
ЕЖЕГЛАВЪТЪМѢ , РЪЦѢТЕВЪСВѢ
ТѢ . НЕЖЕВЪОУШНЕСЛЫШИТЕ , ПРОПО
ВѢДНТЕВЪКРѢВѢ . ННЕОУБОНТЕСА
ОУБНВЛАЩНТѢЛО . ДШЖЖЕНЕМО
ГЛАЩНОУБНТН . ОУБОНТЕЖЕСАПАТЕ ,
МОГЛАГОИДШЖНТѢЛОПОГОУБН
ТНВЪГЕЕНѢ .



ЗА
АН
ТА
Г
Г

НЕДВѢЛНПТИЦНАССАРИОЦѢННТѢСА;
ИИИЕДННАСО НЕЮПАДАЕТЬНАЗЕМЛИ
БЕЗЪОЦАВАШЕГО . ВАМЖЕНВЛАСИ
ГЛАВЫВЪСНИЗЪТЕННЕСА . НЕОУБОВИ
ТЕСЛОУБО . МНОСѢПТИЦЬЛОУШИ
ЕСТЕВЫ . КОТЕ . ВЪСѢКЪОУБО РЕГЪ
СВОНОУТЕННЕСА , ВЪСѢКЪИЖЕНЕПОВѢСТ
МАПРѢТАКЪ , НЕПОВѢСТЕГОНАЗЪПРѢ
ОЦЕМЪМОИИЖЕНАБСЕ . АИЖЕО
ВРЪЖЕТЕМАДЕНЕПРѢТАКЪ , ОВРЪЖА
САЕГОНАЗЪПРѢОЦЕМЪМОИИЖЕНАБСЕ .
ПРѢ ВЪСѢМЪ СѢХЪ .



Ѣ́З҃НѢ́ ПРѢ́ВЪЗВѢ́ЖЕ́ИТА. РѢ́Г҃НЖЕ́ЛЮБ҃Н.

Ѣ́

НЕ МНИТЕ ЯКО ПРИИДОУ ВЪВРѢЩИ МНѢ
НА ЗЕМЛѢ, НЕ ПРИИДОУ ВЪВРѢЩИ МНѢ
НЖЕ МЕТЬ. ПРИИДОУ БО РАЗЛАЖИТИ
УЛІКАНА СѢЦА СВОЕГО. И ДѢЩЕРЕНА МА
ТЕРЬ СВОЯ. И НЕ ВѢСТАНА СЕИ КРѢВЬ СВО
Я. И ВРАШНИ ТІ КОУДОУ МАШНИ ЕГО.
ПРѢ ПѢ. УТИ ВЪ СѢСТІ. И ЖЕЛЮБ҃Н СѢ
ЦА ИЛИ МАТЕРЬ ПАЧЕ МЕНЕ, И ЧЕ МЕНЕ ДО
ННѢ. ИИ ЖЕЛЮБ҃Н СЯ ИЛИ ДѢЩЕРЬ ПА
ЧЕ МЕНЕ, И ЧЕ МЕНЕ ДО ННѢ. ИИ ЖЕ НЕ ПРИ
ИМАЮ КРѢТА СВОЕГО И ВЪ СѢСТІ МЕНЕ РАДѢ,
И ЧЕ МЕНЕ ДО ННѢ. ПРѢ ИДИ ВЪ СѢСТІ М
Г ОФ. ТО ГѢ СѢЩА ПЕТРЪ. ОБРѢТЫ И
ДѢШ СВОЯ, ПОГОУБИЯ. АИ ЖЕ ПОГОУБИ
ДѢШ СВОЯ МЕНЕ РАДНО ОБРАЩЕЯ. И
ЖЕ ВЫ ПРИЕМАЕТЕ, МЕНЕ НЕ ПРИЕМАЕТЕ.
ИИ ЖЕ ПРИЕМАЕТЕ МЕНЕ, ПРИЕМАЕТЕ ПО
СЛАВШАГО МЯ. ПРИЕМАЕТЕ И ПРѢКА
ВЪ ИМА ПРѢТЕ, МЪЗДА ПРѢТА ПРИИМАЕ.
И ПРИЕМАЕТЕ И ПРАВЕ НИКА, ВЪ ИМА ПРА

Ѣ́
З҃А
Л҃А
І

М

А СЖГ Н НАЗА, Г КД. ННЕ Г Н НАЗА Г НІ.

ЗА
М
К

БЕННТЕ, МЪЗДЪ ПРАБѢТА ПРІНАДЕТЬ.
ННЖЕАЩЕ НАПОНТЪ ЕДННОГОЩААЛЫ
СНТАШЖСТОУДЕНЫВОДЫТЪКМОВЪН
ММОУТЕННІСА, АМННЬГЛАВАНЕПОГОУ
БНМЪЗДЫСВОЕЖ. УТН ПЛ. НБЫЕГДА
СЪВРЪШНІСЗАПОВѢДААЩЕМАНАДЕ
САТЕОУТЕННІСМАСВОНМА, ПРѢНДЕ
ЩТЖДОУОУТНТННПРОПОВѢДАТНКЪ
ГРАДѢНХЪ. КЪ ПЛ НСЖ. ІОАННЪЖЕ
СЛЫШАВЪВЪЛЗНЛНЩНАДѢЛАХЪВА, ПО
СЛАДВАОУТЕННІСЪСВОИ, НРѢЕМОУ.
ТЫЛНЕСНГРАДЫН, НЛНННОГОУАЕМЪ.
НЩВѢЩАВЫІСРЕН. ШЕШАВЪЗВѢСТН
ТАІОАННОВН. ІАЖЕСЛЫШНТАНВНДН
ТА. СЛѢПІНПРОЗНРАЖ. ХРѢМІНХРѢ
ДЛА. ПРОКАЖЕНІНЩТНЦАЖТСА.
НГЛОУСІНСЛЫШЖ. МРТВІНВЪСТАЖ,
НННЩІНБЛГОКѢСТВОУЖ. НБЛЖЕНЬ
ЕНЖЕНЕСЪБЛАДННТСАОМНѢ. ТѢ
МАЖЕНХРѢДАЩЕМА, НАТЛАІСГЛАТН

ПНЕДНЕ. ННАЩБРѢНІЕГЛАЩ. ВЪРѢЩСЛЫША
ІОАННЪ.

Д
†



народъ ѿ іоаннѣ . ты сонъ зыдѣ
 въ поустыни видѣти . трѣсть лнвъ
 троко лѣблемь ; нѣ ты сонъ зыдѣ
 стевидѣти , тѣка лн въ маікы рн
 зы обѣчена ; сѣн же маіка лн
 сѣа , въ домѣ црїи хъ . нѣ ты сонъ
 зыдѣ стевидѣти , прїка лн , ен гла
 вѣмь , н лн шш е прїка . съ бо е о нѣ
 мже писано є . сѣ азъ посла аггѣамъ
 его прѣанцѣ твои , нже оуготовитъ
 пѣтѣ твои прѣ то бо . а мнѣ глагола .
 не въ ставъ роженъ иже на мнѣ бо іи
 іоанна крѣтѣ . мнѣ иже въ црѣтѣ
 нѣ нѣмь , бо іи нѣго є . ѿднѣ иже
 іоанна крѣтѣ до сѣлѣ , црѣтѣ нѣ нѣ
 нѣ днѣ сѣ лн нѣ жннцн въ хъ іа хъ
 є . въ сѣ нѣ ѿ прѣ цн нѣ за кѣ нѣ , до іоа
 нна прорѣкѣша . нѣ аще хъ ѿ сѣте прн
 яти , тѣ є нѣ іа хъ о та нѣ прїи ти . н
 мѣ а нѣ оушн слышатъ нѣ слышн . іѣ оу пнѣ .
 нѣ ѿ бѣтѣ .

Ѿ

ВТО ДНѢ. РЕГЬ. КОМУ ПОБЛАЖЕШЬ.

ЗА

МА

†

КОМУЖЕ ПОБЛАЖЕШЬ. ПОБЕНЬЕДѢ
ТНЩЕМЪ СЪДАЩІМЪ НА ТРЪЖИЩІ.
НВЪЗГЛАШАЮЩІМЪ ДРОУТЪ СВОИМЪ ГЛАЩІМЪ.
ПИСАХЪ ВА, И НЕ ПЛАСЯТЕ. ПЛАКАХЪ
ВА, И НЕ РЫДАТЕ. ПРИИДЕ БО ІОАННЪ
И ИАДЫ И И ПНІА, И ГЛАГОЛѢШЕ СЫМАТЪ.
ПРИИДЕ СЪНЪ ТЪЛѢСЪ И ИАДЫ, И ПНІА. И
ГЛАГОЛѢШЕ СЕ ТІА КЪ ІАДЦА И ВЪ ИНО ПІНЦА.
МЫ ТАРЕМЪ ДРОУТЪ И ГРѢШНИКЪ. НО
ПРАВДА СЪ ПРѢМЪ ДРОУТЪ СЕВОИ.

ЗА

УВ

†

ТОГА, НА ТІА ІС ПО НАШАТИ ГРАДОВЪ ВЪ
ИИХЪЖЕ БЫША МНОЖАША СЯ СЛАВЫ
ЕГО. ЗА НЕ НЕ ПОКАША СЯ. КО ВТО.
ГОВОРЕТЕ БѢ ХОРАЗНИИ. ГОВОРЕТЕ БѢ ВЪ
ФСАИДА. ІАКО АЩЕ ВЪ ТЪРѢ И СІДѢЮТЪ
БЫША СЛАВЫ БЫЛИ БЫША МВЪТЪА.
ДРЕВЛЕ ОУ БО ВЪ ВРѢТНИИ ПЕПЕЛѢ ПО
КАША СЯ БЫША. ОБАТЕ ГЛАВА МЪ,
ТВРОУ И СІДѢЮЩЕ ОУ РАДНѢ БѢДЕТЬ
ВЪ ДНѢЖНИИ, НЕЖЕ ВА. И ТЫКА ПЕ

СРѢ ДНѢ. ВЪ ВРѢШЕ. НАУАТЪ ІСПОНА.



рнаоумь, иже до нбсѣвъ знеси не сѣ,
 до ада стни деси. зане аще въ содѣ
 мѣхъ быша снлы былы быша мѣ
 тебѣ, прѣбылоу бо биша до днѣш
 нѣ годнѣ. о баче главо. яко земли
 содѣмлетъ нѣ раднѣе бѣдѣ днѣ
 сѣи нын, не жетѣбѣ. въ то врѣмѣ
 вѣщавы сѣ. не повѣдахъ не сѣ
 те. гни бѣи земли. яко оутань
 еси не таѣ прѣмѣ дры н разоумны.
 нѣ крыль еси не та млада не цемь.
 еси не те. яко та кобы бѣго воленіе
 прѣ то бо х. ко сѣ. рѣгѣ своимъ оу
 ченикъ, въ сѣмѣ прѣ дана сѣтѣ
 цемь мѣ нмь. и ни кто же знаеть
 сѣ, тѣ ко сѣ. и ни кто
 знаеть. тѣ ко сѣ. не моужѣ
 аще во лнть сѣ нѣ крыти. прѣ нѣ
 текъ мѣ въ сѣ троужда хъ не сѣ
 нѣ бѣ мѣ не нѣ, нѣ зѣ оу покожы.

Ѹ ДНЛА. СЕ И ПРЛБНЫМЪ.

3A
AAT
T

ⲁⲩ

ⲙⲁ

ⲓ

ВЪЗМѢТЕНГОМОЕ НА СЕБѢ, И НА ОУТИ
 ТЕСАМЪ МЕНЕ, ЯКО КРОТОКЪ ЕСМЪ И
 СМѢРЕНЪ СРЦЕМЪ. И ОБРАЩЕТЕ ПОКО
 И ДША МЪ ВАСИ. И ГО БОМОЕ БЛАГО И
 БРѢМММОЕ ЛЕГКОЕ. КЪ ТѢ И ПРПБНЫ.
 ВЪ ОНОВРѢММ. ВЪ ВРѢММѢ, И ДѢИ
 ВЪ СЛАБОТЫ КВОЗѢ СѢАНІА. ОУТЕНИ
 ЦИ ЖЕ ЕГО ВЪЗАКАША. И НАТЛША
 ВЪСТРЪСАТИ КЛАСЫ И АСТИ. ФАРСЕ
 И ЖЕ ВНАДѢВШЕ, РѢШЛѢМОУ. СЕ ОУ
 ТЕНИ ЦИ ТВОИ ТВОРА, ЕГО ЖЕ НЕ ДО
 СТОИ ТВОРИТИ ВЪ СЛАБОТА. О
 И ЖЕ РЕНМЪ. И ЖЕ ТЕЛНУ БЛНТОСЪ
 ТВОРИ ДДѢ ЕГДА ВЪЗАКАСА МЪ И СЖ
 ШІИ СЪ ИИ. КАКО ВЪ ИИ ДЕ ВЪДОБЖИИ
 И ХЛѢБЫ ПРѢЛОЖЕНІА СЪ И ЖЕ СЪ. И
 Х ЖЕ НЕ ДОСТОИНО БѢМОУ И АСТИ ИИ
 СЖЩІИ МЪ СЪ ИИ, ТЫ МОЕ РѢШМЪ,
 ЕДИНѢМЪ; ИЛИ И ЖЕ СЪ ТЪЛН ВЪЗА
 КШНѢ. ЯКО ВЪ СЛАБОТЫЩЕ ИИ ИИ

ПАДѢАА. СЕ И ГЕ КГ.

БРОН ПЛОЕГОДОБЪ. ЛИСЪТВОРН
 ТЕДРЪВОЗЛОПЛОЕГОДЪ. ѿ ПЛОДА
 БОДРЪВО ПОЗНАНОБЛАДЕТЬ. РОЖЕНІА
 ЕХІДНОВА. КАКОМЪ ЖЕДОБРОГЛА
 ТИЗАНЕЩЕ. ѿНЗЫТКА БОСРЦОВ
 ОУСТАГЛАТЬ. БЛГЫНІА КЪ БЛАГАГО
 СКРОВНИЩА НЗНОСНБЛАГА. НАЖКАВЫ
 НУЛІЕ ѿМЖКАВАГО СКРОВНИЩА НЗНО
 СНАЖКАВАА. ГЛАЖЕВА. ЯКОВЪ СЪ
 КОСЛОВО ПРАЗНОЕЖЕАЩЕ РЕІЖУЛЦН
 ВЪЗДАДЛО НЕ МЫСЛОВЪДНЕСАД
 НЫН. ѿСЛОВЕСЬ БОСВОИ ѿПРАВДН
 ШИСА. Н ѿСЛОВЕСЬ БОСВОИ ѿСДНШН
 СА. **КО ЕЖ**. ТОГДА ѿВѣЩАШАНѢ
 ЦІН ѿКНИЖНИКЪН ФАРНЕСЕНГЛАЩЕ.
 ОУЧНТЕЛЮ. ХОЩЕ ѿТЕБЕЗНАМЛЕНІЕ
 ВНДѢТИ. ОНЖЕ ѿВѣЩАВЪРЕНАМЪ.
 Р ѿМЖКАВЫН ПРѢЛЮБОДѢНЗНАМЛЕНІА
 НЩЕ. НЗНАМЛЕНІЕ НЕДАСАЕМОУТЪ
 КМОЗНАМЛЕНІЕ ІѿНЫ ПРРІКА. ЯКОВ

ЗА
 МН
 КТ

СРЪ ЕНЕ. ВЪВРѢ ѿ, ПРНСТЖПНША КЪ ІСХНЦІН.

Ѳ
М

ВТО ЕН. ВЪРѢШ, СВѢТѢВѢРН ФАРИСЕИ НАІСА.

ТЫ ДОБРОТВОРН ТИ. ТОГДА ГЛАГОЛУ,
ПРОСТРИ ЖИЖТВО ЖИПРОСТРѢТЬ. И
ОУТВѢРДИ СЦѢЛАЯ КОДОУ ГАА. ІСЪ



Ѳ
М
І

ФАРИСЕН ЖЕ ШЕДШЕ СВѢТѢТѢВѢРН
ШАНАНЬ. ІАКО ДА ЕГО ПОГОВѢТЬ.
ІСЪ ЖЕ РАДОУМѢВЪ, ОТИДѢШѢ ДОУ.
И ПО НЕМА СѢ ПОРОЖѢТѢ ХВѢ. ЗА
ВЪРѢШ, ПОІЕШ И ДѢША НА РѢДНА ДНѢ
СН. И ИСЦѢЛИ АБѢСА. И ЗАПРѢТИ
ИМА, ДА НЕ ІАВѢ ЕГО ТѢВѢ. ПРѢ ВТО.
ІАКО ДА СѢ ЖДЕТСЯ РѢНОЕ ИСА ІЕМА ПРО
РОКѢ ГЛАШЕ. СЕ ОУТРО ІАМО НЕГО
ЖЕ ИЗВОЛН. ВЪЗЛЮБЛЕННЫ ИМО И
НА ИЖЕ БЛГОВОЛНДША МОА. ПОЛО
ЖА ДѢМО И НА ИЖЕ БЛГОВОЛНДША
ВЪЗВѢСТИТЬ. НЕПРѢРѢТЕНН ВЪЗЪ



пѣть . и нѡу слышѣтъ ни кто жѣ на
расплѣтъ гласа егѡ . трѣтне съкроу
шени не прѣлоуи . и не на не вѣ не
мшася не оугаси . до нде же нзведе
въ побѣдѣ сѣ . и на нм егѡ азы
цнѡу по вѣтъ . ко еѣ . тѣи вѣо .

Тогда приведоша къ нему бѣну

198

ЖЩЕ СЛАВЬ И ТѢМЪ.

И ИСЦѢЛЕНЕГО - ЯКО

сѣподмоуниѣмоу

ГЛАТНИ ГЛАДЪТН - Н



ДНВЛТХЖСАВТСННРОДНГЛА

ЕДЛѢТЕ ХСІИ ДВѢ; ФАРН СЕН ЖЕ СЛЫ

ШАВШЕ, РѢША. СЪНЕНЪГО И БѢ

СЫ, ТЪ КМОУ ВЕЕЛЗЕВУЛЪ КНАСН

БѢСОВѢТѢ · ВѢДЫ ЖЕ ІС МЫСЛИ НѢ,

рѣньмъ. въ сѣкоцѣ твораздѣлсана

сѧ запоустѣеть. н въ сѣкы г҃рани

ДО РАДЪСАНА СЛАНЕСТАНЕ. НАШЕ

САТАНАСАТАНЪ ИЗГОИИ, НАСАРАДѢ

ЛНЛМЄ . КАКОУ БО СТАНЦРТВОЕГО
НАШЕЛЗТОВЕЕЛЗЕВОУЛѢНЗГОНАБѢ
СЫ, СПШВЕВАШНОКОМЪНЗГОНАТЬ .
СЕГОРАДНТНБЛБДЖЕДІА . АЩЕЛН
ЖЕЛЗТОДСТЕЖІННЗГОНАБѢСЫ, ОУ
БО ПОСТНЖЕНАБАЦРТВІЕБЖІЕ . НЛН
КАКО МОЖЕ КТО ВЪННТНВЪДОКРѢ
ПКАГО . НСЪМДЫЕГОРАСХЫТНТН,
АЩЕ НЕПРЪВѢСВАЖЕ КРѢПКАГО;
НТОГДАДОЕГОРАСХЫТНТН .

ЗА
МЗ
І

НЖЕНѢСЪМНОМ, НАММЄ . ННЖЕНЕ
СЪММЄСЪМНОМ, РАСТАТАЕТЬ .
КО ВТО . СЕГОРАДНГЛАВА . ВЪСѢК
ГРѢНХОУЛА, ШПОУСТНТЕМАІКШ . АН
ЖЕНАДХЪХОУЛА, НЕШПОУСТНТЕМА
ІКШ . ННЖЕАЩЕРЕТЬ СЛОВО НАЕНЪ
ІЛЪСІКЫН, ШПОУСТНТЕМАЕМОУ . А
НЖЕРЕТЬ НАДХЪСТЫН, НЕШПОУСТН
ТЕМАЕМОУ . ННВЪСІНВѢКЫННВЪБА
ДЖІН . НЛНСТВШРНТЕДРѢВОДО

СЖН . РЕТЕГЪ . НЖЕНѢСЪМНОМНАММ

БРОН ПЛОЕГОДОБЪ. ЛИСЪТВОРН
 ТЕДРЪВОЗЛОПЛОЕГОДЪ. ѠПЛОДА
 БОДРЪВОПОЗНАНОБЛАДЕТЬ. РОЖЕНІА
 ЕХІДНОВА. КАКОМЪЖЕДОБРОГЛА
 ТИЗАНЕЩЕ. ѠНЗЫТКАБОСРЦОВ
 ОУСТАГЛАТЬ. БЛГЫНІАКЪѠБЛАГАГО
 СКРОВНИЩАНЗНОСНБЛАГА. НАЖКАВЫ
 НУЛІЕѠМЖКАВАГОСКРОВНИЩАНЗНО
 СНАЖКАВАА. ГЛАЖЕВА. ЯКОВЪСЪ
 КОСЛОВОПРАЗНОЕЖЕАЩЕРЕІЕЖУЛЦН
 ВЪЗДАДЛООНЕМЫСЛОВОВЪДНЕСА
 НЫН. ѠСЛОВЕСЬБОВѠПРАВАН
 ШИСА. НѠСЛОВЕСЬБОВѠСЖДНШН
 СА. **КО** **ЕЖ**. ТОГДАѠВЪЩАШАНѠ
 ЦІНѠКНИЖНИКЪНФАРНЕСЕНГЛАЩЕ.
 ОУЧНТЕЛЮ. ХѠЩЕѠТЕБЕЗНАМЕНІЕ
 ВНДѠТН. ОНЖЕѠВЪЩАВЪРЕНАМЪ.
 РѠМЖКАВЫНПРѠЛЮБОДѠНЗНАМЕНІА
 НЩЕ. ИЗНАМЕНІЕНЕДАСАЕМОУТЪ
 КМОЗНАМЕНІЕІѠНЫПРРКА. ЯКОВ

ⲛⲁ
 ⲛⲁ
 ⲛⲁ
 ⲛⲁ

СРЪЕНЕ. ВЪРѠ, ПРНСТЖПНШАКЪІЕХНЦІН.



ЖЕ БО БѢЖИ НА ВЪ ТРѢВѢ КЪ ТОМУ ТРѢ
ДНН ТРѢНОЩН . ТАКО БѢДЕТЬ НСНЪ
УЛЪСЫН ВЪ СРѢДѢ МЛН ТРѢДНН ТРѢ
НОЩН . МЛЖІЕНН НЕ ВНСТІН ВЪ ТА
ННА СЖЕ ТРѢДОСН , НО СЖДѢ ЕГО .
ЯКО ПОКАША ПРОПОВѢДІА КІОННОЖ .
Н СЕ БО ЕІОННЪ ДѢ . ЦРЦАЮЖ СКАВЪ
СТА ННА СЖЕ ТРѢДОСН НО СЖДѢ ЕГО .
ЯКО ПРІНДѢ КІОНЕЦЪ ЗЕМЛАСЛЫША
ТН ПРѢМДРОСОЛОМОНА . Н СЕ БО
ЛО СОМОНА ДѢ . ЕГДАЖЕ НЕТН
ДОУНЗЫДѢ СІАКА . ПРѢХОДН КВО
ДѢ ГЕЗЪОНААМѢ ТАЩА ПОКОА , Н
НЕ ОБРѢТАЕ . ТОГДА РЕТЬ ВЪЗВРАЩА
СА ВЪ ДОМОНѢ ДОУЖЕНЗЫДО . Н
ПРНШЕ ОБРАЩЕ ПРАЗДЕНЬ ПОМЕТЕНЬ .
НОУКРАШЕНЬ . ТОГДА НДЕН ПОНАДѢ
СЪ БОЖЕМЪ ННѢДУХѢ ВЪЛЮТѢН
ШН СЕБЕ . Н ВЪШЕШЕЖН ВЪ ТѢТОУ .
Н БѢДѢ ПОСЛѢНѢАУЛІКОУТОМОУ ТѢР

ѿ е ѿ нѣ. въѿѣ ѿ глѣшѣи ѿвнѣ нарѣ домъ.

ѿ

ша прѣвѣ. тако бже дѣ нарѣ доу се мѣ
лѣка во мѣ. **къ ѿѣ.** ѿще же е мѣ
глѣшѣи ѿ нарѣ до, се мѣтнѣ го нѣ бра
тѣа стѣахъ вѣнѣ нѣе кже глѣтнѣ
мѣ. рѣ же нѣ кы нѣ мѣ, се мѣтнѣ тво
а нѣ братѣа твоа вѣнѣ стѣахъ, хѣта
ще глѣтнѣ тебѣ. о нѣ же ѿ вѣща вѣ рѣ
къ глѣшѣи мѣ. **къ ѿ е мѣтнѣ**
мѣа, нѣ кѣ ѿ сѣ братѣа мѣа. нѣ простѣ
рѣ рѣ кже сѣ во жна оутѣ нѣ кы сѣ во ж, рѣ.
сѣ мѣтнѣ мѣа нѣ братѣа мѣа. нѣ же сѣ
аще сѣтворѣи во лѣа ѿца мѣа го нѣ же
е нѣ нѣ сѣ, тѣ бра мѣа нѣ сѣ странѣ мѣтнѣ.

ѿ
ѿ
ѿ
ѿ



ѿ дѣ нѣ жетѣ нѣ зѣ шѣи сѣ нѣ до мѣ, сѣ дѣ
ѿ шѣ прѣ мѣ орѣ. нѣ сѣ бра шѣа кѣ нѣ мѣ
нарѣ днѣ мѣ ѿ нѣ. ѿ ко же е мѣ оу вѣ

Ѧ

пѣе. рѣтъ прѣтасіѣ. сѣнзыдесѣан.

Ѧ

Ѧ

Ѧ

кѡраблѣ вѣстнѣстн. нѣ на рѣ
на поморіе не тоаше. нѣ гла нѣ прѣтади
много. кѡѣ. гла, сѣнзыдесѣан
дасѣеть. нѣ жѣщѣу емоу. ѡ вѣоубопа
дѡша прѣпѣтн. нѣ прѣндѡша пѣтнѣ
нѣ по зѡбашѣ. дрѡуга же па дѡша
на каа деннѣ, нѣ дѣ не нѣмѣаше зѣмла
многы. нѣ бѣе прозѣбѡша, за нѣ не
нѣмѣаше гла же ннѣ зѣмла. слѣцоу
же вѣсѣавшоу, прѣ вѣанѣша. нѣ за
нѣ не нѣмѣахѣ кореніа, нѣ сѣхѡша.
дрѡуга же па дѡша вѣтрѣнн. нѣ вѣ
зыдѣтрѣннѣ, нѣ по давнѣ. дрѡуга
же па дѡша на зѣмла нѣ добрѣ. нѣ да
ахѣплѡ. ѡ вѣоубѡсто. ѡ вѡже ше
сѣдѣсѣ. ѡ вѡтрѣндѣсѣ. нѣмѣан
оушнѣ слышатнѣ слышнѣ. кѡ пѣ.
нѣ прѣстѣпнѣша оутеннѣцнѣ рѣша е
моу. поутѡ прѣтади нѣ глашнѣ нѣмѣ.
ѡ нѣжѣ ѡ вѣша вѣрѣннѣмѣ. нѣ ко вѣмѣ

Ѧ

Ѧ

Ѧ

пѣсѣ. вѣ вѣрѣѡ. прѣстѣпнѣше зѣсѣхѣутици.
аѣжѣ нѣ на за гла. нѣ нѣе нѣшнѣ на за гла кѣн.



ДАНО ЕРАЗОУМѢТИ ТА ИНЫ ЦРѢВІА НБНА .
ОНѢ МАЖЕ НЕ ДАНО Е . И ЖЕ БОНА ДА
САМОУ И ПРѢИЗБАДЕ . А ИЖЕ ИМА НЕ
ЖЕ ИМА ВЪЗМЕТСА О НЕГО . СЕГО РАДИ
ВЪПРИ ТА ГЛА И . ИАКОВИ ДАЩЕ , НЕВИ
ДА . И СЛЫШАЩЕ НЕ СЛЫША ИИ РАЗОУ
МѢЖ . И СЪБЫВАЕТСА И ПРѢТВО ИСА
И ИНО ГЛАЩЕЕ , СЛОУХО ОУСЛЫШИТЕ , И НЕ И
МАТЕ РАЗОУМѢТИ . ИЗРАЩЕ ОУЗРИТЕ ,
И НЕ ИМАТЕ ВИДѢТИ . ОДЕ БЕЛѢ БО СРЦЕ
ЛЮДИ ИСЯ . И ОУШИ ИМА ТАЖЕ КОСЛЫША
ША . И ОУ НЕ ВО ИСА МѢЖИША . ЕДАКО
ГДА ОУЗРѢ ОУТИМА . И ОУШИ ИМА ОУСЛЫША .
И СРЦЕ ИМА РАЗОУМѢЖ . И ОБРАТАТСА И
И СЦѢЛА ИХЪ . ВАША ЖЕ БЛАЖЕНАА ОУТЕ
СА ИАКОВИ ДАТЬ . И ОУШИ И ВАШИ ИАКО СЛЫ
ША . А И ИИ БО ГЛАВА ИМА . ИАКО ИИ О
СИ ПРѢЦНИ И ПРАВЕ ИИ ЦИ ВЪЖЕЛѢША
ВИДѢТИ ИАЖЕ ВИДНТЕ , И НЕ ВИДѢША .
И СЛЫШАТИ ИАЖЕ СЛЫШИТЕ , И НЕ СЛЫ

шаша · выже оуслышнхте притасѣ
 жцаго · въсѣкомоу слышашо мѣсло
 во црѣви и неразочумѣважшоу, при
 ходитъ лѣкавыи, и въхыщаесть въ
 сѣанное въ срѣцѣ его · СЕ ЕНЖЕ ПРИ
 ПАТНЕСѢАННОЕ · А ИЖЕ НА КАМЕНЕСѢ
 АННОЕ, СЪ Е СЛЫШАН СЛОВО · НЕ ТРАДО
 СТІА ПРИЕМАЕ · НЕ ИМАЕ КОРЕНЕ
 ВЪ СЕБѢ, ИЖЕ ВРѢМЕНЕНІЕ · БЫВШИЖЕ
 ПЕТАЛИИ ЛНГО НЕНІЮ СЛОВО СЕРАДИ, А
 БІЕСЪ БЛАЖНѢТСА · А СѢАННОЕ ВЪ ТРѢ
 НИ · СЪ Е СЛЫШАН СЛОВО · И ПЕТАЛЬ
 ВѢКА СЕГО · И ЛѢТЬ БОГАТСТВА, ПО
 ДАВАЕ СЛОВО И БЕСПЛОДА БЫВАЕТЬ ·
 А СѢАННОЕ НА ДОБРѢ ИЗЕМЛИ · СЪ Е
 СЛЫШАН СЛОВО И РАЗОУМѢВАА · ИЖЕ
 ОУ БО ПЛО ПРИНОСИИ ТВОРИ · ОВО
 СТО · ОВО ЖЕ ШЕСТЬДЕСѢА · ОВО ТРИ
 ДЕСѢА · КО ПНЕ · И ИЖЕ ПРИТѢЛО
 ЖНИ ГЛА · ОУ ПОБН С ЦРѢВИ ЕНБНОЕ,

ВТО СНЕ · РЕГЪ ПРИТѢСІА · ОУ ПОБН СА ·

ЗА
 НВ

†

ТАКОУСТАВШОМОУДОБРОЕСТАМНАСЕ
 ЛѢСВОЕ. СПАЩЕМАЖЕТАКО, ПРИИДЕ
 ВРАГЪЕГОИВЪСТАПѢВЕЛЫПОСРѢДѢ
 ПШЕНИЦА, НОТИДЕ. ЕГДАЖЕПРОСА
 БЕТРѢВАНПЛОСТВОРН, ТОГДАВНША
 ИПЛАѢВЕЛІЕ. ПРИШЕШЕЖЕРАБНИГА, РѢ
 ШАЕМОУ. ГИ НЕДОБРОЛНЕСТАМНА
 ЕСИНАСЕЛѢСВОЕ, КАЖДОУОУБОИМА
 ПЛАѢВЕЛЫ. ОНЖЕРЕИМА. ВРАГЪТАКО
 СЕЕТАВОРН. РАБНИЖЕРѢШАЕМОУ.
 ХОЩЕШИЛИНОУБОДАШЕШЕНИСПЛАѢВЕИ.
 ОНЖЕРЕ, НИ. ЕДАВЪСТРѢГАЩЕПЛАѢ
 ВЕЛЫ, ВЪСТРѢГНЕТЕКУПНОСТЬНИПШЕ
 НИЦА. СОСТАВНТЕРАСТНОБШЕКУПНО
 ДОЖАТЪИ, ИВЪВРѢМАЖАТЪИ, РЕ
 КАЖАТЕ. СЪБЕРѢТЕПРѢВѢПЛАѢ
 ВЕЛЫИ СВАЖИТЕИВЪСНОПЫИКОСЪ
 ЖЕЩНИ. АПШЕНИЦАЖЕБЕРѢТЕКЪЖИ
 ТНИЦАМОЖ. **КО ВТО. ПРѢАГЛА.**
НИИПРИТАПРѢЛОЖНИ ГЛА.

М

СРѢСНѢ. РЕГЪПРНУА СІА. ПОБНОЕЦРЪ.

ЗА

НГ

ПОБНОЕЦРЪ ВІЕНБНОЕЗРЪНОУГОРОУШН
ТНОУ. ЕЖЕВЪЗЪЛАКЪ, ВЪСТАНАСЕЛѢ
СВОЕМЪ. ЕЖЕМНЕЕОУБОЕВЪСТАЕФ
МЕНЬ. ЕГДАЖЕВЪЗРАСТЕТЪ БОЛЕЕВЪ
СЪЗЕЛІНѢ. НБЫВАЕТЪ ДРѢВОЮАКО
ПРНТНПТНЦАМЪНБНЫМЪ, НВН
ТАТН НАВѢТВЕХЪЕГО



ННЖПРНТУАГЛАИМЪ. ПОБНОЕЦРЪВО
НБНОЕ. КВАСОУ. НЖЕПРНЕМШНЖЕ
НА, СЪКРЫВЪАЖТНЫСАТАТРН, ДОН
ДЕЖЕВЪСКЫСЕВЪСЕ. СІАВЪСТАГЛА
ІСВЪПРНУАНАРОДѢ. НБЕЗЪПРНУА
НЕГЛАШЕІКЪНН. ЯКОДАСТЪБЖДЕТ
САРѢНОЕПРНТОГЛАШЕ. СЪВРЪЗЖВЪ
ПРНТУАОУСТАДЛА. СЪРЫГНАСТЪКРЪ
ВЕНААѢСЛОЖЕНІАМНОУ. ТОГДАО

Е

ⲁ

ⲡⲁⲥⲏⲛⲉ. ⲣⲉⲓⲓⲡⲣⲏⲧⲁⲥⲓⲁ. ⲡⲟⲃⲛⲟⲩⲥⲣⲧⲱⲓⲛⲉ.

ⲁ

ⲁ

ⲁ

ⲁ

ⲁ

ⲱⲧⲏⲁⲥⲏⲱⲥⲏⲛⲉ. ⲓⲕⲟⲩⲉ. ⲏⲁⲓⲧⲧⲁⲱ. ⲡⲁⲓⲕⲱ
ⲡⲟⲃⲛⲟⲩⲥⲣⲧⲱⲓⲛⲉⲛⲉⲛⲟⲩⲉ. ⲥⲓⲕⲣⲟⲱⲛⲱⲥⲱⲥⲧ
ⲓⲕⲣⲧⲱⲛⲟⲩⲏⲁⲥⲉⲗⲧ. ⲏⲛⲉⲟⲃⲣⲧⲧⲱⲗⲓⲕⲧ.
ⲥⲧⲓⲕⲣⲱ. ⲏⲱⲣⲁⲁⲟⲥⲧⲏⲉⲓⲕⲟ. ⲏⲁⲁⲉ. ⲏⲱⲧⲉⲧ
ⲉⲗⲏⲓⲕⲁⲏⲁⲗⲡⲣⲟⲁ. ⲏⲓⲕⲟⲩⲱⲡⲟⲩⲉⲥⲉⲗⲟⲧⲟ.
ⲡⲁⲓⲕⲱ ⲡⲟⲃⲛⲟⲩⲥⲣⲧⲱⲓⲛⲉⲛⲉⲛⲟⲩⲉ. ⲧⲗⲓⲕⲱ
ⲓⲕⲟⲩⲱⲡⲱⲥⲱⲏⲉⲓⲕⲱⲥⲱⲁⲱⲃⲣⲱⲗⲉⲏⲉⲣⲱ.
ⲏⲛⲉⲟⲃⲣⲧⲧⲉⲁⲗⲏⲏⲱⲏⲟⲓⲥⲧⲏⲉⲛⲉ
ⲉⲏⲉⲣⲱ. ⲏⲱⲥⲉⲡⲣⲟⲁⲱⲧⲉⲧⲉⲗⲏⲓⲕⲁⲏⲁⲗⲧ
ⲱⲥ. ⲏⲓⲕⲟⲩⲱⲡⲏⲉⲓⲕⲟ. ⲡⲁⲓⲕⲱ ⲡⲟⲃⲛⲟⲩⲥ
ⲣⲧⲱⲓⲛⲉⲛⲉⲛⲟⲩⲉ. ⲏⲉⲱⲟⲩⲱⲧⲱⲧⲱⲣⲧⲱⲛⲱ
ⲱⲧⲗⲟⲣⲉ. ⲏⲱⲧⲉⲧⲓⲕⲟⲓⲟⲣⲱⲁⲥⲧⲉⲣⲁ
ⲱⲥⲱ. ⲏⲛⲉⲉⲓⲧⲁⲏⲥⲡⲧⲏⲏⲉⲗ. ⲏⲁⲧⲱⲗ
ⲓⲕⲱⲥⲁⲉⲓⲕⲟⲏⲁⲓⲕⲣⲁⲏ. ⲏⲉⲧⲱⲥ. ⲏⲁⲧⲉⲣⲁ
ⲱⲁⲱⲃⲣⲱⲗⲱⲧⲉⲧⲱⲁⲱ. ⲁⲓⲧⲏⲏⲱⲗ
ⲏⲁⲧⲱⲣⲧⲱⲥⲁⲱⲧⲏⲧ. ⲧⲁⲓⲕⲟⲃⲁⲁⲉⲱⲧ
ⲥⲓⲕⲟⲏⲧⲁⲏⲓⲉⲱⲧⲓⲕⲁ. ⲏⲁⲧⲱⲁⲓⲧⲧⲁⲏⲏⲱ
ⲗⲱⲧⲱⲁⲧⲱⲗⲱⲥⲣⲧⲱⲡⲣⲁⲱⲉⲁⲏⲱ. ⲏ
ⲱⲧⲱⲣⲧⲱⲧⲱⲗⲱⲧⲱⲡⲉⲥⲱⲱⲓⲧⲏⲏⲱ. ⲧⲱ
ⲉⲁⲁⲉⲧⲱⲡⲁⲧⲱⲏⲓⲕⲣⲉⲁⲧⲱⲧⲱⲧⲱⲗⲱ.

ⲱⲓⲧⲉⲏⲁⲧⲱⲏⲓⲕⲱⲥⲱⲁⲱⲃⲣⲱⲗⲱⲧⲱⲥ.

Ѳ
Ѳ

ВТО З НѢ. ВЪВРѢШ. СЛЫШАВЪН РѢДЪ.

ЗА

НЗ

Ѳ

КЕ

ЗЫСТН. ТЪКМО ВЪШЫСТ В Н СВОЕМЪ.
Н ВЪДОМО СВОЕМЪ. Н НЕСЪТВОРИТОУ
СНЛМНОГЪ, ЗА НЕВѢРСТВО НХЪ. КОПНѢ
ВЪШНОВРѢМЪ МОУ СЛЫШАВЪН РѢДЪ
ТО ВЛАСТНИКЪ МОУ КОВЪ. Н РѢОТРО
КЪ СВОИ. СЪЕІОАННЫ КРѢТЬ, ТЪ ВЪ
СІР СЕШМРѢВЫ. Н СЕГО РАД Н СЛЫДѢ
ЖТ СМО НЕМЪ. Н РѢ БОЕМЪ ІОАННА,
СВАЗАЕГО. Н ВЪСАДН ВЪТЕМНИЦѢ
Н РОДІАДЫ РАДН ЖЕНЫ ФНЛНН ПЛБРА
ТА СВОЕГО. ГЛАШЕ БОЕМЪ ІОАННЫ
НЕ ДО НТТНН МѢТН ЕЖ. Н ХОТѢ
ШЕЕГО СЪБНТИ, СЪ БОАСА НА РѢДА.
ЗА НЕ ЯКО ПРІИЕГО Н МѢАХЪ. ДНН
ЖЕ БЫВШОУ РОЖѢСТВѢ Н РѢДОВА,
ПЛАСАДЪШНН РОДІАДННА ПОСРѢДѢ,
НОУГОДНН РѢДОВН. ТѢМ ЖЕ СЪКЛА
ТВОЖН ЗРѢЕ Н ДАТН ЕГО ЖЕАШЕ ВЪПРО
СН. ОНА ЖЕ НАВАЖЕ НА МАТЕРІ ЖЕ ВО
ЕЖ, ДАЖЪМН РѢЗДѢ НА БЛЮДѢ ГЛАВѢ

СЕНН РѢОУ СЪКНОВѢУТНЫ Ж ГЛАСТГО ІОАННА.

ІОАННА КРѢТѢ . І ПЕТАЛЕНЬ БЫЦРѢ .
 КЛАТ ВЪ ЖЕ РАДНИ ЗАВЪЗЛЕЖАЩИ
 СЪ НИ . ПОКЕЛѢДАТИ . І ПОСЛА ВЪ ОУСѢ
 КНЖІ ІОАННА ВЪ ТЕМНИЦИ . І ПРИ НЕ
 СЪША ГЛАВЖЕГО НАБЛЮДѢ . І ДАША
 ДѢВНИЦИ . І НЕ СЕ МАТЕРН СВОЕИ . І
 ПРИСТѢПЛШЕ ОУТЕНИЦНЕГО . ВЪЗА
 ШАТѢЛО ЕГО І ПОГРЕБѢША Е . І ПРИ
 ШЕШЕ ВЪЗВѢСТИША ІСОВИ .



И слышавъ ісѣ, оудѣвъ кораблю
поустомѣ ето едннѣ. и слыша
вшенарѣд и, понендѣша агѣши
ѡграда. и о нецѣ въ то нѣстѣмъ.

М

НЕ Н. БѢВѢШ, ВНАДѢВЫСМНОГНАРѢ.

ЗА
НН
КЗ

ИЗШЕИСКНАДѢМНОГНАРѢ. ИМНО
СРЪДОВАШНН. ИИСКѢЛННЕДѢЖНЫ
АН. ПОЗДѢЖЕБЫВШОУ, ПРИСТѢПИ
ШАКЪНЕМОУОУТЕННИЦНЕГОГЛАЩЕ.
ПОУСТОЕМѢСТОИТАОУЖЕМННА.
ѠПОУСТННАРѢДЫ, ДАШЕШЕВЪВЕСИ.
КОУПѢБРАШНАСЕБѢ. ИСКЕРЕНМА.
НЕТРЕБОУЖОТНТИ, ДАДНТЕНВЫИ
СТИ. ѠННЖЕГЛАШАЕМОУ. НЕИМА
МЫЗЕ, ТЪКМО ЕХЛѢБЪИДѢРЫБѢ.
ОНЖЕРЕ, ПРИНЕСѢТЕМННЕСАМО.
ИПОВЕЛѢНАРѢДОВЪЗЛЕЩИННАТРЕ
ВѢ. ПРИЕМЪ ЕХЛѢБЪ, НОБѢРЫБѢ,
ВЪЗРѢВНАНБѢ, БЛВН. ИПРЕЛОМН
ВЪ, ДАОУТЕННИКѢХЛѢБЫ. ОУТЕНН
ЦНЖЕНАРѢДО. ИИДѢШАВЪСН,
ИНАСЫТИША. ИВЪЗДѢШАИЗБЫ
ТИКОУКРОУ, ВІКѢШАИСПЛѢНЬ.
ИДѢЩІИХЖЕБѢМАЖИН, ИКОПѢ
ТЫСАЩЕ. РАЗВѢЖЕННДѢТЕН.



И ѿбѣднѣ оутенныи въ
 лѣтѣ въ корабль, и вѣрнѣго
 на ономъ полѣ, до нѣже ѿпусти
 народъ. **и ѿ нѣ н.** и ѿпусти
 народъ, въ зѣнагъ рѣднѣ помо
 лѣтнѣ. **поздѣ же бышоу еднѣ**
нѣ бѣтѣ. корабль же бѣ посрѣ
 дѣ морѣ вламѣ вѣла мнѣ. бѣ
 бо противѣнѣ вѣтрѣ. вѣетѣ вѣ
 тѣла же стражѣноши. и деиѣнѣ
 ісходѣ по морю. и вѣдѣ вѣе
 го оутеннѣ по морю ходѣ смѣ
 тѣнѣ. глаголюще, іако призоу
 нѣ ѿстрахѣ вѣзѣнѣ. **ѿбѣ же рѣ**
нѣ ісглѣ. дрѣзѣнѣ. азѣ есмѣ,
 не вѣнѣ. ѿвѣша же пѣтрѣ,

нѣ ф. въ вѣрѣ ѿбѣднѣ оутенныи.

ѿ

ѿ

нѣ

ѿ

ѿ

ре . гн . аще ты еси , повелѣи прї
нѣи ктебѣ повода . он же ре , прї
нѣи . ннзлѣзъ нн кораблѣ петръ ,
хожааше повода прїнѣи кты совн .
вндал же кѣ трѣ крѣпокъ , оубо асѣ . н
наѣмоу тапѣи , възъпнглѣ . гн
спсѣнмѣ . на бѣи испростѣрьжѣ
аѣтѣ его . нглѣмоу . маловѣре ,
потто аоу сѣмѣнѣ . н възлѣзше ма
нма въ корабль , прѣставѣ трѣ .
сѣи н же въ кораблѣ , прншеше
поклѣнншѣмоу глѣше . въ н
стнн же жн нсѣи .



за
и
+
н прѣшеше , прїндѣшѣ въземлѣге
ннсѣрѣтсѣжѣ . кѣ нн . н познавше
его ма жнѣмѣстѣ того ,

сѣзѣ нн . въ рѣшѣ познавшеи сѣдѣ ма жнѣмѣ .

РѢВРѢѠ, ПОЗНАВШЕИ СѦ МѦЖЕ ЗЕМЛѦ
 ГЕННАРЕТСКѦ, ПОСЛАША ВЪ ВСѦ
 СТРАНѦТѦ, И ПРИНЕСОША КЪ НЕМУ
 ВЪСѦБѠЛАЩА. И МОЛѢХУ ЕГО,
 ДА ТЪ КМО ПРИКЪСНѦТ СѦ ВЪ КРН
 ЛІЮ РИЗЫ ЕГО. И ЕЛНЦН ПРИКЪСНѦ
 ШѦ, СПСЕННЫ БЫША. ТОГѦ ПРИСТА
 ПИША КЪ ІСѠВННЖЕ Ѡ ІЕРЛѦМАКНН
 ЖННЦНН ФАРНЕСЕНГЛАЩЕ. ПОУТОУ
 ТЕННЦНН ТВОИ ПРѢСТАПАЖ ПРѢДАНІЕ
 СТАРЕЦЬ. НЕ ѠУМЫВАЮТЪ ѠРЖКЪ СВО
 И ЕГѦХЛѢ БЫДѦ. ОНЖЕ ѠВѢЩАВЪ
 РЕНДѦ. ПОУТО НВЫ ПРѢСТАПАЕТЕ
 ЗАПѢВѢЖІА ЗА ПРѢДАНІЕ ВАШЕ. БЪ
 БѠ ЗАПѢДА ГЛА. УБТН ѠЦАН МА
 ТЕРЬ. ИЖЕ ЗЛО СЛОВН ѠЦАН МА
 ТЕРЬ, СЪМРѢТІА ДОУМАРЕ. ВЫЖЕ
 ГЛѢТЕ, ИЖЕ АЩЕ РЕЧЕ ѠЦѠУНН МА
 ТЕРН ДАРЬ, ИЖЕ АЩЕ ѠМѦ НЕ ПОЛСЕ
 ВАЛ СѦ ЕСН. И ДАНЕ ТЪ ТѢ ѠЦА СВОЕГО

КН

Онже ѿвѣшавъ рече . въ сѣкъ сѣа
егоже не насадитъ цѣломудренны
и некоренитсѣ . ѿстави тебѣ .
вѣжди не желѣпни елици .
елици елици елици аще воидуть
ѿбави мѣхъ паде тѣсѣ .
ѿвѣшавъ же петръ рече мѣхъ .
скажи и притѣсѣ . ісхъ рече .
едины елици въ безразумѣе .
не ѿн разумѣете . ꙗко въ
сѣкъ же въ ходи въ оустѣхъ
въ мѣхѣхъ . ꙗко фенарѣхъ
но не ходи . ꙗко не ходи ꙗко
збоуе . ѿсѣхъ не хѣдѣ . тѣ
еквѣхъ ꙗко . ѿсѣхъ ꙗко
дѣхъ ꙗко . оубиства .
прѣлюбодѣхъ . любодѣхъ .
тѣхъ . ꙗко же сѣхъ . хѣхъ .
снѣхъ ꙗко . ꙗко же
не ѿмѣхъ ꙗко . ꙗко же

Ѳ
М

НЕ ЗІ, ВѢРѢ. ВЪННДЕІС ВЪСТРАНЫТУР

ЗА

ЗВ

КФ

НЕСКВРЪННУЛА. ННЗШЕШТДОУ
ІС, ОТНДЕ ВЪСТРАНЫТУРЕКЫЛНЕН
ДОНСЫА. КѢ ТЕ. НСЕЖЕНАХАНА
НЕКАШПРѢДѢЛЪТЪНЗШЕШН, ВЪЗЪ
ПНІКЪНЕМОУГЛАШН. ПОМНЛОУН
МАГНЕНЕДВЪ. ДЪЩНМОАЗЛЪБЪБЪСХ
ЕСА. ОНЖЕШВѢЩАЕНСЛОВЕСЕ.
НПРНЕТЖПЛАШЕОУТЕННЦНЕГО.
МОЛѢХАНГЛАЩЕ. ШПОУСТНА,
ІАКОВЪПІЕТЪВЪСЛѢНА. ОНЖЕШ
ВѢЩАВЪРЕ. НБСАМЪПОСЛАНЫТЪК
МОКЪШВЦАПОГЫБШНДОМОУ
ІНЛЕВА. ОНАЖЕПРНШЕШНПОІАЛО
ННЕСАЕМОУГЛАШН. ГН, ПОМОСН
МН. ОНЖЕШВѢЩАВЪРЕ. НБДОБРО
ШТАТНХАЛЪБАТАДЪ, НПОВРѢЩН
ШШ. ОНАЖЕРЕ. ЕНГН. НБОНУН
ІАДЪШКРОУПНЦЪПАДАЖШНШТРА
ПЕЗЫГОСПОДІНСВОИ. ТОГДАШВѢ
ШАВЫІСРЕЕН. ШЖЕНО, ВЕЛІАВѢРА.

ФАРНЕСЕН, НСАДОУЧЕННІСІКОУШАЖЩЕ
ВЪПРѢСНШАЗНАМЕНІІА СЪНБСЕ ПОКА
ЗАТНН.



ОН ЖЕ ѿВѢЩАВШЕ И ПОЗДѢВЫВ
ШН, ГЛЕТЕ ВЕДРО. ТРЪМНОУЕТСА
НБѦ. НОУТРО, ДНЕСНМА. ТРЪМНУ
ЕТСА ДРАВЕЛОУАНБѦ. ЛИЦЕМЪРН.
ЛИЦЕ ѿБОНБЕНОУМЪЕТЕРАСЖЖА
ТН. ЗНАМЕНІІНЖЕВРЪМЕНЕ НЕМА
ЖЕТЕ; РѦЛЖКАВЫНПРЪЛЮБОДѢ
ННЫН, ЗНАМЕНІІАНЦЕ. ИЗНАМЕ
НІЕНЕДАСАЕМОУ, ТЪКМОЗНАМЕ
НІЕ ѿНЫПРРКА. НОСТАВЛА,
ОТНДЕ. НПРНШЕШЕ ѿУЕННЦНЕ
ГОНОУНЪНОЛЪ. ЗАБЫШАХА
БЫВЪЗАТН. І СЖЕРЕНМА.

Ѳ
М

НЕ ЗІ, ВѢРѢ. ВЪНДЕ ІС ВЪСТРАНЫ ТУР

ЗА

ЗВ

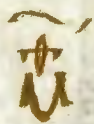
КФ

НЕСКВРЪННУЛА · ННЗШЕШТДОУ
ІС, ОТНДЕ ВЪСТРАНЫ ТУРСКЫА НЕН
ДОНСКИА · КѢ ТѢ · НСЕЖЕНАХАНА
НЕКАШПРѢДѢЛЪТЪ НЗШЕШН, ВЪЗЪ
ПНІКЪ НЕМОУГЛАШН · ПОМНОУН
МАГНЕНЕДВЪ · ДЪЩНМОАЗЛЪБЪБЪСХ
ЕСА · ОНЖЕШВѢЩАЕ НСЛОВЕСЕ ·
НПРНЕТЖПЛАШЕОУТЕННЦНЕГО ·
МОЛѢХА НГЛАЩЕ · ШПОУСТНА ·
ІАКОВЪ ПІЕТЪ ВЪСЛѢНА · ОНЖЕШ
ВѢЩАВЪРЕ · НБСАМЪ ПОСЛАНЫТЪ К
МОКЪШВЦА ПОГЫБШНДОМОУ
ІНЛЕВА · ОНАЖЕПРНШЕШН ПОКЛО
ННЕСАЕМОУГЛАШН · ГН, ПОМОСН
МН · ОНЖЕШВѢЩАВЪРЕ · НБДОБРО
ШТАТНУАББАДЪ, НПОВРѢЩН
ШШ · ОНАЖЕРЕ · ЕНГН · НБОНУН
ІАДЪШКРОУТНЦЪ ПАДАЖШНШТРА
ПЕЗЫГО СПОДІНСВОИ · ТОГДАШВѢ
ШАВЫ ІСРЕЕН · ШЖЕНО, ВЕЛІАВѢРА

ТНУЦНЕСЖАЕНАУЛЪСІКАГО · ѿНН
 ЖЕРѢША · ѿВНОУ БО ІѦАННА КРѢТѢ ·
 НННЖЕНІА · ДРОУСНЖЕІЕРЕМІА ·
 НЛНЄДННОГО ѿПРІКЪ · ГЛАНМЫС ·
 ВЫЖЕКОГОМАГЛЕТЕБЫТИ · ѿВѢ
 ЦАВЖЕСІА ѿНЪ ПЕТРЪ РЕ · ТЫ ЄСН
 ДСЕНЪ БАЖНВАГО · ѿВѢЦАВЖЕ ІС РЕ
 ЕМОУ · БЛАЖЕНЪ ЄСН СІА ѿ НЕВАРЬІ ѿ
 НА · ІАКО ПЛЪНІ КРЪВЬ НЕ ѿКРЫТЕБѢ ·
 НЖ ѿЦЪ МОИ ЖЕНА НБСЕ · НАЗЪТЕБѢ
 ГЛА · ІАКО ТЫ ЄСН ПЕТРЪ · ННА СЕМА
 КАМЕННЕСЪСНЖА ЦРКОВЬ МОА · Н
 ВРАТА АДО ВА НЕ ОУДЕЛѢЖЕ Н · **КО ОЩЕНІУ ·**
 НДАДТИ КЛЮЧА ЦРТВІА НБНАГО · Н
 ЄЖЕ АЩЕ СВЛЖЕШН НА ЗЕМЛН · БЖДЕ
 СВЛЗАНО НА НБСЕ · НЕЖЕ АЩЕ РАЗДРѢ
 ШНШН НА ЗЕМЛН · БЖДЕ РАЗДРѢШЕНО
 НА НБСЕ · **КО АПѦ ѿ** · ТОГДА ЗАПРѢТИ
 ІС ОУЧЕНИКѦ СВОИ · ДА НІКОМОУЖЕ
 РЕКЖЕТЪ ІАКО СЪЕХЕ · ѿТОЛѢ НАУА ІС

СРѢНН · ВЪВРѢ ѿ · ЗАПРѢТИ ІС ОУЧЕНИКѦ ·

ЗА
 ДН



сказовати оу тѣхъ своихъ . ꙗко по
блѣ емоу и тѣмъ въ іерлѣмъ . и много
постраати старецъ и архіеренникъ
и жннкъ . ноу бже ноу быти и трѣти
днѣ въстати . и по емоу петръ ,
наѣмъ прѣтѣи емоу гла . мѣрѣ
тыи . не имѣте бѣ быти се . онъ же
обраще . рече петрови . и днѣмъ
сатана . съблазнь мнѣ си . ꙗко не
мыслиши ꙗже събже ꙗ . и жити сѣла .
тогда ісусъ оу тѣхъ своихъ .
ѡ ꙗко кто хоше по мнѣ ити . да ѡвръ
жетъ сѣбе . и възмѣетъ свои по
мнѣ градѣ . **ѡ** **срѣ** . и ꙗко хоше
дшъ же вохъ ити по гоубѣ . и ꙗко
по гоубѣ и дшъ же вохъ и не радъ . о
браще . ꙗко бо по азѣмъ ꙗже мнѣ
въпрѣмъ . а дшъ же вохъ и тѣ
и тѣмъ . и ли то да ꙗко и дшъ
за дшъ же вохъ . прѣи тѣмъ и мѣ
и не . рече своихъ оу тѣхъ . ꙗко
кто .

на прѣвѣрніи на мѣрѣ. вѣрѣ. по жиспѣтра.

Ѹ

тѣмъ кыи вѣславѣ ѿца своего съ а
гглые вонмн. н то гавъзда комоу
жо подѣлѣ его. а мнн бо глава.
сѣмъ цѣнѣмъ жєстѣмъ щн. н жєнєн
мѣмъ коу сн тнємъ мѣртн. дондє жє
вн дѣмъ н тѣмъ каго глѣмъ жѣмъ щн
ствнє вое. **по тѣ.** н поднѣ шєстнхъ
по жиспѣтра. н іако ва. н іоанна
брѣтѣ его. н вѣзвєдємъ на гѣмъ жѣмъ
соіємъ єдннн. н прѣвѣмъ брѣмъ жѣмъ
ннмъ. н прѣмъ вѣмъ жѣмъ жѣмъ
сѣмъ. рнжѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
іако сѣмъ. н сѣмъ вѣмъ жѣмъ жѣмъ
н іако сѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
рѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
тн. ащє жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
трѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
сѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
сѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ
сѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ жѣмъ

Ѹ
Ѹ
Ѹ

Ѹ

КАГЛА . СЪЕСНЪМОНВЪЗЛЮБЛЕННЫИ .
 ОНЕМЪЖЕБЛГОВОЛН . ТОГОПОСЛОУША
 НТЕ . НСЛЫШАВШЕОУТЕННИЦН , ПАДША
 НИЦН . НОУБВАШЛСѢЛѢ . НПРОСТА
 ПЛЫС , ПРИКОСНЖСАИ . НРѢ . ВЪСТА
 НѢТЕННЕБѢНТЕСА . ВЪЗВѢШЕЖЕО
 УНЕСВОН , НИКОГОЖЕВНДѢША . ТЪК
 МОІГЛАЕДННОГО . НСЪХОДАЩЕИМЪ
 СЪГѢРЫ . ЗАПОВѢДАИМЪ ІСГЛА .
 НИКОМОУЖЕПОВѢДИТЕВНДѢНІА ,
 ДОИДЕЖЕСНЪТЛЪСКИНИЗМРЪТЪВЫВЪ
 СІКРЪНЕТЬ . ІСѢ ПРѢЖЕБРА . НВЪПРѢСН

ЗА
 ОА
 †



ШАЕГООУТНЦН
 ЕГОГЛАЩЕ . ТТО
 ОУБОКНИЖНИЦН
 ГЛАТЬ . ІАКОНЛН
 ПОБЛЕПРІННІРЪЖЕ .



ПѢ ННѢ . ВЪВРѢШѢ . ВЪПРѢСНШЛІСѢОУТНЦ .

Ісѣѡвѣщаѡ рече нмъ . нліаѡу бо прї
 нде прѣже . ноустроитѣ вѣсѣ . гла
 жеѡа . ꙗко нліаѡу же прїнде . ннепозна
 ша его . нжсѣтворнша ѡ немѣ лика
 въсхотѣша . тако нснѣтъскыи
 нмать стратнѡи . тогаразѡумѣ
 ша ѡу тѣни ꙗко ѡ іѡаннѣ крѣтн рече
 н . нпрнше ше нкъ нарѡдоу . **П**рнстѣ
 прнкъ неѡутлѣтъ кланѣмъ емоу н
 гла . гн . поклнлоу нснѣмѡн . ꙗко на
 нѡвыи цѣлѣсѡуетъ слнзѣ стрѣже .
 мнѡжнце же бо падаѣ въ ѡгнь . н
 мнѡжнце же въ вода . нпрнведѡ
 его ѡу тѣни ѡтѡи . нне възмогѡ
 ша его нсѣлнтн . ѡвѣщаѡ же
 ісѣ . ѡрѡде не вѣренъ нразвраще
 нь . до кѡлѣбѣ жсѣѡамн . до кѡ
 лѣтрѣ плавѣ . прнведѣте мнѣго
 самѡ . нзапрѣтнемоу ісѣ . ннзы
 де нзнего вѣсѣ . ннсѣлѣ ѡтрокъ

за
 ов
 ле

не і . въ вѣсѣ , тлѣтъскыи прнстѣ прнкъ ісѣ .

М

АБ' П' НАЗАГ' МЗ. НН' НАЗАГ' НН' -

ОТАСАТОГО · КОНЕЦЬ ПА ·

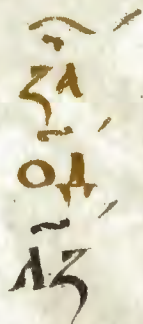


ТОГ' ПРНСТЖПЛЪШЕ ОУЧЕНИЦНІКЪ ІСХ
ЕДИННОМУРЪША · ПОУТОМЫНЕВЪ
ЗМОГОУНІЗГНАТНЕГО · ІСЖЕРЕ
НМЬ · ЗАНЕВЪРСТВІЕВАШЕ · АМНН
БОГЛАВА · АЩЕНМАТЕВЪРЖАКОЗРЪ
НОГОРОУШНО · РЕУТЕГВРЪСЕНПРЪН
ДНЪСЖДОУТАМО, НПРЪНДЕ · ННН
УТОЖЕНЕВЪЗМОЖНОБЖДЕВА · СЪ
ЖЕРЪНЕНСХОДН, ТЪКМОМЛТВОЖН
ПОСТО · ЖНВЖЩЕЖЕНВЪГАЛНЕН,
РЕНІС · ПРЪДАНЬМАБЫТНЕНЪУЛЪ
СІКЫНВЪРЖЦЪУЛІКЪНОУБНЖЕГО, Н
ТРЕТІНДНЬВЪСТАНЕ · КО НЕ · НЕКРЪБ
ННБЫШАСЪЛЪ · ПРНШЕШЕЖЕНВЪ
КАПЕРНАОУМЬ · ПРНСТЖПНШПРН

ЗА
ОГ

СЖ І · ВЪВРЪТЪ · ПРНСТЖПНШЖПРНЕМЛ ·

21
AS



пне ꙗ не . въѣѣ . прнстѣпншаюуѣнцн .

ОТРОУА ПОСТАВНЕСОУЪН · НРЕ · АМН
 НЫГЛАВА · АЩЕ НЕ ОБРАТИТЕСЯ НАБЛАДЕ
 ТЕЯ КОДЪТН · НЕ ВЪНИДЕТЕ ВЪ ЦРТВО
 НБНОЕ · И ЖЕ БО СМѢРНА КО ОТРО
 УА СЕ · ТЪ Е БОЛІН ВЪ ЦРТВННБНБ ·
 КО СЖ · ИИ ЖЕ АЩЕ ПРИИМАЕ ОТРОУАТА
 КО ВОВЪНМАМОЕ · МЕНЕ ПРИЕМЛЕТЬ ·
 АИ ЖЕ АЩЕ СЪБЛАЗНИ ЕДИННОГО МАЛЫ
 СНВѢРОУЩИ ВЪ МА · ОУНЕ ЕМОУДА
 ОБЪЕНТЕ СЯ ЖРЪНЬ ВЪ СЕЛЕСКЫННА
 ВИНЕГО · И ПОТО НЕ ВЪПАДЪННѢМО
 РЕТѢН · ГВРЕМНРОУСЪБЛАЗНЬ ·
 ИИ ЖЕ БО ЕПРИИТНЕ СЪБЛАЗНОМЬ ·
 ОБАТЕ ГВРЕТА КОУТОМОУ ИИ ЖЕ СЪ
 БЛАЗНЬ ПРИХОДНТЬ ·



АЩЕ ИИ ЖЕ АТВОА ИИНОГАТВОА СЪБЛА

пне а не, по нцнстгдха. рѣгъ. блюдѣте.

Ѳ
л

жнѣта, ѡсѣцнѣнвръснѡсѣе. до
брѣтнѣвѣннтнвѣжнѡхромѡу н
лнѣднѡу, нежелндѣвѣржцѣндѣтнѡ
сѣнмашѡу, вѣврѣженѡубытнвѣѡ
гнѣвѣтнѣ. нѣщеѡкотвоесѣблжнѣ
етта, нзмнѣнвръснѡсѣе. добрѣ
тнѣсѣедннѣѡкѡвѣннтнвѣжн
ѡ. нежелндѣѡтннмашѡу, вѣврѣ
женѡубытнвѣгѣеннѡгнѣнѣ.

Блюдѣте да не прѣзрнтѣ едннѡѡ
малысѣ. глѣбѡвѣ. нѣко агтлнн
нѣсѣвынѣвндѣлнцѣѡцѣмѡе
гонѣнаго. прѣндебѡснѣтѣскын
спѣтнпѡгыбшаго. **кѡ пне Ѳмѡу.**

ѡтѡсѣвѣмнн. ащебѣденѣкѡсѣмѣ
ѡлѣѡсѣѡвѣцѣ. нѣзѣблжднѣдннѣ
ѡнн. неѡстѣвнлндѣвѣдѣсѣлндѣ
вѣлнѣгѡрѣ, нѣшенѣзѣблжѣѣше;
нѣщебѣдѣѡбрѣстнѣ, лѣмннѣглѣ
вѣ. нѣкорѣетѣлѡнѣнпѣте, нежелѣѡ

Ѳ
л
ѡе

лн

М

ВТО Ф НЕ . РЕГЬСВОНОУТНІСѢ . АМНГЛА ВАМЬ .

ДЕВЪДЕСАТЕНДЕВАТННЕЗАБЛАЖДА
ШН . ТАКОНѢВОЛѢПРѢЩЕДЬВАШН
НБНУМА . ДАПОГЫБНЕЕДННЬОМА
ЛЫСН . АЩЕСЪГРѢШНИКТЕБѢБРАТВОИ
НДНОБЛНТНЕГОМЕЖДОУСОБОЖН
ТѢЕДННѢ . АЩЕТЕБЕПОСЛОУШАЕТЬ .
ПРНОБРѢЛЪЕСНБРАТАТВОЕГО . АЩЕ
ЖЕНЕПОСЛОУШАЕ . ПОНМНЕСЪСОБОЖ
ПАКЫЕДННОГОИЛНДВА . ДАПРНОУ
СТѢДВОЮИЛНТРЕСѢВѢТЕЛЬ . СТАНЕТЬ
ВЪСѢКЪГЛѢ . АЩЕЖЕНЕПОСЛОУШАЕТ
Н РЪЦНЦРІКВН . АЩЕЖЕНЦРІКОВЬ
ПРѢСЛОУШАЕ . БЖДНТНІАКОЖЕАДЫ
ТННІКЪИМЫТАРЬ .



За
ос
+

АМННЬГЛАВА . ЕЛНКААЩЕСВАЖЕТЕ
НАЗЕМЛН . БЖДЖЕВАЗАНАНАНБСН .

НЕ ЛНКАЩЕРАЗДРѢШНТЕ НАЗЕМЛН,
 БЖДѢРАЗДРѢШЕНАНАНБСЕ · ПАКЫ
 АМАННЬГЛАВА · ЯКОЩЕДВАЩВАСЬ
 ВѢЩАЕТА НАЗЕМЛНО ВЪСѢКОНВЕЩН
 ЕЖЕАЩЕПРОСНТА БЖДЕНМАЩЩА
 МОЕГО НЖЕНАНАНБСЕ · НДЕЖЕ БОЕСТА
 ДВАНЛНТРИЕ СЪБРАННВЪНМАМОЕ,
 ТОУЕСМЪЛОСРѢН · **КЪ ПНЕСТГОДХА**
ТО ГАПРНЕСТЖПЛЫКЪНЕМОУПЕТРЪ РЕ
 ГН · КОЛЫКРАТЫАЩЕСЪГРѢШНВЪМА
 БРАМОУ, ЩПОУЩЖЕМОУ · ДОСЕЛНШН
 ЛН; ГЛАЕМОУ ІС · НЕГЛАТЕБѢДОСЕ
 ЛНШН · НЖДОСЕЛМЪДЕСѢСЕМНЦЕЖ ·
 ПРѢВТО · **СЕГО** АДНОУПОБНЕСАЦРѢВІЕ
 НБНОЕ, ТАКОУЦРЮ · НЖЕВЪХОТѢСТА
 САТНЕСА О СЛОВЕСНЕТРАБЫСВОИМН ·
 НАТНШОУЖЕМОУСТАСАТНЕСА, ПРИ
 ВЕДЩАЕМОУЕДННЪДАТЖННІКЪ
 ТЪМОЖТАЛАНТЬ · НЕИМАЩОУЖЕ
 МОУТЬСОВЪДАТН, ПОКЕЛѢНГОСПО

ЗА
 ОЗ
 ЛФ

НЕ АІ · РЕГЪПРНТМАСІА · ОУПОБНЕСАЦРѢВ ·

ЕГО ПРОДАТИ, И ЖЕНЕ ЕГО ИТАДА. И
 ВЪСѢЛНИКА ИМѢАШЕ, ѿДАТИ. ПАУ
 БОРАБЪ, И КЛАНѢАШЕ СЛѢМОУ ГЛА. ГИ,
 ПОТРЕПННАМНѢ, И ВЪСѢТИ ВЪЗДА.
 МЛРДОВАВ ЖЕ ГОСПОРАБАТОГО, ПОУСТИ
 ЕГО. И ДЛЪГЪ ѿ ПОУСТИЕМОУ. ИЗШЕ
 ЖЕ РАБЪТЪ, ОБРѢТЕ ЕДИННОГО КЛЕВРѢ,
 СВОИ. И ЖЕБѢДЛЪЖЕНЬЕМОУ, СТОПѢ
 НАСЪ. И ЕМЪЕГО ДАВѢАШЕ ГЛА.
 ДАЖЪМНИМЪЖЕМНЕСИ ДЛЪЖЕНЬ.
 ПАУ БО КЛЕВРѢ ЕГО НАНѢСѢ ЕГО,
 МОЛѢАШЕ ЕГО ГЛА. ПОТРЕПННАМНѢ,
 И ВЪСѢ ВЪЗДАТИ. ОН ЖЕ НЕ ХОТѢА
 ШЕ. И ЖЕ ВЪСАДНЕ ГОВѢТЕМНИ
 ЦА. ДОНДЕЖЕ ВЪЗДАСТЪ ДЛЪЖНОЕ.
 ВИДѢВШЕЖЕ КЛЕВРѢТНЕГО БЫВША
 А, СЪЖАЛНША СЕБѢА. И ПРИШЕ
 ШЕ СКАЗАША ГНОУ СВОЕМОУ ВЪСѢБЫВ
 ШАА. ТОГА ПРИЗВАВЪ И ГОСПОЕ ЕГО,
 ГЛА ЕМОУ. РАБЕ ЛЖАВЫИ. ВЕДЛЪГЪ О

нъ ѿпоустѣхъ тебѣ по неже оумолима .
 не побашелъ нѣ тебѣ по миловати
 клеветѣ твоего . ꙗко на зѣтъ по мн
 ловѣ ; ꙗко прогнѣва вемъ по его ,
 прѣдѣ его мѣстѣ . дондеже въ
 заведемъ съ вон . тако нѣ ѿцѣмъ
 нѣ нынѣ творѣнѣ . аще не ѿпѣхъ
 текъ жѣ братѣ твоему ѿ ѿцѣва
 шѣ грѣшеніа . ꙗко нѣ ты въ то .
 нѣ бы егда скончѣи словеса сѣа , прѣ
 нде ѿ галилеѣ . ꙗко прѣиде въ прѣдѣ
 лы ѿ ѿденскы мѣсто нѣ по лы ѿ рѣ
 на . ꙗко не мѣлоша на рѣдѣ мѣно
 сѣа . нѣ сѣла нѣ тамо . прѣ въ то .



ꙗко прѣиде въ нѣмоу фарисѣи
 не коушахъ его . ꙗко глаголахъ .

сѣа . въ вѣтъ . прѣиде въ нѣмоу .

за
 он
 †

Ѥ

аще достоинъ ликоу поустити женѣ
 своѣ по вѣконъ. онъ же ѿвѣ
 щавъ рече ѿ нѣмъ. нѣ стелнѣ ли, ꙗко съ
 творивъ нѣ кони, мажъскы полъ
 ꙗже нѣскы творилъ ꙗе; нрече сеѣ гора
 дно остави ликоу ѿца своего и мате
 рь, и прилепится къ женѣ своей.
 и будутъ оба плѣтъ едины. ꙗко
 же кто моу не ста двѣ, и плѣтъ
 едины. еже оубо бѣтета, тѣмъ да
 не разлучаѣ. глаголю. что
 оубо мѡѡсѣи заповѣдади ки
 гѣ распусти жѣ и поустити жѣ.
 глаголю. ꙗко мѡѡсѣи поже съсѣрѣю
 ваше моу повелѣва поустити же
 ны вѣща. и знаяла же не быта
 ко. глаголю. ꙗко иже аще поу
 стити женѣ своѣ, развѣ слово се прѣ
 любодѣнна. и ѡженитсѣ ии по
 прѣлюбѣ творѣи. и же не ала поу

щеницел, прѣлюбидѣть. глаша
 емѹ оутенницего, аще тако есть
 такоу съженоу, оу нѣе неженити
 са. онъ же рече имъ. не вѣснѣмъ
 стѣ словеса сего, нѣ имъ же дано е.
 събоу купци, нѣ же нѣдѣвама
 тернѣ рѣдншѣ тако. не жѣ куп
 цѣ, нѣ же купншѣ оутлѣтъ. не жѣ
 купци, нѣ же купншѣ самъ се
 бѣ црѣвѣ радни бѣнаго. могоу вѣ
 мѣстити, да вѣмѣстѣ. ^{и ѹ} ^{бѣ} ^ѹ ^{вѣ} ^{то}
 то гѣ прѣведѣшѣ нѣмоу дѣти. да
 рѣцѣ вѣзложннѣ, нѣ помолн
 тѣ. оутенницѣ за прѣтишѣ нѣ.
 ісхере. ѡставнѣ дѣти, нѣ не вѣ
 збранѣ нѣ емѣ прѣнтѣ кѣмѣ.
 такоу бѣоу црѣвѣ нѣе. нѣ вѣз
 ложннѣ рѣцѣ, ѡтнѣ ѡтѣ доу. ^{и ѹ} ^{бѣ} ^ѹ ^{вѣ} ^{то}



за
оф
ма

Иже единъ кын прнстжплъ реемоу.
 въврѣѡ. юношанъ кын. прнстжплъ
 ісѡу кланѣже мѡу и гла. оутнтелю
 блгын, тѡ блгостъ твораданъ мамъ
 жнво вѣтнын. онъ жереемоу. тѡ
 маглешн блга. ннктоже блгъ тѣ
 кмоединъ бѣ. аще лихощешн въ
 нн тн въ жнво, съблюди заповѣди.
 гла мѡу. кыа. ісѡ жереемоу. еже
 не оубнѣши. не прѣлюбисѣ творн
 ши. не оукрадѣши. не лъжесѣ въ те
 лствоу еши. тѣтн ѡца нъ матеръ. н
 възлюбнши не скрънѣтсѣ своею іако
 сѣсѣ. гла мѡу юноша. въсѣ іа сѣ
 храни ѡюноостн моеѣ. тѡ есмѣ
 щене до конталъ. реемоу ісѡ. аще
 хощешн съврѣшенъ быти, ндн про
 дажъ нмѣ нѣе свое н дажъ ннщїи нмѣ.
 ннмѣтн нмашн скоуищенъ нбѣсн.
 н градн въ слѣдѣ мене. слышавъ же ю

не вѣ.

з

М

ПОШЕЛЪ ОТИДЕ КРЪБА . БѢО ИМѢАСТА
ЖАНИА МНОГА . ІСЖЕ РЕОУТНІ КСЪ КОИ . АМН
ГЛАВА . ІАКО НЕ ОУДОБѢ БОГАТЫ ИИДЕ ВЪ ЦРѢ
ВІЕ ИБНОЕ . ПАКИ ЖЕ ГЛАВА МЛА . ІАКО ОУДО
БѢЕ ВЕЛБЛАДОУ СВОЕ И ГЛАВНОУ
ШНПРОИТИ , НЕ ЖЕ БОГАТОУ ВЪ ЦРѢ ВІЕ
БЖІЕ ВЪ ИТИ . СЛЫШАВШЕ ЖЕ ОУТЕНН
ЦНЕГО ДИВЛѢХ^{сѣ} ЖЕ ГЛАШЕ . ІАКО ОУ
БОМО ЖЕ СПЕИ БЫТИ . ВЪЗРѢВЖЕ
ІСРЕНІМЪ . ОУАКЪ СЕ НЕ ВЪЗМОЖНО .
ОБА ЖЕ ВЪ СѢ ВЪЗМОЖНА **КОИЕ** .
ИТИ НЕ ВѢСТѢ . ТОГДА ОУВѢЩАВШЕ
ТРЬ РЕЕМОУ . СЕМЬ ОСТАВНХЪ ВЪ
СѢ И ВЪ СЛѢТЕ БЕНДОХЪ . ІАКО ОУ БО БЖ
ДЕНА . ІСЖЕ РЕИМЪ . АМНН ГЛАВА .
ІАКО ВЪШЕШЕ И ПОМНѢ ВЪ ПАКИ БЫ
ТІЕ ГАСА ДЕСНЪ ІАКЪ КЫ И НА ПРѢСТѢ
ЛѢ СЛАВЫ СВОЕ . САДЕТЕ И ВЪ НАДВО
Ю НАДЕСАТЕ ПРѢСТѢЛОУ . САДАЩЕ
ОУБѢ МА НАДЕСАТЕ КВАЖН ОМА ІИЛЕ
ВОМА . И ВЪ СѢ КЫИ ЖЕ ОСТАВНДОМА .

Н

Ѧ

срѣдѣ ѡбѣ. рѣгъ прѣтѣсѣ. побно есѣтѣе.

лѣбратѣа. лѣсестры. лѣоца. лѣ
мѣръ. лѣженѣ. лѣтѣа. лѣсела.
нѣмѣннѣо есѣтѣа, сторнѣа прѣн
мѣтъ. нѣжнѣо вѣтѣннѣа слѣдѣтъ.
мѣошнѣа жѣа прѣвѣн, послѣдѣнн.
послѣдѣнн прѣвѣн. ^ѡнѣвѣсѣтѣхъ.



Ѧ
Ѧ
Ѧ

Подобно есѣтъ есѣтѣе нѣное тѣкоу до
моу нѣтоу. нѣжѣнѣзѣдекоу тѣноу
трона мѣтѣа тѣа тѣа вѣвѣннѣо гѣа
сѣон. нѣсѣвѣщѣа вѣсѣа тѣа нѣоу пѣ
нѣа оу нѣа дѣнѣ. послѣа вѣвѣннѣо гѣа
сѣон. нѣнѣшѣ вѣтрѣтѣнѣа. вѣдѣн
нѣсѣтѣа жѣа нѣа трѣа жѣа нѣа прѣа жѣа.
нѣтѣрѣ, нѣдѣтѣнѣ вѣвѣннѣо гѣа мѣон.
нѣжѣа жѣа дѣа прѣа вѣа, дѣа вѣа. ѡнѣнѣжѣ
нѣдѣошѣа. пакѣа жѣа нѣзѣшѣ вѣшѣстѣн

сѣ нѣмѣтѣнѣ мѣ нѣкѣа мѣ.

ИДЕВАТЫНТА СЪТВОРИ ТАКОЖЕ . ВЪЕ
ДИНЫИЖЕНАДЕСАТЕТАНЪШЕ . ОБРЪ
ТЕДРОУГЫАСТѠЖЩА ПРАЗДНЫ . И
ГЛАНАМЪ . УТОЗЕСТѠНТЕВЕДНЬ ПРА
ЗНЫ . ГЛАШАЕМОУ . ЯКОНИКТОЖЕ
НАНЕНААТЬ . ГЛАНАМЪ . ИДѢТЕНВЫ
ВЪВННОГРАМОН . НЕЖЕБЖДЕ ПРА
ВДАПРІНАДЕТЕ . ПОЗДѢЖЕБЫВШОУ
ГЛАГНЬВННОГРАДАКУПРИСТАВНИ
КОУСВОЕМОУ . ПРИЗОВИДѢЛАТЕЛАН
ДАЖЬНАМЪМЪЗДѢ . НАУЕНЬЩОПОСЛА
НИИ ДОПРѢВЫ . И ПРИШЕШЕЖЕНЖЕ
ВЪЕДНЫИНАДЕСАТЕТА . ПРИАША
ПОПѢНАСОУ . ПРИШЕШЕЖЕПРѢВІИ
МНѢХЖСАВѢЩЕПРИАТИ . И ПРИА
ШАИТИПОПѢНАСОУ . ПРИЕМАШЕЖЕ
РЪПТААХЖНАГНАГЛАЩЕ . ЯКОСИ
ПОСЛАНИИЕДНЫИАСЪТВОРИША
ИРАВНЫИАСЪТВОРИЛЪАЕСИ . ПОНЕ
СИИТАГОТЪДНЕИВАРЬ ; ОНЖЕЩО

ВѢЩАВЪРЪЕДННОМОУН. ДРОУЖЕ, НЕО
 БЫЖЖТЕБЕ. НЕПОПѢНАСОУАНЕЪВѢ
 ШАСЪМНОЖ; ВЪЗМАНЕВОЕННДН. ХО
 ЦАЖЕСЕМОУПОСЛѢНЕМОУДАТНІАКО
 ЖЕНТЕБѢ. НЛННѢМНЛѢТЪСТВО
 РНТНЕЖЕХОЩАВЪСВОНУМН; АЩЕ
 ОКОТВОЕЛЖКАВОЕ, ІАКОАЗЪБЛГЪ
 ЕСМЪ. ТАКОБЖДЖПОСЛѢНІНПРЪВН.
 НПРЪВІНПОСЛѢНН. МНΩΩНБООЖ
 ЗВАНН, МАЛОЖЕНЗБРАННЫ. КОНЕ
 СРЪ. НСТЫМЪ МТНМЪ.



Ѹѣ ѿ не . вѣрѣѡ, вѣходѣ ісѡвѣрѣмъ .

Ѹ

И вѣходѣ ісѡвѣрѣмъ . поѡтѡба
на дѣсѡтѡуѣннѣ канѡлѣ . рѣнѣмъ .
сѣ вѣхѡдѣнѣ ісѡвѣрѣмъ . нѣнѣуѡтѣкѣ
нѣ прѣдѣлѣнѣ архѣрѣсѡнѣннѣжнн
ісѡ . нѡ сѡдѣлѣго на сѣмѣртѣ . н
прѣдѣлѣго ѡзѣнѣ на порѣганѣе .
нѣ нѣнѣнѣнѣ пропѣтѣе . нѣ вѣтрѣтѣнѣдѣнѣ
вѣсѣрѣнѣ . **Т**ога прѣстѣжѣннѣкѣнѣнѣмѡу
мѣтѣнѣнѣоуѣзѣвѣдѣсѡвоуѣ сѣнѣсѡмѣасѡн
мѣа . ісѡлѣнѣжѣнѣсѣлѣнѣ проѣлѣннѣнѣтѣ
сѡѡнѣго . о нѣ жѣрѣе нѣ . тѣсѡхѡщѣ
шн . глѣсѣмѡу . рѣцѣнѣдѣсѣмѣдѣтѣснѣа
сѡбѣснѣа мѡа . едннѣсѡдѣснѣжѣтѣ
бѣ . нѣ едннѣсѡшѡуѣжѣтѣбѣ вѣцѣтѣвн
тѣвоѣ . сѡвѣщѣавѣжѣісѡрѣ . нѣ вѣсѣта
тѣсѡпрѣсѣнта . мѡжѣта нѣннѣтн
тѣшѣжѣжѣаѣзѣннѣмѣпннѣтн ; нѣ ісѡщѣ
нѣ едннѣмѣжѣаѣзѣннѣісѡщѣаѣжѣсѣмѣкѣртнѣсѣа ;
глѣсѣмѡу . мѡжѣвѣтѣ . нѣ глѣннѣмѣа . тѣ
шѣжѣоуѣбѣмѡжнѣспннѣта . нѣ ісѡщѣннѣе

Ѹ
па

мѣ

за
пв
ма

нмже азъ крѣпаша, крѣпѣтася.
 аже естъ нѣдѣся нмменѣшюу
 жамене, нѣмо едѣти. нжнмже
 оуготовася оуцамоу его. н слы
 шавше есѣа него до вѣшѣ оубо
 ю братю. ісже призвѣвъ арх. вѣ
 стѣ яко кнѣзѣ нѣзѣ кѣго спосвоу
 жнмн. н велѣнѣи оублажѣти
 мн. не тако же бѣдѣ въ вѣ. нжн
 же аще хоуе въ вѣ вѣлѣнѣи быти да
 бѣдѣ вѣмѣ слоуга. ннже аще хо
 уе въ вѣ быти прѣвын, бѣдѣ вѣмѣ
 рабѣ. нкоже есѣнѣу лѣкын. не прѣнде
 да послужѣ емоу, нж послужн
 ти. ндѣти ндѣшѣ своѣ нзбавленіе
 замѣнѣи. **коуе. нн**сходѣшюу
 емоу оуернѣи на, по нѣнде на рѣ
 мѣнѣ. нсѣдѣ вѣслѣпѣца сѣдѣща
 прѣпѣти. слышѣ астако іс мн
 моу оуѣ. вѣзѣпнѣста глѣща. по
 сѣ вѣ. вѣрѣи. нсходѣшюу іс оу вѣи оуернѣ.

МНЛОУННЫГНЕНЕДВЪ . НАРѢЖЕЗАПРѢ
ТННМАДАОУМЛЪНТА . ѠНАЖЕПАТЕ
ВЪПІАСТАГЛАЩА . ПОМНЛОУННЫГНЕНЕ
ДВЪ . ИСТАВЫСЪ ВЪЗГЛАСНІАНРѢ . ТТО
ХЩЕТАДАСЪТВОРАВАМА . ГЛАСТА
ЕМОУ . ГН . ДАѠВРЪЗЕТЪСЛОУННА
Ю . МЛРДОВАВЖЕІСЪ ПРИКОСНЖСА
ѠТІЮНМА . НАБІЕПРОЗРѢТЪНМА
ѠУН . ИПОНЕИДѠСТА . КѠ ^{ИХ} ЕЖ .



НЕГДАПРНБЛНЖНШЪВЪІЕРЛМЪ . И
ПРІИДѠШАВЪВНѢСФАГІЖКЪГѠ
РѢЕЛЕѠНСТЪН . ТОГДАІСЪПОСЛАДВА
ОУТЕННКА . ГЛАИМАИДѢТАВЪВЕИ
ЖЕПРѢМОВАМА . НАБІЕѠБРАЩЕТА
ѠСЛАПРНВЕЗАНОНЖРѢБАСЪНН . Ѡ
РѢШША ПРНВЕДѢТАМН . НАЩЕКТО

ВНЕЦѢННѢ . ВВРѢѠ . ЕГАПРНБЛНЖНІСЪ .

ЗА

МЕ

ВАМАРѢТО, РѢТАІКОГЪ ЕЮТРЕ БОУЕ.
НАБІЕЖЕ ПОСЛЕТЬ ІА.



ЕЖЕ ВЪ СЕБѢ. ДАСЪ БЖДЕТЕ МРѢНОЕ
ПРРІКѢ ГЛАЩЕ. РЪЦѢ ТЕДЪЩЕРНІО
НОВѢ. СЕЦРѢТВО НГРДѢТЕ БѢ КРОТО
ІА. ВЪ СѢ НАСЛАИЖРѢ БАСНА ІАРЕ
МННА. ШЕШАЖЕ ОУТЕННИКА НІТВО
РША ІАКОЖЕ ПОВЕЛѢ ІАМА ІС. ПРИВЕ
ДѢСТА СЛАИЖРѢ БѢ. ІА ВЪЗЛА
ЖИША ВРЪХОУ ЕЮРНДЫСКОА. ІА ВЪ
СѢДЕ ВРЪХОУ ІА. МНѢЖА НШІНЖЕ НА
РѢДН ПОСТНЛААХЖРНДЫСВОА ПОПЖ
ТН. ДРОУСІНЖЕ РѢЗЛААХЖВѢТВНІО
ДРѢВЪН ПОСТНЛААХЖПОПЖТН. НА
РѢДНЖЕ ПРѢХѢДѢЩЕ ІА ВЪ СЛѢСТВѢ
ЖЩЕ. ДВААХЖГЛАЩЕ. ѠСАНИА СНОУ

Ѳ

ДВѦВОУ . БЛѦВЕНЪ ГРАДЫНЪ НМАГНЕ .
 ѠСАННА ВЪ ВЫШНН . Н ВЪШЕШОУ ЕМ
 ВЪ ТІЕРЛМЪ . ПОТРАСЕ СЛѦВѦ ГЛА
 КТО ЕСЬ . НАРѦДН ЖЕ ГЛА АХЪ . СЪ
 ЕСЬ ПРРІКЪН ЖЕ ѠНА ЗАРЕТА ГАЛНЛЕН
 СКА . ПРѦСТАПННѦ ЦѦВѦНА .



Н ВЪННДЕ ВЪ ЦРКОВЬ БЖІА . ННДГНА
 ВЪ СЛПРОДАЖЩА И КОУПОУЩА
 А ВЪ ЦРКВН . И ТРАПЕЗЫ ТРЪЖНИКѦ
 НПРОВРЪЖЕ . Н СѢДАЛНЩА ПРОДАЖ
 ЩИ ГѦЛБЫ . Н ГЛАН . ПИСАНО ЕСТЬ .
 ХРАМОН ХРАМА ТВЫНА РЕТСА . ВЪ
 ЖЕ СЪТВОРНТЕ ЕГО ВРЪТО ПЬРАД
 БОИНИКѦ ; И ПРНСТАПНЩА КЪНѦ
 МОУ ХРѦМНН СЛѦПН ВЪ ЦРКВНН

Ѳ
 Ѳ
 Ѳ
 Ѳ

Ѳ

ПА Ф НѦ . ВЪ ВРѦТѦ , ВЪННДЕ ИС ВЪ ЦРКВѦ .

[illegible]

ЗА
 ПА
 МЪ

ОУТРОУЖЕВЪЗВРАЩСА ІСЪ ВЪ ГРАДЪ
 АІА. НОУЗРѢМО КОВНИЦА ПРН
 ПАТН. ПРНДЕІАЪНЕН. НННТЪСОЖЕ
 ОБРѢТЕНА НЕН. ТЫАМОЛНЕТВІЕ

ПНЕ ІНЕ · ВЪВѢ Ѡ · ВЪЗВРАЩАВЪРА.

КОЕ ЖВЛАСТІ ЖСІАТВОРНШН, НІКТОТН
 ДАЩЕ ГЛАСТЬ СІАЖ. ѠВѢЩАВШЕ СРѢ
 Н. ВЪПРОШАВШЕ НАЗЪ СЛОВО ЕДИНО.
 ЕЖЕ АЩЕ РЕТЕ МНѢ, НАЗЪВАЮЩЕ КЖКОЕ
 ЖВЛАСТІ ЖСІАТВОРА. КРЩЕНІЕ ІОА
 ННОВО ѠКЖДОУ БѢ. СЪНБСЕЛН, НЛН
 ѠТЛКЪ. ѠННЖЕ ПОМЫШЛѢАЖВЪ
 СЕБѢ ГЛАЩЕ. АЩЕ РЕ МЪ СЪНБСЕ, РЕТЬ
 НА. ПОУТОУГО НЕ ВѢРѢВАСТЕ ЕМОУ.
 АЩЕ ЛН РЕ МЪ ѠТЛКЪ, БѢНН МЕСАНАРѢ
 ДА. ВЪСНБОНН МІОА ННАНАКО ПРРК.
 Н ѠВѢЩАВШЕ ІО ВНРѢША, НЕ ВѢ МЫ.
 РЕ Н МЫНТЪ. ННАЗЪВАЮЩЕ КЖКОЕ ЖВЛА
 СТІ ЖСІАТВОРА. **КО ВТО.** УТО ЖЕСА
 БАМНН. **У**ЛКЪНѢ КЫНН МѢАУАДѢ
 ДВѢ. НПРНШЕ КЪ ПРѢВОМОУ РЕ. ТА
 ДО. НДНДН ЕДѢЛАНВЪ ВННОГРАДѢ
 МОЕ. ОНЖЕ ѠВѢЩАВШЕ РЕ, НЕХОЩА.
 ПОСЛѢДНЖЕ РА СІАА ВСА, НДЕ. НПРН
 СТА ПЛЫ КЪ ДРОУГОМОУ РЕ ТА ІОЖЕ.

2А
 ПС

МФ

СРѢ ІНѢ. РЕГЪ ПРНТА СІАЖ. УЛКЪНѢ КЫН.

нѣ г҃і. р҃егь прѣтѣсїѧ. чл҃вчѣ кынѣ.

м

онже ѿвѣщавъ рече. азъ г҃и. и не нде.
кыноу бо ѿ бою створи вола ѿ
ѧ. глаша емоу. прѣвыи. гла и҃с.
а мнѣ глава. иако мытаремъ любо
дѣица варѣжъ въ цр҃тѣхъ жїи.
прїнде бо къ вѣи ѿ анны пѣтѣ прѣ
ны. и не вѣрѣхъ асте емоу. мытаремъ
же любо дѣица. вѣрѣхъ аше емоу.
вы же видѣхъше. не раскраси а по
слѣди вѣрѣхъ асте емоу. **кѡ ерѣ.**
и иже прѣтѣсѣ слышнѣ. **чл҃вчѣ**
кынѣ до мовнѣ. иже на садни
нѣ г҃а. и ѿ плотоу гради е҃го. и
не ко павѣнѣ тоу нло. и сѣдѣ аста
пѣ. и вѣдѣ е҃го дѣла теле. и оутиде.
е҃гда же прѣблѣи же на вѣрѣхъ асте
емоу. послѣ рабѣ своѣмъ къ дѣла теле
прїахъ и плѣды е҃го. и е҃мъ шедѣ
ла теле рабѣ е҃го. о҃во го оу҃бо г҃и
ша. о҃во го же оу҃бнѣша. о҃во го

за
пз
и

сѣ и прѣвои кѡу стѣфану.

ЖЕКАМЕНІЕМЪ ПОБНША · ПАКЪ ПО
 СЛАННЫ РАБЫМЪ ЖАНША ПРЪВЫХЪ
 НЕТЪ ВЪ ОРНША И ТАКОЖЕ · ПОСЛѢДН
 ЖЕ ПОСЛАКЪ ННЕСНА СВОЕГО ГЛА · ОУСРА
 МАТСА СНАМОЕГО · ДѢЛАТЕЛЕЖЕ ВНДѢ
 ВШЕ СНА РѢША ВЪ СЕБѢ · СЪЕ НА СЛѢНН
 КЪ ПРІНДѢТЕ ОУБННМЪ ЕГО · НОУДРЪ
 ЖНДОАНІЕ ЕГО · НЕМШЕ ЕГО · ИЗВЕ
 ДША ВЪ НЪНДВНН ОГРАДАНОУБНША ·
 ЕГДА ОУБО ПРІНДЕГНВНН ОГРАДА
 УТО СЪТВОРНДѢЛАТЕЛѢТѢ · ГЛАШАЕ
 МОУ · ЗАИЗЛѢ ПОГОУБНЛА · НВНН ОГРА
 ПРѢДАННѢМЪ ДѢЛАТЕЛЕ · НЖЕ ВЪЗДА
 ДЛАЕМОУ ПЛѠДЫ ВЪ ВРѢМЕНА СВОА ·
 ГЛА НІС · НѢСТЕЛНТЪЛНННКОЛНЖЕ
 ВЪ ПНСАНН · КАМЕНЬ ЕГОЖЕ НЕ ВЪРА
 ДОУ СЪТВОРНША СНАЖАЩЕ Н СЪБЫ
 ВЪ ГЛАВѢ АГЛОУ · ОГАБЫСН · НЕДН
 ВНА ВЪ ОУІЮ ВАШЕЮ · **ИКО НЕ НЕТЪ МОУ ·**
СЕГО РАДН ГЛАВА · ЯКО ОНМЕТСА ОВА

ЗА
ПН

ТЕ НЕ · РЕГЪ КЪ ПРНШЕШН КЪ МЕЛІОУ ДѢШ, ГЛАВА ·

црѣвѣежѣе . н даслаздыкоутво
 ращомоу плоды его . н пады на
 каменн семъ , съкроушнтсѣ . а на
 немже падѣ , сътрѣтъ его . н слыша
 вше архієрєи фарисєи прїиѣго ,
 разоумѣша яко ѿнн глєтъ . н нщѣ
 щє аѣтн его , оубо аша на рѣда .
 понеже яко проркаєго нмѣахъ . **кѡтє .**
н ѿвѣща въ испакы , рєи мѣ въ прн
 тїа глѣ . **о** у побнє а црѣвѣе нєное ,
 тїакоу црѣю . н жє створнє бракє нѡу
 скоемоу . н посларабы коѡ прнзвѣ
 тнзваннє на бракѣ . н нехѡтѣ
 ахъ прїнѣти . пакы посланнє ра
 бы глѣ . рѣцѣ тєзваннє . сѣѡбѣ
 моу готѡвѣ . юнцѣ моу нѡу
 прнѣтѣ на а нєкѡлєна . н въ тѣго
 то ва , прїнѣтѣ на бракѣ . ѿнн
 жє не брѣтѣше , ѡтнѣша . ѡ вѡу
 бо на сєлѡское . ѡ в жє на коупла

за
 пѣ
 на

нє дї . рєгѣ прнѣтѣ сїѣ . оу побнє а црѣ .

своа . прѡтѣнже емоу шерабы е годо
садиша и ноу биша . и слышавъ
црѣтъ , разгнѣва сѧ . и посла въ
асвоа , по гоу би нца тѣ . и гра
ды и да же же . тогда глагола сѧ .
бракоу бо готовъ е . званіи же не
быша достѡнни . и дѣте оубо на
и сѧдиша и тѣ . и елико аще
бращете , призовѣте на браки .
и иже шерабни на пѣти , събра
шавъ сѧ елико оубо тѣмъ шадла
же и до брыа . и исплъни сѧ браки
възлежашѣ . въ шѣ же црѣвнѣ
тѣ възлежашѣ , вѣдѣтоу тѣмъ
облаче на вѣдѣніе брачное . и
глаголюу друже . како вѣи и де сѧ
моу и мѣмъ вѣдѣніе брачно . он
же оумля . тогда рече црѣслоу га .
свадаше емоу рѣцѣ ии оубо , въ
зметѣ его и въ вѣрѣ сѧте вѣтъмъ

ⲡⲁ ⲓⲛⲉ . ⲃⲱⲣⲉⲱ , ⲡⲣⲓⲛⲉⲧⲁⲓⲡⲓⲕⲓⲓⲥⲁⲉⲁⲃⲱⲕⲉⲛ .

ⲏⲱⲥⲧⲁⲃⲗⲱⲥⲉⲓⲑⲟⲟⲧⲏⲃⲱⲥⲁ . ⲕⲟⲥⲁ .



ⲃⲁ
ⲥⲁ
ⲏⲑ

ⲃⲧⲱⲃⲏⲡⲣⲓⲛⲉⲧⲁⲓⲡⲓⲕⲓⲓⲥⲁⲉⲁⲃⲱⲕⲉⲛ . ⲓⲗⲁⲥⲉⲛⲛⲉⲃⲱⲧⲏⲕⲱⲥⲓⲕⲣⲉⲛⲓⲟ .
ⲏⲱⲡⲣⲱⲥⲏⲥⲁⲉⲓⲑⲟⲓⲗⲁⲥⲉ . ⲟⲩⲧⲏⲧⲉ
ⲗⲟ . ⲙⲱⲩⲥⲏⲣⲉ . ⲁⲥⲉⲓⲕⲧⲟⲟⲩⲙⲣⲉⲛⲉⲛ .
ⲙⲱⲧⲁ , ⲃⲁⲡⲟⲛⲙⲉⲃⲣⲁⲉⲓⲑⲟⲕⲉⲛⲗⲉⲓⲑⲟ ,
ⲏⲱⲥⲓⲕⲣⲉⲛⲥⲉⲃⲙⲁⲃⲣⲁⲧⲁⲥⲱⲉⲓⲑⲟ . ⲃⲱ
ⲥⲁⲗⲉⲱⲛⲁⲥⲉⲙⲁⲃⲣⲁⲧⲓⲛ . ⲏⲡⲣⲱⲃⲱⲛ
ⲟⲕⲉⲛⲥⲁⲟⲩⲙⲣⲉⲃⲱⲥⲁⲉⲁⲃⲱⲕⲉⲛ .
ⲟⲥⲧⲁⲃⲗⲱⲕⲉⲛⲗⲉⲃⲣⲁⲧⲟⲩⲥⲱⲉⲓⲑⲟⲩ . ⲧⲁ
ⲕⲟⲗⲉⲗⲉⲛⲱⲧⲟⲣⲱⲛⲏⲧⲣⲉⲧⲓⲛ . ⲃⲁⲗⲉⲃⲟ
ⲥⲉⲙⲁⲑⲟ . ⲡⲟⲥⲗⲁⲗⲉⲱⲥⲉⲃⲱⲩⲙⲣⲉⲃⲱⲥⲁⲉⲁⲃⲱⲕⲉⲛ
ⲏⲁ . ⲱⲧⲱⲥⲓⲕⲣⲉⲥⲏⲓⲉⲟⲩⲃⲟ , ⲕⲟⲧⲟⲣⲁⲑⲟ
ⲱⲥⲉⲙⲁⲛⲉⲗⲉⲗⲉⲛⲁ . ⲱⲧⲥⲏⲃⲱⲛⲙⲁⲃⲱⲥⲁⲉⲁⲃⲱⲕⲉⲛ
ⲥⲁⲗⲁ . ⲱⲧⲱⲥⲁⲱⲗⲉⲓⲥⲣⲉⲛⲙⲱⲥ .

НЕ

НБОЛШІА ЗАІНОВѢ · ВТОРАА ЖЕ ПОБНА
 ЄН · ВЪЗЛЮБИШННІ КРЪНѢ ГОСВОЕГО
 ІАКОСАМСА · ВЪСЕЮ ОБЩЮ ЗАПОВѢДІЮ,
 БЕЗАКОНЪНІ ПРЦНВНІА · **СЪБРАН**О
 ЖЕ ФАРН СЕЩАМЪ ВЪПРОСННІ СГЛА ·
 ІТОСАВАМНННОУѢ, ТІНЄ СІНЪ · ГЛА
 ШАЕМОУ ДВЪ · ГЛАН · ІАКО ОУБО
 · ДДЪДХОМЪ ГЛАЕГО НАРНЦАЕ ГЛА · РЕ
 · ГЪГВНМОЕМОУ · СЕДНОДЕСНЖАМЕ
 · НЕ · ДОНДЕ ЖЕ ПОЛОЖА ВЪСАВРАГЫ
 · ТВОЖПОНОЖІЕНЩАМАТВОНМА ·
 АЩЕ ОУБО ДДЪНАРНЦАЕЕГОГА, КАКО
 СІНЪЕМОУЕ · НННІКТО ЖЕ МОЖАЩЕ
 ШВѢЩАТНЕМОУ СЛОВЕСЕ · ННЖЕ
 СМѢАКТОШТОГОДНЕ ВЪПРОСН
 ТНЕГО ІКТОМОУ · **ІЗЪ НІЕ · ТОГА ІС**
 ГЛА ІЗНАРЩДШНОУТЕННІКШСВОН
 ГЛА · НАМЩСЕ ОВѢДАЛНШНІЕ
 ДШШІКННЖННЦННФАРНСЕЕ ·
 ВЪСѢОУБО ЕЛНКА АЩЕ РЕКЖТЬВА

ЗА
 СГ
 +

СЖДІ · ВВРѢЩ · ГЛА ІС ІЗНАРЩДШ ·

БЛЮСТИ, БЛЮДѢТЕ И ТВОРИТЕ. ПО
 ДѢЛѢ ЖЕ И НЕ ТВОРИТЕ. ГЛАГЕШЬ
 НЕ ТВОРИ. СВАДАЖЕШЬ БРЕМЕНА
 ТЯЖКА, И БѢНѢНШЕ НА ДА. И ВЪЗЛА
 ГАШЬ НА ПЛЕЧА ТЯГЕСКА. ПРЕСТОМЪ
 СВОИ НЕ ХОТЯТЪ ДВИГНАТИ. ВЪСѢ
 ЖЕ ДѢЛА СВОА ТВОРИ. ДАВНІИ ДНІ
 БЖДѢ ТЪ УЛІКЪ. ѿ хѣ



РАШНОРѢЖЕ ХРАНИША СВОА. И ВЕ
 САНТАЖЕ ВЪСКРІА ІАРИЗЬ СВОИ. ЛЮ
 БЯТЕСЯ ПРОБѢЖЕ ВЪЗЛАГАНІА НА ВЕЧЕ
 РѢХЪ. И ПРОБѢЖЕ СѢДАНІА НА СЪНДН
 ШНХЪ. И ЦѢЛОВАНІА НА ТРѢЖИЩІИ.
 ИЗВАТН СЛѢДѢ. ОУЧИТЕЛЮ. ОУ
 ЧИТЕЛЮ. ВЫЖЕ НЕ НАРИЦАЕТЕ СЛѢДѢ
 УЧИТЕЛЕ. ЕДИН БО ЕКАШЬ ОУЧИТЕЛЬ

соутоубѣншава · гворева вѣжесла
 пін · глѣщен, нже аще клѣнетсѣ
 црѣвнѣ, н нѣ сожее · а нже клѣ
 нетсѣ златомь црѣковнѣ, длѣ же
 нѣ · боу н не слѣпін · кто бо лїне ·
 златомь, н лн црѣвнѣ тащїа зла
 то; н нже клѣнетсѣ олтаремь,
 н нто жее · а нже клѣнетсѣ даро
 нже вѣрѣху его, длѣ же нѣ · боу н
 не слѣпін, то бо ле · даромь, н лн ол
 тарь та н дарь; нже оубо клѣне
 тсѣ олтаремь, клѣнетсѣ н мѣн
 ещїи мѣ вѣрѣху его · н нже клѣ
 нетсѣ црѣвнѣ, клѣнетсѣ ежн
 ещїи мѣ вѣнѣн · нже оубо клѣне
 тсѣ н бее, клѣнетсѣ прѣстолѣ
 вѣжїемь нещїи мѣ нѣ · **ко пне ·**
Гворева мѣ кннжннцнн фарн **за**
 сеннцемь рн · н ко в десѣтствѣ **се**
 ете мѣтвѣ · н ко прѣ · н кѣ мѣнѣ ·

вѣто лїне · рѣгѣкѣ прнше шнїе н мѣхдѣ · гворе ·

НѢСТАВЛѢШЕ ТАЖЕ ЗАКОНУ · СЖ ·
 НМЛѢ · НВѢРЖ · СНИЖЕ ПОБАШЕ
 ТВОРНТИ, НТѢ НЕСТАВЛѢТИ · ВѢ
 ЖНЕСЛѢПН · ѠЦѢЖАЖЩЕ КѢМЛА,
 ВЕЛБЖДАЖЕ ПОГАНТАЖЩЕ · ГѢРЕВА
 КНИЖНИЦНН ФАРНСЕ НАНЦЕМЪРН ·
 ЯКО ѠТНЩАЕТЕ ВЪНѢШНЕЕ СТЫКЛѢ
 ННЦН, НБЛЮДОУ · ВЪНМТРЪАДОУ
 ЖЕ СЖТЪПЛЪННХЪЩЕ НІАННЕ ПРА
 ВДЫ · ФАРНСЕ ЮСЛѢПН · ѠТНСТН
 ПРЪВѢ ВЪНМТРЪНЕЕ СТЫКЛѢ ННЦА
 НБЛЮДОУ · ДАБЖДЕТЬ НВЪНѢШНЕЕ Н
 МАТНСТО · ГѢРЕВА КНИЖНИЦНН ФА
 РНСЕ НАНЦЕМЪРН · ЯКО ПОБНТЕСА
 ГРОБѢ ПОВАПНЕНѢ · НЖЕ ВЪНѢАДОУ
 ОУБО ЯВЛѢЖЕ СЯ КРАСНН · ВЪНМТРЪ
 АДОУЖЕ ПЛЪННЕСЖ КѢСТІНМРЪТВЫ,
 НВѢСѢ КОЖНЕ ТНТОТЫ · ТАКО НВЫ ·
 ВЪНѢАДОУ ОУБО ЯВЛѢТЕ СЯ КѢ
 ПРАВЕДНН, ВЪНМТРЪАДОУЖЕЕ СТЕ
 ПЛЪННАНЦЕМЪРІАНБЕ ЗАКОНІА · **КѢВТО**

ВЕДНАПРОЛНВАЕМАНАЗЕМЛН · ѿКРЪ
БЕАВЕЛАПРАВЕДНАГО ДОКРЪВЕЗАХАРІА
СНАВАРАХІННА · ЕГОЖЕОУБНСТЕМЕ
ЖОУЦРІКВНЖНѿЛТАРЕ · АМННГЛА
БА · ЯКОПРОІДЖВЪСѢІАНАРѿСЪ ·



ІЕРЛМЫІЕРЛМЪ · ИЗБНВЫНПРОІКЫ · НКА
МЕНІЕМЪЛОБНВААПОСЛАНЫАКЪНЕ
МОУ · КѿЛЫКРАТЫВЪХОТѢСЪБРА
ТНІАДАТВОА · ЯКОЖЕСЪБНРАЕТЫКО
КОШЫПТЕНЦАСВОАПОКРНЛѢ · ННЕ
ВЪХОТѢТЕ · СЕѿСТАВЛѢТСАБѿ
ДОВАШЬПОУСТЪ · ГЛАБѿВѿ · ЯКОНЕ
НМАТЕММЕНЕВНДѢТНѿСЕЛѢ ДОИДЕ
ЖЕРѢТЕ · БЛВЕНЬГРАДЫВЪНМАГНЕ · Кѿ

срѣ



М

Ѥ АІ НѢ · РЕГЬЕВОНУТНІКѠ · ПРѢТРѢПѢ ·

МѢСТА · ВЪЕЖЕСНІАНАТЛОБѠЛѢ
ЗНѢ · ТОГДА ПРѢДАДѢ ВЪСКРѢБѢ ·
НОУБНІТВЫ · НБЖДЕТЕНЕНАВНДН
МНВЪЕЛНІА ЗЫКЫНІА ДЕННА МОЕГО РА
ДН · НТОГАСЪБЛАЗНАТСАМНѠСН ·
НДРОУГЪДРОУГА ПРѢДАДѢ · НВЪЗНЕ
НАВНДНДРОУГЪДРОУГА · НМНѠСН
ЛЪЖЕПРОРОЦНВЪСТАНѢ · НПРѢЛЪ
СТѢМНѠСЫ · НЗАОУМНѠЖЕНІЕБЕ
ЗАКѠНІА · НЗСАКНЕТЬЛЮБЫМНѠ
СЫ · **П**РѢТРѢПѢ ВИНЖЕДО КОНЦА ·
ТЪЕПЕТЕСА · **КѠ СЖ** · НПРОПОВѢСАЕ
ЕВЛІЕЦРѢТВІА · ПОВЪСЕНВЪСЕЛЕНѢН ·
ВЪЕВѢТЕЛСТВОВЪЕБЛАЗЫКѠ · НТО
ГАПРІНДЕКОНУНА · ЕГДА ОУБО ОУ
ЗРНТЕ МРЪЗОСТЬ ЗАПУСТѢНІА ·
РЕЧЕННА ДАНИЛО ПРРІКѠ · СТОЖ
ЩНА МѢСТѢТѢ · НЖЕ ТѢ ДАРА
ЗОУМѢТЬ · ТОГАСЖЩІНВЪІОУДЕН ·
ДАБѢЖѢ НАГѠРЫ · НЖЕНА КРОВѢ ·

ЗА
СА

+

ДАНЕСЛАЗНТЬ ВЪЗ АТНІА ЖЕ ВЪ ДОМУ
 ЕГО . НИЖЕ НА СЕЛѢ ДАНЕ ВЪЗВРАТН
 ТСА ВЪ ПАТЬ ВЪЗ АТНІА ЗЫБОНХЪ .
 ГОРЕЖЕ НЕ ПРАЗНЫМЪ И ДОЖИВЪ
 ТИ ДНІИ . МОЛНТЕЖЕ СЛАДАНЕ БЛАДѢ
 БѢЖСТВО ВАШЕ ЗНАМѢНИИ ВЪ СЖЕО
 ТЖ . БЖДЕТЕ БѢ ТОГДА СІКРЪ БЪ ВЕЛІА,
 ЯКАЖЕ НѢ БЫЛА СѢ НА ТАЛАМН РАДО
 СЕЛѢ . НИЖЕ ИМА БЫТИ . ИАЩЕ НЕ БЫ
 ША ПРѢКРАТИ И СЛАДНІЕТИ , НЕ БНОУ
 БО СЛА СЛА ВЪ СѢ КАПЛѢ . ЗАИЗБРАН
 НЫЖЕ ПРѢКРАТІ СЛАДНІЕТИ . ТОГА
 АЩЕ КТО РЕТЕ ВАСЕ ЗДЕХС . ИЛИ ОН
 ДЕ , НЕ ИМАТЕ ВѢРЫ . ВЪСТАИЖЕ БОЛѢ
 ЖЕ ХРІСТИ , ИЛИЖЕ ПРОРОЦИ . ИДАДА
 ЗНАМЕНІА ВЕЛІА И ТЮДЕСА . ЯКОЖЕ ПРѢ
 ЛЕТИТИ ИАЩЕ ВЪЗМОЖНО ИИЗБРАН
 НЫА . СЕ ПРѢЖЕ РѢХЪ ВѢА . АЩЕ ОУБО
 РЕКЪ ВѢА . СЕ ВЪ ПОУСТЫННѢ , НЕ ИДИ
 ДѢТЕ . СЕ ВЪ КРОВНИЦѢ , НЕ ИМАТЕ

ⲁ

ⲡⲁ ⲁⲓⲛⲉ ⲣⲉⲓⲅⲉⲱⲛⲟⲩⲩⲛⲓⲱ ⲛⲁⲓⲕⲟⲓⲅⲉⲃⲱ.

ⲛⲁ
ⲣ
ⲓ

ⲱⲧⲣⲓ. **ⲛⲁ**ⲓⲕⲟⲓⲅⲉⲃⲱ ⲙⲁⲗⲩⲛⲓⲛⲓⲛⲥⲟⲩⲛⲧⲩ
ⲱⲱⲧⲉⲧⲟⲓⲕⲩ, ⲛⲓⲱⲱⲗⲉⲧⲉⲥⲁⲩⲟⲩⲁⲡⲁ. ⲧⲁ
ⲓⲕⲟⲃⲁⲩⲉⲛⲧⲣⲓⲛⲥⲉⲧⲱⲓⲥⲛⲁⲧⲗⲩⲧⲩⲕⲁⲓⲟ.
ⲛⲉⲓⲅⲉⲃⲱ ⲁⲓⲕⲉⲃⲁⲩⲉⲧⲣⲟⲩⲡⲩ, ⲧⲟⲩⲉⲧⲩⲅⲉ
ⲣⲁⲧⲉⲥⲁⲱⲣⲁⲛ. **ⲓⲕⲟⲩⲩⲉ.** **ⲁⲃⲓⲉ**ⲅⲉⲡⲟⲥⲓⲕⲣⲧ
ⲃⲛⲁⲩⲛⲧⲩⲧⲩ, ⲥⲁⲛⲓⲕⲉⲡⲟⲙⲣⲧⲓⲕⲛⲉⲧⲩ. ⲛ
ⲗⲟⲩⲛⲁⲛⲉⲩⲁⲥⲱⲧⲁⲥⲱⲉⲓⲟ. ⲛⲥⲱⲧⲩⲩⲁ
ⲥⲡⲁⲩⲁⲓⲧⲩⲃⲉ. ⲛⲥⲛⲗⲓⲛⲃⲛⲗⲁⲩⲱⲛⲓⲅⲓⲅⲓ
ⲧⲉⲥⲁ. ⲛⲧⲟⲅⲁ ⲓⲱⲱⲛⲧⲉⲥⲁⲩⲁⲩⲉⲛⲓⲥⲛⲁ
ⲧⲗⲩⲧⲩⲕⲁⲓⲟ ⲛⲁⲛⲃⲉⲛ. ⲛⲧⲟⲅⲁ ⲕⲱⲥⲡⲗⲉ
ⲧⲉⲥⲱⲧⲉⲧⲩⲕⲱⲗⲩⲛⲁⲅⲉⲙⲥⲓⲕⲁⲁ. ⲛⲟⲩⲩⲣⲁ
ⲥⲛⲁⲧⲗⲩⲧⲩⲕⲁⲓⲟ ⲅⲣⲁⲩⲁⲛⲁⲥⲱⲃⲗⲁⲓⲧⲩⲕⲩ
ⲛⲃⲛⲗⲓⲥⲩⲛⲗⲟⲃⲛⲥⲗⲁⲱⲟⲙⲛⲱⲓⲟⲙ.
ⲛⲡⲟⲥⲗⲉⲁⲅⲅⲗⲓⲕⲟⲙⲥⲧⲣⲅⲉⲛⲗⲓⲅⲗⲥⲟⲙ
ⲱⲉⲗⲓⲉⲙⲗ. ⲛⲥⲧⲱⲃⲉⲣⲅⲛⲩⲅⲣⲁⲛⲛⲗⲉⲓⲟ,
ⲱⲧⲉⲧⲱⲣⲉⲱⲧⲣⲧ. ⲱⲓⲕⲟⲛⲉⲓⲧⲩⲃⲉⲧⲩ ⲁⲟ
ⲓⲕⲟⲛⲉⲓⲧⲩⲃⲉⲧⲩ. ⲱⲥⲙⲟⲓⲕⲟⲱⲛⲓⲧⲁⲅⲉⲛⲁⲟⲩ
ⲩⲛⲧⲉⲥⲁⲡⲣⲛⲧⲩⲛ. **ⲉⲅⲁⲟⲩⲅⲉⲱⲧⲩⲁⲉ**
ⲗⲉⲃⲁⲩⲁⲩⲁ, ⲛⲗⲛⲉⲧⲱⲓⲥⲡⲣⲟⲥⲗⲉ
ⲛⲉ, ⲱⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲕⲟⲃⲗⲩⲅⲉⲅⲁⲧⲱⲁ. ⲧⲁ

ⲁ
ⲓ

Ѣ́СІ. РѢ́ГЬ СВОНОУ́ТЕННІ́СѠ. А́МН ГЛА́ВА.

Ѣ́

КОИ́КЫЕ ГЛА́ВНДНЕСНІ́А ВЪСѢ́, ВѢ́ДНТЕ
Я́КО БЛНЗЬ Е́ПРНДВЕРЕХЪ. ПРѢ́ ПЛ.
А́МННЫ ГЛА́ВА. НЕ МНМО́НДЕРѠ СѢ́,
Ѣ́ДОНДЕ ЖЕСІ́А ВЪСѢ́БЖДЪ. НБОНЗЕ
МЛѢ́МНМО́НДЕ, СЛѠВЕСА ЖЕ МОА НЕ МН
МО́НДЪ. КѠ́ ПНЕ СТѢ́ТНОА. ВЪСѢ́ТН
НВѢ́ ВТО НАМѢ́Р. РѢ́ГЬ СВОНОУ́ТЕННІ́СѠ.
О́ДННЖЕ ТОМЪ НО́ТАСѢ́, ННІ́КТО ЖЕ
Ѣ́ВѢ́СѢ́. ННА́ГГАННБНІ́Н. ТѢ́КМО
Ѡ́ЦѢ́МОНЕ́ДННЪ. Я́КО ЖЕ БѠ́БЫ ВЪ
ДНННѠ́ЕВЫ, ТА́КО БЖДЕ́ТН ПРНШЕ́
СТВІ́ЕСНА́УЛЪСІ́КАГО. Я́КО ЖЕ БѠ́БѢ́
ДЖВѢ́ДНН ПРѢ́ЖЕ ПОТО́НА Я́ДЖЩЕ́Н
ПНЖЩЕ́. ЖЕНАЩЕ́СА Н ПОСА́ГАЩЕ́.
ДОНЕ́ГО ЖЕ ДНѢ́ВЪННДЕНѠ́ЕКЪ КѠ́БѢ́
ГЪ. ННЕѠ́ЦОУ́ТНША́ДОНДЕ ЖЕ ПРН
ДЕВО́ДА НВЪ́ЗЛЪТЪСѢ́А. ТА́КО БЖДЕ́
Н ПРНШЕ́СТВІ́ЕСНА́УЛЪСІ́КАГО. ТО́ГѢ́
ДѢ́А БЖДЕ́ТА НАСЕ́ЛѢ́. Е́ДННЫ ПОЕ́ДЛЕ
ТСА, А́ДРОУ́ГЫНО́СТАВЛѢ́ЕТСА. ДѢ́Б

Ѣ́
Ѣ́
Ѣ́

Ѣ́
Ѣ́
Ѣ́
Ѣ́
Ѣ́

五

СѢЛ. РЕГЬСВОНОУТНІКѢ. БДНТЕОУ БО.

МЕЛАЩНВЪЖРЪНВА. ЕДИНАПРЕДМЕ
ТСА, НЕДИНАОСТАВАЕТСА. ИТН ПЛ.

ТѢЛѢ НЕ ДИНА ОСТАВЛѢТСЯ. И ТИ ПА.

ΣΑ
ΡΤ

7A

97

БДНТЕ ОУ БО ІАКОНЕ ВЪСТЕКЪ КЫНТА ГВА
 ШЬ ПРІНДЕ · СЕЖЕ ВЪДНТЕ ІАКО АЩЕ БН
 ВЪДЪЛДОМОУ ВЛАКА, ВЪКЖА СТРАЖА
 ТАТЬ ПРІНДЕ, БДЪЛ ОУ БО БН · НЕ БІДА
 ЛЬ ПО КОПАТИ ХРАМА СВОЕГО · СЕГО РА
 ДНН ВЪ БДѢТЕ ГОТОВИ · ІАКО ВЪНЖЕ
 ТА НЕ ДАННТЕ, СНЪ УЛЪС КЫН ПРІНДЕТЬ ·
КЧ СЖ · **К**ТО ОУ БО ЄВЪРНЫ РАБЪН МА
 ДРЫ · ЕГО ЖЕ ПОСТАВН ГОСПОДННЬЕГО
 НА ДОМО СВОИМЪ · ЕЖЕ ДАТИ НН
 ЦА ВЪ ВРѢМЯ · БЛАЖЕНЪ РАБЪ ТЪ ЕГО
 ЖЕ ПРНШЕГО СПОДННЬЕГО ОБРАЩЕТЬ
 ТАКО ТВОРАЩА · А МНН ГЛАКА · ІАКО
 НА ВЪСѢМЪН МАѢНІЕ МЪСКОИ ПОСТАВН
 ЕГО · **КЧ СТМОУ** · **А**ЩЕ ЛН ЖЕ РЕТЬ ЗЛЫ
 РАБЪ ТЪ ВЪ СРЦН СВОЕ, КЪ СНИ ГНЪ МОИ
 ПРНТИ · ННАТН БНТИ КЪ ВРѢТЫ ·
 ІАСТН ЖЕ НПНТИ СЪ ПІАНИЦАМИ ·

а҃с҃ѣ а҃и҃и҃ на҃ за҃ г҃о҃н҃ . и҃и҃е а҃и҃и҃ на҃ за҃ г҃о҃з҃ .

м

прѣдѣго споработого вѣднѣвѣнже
неуае҃тъ . и҃вѣта вѣнже не вѣе҃тъ . и҃
протѣше҃тъ его҃ по҃ла . и҃тае҃го сѣ
не вѣрныи по҃ложѣи . то҃у бе҃ждетъ
пла҃тъ и҃скре҃жетъ за҃бѣѡ . и҃с҃ѣ п҃а .



тогда сѣзѣ . рече҃ своѣм҃ у҃тнѣѡ .
о҃у҃ побнѣсѣ цр҃тѣи҃е нѣное , де҃сѣтѣи҃
дѣамѣ . а҃же приа҃ша свѣтѣлнн
и҃сѣвоѣ . и҃зыдоша вѣрѣтеніе҃же
ни҃хоу҃ . п҃а же бѣѡи҃и҃ ма҃дры , и҃п҃а
боу҃а . боу҃а же приа҃ша свѣтѣлнн
и҃сѣвоѣ . не вѣза҃ша сѣго҃ бо҃же҃леа .
ма҃дры а҃же приа҃ша е҃ленѣ вѣсѣдѣ
сѣ свѣтѣлнн и҃сѣвои҃и҃ . и҃сѣнаѣцѣх҃
же҃же ни҃хоу҃ . вѣзрѣмаша вѣсѣи҃
спаа҃х҃ . по҃лоу҃нощн же вѣпла҃бѣи҃ .

за
м
и҃а

се҃и҃е҃тѣ прѣво҃лнцн҃ѣ е҃кѣ .

СѢЖЕ НІ ГРАДѢ НСХВАНТЕ ВЪ СРѢТѢ
НІЕ ЕГО . ТОГДА ВЪСТАВШЕ КЪ СЛДВЫ
ТННОУ КРАСИША СѢТНІ ННІ КЫ СВОА .
БОУА ЖЕ МЛДРЫ БША . ДАДНТЕ НА
ѠМАСЛАВШЕГО , ЯКО СѢТНІ ННІ ЦН
НАШНОУ ГАСАХ . ѠВѢЩАША ЖЕ МЛДРЫ
АГЛАЩЕ . ЕДАКА КОНЕ ДОСТА НЕ ТНА
НВА . НДѢТЕ ЖЕ ПАТЕ КЪ ПРОДАЖІИ
НКОУ ПНТЕ СЕБѢ . НДѢЩІИ ЖЕ НМЫ КОУ
ПНТИ ПРІИДЕЖЕ НН . НГОТѠ ВЫ АВЪ
ННДѠША СѢТНІ НА БРАКЫ . НЗАТВО
РЕННЫ БЫША ДВЕРИ . ПОСЛѢЖЕ ПРІИДѠ
ША НПРОУТА СЛДВЫ ГЛАЩЕ . ГНГН . Ѡ
ВРЪЗННА . ОНЖЕ ѠВѢЩАВЪ РЕ . АМН
НЫ ГЛАВА , НЕ КѢ МЛВА . БДНТЕ ОУ БО
ЯКО НЕ ВѢСТЕ ДНЕННТАСА . ВЪНЖЕ СІНЪ
УЛУБІ КЫ НПРОІИДЕТЬ .



не сі. рѣгыпрнттасіѡ. тлѣтнѣкыѡхо.

ф
л

ѡкоже ѡ тлѣтѡхѡдѣ, прнзвасѡм
рабы. н прѣдѣнѣмъ нѣсѡе. н ѡ
ѡмѡу бѡдѣ ѣ талѣнтъ. ѡ ѡмѡу
жѣдѣѡ. ѡ ѡмѡу жѣдѣннѣ. ѡмѡу
жѡ прѡтнѣжѣнѣсѡе н. н ѡтнѣѣ
бѣе. шѣжѣ прнѣмнѣ ѣ талѣнтъ дѣ
лѡвѣннѣ. н сѣтѡрндрѡугѣѡ ѣ талѣ
нтъ. тѡко жѣннѣ жѣдѣѡ, прнѡбрѣтѣ
нтѣдрѡугѡдѣѡ. ѡ прнѣмнѣдѣннѣ.
шѣрѣсѣѡпѡвѣземлѣн. н сѣкрѣсѣрѣро
гнѣсѡеѡ. пѡмнѡсѣжѣврѣмѣннѣ
прншѣгнѣрабѣтѣ, н сѣтѡсѣсѣтнѣ
мнѡсѡвѣснѣ. н прн сѣтѡмѣнѣ жѣ ѣ
талѣнтъ прнѣмнѣ, прннѣсѣдрѡугѣ
ѡ ѣ талѣнтъ, гѡѡ. гн. пѡ талѣнтъ
мнѣсн прѣдѡѡ. сѣдрѡугѣѡ пѡ
талѣнтъ, прнѡбрѣтѣнѣмнѣ. рѣжѣ
ѣмѡу гѡсѡѣѡ. дѡбрѣнѣрабѣбѣлѣгѣ
ннѣврѣннѣ. ѡмѡлѣбѣврѣнѣ, нѡ
мнѡгѣмнѣ тѡпѡсѣтѡѡѡ. вѣннѣдн

за
ре
з

ВЪРАДО ГАСВОЕГО · ПРИСТЖПЛЖЕННЖЕ
ДВАТАЛАНТАПРНЕМЫНРЕ · ГН, ДВАТА
ЛАНТАМНЕСНПРЪДАЛЬ · СЕДРОУТААДВА
ТАЛАНТАПРНОБРЪНМА · РЕЕМОУГО
СПОЕГО · ДОБРЫНРАБЕБЛАГЫННВЪР
НЫН · ОМАЛЪБЫВЪРЕНЬ, НАМНѠГЫ
МНТАПОСТАВЛА · ВЪННДНВЪРАДО
ГАСВОЕГО · ПРИСТЖПЛЖЕНПРНЕМЫ
НЕДННЪТАЛАНТЬ, РЕ · ГН, ВЪДЪХТА
ЯКОЖЕСТОКЪЕСНПЛАГЪ · ЖЪНЖАДЪ
ЖЕНЕСТАЛЬЕСН · НЕЪБНРАМЛАДОУЖЕ
НЕРАСТОУНЛЬЕСН · ОУБОАВЕАШЕСЪКРЫ
ТАЛАНТЬТВОНВЪЗЕМЛН · НЕЕНМАШН
ТВОЕ · ѠВЪЩАВЖЕГЪЕГО, РЕЕМОУ ·
ЛЖКАВЫНРАБЕНЛАФННВЫН · ВЪДЪА
ШЕЯКОЖЪНЖАДОУЖЕНЕСТАХЪ · НЕЪ
БНРАМЛАДОУЖЕНЕРАСТОУН · ПОБАА
ШЕОУБОТЕБЪВЪДАТНЕРЕБРОМОЕТРЪ
ЖНННѠ · НПРНШЕАЗЪВЪЗАЛБНЕСКОЕ
СЪЛНХВОЖ · ВЪЗМЪТЕОУБОѠНЕГОТА

НЕ МА ПОУ . РЕГЪ . ЕГДА ПРИНДЕСНЪ .

†
М

ЛАНТЬ . И ДА ДНТЕНАЩО МОУДЕСАТА
ЛАНТЬ . И МАЩО МОУБѢВЪЗДЕДАНО
БЖДЕТЬ . И ПРѢИЗБЖДЕ . ѿ НЕИМА
ЩАГО ЖЕ . НЕЖЕ МННТСА ИМА БВЪЗА
ТОБЖДЕ ѿ НЕГО . И НЕ КЛЮТНА МАГОРА БА .
КЪ ВРЪГЖВЪТЪ МА КРОМѢШНА .
ТОУБЖДЕ ПЛАТЬИ СЕИ РЕЖЕЗБѢ . И ѿ НЕ .



ЕГДА ЖЕ ПРИНДЕСНЪ ТАТЬСКИН ВЪСА
ВЪ СВОЕН . И ВЪ СЕНТІНАТТАНСЪНН .
ТОГДА СМДЕНА ПРѢСТОЛѢ СЛАВЫ КОЕЖ .
И СЪБЕРЖТСА ПРѢИИ ВЪ СНАЗЫЦН . И
РАЗЛЖУНА ДРОУГЪ ДРОУГА . ИАКО ЖЕ ПА
СТЫРЬ РАЗЛЖУАЕТЪ ѿ КЦА ѿ КЦА ДАНЦЬ .
И ПОСТАВНѢВЦА ДЕСНА СЕБЕ . А КЦА
ДАНЦА ѿ ШОУЖА . ТО ГАРѢТЪ ЦРѢЖ
ШІИ ДЕСНА А ЕГО . ПРИНДѢТЕ БЛВЕНІИ

†
ЗА
РЕ
ЗА

ѿца моего, наследуи те оуготовано
 еѡвѣствіе ѡ сложеніи мнроу. възла
 каѡса, и да стемни стн. въ ждѣдѣ
 хса, и на поистема. Страненъ бѣ, и
 въведо стема. нагъ, и ѡдѣа стема.
 боленъ, и по сѣтн стема. въ темни
 цн бѣ, и прїидѡ стемнѣ. тогда
 ѡвѣщаѣмоу правѣннцн глаголюще.
 гн, когда тѣ видѣхѡ алаша, и на пи
 тахѡ. и лижѣхѡ алаша, и на поухѡ.
 когда жетѣ видѣхѡ страна, и въ ве
 дохѡ. и ли нага, и ѡдѣахѡ. когда
 жетѣ видѣхѡ болаша въ темни
 цн, и прїидохѡ к тебѣ. ѡвѣщаѣхѡ
 црѣ, рѣтъ. а мнны глагола. понеже
 сѣтѡ рнстѣ едннмоу сѣ братїи мн
 менши, мнѣ сѣтѡ рнстѣ. тогда рѣ
 ты не жщїи мѡшоу жѣ. и дѣтѣ ѡмѣ
 не прѡклатїи въ ѡгнь вѣтныи. оу
 готованныи дѣлаѡу наггѣа ѡего.

ВЪЗДѢЛКА БОСА . И НЕ ДА СТЕМНѢЮТЪ .
 ВЪЗЖЕДѢСА . И НЕ НАПОНѢЮТЪ СТЕМНѢЮЩЕ . СРА
 НЕНЫ БѢ . И НЕ ВЪВЕДѢЮТЪ СТЕМНѢЮЩЕ . НАГЪ
 И НЕ ОДѢЖА СТЕМНѢЮЩЕ . БОЛЕНЬ И ВЪТѢНИ
 ЦИ . И НЕ ПОСѢЮТЪ СТЕМНѢЮЩЕ . ТОГѢ ОВѢ
 ЩА ЖЕ МОУНѢЮЩЕ ГЛАЩЕ . ГИ . КОГДА ТА
 ВНАДѢХѢЮЩА . ИЛИ ЖЕ ЖЕЩА . И
 ЛН СТРАНА . ИЛИ НАГА . ЛН БОЛНА .
 ЛН ВЪТЕМНИЦИ . И НЕ ПОСЛОУЖИХѢ ОТЕ
 БѢ . ТОГѢ ОВѢЩАЕ ИМѢ ГЛА . АМИ
 НѢ ГЛА БѢ . ПО НЕЖЕ НЕ СЪТВОРИТЕ Е
 ДНО МОУСѢЮЩЕ МЕНШЕ . МНѢ
 СЪТВОРИТЕ . ИИ ДѢЮЩЕ И
 ВЪМѢЮЩЕ ВЪТѢЮЩЕ .

ПРАВЕДНИЦИ

ЖЕ ВЪЖИ

ВОТѢЮЩЕ

УНЫН . ИИ

НЕ МѢ

ПОУ .



41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000
 1001
 1002
 1003
 1004
 1005
 1006
 1007
 1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454
 1455
 1456
 1457
 1458
 1459
 1460
 1461
 1462
 1463
 1464
 1465
 1466
 1467
 1468
 1469
 1470
 1471
 1472
 1473
 1474
 1475
 1476
 1477
 1478
 1479
 1480
 1481
 1482
 1483
 1484
 1485
 1486
 1487
 1488
 1489
 1490
 1491
 1492
 1493
 1494
 1495
 1496
 1497
 1498
 1499
 1500
 1501
 1502
 1503
 1504
 1505
 1506

срѣ вѣ на мѣрѣ вѣрѣ ѿ ісѹ же бывшоу

ѿ

старци люстѣи . надворьярхїе рѣсѣ
глаголюа іафа . н сѣвѣша шадла іа
лѣстї жнѣ жноу бнжтѣ . глаголюа же
нжнѣ вѣ празнїкѣ да не мѣла бѣ
детѣ вѣ людѣхѣ .



ісѹ же бывшоу вѣ вѣнѣ анїнѣ вѣ до мѣ
глаголюа на проказѣ наго . прїстѣпн
кѣ не мѣ жнѣ ала вѣ стрѣмнѣ ра нѣ
шнѣ мѣ нѣ гоуѣ нѣ наго . н вѣ злѣ каа шѣ
на гла вѣ жѣ го вѣ злѣ жѣ шѣ . вѣ нѣ вѣ
шѣ жѣ оуѣ теннѣ цѣ нѣ го . не го дѣ вѣ ашѣ
глаголюа . тѣ о раднѣ гѣ бѣ лѣ нѣ . мѣ
жѣ ашѣ бѣ мѣ вѣ рѣ сѣ про дѣ а нѣ бѣ тнѣ нѣ
мѣ нѣ sѣ . н дѣ тнѣ сѣ а ннѣ цѣ нѣ мѣ . разѣ
мѣ вѣ жѣ ісѣ рѣ нѣ мѣ . тѣ о троуѣ жѣ
етѣ жѣ нѣ . дѣ ло бѣ до бѣ ро сѣ дѣ ла

ѿ
рн
ѿв

ОМНѢ . ВЪСЕГДА БѢЖИЩА АННАМАТЕСЪ
СОБОЖ . А МЕНЕЖЕ НЕ ВЪСЕГДА АННАМАТЕ .
ВЪЗЛІАВШІА БѢЖИЩА АННАМАТЕСЪ НА ТѢЛО
МОЕ , НА ПОГРЕБЕНІЕ МАТЕСЪ ТВОРИ . А
МННЬ ГЛАВѢ . ИДЕЖЕ АЩЕ ПРОПОВѢ
ДАНОВАДЪ ЕСТЬ АННАМАТЕСЪ ВЪСЕМЪ МННѢ
РѢСА АННАМАТЕСЪ ТВОРИ НЕ ВЪПАДАЕЖ .



ТОГДАШЕ ЕДИНЪ ОБОЮ НАДЕСАТЕ .
ГЛАМЫНІОУ ДАННАМАТЕСЪ ТВОРИ
ХІЕРЕШЕ . ТОМН
ХЩЕ ТЕ ДАТИ , НАЗЪ
ВЪ ПРѢДАЕГО . ОНИ
ЖЕ ПОСТАВНШЕ МОУ
ТРИДЕСАТЕ СРЕБРЪННИКЪ . И ОТОЛНН
СІА АЩЕ ПОБНАВРѢ МЕНЕ ДАЕГО ПРѢ
ДА . И О СРѢБѢ . ВЪ ПРѢВННЖЕДННѢ



прѣснокъ, прнстѣлнша оутеннцн
 ісѡвн глаголю. гдѣхощеши оу
 готовѣмъ тнѣ стн пасхѣ. он же
 рѣ. нѣдѣте въ гдѣи оу ннцн. нрѣцѣ
 те ємоу. оутн тельглетъ. вѣдѣла
 мѡе блнзѣ. оутѣбѣ створѣ пасхѣ
 стѡу тенн ісѡмъ нн. нѣ створнша
 оутеннцн нѣ ісѡже повелѣнн ісѡ. нѡу то
 тѡ вѣла пасхѣ. вѣтерѡу же кншоу,
 вѣдѣ же стѡ вѣдѣла нѣдѣсѣте. прѣ
 нѣдѣтѣ вѣ вѣ ісѡ гдѣ. вѣдѣ же ісѡ. нѣ
 ісѡ вѣраше азѣ дѣтн. нѣдѣтѣ нѣмъ рѣ.
 а мнн глагола. ісѡ єдннѡ вѣ прѣдѣ
 мѡ. нѣкрѣбаше стѣлѡ, нѣтѣмъ гла
 тн ємоу єдннѡ кѣ жѡн. єдѣ азѣ
 ісѡ гдѣ. он же вѣща вѣ рѣ нѣмъ.
 о мѡтн вѣ нрѣжѣ вѣ солнло, тѣн
 мѡ прѣдѣ. снѣ оу боу тѣскын н
 дѣ, ісѡ же єпнсѡно о нѣ. гѡре же
 тѣ ісѡу томоу, нѣмъ жѣ снѣ тѣлѣ нѣ прѣ

ⲁⲗⲁ · ⲉⲃⲣⲉⲃⲱⲗⲟⲃⲏⲉⲙⲟⲩⲁⲥⲉ
 ⲥⲁⲛⲉⲃⲏⲣⲟⲉⲛⲗⲓⲕⲧⲧⲉ · ⲱⲃⲉⲥⲁⲕ
 ⲗⲉⲓⲟⲩⲁⲗⲣⲉⲃⲁⲗⲏⲉⲓⲟ, ⲣⲉ · ⲉⲃⲁⲗⲥⲧ
 ⲉⲥⲙⲧⲣⲁⲃⲏⲛ; ⲗⲗⲁⲉⲙⲟⲩⲧⲱⲣⲉ ·



ⲁⲗⲁ · ⲉⲃⲣⲉⲃⲱⲗⲟⲃⲏⲉⲙⲟⲩⲁⲥⲉ
 ⲥⲁⲛⲉⲃⲏⲣⲟⲉⲛⲗⲓⲕⲧⲧⲉ · ⲱⲃⲉⲥⲁⲕ
 ⲗⲉⲓⲟⲩⲁⲗⲣⲉⲃⲁⲗⲏⲉⲓⲟ, ⲣⲉ · ⲉⲃⲁⲗⲥⲧ
 ⲉⲥⲙⲧⲣⲁⲃⲏⲛ; ⲗⲗⲁⲉⲙⲟⲩⲧⲱⲣⲉ ·

ⲁⲗⲁ · ⲉⲃⲣⲉⲃⲱⲗⲟⲃⲏⲉⲙⲟⲩⲁⲥⲉ
 ⲥⲁⲛⲉⲃⲏⲣⲟⲉⲛⲗⲓⲕⲧⲧⲉ · ⲱⲃⲉⲥⲁⲕ
 ⲗⲉⲓⲟⲩⲁⲗⲣⲉⲃⲁⲗⲏⲉⲓⲟ, ⲣⲉ · ⲉⲃⲁⲗⲥⲧ
 ⲉⲥⲙⲧⲣⲁⲃⲏⲛ; ⲗⲗⲁⲉⲙⲟⲩⲧⲱⲣⲉ ·



И ВЪСПѢВШЕ, ИЗЫДѡША ВЪГѦРѢ ЛЕ
ШНІКЛА · ТОГДА ГЛА И ІС · ВЪСНВЫ
СЪБЛАЗНИТЕ СЛОМНѢ ВЪ НОЩІ СІИ ·
ПИСАНО БО Е · ПОРАЖА ПАСТЫРѢ, И
РАЗЫДѢТЕ СЛО ВЦА СТАДНЫА · ПОВЪ
СІРЪ СЕИ И ЖЕ МОЕ, ВАРѢЖ ВЫ ВЪ ГАЛІЛЕ
И · ѿВѢЩАВ ЖЕ ПЕТРЪ, РѢЕМОУ · А
ЩЕ И ВЪСНЕ СЪБЛАЗНИТЕ СЛО ТЕБѢ, АЗЪ
НИКОЛИ ЖЕ СЪБЛАЖНА СЯ · РѢЕМОУ
ІС · АМНИНЫ ЛАТЕБѢ · ТАКО ВЪ СІИ НО
ЩІ ПРѢЖЕ ДАЖЕ АЛЕИ ТѦ РИ НЕ ВЪЗГЛА
СНТЬ, ТРИ КРАТЫ ѿВРѢЖЕШИ СЯ МЯ
НЕ · ГЛА ЕМОУ ПЕТРЪ · АЩЕ МНѢ КЛЮ
ЧІИ СТО БОЖІИ ДАЮТЪ И, НЕ ѿВРѢЖЕ СЯ ТЕ
БѢ · ТАКО ЖЕ И ВЪСНОУ ТЕНИ ЦИ РѢША ·
ТОГА ПРИИДЕ СЪННІИ ІС ВЪ ВЕНАРИЦА ЕМЖ
А, ГЕФЕНІАНИ · И ГЛА ОУТЕНИИ ѿ ·
СЪДНТЕ ТѦ ОУДО НДЕ ЖЕШЕ ПОМОЛАСЯ ТА
МО · И ПОЕ ПЕТРА И ОБАСНАЗЕВЕДЕША ·
НАУА СІРЪБѢТНИИ ТЖЖИТИ · ТОГДА ·

ГЛАГОЛѢС · ПРИКРѢБНАЕДШАМОДОСТЬ
МРТИ · ПРѢЖДЕТЕЗДЕНЕДНТЕСЬ
МНОЖ · Н ПРѢШЕМАЛО, ПАДЕНАЛН
ЦНСКОЕМОЛАСАГЛА · ѿТЕМОН · А



ЩЕВЪЗМОЖНОЕДАМН
МОИДЕТЬСѦМЕНЕТАША
СІА · ОБАЧЕНЕЯКОЖЕА



ЗЪХОЩА · НЖАКОЖЕ
ТЫ · СТАНЗДЕПАКЫ
ТЕВЕ · НПОМАНВЛОУ · Г

Р · ЯВНСАЕМОУАГЛА · НПАКЫВЪЗВРА
ТНСА, УТИ СЕ · Н ПРНШЕКУУТЕННКС
НОБРѢТЕАПАЩА · НГЛАПЕТРОВИ ·
ТАКОЛН; НЕВЪМОЖЕЕДИННОГОУАСАПО
БДѢТНЕМНОЖ; БДНТЕНМОЛНТЕ
САДАНЕВЪННДЕТЕВЪНАПАСТЬ · ДХЪ
БѢБЪДРЪ · ПАЪТЖЕНЕМОЩНА · ПА
КЫВТОРНЦЕЖШЕПОМОЛНСАГЛА · ѿ
ТЕМОН · АЩЕНЕМОЖЕСІАТАШАМНМО
НТНѢМЕНЕАЩЕНЕПНЖЕЖ, БЖДНВО

М

лѣтвоя · и прѣше
брѣтѣа пакы плаща ·
бѣстѣ бо и ѿнта



жцѣ · н о ставля ·
ше по молне атрети
цеж · то же слово рек ·
тогда прѣнде и къ оуте



ни кѣсвои · и глагола · спите про
те и поутн канте · се прѣблнжнє слѣ ·
нє нѣтѣ кыи прѣдѣтє слѣжкы
грѣшннѣ · вѣстанѣтє нѣдѣмь ·
се прѣблнжнє слѣ прѣдѣлнма ·

Неще ємоу глаголю · се іоудѣдннѣ
ѿ ѿбѣюнаде слѣ прѣнде · нєтѣ
нарѣмнѣгьсѣ ѿрѣжѣемь нѣдрѣкѣ
лннѣ архієрєннє старець люєкы ·
прѣдѣлнжє єго · да нмь знамє
нїє гла · єго же аще лѣбжѣ · тѣ
єнмѣтє єго · нѣбѣ прѣстѣлнѣ
кѣсѣовн · рѣ · рѣ нє слѣвѣн · нѣблѣ

ѿе

А

БЫЗАЕГО · ІС ЖЕРЕЕМОУ · ДРОУЖЕ,
НАНЕЖЕПРІНДЕ · **Т**ОГДАПРНСТЖПЬ
ШЕ · ВЪЗЛѠЖНШАРЖЦѢНАІСА, НА
ШАЕГО · НСЄЄДННЬѠСЖЩІНЕТЫСО
МЬ, ПРОСТЕРЬЖІКЖНЗВЛѢТЕНОЖЬ
СВОИ · НОУДАРЬБААРХІЕРЄѠВА,
ОУРѢЗАЕМОУОУХО · ТОГДАГЛАЕМУ
ІС · ВЪЗВРАТННОЖЬСВОИВЪМѢСТО
ЕГО · ВЪСНЬѠПРНЕМШЕННОЖЬ,
НОЖЕПОГЫБНЖ · НАНМННТНЕСА,
ІАКОНЕМОГЖНННѠМОЛНТНѠЦА
МОЕГО, НПРѢСТАВНТ МНВЛЩЕН
АНБІЛЕТЕѠНААГГЛЪ · КАКОУБОСЪ
БЖДЖТСАПНСАНІА · ІАКОТАКОПО
БЛѢБЫТН ·



БЪТЪТАРЕІСНАРОДѠ · ІАКОНАРАЗБОН

рѣи рѣемоу . нитѣ сожене ѿ вѣщава
 ши ; что сннхъ вѣтельствоу жтъ .
 ісхъ мѣташе . нѣ вѣщава архіерѣи
 рѣемоу . закланна жтъ мѣжъ нѣ
 дарѣши на ащѣтѣ снхъ снѣбъ жн .
 гла емоу ісхъ ты рѣ . о бате глава . ѿсе
 лѣоу зрнѣ снхъ а тѣ каго сѣдаща ѿде
 снхъ а снхъ . нграждѣна ѿблѣѣ
 нѣнѣ . тогда архіерѣи растрѣсарн
 зывоа . гла . іако вѣсѣ нѣмѣ рѣ .
 что ещѣ трѣбоуе вѣтель . сѣннѣ
 слыша стѣхъ оуленіе его . что сѣмѣ
 мнѣ . ѿнн же ѿ вѣщава шерѣша .
 поклнненѣ естъ сѣмѣ рѣтн .



Тогда ииѣваши нѣего . нпако
 естнѣмоу дѣша . ѿвн же да лннѣ

тжѡудариша глаголюще. прорыции на хѣ
 кто ѡударенъ та. петръ же вънѣсѣ
 дѣше въ двѡръ. и пристоупи къ не
 мѡу единна рабыни глаголющи. и ты бѣ
 съ ѡмъ глаголюще. онъ же ѡвръ
 жесѣ прѣкъ съ мни мни глаголющи. не въ мѡ
 что глаголющи. и зѣшѣ шѡу же ѡмѡу въ вра
 та. ѡзрѣ его до роуга. и глаголющи. и
 съ бѣ съ ѡмъ на зорѣ. и плакъ ѡвръ
 жесѣ съ клѡтъвоу. ꙗко не знахъ ꙗко
 по мѡу же престоупи въ шестѡице
 рѣша петръ оу. въ нестни жнѣтъ ѡ
 ннѣсѣ. и бѣ съ бѣ да твоѣ ꙗко въ тѣ бо
 рн. то ꙗко на тѣхъ рѣхъ не ꙗко клѡтъ
 са. ꙗко не знахъ ꙗко. ꙗко не ꙗко
 възгласѣ. и по мѡу же петръ глаголю
 въ реченныи ѡмѡу. ꙗко прѣже да же
 патель не възгласѣтъ. трѣхъ крѣты
 ѡвръ жесѣ не ꙗко не. и зѣшѣ къ нѣ
 плакъ ꙗко горѣ. ꙗко бѣ съ стрѣно мѡу.

М

ПАВЕ ВЕРЬ · ВЪ ВРѢЩЕ · СВѢТЪ СВѢТЪ СВѢТЪ ·



ЗА
РІ

ПРОУЖЕ БЫШОУ СВѢТЪ СВѢТЪ СВѢТЪ ·
Е НАРХІЕ РЕННІ ТАРЦІ НА ІСА · ТАКО
ДА ОУБНЖЕГО · НЕ ВАДАШЕ ЕГО · ВЕ
ДАША И ПРѢДАША ЕГО ПОНТИНСКО
МОУ ПЛАТОУ И ГЕЛДОНУ · КЪ ТЕМЕ ·

ЗА
РА
ІА
А

ЗЗ

ТОГА ВНДѢ ВЪ ОУДА ПРѢДАВНІ ЕГО ·
ЯКО ѿСЖДНША И · РАСКААВША И ВЪЗВРА
ТИ ІА СРЕБРЪННИКЪ АРХІЕ РЕННІ ТАРЦЕ
ГЛА · СЪГРѢШН ПРѢДАВНІ КРЪВЬ НЕ ПО



ВНННЖ · ѿННІ ЖЕРѢША ·
ІТО ЕНА · ТЫ ОУЗРНШИ ·
И ПОВРѢГЪ СРЕБРЪННИКЪ
ВЪ ЦРКВН · ОТИДЕ · И
ШЕ ОУДАВНША · АРХІЕ РЕННІ ЖЕ ПРНЕШЕ
СРЕБРЪННИКЪ · РѢША · НЕ ДОННОЕ ВЪ
ЛОЖИТННІ ВЪ КОРВАНН · ПО НЕ ЖЕЦѢ
НА КРЪВЕЕ · СВѢТЪ ЖЕ СВѢТЪ СВѢТЪ ·

ЕУАІЕЕ СТЪХІ ТРЕН · ВЪ ВРѢЩЕ · ВНДѢ ВЪ ·

КОРУПИША И МНЕСЕЛО СКАДЕЛНИТЕ ВЪЮ
 ГРѢБАНІЕ СТРАННЫ. ТѢМ ЖЕ НАРѢСА
 СЕЛО ТО, СЕЛО КРѢВЕДО СЕГО ДНѢ. ТОГА
 - ЕСТЬ БЫ СМРѢНОЕ ІЕРЕМІЕМЪ ПРРІКО ГЛАЩЕ.
 - И ПРНІША ТРНДЕСАТЕ СРЕБРЪНИКЪЦѢ
 - И ЖЦѢ НАГО ЕГО ЖЕЦѢ И ИШАЩЕ ИЩЕ
 - ВЪ ИЛѢКЪ. И ДАША И НА СЕЛѢ СКАДЕЛНИ
 У ИАКО СКАЗАМЪ ГГЪ. ІС ЖЕ СТА ПРѢ И
 ГЕМОНЪ. И ВЪПРОСИ ЕГО И ГЕМОНЪ,
 ГЛА. ТЫ И ЕСИ ЦРЪЮ ДЕНСКЪ. ІС ЖЕ
 РЕЕМОУ ТЫ ГЛЕШИ. НЕ ГАНАНЫ ГЛА
 ХА АРХІЕРЕН И СТАРЦИ, И НТѢ ОЖЕЩѢ
 ЦАКААШЕ. ТОГА ГЛА ЕМОУ ПИЛАТЪ.
 НЕ СЛЫШИШИ ЛИ, КОЛНИ КО НАТѢ СѢВѢТЕ
 ЛСТВОУЖ. И НЕЩѢ ЦА ЕМОУ И ИСЪ
 ДИНО МОУ ГЛОУ. ІАКО ДИВНТ НСА И ГЕ
 МОНОУ СѢЛѢ. НАКѢ СѢКЖЕ ПРАЗНИ
 КЪ ОБЫТАНѢ И ГЕМОНУЩѢ ПОУЩАТИ
 ЕДИННОГО НАРѢДОУ СКАЗНИТЕ ЕГО ЖЕ
 ХОТѢАХА.



И ѿ хъ жето гласъ азъ на ротѣхъ,
 гласъ маго варава · събранъ же нмъ,
 рече нмъ пилатъ · кого хощете ѿ
 бѣюуща · варава ли, или
 ісаа гласъ маго хъ · вѣдѣаше бѣга коза
 в негѣ радн прѣдаша его · сѣда
 щоу же ємоу на сѣднѣхъ, посла къ не
 моу жена єго глаголю · ннѣ сожете
 бѣи праведникоу томоу · много
 бѣ пострада · не вѣсѣнѣ его радн ·



Архїєрєи же не старци на оустнѣхъ
 рече ѿ данієла пророчество · іса же

ПОГОУБА · ѿвѣщава же нгемѡнь, рече ·
 КОГО ХОЩЕТЕ ѿ ОБЩЮ ѿ ПОУЩЖВА ·
 ѿ НИ ЖЕРѢША · ВАРАВЖ · ГЛА ИМЫН
 ЛА · ТТО ОУ БО СЪТВОРА ІСА НА РИЦА ЕМА
 ГОУА · ГЛАША ЕМОУ ВЪ СЕИДА ПРОПАТ
 БЛАДЕ · И ГЕМѡН ЖЕ РЕ · ТТО БО ЗЛО СЪ
 ТВОРИ · ѿ НИ ЖЕ ИЗАНХА ВЪ ПІАХЖ
 ГЛАЩЕ · ДА ПРОПІА БЖДЕТЬ · ВИДѢВ
 ЖЕ ПИЛАТЪ, ІАКОННЪ СОЖЕ ОУСПѢ
 ИЖ ПАЧЕМАТЪ ВАБЫКЛЕ · ПРИЕМЬКО
 ДЖ, ОУМЫРЖЦѢ ПРѢ НАРОДѡ ГЛА ·
 НЕПОВИНЕНЪ СМЪ ѿ КРѢВЕ ПРАВЕДНА
 ГО СЕГО · ВЪ ОУЗРИТЕ · И ѿВѣЩАВШЕ
 ВЪ СЕИ ЛЮДИЕ, РѢША · КРѢВЬ ЕГОНА
 ИНАУАДѢХЪ НАШИ · ТОГА ѿ ПОУЩЖТИ
 И ВАРАВЖ · ІСА ЖЕ БНВЪ, ПРѢДАДЕ
 ГО ПРОПАТЪ ·



Ѳ

іоу. ѿ. поклонеіи єго крѣта. ѿ. ѿ. ѿ.

ѿ
ѿ
ѿ

ТО ГЛАВНОЕ СЕДНОВИ, ПРѢШЕ
ІЕАНАС ЖДНЦН, СЪБРАША НАНЬ ВЪ СЕ
МНОЖЕСТВО ВОННЬ. НЕЪВАТКШЕ
ЕГО, СДѢАШЕ ЕГО ХЛАМНОДОЖРѢВЛЕ
НОЖ. НЕЪПЛЕТИШЕ ВЪ НЕЦЬ ОТЪ НІА,
ВЪЗЛЖИША НА ГЛАВЪ ЕГО. И ТРЪ
СТЪ ВЪ ДЕСНИЦѢ ЕГО. И ПОКЛОНШЕ
СА НА КЛАТНОУ ПРѢНН, РЖГАХУ СЯ
ЕМОУ ГЛАЩЕ. РА НЕ СЦЮ ІОУ ДЕНІ КЫ
Н. И ПЛЮНУВШЕ НАНЬ, ПРНША ТРЪ
СТЪ НБНАХУ ПО ГЛАВЪ ЕГО. НЕ ГЛАГО
РЖГАША ЕМОУ, СЪВАТКШАСЯ НЕГО
БАГРѢНЦА, И СВАТКША И ВЪРН
ЗЫ ЕГО. И ВЕДША И НА ПРОПАТІЕ.
НЕХУДАЩЕ ЖЕ, ОБРѢТША ТІАКА
КЪРНИ НЕКА, И МЕНЕ СІА СОНА. НЕ СЕ
МОУ ЗАДѢША ПО НЕСТИ КРѢТЪ ЕГО. ІОУ
ЕМХЕ ТѢТНО ДОУ. И ПОКЛОНЕНІЮ.



ЕВЛІЕ ЗСТРѢНІТХЪ. ВЪВРѢШЕ, ПРИШЕШЕ.

Ѡ
М

И ПРИШЕШЕ КЪ НИМЪ НА ДѢТО НА РИЦѢ
МОЕГО ЛГО. ѠА. ЕЖЕ ЕСТЬ МОКРАНИЕ
ВОМѢСТО. ДАША ЕМУ ПИТИЩЕ
СЪ ЖЛѢТОМЪ ШЕНЬ. И ВЪЗКОУШЕ,
НЕХОТѢШЕ ПИТИ. РАСПЕНШЕ ЖЕ ЕГО,
РАЗДѢЛИША РИЗЫ ЕГО ВЪЗГШЕ ЖРѢ
БІА. И СЪДАША СТѢЖАХЪ ЕГО ТУ.
И ВЪЗДѢЖИША ВЪЗХОУ ГЛАВЫ ЕГО,
ВНИЖЕГО НА ПЕСАНА. СЪЕІСЦРЪ
ІОУДЕНСІА. ТОГА РАСПЛАШАША НИМЪ
ДВА РАДЪВНИКА. ЕДИННОГО ДѢ
СНАША. И ЕДИННОГО ШОУША. ПРѢН
ДН ПѢВѢ ВЛОУ ГРАІ. ЕДИН ЖЕ ШОБѢ
ШЕНОЮ. И ПѢЗДѢУТН. МНОГО ДѢ
ШЕ ИЖЕ ХОУЛѢХЪ ЕГО ПОКЫВАШЕ
ГЛАВАМИ СВОИМИ, И ГЛАШЕ. РАЗДѢ
ЛИ ЦРКОВИ ТРИ МАНДНА СЪЗНА
А, СПЕНЕ СЯ. АЩЕ СНѢСНѢЖИ СЛѢ
ЗНІА КРѢТА. ТАКО ЖЕ ЖЕ НАРХІЕ РЕЕ
РЖГАШЕ СЛѢЗНИКИ И СТАРЦЫ

Ѡ
З

РГІ

+

ѢФАРІСѢИ ГЛААХУ . ѢННАСПІСЕ СЕБЕ
 ЛННМОЖЕПТИ ; АЩЕЦРЪІНЛЕВЪЕ
 ДАСЛЪЗЕННЪСЪКРТА . ѢВЪРОУЕМЪВЪНЪ
 ГО . ОУПОВАНАБѢ . ДАНЗБАВННННЪЕГО
 АЩЕХОЩЕЕМОУ . РЕБѢАКОБЖІНЕСМЪ
 СНЪ . ТОЖЕЖЕ НРАДЪОНННКАРАСПА
 ТААСЪНН . ПОНАШААСТАЕМОУ . ОЩЕ
 СТАГОЖЕТАСАТЪМАБЫПОВЪСЕИЗЕМЛН
 ДОТАСАДЕКАТАГО . ОДЕКАТЪМАЖЕТА
 СЪКЪЗЪПНІСЪГЛАСОБЕЛІЕМЪ ГЛА .
 НЛН НЛН . ЛІМАСАВАХУАНН . ЕЖЕЕ
 БЕМОИБЕМОИ . ВЪСКЪАММЕСНОСТА
 ВНАБЪ . НЪЦІНЖЕОУЕТЪОЖІНІСЛЫ
 ШАВШЕ ГЛААХУ . ІАКОНЛІЖГЛАШАЕЪ .



НАБІЕТЕІЄДННЦѢНННПРНЄГЖБЖ.
 НПАТННВЖЕЦТАНВЪЗНЪЗНАТРЪ
 ТНАПАШЕЕГО. ПРѢТНЖЕГЛААХЪ,
 ОСТАВНДАВНДНАЩЕПРНДЕНЛІАСТІТН
 ЕГО. ІЄЖЕПАКЫВЪЗЪПНГЛАСОВЕЛІЄ,
 НПОКЕТНАХЪ. НСЕѢПОНАЦРІКОВНАА
 РАЗДРАСАНАДВОЕСТЪВЫШНЪГОКРАА, ДО
 ННЖНЪГО. НЗЕМЛѢПОТРАСЕА. НКА
 МЕНІЕРАСПАДЕА. НГРѢБНѢВРЪЗѢША.
 НМНОГАТѢЛЕСАОУСѢПШНЕСТЪВЪСТА
 ША. ННДШЕШЕНДГРѢБЪПОВЪСКРЄННЄ
 ГО, ВЪННДѢШАВЪСТЫНГРѢ. ННАВНША
 МНОСѢМА. СТНННЖЕННЖЕБѢТѢ
 СЪННСТРѢТѢЩЕНІЄА. ВНДѢВШЕТРѢСЬ
 НБЫКШАА, ОУБѢШАШАСѢЛѢ, ГЛАЩЕ.
 ВЪНСТННЖЕЖНЕНЪБѢТЪ. ІЄДЪМОУСТРѢНО.



СТАНИ ЗЕ ПАВЕ . И ПРѢИДНѢ ВЪ О ГЪ ЗА . ІОУ
 ДЕНЖЕ . И ПАКЫ ТНЗЕ . БѢЖЖЕ ТОУ И
 ЖЕНЫ МНѢ ГЫНЗА ЛЕТЕЗРАЩЕ . АЖ
 ИДОША ПШѢ О ГАЛНЛЕЖ . СЛОУЖАЩЕ
 ЕМОУ . ВЪ НИХЪ ЖЕ БѢ МАРІА МАГДАЛНИИ
 И МАРІА ІАКѢВЛѢ . И ѠСІИ МТН . И
 МТН СНОУЗЕ КЕСО ВОУ . **І҃Ѹ ѠМѢТАСОУ .**
ПОЗДѢЖЕ БЫВШОУ . ПРІИДЕ ТЛѢ КЪ БОГА
 Ѡ АРНАМАФЕЖ . И МЕНЕ ІѠСИФЪ . И ЖЕ
 ИТѢ ІУТНЕ МОУ ІСА . СЪПРНЕТЖ ПЛЫСЪ
 ПИЛАТОУ . ПРОСНТѢ ЛЕСЕ ІЕОВА . ТОГА
 ПИЛА ПОВЕЛѢДА ТНТѢЛО . И ПРНЕМЪ
 ТѢЛО ІѠСИФЪ . ѠКВИТѢ ПЛАЩАНИ
 ЦЕЖУНСТОЖ . И ПОЛОЖНЕ КЪ НОКѢМЪ
 СВОЕ ГРОБѢ . И ЖЕ НДЕЖѢ КЪ КАМЕНН .
 И ВЪЗВАЛН ВЪ КАМЕНЬ ВЕЛІИ НАДВЕРН
 ГРОБА . ОТИДЕ . БѢЖЕ ТОУ МАРІА МА
 ГДАЛНИИ . И ДРОУГА МАРІА СѢДАЩИ ПРѢ
 МО ГРОБѢ . **І҃Ѹ ПАВЕ .**

жн

Е҃ѡліе вѣстѣхъ стрѣтеніе . сѣнѣхъ вѣнѣхъ рнн . вѣѡ .

ѡ



рѣѡтрѣхъ жеднѣхъ еѡпѡлѣцѣ , сѣбра
 шѡлѡрхіе рѣнн фарнеенкѣ пнлатѣ
 глаше . господи . помѣхъ ѡмѣ
 ѡколѣтець ѡнѣ рѣе шесѣ жнѣхъ , по
 тріе днѣ вѣстанѣ . повелѡѡ бо ѡтврѣ
 дити гробѣ , до третіаго днѣ . еѡдѡкаѡ
 прншѣше ѡутеннцн еѡнощї ж . ѡѡ кра
 дѣтѣ еѡго . нѣ рѣкѣхъ людеѣ вѣстѣ ѡ мрт
 вѣнї . нѣ ждѣ послѣхъ нѣ алѣте , горша
 прѣвѣмѣ . рѣ жѣнн пнлѣ , нѣ мѣте коѡсѣ ѡѡ
 дѣ ж . нѣ дѣте ѡтврѣднѣте ѡкоже вѣстѣ .
 ѡнн жѣ шѣше , ѡтврѣднѣша гробѣ .

ѡ
 рѣ
 =
 +

ЗНАМЕНАВШЕКААДЕНЬСЪКОУСТОУДИЕЖ.
 КЪ ВѢДОУСТОУТНОМОУ. НѢЖЕ НѢР. ВСѢ ВЕ
 ВЕРЬ.



ЗА
 РЕІ
 +

ВЕРЖЕСЖБОТНЫНСВНТАЖЦНВЪЕДН
 НЖОСЖЕО, ПРІНДЕМАРІАМАГДАЛН
 НН. НДРОУГААМАРІАВІЦЪТИГРОБЪ.
 НСЕТРЖСЪЫВЕЛІН. АГТЪБОГНЪСЪ
 ШЕЕЪНЪСЕ, ПРИСТЖПЛЬОКАЛНКАМЕ
 НЪОДВЕРІНГРОБА, НЕЪДЪШЕНАИЕ.
 БЪШЕЖЕЗРАКЪЕГОІАКОМЪНІН. Н
 ОДЖАНИЕЕГОБЪЛОІАКОЕНЪГЪ. О
 СТРАХЪЕЕГО, СЪТРАСОШЛЕСТРЪЖ
 ЦЕН. НБЫШАІАКОМЪТЪН. ОВЪ
 ЦАВЖЕАГТЪРЕЖЕНАМА. НЕБОНТЪ
 СЛВЫ. ВЪМБОВАКОІЕАРАСПАТАГОИ
 ШЕТЕ. НЪЗДЕ, ВЪСТАБЪОІАКОЖЕРЕ.
 ПРІНДЪТЪВНДНТЪМЪСТАИДЕЖЕ

АІ
 |

ЛЕЖАГЬ . НЕКОРОШЕШЕРЦЬ ТКОУТЕНН
 КЪ ЕГО ИАКОВЪ ТАМЪ МРТВЫ . НЕЕВАРЪ
 ЕТВЫВЪ ГАЛЛЕИ . ТОУ ЕГО ВЪНДТЕ .
 СЕ РЕКОВА . **И** ИЗШЕШЕ КОРОУ ГРОБА
 СЪ ТРАХО И РАДОСТІ ЖВЕЛНКОМЪ ТЕКЪ
 ЕТВЪЗЪ ВЪСТНТНОУТНІ КЪ ЕГО .



И ИАКОВЪ ЕНДЪ ВЪЗЪ ВЪСТНТНОУТЕ
 ННІ КЪ ЕГО . НЕЕ ІСЕРЪ ТЕІА ГЛА .
 РАДОУ НТЪ СМ .



И НТЪЖЕ ПРНЕТЪ ПЛЫШЕ , АСТЪ СМЪЗАНЪ
 СЪ ЕГО . И ПОКЛОННЕТЪ СМЪ МОУ .
 ТОГЛА ГЛА И МАІСЪ , НЕБОНТЪ СМ . ИДЪ

ТѢ ВЪЗВѢСТИ ТѢ БРАТНА ДО ЕН ДА И ДЖ
 ВЪ ГАЛН ЛЕЖ . И ТОУ МА В Н Д А . И Д Ж ЦЕ
 МА ЖЕНА МА СЕНѢ ЦІ И Н ѿ КОУ ЕТОУ ДІА
 ПРИШЕШЕ ВЪ ГРА ВЪЗВѢСТИША АРХІ
 ЕРѢ ѿ ВѢСѢ БЫШАА . И СѢ БРА ВШЕ С А
 СѢ ТА РЦЫ СѢ ВѢ СѢ Т В Ѿ РИША СРЕ БРЪ
 НИ КЫ ДО В Ѿ ЛНЫ ДАША В Ѿ НИ ѿ ГЛЦЕ .
 РЪЦѢ ТЕ Я КОУ ТЕННИЦ НЕ ГОНОЩІА
 ПРИШЕШЕ ОУ КРАДѾША ЕГО НА СПАЩЕ .
 НАЩЕ СЕ ОУ СЛЫШАНО БЖДѢ ОУ И ГЕМ Ѿ НА
 МЫ ОУ Т Ѿ ЛН ЕГО . И ВА БЕС ПЕТА ЛНЫ
 СѢ Т В Ѿ РИ . Ѿ НИ ЖЕ ПРИ ЕМШЕ СРЕ
 БРЪ НИ КЫ СѢ Т В Ѿ РИША Я КО ЖЕНА ОУ
 ТЕН НЕ БЫША . И ПРО МѢ ТЕСА СЛО ВО СЕ ВЪ
 ІОУ Д Е И ДО СЕ ГО Д Н Е .



ѢДИНИИ ЖЕНА ДЕСАТЕ ОУ ТЕННИЦ ИИ ДѾША
 ЕВЛІЕ А ВЪ СІ КРНО ВЪ ВРѢ ѿ , ЕДИНИИ ЖЕНА .

ВЪ ГАЛНЛѢЖ, ВЪ ГѠРѢЖА МОЖЕ ПОВЕЛѢ
 НІС. НВНДѢВШЕ ЕГО ПОКЛОННША
 ЕМОУ. ѠВНЖЕ ОУСЪМНѢША. НПРН
 СЪПЛЫСРЕНМЪ, ГЛА. ДАМНСАКТ
 СѢКАВЛАНАБЕННАЗЕМЛН. ШЕШЕ
 НА ОУТНТЕКЪСАЛЗЫКЫ. КРѢШЕИ.
 ВЪНМАѠЦАНЕНАСТГОДХА. ОУТА
 ШЕАБЛЮСТНВЪСѢЛНКАЗАПОВѢДА
 ВА. НСЕАДЪСЪВАМНЕСМЪВЪСАДНН
 ДОСКОНТАНІАКѢКА, АМННЪ: КѢСЖ
 ВЕ. НАВЪСІРНОМОУ: КОНЕЕЖЕ ѠМАФЕА
 СТОЕВЛІА. СТИХѠВЪ, ВХ. НЗДАСА
 МѢТѢ, ПОЛѢТѢ ѠСМНХВАВЪЗНЕНІА:





ЕЖЕ ѿМАРІУСТІ

ЕУЛІА ГЛАВЫ :

ОБЪЕНОУЖЩІИ МСА : А
ОТЪЩІИ ПЕТРОВЪ : М В
Н Л Х Ф : О Н ЕЦЪ ЛЪ Г
ВШІИ ѿРАЗАНІИ НЕ
ДЖГЪ : М Ф Л Х І :
О ПРОКАЖЕНЪ : М С Л Х ВІ : А
О РАСЛАБЛЕНЪ МЪ : М Е
ГІ Л Х ГІ І ѿ :
О ЛЕВІИ МЫТАРН : М А І Л Х А І С
О НІМАШІИ СОУДЪ ЖЖІСЪ :
М І ЕА Л Х Е І :
О НЪ БРАНІИ ВІА ПЛЪ : М Н
Ф І Л Х С І :
О ЕЖЕ МЕНІИ ПРНТА : М Ф
І К Д Л Х І К В :
О ЗАПРЪЩЕНІИ ВОДА : М І
Л І Л Х І К Г :
О ЛЕГЕ ѿНЪ : М В І Л Х І К Д : А І
О ДЪЩЕРНА РХІСНАГО ВІ
ГОВЪ : М Е І Л Х І К Е :
О КРЪВОТОУНЪ КЪН : М Г І
С І Л Х І К С : О ПО А І
ВЕЛЪКНА ПІ ѿ : М Ф І
Л Х І К З : О І ѿАНИИ Е І
НІ Р ѿДЪ : М І К Е :
О ПАТІИ ХЛЪ БЪТНА КОЮ СІ
РЫ БОУ : М І К С Л Х І К Н І ѿ Н :

О МОРЕНОХОЖЕНІИ : М З І
І К З І ѿ Ф : О ПРЪ Н І
СТЪ ПЛЕНІИ ЗАПОВЪДАН
ЕЖІА : М І К Н :
О ФННІИ КЕСАНИИ : М І К Ф :
О ТЖГНИИ ВЪНІ ГЛОУЕТЪ : К
О СЕМІИ ХЛЪ БЪТ : М Л А : К А
О ІКВАСЪ ФАРНЕСЕНЕТЪ : І К В
М Л В Л Х М Д :
О СЛЪ ПЦН : І К Г
О ВЪПРОШЕНІИ КЕСАРИНЕТЪ : І К А
М Л Г Л Х І К Ф :
О ПРЪ ОБРАЖЕНІИ І ѿ ѿВЪ : І К Е
М Л А Л Х Л : О ЗЛО І К С
ДЪЖЩІИ САНАМЦА :
М Л Е Л Х Л А : О ПО І К З
МЫШЛЪЖЩІИ КТОЕ
БОЛІИ : М Л З Л Х Л В :
О ВЪПРОШІИ ФАРНЕСЕИ І К Н
О ПОУЩЕНІИ ЖЕНЪ : М М :
О ВЪПРОШІИ БОГАТЪ І К Ф
І ЕА : М М А Л Х З Г :
О СНЪЗЕВЕДЕ ѿВОУ : М М Г : Л
О ВАРТІИ МЕНЕ СЛЪ ПЦН : Л А
М М А Л Х З А :
О ЖРАБАТН : М М Е Л В
Л Х З Н І ѿ А І :
О НЕХЩІИ НЕ МОКОВНИ Л Г
ЦН : М М З :
О НЕ ПОМНІИ ЗЛА : Л А
О ВЪПРОШІИ ТІА АРХІЕ Л Е
РЕИ И КНИЖНИЦЪХЪ :
М М Н Л Х З Ф :

ЛС **О**ВННО ГРАДЪ ПРНІА.
 ЛЗ **М**Н **Л**Х **О** : **О**ВЪПРО
 ЛН ШШНЛЕТНВНЪОКН
 ЛФ НСОНЪ. **М**НВ **Л**Х **О**А :
 М **О**САДОУКЕН. **М**НГ **Л**Х **О**В :
 МА **О**КННЖННЦЪ. **М**НА **Л**Х **Л**Е :
 МВ **О**ВЪПРОШЕННГНН. **М**НЕ :
 МГ **Л**Х **О**Г : **О**ЖЕНЪІАЖЕ
 МА **Л**Х **О**А : **О**КОНТННЪ.
 МЕ **М**Н **Л**Х **О**Е : **О**А НН
 МЗ **Н**ТАСЪ. **М**НН :
 МН **О**ПОМАЗАВШІНГМУ,
РО. **М**ЗВ **Л**Х **І**А **І**У **В**І :
ОПАСЦЪ. **М**ЗГ **Л**Х **О**С :
ОПРЪДАННГНН. **М**ЗА :
ОМЪТАНН ПЕТРОВЪ.
МЗС **Л**Х **О**Н :
ОНПРОШЕННТЪЛЕСЕ
 ГНЪ. **М**ЗН **Л**Х **П**В
ІУ **Н**І : ~

ГЕДН СЛОВЕЕЖЕ

ОМАРКАСТГОЕУЛІА.

ЖЕ ОМАРКАСТГОЕУЛІЕ,
 ПОІТНЛЪТЪХВАВЪ
 ЗНЕНІА, СЪЛНЕСАНОБЫ
 ВЪРІМЪ. БЪБОУКО
 СЪМАРКО ПЕТРОУ ОУТЕ
 ННІЕЖЕ НПОСЛАДОВА
 ТЕЛЬ. ЕГОЖЕ ННА
 СВОЕГО ИМЕНОУЕТЪ ПЕ
 ТРЪДХОВНАГО. ІАВЪ

ІАКО НАРНЦААШЕЕАІОА
 ННЪА НЕ ПСЕ НВАРНАВЪ.
 НЖН ПАВЛОУ СЪНХОДЕНЬ
 ОБАТЕ ОУБЪСЪ ПЕТРОМЪ
 ПРЪБЫВААШЕ МНЦОЖАЕ
 НВЪРІМЪ СЪННМЪСЫН
 МΩЛНША ОУБОЕГО И
 ЖЕ ВЪРІМЪ ВЪРНІН :
 НЕ ТЪІЖЕ БЕЗПНЕСАНІА
 ПРОПОВѢДАТИ. НЖН
 ПНЕСАНІЕМЪ НЗЛОЖИ
 ТНТЪМЪАЖЕ ОУТЪ
 КОУПАА. ЕДВА ОУБО
 ПОВННЖВЕСА СЪПНЕСА.
 ПЕТРОУЖЕ ОУКРЪВЕНО
 БЫ ОУБЪА, ІАКО МАРКО
 СЪПНЕСА БЛГОВѢСТІЕ.
 ВНДѢВЪ ОУБО И НЗВѢ
 СТВО ВА ІАКО НСТНННО.
 ТАЖЕ ЕПІСЛАЕГО ПО
 ПОСЛАВЪ ЕГУПЕТЬ.
 НДЕЖЕ НПРОПОВѢДА
 ВЪ. ВЪАЛЕЗАНДРІН
 ЖЕ ЦРІКОВЬ СЪЗДА.
 ІСЪ ПОЛОУДНННЪН
 ЖЕ СТРАНЪ ВЪ СЪХЪ
 ПРОСВѢТИ. ЕЖЕ Н
 НАТРЪТАНІЕ ЕУЛІА
 ІА ВЕСТЪВНО, ННН
 ТТОЖЕ НМЫ ПОКРЪ
 ВЕНО. ПРНБЛНЗ
 ЖЕ ПОКЪСЕМЪА ФЕСУ
 ВН СЪТНТЕСЪ ЕУЛН.

РАЗВѢІАКОМѢНПРОСТРАННѢШН. ІАКОУБОМѢ
ФЕНЕЖЕПОПЫТНРОЖЕНІЕ. ГНЕВЪНАТАЛѢПОМН
НАЕТЬ. СЪЖЕѠПРОКАНАТѢІАНА. ТѢМЖЕНѢ
ЦІНАЩЕНПЫТНѢШЕМННТЕА. СІЦЕОУБОНѢКЖА
МЫСЛѢШАОЕУЛНЕТѢХЬ. НЖЕНАХЕРОУВІМѢ
ЕФАНБѢ. НЖЕТЕТВОРОЛНТНПНЕАНІЕГЛЕТЬ.
ПРОДАНМЫТЕТВОРОѠБРАЗНОЕУЛІЕ. ЕАННѢМ
АХОМЫѢАРѢЖНМО. ІАКОЖЕБѠХЕРОУВІМѢІАКОЕМУ
ЖДО. ЕАННОУБОЛНЦЕРѢШАПОДОБНОЛѢВОУ.
ННОЖЕІАКОУ. ННОѠРЛХ. ННОТЕЛЦХ. СІЦЕЕ
ЕУЛСКНАПРОПОВѢДІАКОУПЛѢ. ЕЖЕОУБОѠІА
АНАЕУЛІЕ. НМАТѢЛѢВОБОЛНЦЕ. ЦРІКОБѠЛѢВЬ.
НВЛІЕТѢВНО. ТАКОЖЕОУБОІАНАНЬ. ѠЦРІКАГО
НВЛІЕТѢВНАГОСАНА. БѢТВОСЛОВУЗАТАТѢРѢКЬ.
ВЪНАТАЛѢБѢСЛОВО. **А**ЕЖЕѠМѢФЕА. ТАКОЛН
ТНО. ѠЕЖЕБѠПОПЫТНРОЖЕНІАНВЪЛІЕНІАСЛО
ВНАТАТѢ. **Ѡ**МАРКАЖЕѠРЛОУПРІКЛАДАЕМО.
ѠПРОТѢСТВАЖЕНАТАТѢІААНОВА. ПРОТѢКАА
БѠБЛГТѢПРОВНДНТЕЛНАСЖЩН. НѠСТРОДА
НѢАВНДАЩН. ѠРЕЛѢЕ. РѢШАБѠѠРЛАѠ
СТРОЗРНТЕЛНАБЫТН. ІАКОЖЕНЕДННТѢТІА
ѠННХЪЖНВОТНЬ. ІАКЪСЛНЦОУМОЩНВЪЗН
РАТННЕПОМЫСАА. **Т**ЕЛЦОУЖЕПОБНО. ЕЖЕ
ѠЛУКЫ. ТѢМЖЕНѠЕЩЕННТЕТВАЗАХАРННА
НАТАТѢ. ѠГРѢБѢХЪЛЮСКЫКАДАЩОУ. НТЕ
ЛЕЦЖЕБѢЖРЕМѢТОГДАѠГРѢБѢ
ХЬ. НАТННАЕТѢОУБОМАРКО
ЕУЛІЕ. ѠПРОТѢЕВАПРѢ
БЫВАНІАНПОКАЗА
НІА. СЛЫШНОУ
БОТПОРЕ.

ЗАТАЛОЕУЛІАІУХВАСНАБЖІА: ~





НѠЩЕШНАРКАСТОЕУНІЕ.
НЕПРѢДЪПРОСВѢЩЕНІЕМЪ. ГЛАВА, Ѧ:
АУЛЛОЕУЛІАІУХВАСНАБЖІА.
НАКОЖЕЕПИСАНОВЪПРЦѢХЪ.
СЕАЗЪПОСЛААГЛАМОЕГОПРѢ-
АНЦЕМЪТВОИ, НЖЕОУТОГО
ВНІЛЖТВОИПРѢТОБОМ.
ГЛАКЪЛНЖЩАГОВЪПОУ-
СТЫНН. ОУГОТООВАНТЕПЖ-
ГНЬ. ПРАКЪТКВОНТЕСТЪСА

ЕГО · **Б**Ы ІОАННЫ КРѢТѢ ВЪ ПОУСТЫНН ·
 И ПРОПОВѢДА КРѢЩЕНІЕ ПОКААНІА ВЪ
 ѿПОУЩЕНІЕ ГРѢХѢ · И НЕ ХѢЖАШЕ
 КЪ НЕ МОУ ВЪ СѢІОУ ДЕНЕ КЪ А СТРАНА · И
 ІЕРУСАЛѢНЕ · И КРѢЩААХУ ЖЕ СѢН ВЪ
 ІОРДАНѢ КРѢЩѢ ѿ НЕГО · НЕ ПРОПОВѢДАШЕ
 ГРѢХѢ СВОѢ · БѢЖЕ ІОАННЬ ОБЛѢЧЕН
 ВЪ ЛАСЫ ВЕЛБЖЖЫ · И ПО АСЪ ОУСЕНІА НЬ О
 ТРѢСѢ ЕГО · И НА ДЫАКОНЫ И ДІАКОН
 ВІИ · И ПРОПОВѢДАШЕ СЛѢ · ГРАДЕТЬ
 КРѢПІА И ДЕНЕ КЪ СЛѢ МЕНЕ · ЕМОУ ЖЕ
 НЕ СМѢДОУ НЫ ПРОКЛОНИ СРАЗДРѢШИ
 ТИ РЕМЕНЬ СЯ ПОГЪ ЕГО · АЗЪ ОУБО КРѢТН
 ВЪ ВЪВОДѢ · ТѢЖЕ КРѢТНТЪ ВЪ ДУХОМЪ
 СТЫМЪ · **КѢНѢ** ·



И АБѢ ВЪ ѿНѢДНѢ · **П**РІИДЕ ІСѢ ѿ НАЗАРЕ
 НА КРѢЩЕНІЕ ГНѢНѢ · И ПНЕ ВІ, БѢРѢ ѿ, ПРІИДЕ ·

ЗА
В
І

ТАГАЛНЛЕ НЕКАГО, НІ КРѢТНЕ МѢ ІСѢАНА
 ВЪ ІСѢАНА. НАБІЕВЪХОДА МѢ ВѢДЫ,
 ВІДРАДВОДАЩА СЛѢСА. НАДХЪТЯ
 КОГОЛЖЕВЪХОДАЩНАНЬ. НГЛАСЬ
 БЫСЪНБСЕ, ТЫЕСНЕНЪМОНВЪЗЛЮБЛЕ
 ННЫНОНѢЖЕБЛГОВОЛН. ІСѢБГОАВЛЕНІУ.



НАБІЕДХЪТЯЗВЕДЕЕГО ВЪ ПОУСТЫНѢ
 БѢТѢОУ ВЪ ПОУСТЫНѢ ДНІИ ТЕТЫРНДЕ
 СЛТЕ. НЕКОУШАЕСАТАНОЖ. НБѢСЪ
 ЗКѢРМН. НАГГЛНЕСЛОУЖААХЖЕМОУ.



ПОПРѢДАННЖЕ ІСѢАНОКѢ, ПРІНДЕ ІСѢ
 ВЪ ГАЛНЛЕЖПРОПОВѢДА МѢ ВЪЛІЕ

Ѳ

ВТО ВІНѢ. ВЪВРѢШ ХОДЯЩІСЯ ПРИМОРНАГА

ЦРѢВІА БЖІА ГЛА. ІАКО НЕ ПЛЪННЕСА
ВРѢМЯ. І ПРИБЛИЖИ СЯ ЦРѢВІЕ БЖІЕ.
ПОКАНТЕ СЯ. І ВЪПРОСИТЕ КЪ СЕВЪЛІЕ. І КЪ ПІНІЕ.



Ѳ
Ѳ
Ѳ

ХОДЯЩІСЯ ПРИМОРНАГА НЕСѢТЪ. ВІДѢ
СИМОНА ІАНА БРАТА ТОГО СИМОНА.
ВЪМѢТЯЩА МРѢЖА ВЪ МОРЕ. КЪ
СТАВЪ РЫБАРЪ. І РЕЧЕ МЯЩІСЯ. ПРИИДѢ
ТАВЪ СЯ КЪ МЕНЕ. І СЪТВОРИ БЛАГОУМНО
ЦАУЛІКЪ. ІА БѢСѢ СТАВЯША МРѢЖА
СВОА. ПО НЕМА БЫДѢСТА



І ПРѢШЕ МАЛО ѿТЪ ДОУ. ОУЗРѢ ІАКЪ ВА
ЗЕВЕДЕ СЯ. І СІМОНА БРАТА ЕГО.

СТРАНЖАЛНЕНСКА. 148 ерѣ.



74
Z
A
7
E
K



—

ѢВ ПО. ВЪВРѢ. ИДЕИ СЪ ПОУСТОМѢ.

И

ГЫДѢ СТРАЖАЩА АРАДАННЫМНА
САМН. ИБѢСЫМНѢ ГЫНЗНА. И НЕ О
СТАВЛѢШЕ ГЛАТНБѢСЫ. ЯКО ВѢДѢА
ХЖЕГО ХАЩА. НОУ ТРОНОЩЕЩИН
СѢЛѢ. ВЪСТАВНЗЫДЕ. И ИДЕ ВЪ ПОУ
СТОМѢСТО. И ТОУМЛѢВ ЖДѢАШЕ. КѢ ТѢ.
И ГНАША ПО НЕСИМНѢ И ЖЕ СЪННАМЪ.
И ОБРѢТШЕ ЕГО. ГЛАША ЕМОУ. ЯКО
ВЪ СЕИТЕБЕНЦѢ. И ГЛАНАМЪ. И ДѢ ВЪ
БЛНЖНАМЪ ВЕСНИ ГРАДЫ. ДА И ТОУ ПРО
ПОВѢ. НА СЕБО НЗЫДО. ИБѢ ПРОПОВѢ
ДА НА СЪННАЩИНѢ ВЪ ВСЕНГАЛНЛЕН.
ИБѢСЫНЗГОНА.

ЗА
С
+



И ПРІИДЕ КЪ НЕМОУ ПРОКАЖЕНЬМОЛА
ЕГО. И НАКѢНОУ ПАДАМ ПРѢНН.
И ГЛА ЕМОУ. ЯКО АЩЕ ХОЩЕШИ, МОЖЕ

Д

ШНМЛОУНСТНТН · ІС ЖЕМЛРДОВА
 ВЪ, ПРОСТЕРЬЖІЖІКОСНЖЕАЕГО · НГЛА
 ЕМОУ · ДОЩЛОУНСТНЕА · НРЕІКШХ
 ЕМОУ, АБІЕОТНДЕЩНЕГОПРОКАЖЕНІЕ
 НУНСТЬБЫ · НЗАПРѢЩЬЕМОУ, НЗГНА
 ЕГО · НГЛАЕМОУ · БЛЮДНННКОМОУ,
 ЖЕННТЬСОЖЕРЪЦН · НЖШЕПОКАЖН
 СЛІЕРЕШВН · НПРННЕСНЗАОУНЩЕНІЕ
 ТВОЕІАЖЕПОВЕЛѢМОУ · НВЪЗАКОНѢ
 ВЪСВѢТЕЛСТВОН · ¹⁹⁰ ^{ЕЖ} · ОНЖЕНЗШЕ
 НАІАПРОПОВѢДАТНМНОГОНПРОНО
 СНТНСЛОВО · ІАКОЖЕІТОМОУНЕМО
 ШНЕМОУІАВѢВЪГРАВЪННТН · НЖВЪ
 НѢВЪПОУСѢТѢМБѢТѢБѢ · НПРНХШ
 ЖААХЖІКЪНЕМОУШВЪСЖДОУ ·



НВЪННДЕПАІСЫВЪКАПЕРНАОУАМЪПОДНЕ ·

НЕ В ПО · ВЪВРѢШ, ВЪННДЕІСВЪКАПЕР ·

и слоуки иако вѣдомоу е. и абѣе събра
 шамъ нѣмъ иакоже кто моу не вѣмѣ
 шат не сани прѣдверѣ. и глааше къ нѣ
 слово. и прѣидѣша къ нѣ нѣмъ сѣшесѣ
 слаблена жнлаамъ, но снма тѣ тырмъ.
 и не мѣтѣще прѣблѣжити не мѣтѣ
 моу на рѣдарадн. ѿкрыша покровъ
 и деже бѣ. и прокъ пакше, свѣснша
 ѿдрѣна не мѣже о слабленѣ лежаше. вънѣ
 ісѣ въ рѣжн, гла о слабленѣ моу. тѣ до.
 ѿпоуцажт не сѣгренѣ твои. бѣхъ
 женѣ цѣи ѿ кннжннѣ кто сѣдѣше,
 и помышлѣхъ е вѣрѣи не вои. что сѣ
 тако глѣтъ хѣлаж. кто може о ставлѣ
 ти грѣхъ, тѣмъ о едннѣ бѣ. и абѣе
 разоукаѣ въ ісѣ дѣхѣ омы вои. иако тако
 ти помышлѣхъ тѣ въ сѣбѣ, рѣнѣмъ. что
 снѣ помышлѣхъ е вѣрѣи каши.
 что оу до бѣ рѣи о слабленѣ моу
 ѿпоуцажт не сѣгрен. и лѣ рѣи нѣ

СТАННІ ВЪЗМѢДРѢТВОНИХОДН . НЖ
 ДАЮВѢТЕІАКОВАСТЫНМАТЬСЕНЪІАТЪ
 СІКЫННАЗЕМАНЪПОУЩАТИГРѢХЫ . ГЛА
 ОСЛАБЛЕНОМОУ . ТЕБѢГЛАВѢСТАНИ . Н
 ВЪЗМѢДРѢТВОНИНДНВЪДОСВОИ .
 НВѢСТАВЪАБІЕ . НВЪЗЕМѢДРѢНЗЫДЕПРѢ
 ВЪСѢДН . ІАКОДНВІТНІСЛВЪСѢДМЪ . Н
 СЛАВНБѢ . ГЛАЩЕІАКОННІКОЛНЖЕТАІКО
 ВНДѢХУАМЪ . КОНЕЦЬ НѢ .



НЗЫДЕПАКЫКЪМОЮ . НВЕНАРѢНДѢ
 АШЕКЪНЕМОУ . НОУТАШЕА . НМНМО
 ГРАДЫН . ВНДѢЛЕВІЖАЛФЕСКА . СѢ
 ДАЩАНАМЫТНЦН . НГЛАЕМОУ . ПО
 МНѢГРАДН . НВѢСТАВЪВЪСЛѢЕГОИ
 ДЕ . НБЫВЪЗЛЕЖАЩОУЕМОУВЪДО
 МОУЕГО . НМНЪСНАМЫТАРЕНГРѢШНИ

СЖ Г ПО . ВЪВРѢЩЕ , МНМОИДЫІСВН

ЦНВЪДЛЕЖАХЪ СЪСОМЪНЪСОУТЕНН
КЫЕГО . БѢХЪ СЪОМЪНЪСН . НПОИЕН
ДЪША . НІКНИЖНИЦНИ ФАРН СЕНВНДѢ
ВШЕГО ІАДЪША СЪМЪТАРНІ ГРѢШНИ
КЫ . ГЛАХЪ ОУТЕННИКЪ ЕГО . УТО ІАКО
СЪМЪТАРНІ ГРѢШНИКЫ ІАСТЫННЕТЬ
Н СЛЫШАВЫ СЪ ГЛАИ . НЕ ТРѢБОУЖЪ ДРА
ВІИ КРАІА . НЖЕ СЪОМЪЩІИ . НЕ ПРІИДѢ
ПРИЗВАТИ ПРАВЕДНИКЫ . НЖЕ ГРѢШНИ
КЫ КЪ ПОКААНІЕ . **КОНЕЦЪ СѢ**



НБѢХЪ ОУТЕННИЦНИ СЪОМЪНЪСОУТЕНН
НЕТІИ СЪОСТАЩЕСА . НПРІИДЪША
НГРѢША СЪОМЪНЪСОУТЕННИЦНИ СЪО
МЪНЪСОУТЕННИЦНИ СЪОСТАЩЕСА .
АТКО ОУТЕННИЦНИ СЪОСТАЩЕСА . НРѢ
НІС . ЕДА СЪОМЪНЪСОУТЕННИЦНИ СЪО
СТАЩЕСА .

ПАВІИ . ВЪВРѢСѢ . БѢХЪ ОУТЕННИЦНИ .

ЗА
Ф
+

[illegible]

ДЕЖЕЖЕННЪННМНѢПОСТНТНСА: Е
 ЛНІОВРѢМАСЪСОБОЖНМЪЖЕ ННУА
 НЕДѢЛѢПОСТНТНСА. ПРІНДѢЖЕДНІЕ,
 ЕГДАШННЖЕНН. НТОГАПѢСТАТАСАВЪ
 ТНДНН. НННІТОЖЕПРНЛОЖЕНІАПЛА
 ТАНЕБѢЛЕНАПРНШНВАЕТЪРНЗѢВЕТЪ.
 АЩЕЛНЖЕНН, ВЪДМѢКОНЕЦЪЕГОНОВО
 ЕШВЕТХАГО, НГОРШІНДНРАБЖДЕ. ННН
 ІТОЖЕВЪЛНВАЕТЪВННАНОВАВЪМЪ
 ХЫВЕТХЫ. АЩЕЛНЖЕНН, ПРОСАДНВН
 НОНОВОЕМЪХЫ. НВННОПРОЛѢТСА,
 НМѢСНПОГЫБНЖ. НЖВННОНОВО
 ВЪМЪХЫНѢВЫВЪЛІАТН. **КѢ ПѢ.**
ЗА НБЫМНМОХОДНТНЕМѢМОУВЪСЖБОТЫ
 СЕВОШѢСТАНІА. ННАУАШМОУЧЕНН
 ЦНЕГОПѢЖТВОРНТНВЪСТРѢГАЖЩЕ
 КЛАСЫ. НФАРНЕНІЛААХЖЕМѢМОУ. ВН
 ЖЫТОТВѢРАВЪСЖБОТЫЕЖЕНЕДО
 СТОНТЬ. НТѢГЛААШЕНМЪ. НѢСТЕ
 ЛНУЛНННІОЛНЖЕТѢТОСЪТВОРНДЪ.

Библиотека "Руниверс"

Егда трѣбованіе нѣмѣ, и възакѣсанъ
 и жєстѣнъ, каковъ нѣде въ добжѣи
 прѣавіа, ф. ар. ф. архієрєи. и хлѣбы прѣ
 ложеніа сънѣсть, и хужє не доашє
 стѣи, тѣмъ о ієрєѡмъ. и да не жщѣи
 сънѣи; и глаашєи. сѣботѣ тѣмъ радѣи
 бѣ. а не тѣмъ сѣботѣ радѣи. тѣмъ же
 гѣ сѣнѣ тѣмъ сѣботѣ. **И** въ нѣде
 паисѣ въ сѣнѣмъ. и бѣ тѣмъ тѣмъ сѣ
 хъ и мѣрѣи. и на зѣмъ хъ егѡ аше
 въ сѣботѣи сѣлѣнѣи, да на нѣ въ
 глѣтъ. и гла тѣмъ сѣмъ хъ и мѣмъ
 мѣрѣи. станѣи посрѣдѣ. и глаи.
 до нѣмъ въ сѣботѣ добротворѣи,
 и лѣнѣмъ добротворѣи. дѣшѣи пѣи, и лѣи
 погѣи пѣи. ѡ нѣи жѣмъ тѣмъ хъ. и въ
 зрѣвѣи на сѣгнѣмъ. сѣмъ жѣмъ ѡ ка
 менѣи нѣсрѣцѣи, гла тѣмъ сѣмъ. простѣи
 рѣи жѣтѣмъ, и простѣи нѣмъ тѣмъ нѣ
 рѣи жѣ егѡ сѣмъ лѣи ко дрѣмъ глѣ. **и ѡ сѣмъ.**

3

ВТО ГІ НЄ . ВЪВРѢШЪ, ВЪЗЫДЕ ІС НА ГРѢХЪ .

Ѧ

И МНОГО ПРѢЩАШЕ И , ДА НЕ ЯВЛЕНА ЕСТЬ
ГОСУДРСТВОВАТЬ . **КѢ ПНЄ .** И ВЪЗЫДЕ НА
ГРѢХЪ , ПРИЗВАА ЖЕ ХОТѢШЕ С АМЪ И
ПРИИДѢША КЪ НЕМОУ . И СЪТВОРИ ДВА
НАДЕСАТЕ ДА БЛАЖЕНЪ ИИ . И ДА ПОСЛА
ЕТЪ АПРОПОВѢДАТИ . И ИМѢЮЩЕ ВЛАСТЬ
ЦѢЛИТИ И НЕДЖИ , И ИЗГОНИТИ БѢСЫ .

ЗА
ВІ
Н



И НАРЕСІА СВОИМЪ ПЕТРЪ . И ІАКОВА
ЗЕВЕДЕУКА , И ІОАННА БРАТА ІАКОВА БЛА
И НАРЕНМАН МЕНА ВО АНЕРГЕСЬ , ЕЖЕ
Е СНА ГРѢМОКА . И АНДРЕА И ФІЛПП
ПА . И ВАРФЛОМѢА . И МАТѢА . И
ФЛОМЪ . И ІАКОВА АЛФЕУКА . И ФА
ДЕА . И СІМОНА КАНАНИТА . И ІОУДА И
СИКАРИОТСКАГО . И ЖЕН ПРѢДЪ ЕГО .
КѢ ВТО . И ПРИИДѢША ВЪДО , И СЪ

ЗА
ГІ
+

СРѢ ГІ НЄ . ВЪВРѢШЪ, ПРИИДЕ ІС ВЪДО .

брѣсѣмъ на рѣсѣ. ꙗко немоушии
 хлѣба ꙗсти. не слышавши же бѣхъ
 оу него, изыдоша ѡт него. глахъ
 бѣ ꙗко не истовѣ. ни ни жници
 же ѡ іерлѣмѣмъ. глахъ ꙗко
 всеа земли ꙗма. ни ꙗко оуи на снѣ
 свѣтъ изгонѣхъ. и призвѣхъ,
 въпрѣтъ глахъ. ꙗко моужь сатана
 сатана изгонѣхъ. ꙗже црѣвона
 сѣра здѣлѣхъ, немоужь стати црѣ
 ството. ꙗже до насѣра здѣлѣхъ,
 немоужь стати до тѣхъ. ꙗже сатана
 въстѣна сѣра здѣлѣхъ, немоужь
 стати ꙗко не црѣ. ни кто же мо
 жь сѣхъ дырѣ ꙗко въше въ до его
 расхѣтити, ꙗже не прѣвѣ ꙗко ꙗко
 свѣжѣ. и тогда до его расхѣтити.
 ꙗже сѣхъ. **А**мни глава. ꙗко въ сѣхъ
 поустѣхъ сѣхъ ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже.
 ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже.
 ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже ꙗже.

81
 81

ꙗже ꙗже. рече ꙗже. **А**мни глава.

лѣна дѣтъ тын, не мѣа ѿпоущенїа
въ вѣкы . нѣ повнненъ е въ твою
сѣдоу . зане глаголахъ не ты нѣ мѣа .
прїидѣша оубо братїа мѣа тѣго .
нѣ вънѣтъ ѿмѣе, послаша къ немѣ оу
зѣмѣе его . не бѣдѣша на рѣо нѣ .
рѣша же емоу . сѣмѣи твоѣи бра
тїа твоѣи сестры твоѣи вънѣнѣи же
бе . нѣ вънѣнѣи гла . кто е мѣи мѣа
нѣи братїа мѣа . не съгладѣ въ оу крѣ
етъ себѣ сѣдѣша гла . сѣмѣи мѣа
нѣи братїа мѣа . нѣ же бѣе твоѣи вола
бѣи гла , сѣбѣ рамо нѣи сестра мѣи нѣи . ѿ ѿ ѿ



нѣ пакы на тѣмѣи нѣи прїидѣи . не събра
сѣи къ немѣ оу на рѣо мѣи оу , нѣи сѣмѣи
моу въ лѣзшоу къ оу рабѣ сѣдѣи нѣи

пѣи гѣи нѣ . въ вѣтѣ ѿ . на тѣи сѣи нѣи .

ѿ
ѿ
ѿ
+

ф.

МОРН . НВЕНАРѢ ПРНДОРННАЗЕМЛН
 БѢШЕ . НОУТАШЕ АПРНТТАМНО
 ГО . НГЛАШЕНВЪОУ ТЕННВОЕ СЛЫШН
 ТЕ . **С**ЕНЗЫДЕСѢ АНБѢАТН . НБЫЕ
 ГАСѢАШЕ ОВОПАДЕНАПЖТН . НПРІ
 НДѢШАПТНЦАНПОЗѢАШАЕ .
 ДРОУТОЕЖЕПАДЕНАКАМДЕННДЕЖЕНЕ
 НМѢАШЕЗЕМЛАМНОГЫ . НАБІЕПРО
 СѢБЕ ЗАНЕНЕНМѢАШЕГЛАЖБННЫ
 ЗЕМНЫХ . СЛНЦОУЖЕВЪСІАВШОУ ПРН
 СВѢДЕ . НЗАНЕНЕНМѢАШЕКСОРЕНЕ ОУ
 СЪШЕ . НДРОУТОЕПАДЕВЪТРЪНН . НВЪ
 ЗЫДЕТРЪНІЕ НПОДАВНЕ . НПЛОДА
 НЕДА . НДРОУТОЕПАДЕНАЗЕМЛНДО
 БРѢ . НДААШЕПЛОВЪХОДАЩЬНРА
 СТЖЩЬ . НПРНПЛОДОВААШЕНАЛ .
 ННАЗ . ННАР . НГЛААШЕ . НМѢАН
 ОУШНСЛЫШАТН ДАСЛЫШН . **І**Ч **П**А .



ИЛИ ГОНЕНІЮ СЛОВО СЕРАДН, АБІЕСЪ
 БЛАЖНѢЖТСА. АСІНѢЖНЖЕВЪТРЪ
 ННЕБЕМІН. СЛЫШЖЩЕНСЛОВО.
 И ПЕТАЛНВѢКА СЕГО. И ЛЕСТЬ БОГАТ
 СТВА. НО ПРѢВѢТІН ПОХѢТЪ ВЪХѢДА
 ЩІН, ПЕДАВЛѢЖСЛОВО, И БЕСПЛОНО
 БЫКАЕТЬ. И СІНѢЖНЖЕНА ЗЕМЛИ
 ДОБРѢНѢКАНІН. И ЖЕ СЛЫШЖСЛО
 ВО И ПРИЕМЛѢЕ. И ПЛѢСТВОУЖТЬ
 НА Л. И НА З. И НА Р. И ГЛАШЕН.
 ЕДА СѢКТИЛННІКЪ ПРІХОДНДА ПѢ
 СПАДО ПОЛѢЖЖЕГО. ИЛИ ПѢ
 ДРО. НЕДАЛННА СѢКТИННІКЪ ПОЛО
 ЖЕНЪ БЖДЕ; ИЛИ БО ЕТАННОЕ ЖЕ
 НЕ ІАВНТСА. ИЛИ БЫ ПОТАЕНО, ИЛИ
 ДА ПРІНДѢВЪ ІАВЛЕНІЕ. АЩЕ КТО И
 МЛѢУШН СЛЫШАТНДА СЛЫШН. **КѢ**
ПНЕ. И ГЛАШЕН, **Б**ЛЮДѢТЕ ТѢ
 СЛЫШНТЕ. ВЪНАЖЕМЪ РЖМЪРН
 ТЕ, ВЪЗМЪРНТСА ВѢ. ИЛИ ПРИЛОЖН
 ВТО ДІНѢ. ^{свѣн} РЕГЪ ОУТЕННІКѢ. БЛЮДѢТЕ.

24
 21
 1

ТСАВАСЛЫШЖШН . НЖЕБѢЩЕН
 МА, ДАСАЕМЛОУ . АНЖЕНЕНМА . Н
 ЕЖЕНМАШНМЕТСАШНЕГО . НГЛА
 АШЕ, ТАКОЕЦРѢВІЕБЖІЕ . ЯКОЖЕ
 УЛІСЪВЪМѢТАЕСѢМАВЪЗЕМЛА . Н
 СПН, НВЪТАЕТЬНОЩІАНДНІА . Н
 СѢМАПРОСАБАЕТЬНРАСТЕНЯКОЖЕ
 НЕВѢТЬОНЪ . ВЪСѢБѢГОЗЕМЛѢ
 ПЛОДН . ПРѢЖЕТРѢВЪ, ПОТОКЛА .
 ТАЖЕНСПЛЪНѢПШЕННИЦЪВЪКЛА
 СѢ . ЕГАЖЕСЪЗРѢТЬПЛО, АБІЕПО
 СЛЕСРЪПЪ . ЯКОНАСТАЖЖТВА . Н
 ГЛАШЕ . УСОМЪОУПѢВНЦРѢВІЕ
 БЖІЕ . НЛНКОЕНПРНТТНПРНЛШЖН
 Е . ЯКОЗРЪНОГОРОУШНУНО . ЕЖЕЕ
 ГАВЪСАНОБЖДЕТЬВЪЗЕМЛН, МНЕЕ
 ВЪСѢСАМЕНЬЕЗЕМНЫН . НЕГАВЪ
 САНОБЖДЕ, КЪЗРАСТЕНБЖДЕБОЛЕ
 ЕВЪСѢЗЕЛІН . НЕЪТВОРНКѢТКНВЕ
 ЛІА . ЯКОМОШНПОСѢНІАЕГОПТИ

ЦАМЪНЪНЫМЪВНТАТН



ИТАЦѢМНПРНТТАМНМНѢГАМНГЛА
 АШЕНСЛОВО . ІАКОЖЕМОЖААХЖ
 СЛЫШАТН . БЕЗПРНТТАЖЕНЕГЛА
 АШЕН . ОСОБЖЕОУТЕННІКѢВОИКА
 ЗАШЕВЪСѢ . ІКѢ ВТО . НГЛАНВЪТЪ
 ДНЬВѢРОУБЫВШОУ . ПРНДѢМНАО
 НЪПОЛЪ . ІКѢ ПОУЩЫШЕНАРѢДЫ . ПОА
 ШЛЕГО ІАКОЖЕБѢВЫСѢРАБАН . НН
 ННЖЕІСѢРАБАНБѢХЖЕТННМН . Н
 БЫКОУРѢВѢТРЪНЪВЕЛНКА . ВЛЪНЫ
 ЖЕКЪЛНВААХЖСЛВЫСѢРАБЛЪ . ІАКО
 ОУЖЕПОГРЖЖАТНСЛЕМОУ . НБѢСА
 НАІСѢРЪМѢНАВЪЗГЛАВННЦНСПА .
 НВЪЗБОУДНШЛЕГО . НРЕІСѢШЛЕ
 МОУ . ОУТНТЕЛЮ . НЕРАДНШНІАКО

СРѢ ДІ . РЕГЫВОНОУТНІКѢ . ПРНДѢ .

ѿ него аже желѣзны. и пѣтъ съкроу
шатися. и ни что же можааше его
оумажити. и въ нѣнощѣ нѣдѣ въ
гробѣхъ въ гробѣхъ. въ пѣлѣхъ
не акаменїемъ. оузрѣвъ же ісѣанъ да
деуе, тебѣ и поклоннеаемоу. и въ
зѣпнѣ въ гласомъ велиемъ, рече. что мнѣ
и тебѣ ісѣе не вышнѣго. закланна
табѣ нѣмажѣ нѣме. глаше въ емѣ
и зыдѣ доушене тынѣ ѿлика. и въ
прашааше его, что ты нѣма. и ѿвѣ
ща глагола, легѣхъ нѣма мнѣ. и акомѣ
и не смею. и мѣлаша его много
да не послѣи въ нѣетраны. бѣже тоу
пригворѣта до свѣно келїе пасомо.
и мѣлаша его въ нѣбѣхъ глаголюще.
посланны въ свѣны. да въ нѣвъ нѣ
де. и по велѣнїю бѣгѣ. и нѣшеше дѣ
и не тынѣ, въ нѣдоша въ свѣны
ноу стрѣла не аста до побѣдоу въ море.

БѢХЪ ЖЕ ИАКО ДѢТЯ СЛЪЩИ . НОУ ТА ПАА
ХЪ ВЪ МОРЕ . ПАСЖИИ ЖЕ СВИНІА БѢ
ЖАША . И ВЪЗВѢСТИША ВЪ ГРАДѢ И
ВЪ СЕЛѢ . И ИЗЫДОША ВИДѢТИ БЫК
ШЕЕ . И ПРИИДОША КЪ СОВН . И ВИДѢ
ША БѢСНОКАВША СЯ , СѢДАЩА И О
БЛЪТЕНА , И СМЫСЛАЩА ИМѢВШАГО
ЛЕГЕСОНЪ , НОУ БѢШАША . ПОВѢДАША
ЖЕ И ВИДѢВШЕИ , КАКО БЫ БѢСНОМУ .
И СВИНІА . И НАТѢША МОЛНТНЕ
ГО ОТИТНѢ ПРѢДѢЛѢНХЪ .



И ВЪШЕШОУ ЕМОУ ВЪ Корабль . МОЛѢ
ШЕЕ ГО БѢСНОКАВЫНЕСЯ , ДА БЫ
ЛЫТНИ . ІС ЖЕ НЕ ДА ЕМОУ , И ЖРѢЕ
МОУ И ДНѢ ДОТВОНИКЪ ТВОИ . И ВЪ
ЗВѢСТНИ . ЕЛНКАТИ ГѢТВОРИ .

Ѹ

пѧ дїиѧ · въврѣѡ прїндектїсѡуєдннѧ ·

Ѹ

Ѹ

Ѹ

Ѹ

Ѹ

Ѹ

и помнѡвѧ · и нѣ · и наѸа про по
вѣдѧтн въдесѧти градѣ елика стѡ
рнѣмоу іс · и въснѣднѡ вѣхжѧ · и
тѣ · и прѣшѣшоу ісѡу въ кѡраблн плѧкы
на ѡнѡ полѣ · събрасѧ на рѡмнѡ гѡ
нѣ · и бѣ прнморн · и сѣ прїндеєдннѧ
ѡ архїєнна гѡ гѧмленѣ а ірь · и вѣдѣ
въ єго · падѣна ѡгоу єго · и моуѣ
шѣ єго много глѧ · ꙗко дѣщнѡ ѡна
контннѣ · да прншѣ въ зложншн
на нѡржцѣ ꙗко да спсѣтсѧ нѡ жнѡ
бѡдѣтѣ · и нѣ сѣтнн · и по нѣ нѣдѣ
хжнѡ рѡднѡмнѡсн · нѡу гнѣтѧ хж
єго · прѣ пѧ · и жѣнѡнѣ ꙗко да въ тоу
нѣ крѣвѣлѣ · вѣ · и мнѡго пострада
вшнѡ мнѡго вратѣвѣ · и здавшнѡ во
лѣвѣсѣ · и нѣ єдннѡ жполѣсѡ брѣт
шн · и жпѧтѣ въ горѣ прншѣшн · сѧ
шѡвшн ѡ ісѣ · прншѣшн въ нѡрѡдѣ
сѣзѧдн · прнѡсн жѣ арнзѣ єго · глѧ

пнѣ єї нѣ · въврѣѡ · и дошѡ по ісѣ нѡрѡ ·

ЕЩЕ МОУ ГЛАШОУ, ТИ ПѦ. ПРИИДѦША
 ѠАРХІСНАГО ГАГЛАЩЕ. НАКОДЪЩИ
 ТВОА ОУМРѦ, ТТО ЕЩЕ ДВНЖЕШНОУТИ
 ТЕЛѦ. ІСЖЕАБІЕСЛЫША КЪ СЛОВО ГЛАМОЕ
 ГЛАА РХІСНАГО ГОВИ. НЕ БО НЕА, ТЪ
 ІСМО ВЪ РОУИ. И НЕ ОСТАВИ ПОСЕБѢ ИИ
 ЕДИННОГО ИТИ. ТЪ ІСМО ПЕТРА И ІАКѠ
 ВА. И ІѠАННА БРАТА ІАКѠВА. И ПРИИ
 ДЕВЪ ДОА РХІСНАГО ГОВИ. И ВИДѢМА
 ВЪ. ПЛАЩЕ НЕА И КРНУЩЕ МНОГО.
 И ВЪШЕ ГЛАИ. ТТО МАТЪВИТЕ, И ПЛАЧЕ
 ТЕ СЯ. О ТРОКОВИЦА И БѠУМАРЪЛА,
 И ЖЕ ИИ. И РЖГАХЪ СЯ МОУ. ОНЖЕ И
 ЗГНА ВЪ ВЪСЛВЪНЪ, ПОАТЪ ѠЦА О ТРО
 КОВИЦА И МАТРИ. ИИЖЕ БѢХЪ ЖЕ ИИ.
 И ВЪИИДЕНДЕЖЕ БѢ О ТРОКОВИЦА ЛЕ
 ЖАЩИ. И ЕМЪ ЗАРЖИ О ТРОКОВИ
 ЦА, ГЛА ЕН. ФАЛІ, ФА, КОУМЪ. ЕЖЕ
 ЕСКАЗАМО. ДВЦЕ ТЕБѢ ГЛА. ВЪ
 СТАНИ. ИАБІЕ ВЪСТАДВЦА, ИХОЖАА

Ѧ Ѣ ДІ Н В М А Г С Г . Н Н Е Д І Н В М А Г Л А П Ф .

ше . бѣболѣтъ , вѣтъ . ѡужасѡша
ѡужасѡвелиемъ . нѣапрѣтнмного
даннѣктожеѡвѣстьсего . нѣе . дати
ѣнѣстн .



И ИЗЫДЕШЕ ТЖДУ. И ПРИИДЕ ВЪ ОУТѢСТВО
 СВОЕ, И ПОПЕИДѢША ОУТЕННИЦЕГО - ^{ЗА} ^У ПѢ ^К В
 И БЫВШИ СЕ ЖБОТѢ, НАТѢ НА СѢНМНИЦН
 ОУТИТИ. И МНѢ С НЕ СЛЫШАЩЕ, ДН
 ВѢХ ЖЕ СЛѢЩЕ. ОУЖДОУ СЕ МХСІА.
 И ТѢ О ПРѢМЖДОДАНИ НА ЕМОУ. И
 С НАЛТА КѢ ВЪ РЖКА МА ЕГО БЫВАЖ.
 НЕ СѢ АН ЕТЕ КТѢНЪ. С НѢ МА РІННЪ.
 БРАЖЕ ІА КѢ ВОУ. И КѢ Н. И ОУДѢ И
 СІА МѢ НОУ; И НЕ СЕ СТРИЛН ЕГО ЗДѢ СЖ
 ВѢНІА; НЕ ЛАЖНѢ Х ЖЕ СЛѢЩЕ. ГЛА
 ШЕ ЖЕ И ІС. И КѢ НѢ ПРѢ КТѢ БЕСѢ ТИ,
 ТѢ КѢ МО ВЪ ОУТѢСТВЕ СВОЕ. И КѢ РОЖЕ

КТО ЕІ НЕ . ВЪВРѢ . ПРИИДЕ ІСЪ ХЪ ТЫ Б .

и

срѣи нѣ. вѣрѣ ѿ. призвѣи ѿ банаде ..

ни . н вѣдомоуское . н неможааше
тоу н не днн о ж е н л ы т в о р и т и . т ы
мо мал о не д а ж н ы в з л о ж ы ц ѣ ,
н с ц ѣ л и . н д н в л ѣ ш а з а н е в ѣ р с т в и е н .
н ѿ б ѣ х о ж а а ш е в е с н о к р ѣ т ь о у т а .

за
и
д

и призвѣи банаде с а т е . н н а т а а л о с н
л а т н д в а д в а . н д а а ш е н в л а с т ь н а
д о у х ы н е т н с т ы м н . **и вѣ** . н з а п о в ѣ
д а н м ь , д а н н у т о ж е в з ѣ м ж н а п ж т .
т ы к м о ж е з л ѣ д н н ь . н н п н р ы . н н
х л ѣ б а . н н п р н п о а с ѣ м ѣ д н . н ж ѿ
б о у в е н н в ѣ с а н д а л и ж . н н е ѿ б л а т н
т н с л в ѣ д в ѣ р н з ѣ . н г л а а ш е н . н д е
ж е а ш е к ѣ н н д е т е в ѣ д о , т о у п р ѣ б ы в а
н т е , д о н д е ж е н з ы д е т е ѿ т ж д о у . н е
л н и о а ш е н е п р i н а ж в ы , н н ж е п о с л а
ш а ж в а . н с х ѿ д а ш е ѿ т ж d o y ѿ т р а
с ѣ т е п р а н ж е п o н ѿ г а м н в а ш н м n в ѣ
с в ѣ т е л с т в о н . а м n n ы г л a в a . ѿ р a
д н ѣ б ж d e c o d ѿ m o n г o m ѿ p o m ь в ѣ

днѣ жнын, неже грѣхъ томоу. и нѣше
ше проповѣдаахъ да покажтсѣ. и бѣ
сымъ нѣмъ гдѣмъ бѣхъ. и мазаахъ
лѣсѣмъ нѣмъ едѣхъ жны, и нѣцѣмъ бѣхъ.



оуслышавъ црѣхъ словъ ісѣовъ. іавѣ бо
бымамоу. и глаголаше. іако іоаннъ
крѣпѣмъ мѣртвѣхъ вѣстѣ. и се гора днѣхъ
лицѣхъ теломъ нѣ. и нѣ глаголахъ, іако нѣ
ліа е. и нѣже глаголахъ, іако прѣрѣхъ іако
же еднѣмъ прѣрѣхъ. слышавъ же нѣмъ
рѣ. іако емоу же азъ оуспѣхъ іоанна,
тѣ е. тѣ вѣстѣмъ мѣртвѣхъ. тѣ бо нѣмъ
пославъ, азъ іоанна. и вѣла емоу
темници. и рѣдѣмъ радѣхъ женѣ фн
липпа брата своего, іако оуженъ нѣмъ.
глаголаше бо іоаннъ нѣмъ до вѣ. не до нѣ

на оуспѣхъ нѣ іоу. въ вѣрѣхъ. оуслышавъ нѣмъ.

тебѣ имѣти же и ѿ фнлппа брата бо
 его . и рѣдѣа же гнѣваашеся на нѣ , и
 хотѣаше его оубѣити , и не можааше .
 и рѣкоу бо ашеся мѣѡанна , вѣды его
 мѡжа праведна иста . и съблюдааше
 его . и послушавъ его , мнѡгѣмъ
 рѣаше . и слѣдѣ его послушашааше .
 и прикляушѡеся мѣднѣи потрѣбноу . е
 га и рѣкоу жьствоу своемоу вѣратворѣ
 аше , и на сѣсвои нты ащн и кѡ , и
 старѣиши на галленскы . и вѣшешн
 дѣщерн тож и рѣдѣады . и плѣсавши
 ноу тожъши и рѣдоу вн .
 и вѣзлежжѣи съннѣмъ ,
 рѣцѣдѣцн . проеноу
 мене еже аще хоцешн .
 и да мѣти . и клѣтсѣи . и а ко аще по
 проениши ми да мѣти . и допольцѣт
 вѣамо его . ѡна же и зѣшешн , рѣмѣте
 рне во еи . тѣсѡпрошѣ . ѡна же рече .



ГЛАВЖІОАННАКРТАѢ . НВЪШЕШНАБІЕ
 СЪТЪЩАНІЕМЫКЪЦРЮ . ПРОСНГЛАЩН .
 ХОЩАДАМНАСНѠНЕГОНАБЛЮДѢ .
 ГЛАВЖІОАННАКРТАѢ . НПРОСКРЪБЕ
 НЫБЫВЪЦРЬ . КЛАТВЫЖЕРАДННЗА
 ВЪЗЛЕЖЩНЕСЪНН , НЕВЪХОТѢЩРЕ
 ЩНЕСАЕЖ . НАБІЕПОСЛАВЪЦРЬСПЕКОУ
 ЛАТОРА , ПОВЕЛѢПРОННЕСТНГЛАВЖЕГО .
 ОНЖЕШЕОУСѢКНЖЕГОВЪТЕМННЦН .
 НПРОННЕСЕГЛАВЖЕГОНАБЛЮДѢ , НДАЖ
 ДѢВНЦН . НДѢВНЦАДАСТѢЖМАТЕРН
 СВОЕН . НЕЛЫШАВШЕОУТЕННЦНЕГО ,
 ПРІНДѠШАНВЪЗАШАТРОУПЪЕГО , Н
 ПОЛѠЖНШАЕГОВЪГРОБѢ .



7A

KE

T

51

ПАЕІНѢ. ВЪВРѢШ, ПОИЖДНІС ОУТНІСЫ.

М

МАБѢУТЬСОІАСТН. ОНЖЕШѢЩАВРѢ
Н. ДАДНТЕНВЫІАСТН. ИГЛАШАЕМОУ.
ДАШЕШЕКОУПНАВѢМАСТОМАПѢНАСЬ
ХЛѢБЫ. ИДАМЫІАСТН. ОНЖЕРЕНМЬ.
КОЛНІКОХЛѢБЫІМАТЕ. ИДѢТЕНВНДН
ТЕ. НОУВѢДѢВШЕ, ГЛАША, Е ИДВѢРЫБѢ.
ИПОВЕЛѢНПОСАДНТНВЪСАНАСПОДЫ, НА
СПОДЫ. НАТРѢВѢЗЕЛЕНѢ. ИВЪЗЛЕГШ
ШАНАЛѢХЫ, НАЛѢХЫ. ПОР ИПОИ. И
ПРНЕ ЕХЛѢБЪ, ИДВѢРЫБѢ, ВЪЗРѢВЪ,
НАНБОБЛВН. ПРѢЛОМНХЛѢБЫ, ИДАА
ШЕОУТЕННІСВОИ, ДАПОЛАГАЖПРѢНН
МН. ИШѢТРЫБѢРАЗДѢЛНН. ИІАШАИ
НАСЫТНША. ИВЪЗЛАШМОУКРОУВІТЕ
КШШАНСПЛЪНЬ. ИШРЫБОУ. БѢШАЖЕ
ІАДЖ. ШІИХЛѢБЫЕ ТЫСАЩЫМА
ЖЬ. **И**БІЕПОИЖДНОУТЕННІСВОІВЪ
ННТНВЪКШРАБЛЬ. ИВАРНТНЕГОНОО
НОПОЛОУКЪВНѢСАИДѢ, ДОИДЕЖЕСА
ШПОУСТНТЬНАРШДЫ. КОНЕ ЧЕ.

ЗА
КС
ТА
Г
†

51 **И** ѿрекѡмъ, и девѣмъ гвѣрѣмъ помолити сѧ ·
 и вѣроу бывшоу бѣтѣмъ рабѣмъ по сѣмъ морѣ ·
 и сѧ едина на земли · и вѣдѣмъ астражѣ ·
 цѣмъ гребени · бѣтѣмъ вѣтрѣмъ противѣ ·
 и · и оутѣмъ вѣтѣмъ нестражи и ноши ·
 и рѣмъ и кѣмъ и по морю хода · и оутѣмъ
 шемъ и жтѣмъ · ѡни же вѣдѣмъ есѣго
 хода и по морю · мѣмъ хъмъ и рѣмъ и кѣмъ
 тѣмъ · и вѣдѣмъ и нѣмъ · вѣсѣмъ бо есѣго вѣдѣ
 шѣмъ · и сѣмъ жтѣмъ · и асѣмъ гластѣмъ и нѣмъ ·
 и рѣмъ и мѣмъ · дѣмъ жтѣмъ · азѣмъ есѣмъ · не бѣ
 нѣтѣмъ · и вѣмъ и нѣмъ и кѣмъ и вѣмъ рабѣмъ ·
 и оутѣмъ же вѣтѣмъ · и сѣмъ ѡмъ и жтѣмъ акѣмъ
 бѣтѣмъ жтѣмъ асѣмъ жтѣмъ и нѣмъ вѣмъ жтѣмъ · не рѣмъ
 мѣмъ шѣмъ ѡмъ жтѣмъ бѣтѣмъ · бѣтѣмъ бо сѣмъ и нѣмъ
 и асѣмъ есѣмъ ·



за
кн

ни

ЕГО НЕЧЕСТЫМ ИРЖКАМ Н. С ИРЪТЬ,
 НЕОУМЪВЕНЪМ ИАДЖЩЕХЛЪБЫ, ДАДН
 РААХЪ. ФАРНЕСЕНЪОН ВЪСНІОУДЕН. А
 ШЕНЕТРЖЩЕОУМЫЖТЪРЖІСЪ, НЕІАДЪ
 ДРЪЖЖЩЕПРЪДАНІАСТАРЕЦЪ. НО
 ТРЪЖИЩААЩЕНЕПОКЖПЛАТСА, НЕІА
 ДЪ. НННАМНКОГАСЪЖІАЖЕПРЪАША
 ДРЪЖАТН. ПОГРЖЖЕНІЕСТЪКЛЪБНН
 ЦАМЪ. НТЪАНЪ. НІКОТЛЪ. НОДРЪ
 ПОТОЖЕ **В**ЪШААХЪЕГО ФАРНЕСЕН
 КНИЖНИЦН. ПОТТОУТЕННИЦНТВО
 ННЕХЪДЪПОПРЪДАНІЮСТАРЕЦЪ.
 НЖНЕОУМЪВЕНАМ ИРЖКАМ ИАДЖ
 ХЛЪБЪ. ОНЖЕО ВЪЩАВЪРЕНМЪ. ІА
 КОДОБРЪПРЪТЪСТВОВАНЕСІАОВАН
 ЦЕМЪРЪХЪ. ІАКОЖЕЕПНЕСАНО. СН
 ЛЮДІЕ, ОУСТНАМ ИАМЪТЪЖ, СРЦЕЖЕ
 ІАДАЛЕТЕОСТОИТЬОМЕНЕ. СОУЕЖЕ
 ТЪТЖТМА. ОУТАЩЕОУТЕНІАДАПОВЪ
 ДНУЛЪСІСЫ. ОСТАВЛЪШЕОДЪПО

ВТОСИНЕ. ВЪВРЪО, ВЪПРАШАХЪІСЯ.

ВѢБЖІЖ, ДРЪЖНТЕПРѢДАНІАТІКА.
ІУ ПНѢ. НІКРЪЩЕНІАУВАНСОНСТЫКА
 ННЦА. НННАПОДЪБНАТАКОВАМНѢ
 ГАТВОРНТЕ. НГЛАШЕН. ДОБРѢ
 МѢТАЕТЗАПОВѢБЖІЖ, ДАПРѢДА
 НІЕВАШЕСТЪБЛЮДЕТЕ. МѢУСНБѢРѢ.
 УБГНѢЦАТВОЕГОИМАТЕРЬТВОЖ. НН
 ЖЕДЛОСЛОВНѢЦАИМАТЕРЬ, СЪМРЪ
 ТІЖДАОУМРѢ. ВЪЖЕГЛѢТЕ, АЩЕРЕТЬ
 ТІКЪЦѢСВОЕМОУНІИМАТЕРНИКОР
 ВАНЬ, ЕЖЕЕДАРЬ. НЖЕАЩЕѢМЕНЕПО
 ЛСЕКАЛСАЕСН. ННЕКТОМОУСТА
 ВЛѢТЕЕГО. ННТЪСОЖЕСЪТВОРНТИ
 ѢЦѢСВОЕМОУНІИМАТЕРНСВОЕН.
 ПРѢСТАЖПАЖЩЕСЛОВОБЖІЕПРѢДА
 НІЕВАШНЕЖЕПРѢДАТЕ. НПОБНА
 ТАКОВАМНѢГАТВОРНТЕ. **Н**ПРНЗ
 ВАВЫІСКЕНАРѢ, ГЛАШЕН. ПОСЛОУША
 НТЕМЕНЕВЪСН, НРАДОУМѢНТЕ. НН
 ТЪСОЖЕЕВЪНѢАДОУТІКАВЪХОДН

за
194

СРѢСІНѢ. ВЪВРѢѢ. ПРНЗВАВЫІСВѢ.

МОУЪНЬ, ЕЖЕ МОЖЕ О СІКВРЪННТН ЕГО
 Н ЖНХОДАЩА О Н ЕГО, ТА С ЖЕ СІКВРЪНА
 ЦА УЛІКА. АЩЕ СТО Н М А О У ШН СЛЫША
 ТИ, ДА СЛЫШН. **КѸВТО**. **Н**ЕГДА ВЪНН
 ДЕВЪДО О НАРѸДА. ВЪПРАШАХЪ ЕГО
 ОУТЕННЦН ЕГО О ПРНТН, НГЛА НМЪ
 ТАКОЛНН ВЪН ЕРАЗОУМЛН ВН ЕСТЕ;
 НЕРАЗОУМЪ ЕТЕЛН НАКОВЪ СЕЕ ЖЕНЪ ВЪ
 НОУ ВЪХОДН МОЕ ВЪ УЛІКА, НЕ МОЖЕ О
 СІКВРЪННТН ЕГО. ІАКО НЕ ВЪХОДН ЕМЪ
 ВЪ СРЦЕ, Н Ж ВЪ ТРЪВО. НА ФЕДРѸНОН
 ХОДНТЪ Н СТРЪБЛѸ ВЪ СЪБРАШНА
 ГЛАШЕЖЕ. ІАКО НХОДАЩЕЕ ОУЛІКА,
 ТО СІКВРЪННТН ЕГО. НЗВЪНН ТРЪАДЪ
 БО СРЦА УЛІКА ПОМЫШЛЕНІА ЗЛА Н
 ХОДА. ПРЪЛЮБОДѸАНІА. ЛЮБО
 ДѸАНІА. ОУБІНЕТКА. ТАТЪЫ. ЛНХО
 НМЕТКА. ЛЖКА ВЪТВІА. ЛЪСТЬ. СТУ
 ДОДѸАНІА. ОКОЛЖКАВО. ХОУЛА.
 ГРЪДЫНН. БЕЗОУМСТВО. ВЪСЪСІА

Ѹ̄Є̇ ꙲̅І̅ НЄ̇ · ВЪВРѢ̆ЩЕ̇ , НДЄІСЪ ПРѢДЪЛЫТНЪ.

ЗЛААНЗБАТРЪНЕХОВА. НЕКВРЪНА

УЛКА - НОТЖДОУ ВЪСТАВЪ, НДЕ .

Ѹъ прѣдѣлы турскыи и ендѣи. 1604

срѣ. нвѣше вѣдо, н нкого жене х о

ТѢШАШЕД А БНѢГОУ ВЪДѢЛЪ, ННМО

ЖЕОУТАНТНА · СЛЫШАВШНБѠЖЕ

НАОНЕ. ЕЖЖЕДЪШНИМЪДОУЧЕТУСТЬ.

ПРИШЕШН ПРН ПАДЕ КЪНѢ ГАМА ЕГО.

ЖЕНА ЖЕ БѢЛННІКА СІРАФННІКІ

с арсѣѣ . и моли́шѣ его , да бѣ аи же

НЕ ИЗДЪЩЕРЕЕЖ · ІСЖЕРЕЕН · ОСТА

ВНД АПРѢВѢ НАСЫТАТСА УДА . НѢ

БѢДОБРОУТАТНХЛѢБАУАДО. НПО

Крѣши ѱѡ. Онаже ѡвѣщавши,

ГЛАГОЛѢ. ЕНГІ. НБѢНУНПОТРА

ПЕДЖИД АЩ КРОУПНЦЪДЪТЕН · НРЪ

ЄН. ЗА СЛОВО НДН. ИЗЫДЕ БѢСЫ

ЗДѢЩЕРЕЖ. НШЕШНВЪДОСВОН.

ОБРЪТѢЕНЫШЕШЬ, НДЪЩЕРЛЕ
ЖИЖНИМАФ : ИВАНОВЪ

ЖЖЩЖНАЩДРЪ · ИОНЕЦЪ УЕ ·

今
ZA
A

二

61



за
ла
и

И пакы иже шѣхъ прѣдѣлы тѣхъ иже нѣмъ
иже прѣдѣлы алдорегаленско
междѣ прѣдѣлы декаполскы. и прѣ
ведѣша ихъ немоу глаголюхъ аггнѣва
и мѣхъ же годѣ въ зложнѣхъ
иже. и по ѣгоу народѣ единого, въ
дѣ прѣстѣхъ въ оушнѣго. и лю
нѣхъ, ко снѣго въ азѣхъ. и въ з
рѣхъ нѣхъ, въ дѣхъ нѣхъ. и глаголюхъ.
Еффафа. еже ера звѣхъ нѣхъ. и
бѣ ера звѣхъ нѣхъ, ера звѣхъ нѣхъ. и
ра звѣхъ нѣхъ, ера звѣхъ нѣхъ. и гла
голюхъ право. и за прѣхъ нѣхъ, даннѣхъ
моу же повѣдѣхъ. Елико же нѣхъ
прѣхъ нѣхъ, паѣхъ нѣхъ, проповѣда
хъ. и прѣхъ нѣхъ, аднѣхъ нѣхъ, гла

сѣхъ дѣхъ. въ звѣхъ, нѣхъ деиѣхъ прѣдѣлы.

М

А҃Б҃С҃И҃Н҃ В҃М҃ Г҃РА҃. И҃Н҃Е҃С҃И҃Н҃ В҃М҃А Г҃ЛА҃ Р҃Е҃.

Х҃Л҃Б҃Ь, И҃Х҃ В҃АЛ҃Ж҃В҃ЪЗДАВ҃ЫПР҃ѢЛОМ҃И.
И҃ДААШЕОУ҃ТЕННІ҃С҃ВОИ҃ДАПР҃ѢЛАГ҃АЖ҃.
И҃ПР҃ѢЛѢЖНШ҃АПР҃ѢНАР҃ЩДО. И҃Н҃М҃Ѣ
А҃ЖРЫБ҃НЦЫМАЛО. И҃С҃ІАБ҃ЛВНВ҃Ь, Р҃Е
ПР҃ѢЛОЖНТН҃ИТ҃Ы. ІАШ҃АЖЕ, И҃НАС҃Ы
ТНШ҃А. И҃ВЪЗДШ҃АИЗБ҃ЫТ҃КЫ, ОУ҃ІК҃РОУ҃
ЗІК҃ЩННЦЬ. Б҃ѢХ҃ЖЕІАДШЕИ, ІАК҃О
ТЕТ҃ЫРНТ҃ЫСАЩА. И҃ЩПОУ҃СТН҃А.



И҃АБ҃ІЕВ҃ЪЛ҃ЪЗВ҃ЫС҃ОРАБ҃ЛЫС҃ОУ҃ТЕННІ҃С҃Ы
С҃ВОИ҃М҃И, ПР҃ІНДЕВ҃ЪСТРАНЫ҃ДААМ҃АНХ҃
ФАИ҃С҃Ы. І҃С҃УС҃ П҃А. И҃ИЗЫДШ҃АФАРН
С҃ЕН, И҃НАУАШ҃АСТАСАТН҃САС҃ЪНН҃.
П҃Н҃Е Г҃І Н҃Е. ЛОУ҃ТННАТН҃СА. В҃ЪВ҃Р҃ѢЩ҃.
ПР҃ІНДШ҃АФАРНС҃ЕН, И҃НАУАШ҃АСТАСА
ТН҃САС҃ЪСОМ҃Ь. И҃ЩЖЩЕЩ҃НЕГОЗНАМ҃Е
НІ҃ЕСТН҃Б҃С҃Е. И҃СКОУШАЩЕЕГО. И҃ВЪ

ЗА
Л҃Г
І

АП҃Н҃Е ЗІН҃Е И҃ВМ҃ Г҃МН. ВН҃ЕЛ҃ѢЛОУ҃ТННА.

ЗАТХНЖВДХОСВОИ ГЛА . УТОРѢСЪЗНА
 МЕНІАНЩЕ . АМННЫГЛАВА . АЩЕДАСА
 РѢДОУСЕМОУЗНАМЕНІЕ . НОСТАВЛѢ
 ВЪЛѢДЪПАКЫВЪКРАБЛѢ , НДЕНОНЪ
 ПОЛѢ . НЗАБЫШАОУТЕННЦНѢГОВЪЗА
 ТИХЛѢБЫ . НРАЗВѢДННОГОХЛѢБА
 НЕИМАХЪЖЕЪСОБОЖВЪКРАБЛН . Н
 ПРѢЩААШЕНГЛА . ЗРИТЕ . БЛЮДѢТЕСЯ
 ѠКВАСАФАРНЕСЕНКА . НѠКВАСАПРѢ
 ДОВА . НПОМЫШЛѢХЪДРОУГЫЪДРОУ
 КОУ ГЛАЩЕ . ІАКОХЛѢБЫНЕИМААКИ .
 НРАЗОУМѢВЫС ГЛАИ . УТОПОМЫШЛѢ
 ЕТЕІАКОХЛѢБЫНЕИМАТЕ . НЕОУАНТЮЕ
 ТЕННЖЕРАЗОУМѢТЕ ; ЕЩЕЛНѠКАМЕ
 НЕНОСРЦЕКАШЕ . ОУНИМАЩЕ , НЕВИ
 ДНТЕ . НОУШНИМАЩЕ , НЕСЛЫШНТЕ .
 ННЕПОМНИТЕЛНѢГДАПѢХЛѢБЪПРѢ
 ЛОМНВЪПѢТЫСАЩЕ , КОЛНИКОКѠШЬ
 НЕПѢЗНЬОУКРОУПРНѢТЕ ; ГЛАШАЕ
 МОУ ВІ . ЕГЛАЖЕЕСЕМАВЪТЕТЫРНТЫСА

КВ

ИМАТЕ

М

ВТО ГІНѢ . ВЛ ТН КЛО .

ЗА
Д
КГ

ЦА, КОЛНКО КШННЦЬ НСПЛЪНЕНІА
ОУКРОУВЪЗЛСТЕ; ШННЖЕРЪША, З . Н
ГЛАН . ІА ІКОНЕРАЗОУМЪЕТЕ . **КО ПНѢ**
НПРІНДЕ **ВЪВРЪШ** ПРІНДЕ ІС ВЪВНФ САН
ДЖ, НПРНВЕДШЛІЕЪНЕМОУСЛЪПА
НМОЛЪХЖЕГОДАЕГОКОСНЕТЬ . НЕ
МЪЗАРЖІЖЕЛЪПАГО, НЗВЕДЕЕГОКЪНЬ
НЗВЕЕН . НПЛЮНЖВНАОУНЕГО, ВЪ
ЗЛОЖНРЖЦЪНАНЬ . ВЪПРАШАШЕЕГО
АЩЕГТОВНДН . НВЪЗРЪВЪ, ГЛАЛШЕ .
ВНЖЖУЛІУ, ІАКОДРЪВІЕХШДАЩЕ .
ПОТОЖЕПАКЫВЪЗЛОЖНРЖЦЪНАОУН
ЕГО, НСЪТВОРННПРОЗРЪТН . НОУТВО
РНЕЛНОУЗРЪСВЪТЛОВЪЕ . НПОСЛАЕГО
ВЪДОЕГОГЛА . ННВЪВЕВЪННДН, НН
ПОВЪЖЫКОМОУВЪВЕЕН . **ІА ВТО** . Н
ВЪВРЪШ . НЗЫДЕ ІС НОУТНЦНЕГОВЪВЕ
ЕНІЕСАРІЖ ФНЛНППОВЫ .

ЗА
ЛЕ



СЖ Е ПОСТА .

И напѣти въпрашааше оутенни кысвоѣ
глаголю. когѡ маглѣ быти.
ѡнъ же ѡвѣщааша, іѡанна крѣтѣ.
и нѣмѣ. друзѣ же, єдиногѡ
прѣкѣ. и тѣмъ глаголю. вы же когѡ ма
глѣ быти. ѡвѣщава же пѣтръ гла
голю. ты єси хс. **И** запрѣти да ни
когоу же глаголю не. и на тѣмъ оутѣ
мъ. ꙗко поблѣсноу тѣмъ комоу да
го пострѣти. и не коушемоу быти ѡ
старецъ и архієрєи и книжники. и
оубнемоу быти, и трѣти днѣ въскрѣ
сти. **и ѡ сѣ.** **И** не ѡбнѣмоу а слово
глаголю. и прѣне его пѣтръ, на тѣмъ прѣ
тнемоу. онъ же обрашє мнѣ въдрѣ въ
на оутенни кысвоѣ, запрѣти пѣтро
ви глаголю. и да не замножє сѣ тѣмъ. ꙗко
немыслиши ꙗже сѣ бж҃а, и ꙗже
тѣмъ сѣа. и призвавъ на родѣ оуте
ни кысвоѣ, рече имъ.

срѣгѣне. въврѣѡ, запрѣти оутѣмъ своѣмъ.

кд

за
лс
+

М

нѣтъ по нѣтъ и нѣтъ. рѣтъ и нѣтъ.

З

А

Д

Т

Иже хоще поминѣти, да ѿвръжеться
себе. и въздмѣрътъ свои, и поминѣтъ
де. **иже хоще**. Иже бѣаще въ дшъ своѣхъ
спити, погубиѣхъ. а иже погубиѣхъ
дшъ своѣхъ, не радни єсть ѿла, тѣспее
хъ. и аабо полсатѣ ѿ аще прнобра
щѣмъ нрѣвѣ. и ѿтъщѣтѣ дшъ сво
ѣхъ. и а нѣтъ да ѿла, и дмѣхъ на дшъ
своѣхъ. иже бѣаще постыдѣтѣся мѣ
не, и аабо не словесъ въ рѣдѣхъ прѣлюбо
дѣиѣхъ и грѣшнѣхъ, не нѣтъ ѿла, и по
стыдѣтѣся его, єгда прїидѣтъ слава
ѿца своего съ агглы тѣмъ. и гла
ше нмъ. а мнны глава. и аабо жнѣ
цїи ѿздѣстѣхъ, иже не нмъ въ
коусити не ѿмрътъ. до нѣтъ же видѣти
црѣвїе бжїе прїише въ нѣтъ. **иже**

иже



на прѣображеніе на оутрѣни . ѿ

и пошесть днѣи . въ прѣѣ . по ѿ іс пѣтра
и іакова . и іоанна . и въ зведе на гора
рѣвы коіхъ оубѣднны . и прѣобра
женіи прѣбывающа . и рече ѿ него быша блѣ
щаша . бѣлыя облака . и
цѣхъ неможе бѣлѣнныи оубѣлѣн
ти на земли . и яви сѣи и іако сѣмъ
сѣи . и бѣтасѣи омыла . и оубѣ
щавъ пѣтрѣ глаголю . раба . добро
еи азъ де быти . и сѣи творѣи оубѣи .
тебѣ де . и мѣи сѣи оубѣи . и
и іако де . не вѣдѣи сѣи .
бѣи сѣи прѣи . и бѣи оубѣи .
оубѣи . и прѣи де глаголю оубѣи .
сѣи сѣи оубѣи . то го по
сѣи . и въ не де . и въ не де .
и то оубѣи . и въ не де .
и оубѣи . сѣи де . сѣи де .
и сѣи де . и прѣи де .
и оубѣи . и въ не де .

ѿ
а
и
и

Е ПИСАНО ОНѢ . И ПРИШЕ КЪ ОУЧИКѢ,
 ВНАДѢ НАРѢМНѢ ГѢМН . И КНИЖНИ
 КЫСТА СЛЖЩА СЛѢПНИМН . И АБѢ
 ВЕНАРѢ ВНАДѢ ВЪ ЕГО ОУЖАСЕ СЛ . И
 ПРИРЪЩЩЕ . ЦѢЛОВАХУ ЕГО . И
 ВЪПРОСИ КНИЖНИКИ . ЧТО СТА СЛ
 ЕТЕ СЛЖЕ СЕБѢ . **ЧѢ** . И ОУКѢЩА ВЪ
 ДНИ О НАРѢДЛ . **ЧѢ** . ВЪВРѢШ . ЧЛѢ
 НѢКЫИ ПРИНДЕ КЪ СѢВНИКА И ЧЛѢ
МОУ И ГЛА . ОУЧИТЕЛЮ . ПРИВЕДО СѢ
 МО И КЪ ТЕБѢ ИМАЩЕ ДУХѢМЪ . И И
 ДЕЖЕ КОЛНЖО ИМЕЕГО . РАЗГНВАЕТЪ
 И . И ПѢКНУТѢЩИ . И СКОРЕЖЕЩЕЖ
 БЫЕ ВО ИМА . И ОУКѢ ПѢКНѢВАЕ . И РѢ
 ОУЧЕНИКѢ ОУТВОРИ ДА ИЖЕ ИЖЕГО . И НЕ
 ВЪЗМОГША . ОНЖЕ ОУКѢЩА ВЪ
 МОУ ГЛА . ОУКѢ ДЕНЕВѢРНЫИ . ДО КѢ
 ЛѢ ВЪВѢБЖ . ДО КѢ ЛѢ ТРЪПЛАКѢ .
 ПРИВЕДѢТЕ ЕГО КЪ МНѢ . И ПРИВЕДѢ
 ША И КЪ НЕМОУ . И ВНАДѢ ВЪ ЕГО АБѢ

ЧѢ
 М
 =
 +
 КѢ

ДОУ СЪТРАСЕН . И ПАНАЗЕМНИ ВЛА-
 ШЕСА ПЪНУТЪЩА . И ВЪПРОСИЩА
 ЕГО . КОЛИКОЛѢѢ ѿ НЕА И ЖЕЕ БЫ
 ЕМОУ . ОН ЖЕ РЕ . ИЗДѢТЕСА . И МНО-
 ГА ЖЕ И ВЪ ѿГНѢ ВЪВРЪЖЕ ЕГО . И ВЪВО-
 ДЫДА ПОГОУБИ . И ЖАЩЕ ТО МОЖЕ-
 ШИ ПОМОСНИА . МЛРДОВА БЫ ѿНА .
 ІС ЖЕ РЕ ЕМОУ . ЕЖЕ МОЖЕШИ ВЪРО-
 ВАТИ . ВЪСѢ ВЪЗМОЖНА ВЪРОУЖИО
 МОУ . И АБѢ ВЪЗЪПНВЪЩЪ ѿ ТРОУА
 ТЕСЪ СЛЪЗАМИ ГЛАШЕ . ВЪРОУЖИ .
 ПОМОСНИ МОЕМОУ НЕ ВЪРЮ . ВНАДѢВ-
 ЖЕ ІС ІАКО СЪРЫЩЕТЕСА НАРѢ . ЗАПРѢ-
 ТИ ДОУХОУ НЕУ НЕ ТОМОУ ГЛА ЕМОУ .
 ДОУШЕ И КЪ МЫНИ ГЛОУХЫИ . АЗЪ ТИ ПОВЕ-
 ЛѢ ВАЖИ ЗЫДНИ З НЕГО . НИ КТОМОУ НЕ
 ВЪНИДНИ ВЪНѢ . И ВЪЗЪПНВѢ . МНОГО
 ПРЖЖАВСА . И ЗЫДЕ . И БЫ ІАКО МРЪТЪ
 ВЪ . ІАКО ЖЕ МНОШѢ ГЛА ТИ ІАКО ОУМРѢ .
 ІС ЖЕ ЕМЪ ЕГО ЗАРЖИ КЪЗВИЖЕ ЕГО .
 И ВЪСТА .

Р



И въше шовѣмоу въ до. оу ченици его
 въпрашахъ его единого. ꙗкоу ли
 не възмоу хъ и згнати его. и рече
 ѿ. съ рѣни и не можѣи зыти, тѣ
 ꙗкоу мѣ твои посто. и ѿтѣдоу и
 зшѣше, и дѣхъ же квоу сѣгалъ ехъ.
 и не хотѣаше да кто оу вѣсть. оу та
 ше бѣ оу ченики свои, и глаголаше имъ.
 ꙗкоу сѣ тѣмъ еси и прѣданы бѣдѣ
 въ рѣцѣ тѣмъ еси. ноу бнижего. и
 оу бни бы въ, въ трѣтѣи днѣ въскрѣне.
 ꙗкоу ѿ. ѿни же не разумѣша глагола. и
 бѣхъ же сѣго въпросити. и прѣиде
 ꙗкоу г҃и ѿ. въ рѣцѣ, прѣиде и сѣи оу чени
 его въ капернаоумъ. и въ домъ
 бы въ, въпрашае ѿ. что напѣти

За
ма

иъ

Се и де иъ.

ВЪСѢПЪ ПОДЫШЛѢТЕ · ѿННЖЕМЛѢ
 ТАХЪ · ДРОУГЪ ДРОУГОУ БѢТАСАША
 НАПЖТН КТО Е БОЛН · НЕ БДѢ ПРИГЛА
 СНѢ БНАДЕ АТЕН ГЛАН · АЩЕ КТО ХО
 ЩЕ СТАРѢ НБЫТН ДА БЖДЕ ВЪСѢМНН ·
 НВЪСѢМБЕЛОУГА · Н ПРНЕ ОУТРОУА,
 ПОСТАВН Е ПОСРѢН · Н ОВЪСѢРЕН ·
 НЖЕ АЩЕ ЕДННО ТАКѢ ВЪ ОУТРОУАГѢ
 ПРНМѢ ВЪНМА МОЕМЕ ПРНЕМЛЕ ·
 ННЖЕМЕНЕ ПРНЕМЛЕ, НЕМЕНЕ ПРНЕМ
 МЛЕ НЖ ПОСЛАВША ГОМА · ѿВѢЩА
 ЕМОУ ІѢАННЬ ГЛА · ОУТНТЕЛЮ · ВН
 ДѢХѢНѢ КТО ЕГО НМЕНЕ МЫТВО ННЗГО
 НАЩА БѢСЫ, НЖЕНЕХОДН ПОНА · Н
 ВЪЗБРАННХѢ МОУ, ЯКО НЕ ПОСЛАДХ
 ЕНА · ІСЖЕРЕ · НЕБРАННТЕ МОУ · НН
 КТОЖЕ БѢ НЖЕ СѢТВОРНЕНА ЖО
 НМЕННМОЕ, НВЪЗМОЖЕЗЛОСЛОВН
 ТНМА · НЖЕ БѢНѢ НАВЫ, ПОКАЕ ·
 НЖЕ БѢ АЩЕ НАПОНТ ВЪУАЩЖКО ДЫВЪ

ТНВЪГЕЕННЖ . ВЪСОГНЬНЕОУГАСАЖЩІ
 Н . НДЕЖЕТРЪВЫННЕОУМНРАЕТЬ . НСО
 ГНЬНЕОУГАСАЕ . НАЩЕОІКОТВОЕСЪБЛА
 ЖНѢТА, НСТЪГННЕ . ДОБРѢТНЕСЪ
 ЕДННѢМЪОІКОВЪННВЪЦРѢВІЕБЖІЕ .
 НЕЖЕДВѢОУННМАЩОУ, ВЪВРЪЖЕНОУ
 БЫТНВЪГЕЕННЖСОГНЬНЖ . НДЕЖЕТРЪ
 ВЪННЕОУМНРАЕ . НСОГНЬНЕОУГАСАЕТЬ .
 ВЪСѢКБѢОСОГННЕСОЛНТЕА . НКЪСѢ
 КАЖРѢТВА, СОЛІЖСОЛНТЕА . ДОБРО
 ЕСОЛЬ . АЩЕЛНЖЕСОЛЬНЕСЛАНАБЖДЕ
 ТНСОЛНТЕА . НМѢНТЕСОЛЬВЪСЕБѢ
 НМНРЬНМѢНТЕМЕЖДОУСОБОЖ . Н
 ОУТЖДОУВЪСТАВЪ, ПРѢНДЕВЪПРѢДѢ
 ЛЫОУДЕНСКЫА, ОБОНЬПОЛЫКОРДА
 НА . НСЪННДШАПАКЫНАРШДНІКЪ
 НЕМОУ . ННАКООБЫТАННМѢПАКЫОУ
 ТАШЕА . **ІЧѢ ПНЕ .** НПРНЕТЖПЛЪШЕ
 ФАРНСЕНВЪПРШЕНШАЕГО . АЩЕДОН
 ТЫМЖЖЕНАПОУСТНТН . НЕКОУШАЖ

Ѳ
 ЗА
 МГ
 КН

ВТОДІНѢ . ВЪВРѢШ, ПРНЕТЖПНШАФА.
 РНЕСЕКЪПРШЕНШАІСА .

ЕІ
 І

ЩЕГО · ОНЖЕ ѿвѣщаваѣи · что ѿ
заповѣдамоу еи · ѿни жерѣша ·
моу еи повелѣнигы распустины
написати поустити · и ѿвѣщава
и сренамь · поже стосердїю ваше моу
написавъ заповѣи · ѿзачла же
сзданїа · мжжамъ женъ створи
и ебъ · сего ради остави члвчъ
своего матрь · и прилепится аженъ
своеи · и бже та ѿбавъ плъ едннх ·
тѣмъ же оуженъ еста двѣ · и плъ едн
на · еже оубо бже тѣмъ члвчъ данера
зачлвчъ · и въ домъ паки оутенни ·
его о се въпросиша его · и глагола ·
И же аще поустити женѣ свою · и оженити
тѣмъ нн · прѣлюбитъ · и стори ·
и аще жена поустити мжжасе · своего и по
сагнѣ · и занного · прѣлюбитъ · и стори · **и въ то ·**
И прииша ахжкѣ · и емоу дѣти · дако
снѣтсѣ · оутенни · же прѣша · ахжкѣ ·
срѣдѣ · и · рѣ · и же аще поустити ·

за
и

НѢСЛѢШН · ВНДѢВЖЕ ІСЪ, НЕГОДОВАИ
РЕНМЪ · ОСТАВИТЕ ДѢТН ПРХОДНТН
КЪ МНѢ · И НЕ БРАНИТЕ И · ТАКѢ ВЪ БО
ЕЦРѢВІЕ БЖІЕ · А МНН ГЛАВѢ · И ЖЕ
АЩЕ НЕ ПРІИМАЕ ЦРѢВІА БЖІА И ОУТРО
УА, НЕ ИМАВЪ НТН ВЪ НЕ · НО БЪ ЕА
ВЪЗЛОЖЬ ЦѢ НА НѢ, БЛАВѢ АШЕА ·



ЗА
МЕ
КА
И СХОДАЩОУ ЕМОУ НА ПЖ, ПРНТЕ КЪ НѢ
КЪ И Н ПОКЛОНН СЛНА КѢ НОУ ЕМОУ ·
ВЪПРАШААШЕ ЕГО · ОУЧНТЕ ЛЮБЛГЫН
УТО СЪТВОРАДА ЖНВО ВѢТНЫННА ЛѢ
ДОУА · ІСЪ ЖЕРЕ ЕМОУ · УТО МАГЛѢШН
БЛГА · НН КТО ЖЕ БЛГЪ, ТЪ КМО ЕДНН
БЪ · ЗАПОВѢДН ВѢСН · НЕ ПРѢЛЮБЫСЪ
ТВОРНШН · НЕ ОУБН · НЕ ОУКРАДН · НЕ ЛѢ
ЖЕ СВѢДѢТЕЛСТВОУН · НЕ ОБНДН · УБ

ТЕ ДІНЕ · ВЪ ВРѢЩЕ, И СХОДАЩОУ ІСЪ ОВНА ·

ТИЩАТВОЕГОИМТЪРЬ. ОНЖЕЩВЪЩА
 ВЪРЪЕМОУ. ОУТНТЕЛЮ. СІАВЪЕЪЩХРА
 ННЩЮНОСТНАМОЕЖ. ІСЖЕВЪДРЪВНА
 НЪ, ВЪДЛЮБНЕГО. НРЪЕМОУ. ЕДННО
 ГОЕСННЕДОКОНТАЛЪ. ИДН. НЕЛНКОИ
 МАШНПРОДАЖЪ. ИДАЖЪННЩН. ИИ
 МЪТННМАШНСКРОВНЩЕНАНБСЕ. И
 НРІИДНХОДНВЪЕЛЪМЕНЕВЪДЪЕІРЪТЪ.
 ОНЖЕДРАЖАТЪБЫВОСЛОВЕСН, ОТИ
 ДЕСКРЪБА. БЪБОИМЪАСТАЖАНІА
 МНЩГА. ИВЪДРЪВЫІС. ГЛАОУТННЩ
 СВОИ. **КА**КОНЕОУДОБЪНМАЩЕНБО
 ГАТЕСТВО, ВЪЦРЪТВІЕБЖІЕВЪННДЖТ.
 ОУТЕННЦНЖЕОУЖАСААЖАСЛОСЛОВЕ
 СЕЕГО. ІСЖЕПАКЫЩВЪЩАВЪ, ГЛА
 Н. УАДА. КАКОНЕОУДОБЪОУПОВАЖ
 ЩННАБОГАТЕСТВО, ВЪЦРЪТВІЕБЖІЕКЪ
 ННТН. ОУДОБЪЕБЪЕВЕЛБЖДОУСВО
 СЪНГЛННЪОУШНПРОНТН, НЕЖЕБОГА
 ТОУВЪЦРЪТВІЕБЖІЕВЪННТН. ШНН

ЗА
 MS

+

ПАДІНЕ. РЕГЪ, КАКОНЕОУДОБЪНМА.

аѣж ді и вѣг па . и нѣ ді и шн вѣг сг .

и

Ѣхъ жена пѣти въ хвѣдѣхъ іерлм .
и бѣ прѣварѣи іс , ноу жасахъ сѧ .
и въ слѣдѣхъ ебѣхъ сѧ . *и ѡ па* .
и по епаіѣѡбѣ надѣсѧте , на тѣхъ гла
ти іаже хвѣдѣхъ емоу быти . и іс
сѣ въ хвѣдѣхъ іерлмѣ . и снѣ тѣхъ
и прѣдѣхъ ебѣхъ іерлмѣ и іс
и ѡ . и ѡ сѧдѣ его на сѣмѣ . и прѣ
дѣдѣ его ѡзѣхъ . и порѣхъ сѧ
емоу . ноу іаже ебѣхъ , ноу іаже . и
оу бѣхъ его . и трѣтѣхъ въ хвѣдѣхъ .
и прѣхъ и прѣдѣхъ іаже въ іѡаннѣ
сѧже ебѣхъ . глашѣхъ и тѣхъ .
хвѣдѣхъ ебѣхъ іаже ебѣхъ . сѧ
творѣхъ іаже . онѣхъ іаже . ѡ
хвѣдѣхъ ебѣхъ іаже . онѣхъ іаже . ѡ
рѣхъ ебѣхъ . да іаже . да едѣхъ
ѡдѣхъ іаже , и едѣхъ ѡшѣхъ
бѣ сѧдѣхъ въ славу твою . ісже
іаже . не бѣхъ сѧдѣхъ іаже . мѣ

за

мз

+

л

и ѣ по . въ хвѣдѣхъ , по ісѣ надѣсѧте *оутихъ* .

ЖЕТАЛНПНТНТАШЖАЖЕАЗЪПНЖ.
 НІКРЩЕНІЕМЫМЖЕАЗЪКРЩАЖСА
 КРТНТНСА; ОНАЖЕРЪСТАЕМЛОУ. МО
 ЖЕВЪ. ІСЖЕРЕНМА. ТАШЖОУБОМЖЕ
 АЗЪПНЖ, НСПНТА. НІКРЩЕНІЕМЫМ
 ЖЕАЗЪКРЩАЖСАКРТНТАСА. АЕЖЕ
 СЪСТНѠДЕСНЖАМЕНЕНѠШОУЖ, НЪ
 МНЪДАТН. НЖНМЖЕОУГОТОВАНО
 Е. НСЛЫШАВШЕДЕСЯ, НАТАШАНЕ
 ГОДОВАТНОІАКѠВЪ, НІѠАННЪ.
 ІСЖЕПРНЗВАВЪА, ГЛАН. ВЪСТЕЯ
 КОМНАЩЕНСАВЛАДАТНАЗЫКЫ, СЪ
 ДОЛЪВАЖТЪН. НВЕЛНЦНН, ѠБЛА
 ДАЖНМН. НЕТАКОЖЕБЖДЕВЪВА.
 НЖНЖЕАЩЕХОЩЕВЪВАВЕЛНІКЪБЫ
 ТН, ДАБЖДЕТЬКАСЛОУГА. ННЖЕХО
 ЩЕВЪВАБЫТНСТАРЪН, ДАБЖДЕТЬ
 ВЪСЪРАБЪ. НБѠСНЪЛЪСЫННЕ
 ПРІНДЕДАПОСЛОУЖЖЕМЛОУ. НЖПО
 СЛОУЖИТИ. НДАТНАДШЖЕВОЖНЗБА.

пне еі не . въврѣѡ, нсходашоуісѡвн .

л

влєніє замнѡгы . ꙗко нець не .



И прїидѡшавъ іерїхѡнъ . И нсхода
шоу емоу ѡ іерїхѡна . и оу чєннїѡ
ѡго, и на роу доу замнѡгоу . Снѣтнмє
ѡ въ вартнмє не слѣпын . Сѣдѣше
прїпѣтн прѡса . не слышавъ ꙗко іс
назарѣннѣ . на ѡдзватн н гла
ти . Снедѣвъ ісє помнлоу нма . и прѣ
щамъ же моу замнѡсн да оумлѣтн .
Он же мнѡ жа е патєз каашє . Сноу
дѣвъ помнлоу нма . не ставъ іс . рє
єго възгласн ти . и възгласнша
слѣпца . глашє емоу . дрѣзан . въ
станн . до вѣта . Он же ѡврѣгъ рн
зы коа . въ ставъ прїидє къ ісѡвн .
и ѡвѣща въ гла емоу іс . что хоцє

за
мн
ла

пне еі не . утєсавъ, ѡ вма ѡвоу нсло .

ВТОЕІНѢ. БЪВѢШЕ, ВЪННДЕІСВЪІЕРЛАМЬ.

М

ТН. НѢРѢШНСТАЕ. ННѢЦІНѢСТѢ
ЖЩНТОУ, ГЛАХЖ. УТОДѢТАѢРѢША
ЖЩАЖРѢБА. ѠНАЖЕРѢСТАИ. ІАКО
ЖЕЗАПОВѢДАИІС. НѢСТАВНШАІЯ.
НПРИКЕДѢСТАЖРѢБАІСЪІОВН. Н
ВЪДѢЖНШАНАНЕРНЗЫСВОА. НВЪ
СѢДЕНАНЕ. МНѢСНЖЕРНЗЫСВОА
ПОСТАШАПОПЖТН. ДРОУСНЖЕВА
НЕРѢЗАХЖѢДРѢВІА. НПОСТНЛАА
ХЖПОПЖТН. НПРѢХѢДАЩЕ, НВЪ
СЛѢГРѢДЖЩЕН, ВЪШАХЖГЛАЩЕ.
ѠСАННА. БЛВЕНЬГРАДЫНВЪНМА
ГНЕ. БЛВЕНОГРАДЖЩЕЕЦРѢТВОКЪН
МАГНЕ. ѠЦАНАШЕГОДА. ѠСАН
НАВЪВЫШНН. **Н**ВЪННДЕВЪІЕРЛАМЬ
ВЪЦРѢКОВЬ. НСЪГЛАДАВЪВЪСѢ.
ПОЗДѢОУЖЕСЖЩОУТАСОУ. НЗЫДЕВЪ
ВНФАНІЖСЪѢМАНАДЕСАТЕ.
ІѢПНЕМАПОУ. ННАОУТРѢНИЗШЕ
ШННѢВНФАНІЖ, ВЪЗЪАІСА.

ЗА
Н
—
†

ЛГ

ИВНДѢ ВЪСМОКОВНИЦѢ ДАЛЕУЕН
МАЩАЛНСТВІЕ, ПРІНДЕАЩЕ ОУБОУТО
ОБРАЩЕНАЕН. И ПРИШЕ КЪ НЕИ.
И НУКОЖЕ ОБРѢТЕ, ТЪКМОЛНСТВІЕ.
НЕ ОУБОУ БѢВРѢМА СМѢКВА. И ОУБѢ
ШАВЫ СРѢЕН. ДА НЕ КТО МОУ ОУТЕБЕ
ВЪВѢКЫНИ КТОЖЕ ПЛОДА ЕСТЬ КЕТ.



И ОУШАХ ОУТЕННИЦЕГО. И ПРІН
ДѢШАВЪ ІЕРАМЪ. И НАТѢНДГО
И НТН ПРОДАЖЦѢ ЖАНКОУ ПОУЖЦѢ
АВЪ ЦРІКВН. И ТРАПЕЗЫ ТРѢЖНИ
КѢ. И СѢДАЛНЦА ПРОДАЖЦѢ И ГѢЛЖ
БЫ И СПРѢВРѢЖЕ. И НЕДААШЕ ДА
КТО МНМО НЕЕ СѢЖЕ КѢВОЗѢ ЦРІКО
ВЪ. И ОУТАШЕ АГЛАИ. И БЛАНИИ

И ВЪШЕ ІС ВЪ ЦРІКОВЬ.

ἸΕΡΑΡΧΙΚΟΝ
ΕΠΙΣΤΕΛΛΑ.

ЗА
НА
—
+



Срѣ ѿ нѣ. рѣгъскоу теннѣ. и мѣнѣ.

М

тѣ еі нѣ. въ вѣѣ, прїиде ісѣвъ іерлмъ.

да
за
нв
лѣ
Регора дн глава. въ сѣлн ка аще мѡ
лащес а проше нте, въ роу нте іако при
емлете. нѣжде ва. нѣгастѡ нте
мѡлащес а, ѡпоушанте аще тѡ
нматенакого. дан ѡцѣвашь нже
ѣнанбсе ѡпоустн въ сѣгрѣшенїи
вашн. аще ли же вы не ѡпоушаете,
ни ѡцѣвашь нже ѣнанбсе, ѡпоустн
въ сѣгрѣшенїи вашн. **іѣѣѣѣ.** Н прїи
дѡша пакы въ іерлмъ. н въ црїквн
ходашоу ємоу. н дѡша къ немѡу а
рхїерєннїкн н жннцн н старцн.
н глаша ємоу. іѣѣѣѣ властї жє іа
творншн. н іѣтѡт н ѡбластє іа
да да сїа творншн. іѣѣѣѣ ѡвѣща
въ рє нмъ. въ прошжвы н азъ сло
во єдннѡ. н ѡвѣщанте мн. н рє
іѣѣѣѣ іѣѣѣѣ властї жє іа творн.
іѣѣѣѣ іѣѣѣѣ ѡвѣщанте мн. н мѡ.

ГЫННЫ · ѿВЫБНЖЩЕ ѿВЫЖЕ ѿБНВА
 ЖЩЕ · ЕЩЕ ѿБоеДННОГО СНАИМѢ
 ВЪЗЛЮБЛЕННАГО СВОЕГО, ПОСЛАИ ТОГО
 КЪ НИ ПОСЛАДН, ГЛА · ЯКО ѿСРАМА
 ТАСНА МОЕГО · ѿНИ ЖЕ ТАЖАТЕЛЕ
 РѢША КЪ СЕБѢ · ЯКО СЪЕ НА СЛѢПНИКѢ ·
 ПРИИДѢТЕ ѿБНАМЪ ЕГО, И НАШЕ БЖ
 ДѢ НА СЛѢСТВІЕ · НЕ МШЕ ЕГО, ѿБН
 ША · НИЗВРЪГША ВЪ НЪ ИЗВНИ ѿ
 ГРАДА · УТО ѿБГО СЪТВОРИ ГЪ ВНИ ѿ
 ГРАДА · ПРИИДѢ И ПОГОУКИ ТАЖАТЕ
 ЛА · И ДА ВНИ ѿГРѢИИ БЛА · НИ И
 САИИ АЛН СЕГО ТЫ НЕ СТЕ · КАМЕНЬ
 ГОЖЕ НЕ ВЪРАДОУ СЪТВОРИША СНИ
 ЖЖЩЕ, СЪБЫ ВЪ ГЛАВѢ АГЛОУ ·
 ѿГЛАБЫСИ, НЕ ДНВНА ВЪ ѿТЮ НАШЕЮ ·



М

ВТО СІ НЕ . ВЪВРѢШ . ПРИДѢША КЪ СЕБѢ ИСОВѢ .

ЗА
НЕ
АН

ВЫСРЕН . ВЪЗДАДНТЕ КЕСАРЕВА КЕСАРЕ
ВН . НЕЖІАВЪН . НУЮДНШЛО НЕ
КЪ ПНЕ . И ПРИДѢША СЛОУКЕСИ КЪ
НЕМОУ . И ЖЕ ГЛАТЪ ВЪСІ КРЕСНІЮ НЕ БЫ
ТН . И ВЪПРѢСНША ЕГО ГЛАЩЕ . ОУ
УНТЕЛЮ . МОУ СНА ПН СНА . ІАКО А
ЩЕ КОМОУ БРАЮ МРЕ . НОСТАВНТЬ
ЖЕНА . А ТА НЕ ОСТАВН . ДА ПОИМЕ
БРА ЕГО ЖЕНА ЕГО . И ВЪСКРѢСН СЪ
МА БРАТОУ СВОЕМОУ . СЕМЬ БРАТІН
БѢ . И ПРѢВЫН ПОАТЪ ЖЕНА . НОУ МН
РАА . НЕ ОСТАВН СЪ МЕНЕ . ВТОРЫН
ПОАТЪЖ . НОУ МРѢ . И ННТЪ ОСТА
ВН СЪ МЕНЕ . И ТРЕТІН ТАКОЖЕ . И ПО
АШАА . СЕДМЬ . И НЕ ОСТАВНША
СЪ МЕНЕ . ПОСЛѢДН ЖЕ ВЪСѢ ОУМРѢ
ТЪ И ЖЕНА . ВЪ ВЪСІ КРЕШЕНІЕ ОУ БО
ЕГА ВЪСКРѢНІА . КОТОРОМОУ НЕ БѢДЕ
ЖЕНА . СЕМЬ ОНМѢШАА ЖЕНА .
И ОУВѢША ВЪСРЕНІА . НЕ СЕГО ЛН РА

СИ



41

библиотека "

· ЗАПОВѢДИ · СЛЫШИИ Ю · ГЪБѢВА
 · ШЬ, ГЪЕДИНЬЕ · НВЪЗЛЮБИШИ ГАБ
 · ТВОЕГО ВЪСѢМЪ СРЦЕМЪ ТВОИ · НВЪСЕ
 · ЖДШЕЖ ТВОЕЖ · НВЪСѢМОУ ТВОИ ·
 · НВЪСЕЖИ СРЦЕ ПОСТИЖ ТВОЕЖ · СИ ЕСТЬ
 · ВЛАДА ПОВѢДЬ · НВТОРА ПОБНА ЕН ·
 · ВЪЗЛЮБИШИ БЛЖНѢГО СВОЕГО, ЯК
 · САСЕБЕ · БОЛШЕ СЕЮ, Н^{НА} ЗАПОВѢНѢ ·
 · НРѢМОУ КНИЖНИКЪ · ДОБРѢОУТН
 · ТЕЛЮ · ВЪНСТНИ ЖРѢ · ЯКО ЕДИНЬЕ ·
 · ННѢ ННЬ РАЗВѢГО · НЕЖЕЛЮБИ
 · ЕГО ВЪСѢМЪ СРЦЕМЪ, НВЪСѢРА
 · ДОУМО · НВЪСЕЖДШЕЖ, НВЪСЕЖИ СРЦЕ
 · ПОСТИЖ · НЕЖЕЛЮБИТИ БЛЖНѢГО
 · ЯКО СЕБЕ · БОЛЕЕ ВЪСѢСЪЖЕЖЕ НН
 · НЖРѢТЪВЪ · ІСЖЕВНДѢВЪ ЯКО СЪ
 · МЫСЛНО ѿВѢЩА · РѢМОУ · НЕДА
 · ЛЕТЕ ЕСТЬ ЦРѢВІА БЖІА · НННІКТО
 · ЖЕ СМѢАШЕ КТОМОУ ЕГО ВЪПРОСИ
 · ТИ · НѿВѢЩАВЪ ІСГЛАШЕ ОУТАВЪ

ѸЕДИНЕ. РЕ ГЬСВОНОУТЕННИКѠ. БЛЮДѢТЕ.

црѣви · ꙗко гл҃а ты кннжннцн ·
ꙗко хс҃и ѣдѣ · тѣ бо дѣрѣдхѣ
стымь · гла г҃ь гвнмоу · сѣдн
ѡдеснѣ амене · дондеже положѣ
врагы твоѣ поножїе ко г҃а мѣстоу ·
самъ бо дѣлѣтъ его г҃ь · нѣкож
доу снѣмоу · нмнѣ г҃ь нарѣкоу
шаше его въ сласть · **и ѹсѣ** · н гла
шѣнъ въ оутенное · **Г**л҃юдѣтсѣ аѡ
кннжннкѣ · хѡтащн въ ѡдежѣхъ
ходнтн · н цѣлованїѣ натрѣжн
щн · н прѣсѣданїѣ насѣмннцнхъ ·
н прѣвовѣзленїѣ на керѣхъ · по
ѣдаѣще ѡмыкѡкнцѣ · н не пще
ванїѣ мѣла летѣла мѣла · сн прѣ
нмѣжншше ѡсѣженїѣ · н сѣтѣ прѣ
моу кровнцн моу хранннцоу ·
вндѣаше ꙗко на рѡдѣ мѣщѣмѣ въ
сн кровнцн хранинцѣ · нмнѣ сн
бѣгатн въ мѣтахъ мнѣ · н прн

2

HA

MA

ШЕШНЄДННАВДОВИЦА ОУ БОГА, ВЪВРЪ
 ЖЕЛЕПТЪДЪВЪ. ЄЖЕЄКОНДРЪ. НІРН
 ЗВАВЪОУТЕННІСКОА, РЕНМЪ. АМН
 НЫГЛАВЪ. ЯКОВДОВИЦАСІА ОУ БОГА,
 МНѠЖАЕВЪСЪ ВЪВРЪЖЕВЪМЪТАЖ
 ЦН ВЪКРОВИЩНОЕХРАННІШЕ. ВЪ
 СНБѠѠНЗБЫТКАСВОЕГОВЪВРЪГѠ
 ША. СІАЖЕ, ѠАНШЕНІАСВОЕГО, ВЪСЪ
 ЁЛНКАНМЪАШЕВЪВРЪЖЕВЪСЪЖН
 ТІЕСВОЕ. ^{и хі} ІСѠУЕ.



ЗА
 НН
 І
 МК

ННХОДАЩОУЄМОУѠЦРІСВЕ, ГЛАЕМЪ
 ЄДННЪѠУТЕННІКЪЕГО. ОУТНТЕЛЮ.
 ВНЖЫКАКОВОКАМЕНІЕНІКАКОВА
 ЗДАНІА. НѠВЪЩАВЫС, РЕЄМОУ.
 ВНДНШНЛНСНІАВЕЛНІКАЗДАНІА;
 НЕИМАОСТАТНЗДЕКАМЕНЬНАКАМЕ

ПА СІНЕ. ВЪВРЪѠ, НХОДАЩОУІСОВНѠ.

СТАНЕТЕ МЕНЕ РАДН. ВЪСВѢТЕЛСТВОИ.
 НВЪВѢАДЫЩЕ, ПОБАЕ ПРѢЖЕ ПРОПО
 ВѢДАТН СЛѢУЛІХ. ЕГАЖЕ ПОВЕДАТ
 ВЫ ПРѢДАЖЩЕ, НЕ ПРѢЖЕ ПЕЩѢ ТЕСА
 УТО ВЪЗГЛѢТЕ. НН ПОУТАНТЕ СА.
 НЖЕЖЕ АЩЕ ДАСА ВЪТЪТА, СЕГЛН
 ТЕ. НЕ ВЫ БО БЖДЕТЕ ГЛАЩЕ, НЖАХЪ
 СТЫН. ПРѢДАЖЕ БРАТА НА СЪМРЪ
 НОУ БУДО. НВЪСТА НЖА ДА НА
 РОДНТЕЛА, НОУ БНЖА. НБЖДЕТЕ
 НЕ НАВИДНМННМЕННМОЕГО РАДН.
 ПРѢТРЪПЪ ВЪНЖЕ ДО КОНЦА, СЪСПЕ
 НБЖДЕ. **КѢ ПНЕ.** ЕГАЖЕ ОУЗРНТЕ
 МРЪЗОСТЬ ЗА ПОУСТѢНІА. РЕ НЖА ДА
 ННЛО ПРРКО. СТОЖЩНДЕЖЕ НЕ
 ПОБАЕ. УТЪНДА РАДОУМѢЕТЬ. ТО
 ГАСЖЩНВЪЮУДЕН, ДА БѢЖЖНА Г
 РЫ. ННЖЕ НА КРОВѢ, ДА НЕ СЛАЖНВЪДО
 ННДА ВЪННДѢ ВЪЗАТНТЬ СЪОДОМЪ
 СВОЕГО. ННЖЕ НА СЕЛѢ СЫН, ДА НЕ ВЪ

вѣстмн

за
 2
 1

ВТО ЗІНЕ. РЕ ГЪ СВОЮ ОУТЕННІЮ. ЕГА ОУЗРНТЕ.

ЗВРАТНТЕ СЯ ПЛВЪ ЗАТНРИЗЫ
СВОА . ГВРЖЕНЕ ПРАЗНЫМЪ И ДЩІ
ИМЪ ВЪТНДНН . МВЛНТЕ ЖЕСАДАНЕ
БЖДБЪ ЖЫСТВО ВАШЕЗНМЪ . БЖ
ДЖБВАНІЕТНІ КРЪБЪ , ЯКОВА НЕБЫ
ТАКОВА АЩНАТАЛАСЪЗДАНІА . ЄЖЕ
СЪЗДА БЪДОНННЪ , ННЕБЖДЕ . НАЩЕ
НЕБНГЪ ПРЪКРАТНАДНН , НЕБНОУБО
СПЛАСА ВЪСЪ КАПЛЪТЬ .



ИЖИЗБРАННЫРАДННХЖЕНЗБРАПРЪ
КРАТНТЪДНН . ТОГДАЩЕ КТО РЕ
ТЪВАСЕЗДЕХЪ , ИЛИ ОНДЕ , НЕИМЪТЕ
ВЪРЫ . ВЪСТАИЖБВЛЪЖЕХРНЕТН .
ИЛЪЖЕПРОРОЦИ . ИДАДЪЗНАМЕНІА
ИЮДЕСА . ЄЖЕПРЪЛЪСТНТНАЩЕКЪ
ЗМОЖНОИЗБРАННЫА . ВЫЖЕБЛЮ



7A

GA

乙

2A

36

MF

YE2

НЛНОУАСѢ, ННКТОЖЕВѢСТЬ . НН
 АГГЛННЖЕЖНАНБСЕ . ННЕНЪ . ТЪ
 КМОЩЪ . БЛЮДѢТЕ . БДНТЕ . МШ
 ЛНТЕСА . НЕВѢСТЕБѢКОГДАВРѢМА
 БМДѢ . НКОЖЕУЛКЪШХОДА, ОСТА
 ВЛДОСВОИ . НВЪДАВРАБѢСВОИ
 ВЛАСТЬ . НКОМОУЖОДѢЛОСВОЕ . Н
 ВРАТАРЮПОВЕЛѢДАБДН . БДНТЕОУКО .
 НЕВѢСТЕБѢКОГДАГОСПОДОМОУПРІИ
 ДѢ . ВЕРЬ . НЛНПОЛОУНОЩН . НЛНВЪ
 ПАТЛОГЛАШЕНІЕ . НЛНОУТРО . ДАНЕ
 ПРИШЕВЪНЕЗАЛПЖ, ОБРАЩЕВЫСПА
 ЦА . АНАЖЕВАГЛА . ВЪСѢГЛА . БДНТЕ .



м

пѣдіне . вѣрѣ . сжшоуісовнвѣнѣа .

Бѣжепашанѡпрѣснѣцнподвоуднї
ю . ннсіаахжархієрсеіієннжннцн
какоєголъстїжѣмшеоубнжть .
глаахжже, нжневѣпразнїнѣ . едл
каігомаѣбабжделюскаа . 190 191 .

за
жр
ма

Нсжшоуеімоу вѣвнѣанїнвѣдоімоуі
моунапроіаженѣаго . вѣзлѣжжшоу
еімоу, прїндеженѣамаішнѣлака
стрѣмврѣнардѣаго . ннстїннѣмнѣ
гоуѣннѣаго . нсѣіроушѣннѣлака
стрѣ, вѣзлнѣлашеімоунаглаж .
бѣхжженѣцїннѣгѣдоушѣевѣсѣѣ
нглаше . вѣттогыбѣлѣннѣврѣна
бѣ . можашебѣсѣпрѣдѣанѣбѣтн
вѣшѣтрїстапѣназѣ, ндѣтнѣснн
цїннѣмѣ . нпрѣшаахжєн . ісжєрѣ .
ѡстѣвнѣтѣєж, тѣѣнѣтроуѣдѣаѣтѣ .
доѣрѣдѣлоуѣдѣлаѣоіуѣнѣ . вѣсѣгда
бѣннѣлааіуѣаѣтѣсѣѣѣѣ . нсѣгда
хѣшѣтѣ, можаѣтѣнѣдоѣротѣѣѣнѣтн .

НГЛАН · НДѢТАВЪГРѦ · НСРАЩЕТВА
 УЛКЪВЪСКЖДЕЛНИЦѢВОДЖНОСА · ПО
 НЕНДѢТА · ННДЕЖЕАЩЕВЪННДЕТЬ, РЪ
 ЦѢТАГНОУДОМОУ · ЯКОУЧНТЕЛГЛЕ ·
 ТДЕЄВИТАЛНИЦАНДЕЖЕПАСХЖЕБОУ
 ЧЕННИКЫМОИМАНЕЪНЪМЪ · НТЪВАПО
 КАЖЕГОРННИЦЖВЕЛІЖНОСТАНАГОТО
 ВА · ТОУОУГОТОВАНА · ННЗЫД
 СТАОУЧЕННИКАЕГОНПРІНДОВАТАВЪГРѦ
 НОБРѢТОВАТАЯКОЖЕРЕНМА · НОУГО
 ТОВАСТАПАСХЖ · НВЕРОУБЫВШОУ,
 ПРІНДЕСТЪОБЪМАНАДЕСАТЕ · НВЪЗЛЕ
 ЖЖЩЕНМЪНІАДЖЩЕ, РЕ ІС · АМННЬ
 ГЛАВА · ЕДННЬОБВІПРѢДАМА, Я
 ДЫНСТМНОЖ · ОННЖЕНАУАША
 СКРѢБѢТННГЛАТНЕМОУ, ЕДННЬПО
 ЕДННОМОУ · ЕДААЗЪ; НАРОУГЫН ·
 ЕДААЗЪ; ОНЖЕОБВІЩАВЪ, РЕИМЪ ·
 ЕДННЬОБВІОНАДЕСАТЕ · ОМОУЕ
 НСТМНОЖВЪСОЛНО · СНЪОУБОУЛЪ

СИКИННДЕНАКОЖЕ ПИСАНО ОНѢ · ГВѢРЕ
ЖЕУЛІКОУТОМОУ · ИМЖЕСНЪУЛІКЫН
ПРѢДАСА · ДОБРѢБЫЛОБНЕМОУ, А
ЩЕСА НЕБІРОДНАУЛІКЪТЪ ·



И ѿдѡщемъ имъ, прїемъ исхлѣбъ и
блѣнъ, прѣлоуи нѡдѡ имъ · и рече ·
прїимѣте и ѡдѡте · сѣетѣ лоуе ·
и прїеѡашхъ вѡлѡвѣздавъ, дѡи ·
и пшѡнѡ нежѡи · и рече имъ · сѣе
крѡвь моѡваго заѡта · замѡнѡ
гы и замѡнѡ · а мѡнѡ глѡвѡмъ ·
ѡкоу томоу не мѡлѡи тѡ плода
лоу на годѡ дѡ того, еѡа еѡ пѡно
воу црѣвѡнѡ · и вѡставше, и
зыѡшѡ вѡ гѡрѡ елѡнѡ ·
и глѡи · ѡкоу тѡ неѡладѡи тѡ

ОМНѢ ВЪНОЩЕ СІА . ПИСАНО БѢ ПО
РАЖЖ Пастырь , НРАДЫДЖТЕ АЩЕЦА
НЖ ПОТОЕ ГДА ВЪ СІОНѢ ВЛРѢЖ ВЪ
ВЪ ГАЛН ЛЕ Н .



ПЕТРЪ ЖЕРЕМОУ . НАЩЕ ВЪ СІОНѢ БЛАД
НАТСА , НЖ НЕАДЪ . ГЛА ЕМОУ ІС . А
МННЬ ГЛАТЕБѢ . ТАКО ТЫ ДНѢ ВЪНОЩ
СІА . ПРѢЖЕ ДАЖЕ ПАТЕЛНѢ ВЪЗГЛА
СІИ ВТОРНЦЕА , ТРІ КРАТЫ СѢ ВРѢЖЕШ
САМ ЕНѢ . ОНЖЕ ГЛАШЕ ПАТЕ . АЩЕ МН
САКЛЮЧЕТО БОЖОУ МРѢТИ , НЕ СѢ ВРѢ
ЖАТЕБѢ . ТАКОЖЕ НВЪ СІОНѢ ГЛАДЖ
Н ПРІНДѢША КЪ ВЕ . ЕНЖЕ НМАГЕ
ФСНМА НН . НГЛА ОУТЕННІ СѢ СКО НМЪ .
СѢДѢТЕ ДА ДО НДЕЖЕШЕ ПОМОЛАСА
Н ПОАТЫ ПЕТРА . НІА КОВА . НІОА НН

съсобож . ннаѣаѡѡжасатнсантѡжн
 тн . нглан . прнскрѣвнаѣдшамоа
 достмртн . бждѣтездѣнбднте . н
 прѣшѣмало , паде назецланнмоуѣ
 шеса . длаѣрѣвѣзможноѣдлаан
 мондетѣѡнеготасѣ 
 нгланше . авбасѡте .
 вѣсѣвѣзможнате
 бѣ . мнмонеснѡме
 тащжсѣж . нжнеѣжезѡхощж , нж
 ѣжетѣ . нпрѣнде , нобрѣтелѣспа
 ша . нгланпѣтровн . сѣмѡне , спн
 шнлн ; некѣзможѣѣднногогасѣ
 побѣтн ; бднтенмѡлантеслаа
 невѣнндетекѣнапастѣ . дхѣсѡ
 бѣдрѣ , аплѣтънемошна . нпа
 кѣшѣпомолнесѡтоже 
 слѡворѣкѣ . нкѣзвра
 шеса , обрѣтелѣпакѣ
 спаша . бѣстѣсѡѡтеса

М

сѣ нѣмъ поу, вѣрѣ, гл҃ахъ коутишѣ во. прїи

нѣмъ таготна. нѣнеоумѣхъ тобѣ
ша емоу ѿвѣщааи. нѣпрїидѣ тре
тицеж, нѣглаи. спите протееи по
тибанте. прїидѣта. сѣпрѣдает
сѣнѣтѣмъ въ рѣкѣхъ гл҃ахъ
въстанѣте нѣдѣмъ. сѣпрѣдааи
ма прїиближнаа. **конѣ вѣо**.

за
а
м

нѣагѣе емоу гл҃ахъ. прїидѣиоу
да еднѣнѣи ѿбѣю на дѣсѣте
нѣнѣи на рѣмѣхъ. стѣрѣжѣе
нѣрѣхъ маи. ѿархїе рѣннѣи
жннѣ. нѣстарець. да же прѣдаа
нѣго знаменїе нѣгла. его же аще
лобѣа, тѣе нѣмѣте его. нѣведѣ
те его съхра нно. нѣпрїише агѣе. прїи
стѣжѣ плѣхъ нѣмоу, гл҃а емоу. рабѣ
рабѣ, нѣѿбѣлобѣза его. ѿннѣ же
възѣа жнша рѣцѣ на нѣ, нѣша
его. еднѣнѣ же нѣкто ѿстѣа жнн
нѣдѣахъ нѣно жѣоу да рѣраба архїе рѣ

21
I

ѡва, и оуѣзда емоу оухо. и ѡбѣща
 въісрѣнмь. ꙗко на разбоинни ка ли
 изыдѡстесѡржжїемь и дрѣкѡмъ
 мнѣтнмъ; повѣсѣдннѣѣвъѡвѣ
 црївнѡуѣмъ, и не ѡстемлене. и ꙗда
 събѣдѣтсѡписанїѡ. и ѡставльше
 єго въ снѣжѡмъ. и єдиннѣ
 кто ю ноша, и де поїе ѡдѣань въ пла
 щаннїцѣ по нагоу. и ѡша єго ю но
 ши. онъ же ѡставль плащаннїцѣ,
 нагъ ѣѣѡннхъ.



и вѣдѡша ісѡсъ ѡ архїєрѣѡвѣ. и сѣни
 и дѡша ісѡсъ ѡ вѣснѣ архїєрѣѣ. и
 ісѡсъ ѡ жннцѣ. и старцѣ. и пѣтрѣ
 да лѣте въ сѣѣго нѣде, до вѣнѣтрѣ
 въ двѡрѣ архїєрѣѡвѣ. и ѣѣѣдѣсѣ

слоу га мни грѣхъ а прн свѣцихъ . ар
 хіе рен же н вѣсѣ нымъ н екаахъ жель
 жесѣ вѣ телствана іа да оу мртвѣ его,
 н не ѡбрѣ таахъ . мнѡсн не ѡлѣ же
 свѣ телствѡ ваахъ н анъ . н ра вна свѣ
 дѣ телствана не бѣхъ . н нѣ цїи вѣ ста
 вше , лѣ жесѣ вѣ телствѡ ваахъ н анъ
 глаше . іа ко мы слышахъ ѡ его глаша .
 іа ко азъ разо ра црї ко вь іа ржі ко тво
 ре ннѣ н трн мн днѣ мнннн ж не ржі ко
 тво ре ннѣ сѣ ннѣ ж . н нн та іа ко ра вно
 бѣ свѣ телствѡ н . н вѣ ста вь архіе
 ре н по срѣ , вѣ про снїа гла . не ѡ вѣ
 ша ва ешн лн нннѣ со же ; тѣ о сн ннѣ
 свѣ телствѡ ѡ ж . он же ма зѣ та ше .
 нннѣ со же ѡ вѣ ша ва аше . па іа а
 рхіе рен вѣ про снїа гла емоу .
 тѣ лн е снхъ снѣ блвѣ на го ; іа же ре .
 азъ есмѣ . ноу зрн теснѣ тѣ ка го ѡ
 де сннѣ а сѣ да ша снѣ лы . н гра дѣ ша

сѣѡблакииѡныи . архієрєи жєра
стрѣсаризыскоѡгла . что єще стрѣ
боуєсѡвѣтель . слышастєхѡуах . что
васѡ явлѣеть . ѡни же вѣснѡсѡжди
шѡ єго вѣтн повнии на сѣмѣртн . и на
таша нѣцїи люва тн на нѣ . и при
крывати нѣцє єго . и мѡити єго .
и глаголютє мѡу прорѣцїи . и слоугы по
даннѣ тама єго бѣахѡ .



и сѡщѡу петрови вѣдѡрѣни зѡу .
и прїидє єдннѡрабынѣ архієрєсѡвѣ .
и вѣдѣвши петра грѣшасѡ вѣзрѣ
вши на нѣ гла . и тѣсѣ на зарѣни ѡ
ісѡмѣѣ . ѡн же ѡкрѣжасѡ гла .
не вѣдѣши сѣѡвѣ что тѣ глаши . и и
зидєвѣи на прѣдѡрїє . и алєісторѣ

из

ВЪЗГЛАСН · И РАБЫ НИВНДѢВШЕГО
ПАКЫ · НАУАГЛАТН ПРѢТѢЖЩІИ ·
ІАКО СѢШЕ · ОН ЖЕ ПАКЫ ШЕТА
ШЕ · И ПОМАЛѢ ПАКЫ СѢТѢЖЩЕ ГЛА
АХ ПЕТРОВИ · ВЪНЕТНИ СѢШЕ ·
И СѢГАЛН ЛЕАННІЕ · И СѢ СѢДАТВО
А ПОБНТ · ОН ЖЕ НАУАРОТНТН ·
И КЛАГН · ІАКО НЕ ВѢУЛІ СЕГО · ЕГО
ЖЕ ВЪГЛЕТЕ · И ВТОРОЕ АЛЕКТОРЪ ВЪ
ЗГЛАСН · И ПОМАЛѢ ПЕТРЪ ГЛА ·
РЕТЕ ЕМОУ · ІАКО ПРѢЖЕ ДАЖЕ ПА
ТЕЛЬ НЕ ВЪЗГЛАСН ДВА КРАТЫ · ШЕ
ЖЕ ШЕ СѢ МЕНЕ ТРИ КРАТЫ · И НАТЕН
ПЛАКАШЕ ·



ЗА
С
ТА
Г

И АБІЕНА ОУТРА · СѢВѢТВОРНША
РХІЕ РЕНЕ ТАРЦЫ И КНИЖНИКИ ·

ІЕ НІНЕМ А ПОУ · ВЪВРѢ · СѢВѢТЪ ·

НАУА ПРОСИТИ НАКОЖЕ ВЪ СЕГДА ТВОРѢ
 АШЕИ. ПИЛАЖЕ ѿВѢЩАИ ГЛА. ХО
 ЩЕТЕ ЛИ ПОУЩАВЪ ЦРѢ ІОУДЕНСКА;
 ВѢДѢАШЕ ѿ НАКО ЗАВНЕТИ РАДНИРѢ
 ДАША ЕГО АРХІЕРЕН. АРХІЕРЕН ЖЕ
 ПОМАНУША НАРѢДОУ. ДА ПАТЕВАРА
 ВЪ ПОУСТНИИ. ПИЛАЖЕ ѿВѢЩАВЪ ПА
 ІЕЫРЕНМЪ. ЧТО ОУ БО ХОЩЕТЕ СЪТВО
 РА ЕГО ЖЕ ГЛА ТЕ ЦРѢ ІОУДЕНСКА. ѿ
 НИ ЖЕ ПАКЪ ВЪЗЪПНША ГЛАЩЕ.
 ПРОПНИ ЕГО. ПИЛАЖЕ ГЛА АШЕНМЪ.
 ЧТО БО ЗЛО СЪТВОРИ. ѿ НИ ЖЕ ИЗЛИ
 ХАВЪ ПІАХЪ, ПРОПНИ ЕГО. ПИЛА
 ЖЕ ХОТА НАРѢДОУ ВЪ ГОДІ СЪТВО
 РИТИ, ПОУСТНИИ ВАРАВЪ. И ПРѢ
 ДА ІСА, БНВЪ ДА ПРОПНИ. **ІСѸСЪ**

24
25

В ѿ НИ ЖЕ ВЕДОША ЕГО ВЪ НАТРЕЪНА
 ДВѢРѢ ЖЕ ЕПРЕТѢРѢ. НЕЪЗВАША
 ВЪ САСПІРЪ. И ѿБЛѢКОША ЕГО ВЪ
 ПРѢПРАДЪ. И ВЪЗЛОЖИША НА НЬ

ЕУ СѢТЪ СЪР. НЕ ПРѢ. ВЪВѢРѢ ѿ. В ѿ НИ ВѢША ІСА

М

сѣплѣтшѣ трѣно вѣвѣ нецѣ . и на уа
ша цѣловати него . и глати . ѿ н
сѣ црѣю іудейскыи . и бѣ на хжего
поглавѣ трѣтїа . и плюваахъ
на нѣ . и прѣгыбаахъ еи ѿ лѣнѣ
покланѣахъ сѣмоу . не гѣ порж
гашѣмоу . сѣвлѣишѣ сѣмоу
прѣ прѣды . и ѿблѣишѣ сѣмоу
рѣзѣвоу . и нѣзвѣдѣшѣ сѣмоу
пропѣи . прѣ пѣ .



и за дѣша мнохоу нѣкоу
моу сѣмоу кѣрннею градоу
сѣсѣла . ѿ цѣ александровѣ роу
фовѣ да вѣзѣмѣ крѣтѣго . тѣи пѣ .
и прѣзвѣдѣшѣ сѣмоу на голгоу
мѣсто . и же сѣ казѣмоу краиіево

пѣама поу . вѣврѣѣ . вѣи нѣше ісаи нѣзвѣ .

за
дн

A medieval manuscript illustration depicting the Crucifixion of Christ. Christ is on the central cross, flanked by two other crosses. Soldiers are shown at the base of the crosses, and a group of men are in the foreground, possibly preparing a shroud. The style is characteristic of the Lindisfarne Gospels, with intricate knotwork and a limited color palette. The background is a light, textured surface, and the figures are rendered in a stylized, elongated manner. The central cross has a red 'X' above it, and the other two crosses have red 'I' above them. The figures are dressed in simple, patterned robes. The foreground shows a green ground with stylized trees and a group of men in various poses, some holding long poles or spears. The overall composition is balanced and symmetrical, with a focus on the central figure of Christ.

ИММОХЪДАЩЕНХОУЛЪАХЖЕГОПО
 КЫВАЖЩЕГЛАВАМНЕВОНМНИГЛЩЕ.
 ОУ АРАЗАРЪАНЦРІКОВЪНТРИМАНДНЬ
 МНЕЪЗНАДА СПЕНСАА . НЕТННДН
 СЪКРТА . ТАКОЖЕНАРХІЕРЕНРАЖАЖ
 ПРЕСАТЫКНИЖНИКЫДРОУГЫКЪДРОУ
 ГОУГЛААХЖ . ИНЫАСПЕСЕ СЕБЕЛННЕ
 МОЖЕСПТН ; ХСЦРЪІНЛЕВЪ . ДАСЪ
 ИИДЕННИНЪСЪКРТА . ДАВНДННВЪ
 РЖНМЕСМОУ . *КОЗМОУСТРІТНОМОУ .*
 ИПРОПАТААСЪНИИ , ПОНАШААСТАЕМХ .
 УТН ПА . БЫВШОУЖЕТАСОУШЕСТОМОУ
 ТЪЛАБЫПОВЪСЕНЗЕМЛНДОТАСАДЕВА
 ТАГО . НВЪТАДЕВАТЫН , ВЪЗЪПНІС
 ГЛАСОВЕЛІЕМЫГЛА . ЕЛОНЕЛОНІ
 МАСАВАХЪАНИ . ЕЖЕЕСКАЗАЕМО .
 БЕБЕМО НВЪТОМАОСТАВН . ИНЪ
 ЦІНЪЕСТОЖЩІН СЛЫШАВШЕГЛААХЖ .
 СЕНИАЖГЛАШАЕ . ТЕКЖЕЕДННЬ , ИНА
 ПАТНЪГЖБЖОЦТА . ВЪЗЛОЖЬНА

трѣтъ, напаше его гла . не дѣнѣ .
 давидъ и аще прїиде и лиа снати его .
 ісже поущь гла велінъ издѣше . и ѿ
 пона црѣковна а раздрасна двое .
 съвѣдоннже . видѣ въжестнникъ
 стожи прѣмо емоу . іакотіа козѣпн
 въ издѣше , рече . въ истннхъ іахъ съ ,
 снѣбѣ бжїи .



бѣхъ же и жены издалеѣ зраша .
 въ ннхъ же бѣ марїа магдалиннѣ . и
 марїа іаковѣа малаго . и іѿснѣтн .
 и сѣлѣмн . а же и габѣ въ галлїен ,
 хѣжѣахъ по нѣнѣ слоужаахъ емоу .
 ннныма нѣгы а же въ зѣдѣшѣ съ нн

а сѣмѣ поущѣнъ гѣ рече . и нѣмѣ поущѣнъ гѣ рече .

СѢНВНѢ Г ПОПЛАЦѢ. М

ВЪІЕРЛАМЬ. І҃О ПАМЯ ПОУ НГГОУА. М
НОУЖЕ ПОЗДѢБЫШОУ, ПОНЕЖЕ БѢ ПА
ТЫКЪ ЕЖЕ КЪ СЛБОТѢ. Е҃УЛІЕ І҃СТЫ З
СТРѢН. ВЪВРѢШ. ПРІНДЕ І҃ОСНФЪ НЖЕ З
ШАРНАМА ФЕМ. БЛГОШБРАДЕНЬСЪ ВѢ МН
ТНИКЪ. НЖЕНТЪ БѢ ТАМ ЦРѢТВІА
БЖІА, ДРЪЗНАВЪ ВЪНДЕ КЪ ПЛА
ТОУ, НПРОСНТѢ ЛАІ҃ОВА. ПЛАТЖЕ
ДНВНЕСАЩЕ ОУЖЕ ОУМРѢ. НПРН
ЗВАВЪСЪ ТНИКА, КЪПРОСНѢГО АЩЕ ОУ
ЖЕ ОУМРѢ. НОУВѢДѢ КЪШЕ ТНИКА,
ДАТѢЛО І҃ОСНФОВН. НКОУПНВЫЛА
ШАННЦА, НСЪНЕМЪ Е, ОБВНТВЛА
ШАННЦЕА. НВЪЛОЖНВЪ Е ВЪГРОБѢ,
ЕЖЕ БѢ НДЕФУЕНЬШО КАМЕНЕ. НПРН
ВАЛНКАМЕНЬ НАДВЕРНГРОБОУ. МАРІА
ЖЕ МАГДАЛИНН, НМАРІА І҃ОСЕІЕВА,
ЗРѢТѢ ГДЕ ЕГО ПОЛАГААХА. І҃О І҃АДЕ ТРѢТНМ.



Ѳ

ЕУЛІЕ ВЪСІКРНО ВЪРѢСѢ. МННЖВШНѢТѢ.

Ѵ

Ѳ

Ѳ

МННЖВШНѢБОТѢ, МАРІА МАГДАЛИНИ
И МАРІА ІАКѢВЛѢ. И САЛѢМѢ. И ОУЛИ
ША АРСѢМАТЫ. ДА ПРИШЕШЕ ПОМАЖѢ
ІСА. И СѢЛѢ ОУТРА ВЪ ЕДИНѢ СѢБѢ
ПРІИДѢША НА ГРОБѢ ВЪСІАВШОУ СЛНЦѢ.
И ГЛАХѢ КЪ СЕБѢ, КТО СѢ ВАЛНѢ НА
КАМЕНѢ ОДВЕРЕН ГРѢБА. И ВЪЗРѢВШЕ
ВНДѢША ЯКО СѢ ВАЛЕНѢ БѢ КАМЕНЬ.
БѢ БО ВЕЛІИ СѢЛѢ. И ВЪЛѢЗШЕ ВЪ ГРѢ
БѢ, ВНДѢША ЮНОШЕ СѢДАЩА ВЪ ДѢ
СНЫ. ОДѢАНѢ ВЪ ОДѢЖѢ БѢЛѢ, НОУ
ЖАСѢША. ОН ЖЕ ГЛА Н. НЕ ОУЖАСА
НТЕСА. ІСА ИЩЕ ТЕ НАЗАРѢНИИ НА ПРО
ПАТАГО, ВЪСТАИ СѢДѢ. СѢМѢСТО И
ДЕЖЕ ПОЛѢЖИША ЕГО. ИЖИ ДѢТЕ
РѢЦѢ ТЕ ОУТЕННИКѢ ЕГО И ПЕТРОВИ,
ЯКО ВАРѢТѢ ВЪ ГАЛІЛЕИ. ТОУ ЕГО
ВНДНТЕ ЯКО ЖЕ РЕБѢ. ИИЗШЕШЕ БѢ
ЖАША О ГРѢБА. ИМѢШЕ ЖЕ АТРЕ
ПѢНОУЖАСѢ. И НИКОМОУЖЕ НИТУСОЖЕ

ЕУЛІЕТЪ ВЪСКРНО, ІНАВЪДНЕНІЕНАУРНН.

Ѧ

РѢШАВШАХЪ БОСА · ІГО ВМВЪСКРНОМЪ,
ІМВУРННѢНЦАМЪ · прѣ



ВЪСКРЖЕ ІСЪ ОУТРАВЪПРЪВЪЛАСЯ
БОТЪ, ІАВНЕСА ПРѢЖЕМАРІИ МАГА
ЛННН, ІЗНЕЖЖЕНІЗНАСЕМЪБѢСЬ ·
ОНАЖЕШЕШНВЪЗВѢСТНСТННБЫ
ВШІИ ПЛАУЩІИ СЛН РЫДАЮЩІИ ·
НѢНН СЛЫШАВШЕ ІАГОЖНВЪЕ · І
ВНДѢНБЫѢНЕЖ, НЕАШАВѢРЫ ·
ПОСНЖЕДВѢМАѢННГРОДЖЩЕМА
ІАВНЕСА ННѢМАѢБРА іхъ
ЗОНДЖЩЕМА НАСЕЛО ·
НТАШЕША, ВЪЗВѢСТН
СТА ПРѢТІНМЪ · ННТЪ
МАВѢРЫАША · ПОСЛѢДНЖЕ ВЪЗЛЕ
ЖЩЕМЪ ІЕДННОМОУ НАДЕСАТЕ
ІАВНЕСА · ІПОНОСИТЕ ВѢРСТВІЮ ІН

Ѧ
ЗА
БА
†



ВЪВРѢѢ · ВЪСКРІСЪЗЪРА ·

ѲКОНЕЦЪ ЖЕ ѿМАРІА ЄВЛІЮ · НЗДА
 СТЬСЯ ЖЕ ѿМАРІА СТОЄВЛІЕ,
 ПОЛѢТѢХЪ ІТН ХВА
 ВЪЗНЕСЕНІА ·

СТН ·

ѦХ

ε
І



HI
—
—
+



ЕЖЕ ѿ ЛУКЫ ІТТО ЕУАГГЕЛІА

ОНА ПИСАНН :—
О СТРЕЖИ ПЛЕТЫ
РЕ :— О СМЕРНѢ :—
О АННѢ ПРѢТЦН :—
О БЫВШІИ МЫЛѢ КЪ
ІСАННОУ .
О ВЪПРОШШІИ САННІ
ОНЕКОУШЕННЕ ПѢ :—
ОН МАЩІН ДОУБѢСЕ
НѢ .
ПЕТРОВѢ .
ОНЕЦѢЛѢВШІИ СѢ
ЛНУНЫИ НЕДѢ .
О ЛОВИВЪ РЫБѢ :—
О ПРОКАЖЕНѢ .
О РАСЛАБЛЕНѢ .
О ЛЕВІИ МЫ
ТАРН .
ОН МАЩІН СѢ
КЪ .
ОН СЪБРАННА ПЛѢТѢ .
ОНЕЦѢЛѢВШІИ
НѢ .
ОНЕЦѢЛѢВШІИ
ЦѢ .
ОНЕЦѢЛѢВШІИ
О ПЕВЪ ДОВНТИ :—
О ПОСЛАНЫИ САННІ .
МАФЕН ІС :

О ПОМАЗАВШІИ ГЛАМУ
РѢ .
О ПРНТНЕБЖІА .
О ЗАПРѢЩЕННМО
РІОНВЪТРО .
О ЛЕГЕСИНѢ .
О АЩЕ НАРХІЕННАГО
ВѢ .
О КРѢВОТНВЪН .
О ПОСЛАНИИ БОГА ДѢСЯТЕ .
О ПАТН
ЛѢБѢНДОВОЮ РЫБОУ .
О ГННВЪПРОШЕНН .
ЛТ .
О БѢСНОУХШІИ САННІ
ВЫМЦА .
О ПОМЫШЛѢЖШІИ КТО БО
ЛІНѢ .
О НЕПОВЕЛѢННѢ ПОСЛѢ
ДОВАТИ .
О ІАВЛЕНН .
О ВЪПРѢ
ШН ЗАКОННЦѢ .
О ВЪПАШНВЪ
РАЗБѢШНИКИ :—
О МАРФѢ И МАРІИ :—
О МАТВѢ :—
О НМАЩІИ
БѢСА ГЛОУХА .
О ВЪЗЪПНВШІИ ГЛАГОУ
НА СѢДѢ :—
О ПРѢСЛАШІИ
ЗНАМЕНІА .
О ФАРИСЕИИ ЗАВѢЩІИ ІС :

КА
КВ
КГ
КА
КЕ
КС
КЗ
КН
КФ
Л
ЛА
ЛВ
ЛГ
ЛД
ЛЕ
ЛЗ
ЛАН
ЛФ
М
МА
МВ

мг	О ѿ каанннзаконникъ.	архієрее и старце.
ма	М нс : О квасѣ фарнсе	М мн М ле : +
ме	неѣѣ. М лв М кв : +	О О в ннѣ градъ прѣта
мс	О ху тащѣ и разѣ блн тн	М н М лс : +
мз	нмѣ ннѣ : О богатѣе	О а О вѣ прашахѣ ннѣ
мн	мѣ же оу то бз не аннѣ вѣ	сараан. М нв М лз : +
мѣ	О галнлѣе, нн же бѣ хвѣ	О в О с а оу кеѣ. М нг М лн.
н	ен лоу амѣ : О нма	О г О вѣ прошеннѣ ннѣ
на	щнѣ х не дж жень : +	фарнсеѣ. М не М м :
нв	О прѣта. М ка М т : +	О а О вѣ ннѣ же двоѣ ю пѣ
нт	О вѣ прѣшшѣ нащѣ мало	на сѣ. М ма : +
на	ѣ спсѣ емѣ : О рѣкшѣ	О е О к он тнѣ вѣ прошеннѣ
нв	іѣ о в ннѣ рѣ сараан : +	М нс М мв : +
нѣ	О бо нѣ трѣ до внѣ пѣ : +	О з О п лѣ цѣ. М зѣ М ме :
нс	О не любнѣ тн прѣ во вѣ злѣ	О з О не та са хѣ не акѣ то
нз	ганіа : О званнѣ на вѣ	он ѣ бо лн : О не про
нн	ра. М на : +	шеннѣ сѣ тѣ ннѣ : +
нѣ	О сѣ та пѣ прѣ та : +	О оу ннѣ тн же ннѣ рѣ до вѣ :
нс	О сѣ то сѣ вѣ цѣ прѣ та : +	п О п лѣ та щѣ не а же нѣ :
нз	О ѿ шѣ шн на сѣ тра да лѣ те : +	па О по кла вшн ме а ра
нн	О прѣ сѣ та вннѣ цѣ не правѣ нѣ :	з бо ннѣ цѣ : +
нѣ	О богатѣ ннѣ ла зарн : +	пв О не прошеннѣ тѣ лѣ сѣ
нѣ	О де сѣ тн прѣ ка же нѣ : +	гнѣ. М зѣ н М мн
нѣ	О сѣ лѣ рн не правѣ нѣ : +	пѣ і ѿ нн : О кле шпѣ :
нѣ	О мы тар ннѣ фарнсе н : +	
нѣ	О вѣ прѣ шшнѣ богатѣ іѣ	
нѣ	М ма М кѣ : +	
нѣ	О сѣ лѣ пѣ цн. М ма М ла : +	
нѣ	О за кхѣ н : О ѿ шѣ	
нѣ	шн прѣ нѣ тн сѣ бѣ цѣ рѣ твоѣ	
нѣ	О прѣ нѣ шнѣ мѣ і ма сѣ : +	
нѣ	О жрѣ ба тн. М ме М лв	
нѣ	і ѿ аі : О вѣ прѣ шшнѣ іѣ	

ПЕДНГЛВБІЕ

ЕЖЕ ѿ АХІСЫ ТГО ЕУЛІА.

АХІА БЖТВНЫН АН
ТІОХІАНННЬОУ БО
БѢРѢДО. БРАТЖЕ
ДЫ ГРОЕТИЖ. НВЪ
ВЪНѢШНЕНПРѢ
МДРОСТНАМНѢ
ГЪ. НЕТЪІАЖЕ, НЖН
ЕВРЕНЕКОЕ НАКАЗАНИЕ
ЕНЗВЫКЪ ДО КОНЦА.
ВЪІЕРЛАМЪ ПРНШЕ, НОУ
ТАШЕ. ЯКОЖЕНѢЦІН
РѢША, НТОГО БЫТИ
Ѿ ОТНАПЛАТЪ. НѾ
МРТВЫ ВЪСТАВШОУ
ХВН, СРѢТѢЕГО СЫКЛЕ
Ѿ ПОЖ. ВЪЗНЕСШОУ
ЖЕ СЛАГВНН ПАВЛОУ БѢ
РОВАКШОУ, БЫТИ СЪ
ШЕЕТЪ ВНАНЕСЪ ПОСЛА
ДОВАТЕЛѢ ТОМОУ
ГЛА ПАВЛОУ. НОУ БО
СЪПНЕСА ВЪ ЕУЛІЕСЪ ВЪ
СѢКЫНЗВѢСѢВО.
ЯКОЖЕНЕСАМОЕ ТО
НАУАЛО ОБЫАВЛѢ.
ПО ЕІТНАЛѢ ТѢХВА
ВЪЗНЕСЕНІА. ПНШЕ

ЖЕ КЪ ФЕѾФНОУ СН
НГАНТѢОУ СЖШОУ НІКНА
СОУ. ЕЖЕ БѢДРѢЖА
ВНЫН НАКНА СЕХЪНН
ГЕЛѾѢНѢ ГЛАШЕ СЛА.
НПАВЕЛЪ РѢІТЪН ГЕЛѾ
НОУ ФНЕСОУ. ДРѢЖА
ВНЫН ФНЕСЕ. НВЪСѢ
КЖЕ ТЛѢТЪ БО ЛЮБН
ВЫН, ДРѢЖА ВЖНА
СТРАСТАМНѢ
СПРНЕМЫН
ФЕѾФНА
ЕДРѢ
ЖА
ВНЫН. СІНРѢТЪ БО
ЛЮБЕЦЪ. НЖЕНДО
ННЪ Е ПО Н
СТННѢ
СЛЫША
ТИ ЕТГО
ЕУЛІ

2
=





ЕЖЕДИННОСТЬЮ

НАРОЖЕСТВОУ ТНА ПТЯНА МРГІН:

ОНЕЖЕ ОУ БОМНѢ СНАТА
ШАУННІТН ПОВѢСТЬ. ОН
ЗВѢСТВАННЫ ВЪ НАВЕЩЕ.
ЯКОЖЕ ПРѢДАША НАНЖЕ
СПРѢВАСА ДО ВІЦННІ СЛОУГЫ
БЫВШЕ СЛОВЕСН. ІЗВОЛН
СА НАМІѢ ПОСЛѢДОВАХУ

В
ГЛА
А
—
+

Ѳ

СѢ І҃Г҃. НАЗАТІЕ І҃ШІ КР҃ТІѢ .

ЗА
В
=

ВЫШЕВЪСѢ НСПЫТНО, ПОРАДОУТЕСѢ
ПИСАТНДРЪ ЖАВНЫН. ФѢШФНЛЕ .
ДАРАДОУМЪ ЕШНШННХЖЕНА ОУТНА
СЛЕСН СЛШВЕСЕ ОУТВРЪЖЕНІЕ .
ВЪВРЪШ . БЫВЪДНННРШДА ЦР҃БІ ОУ
ДЕНСКА, ІЕРЕННѢКЫННМЕНЕ ЗАХАРІА .
ШАФНМЕРІА ВІА . НЖЕНА ЕГОШ
ДЪЩЕРІНА АРШНОВЪ . ННМЛЕНЕ
ЛНСА ВЕТЪ . БѢСТА ЖЕ ПРАВЕДНА ШБА
ПРѢБМЪ . ХШДАЩА ВЪВѢЗА ПШ
ВЪДЕНШВДА ННГНН, БЕСПОРОУНА .
ННБѢНМАУАДА, ПОНЕЖЕ ЕЛНСА
ВѢБѢ НЕПЛОДЫ . НШБА ЗАМАТО
РѢВША ВЪДНЕСВОНБѢСТА . БЫЖЕ
СЛОУЖЖЩОУ ЕМОУ, ВЪТННОУ ТРѢДІ
СВОЕЖ ПРѢБМЪ . ПООБЫТАЮ ІЕРЕН
СКОМОУ, ІСЛЮТНЕСЛЕСМОУ ПОКАДН
ТНВЪШЕВЪ ЦР҃КОВЫГНА . НВЪСЕ
МНШЖЫТКОЛЮДІНБѢМЛТВЖ
ДѢЛВЪНБВЪГО ФНМІАМА . ЯВН

НАЗАТІЕ . ВЪВРЪШ . БЫВЪДНН .

ЖЕСАЕМОУ АГГЛЪ ГНЬСТО АСОДЕСНА
 АСОЛТАРЪ КАДНАГО . НЕСАЖТНЕСА
 ЗАХАРИА ВНАДЪ ВЪ . НЕ ТРАПАДЕНА
 НЬ . РЕЖЕ КЪ НЕМОУ АГГЛЪ . НЕ БОН
 СА ЗАХАРИА . ЗА НЕ ОУСЛЫШАНА БЫМО
 АНТВА ТВОА . И ЖЕ НА ТВОА ЕСА НЕ СВЕ
 РОДНЕНЪ ТЕБѢ . И НА РЕШНИИ МАЕМОУ
 ІОАННЬ . НЕ БДЕТЕБѢ РАДО И ВЕЛІЕ .
 И МОУ СНОРОЖЬСТВО ЕГО ВЪЗРА
 ЖЕСА . БДЕТЕ БО ВЕЛИИ ПРѢБМЪ .
 И ВНИИ СЪ КЕРАНИИ МАПИТИ . И
 АХАСТА НЕ ПАТНИТЕ СЕЩЕ И ЗТРѢВА
 А ТРЕСВОЕЖ . И МОУ ГЫСНОВЫНЛЕ
 ВЪ ОБРАТНИКЪ ГОУ БОУИ . И ТЪ ПРѢ
 ИДЕ ПРѢ НИИ ДУХОНЕ СЛОЖНИИ ПОЖ .
 ОБРАТИТЕ СРЦА СЪ СЕМЬНАТАДА .
 И ПРОТИВНЫ А ВЪ МАДОСТИ ПРА
 ВЕДНЫ . ОУГОТОВИТИ ГВН ЛЮДИ
 СЪ ВРЪШЕНЫ . И РЕ ЗАХАРИА КЪ АГГЛАХ .
 ПОТЪ СОМОУ РАДОУ МАЖЕЕ . АЗЪ БО

ѸСМЪСТАРЪ · Н ЖЕНА МОА ЗАМАТОРЪ
ВШН ВЪ ДНѸСВОИ · Н ѸВѢЩАВЪ АГЛА
РѸСМОУ · АЗЪ ѸСМЪ ГАВРИИЛЪ ПРѢСТО
ЛН ПРѢБЫ · Н ПОСЛА НЪ ѸСМЪ ГЛА
ТН КЪ ТЕБѢ · Н БЛГОВѢСТИ ТН ТЕБѢ СІА ·
Н СЕБЪ ДѢШН МЛЪТЪА Н НЕ МОГЪ ПРОІТА
ТИ · ДО НЕГО ЖЕ ДНѸ БЛАДЪ СІА · ЗА НЕ
ВѢРОВА СЛОВО СЕМОИ · Н ЖЕ СЪБЪДЖТ
СА ВЪ ТВОРѢМАСВОЕ · Н БѢХЪ ЛЮДИ ЕЗРА



ЩЕ ЗАХАРИА · Н Ю
ЖДАХЪ СЯ КЪ НА
ЩОУ СЕМОУ ВЪ ЦРКВИ ·
Н ЗШЕЖЕ НЕ МОЖА
АШЕ ГЛА ТН КЪ ННМЪ · Н РАДОУА
ША КЪ ОВНДѢ Н ІЕВНДѢ ВЪ ЦРКВИ ·
Н ТЪБѢ ПОМАВААИ · Н ПРѢБЫВА
АШЕ НѢМЪ · Н БЫА КОНСПИТИ НША
ДНѸ СЛУЖБЫ ЕГО · Н ДЕВЪ ДО СКОИ ·
ПОСНХЪ ЖЕ ДНѸ · **З**АУАТЪ ЕЛН СЛѢ
ТЪ ЖЕНА ЕГО ·

РЕШНИМАЕМОУС. СЪБЖДЕВЕЛИН.
 НЕНЬВЫШНѢГОНАРЕТСА. НДАЕМОУ
 ГЪБЪЛРѢСТОЛЪДАЩАЕГО. НВЪ
 ЦРНТЕАВЪДОМОУІАКОВАНВЪВЪКЫ.
 НЦРТВІХЕГОНЕБЖДЕІКОНЦА. РЕЖЕ
 МАРИАМЫКЪАГГЛОУ. ІАКОВБЖДЕТЬСЕ
 НДЕЖЕМЖАНЕЗНАЖ. НОВѢЩАВЪ
 АГГЛЪРЕЕН. АХЪЕТИННАНДЕТЬНА
 ТА, НЕНЛАВЫШНѢ
 ГОШЕБНИТА. ТѢ
 МЖЕНРАЖАЕМОЕ
 ЕТО, НАРЕТСАЕНЪ
 БЖІН. НСЕЕЛНЕСА
 ВЕАЖНИКАТВОА, НТАЗАТЛЕНАВЪ
 СТАРОСТЬЕВОЖ. НЕНМЦЪШЕСТЫН
 ЕЕННАРНЦАЕМѢННЕПЛОДЫ. ІАКОВ
 НЕИЗНЕМОЖЕШБАВЪБѢКЪ ГЛЪ. РЕ
 ЖЕЕМОУМАРИАМЪ. СЕРАБАГНѢ.
 БЖДНМНѢПОГЛОУТВОЕМОУ. НОТН
 ДЕШНЕЖАГГЛЪ. ІАКОВБЛГОВѢЩЕ.



НАБЛГОВѢЩЕ НМР. И НАННЫ АПРА БЦН.

М
З
А
Д
+

ВЪСТАВШН ЖЕ МАРІАМЪ ВЪДННТЪ,
ВЪДННШН ВЪСТАВШН МАРІАМЪ, И ДЕКЪ
ГОРНѢ АСЪТЪЩА НІЕМЪ. ВЪГРІАЮДО
ВЪ, И ВЪННДЕ ВЪДОЗ АХАРИННЪ, И ЦѢЛО
ВАНІЕ АСВЕТЬ. И
БЫ АКО ОУСЛЫШАЕ
АНСАВЕТЬ, ЦѢЛОВА
НІЕ МАРИННО. ВЪЗЫ
ГРАСА МАЛАДЕНЕЦЪ ВЪ ТРѢВѢ Ж. И И
СПЛЪННЕСА ДУХАСТА ЕЛНСАВЕТЬ. И ВЪ
ЗЫПН ГЛАСОМЪ ВЕЛІЕМЪ НРѢ. БЛВЕНА
ТЫ ВЪ ЖЕНА, И БЛВЕНЪ ПЛОУРѢВАТ КО
ЕГО. И ОЖДОУ АНѢ СЕ ДА ПРІИДЕТЬ
МТН ГЛАМОЕГО КЪ МНѢ. СЕ БО АКО БЫ
ГЛА ЦѢЛОВАНІА ТВОЕГО ВЪ ОУЩІЮ МО
ЕЮ, ВЪЗЫ ГРАСА МАЛАДЕНЕЦЪ РАДОЩА
МН ВЪ ТРѢВѢ МОЕ. И БЛЖЕНА ВѢРОВА
ВШІА, АКО БЖДЕ СЪВРЪШЕНІЕ ГЛАНЫ
Е НОГА. НРѢ МАРІАМЪ. ВЕЛНУНТЬ
ДША МОАГА, И ВЪЗРАДОВА СЕ АДУХЪ МОИ



ОБЪСПЕЧЛОЕ · ЯКО ПРИЗРѢ НА СМѢРЕ
НІЕ РАБЫ СВОЕЯ · СЕБѢ ОУННѢ БЛАЖЖ
МА ВЪСНРОДН · ЯКО СЪТВОРИ МНѢ ВЕ
ЛНУЕЕ НЛННН, НСТО НМАЕГО · **ПРѢ**
БЦН · НМАТЪ ЕГО ВЪСНРОДНА БѢЖ
ЩЕ ЕГО · СЪТВОРИ ДРЪЖА ВЖМЫШ
ЦЕЖЕ СВОЕЯ · РАСТОУН ГРЪДЫ А МЫСЛН
ЕРЦАН · ННЗЛОЖИ ЕНЛНЫ А СЪ ПРѢ
СТОЛЪ · НВЪЗНЕСЕ СМѢРЕННЫА · АЛ
ТАЩЖА НСПЛЪНН БЛГЪ · НБѢГАТА
ЩЖА СѢ ПОУСТНТЪЩА · ВЪСПРН
АТЫ НЛѢ ОТРОКА СВОЕГО · ПОМѢНЖ
ТН МАТН, ЯКО ЖЕ ГЛАКУЦЕ МЫНА
ШН · АВРААМОУ, НЕБѢМНН ЕГО ДО
ВѢКА · УТН БЦН · **ПРѢБЫЖЕ** МАРІ
АМЪ СЪ НЕЖАКО ТРНЦА, НВЪЗВРА
ТН СЛВЪДО СВОЕ · **КѢ** БЦН · УТН РО
ІѢ · ЕЛН СѢВЕТН ЖЕ НСПЛЪННША
ДНІЕ РОДИТН ЕН, НРОДН СНЪ · Н
СЛЫШАША О КРЪТЪЖН ВЖШАА, Н



НАЗЫКЪЕГО - И ГЛАШЕ БЛАВА .
 И БЫНАВЪ СЪСТРАЖИВШІИ О КРЪ
 Н . ВЪ ВСЕ СТРАНѢ ЮДЕНЕТЪ И ПОВЪ
 ДАЕМНѢ БХВЪ ЕНГЛН ЕІН . И ПОЛШ
 ЖИШАВЪ ЕН СЛЫШАВШЕ И ВЪ СРЦН
 СВОЕ ГЛАШЕ . ЧТО ОУБО О ТРОУАСЕ
 БЖДЕТЬ . И РЖКА ГНѢ БЪ ЕТНН . И
 ЗАХАРИАШЪ ЕГО НЕ ПЛЪНН СЛАХА
 ЕТА . И ПРРЪСТВО ВАГЛА .

БЛАВЕНЪ ГЪ БЪ И ЛЕВЪ . ЯКО ПОСЪТНН
 СЪТВОРННЗБАВЛЕНІЕ ЛЮДЕСВОИ .
 ПРЪ РОІШ . И ВЪЗВНЖЕРШ ГЪ СПЕЕНІ
 АНАВЪ ДОМОУ ДВДА О ТРОКА СВОЕГО
 ЯКО ЖЕ ГЛА ОУСТЫЕ ТЫЕ ЖЩІИ ШВЪ
 КА ПРРЪКЪ ЕГО . СПЕЕНІЕ ШВРАГЪ НА
 ШН . И НЗРЖКЫ ВЪ СЪ ЕН НАВНДА
 ШІНА . СЪТВОРНТН МЛТЪ СЪШ



ЦЫ НАШН МН . И
 ПОМѢНЖТН ЗА
 ВѢТЪ ТЫЕ СВОИ .

КЛАТЪ ЖЕ ЖЕ КЛАТЪ СЛАТЪ АВРАА -
 МОУЩОУ НАШЕМОУ. ДА ТИ НАБЕЗЪ -
 СТРАХА И ЗРЖИТЫ ВРАГЪ НАШИ И ЗБАВ -
 ШЕ МЯ. СЛОУЖИ ТНЕМОУ ПРПЕТЕ -
 И ПРАВДОМЪ ПРЪННВЪ СЛАДННЖНВО -
 ТА НАШЕГО. УТНРЪ О ІѠ. И ТЫ О ТРОУА -
 ПРРІЗЪ ВЪШНѢ ГОНАРЕШН СЯ. ПРЪН -
 ДЕШНБѠ ПРЪЛНЦЕ МЪ ГННМЪ ОУГО -
 ТОВА ТННЖН ЕГО. ПРЪ РЪ О ІѠ. -
 ДА ТИ РАЗОУСПЕШН ІА ЛЮДЕЕГО. ВЪ Ѡ -
 СТАВЛЕНІЕ ГРЪН. МЛРДІА РАДНА МЛТН -
 БНАШЕГО. ВЪННЖЕ ПОСѢТНА БѢ -
 НА КЪ ТОКЪ СЪВЫШЕ. ПРОСВѢТНТИ ВЪ -
 ТЪ МЪНѢНН СЪМРТНѢНѢ ДАЩА -
 Л. НА ПРАВНТИН ѠГНАША НА ПЪ -
 СЪМНРЕНІА. УТНРЪ О ІѠ. О ТРОУА ЖЕ -
 РАСТѢШЕ И КРѢПѢШЕ СЛАДОМЪ. -
 НѢѢ ВЪ ПОУЕТЫНѢ ДОДНЕ ІА КЛЕНІА -
 СВОЕГО КЪ ІА ЛЮ. ІѠ ІѠ. БЫ ЖЕ ВЪДНН -
 ТЫ. И ЗЫДЕ ПОВЕЛѢНІЕ ѠКЕСА РАА КЪ

ВЪ ВЕРІЕ РОХВА. ВЪДНѢ ѠНѢ. И ЗЫДЕ ПОВЕ.

ЗА
 Е
 +

А

СТАНАПНЕСАТНВЪСЛВЪСЕЛЕНАА

СЕПАПНЕСАНІЕПРЪВОЕБЫЕТЬ · ВЛА



ДАЩОУСЪРІЕЖІУ
РИНІОУ · ННДКАХЖВЪ

ЕННАПНЕСАТНЕСАІЪ

ЖОВЪСВОИГРА ·

ВЪЗЫДЕЖЕІΩСНФЪΩГАЛНЛЕЖНЗЪ

ГРАДАНАЗАРЕТА · ВЪІОУДЪЖВЪГРАДЪ

ДВЪ · НЖЕНАРИЦАЕТСАВНФЛЕЕ · ЗАНЕ

БЫТНЕМОУΩДОМОУНΩТЪСТВАДВА ·

НАПНЕСАТНЕСАТМАРІЕЖΩБРЖУЕННО

ЖЕМОУЖЕНОЖЕЖЦЕЖНЕПРАЗНОЖ ·



БЫЖЕВЪНЕГДАБЫШАТОУ · НЕПАТНН

ШАДНІЕРОДНТНЕН · НРОДНЕНЪСКО

НПРЪВЪНЕЦЪ · НПОВНІЕГОПЛОЖН

ЕГОВЪАСЛЕХЪ · ЗАНЕБЪНМАМЪ

СТАВЪ БНТЪ ЛН .



И пастырь ебъхъ въ то нѣ страиѣ . бѣа
и щенстрѣгъ щенстражж ношнѣмъ о
стадѣвое . нѣаггъгнѣ ставъ нн . н
славагнѣосіа . н оубѣаишѣ трахъ о
велиемъ . н ренмѣаггъ . нѣсѣнтеса .
себѣаггѣтѣвоуѣа радѣовеліа . н
жѣбѣдѣвѣѣлюдемъ . н короднѣа
днѣспѣнѣеѣхъсгъ . въ градѣдѣвѣ . н
себѣаггѣнѣ . ѡбращѣтѣмладенѣ
цѣповнѣлѣжѣвъѣаслехъ .



ИВЪ НЕЗАПЖЫЕЪ АГГЛОМЪ МНОЖЬ
 СТВОВАННЫ. ХВАЛАЩЕ БѢ АНГЛШН.
 СЛАВА ВЪ ВЫШНН БОУ. И НА ЗЕМЛН МНО.
 ВЪ ТУЦѢ БЛАГОВОЛЕНІЕ. НБЫ И КО ОТЕН
 ДШАЩНННН БО АГГЛН. Н ТУЦН ПАСЫ
 РІЕРѢША ДРОУГЫ КЪ ДРОУГОУ. ПРѢ НДѢ
 МЬ ОУ БО ДОВН. ФЛЕЕМА, НВНДНМЪ ГЛЪ
 СЪБЫВШН, И ЖЕ ГЪ СКАЗАНА. И ПРІН
 ДША ПОВНГШЕСА, Н О БРѢТША
 МАРІАМЪ ЖЕ, И ІОСНФА. И МАЛАДЕНЦЪ
 ЛЕЖАЩЕ ВЪ НАСЛЕ. ВНДѢВШЕ ЖЕ, СКА
 ЗАША О ГЛѢ, ГЛАНѢ МЫ КЪ НН О ТРО
 УАТН СЕ. НВѢ Н СЛЫШАВШЕН, ДНВН
 ША О ГЛАНН О ПАСТЫРЕНІЕ КЪ НН. МА
 РІАМЪ ЖЕ СЪБЛЮДАШЕ ВЪ СЛГЛЫ СІА.
 СЪЛАГАЖШН ВЪ РЦН СВОЕМА.

За
 2
 1

И ВЪЗВРАТНША ПАСТЫРІЕ, СЛАВАЩЕН
 ХВАЛАЩЕ БѢ О ВЪѢТІА ЖЕ СЛЫШАША
 НВНДѢША, ЯКО ЖЕ ГЛАН О БЫ КЪ НН.
 КЪ НАВЕРО. НЕ ГАНЕ ПЛЪННША СЛ

НА О БРѢЗГНЕНА МР. ВЪРѢШ, ВЪЗВРАТН.

на сѣгнѣнѣмъ. въ рѣцѣхъ. въ зѣнѣхъ стародѣлѣхъ. **М**

смыдѣнѣмъ бѣжѣго. и нарекоша
имѣмъ моуѣсѣ. нарекоша глаголю
же даже не дайте авѣрѣхъ. прѣ
вѣрѣзѣнѣхъ. **Н**е гѣнѣсплѣнѣнѣмъ
шѣнѣнѣмъ. по заковѣмъ моуѣсѣ
овоу. **В**ъ зѣнѣхъ стародѣлѣхъ отро
чѣхъ іерѣмъ поставитѣ не го прѣ
гмѣ. іакоже епѣсановѣ заковѣхъ
гнѣ. іако въ сѣхъ младенцѣмъ
же капоу развѣзѣмъ ложе сна
стога и нарекоша. неже да тѣхъ
тѣхъ по рѣномъ въ заковѣхъ гнѣ.
дѣагрѣланѣнѣмъ. и лѣдѣагрѣланѣмъ
лѣбѣнѣмъ. не е **В**ъ рѣцѣхъ. **Б**ѣтѣлѣхъ въ
іерѣмѣ моуѣсѣмъ жѣнѣмъ іерѣмѣхъ.
и тѣхъ сѣ правѣдѣнѣмъ. и блѣгѣхъ тѣхъ.
тѣхъ тѣхъ и лѣбѣмъ. и дѣхъ тѣхъ
въ нѣ. не бѣ моуѣсѣмъ обѣщѣнѣмъ
сѣмъ не вѣдѣтѣ не смѣтѣ. прѣже
даже не вѣдѣтѣ агнѣ. и прѣдѣхъ

за
за
за
+

за
за
н
г

и сѣгнѣнѣмъ. и пама іерѣмѣхъ не го прѣдѣ.

ВЪЦРКОВЬ · НЄГѦВЪВЕДѦСТАРѦДНТЕ
 ЛѦОТРОУМІЄАЄТВОРНТННМАПОСЫ
 ТАЮЗАКѦННОМОУОНЕМЬ · НТЪПРНЕМ
 ЄГОНАРЖІЄОУСЕВОЄЮ · НБЛВНБАНРЄ ·
 НННѦЩПОУЩЛЕШНРАБАТВОЄТОВЛІКО
 ПОГЛОУТВОЕМОУСЪМНРДО · ЯКОВНДѦ
 СТѦОУНМО НЕПСЕНІЄТВОЄ · ЄЖЕЄСНОУ
 ГОТОВАЛЪПРѦЛНЦЄВЪСЪЛЮДІН ·
 СВѦВЪЩКРЪВЕНІЄАДЫКѦ · НСЛАВЖ
 ЛЮДІНТВОНІНЛѦ · КѦ ОУТРЪСРѦНІА ·



НБѦКѦСИФНІМТНЄГОУЮДАЩАСЛО
 ГЛЕАМЫОНЕ · НБЛВНІАСІМЕШНЬ · НРЄ
 КЪМАРНМТРНЄГО · СЕЛЕЖНЄЪНАПА
 ДЕНІЕННАВЪСТАНІЕМНѦГѦВЫНЛН ·
 НВЪЗНАДЕНІЄПРѦРОУНО · НТЕБѦЖЕ
 САМОНДШЖПРОНДЄЩРЖЖІЄ · ЯКѦ

оубо да ѿкрыете аѿмнѡ гбѣ рцѣ помы
 шленіа . **Нѣ** бѣ анна прѣтнца дѣщн фа
 ноу н лева . ѿ колѣн леврова . сн
 заматорѣвшн въ днѣмн ѡсѣ . жн
 вшн съмѣжѣ сѣмьлѣ ѡдѣстѣаскѡе
 го . н та вдова , іако лѣ пѣ . іаже не
 ѡхожааше ѡцрѣкѣ постои мѣтѣвож .
 слоужащн ношѣ н днѣ . н та , вѣтъ
 та прѣставшн , не повѣдааше сѣгѣн .
 н глааше о не , вѣтъ та жщн н забавле
 ніа вѣ іерлѣмѣ . **іѣ** ѡ стѣмоу . н іако сѣко
 нташѣ вѣтъ по законѣ ноу гнѣю , вѣзвѣ
 рѣншѣ вѣгалн лежѣ въ гравѡи на зарѣ
 фѣ . ітѣ ѡ брѣзанію . **О** троу аже растѣ
 шѣ н крѣпѣаше сѣмѣхѡ . неплѣнѣ
 асѣ прѣмѣдростн . не блѣтъ бжїа
 бѣна немѣ . **іѣ** ѡ сѣрѣнїю . н ѡхожаашѣ
 рѣднѣтелѣ сѣго на вѣтъ іко лѣто вѣ іе
 рлѣмѣ въ прѣдннѣкѣ пасхы . не габѣ
 двою на десѣтелѣтоу , вѣсѣхѣ да шѣ

д

И ВЪ ІЕРЛМ ПО ОБЫЧАЮ ПРАЗНИКА И
 СВНТА ВШЕДНН. ВЪЗВРАЩАЮЩЕСА
 И ОСТА О ТРОИЦЫ СЪ ВЪ ІЕРЛМЪ. И НЕ РА
 ЗОУМЪ КЪ СЕБѢ ИМѢНІЕГО. МНѢВША
 ЕГО ВЪ ДРОУЖИИ БѢЖАША, ПРѢИДѢША
 ДНІИХЪ. И НЕ КАСТА ЕГО ВЪ РОЖЕ ИИ
 И ВЪЗНАИИ. И НЕ ОБРѢТША ЕГО, ВЪЗ
 ВРАТИ КЪ СЕБѢ ІЕРОСОЛН ВЪЗЫСКАЖ
 ША ЕГО. И БЫ ПОТРЕДНХЪ, ОБРѢТѢ
 СТА ЕГО ВЪ ЦРКВИ ПОСРЕДѢ ОУЧИТЕЛІИ.
 И ПОСЛОУШАЮЩАИ. ОУЖАСАХУ ЖЕ СЯ
 ВЪ СЕ ПОСЛОУШАЮЩЕ НЕГО. О РАДОУ
 МЪ И ОУВѢТѢ ЕГО, И ВНДѢВША ЕГО,
 ДНІИ НЕ ТАСА. И КЪ НЕ МОУМѢНІЕГО РЕ
 ЧЕ. ЧТО СЪТВОРИ НАМА ТАКО. СЕ
 ЩЕ ТВОРИ НАЗЪ БОЛШАИ СЕКАХУ ВѢ
 ТЕБЕ. И РЕЧЕ НАМА. ЧТО ТАКО НЕКАСА
 МЕНЕ. НЕ ВѢСТАЛИ ТАКО ВѢТѢ НАЖЕ
 ЦА МОЕГО СЯ, ДО НТѢ БЫТИ НАМН; И ТА
 НЕ РАДОУМЪ СТА ГЛѢ, НАЖЕ ГЛА НАМА.

И ВЪ ПРА
 ЩАЮЩАИ

ВЪНВЕРІЕГО ЯВЛЕНІА. ВЪВРѢШ, ВЪЛАТОНАДѢ.

М



НЕСЪННДЕСЪННМА, НПРОІНДЕВЪНАЗАРѢФЪ.
 НБѢПОВИНОУАСЛНМА. НМТНЕГО
 СЪБЛЮДАШЕКЪСЛГЛЫСІА ВЪСРЦНЕСВОЕ.
 НІСПРѢПѢВААШЕПРОѢМДРОСТІЖ
 НТѢЛОМЪ. НБЛГТІАШѢАНУЛІЕЪ. 150
 ШЕФНІЮ. ВЪЛАТОНАДЕСАТЕЛѢТО,
 БЛѢСТВАТНВЕРІАІЕСАРА. ШБЛАДА
 ШОУПОНТИНСКОМОУПЛАТОУІОУДЕЕЖ.
 НТЕТВОРЪТОВАСТВОУЖШОУ, ГАЛНЛЕЕ
 ЖНРѢДОУ. ФІППОУЖЕБРАТОУЕГОТЕ
 ТВОРЪТОВАСТВОУЖШОУНТОУРЕЖ, Н
 ТРАХОНТЕКОЖЕТРАНОЖ. НЛНСАНИЮ
 АВНАННІЕЖТЕТВОРЪТОВАСТВОУЖШУ.
 ПРНАРХІЕРЕНАННѢНКАІАФѢ. БЫГЛЪ
 БЖІНІЕЪІШАННОУЗАХАРІННОУСНОУВЪ
 ПОУСТЫНН. НПРОІНДЕВЪВСѢСТРАНѢ

ЗА
+

Е

МА · ГЛАВОУ · ТАКОМОЖЕБЪШКАМЕ
 НІАСЕГОВЪЗВНГНЖТНУДААВРААМОУ ·
 ОУЖЕБЪШЕЕІКЫРАПРНКВРЕННДРЪВАЛЕ
 ЖН · ВЪЕІКОУБОДРЪВОНЕТВОРА
 ШЕЕПЛОДОБРА, ПОЕІКАЕТСАМНВЪШ
 ГНВЪМЪТАЕТСА · **Н**ВЪПРАШААХЖ
 ЕГОНАВДНГЛАШЕ · УТОУБОСЪТЪШ
 РН · ШКЪШАВЖЕГЛАН · НМЪАНДЪБРН
 ЗЪДАПОДАНЕИМАЩОМОУ · ННМЪАН
 БРАШНА, ТАКОЖЕДАТВОРНТЬ · ПРІНДШ
 ШАЖЕНАМЫТАРЕІКРТИТНЕСАШНЕГО · Н
 РЪШАІКЪНЕМОУ, ОУТИТЕЛЮТТОСЪШРН ·
 ОНЖЕРЕ · ННТТОЖЕБОЛЕЕ, ШПОКЕЛЪ
 НАГОКАТКОРНТИ · ВЪПРАШААХЖЖЕ
 ЕГОНВШННГЛАШЕ · НМЫТТОСЪТЪШ
 РН · ОНЖЕРЕІКЪІН · ННКОГОЖЕШБН
 ДНТЕ, ННШКЛЕВЕТАНТЕ · ИДОВШЛНН
 БЖДЪТЕШБРШКЫВАШНАН · ТАЖШЕ
 ЖЕЛЮДЕНПОМАШЛЪЖІШНВЪЕРЦНЕСВО
 НОІШАННЪ, ЕДАТЪЕХС; ШКЪШАВАА

5

ШЕИѦННЬ ВЪ СѢМЛГЛА . АЗЪ БОУ БОВО
ДОЖИЖИ . ГРАДЕТЪ КЪ КРѢПЛИН
МЕНЕ . ЕМОУЖЕНЪ СМЪДОННЬ ОРЪШН
ТНРЕМЕНИ СЛѢГОУ ЕГО . ТЪВЫ КРѢТН
АХОМЪ СТЫНѢ ГНЕ . ЕМОУЖЕЛОПА
ТАВЪРЖИГОУ ЕГО . НПОТРЕБЪНГОУМНО
СВОЕ . НСЪБЕРЕПШЕНИЦА ВЪЖИТНИ
ЦА СВОА . АПЛАВЫ СЪЖЕЖЕ СѢГНЕ
ГАСАЩІНМЪ . МНОГАЖЕ ОУБОИНА
ОУТѢША БЛАГОВѢТВОВАШЕ ЛЮДЕ
МЪ . КѢ НАВЕРІУ БГО ЯВЛЕНІА .



ЗА
ІІІ

НРѢТЪ КРѢТВО ВЛАСТНИКЪ ОБЛНУАЕМ
НѢГО . ВЪВРѢѢ . НРѢТЪ КРѢТВО ВЛАСТНИ
КЪ ОБЛНУАЕ ѦННА . ОНРѢДІАДѢЖЕ
НѢ КРАТА СВОЕГО . НѢВЪ СѢХЪ ЯЖЕ СЪ
ТВОРИЗЛА НРѢ . ПРИЛОЖНИ СЕ НАКЪ СѢ

ПНЕ А НЕ НОВАГОЛѢТА .

ВТО А НѢ . ВЪВРѢШЬ, БѢІСѢЯКОЛѢТШМЬ .

Ѧ

МН . НЗДТВОРНІОАН
НАВѢТЕМНИЦН . БЫЖЕ
ЕГДАКРѢТНШАВѢНІЮ



ДІЕ, ІСОУКРѢЩУСЯ НМОЛЩУСЯ,
ШВРѢЗЕСЯ НБО . НСЪННДЕДХѢТЫН
ТѢЛЕСНЫШВРАЗОНАКОГОЛѢБНАНЬ .
НГЛАСѢНБСЕБЫГЛА .

ТЫЕСНЕНЪМОКЪ
ЗЛЮБЛЕНЫН . ОТЕ
БѢБАГОВОЛН . КЧ



ПНѢ . НТЪ БѢІСѢЯКОЛѢТШТРИДЕСАТИ .
НАТННАДЕСЯНАКОМНН, СНЪІОСНФО
ВЪ . НЛІЕВЪ . МАФАНОВЪ . ЛЕВІННЪ .
МЕЛХІЕВЪ . НАННАЕВЪ . ІОСНФОВЪ .
ЛЕВІННЪ . МАФІЕВЪ . АМШОВЪ . НА
ОУМОВЪ . ЕСАНМОВЪ . НАГГЕСОВЪ .
МААФОВЪ . МАТАФІЕВЪ . СНАМЕІЕ
ВЪ . НОСНФОВЪ . ІОУДННЪ . ІОАННА
НОВЪ . РИСАЕВЪ . ЗОРОВАВЕЛЕВЪ . СА
ЛАФІНЛЕВЪ . ННРІЕВЪ . МЕЛХІЕВЪ .

ЗА
АІ

АДАІЕКЪ . КОСАДОВЪ . ЕЛМОДАМЪ
 КЪ . НРѠВЪ . ІѠСІЕКЪ . ЕЛІЕЗЕРОВЪ .
 ІѠРІАДОВЪ . МАФАТОВЪ . ЛЕВІННЪ .
 СІМЕѠНОВЪ . ІОУДННЪ . ІѠСЕНФОВЪ .
 ІѠНАДОВЪ . ЕЛНАІКНДОВЪ . МЕЛН
 АІЕКЪ . МАІНАНОВЪ . МАТАФАЕКЪ .
 НАФАНОВЪ . ДВЪ . ІЕСЕѠВЪ . ѠКНДОВЪ .
 ВОѠЗОВЪ . САДѠНОВЪ . НАССѠНО
 ВЪ . АМНАДАКОВЪ . АРАДОВЪ . НѠ
 РАДОВЪ . ЕСРѠДОВЪ . ФАРЕСОВЪ .
 ІОУДННЪ . ІАКѠВЪ . ІСААКѠВЪ . АВРА
 АМЪ . ФАРАНОВЪ . НАХѠРОВЪ . СЕ
 РОУХѠВЪ . РАГАВОВЪ . ФАЛЕІКОВЪ .
 ЕВЕРОВЪ . САЛАНОВЪ . КАННАНОВЪ
 АРФАЗДОВЪ . СІДОВЪ . НѠЕВЪ .
 ЛАМЕХѠВЪ . МАФОУСАЛННЪ . ЕНО
 ХѠВЪ . ІАРЕДОВЪ . МАЛЕЛЕНЛЕВЪ .
 КАННАНОВЪ . ЕНѠСОВЪ . СІФѠВЪ .
 АДАДОВЪ . БЖІН .



ⲓⲥ
ⲕⲓ

ⲕⲁ
ⲕⲓ
ⲕⲓ

ⲓⲥⲁⲛⲉⲡⲗⲁⲛⲁⲧⲁ, ⲕⲗⲁⲧⲁⲛⲉⲙ
 ⲕⲱⲓⲱⲣⲁⲛⲁ. ⲛⲕⲉⲗⲧⲱⲥⲉⲙⲁⲭⲟⲙⲕⲱ
 ⲡⲱⲥⲧⲱⲛⲁ. ⲕⲱ ⲕⲧⲟ. ⲁⲛⲓⲛⲧⲉⲧⲱⲣⲛ
 ⲁⲥⲁⲧⲉⲛⲥⲱⲥⲱⲧⲁⲕⲱⲗⲁ. ⲛⲛⲉⲣⲁ
 ⲥⲧⲱⲛⲛⲧⲱⲥⲟⲗⲉⲕⲱⲧⲱⲧⲱⲛ. ⲛⲥⲕⲱⲛ
 ⲧⲁⲕⲱⲥⲉⲙⲁⲛ, ⲡⲟⲥⲗⲁⲛⲕⲱⲧⲁⲕⲁ.
 ⲛⲣⲉⲥⲙⲱⲧⲁⲕⲱⲗ. ⲁⲥⲉⲛⲧⲉⲥⲛⲕⲓ
 ⲛⲣⲱⲥⲛⲓⲕⲁⲙⲉⲛⲉⲧⲉⲙⲱⲧⲁⲕⲱⲧⲉⲧ
 ⲕⲁⲧⲱⲕⲱ. ⲛⲱⲕⲱⲥⲱⲧⲱⲛⲉⲙⲱⲥⲱⲥⲱⲧⲱⲕⲱ.
 ⲡⲛⲉⲁⲛⲟⲥ. ⲛⲁⲕⲟⲛⲉⲟⲕⲁⲧⲱⲕⲱⲕⲉⲧⲛⲟ
 ⲗⲛⲕⲱⲕⲱⲧⲉⲧⲱⲕⲱ. ⲛⲗⲟⲕⲱⲕⲱⲕⲱ
 ⲕⲁⲧⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱ. ⲛⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱ
 ⲛⲁⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱ. ⲡⲱⲕⲁⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱ

ⲟⲣⲧⲱⲕⲱⲕⲱ. ⲕⲱⲕⲱⲕⲱ. ⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱⲕⲱ.

16
N

Ѹе а Ѹе. Ѹе а. вѡрѡ. прїндеісѡназаретъ.

Ѹ

мене. Ѹвѡзвратнеісѡвѡнлѡѡ
вѡнѡвѡгалнлѡ. Ѹвѡетѡнзѡдепо
вѡсеістрѡнѡне. Ѹтѡѡташенѡ
сѡнмѡнѡнѡ. слѡвѡвѡвѡн. Ѹѡсѡрѡ.
Ѹпрїндевѡназаретѡндежебѡвѡспн
танѡ. Ѹвѡнндепообѡтаѡсѡво
мѡѡвѡдѡнѡсѡботнѡнѡвѡсѡнмѡнѡ.
Ѹвѡетѡтѡетѡ. Ѹвѡдѡшлѡмѡѡнѡ
гѡнѡлѡпрѡка. Ѹрѡзгѡнѡкѡнѡ
гѡ. Ѹбрѡтемѡетѡндежебѡнѡнѡ.
сѡнѡ. дѡѡгѡнѡнѡнѡ. Ѹгѡжерѡ
дѡнѡмѡдѡмѡ. бѡгѡвѡетѡнѡнѡ
ѡнѡмѡпѡслѡмѡ. Ѹсѡѡлѡнѡнѡ
ѡрѡшѡнѡлѡсѡемѡ. пѡпѡвѡдѡтѡ
пѡѡнѡнѡѡпѡѡнѡ. Ѹсѡпѡмѡ
пѡзѡрѡнѡ. ѡпѡѡетѡнѡнѡѡрѡше
нѡлѡѡрѡдѡ. пѡпѡвѡдѡтѡнѡ
ѡгѡнѡпѡнѡтѡ. Ѹсѡгѡнѡкѡнѡ
гѡѡдѡлѡсѡѡсѡсѡдѡ. Ѹвѡсѡѡ
сѡнмѡнѡнѡѡтѡнѡѡѡѡѡнѡ.

Ѹ
Ѹ
Ѹ
Ѹ

Ѳ

ПА А НЕ.

И НАУА ГЛАТНИ КЪ НИИ · ЯКО ДНЕСЪ БЫСА
ПИСАНІЕ СЕВЪ ОУШІЮ ВАШЕЮ ·



ЗА
ДИ
+

И ВЪ СЕБѢ ТЕЛСТВО ВАХЪ ЕМОУ · И ДН
ВЛѢХЪ СЛОВО СЕБѢ ГТНИХЪ ДА
ЩИ ИЗЪ ОУСТЬ ЕГО · КЪ УЕ · И НОВХЪ ТУ ·
БЪ ВРѢЩЕ, ДН ВЛѢХЪ НА РЪ СЛОВО СЕБѢ ГТНИ
СХЪ ДАЩИ ИЗЪ ОУСТЬ ІСОВЪ · И ГЛАХЪ ·
НЕСЪ АНЕСИ ТЫ СНОФОВЪ; И РЕКЪ НИИ ·
ВЪ СѢ КОРЕТ ЕМН ПРНТЪ АСІА · КРА
Ю НЕ ЦѢЛНЕ СЯ · ЕЛИКА СЛЫШАХЪ
БЫВША АВЪ КА ПЕРНА ОУМЪ, СЪТВОРИ
ИЗДАЕВЪ ОУСТЬ ТВОЕ СЕМА · РЕЖЕ АМН
НЫ ГЛАВА · ЯКО НИ КОТОРЫН ПРНКЪ
ПРН АТЕНЬ ЕВЪ ОУСТЬ ТВОЕ · ПОИ
СТНИ БЖЕ ГЛАВА · АН О ГЫ ВДОВН
ЦА БѢША ВЪ ДНИ ИЛИННЫ КЪ ИЛИН ·

СѢ И ПРНКОУ ИЛИН ·

К
+

ДОУБЪСА НЕУНСТА · НВЪДЪ ПНГЛАСОВЕ
 ЛЕМЫГЛА · ОСТАВН · УТО НАНТЕБЪ
 ІСЕНАЗАРЪННЕ · ПРИШЕЛЬЕСН ПОГОУ
 БИТННА · ВЪМТАКТОЕСН ТЫНБЖІ
 Н · НІЗАПРЪТНЕМОУ ІСГЛА · ПРЪМЛЪ
 УННІЗЫДНІЗ НЕГО · Н ПОВРЪГЪЕГО
 БЪСЬ ПОСРЪ · НІЗЫДЕНЗ НЕГО · ННІКАКО
 ЖЕ ПОВРЪЖДЪЕГО ·



НБЫОУЖАСЬ НАВЪБЪ · НЕБТАСААХЖА
 ДРОУГЪКЪДРОУГОУГЛАЩЕ · УТОСЛО
 ВОСЕ · ІАКОВЛАСТІЖНЕСНЛОЖВЕЛНТ
 НЕУНЕТЫНДОУХЪ · ННЕСХОДЪ · ІАКОВ
 ННЕСХОЖАШЕГЛАОНЕМЛВЪБСЪІГО
 МБЕСТОНЕТРАНЫ · ВЪСТАВЖЕНЗЪН
 МНЦА · ВЪННДЕВЪДОСИМОНОВЪ ·
 ТЪЩАЖЕСИМОНОВАБЪКОДРЪЖНМА

ЗА
 СИ
 Ф

ПНІ ВНІ · ВЪВЪБЪ · ВЪННДЕІСВЪДОМЪ

ОГНЕВЕЛІЕМЪ · ИМѠЛНША ЕГО ОНЕН ·
ИСТАВЬНАЕЖ · ЗАПРѢТНѠГНЮ · НО
СТАВНѠ · АБІЕЖЕВЪСТАВШН · СЛОУЖА
АШЕНМЪ ·



ЗАХОДАЩОУЖЕСЛНЦОУ · ВЪСНѢЛНКОИ
МѠАХЖБѠЛЦААНЕДЖСЫРАЗЛ
ТНЫМН · ПРНВѠЖААХЖНІКЪНЕМОУ ·
ОНЖЕНАЕДННОКОЕМАЖОИРЖЦѢВЪ
ЗЛОЖЬНЕЦѢЛѢШЕА · НЕСХѠЖДАА
ХЖЖЕНБѢСНѠМНОГЪ · ВЪЛІЖЩЕ
НГЛАЩЕ · ІАКОТЫЕСНХСЕНЪБЖІН ·
ИЗАПРѢЩАА · НЕДААШЕНГЛА · ІАКО
ВѢДѢАХЖХАСАМОГОСЖЩА · БЫВШХ
ЖЕДНН · ИЗШЕНДЕВЪПОУСТОМѢСТО ·
ИНАРѠДННІСІААХЖЕГО · ИПРОІДАѠ
ШАДОНЕГО · ИДРѢЖААХЖЕГОДАНЕ
БНѠШЕЛЬѠНН · ОНЖЕРЕІКЪННМЪ ·

۱۵

НЕ А. ВЪВРѢШ. СТОАШЕ ІС ПРНЄЗЕРѢТЕННАРѢ.

ꙗко ндрѡугы градѡ блгѡвѣстити по
 блѣцрѣтвѣ бжїе . ꙗко на сѣ посланы
 сѣмъ . нѣѣ проповѣда на сѣмъ мнѣ
 га на нѣ сѣмъ . ¹⁴⁰ пнѣ . бѣ же на лѣж
 щѡ сѣмъ на рѡдоу да бнша слышати
 словобжїе . нѣѣѣ ^{3а}сто прїеде
 рѣтенне сѣрѣстѣ . нѣ нѣдѣдѣ кѡра
 блѣсто жша прїеде рѣ . рыбарїе
 же шѣ шѣ шѣ нѣю , плакнѣхъ мрѣ
 жѣ . вѣлѣз же вѣдннѣ кѡра блѣ
 нѣ же бѣ сѣмъ нѣо вѣ молне гоу де
 ма шѣстѣ пнѣтн мало . нѣѣѣѣ
 шѣнѣ кѡра блѣ на рѡды . ꙗко же прѣ
 ста гла , рѣ кѣ сѣмъ нѣоу . по ста пнѣ
 вѣ гла жѣ ннѣж . нѣ вѣврѣсѣ темрѣ
 жѣ вѣшѣ вѣловнѣтѣж . нѣѣѣѣѣ
 вѣ сѣмъ нѣтрѣ сѣмъ нѣоу . на ста вннѣте
 ѡбнѣщѣ вѣсѣмъ трѣждѣшѣ сѣмъ ннѣ
 тѣ сѣмъ жѣ шѣ . поглѣѣжет вѣ сѣмъ нѣоу
 вѣврѣжѣ мрѣжѣж . нѣ сѣсѣтѣ вѣрѣшѣ ,

卷之四

二

АШАМНѢЖЕТОРЫБЬМНОГО . ПРО
ТЪСАШЕЖЕСАМРѢЖАН . НПОМА
НАШАПРНУЕТНННННННННННННННН
ДРОУСѢМЫКРАБАН . ДАПРНШЕШЕ
ПОМѢЖТЪН . НПРІНАШАННННННННН
ННШАСѢАКРАБЛѢ . НАПОГРЖА
ТННАННА^п ^п



РНАДѢЖЕСАМНННННННННННННННН
КРАБНОМАІСОВОМАГЛА . НЗЫН
СМЕНЕАКОМЖЫГРѢШЕННННННННН
ОУЖАСѢБѢДРѢЖАШЕЕГО . НБѢА
СЖЩЖАСЪНН . ОЛОВНТВѢРЫБЪА
ЖЕАША . ТАКОЖЕЖЕНІАКОВА . НН
АННАСНАЗЕВЕДѢВА . НАЖЕБѢСТА
БЕЩННКАСАМНННННННННННННННН
НОУІС . НЕБОНЕАЖСЕЛНБЖДЕШНННН

Ѹ

ВТО В НѢ . ВЪВРѢШ . БѢЖИ СВѢДННО ШГРѢ .

Ѹ
Н
В

ЛОВА . ИИЗВЛЫШЕШЬ БАКШРАБЛѢ НА
ЗЕМЛА . ШСТАВЛЪШЕВЪСѢ ВЪСЛѢЕ
ГОИДШѢ . **Ѹ** НѢ . **Н** БЫЕГѢВЪСѢ
ДННО ШГРѢ . ИСЕМЪЖЪНСПЛЪНЪПРО
КАЖЕНІА . ИВНДѢВЫСА ПАННЦЬМО
ЛНЕМЪМОУГЛА . ГИ . АЩЕХОЩЕШН
МОЖЕШНМОУНЕТНТИ . ИПРОСТЕ
РЬРЖИЖ . КОСНЖЕГОРЕКЪХОЩЖОУН
ЕТНЕМ . НАБІЕПРОКАЗАОУНДЕШНЕ
ГО . ИТЪЗАПОВѢДАЕМЪОУННКОМОУ
ЖЕПОВѢДАТИ . ИЖШЕПОКАЖНЕМ
ІЕРЕШВН . ИПРННЕСНОУНЩЕНН
СВОЕ . ИАКОЖЕПОВЕЛѢМОУСНВЪСѢВ
ДѢТЕЛСТВОИМЪ .



ПРОХОЖАШЕЖЕПІАТЕСЛОВООНЕМЪ .
ИСТХОЖАХУЖЕАННѢРѢДННКОШН

СЖ В. ВЪВРѢШЕБѢС ОУТА.

СЛЫШАТННІЕЦѢЛНТНЕСАЩЕГОЩЕ
ДЖГЬВОИ. ТЪЖЕБѢШОДАВЪНОУ
СТЫНАНМОЛАСА. **ІЖ** ВТО. НЫКЪЕ
ДННЬОДНІН. НТЪБѢОУТАНБѢХЖЕ
ДАЩЕФАРНЕСННЗАКШНООУТНТЕЛІЕ.
НЖЕБѢХЖПРНШЛНШЪБѢКОЖКЕСН
ГАЛНЛЕНЕСЫА. НІОУДЕНЕСЫА. НІЕ
РАМЬЕСЫА. НЕНЛАГНѢБѢКНЕСЦѢЛѢЖ
ЦНН. НСЕМѢЖІЕ, НОСАЩЕНАЩДРѢ
ТАКАНЖЕБѢШОДАВЪНОУ. ННЕСКААХЖ
ВЪНЕСТНЕСГОИПОЛОЖНТНІРѢННІА.
ННЕСОБРѢТШЕНАЖДѢКЪНЕСТНЕСГО
НАРШОДАРАДН, ВЪЗЛѢЗШЕЖЕНАХРА
ДННЖ, СІКВОЗѢКѢДЕЛЫННЗКѢЕН
ШЛЕГОСЪОДРОНЛЕРѢДЖПРѢІСА.
НВНДѢВЪВѢРЖН, РЕЕМОУ. ТАТЕ. Ш
СТАВАѢЖТНЕСАГРѢЕНТВОИ.



И наумиша помышлѣти кннжннцн
 фарисей глаголюще. кто еси, иже глаго
 хулы. кто можѣо оставѣти грѣ
 хы, тѣмъ единыи. разумѣе же
 испомышленіи. ѿвѣщающе и
 нн. что помышлѣете въ рещи въишн.
 что еси, добѣ рещи оставѣти
 сѣ грѣхъ твои. и ли рещи въстанн
 и ходи. иже доуѣете иже властыи
 маи. и тѣмъ кнн на земли поуща
 ти грѣхы. рече ослабленному, тебѣ
 глаголю. въстанн въ земли дрѣ твои
 иди въ докъ твои. иже въстанн въ
 нн, въ земли нежежежежеже
 въ докъ твои слава. ноужасъ при
 ѣхъ сѣ, не слава хъ же. и неплѣ
 нишѣ страха глаголюще, иже въишн
 дн на адне. иже еси. и по снзи де
 и въишн. прѣходѣи соузрѣмыта
 рѣ, иже не леви. сѣдѣша намы

за
 и
 а

сѣ, г.

тннцн, нрѣмѡу. нднпомнѣ. нѡ
сгавлѣкѣѣ, вѣставѣлѣѣго н
дѣ. нсѣтворнтрѣжѣнїе велїе левн
ѣмѡу вѣдомоу свое. нбѣнарѡмы
таренмнѡгѣ. нннѣнжѣѣхжѣѣ
ннѣзлѣжжѣѣ. нрѣптаахжѣнн
жннцннанѣ, нфарнсе нїѣѡу те нн
нѡѣго глаѣѣ. поутѡсѣмѣтарн
нгрѣшннїкы нсѣтеннїетѣ. нѡвѣ
ѣавысѣрѣїѣѣнн. нсѣтрѣѣѡу жѣдра
вѣнвратѣ, нжѣѡлаѣцїн. нсѣпрїн
дѡпрїзватн прѣвѣдннїкы, нжѣгрѣ
шннїкы вѣпокаанїѣ. нѣѣ ѣѣ.



ѡннжѣрѣшѣїѣѣннѣмѡу. вѣврѣѣпрн
сѣжпншѣ фарнсе нїѣѣѡу глаѣѣ. поутѡ
ѡу те ннцн нїѡаннѡкн поѣтѣсѣѣѣѣ

ѣѣ
ѣѣ
ѣѣ
ѣѣ

сѣѣ вѣнѣ.

СТОМАЛЪ ВЪТВОРА . ТАКОЖЕ И ФАРИ
 СЕНТИН . АТКО И ДА И ПИЖТЬ . ОН
 ЖЕ РЕИМА . ЕДАМАЖЕ ТЕСНЫ БРАТНЫ
 А ДО НДЕЖЕ ЖЕННЪ ИМАННЪ СЪТВО
 РИТИ ПОСТИТНЕСА ; ПРИИДЪЖЕДНІЕ
 ЕГДАЖЕ ѿАТЬ БЖДЕ ѿИЖЕНН . И
 ТОГДА ПОСТАТ СЛЪБЪ ДНН . ГЛА
 ШЕЖЕ И ПРИИМАКЪ ИИ . ИАКО ИИ ТОЖЕ
 ПРИСТАВЛЕНІА РИЗЪ И НОВЫ ПРИСТА
 ВЛЪЕ ИА РИЗЪ ВЕТХЪ . АЩЕ ИИЖЕНН
 И НОВА РАДЪЕ . И БЕСЪ ИИ СЪ ГЛА
 СОУЕ ЕЖЕ ѿ НОВАГО . ИИ ИИ ТОЖЕ ВЪ
 ЛНВЛЪ ИИ ИА НОВА ВЪ МЪХЪ ВЕТХЪ .
 АЩЕ ИИЖЕНН РАСТРЪГНЕТЪ ИИ ИО
 ВОЕ МЪХЪ . НЕАМО ИЗЛЪЕТЕСЯ , И
 МЪСЕН ПОГЫБНЪ . ИЖЕ ИИ ИО ИО
 ВЪ МЪХЪ ИИ ѿВЫВЪЛІАТИ . ИОБ ѿ
 ЕСЪ БЛЮДЕТСЯ . ИИ ИИ ТОЖЕ ИИ ВЪ ВЕ
 ТХОЕ , АБІЕХОЩЕ ИО ИО ИО . ГЛЕТЪО ,
 ВЕТХОЕ ЛОУТЕ ЕСТЬ . КѢ СРѢ .

СѢДѢВЪРѢШОЖАЛШЕИ СВЪЖБОТЫКВОЗѢТЛ.

М

ЗА

ІВ

+

БЫЖЕВЪСЖБОТЖВТОРОПРЪВЖАНТИ
ЕМОУСВЪЗѢТЛІА. НВЪТРЪСАА
ХЖОУТЕННИЦНЕГОКЛАСЫ. ННАДѢЖЕ
ТНРАЖЩЕРЖКАМНЕВОНМН. НБЦІ
НЖЕШФАРНЕСЕИРѢШАН. ТТОТВ
РНТЕЕГОЖЕНЕДОИТЪТВОРНТНВЪСЖ
БОТЫ. НШВѢШАВЫІСРѢКЪНН. НН
ЛНСЕГОТЪЛНЕСТЕЕЖЕСТВОРНДДЪ.
ЕГВЪЗАЛКАСЛАННЖЕСТЪННЖЩІН.
КАКОВЪННДЕВЪДОБЖІН. НХЛѢБЫ
ПРѢЛОЖЕНІАВЪЗЕМЪ. НДАНЕЖ
ЩІНЕСЪНН. НХЖЕНЕДОАШЕИСТНТЪ
КМОЕДННБМЫІЕРЕШ. НГЛААШЕН.
НАКОГЪЕСНЪТЪЛЪСЫНЕСЖБОТЪ.
БЫЖЕНВЪДРОУГЖАСЖБОТЖВЪНН
ТНЕМОУВЪСЪНМНЩЕНОУТИТИ.
НБѢТОУТЛІКЪНРЖКАЕМОУДЕСНАЛБѢ
СОУХА. НАЗНРААХЖЖЕКННЖННЦН
НФАРНЕСЕЕ. АЩЕВЪСЖБОТЖНЕСЦѢ
ЛНТЕЕГО. ДАШБРАЩІЖРѢТЪНЛНЬ.

ЕІ

Онже вѣдѣаше помышленіи. и рече
 такоу и малощоу соухъ и жарѣхъ. въ
 станіи и станіи поерѣ. Онже въставъ
 ста. рече ісѣхъ ии. въпрошавъ убо
 до нѣ въсѣботы. добротворити.
 и нѣ злотворити. а шже и нѣ
 погубити. и възрѣвъ на вѣсѣхъ рече
 емоу. простри ржіхъ твоѣ. Онже
 сътворитъ тако. ноу творѣне и ржіа
 его здравая и кодроуга. **и҃ѣ сѣхъ.**

Ѡниже и сплъниши безоуміа. и гла
 ахъ доути и доути тобѣ и шже
 творити и сови. **Б**ыже вѣдѣи
 ты и зыде въгворѣ помолити се. и
 бѣобношѣ въмѣтѣ бѣхъ и. и еѣ
 быдѣи. призваоу тебѣ и твоѣ. и
 збавиши и да надеѣа. аже и напы
 на рече. симѣи. егоже и мѣиова пе
 тра. и андреа брата его. и іакова
 и іоанна. філиппа. и варфоломеѣ

и҃ѣ вѣне. въврѣѣ, и зыде ісѣхъ въгворѣ помѣ.

ѣа
 и҃ѣ
 іа
 а
 сі

12

[illegible]

ЯКОВАШЕ ЦРѢВЬЕ БЖІЕ · БЛЖЕННАА
 ТАЩЕННИНѢ ЯКО НАСЫТИТЕСЯ ·
 БЛЖЕН ПЛАЩЕННИНѢ ЯКОВЪ СМѢ
 ЕТЕСЯ · БЛЖЕН НЕЖДЕТЕ СЯ ВЪЗНЕ
 НАВНЦА ВЪ ТЛЦН · НЕ ГРАДЪ ЛЪТЪВЫ
 И ПО НОСѢ · И ПРО НЕСЖИМАШАШЕ ЯКО
 ЗЛО СНАТЛЪ СЕ КАГО РАДН · ВЪЗРАДНТЕ
 СЯ ВЪ ТЪДНЬН ВЪЗЫГРАНТЕ · СЕБО
 МЪЗДАВАША МНОГО ГАНАНЬ СЕ · **І҃҃҃ П҃҃҃**
И ПРПЕНЫ · ПОСНБОТВОРѢ АХЖ ПРРОКѢ
ЩНН · ОБАТЕ РЕ · ГЫ СЪ ПРНШЕШНІ СЪ
НЕ МОУ ІОУДѢ ГВОРЕ · ВЛБГО ГАТЫН МЪ
 ЯКО ШЕСТО НТЕ ОУТѢШЕНІА ВАШЕГО ·
 ГВОРЕ ВЪ НАСЫЩЕНІИ НННѢ ЯКОВЪ ЗА
 ЛУЧЕТЕ · ГВОРЕ ВЪ СМѢЖШН МЕСА ННѢ
 ЯКОВЪ ЗРЫДЕТЕ Н ВЪСПЛАЧЕТЕ · ГВО
 РЕ СЯ ДО БРѢ РЕКѢ ВЪ СЕНУ ТЛЦН · ПО
 СНОБОТВОРѢ АХЖ ЛЪЖЕ ПРРОКѢ
 ЩНН · НЖ ВЪ АГЛА СЛЫШАЩІН МЪ ·
 ЛЮБИТЕ ВРАГЫ ВАША · ДОБРОТВОРН

ДНЕ БН.

HALITE

ТЕНЕНАВНЦАЩІНМЬВѦ · БЛВНТЕКА
 НЖЩАВЫ · МВЛНТЕСАДТВОРА
 ЦААВМЬВНДѦ ·



БНЖЩОМОУТАВЪЛАПНТѦ, ПОДАЖЪН
 ДРОУГА · НВЪЗНМАЩАГОТНРИ
 ЗѦ, НРАУНЦѦНЕВЪЗБРАНН · ВЪСѢКО
 МОУЖЕПРОСАЩОМОУТЕБЕ · ДАН · НВ
 ВЪЗНМАЩАГОТВОА · НЕИСТААН ·
 ПНЕ · Н **И**КОЖЕХЩЕТЕДАТВОРАТ
 ВАУАЦН · НВЫТКОРНТЕНТАКОЖЕ · НА
 ЩЕЛЮБИТЕЛЮБАЩАВЫ, КААВАМЬ
 БЛГТЬЕ · НБВНГРѢШНИЦНЛЮБАЩА
 АНЛЮБА · НАЩЕБЛГОТКОРНТЕБЛГО
 ТВОРАЩІНМЬВѦ, КААВАХВАЛАЕ · Н
 БВНГРѢШНИЦНТОЖЕТКОРА · НА
 ЩЕВЪЗАНМЬДАТЕСВННХЖЕТАТЕВЪ

НЕ В · РЕТЕГЪ, ИКОЖЕХЩЕТЕ ·

ЗА
 КС
 =
 +

сприѣти, кааѡ хвала є. не ѡнѣ грѣ
шницѣ грѣшникѡвъ заимѡдаждѣ,
да въспрїимѡхъ раба. ѡбаче любн
тебѣ рагываша. не блѣгѣтѣ ѡнѣ, не въ
заимѡдаждѣтѣ нѣ ѡже таже. не ж
дѣмъ за даваша мѡга. не ждѣте
сѣ ѡвѣрыши нѣго. ꙗко тѣ блѣгѣ на бѣ
блѣгѣтѣ нѣ дѣла. блѣгѣтѣ ѡубо мн
ло срѣдѣ нѣ ꙗко же ѡцѣкаши мѡра бѣ.
10 ѡ не. и рѣгѣ не ждѣте, и не ждѣ
ба. и не ѡсѣжѣте, да не ѡсѣжѣте
и не ждѣте. ѡпоушѣте, и ѡпоу
сѣтѣ ба. да не, и да се ба. мѣрѣ
добрѣ нѣтѣ канѣ. и потерѣнѣ. и
прѣлѣнѣващѣ се, да да нѣ лоно ва
ше. то жѣ бо мѣрѣ ѡже жѣ мѣрѣте,
възѣмѣте се ба. рѣже прѣтѣмѣ.
єда мѡже тѣ слѣпѣцѣ слѣпѣцѣ ко
дѣти; не ѡбачѣнѣ ѡмѣ въпадѣ
тѣ се; и ѡуѣтѣнѣ ѡуѣтѣтѣ се мѣ

за
10
=

вѣто є не.

ка

сприятн, каава хвала е. не ѿнгрѣ
шницнгрѣшникѿ възданама да жтъ,
да въспрїимѣхъ рабаа. ѿбачелюби
теврагываша. не блготворитѣ, нѣ въ
зданама детеннѣ сожета жще. не ж
демъ да даваша мнѿга. не ждете
снѿ въ вышнѣго. ꙗко тѣ блгѣ на бѣ
блгѣ тнѣ андѣла. бждѣте оубо мнѣ
ло срѣдѣ нѣ ꙗкоже ѿцѣкашѣ мѣрдѣе.
ѿ ѿ не . н рѣгѣ не сждѣте, н не сждѣ
бѣ . н не ѿсжжѣте, да не ѿсжжѣте
н не ждете . ѿпоущѣте, н ѿпоу
стѣ бѣ . да не, н да сѣ бѣ . мѣрѣ
добро жнѣтѣ канѣ . н по тѣрѣнѣ . н
прѣлѣнѣва жѣсѣ . да да нѣло нѣо ва
ше . то жѣ бо мѣрѣо жѣ жѣ мѣрѣнѣте,
въздѣ мѣрѣнѣсѣ бѣ . рѣ жѣ прѣнтѣ мѣнѣ .
ѣ да мѣожѣтѣ сѣлѣ пѣцѣ сѣлѣ пѣцѣ ко
дѣнтѣ ; не ѿбѣлѣнѣ въ мѣмѣ въ пѣдѣ
тѣсѣ ; н ѣоу тѣннѣ сѣ нѣ оу тѣннѣ сѣмѣ

вѣто е не .

ка

Ѧ

СРѢ ГНѢ . РЕГЪ УТОМАЗОВЕТЕГН .

ЗА

ІГН

+

УТОЖЕМАЗОВЕТЕГНГН . ННЕТВОРНТЕ
ІАЖЕГЛА . ВЪСѢІГРДЫНКЪМНѢН



СЛЫША СЛОВО СЕАМО
АНТВОРА ІА . СКАЖА
ВІКОМОУ Є ПОБЕНЬ .
ПОБЕНЬ Є УЛКОУ СН

ЖЖЩОМОУ ХРАМНІА . НЖЕНЕКОПАІ
ОУГЛАЖБН . НПОЛОЖНО СНОКАНІЕНА ІА
МЕНН . НАВОІІЕЖЕБЫШОУ . ПРИПАДЕ
РѢІА ХРАМНІА ТОН . ННЕМОЖЕТОКО
ЛѢКАТН . ОСНОВАНА БѢНА ІА
МЕНН . АСЛЫШАВЫННЕСЪТВОРНВЫН .
ПОБЕНЬ Є УЛКОУ СЪЗДАВШОМОУ ХРА
МНІА НАЗЕМАНБЕЗЪ ОСНОВАНІА .
ЕНЖЕ ПРИПАДЕРѢІА . НАБІЕПАДЕСА .
НБЫРАЗДРОУШЕНІЕ ХРАМНЫТОЖВЕЛІЕ .
ЕГДАЖЕСКОПАВЪСА ГЛЫСКОАВЪ СЛУ
ХЫЛЮДЕ . ВЪННДЕВЪКА ПЕРНАОУМЪ .
ІЕЧЕРѢ . СЪТННКОУЖЕНЪКОМОУРАБЪ
БОЛАЗЛѢХОТѢШЕОУМРѢТН . НЖЕ

ЗА

ІГН

НІ

СЖЕ . ВЪВРѢШЕ ВЪННДЕ ІСВЪКА ПЕРНАУ .

БѢМОУ ТЫТЕНЬ · СЛЫШАВ ЖЕ О ІѢФ,
ПОСЛА КЪ НЕМОУ СТАРЦА ІОУДЕНСКЫА ·
МОЛА ЕГО ЯКО ДА ПРИШЕШЕ ПСЕ ТЪ РАБА
ЕГО · ѿ НИ ЖЕ ПРИШЕШЕ КЪ ІСОВИ МО
ЛѢХ ЖЕ ГО ТЪ ЦНО ГЛАЧЕ · ЯКО ДОННЬ
ЕЕ ЖЕ АЩЕ ДАС НЕМОУ · ЛЮБИТЪ ОА
ЗЫКЪ НАШЬ · НСТЬ НАМНЦЕ ТЪ СЪЗДАНА ·
ІС ЖЕ НДѢАШЕ СЪ НИМН ·



АЩЕ ЖЕ ЕМОУ НЕДАЛЕТЕСЯ ЦОУ ѿ ХРАМН
УНЫ, ПОСЛА КЪ НЕМОУ СЪТНИКЪ ДРОУТЫН,
ГЛА ЕМОУ · ГН НЕДВНЖН СЛ · НБСАМЪ
БГО ДОННЬ ДА ПОКРОВЪ МО НВЪННДЕШН ·
ТѢМ ЖЕ НН СЕБЕ ДОННА СЪТВОРН ПРН
ТН КТЕБѢ · НХРЪЦН СЛОВО · НН СЦѢ
ЛѢТЪ ОТРОКЪ МО Н · НБ ѿ НАЗЪТЛІКЪ
ЕСМЪ ПОБЛІКО ЖОУТИНЕНЬ · НАМѢЖ

ПОСОБОЖВОННЫ . И ГЛА СЕМОУ НДН . И Н
 ДЕ . И ДРОУГОМОУ ПРІНДН . И ПРІНДЕ . И РА
 БОУМОЕМОУ СЪТВОРНЕЕ . И СЪТВОРНТЬ .
 СЛЫШАВЖЕ ІАІС . ТЮДНЕСЕМОУ . НО
 БРАЩСА . ПОСЛАДОУЖЦОМОУ ЕМОУ НА
 РОДОУРЕ . ГЛАВА . И ИВЪІНІА ТОЛНІКЫ
 ВЪРЬЮ БРѢТО . И ВЪЗВРАЩЫШЕСА ПО
 СЛАНИИ . ОБРѢТША БОЛШІА ГОРА БА
 И СЦѢЛѢВША . ІУДѢЖ . И БЫ ПОСЕЛѢ .



ⲕ
 ⲁ
 ⲁ
 ⲁ
 ⲁ
 ⲁ

И ДѢШЕ ВЪ ГРАНАРЦА ЕМЫННАНН . И
 СЪІНН ДѢХЖОУТЕННЦ НЕГО МНѢШН
 ИНАРѢМНѢ . И ИАКОЖЕ ПРИБЛИЖИ
 СА ІУ ВРАТО ГРАДА . И СЕИЗНѢША АХЖ
 ОУМЕРША СНА ЕДИННОРОДНА МТРО СВОЕИ .
 И ТАБѢ ВДОВА . И ИАКОЖЕ ГРАДА МНѢ
 ГЪТНЕЖ . И ВНДѢ ВЪЛГѢ МЛРДОВА О

НЕ Г . ВЪВРѢШЕ . И ДѢШЕ ІС ВЪ ГРА .

СѢН ВЪ КДѢ НѢР.

Ѧ

НЕН . НРѢН . НЕПЛАТН . НПРОСТЖЛА
КОЕНЖСАВЪДРЪ . НСОЛЩІНЖЕСТА
ША . НРѢ . ЮНОША . ТЕБѢГЛАВЪСТА
НН . НЕБДЕМРЪТВЫН . ННАУАГЛАТН .
НДАЕГОМАТЕРНЕСВОЕН . ПРНЛТЖЕ
СТРАВЪСА . НЕЛАВЛАХЖБАГЛАЩЕ .
НАКОПРОКЪКЕЛІНКЪСТАВЪНА . ННАКО
ПОСѢТНЪГЛАЮДИНСКОЙ . ІРѢНѢ .

ННЗЫДЕСЛОВОСЕПОВЪСЕНІОУДЕНОНѢ .
ННОВЪСЕНСТРАНѢ . НВЪДѢСТИША
ІОАННОУОУТЕННЦНЕГОУВЪСѢСНХЪ .
НПРНЗВАДВАНѢКААЩОУТЕННИКЪСКОЙ
ІОАННЪ . ПОСЛАКЪІСЪГЛА . ТЫЛНЕСН
ГРАДЫН . НЛНННОГОУАЕМЪ . ПРНШЕ
ШАЖЕІГЪНЕМОУМЪЖА . РѢСТА . ІОАН
НЫКРТАПОСЛАНІАКТЕБѢГЛА . ТЫЛН
ЕСНГРАДЫН . НЛНННОГОУАЕМЪ . ВЪ
ТЪЖЕТАНЦѢЛНДНОУГЫКОНЕДЖГЫН
РАНЪ . НДЪЗЛЫНХЪ . НЛННОУГЫСЛѢПЫ
ДАРОВАПРОЗРѢНІЕ . НОУКѢЩАВЫІСРѢ
ТЕГНѢ . ВВРѢШЗЫДЕСЛОВООІСѢПОВЪСЕНСТРА .

Ѧ
ЗА
ЛА

К

ИМА . ШЕШАВЪЗВѢСТНТАІѠАННОУІА
ЖЕВНДѢСТАИЕЛЫШАСТА . ІАКОСЛѢПІИ
ПРОЗНАѢ . НХРѠМІНХѠДѢ . ПРОКА
ЖЕНІНѠУНЩАЖТСА . ГЛОУЕІНЕСЛЫША .
МРѢТВІНВЪСТАЖТЬ . НИЩІНБЛГОУ
СТВОУЖТЬ . НЕБЛАЖЕНЪЕНЖЕАЩЕНЕСТЬ
БЛАДНТЕЛОМНѢ . ѠШЕШЕМАЖЕ
ВѢСТНИКѠМАІѠАННОВОМА , НАУА
ГЛАТНИКЪНАРѠДООІѠАННѢ .



УБЕОНДЫДѠСТЕВЪПОУСТЫНАВНДѢТИ .
ТРѢСТАИВѢТРОКОЛѢБЛЕ ; НЖУБЕОН
ДЫДѠСТЕВНДѢТИ . ТЛКАЛНВЪМА
ККЫНРНДЫѠДѢАННА ; СЕНЖЕВЪѠ
ДЕЖДНЕСЛАВНѢ , НПНЩНЕСЖЩЕН , ВЪ
ЦРѢТВІНЕСѢ . НЖУБЕОНДЫДѠСТЕВН
ДѢТИ . ПРОКАЛН ; ЕНГЛАВѢ . НЛН

шшепрѣка · сѣбоѣо не мже писано
 ѿ · сѣ азъ посла агглаго его прѣли
 цетвои · иже оуготови иже твои прѣ
 тобож · глагола · бо ли вѣрѣжде
 ны же на мнѣ прѣиъ, и ѿ анна крѣпни
 кто же · мнѣ же вѣцѣткѣ не жин
 бо ли не го · и вѣсн людіе слыша кше
 нады таріе, ѿправдиша бѣ · крѣцѣ
 шес крѣцѣніе мѣ ѿ анно · **и прѣти**
 фарисее же и заиѣнни не зѣкѣ жин
 ѿ крѣгѣ шавъ себѣ, не крѣцѣше
 сѣ ѿ него · **и ѿ ѿ** · **и** ко мѣ оу побла
 тѣ кѣ рѣдас его, и ко мѣ оу побни
 пѣбни не жотрѣтѣ не сѣдѣщи на
 трѣжнѣ · и прѣ глаша жѣ на роу
 гѣ роу га глашѣи на · пне ка хѣ ѿ ва
 и не пла жасѣ · рыдѣ хѣ ва, и не пла
 жасѣ · прѣнде бо ѿ анны крѣпни
 хѣ бѣ ады и не вни на · и глѣте
 бѣ сѣ на · прѣнде сѣ тѣ лѣ сѣ кѣ

ⲛ
 ⲛ
 ⲛ
 ⲛ
 ⲛ

пѣ гѣ · рѣ гѣ · и ко мѣ оу побла ·

ⲕⲁ

ⲡⲏⲉ ⲁⲛⲉ. Ⲫⲉⲛⲧⲏⲉⲫⲏⲙⲓⲛ.

ⲫⲁ
ⲁⲅ
ⲁⲅ
ⲁⲅ

ⲓⲁⲃⲏⲛⲛⲁ. ⲏⲅⲗⲉⲧⲉⲥⲉⲧⲁⲕⲧⲓⲁⲃⲥⲁⲛⲃⲏ
ⲏⲟⲛⲓⲛⲥⲁ. ⲁⲣⲟⲩⲅⲧⲁⲙⲓⲧⲁⲣⲉⲏⲅⲣⲟⲫⲥⲏⲏ
ⲓⲕⲱ. ⲏⲱⲡⲣⲁⲕⲁⲛⲉⲁⲡⲣⲕⲙⲁⲣⲟⲩⲱⲧⲗⲉⲃⲟ
ⲏⲭⲃ. ⲓⲕⲟⲡⲁ. ⲃⲧⲱⲣⲧⲱ ⲙⲟⲗⲧⲥⲉⲓⲥⲁⲏⲧⲧ
ⲓⲕⲏⲱⲫⲁⲣⲏⲥⲉⲛⲁⲃⲏⲓⲁⲗⲥⲧⲏⲏ. ⲏⲕⲧ
ⲥⲉⲃⲧⲁⲟⲫⲁⲣⲏⲥⲉⲱⲕⲱ, ⲱⲧⲗⲉⲅⲉ. ⲏⲥⲉ
ⲅⲉⲛⲁⲕⲧⲣⲁⲃⲧⲓⲁⲅⲉⲃⲧⲣⲟⲫⲥⲏⲏⲥⲁ,
ⲏⲟⲩⲱⲧⲧⲱⲥⲏⲓⲁⲕⲟⲱⲧⲗⲉⲅⲏⲱⲧⲧⲱⲥⲁ
ⲙⲏⲏⲧⲧⲁⲣⲏⲥⲉⲱⲕⲱ. ⲡⲣⲏⲏⲥⲉⲥⲏⲁⲗⲁ
ⲱⲁⲥⲧⲣⲧⲁⲙⲱⲣⲁ. ⲏⲉⲧⲁⲃⲱⲥⲏⲡⲣⲏⲏⲕⲱⲅⲱ
ⲉⲅⲟⲥⲧⲁⲃⲏⲛ ⲡⲗⲁⲧⲁⲥⲏⲥⲁ, ⲏⲁⲧⲁⲙⲟ
ⲱⲏⲧⲏⲏⲱⲥⲧⲉⲅⲟⲥⲁⲧⲁⲙⲏ. ⲏⲱⲗⲁⲥⲏ
ⲅⲗⲁⲕⲱⲥⲟⲅⲱⲧⲏⲣⲁⲗⲥⲉ. ⲏⲱⲃⲗⲟⲕⲱ
ⲅⲗⲁⲗⲥⲉⲛⲱⲥⲧⲉⲅⲟ, ⲏⲙⲁⲅⲗⲁⲗⲥⲉⲙⲱⲣⲱ.



ⲏⲁⲃⲧⲱⲅⲉⲫⲁⲣⲏⲥⲉⲏⲕⲧⲱⲅⲱⲃⲱⲏⲉⲅⲟ,
ⲣⲉⲕⲧⲉⲃⲧⲗⲁ. ⲥⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲃⲱⲗⲱⲡⲣⲓⲕ,
ⲗⲉⲅⲧⲏⲁⲅⲁ, ⲧⲓⲕ. ⲏⲏⲉⲅⲧⲏⲁⲅⲁⲧⲗ.

вѣдѣльниѣ тои каіковѣ женѣ пріи
 саетсѣ ема. ѿ когѣ шницаѣ. ѿ
 вѣщавыі сѣи кѣ нѣмоу. сіа ѿ не. и
 мати нѣ тореци. онѣ ере. оу
 интелюрѣци. двѣдѣлѣ жни каѣ бѣ
 злемо да вѣ цоу нѣ коемоу. еднѣ нѣ
 дѣлѣ женѣ патѣ жѣ днѣ арѣ. адрѣ
 гынѣ пѣдѣсѣ. нѣ нѣ мащѣ мажѣ
 зѣати ѿ бѣ ма ѿ поѣсти. которѣ
 оу коѣ еіорѣци нѣ пѣтѣ кѣ зѣлю бѣ не
 го. ѿ вѣщавѣ жѣ сіа ѿ нѣ рѣ. мнѣ ма
 коемоу жѣ мащѣ ѿ поѣсти. онѣ ере
 емоу. прѣ ко сѣ днѣ есн. нѣ о бѣ рѣ
 сѣ кѣ женѣ, сіа ѿ вѣ нѣ рѣ. вѣ днѣ шнѣ
 нѣ сѣ жѣ ; вѣ нѣ нѣ до кѣ до тѣ конѣ
 коды на нѣ ѿ сѣ ма нѣ не дѣ аль
 есн. сіа жѣ есѣ лѣ зѣ ма нѣ о бѣ
 лѣ ма нѣ нѣ ѿ сѣ. нѣ вѣ лѣ сѣ гла
 вѣ коѣ е жѣ ѿ трѣ. лѣ о бѣ зѣ нѣ
 ма нѣ не дѣ аль есн, сіа жѣ ѿ нѣ
 елѣ нѣ жѣ вѣ нѣ нѣ до. нѣ прѣ
 сѣ ѿ бѣ лѣ о бѣ зѣ жѣ шнѣ ма
 нѣ нѣ ѿ сѣ. ма

Ѧ

ВТОДНѢ. ВЪВРѢШЕ ПРОХОЖАШЕ ИСХОЗѢ.

СЛОГЛАВЫМОЕ ЖЕ НЕ ПОМАДА, СІА ЖЕ МѢ
РѢ ПОМАДА МНѢСѢ. ЕГО ЖЕ РАДН
ГЛАТН. ШПОУЩАЖЕ СѢ ГРѢНЕ ЖАМНѢ
СН, ІАКОВЪЗЛЮБНМОГО. АЕМОУЖЕ
МАЛО ОСТАВЛѢТСЯ. МЕНШЕЕ ЛЮБН.
РѢЖЕ ЕН. ШПОУЩАЖЕ СѢ ГРѢНЕ.
ИНАУАШАВЪЗЛЕЖЖЩЕ НЕЪНН ГЛАТН
ВЪСѢБѢ. КТО СѢ ЕН ЖЕ И ГРѢХЪ ШПОУ
ЩАЕТЪ. РѢЖЕ КЪЖЕНѢ. КЪРАТВОА
СПЕТАНДН КЪМНѢ. ІСѢ ПНѢ НЕТѢН.
НѢЫПОСѢ, НТѢПРОХОЖАШЕ ИСХОЗѢ
ГРАДЫН КЕЕН. ПРОПОВѢДАМНѢЛГОВѢ
СТКОУА ЦРѢВІЕБЖІЕ. ИШБАНАДЕСА
ТЕСЪНН. ИЖЕНЫНѢКЫА ИЖЕБѢХЖ
ИЩѢЛЕНЫШДЪЗЛЫННЕДЖГЫНРАНЫ.
МАРІАНАРНЦАЕМАМАДАДАМННН, ИЗНЕ
ЖЖЕБѢСЪСЕМЪНЗЫДЕ. ИІШАННАЖЕ
НАХОУЗАНѢПРНСТАВННКАНРѢДО
БА. ИСШСАНА. ИННЫМНѢШГЫ, АЖЕ
СЛОУЖААЖЕМОУШМѢННІСВОИ.
ІСѢ ВТО.

Ѧ
ЗА
АД
+



РАЗОУМѢЖЩЕ ОУЖЕ НАРѢДОУААНЪ ОУ.
 И ѿВѢСТѢ ГРАДѢЩІИ МЫСЪ НЕАМОУ.
 РЕ ПРИТѢА. **И**ЗЫДЕ СѢА НЕ СѢА НЕ СѢА
 НЕ СВОЕГО. НЕ ГАСѢАЩЕ, ОВО ПАДЕ ПРИ
 ПЖТИ. И ПО ПРАНОБЫ. И ПТИЦА НЕ БЫА
 ПОЗѢБАША. А ДРОУГО ПАДЕ НА КАМЕ
 НИ, И ПРО СЛѢБОУЩЕ. ЗА НЕ НЕАМА
 ШЕ КЛАГЫ. А ДРОУГО ПАДЕ ПО СРѢТѢ
 НІА. И ВЪЗРАСТЕ ТРѢНІЕ, И ПОДАВНЕ.
 А ДРОУГО ПАДЕ НА ЗЕМЛѢ СЛѢ. И ПРО
 СЛѢ, СѢТВОРИ ПЛОСТОРИЦЕЖ. СІА
 ГЛА, ВЪЗГЛАСИ. ИАМА НОУШНЕ СЛЫ
 ШАТИ ДАСЛЫШІИ. ВЪПРАШААХЪ ЖЕ
 ЕГО ОУТЕННИЦЕ ЕГО ГЛАЩЕ. УТО Е
 ПРИТѢА СІА. ОН ЖЕ РЕ. ВАЕДАНО КѢ
 ДѢТИ ТА ННЫ ЦРѢВІА БЖІА. ПРО СІИ
 МЖЕ, ВЪ ПРИТѢА. ДАВНАЩЕ, НЕ КИ
 ДѢА. НЕ СЛЫШАЩЕ, НЕ РАЗОУМѢЖТЪ.

НЕ Д. РЕ ГѢ ПРИТѢА СІА. ИЗЫДЕ СѢА НЕ СѢА.

ѿ
хѣ

ѿ
хѣ
лѣ
кѣ

ZALAS

Библиотека "Руниверс"

ЩЕ НВНДѢСВѢ . НѢБѢ ѠТАННО, ЕЖЕ НЕ ІА
 ВЛѢНО БЖДѢ . ННЖЕ ѠУТАЕНО, ЕЖЕ НЕ ПОЗ
 НАЕТ САНВЪЯВЛЕНІЕ ПРІНДѢ . БЛЮДѢТЕ
 СЛОУБОУ ІАКО СЛЫШИТЕ . НЖЕ БО НМАТЬ,
 ДАСА ЕМОУ . ННЖЕ АЩЕ НЕ НМА, НЕЖЕ
 МНИТЕ САНМА, ВЪЗМЕТ СЛОУНОГО .
 ПРІНДѢШАЖЕ КЪ НЕМОУ МѢТНІ БРАТІА
 ЕГО . ННЕМОУ ЖААХБЕСѢ ДОВАТНІ КЪ
 НЕМОУ НАРѢДРАДН . НВЪЗВѢСТИША
 ЕМОУ ГЛАЩЕ . МѢТНІ ТВОА НБРАТВОА, ВЪ
 НѢСТѢ ѠВНДѢТНТАХѢЩЕ . ОН
 ЖЕ ѠВѢЩАВЪ РЕКЪ НН . МѢТНМОА НБРА
 ТІА МОА СЕИ . СЛЫШАЩЕ СЛОКОУ ЖЕ
 НХ РАНАЩЕЕ . ІА ОНѢЦЬ СЖ .



НБЫЖЕ ВЪ ЕДННѢ ѠДНН, НТЪ ВЪЛѢЗЕ ВЪ
 КѢРАБЛѢНОУ ТЕНИЦЕГО . НРЕКЪ ННМА .
 СѢДѢ . ВЪВѢЩЕ ВЪЛѢЗЕ ІС ВЪ КѢРАБЛѢ .

ⲕⲛ
 ⲕⲛ
 ⲕⲛ
 ⲕⲛ

КГ

прѣидѣ на онъ полъ езера . и поидѣ
ша . и дѣшѣмъ женѣ оуспѣ . и сѣи нѣде
боу рѣвѣ трѣхъ въ езеро . и скончавъ
хъ сѣмъ , и въ бѣдѣ бѣхъ . и прѣстѣплъ
ше , въ здвнѣша егѣ глаше . и на ста
вни те на ставни те погыбѣ . онъ же въ
ставъ , за прѣтнѣ трѣхъ влѣнѣнѣю
боу оумоу . ноу легѣста . и бытиши
на . рѣженѣмъ . гдѣ еѣ въ раваша . оу бѣ
авше же сѣмъ , тѣмъ нѣмъ глаше дроу гыгъ
дроу гоу . и то оу боу сѣ . и аконъ въ трѣ
велитѣи коу дѣ , и послоушахъ те егѣ .
и оу сѣрѣ . **И** прѣидѣша въ странѣ гада
рннскѣмъ . и же еѣ боу полъ галнѣ
ж . и нѣшѣшоу емоу на земли . **Въ** рѣ
ѣ прѣшѣшоу ^{вн}и оу въ странѣ гада рннскѣмъ .
сѣрѣ те егѣ оу мѣжъ нѣи кыи оу града .
и же нѣмѣше бѣ сѣ оу лѣтъ мнѣмъ .
и въ рнзѣмъ необлачѣше сѣмъ . и въ хра
мѣ нѣжъ нѣше . и жъ въ грѣбѣ . оу

за
лн
ка

не 3.

зрѣкже іса . и вѣзъпикъ и ринаде къ не
 моу . и глагола велиемъ рече . что мнѣ
 тебѣ ісусе не бавиши нѣго . молати не
 не мѣти мене . по велѣнью бо духоу
 не у не то моу изыти ѿ тѣла . ѿмнѣ
 гь бо лѣтъ въ хыщааше его . и вѣ
 за хъ его ажи желѣзны и пѣти
 стрѣгающе его . и растрѣсавши .
 гонимы бывааше бѣсѣ коукоу есты
 на . въпроси же его ісуса . что ти
 єнма . онъ же рече . легионы . ꙗко бѣ
 ехъ мнози въ нѣдѣшахъ твоихъ . и мѣ
 лѣхъ же годѣ по велѣнью въ бездѣлѣхъ
 бѣже тоу стадо сквины много пасо
 моу твою . и мѣлѣхъ же годѣ по ве
 лѣнью въ тѣхъ нѣти . и по велѣнью .
 изыде же бѣсѣ ѿ тѣла , въ нѣдѣша
 въ сквины . ноу стрѣмне стадо по
 брѣгоу въ єзеро и не тоу . видѣхъ
 же пасажени бывше бѣжаши . и

ВЪЗВѢСТИША ВЪ ГРАДѢ И ВЪ СЕЛѢХЪ.
ИЗЫДѢША ЖЕ КНДѢТН БЫВШЕЕ. И ПРІ
ИЗЫДѢША КЪ ІСОВН, И ОБРѢТѢША ТАКА
СѢДАЩА. ИЗ НЕГО ЖЕ БѢСЫ ИЗЫДѢ
ША. ОБЛѢТѢША И СМЫСЛАЩА ПРННѢ
ГОУ ІСОВОУ. НОУ БѢШАША СѢА.



ВЪЗВѢСТИША ЖЕ И КНДѢВШЕИ, КАКО
БЕ ПСЕ СѢ БѢСНОВАКЪ. И МОЛНІЕГО
БЕ НАРѢСТРАНЫ ГАДАРНІ СКАЩІ
ТНѢНН. ІАКО СТРАХОМЪ ВЕЛІЕМЪ
ДРѢЖИМН БѢХЪ. ОН ЖЕ ВЪЛѢЗЪ ВЪ
КОРАБЛЬ, ВЪЗВРАТН СѢ. МОЛѢШЕ
ЖЕ СѢМѢМЪ, ИЗ НЕГО ЖЕ ИЗЫДѢ
ША БѢСНДѢСНН БЫЛЪ. О ПОУСѢ
ЖЕ ГОІС, ГЛА. ВЪЗВРАТН СѢ ВЪ ДО
СКОИ. И ПОКѢДАНІЕ ЛНКА СѢТВОРНТИ

НЕЗ. ВВРѢУЛІСЯНѢКЫНПРНСТЖПНКЪІСОВН.

ЛѢ

БѢ. ННДЕПОВЪСЕМОУГРѢПРОПОВѢДА
ЛѢЛНКАСѢТВОРНЕМОУІС. ІСѢ НЕ.

БЫЖЕЕГѢКЪЗВРАТНЕСЛІС. ПРНЛТЪ
ЕГОНАРѢ. БѢХЖЕѢВЪЕНТАЖЩЕНЕГО.
НСЕПРНДЕМЖЖЪЕМОУЖЕНМЛІАІРЬ.
НТЪКНАСЪСЪНМНЩОУБѢ. НПАПРН
НѢГОУІСОВАУ. МОЛѢШЕЕГОВЪННТН
КЪДОСВОН. ІАКОДЪШНЕНДННОТАДА
БѢЕМОУІАКОЛѢ. ВІТЕ. НТАОУМНРАА
ШЕ. ЕІДАЖЕНДѢШЕ. НАРѢДНОУГНѢ
ТААХЖЕГО. НЖЕНАСЖЩНВЪТОУЕНІЕ
КРЪВЕѢДКОІОНАДЕСЛТЕЛѢ. ІАЖЕВРА
ТЕНЗДАВШЕВЪСЕНМѢНІЕСКОЕ. НЕКЪЗ
МОЖЕННЕНДННОГОНЕСЦѢЛѢТН. НПРН
СТЖПЛЪШНЕСЪЗАН. КОСНЖСАКРАІА
РНЗѢЕГО. НАБІЕСТАТЕУЕНІЕКРЪВЕѢЖ.

ЗА
ЛѢ

ІСѢ

ІС



ІС

И РЕИС. КТО ЕСТЬ ПРИКОСНЖВЫНЕСАМИНЪ.
 ѿМѢТАЖЩЕМЖЕСАВЪСѢ, РЕПЕТРЪН
 ИЖЕСЪНН. НАСТАВНИТЕ. НАРѾДНОУ
 ТИЩАЖТТАНГНЕТЪ, ИГЛЕШНИКТО
 ЕКОСНЖВЫНЕСАМИНЪ; ИСЖЕРЕ. ПРИ
 КОСНЖЕСАМИНЪНЪКТО. АЗБОУЮСН
 ЛЖИЗШЕШЖАИЗМЕНЕ. ВНАДѢВШН
 ЖЕЖЕНАЯКО НЕОУТАНЕСА, ГРЕПЕЩА
 ЦНПРІИДЕ. ИПРНІПЪШНПРѢНН, ЗА
 НАЖЕВННЖПРНКОСНЖЕСАЕМЪ. ПО
 ВѢДАЕМОУПРѢВЪСѢМНЛЮМН, И
 ЯКО НЕСЦѢЛѢАБІЕ. ОНЖЕРЕЕН. ДРЪ
 ЗАНДЪШНВѢРАТВОЛЕСПЕЕТЪ, ИДНВЪ
 МНРЪ. ЕЩЕЖЕМОУГЛАЩОУ, ПРН
 ДЕНЪКЫНѾРХІСННАГОГАГЛАЕ
 МОУ. ЯКО ОУМРѢТЪДЪШНТВОА, НЕ
 ДВНЖНОУТНТЕЛЪ. ИСЖЕСЛЫШАВЪ
 ѾВѢЩАЕМОУГЛА. НЕБОНЕСА, ТЪ
 КМОВѢРОУН. НЕПЕЕНАБЖДЕТЬ.
 ПРНШЕЖЕВЪДО, НЕОСТАВНННЕНДН

НОГОВЪННТН · ТЪКМОПЕТРА · НІΩАН
НА · НІАІΩКА · НΩЦАОТРОКОВНЦНН
МАТЕРЬ · ПЛАКААХЖЕСАВЪСН, НРЫ
ДААХЖЕЖ · ОНЖЕРЕ · НЕПЛАУНТЕСА ·
НЕОУМРЪТБѠ, НЖСПН · НРЖГААХЖСА
ЕМѠУ, ВЪДАЩЕІАКОУМРЪ · ОНЖЕН
ЗГНАВЪВЪНЪВЪСА · НЕМЪЗАРЖІКЖЕЖ,
ВЪЗГЛАСНГЛА · ОТРОКОВНЦЕВЪСТА
НН · НВЪЗВРАТНСАДХЪЕЖ, НВЪКРЪ
СЕАБІЕ · НПОВЕЛЪДАТНЕНІАСТН · Н
ДНКНСТАСАРΩДНТЕЛЪЕЖ · ОНЖЕ
ПОВЕЛЪНЛА · ННКОМОУЖЕПОВЕДА
ТНБЫКШЕЕ · ⲕⲩ ⲛⲉ



СЪЗВАВЖЕΩБАНАДЕСАТЕОУТЕННІСА
УСВОА, ДАНМЪСНІАЖНВЛАСТЬНАВЪСА
БЪСЫ · ННЕДЖГЫНСЦЪАНТН · НПО

СЖЗ · ВВРЪΩСЪЗВАІСΩБАНАДЕСАТЕ ·

ⲕⲩ
ⲕⲩ
ⲕⲩ
ⲕⲩ

слаи проповѣдати црѣви ебже. ии
 сцѣлѣти неволѣша. и рече тѣмъ.
 ни тѣмъ оже възмѣтѣ на нѣхъ. ни же за.
 ни при. ни хлѣба. ни речебра. ни по
 двѣмъ маріамъ мѣти. въ нѣже до
 въ нѣдетѣ. тоу прѣбываѣте. и ѿ тѣхъ
 доу нехѣдите. и елико не приеѣмѣ
 ва, нехѣдаще и зграда того, и прѣ
 ѿнѣ гѣкаши ѿ трастѣ въ свѣтел
 ствона нѣ. нехѣдаще же, прохѣ
 жахъ же и возвѣсѣн. блговѣствоу
 жще и не сцѣлѣхъ же въ сѣдѣ. **и ѿ еж.**
 слышавъ же и рѣшѣтѣ въ то властниѣ
 быкажѣша ѿ него въ сѣ, въ рѣшѣ.
 слышавъ и рѣшѣтѣ въ то властниѣ бы
 важѣша ѿ сѣ, и не домышлѣаше
 сѣ. за негѣмоу бѣ ѿ нѣкѣхъ и ѿ
 іѡаннѣ въ ста ѿ мѣтѣ. ѿ нѣ же
 ѿ ко и лѣа ѿ не сѣ. ѿ роу тѣхъ же
 ѿ ко прѣтедѣннѣ ѿ дрекѣнѣ и въ сѣ.
тедѣне. и на роу іѡана и на рѣнѣ.

за
 ма
 +

ⲛⲣⲉⲛⲣⲱ · ⲓⲱⲁⲛⲛⲁⲗⲱⲩⲥⲉⲓⲕⲛⲁ · ⲓⲧⲟ
 ⲗⲉⲉⲥⲧ̃, ⲟⲛⲉⲙⲗⲉⲗⲱⲩⲥⲱⲩⲧⲁⲓⲱⲕⲁⲗ.
 ⲛⲛⲥⲓⲕⲁⲗⲥⲉⲛⲁⲩⲧⲛⲉⲑⲟ · ⲛⲱⲗⲱⲩⲱⲩⲥⲱⲩ
 ⲥⲉⲗⲁⲓⲓⲛ, ⲓⲱⲕⲁⲥⲁⲥⲉⲙⲟⲩⲉⲗⲛⲓⲕⲁ
 ⲥⲧⲱⲱⲣⲛⲥⲁ · ⲛⲓⲱⲉⲙⲗⲛ, ⲟⲧⲛⲁⲉⲉⲗⲛ
 ⲛⲱⲛⲁⲙⲉⲥⲧⲟⲓⲱⲩⲉⲧⲟⲑⲣⲁⲗⲁⲛⲣⲛⲥⲁⲉ
 ⲙⲁⲑⲟⲱⲛⲥⲁⲛⲁ · ⲛⲁⲣⲱⲗⲛⲗⲉⲣⲁⲗⲟⲩ
 ⲙⲉⲱⲩⲥⲉ, ⲓⲱⲛⲉⲛⲁⲱⲥⲁ · ⲛⲓⲱⲛⲉⲙⲗⲁ,
 ⲑⲗⲁⲗⲥⲉⲛⲟⲩⲣⲧⲱⲛⲉⲗⲓⲛ · ⲛⲧⲣⲉⲑⲱⲩⲗ
 ⲥⲁⲗⲛⲥⲧⲉⲗⲛⲓⲁ, ⲥⲧⲁⲗⲁⲥⲉ · ⲓⲕⲟ̃ ⲧⲉ̃.
 ⲁⲛⲗⲉⲛⲁⲧⲁⲓⲱⲩⲥⲁⲗⲛⲉⲥⲁ · ⲓⲱⲛ
 ⲥⲧⲁⲗⲓⲱⲩⲥⲉⲗⲉⲱⲕⲁⲛⲁⲗⲉⲥⲁⲧⲉ, ⲣⲉⲓⲕⲱ
 ⲥⲁⲉⲙⲟⲩ · ⲱⲓⲱⲩⲉⲧⲛⲛⲁⲣⲱ · ⲁⲗⲥⲉⲥⲉ
 ⲱⲱⲓⲣⲧⲛⲓⲁⲑⲣⲁⲗⲱⲛⲥⲉⲗⲁ, ⲱⲛⲧⲁⲗ
 ⲛⲱⲕⲱⲩⲥⲱⲩⲗⲉⲣⲁⲥⲛⲟ · ⲛⲁⲓⲱⲗⲉⲱⲓⲱⲩⲉⲧⲧ̃
 ⲙⲉⲥⲧⲉⲥⲙⲓ · ⲣⲉⲗⲉⲓⲕⲧⲛⲛ · ⲁⲗⲁⲗⲛ
 ⲧⲉⲛⲱⲓⲁⲥⲧⲛ · ⲱⲛⲛⲗⲉⲣⲉⲱⲥⲁ · ⲛⲉ̃
 ⲟⲩⲛⲁⲱⲩⲥⲉ, ⲧⲧⲓⲕⲙⲟⲓⲗⲁⲗⲉⲑⲱⲛⲣⲓ
 ⲉⲧⲁⲱⲩ · ⲁⲥⲉⲟⲩⲱⲛⲉⲥⲉⲥⲉⲙⲓ, ⲓⲱⲩ
 ⲓⲛⲱⲗⲱⲩⲱⲩⲉⲧⲛⲓⲁⲑⲣⲁⲥⲛⲁ · ⲉⲧⲁⲗ

ⲗⲁ
 ⲙⲱ
 ⲧ

ⲓⲕⲛ

ⲓⲱⲛⲁⲗⲱⲩⲥⲉⲓⲕⲛⲁ · ⲱⲓⲱⲩⲉⲧⲧ̃ ⲱⲓⲱⲩⲉⲧⲧ̃ ⲓⲱⲩⲉⲧⲧ̃ ⲓⲱⲩⲉⲧⲧ̃.

Ѳ

ѲБЖДѲНАЗАГѲВ. ИИЕДѲНАЗАГѲЛЕ.

БѲМЖЪ, ИГОПѲТЫСАЩЪ. РЕЖЕОУ
ТЕННИКѲСВОИ. ПОСАДНѲЕИНАКОУПЫ,
ПОИ. НЕБѲТѲВѲРНШАТАКО. ИПОСАДН
ШААВѲСА. ПРИЕМЖЕПѲХАБѲБЪ, И
ѲБѲРЫБѲ. ВЪЗРѲВЪНАНБѲ, БЛВНА.
НЕЗЛОМН. ИДАШЕОУТЕННИКѲСВОИ
ПРѲЛОЖИТИНАРѲДОУ. ИИШАИНАСИ
ТИШАВѲЕН. ИВЪЗАШАИЗБЫВША
АНОУКРОУХЪ, ИѲШАБИ



ЗА
МГ
ІВ

ИБЫЕГДАМОЛѲШЕСАЕДИННЪ, СЪННМЪ
БѲХЖОУТЕНИЦНЕГО. ИГОПА. ИВЪ
ПРОСИАГЛА. КОГОМАГЛАТИНАРѲ
ДНЖША. ѲНИЖЕѲВѲШАВШЕРѲ
ША. ІѲАННАКРТАБ. ИНИЖЕНЛІА.
ДРОУСИЖЕИКОПРРІЗНѲКЫНѲДРЕ
ВНИИХЪВЪСІРСЕ. РЕЖЕИ. ВЫЖЕКО

ПНЕЕНЕ. ВЪВРѲѲБЫЕТАІСМОЛѲШЕ.

ГОМАГЛЕТЕБЫТИ. ѿВѣщаже пѣтръ
 рече. хаснабжїа. онже запрѣщѣнъ
 повелѣнникомъ же глати сего. рече.
 ꙗко поблѣсноу тлѣскомоу много
 пострѣти. и не коушеноу быти ѿста
 рець. ꙗрхїе реннїе ннжннїкъ. ноу
 бненоу быти, и третїи днѣ вѣстати.
 кѹ пнѣ. глааше же кѹ вѣсѣмъ.
 ꙗже етохоуще помнѣти, да ѿвръ
 жетса себе. и вѣдѣе крѣтѣсвои, и
 послѣдоуети. иже бо аще хоуще
 дшжскоу пѣти, погоуѣнъ. иже бо
 погоуѣнъ дшжскоу менераднѣ, сѣе псе
 тѣж. что бо ползочетъ тлѣскоу
 брѣмнрѣвѣ, себе же погоуѣнъ, а нѣ
 тѣшетнѣ. иже бо аще постыднѣ
 те а мене нѣмоу сѣсѣсѣ, сего снѣ
 тлѣскоу постыднѣ те а ега прїнде
 вѣславѣскоу, нѣтн. нѣтхѣагтѣ.
 глаже ва. вѣстннжнѣцїнѣ

ЗА
 МА
 +

вѣто ене. рече гѣ аще етохоуще.

Ѧ

на прѣображеніе на оутрѣни. по ісхр.

Ѧ
Ѧ
Ѧ
Ѧ
Ѧ

зѣстѡжщѣ. иже не имѡвъ коу снѣгѣ
сѣмѣтѣ. до нѣже вѣдѣ црѣвѣе бжѣе.
ко вѣто. **Б**ыже послѡбесѣи, иако днѣи
сѣмѣ. и по епетраніа ісѡва. и іѡан
на, възвѣдена гѡрѣ помолитѣ сѣ.
и бѣе гѣмолѣшесѣ, вѣдѣніе лица
его нно. и ѡдѣаніе его, бѣло бл
стѣ сѣ. и сѣмѣ жадѣ сѣтѣ и глѣща.
иже бѣ сѣтамѡу снѣнн іа, и авѣша
сѣвѣ сѣлѣвѣ. глѣ сѣта же не хѡего.
иже хотѣшесѣ конѣтѣ нѣ сѣрѣмѣ.
петрѣ же не жѣ сѣ сѣтѣ нѣ бѣ хѡта
гѣе не сѣно. оу боу жѣшесѣ сѣ. вѣ
дѣшѣ сѣлавѣ его. и ѡбѣмѣ жѣ сѣтѣ
жѣ сѣтѣ нѣ. и бѣе гѣра зѣлѣ не сѣ
сѣ сѣ него, рѣ петрѣ сѣ сѣоу. на сѣта
вѣнѣте, добрѣ о сѣ намѣ зѣ сѣтѣ. не сѣ.
тѣ сѣ нѣ сѣ нѣ іа тѣрѣ. еднѣ жѣ сѣ.
и еднѣ жѣ сѣ сѣ сѣ вѣ. и еднѣ жѣ нѣ
лѣн. не сѣ вѣдѣ не жѣ сѣ глѣше. сѣ же

въ вѣрѣ, по ісхрѣ петра.

ЕМОУГЛАЩОУ БЫ ОБЛАКЪ ОУБѢНѢА.
 ОУБѢАШЕЖЕСА, ВЪШЕШЕЛАБЫ ВЪ ОБЛА
 КЪ. И ГЛАБЫНДЪ ОБЛАКА ГЛА. СЪ
 ЕНЪ МОИ ВЪЗЛЮБЛЕННЫИ, ТОГО ПО
 СЛУШАТЕ. НЕ ГЛАБЫ ГЛА, ОБРѢТЕ
 СЯ СЪЕДИНЬ. И ТИ ОУМА ТУАША. И
 НИКОМУ ЖЕ ВЪЗВѢСТИША ВЪ ТЫН
 ДННННУ СЪ ОЖЕ ТѢА ЖЕ ВЪНДѢША.
 ІЕУ ПРѢОБРАЖЕ.



ГЫ ЖЕ ВЪПРОУИДНЬ. СЪШЕШЕИМЬ
 ДЕСЪ ГВРЫ, СРѢТЕ ЕГО НА РѢМНѢ ГЪ.
 И СЕМА ЖЫНД НА РѢДА ВЪЗЪПНГЛА.
 ОУТИТЕЛЮ МОЛАТНЕСА, ПРИЗРИ НА
 СЪНЪ МОИ. ЯКО ЕДИН ПОРОДЕНИЕ.
 И СЕДЪЕМЪ ЕГО. И ВЪНЕЗАПЖВЪ

СЖ Н. ВВРѢШЕШЕШОУ ІЕОВНЪ ГВРЫ СРѢТЕ.

ЗА
 МС
 ЛА

М

пѣть. и прѣжжася съпѣ нами.
и егда ѿходѣ ѿ него съкроуша его.
и молнхъ оутиеннѣ ѿ твоѣ да нже
нжего, и не вѣзмѣгоша. ѿвѣща
вже ісѣ. ѿрѣде не вѣрныи и развра
щенъ. до колѣбѣ да жвѣва. и трѣ
павы. прѣведи мнѣ нѣ твои само.
еще же градъ щѣмѣ оу. покрѣже
его бѣсъ, и сътрѣсе. за прѣти
же доухъ и не у него томоу, и не цѣлн
отрока. и вѣда нѣ ѿцѣ его. да
вѣхъ жже савѣсно велнѣ и не жин.
и ѿ ѣж. **Вѣсѣмже** юда щѣмъ савѣ
сѣмъ жетворѣаше ісѣ, рѣи оутиенн
и ѿ свои. **Вѣлѣ** жнѣте вѣ въ оуши ва
шн словеса сіа, снѣбѣ оулыскыни
ма прѣдѣтн савѣро жцѣ оулыскѣ.
ѿнн же не разоумѣша глагола его.
бѣбо прѣи оутиеннѣ ѿнн. да не ѿщѣ
тѣ его. и не ѿхъ савѣ проснѣти

за
мѣ
+

срѣѣнѣ. рѣгѣ своѣ оутиеннѣ ѿ. вѣло.

ѿѿ нѣ. вѣрѣ пріѣхъ нѣхъ ѿ нѣхъ ѿ нѣхъ ѿ нѣхъ
ѿ нѣхъ. наставнѣхъ.

ѿ

ЕГО О ГЛАГОЛЕ. ВЪНДЕЖЕ ПОМЫШЛЕ
НІЕ ВЪНДѢ. КТО НѢЩЕ НѢН БЫЛЪ.
ІСЪ ЖЕ КЪДЫ ПОМЫШЛЕНІЕ СРЦА НѢХЪ.
ПРІЕОТРОУА, ПОСТАВНѢ ОУСЕБЕ. Н
РѢН. НѢЩЕ ПРІНѢ ОТРОУАСЕ
ВЪНДѢ МОЕ, МЕНЕ ПРІНѢМЛЕТЬ. НН
ЖЕЩЕ МЕНЕ ПРІНѢМЛЕТЬ, ПРІНѢМЛЕТЬ
ПОСЛАШАГО МА. НѢЩЕ БѢМНІЕ ВЪ
СѢВѢ, СѢВѢ ДѢВѢЛНІСЬ. ѿКѢЩАВЪ
ІВАННѢ РѢ. **Н**АСТАВННѢ. ВНДѢХЪ
НѢКѢ О НѢМНѢ ТВОЕ НѢЗГОНѢЩА
БѢСЫ, НВЪЗБРАННѢХЪ МОУ. ІАКѢ ВЪ
СѢВѢ НѢХОДНѢ ВЪНДѢ МА. НРѢНѢ
МОУ ІСЪ. НЕБРАННѢ ТѢ МОУ. НѢЩЕ БѢ
НѢНАВѢ, ПОВАЕ. **КѢ** СРѢ. **Б**ЫЖЕ
ЕГДѢ КѢНТАВААХЪ ЖЕЛДНІЕ ВЪХѢ
ЖЕНІЮ ЕГѢ, ЕВѢЛІЕ ТОМОУ БРОУСОУ.
ВѢВѢРѢ БЫЕГДѢ КѢНТАВААХЪ ЖЕЛДНІЕ
ВЪХѢ ЖЕНІЮ ІСѢОВОУ, НТѢ ОУТѢВѢДН
АНЦЕ СВОЕ НТѢ ВЪ ІЕРѢЛѢМЪ. НПОСЛА

ЛВ

ѿ
ѿ
МН
+

ѿ
ѿ

ЗА
МФ
ЛГ

ВѢСТНИКЫ ПРѢЛНЦЕСВОИ. И ИЗШЕШЕ,
 ВЪННДѢШАВЪ ВЕСАМАРѢ НЕСИЖА.
 ЯКО ДА ОУГОТОКЪ АЕМОУ, И НЕ ПРНЛША
 ЕГО. ЯКО ЛНЦЕ ЕГО БѢНДЫ ВЪ ТІЕРЛМЬ.
 ВНДѢВША ЖЕ ОУТЕННИКА ЕГО ІАКѢВЪ,
 И ІОАННЪ РѢТА. ГИ. ХОЩЕШИ ЛНРѢ
 ВѢДАѢ ГНЬСЪ ННДѢСЪ НБСЕН ПОТРѢ
 БНА. ЯКО ЖЕ НЛІА СЪТВОРН; ОБРА
 ЦЬ ЖЕ СЛЗА ПРѢТННМА НРѢ. НЕ ВѢ
 СТА СЛКОЕГО ДХА ЕСТАВЫ. СНЪ БѢ
 ТЛЪСІКЫН, НЕ ПРНДѢДШЪ ТЛЪСІКЫН
 ПОГОУБНТИ, НЖЕ ПТИ. ННДѢША
 ВЪННЖВѢ. ІСѢ ХЕ. ПРѢ ОУБРОУ ГНВ.
 БЫ ЖЕ НДЖЩЕНМЪ ПОПЖТИ, РЕНѢКЫ,
 НІКЪ НЕМОУ. НДЖ ПОТЕБѢА МОЖЕА
 ЩЕНДЕШИ ГИ. НРѢ ЕМОУ ІС. ЛН СНА
 ЗВННЫНДЛА, Н ПТИЦА НБНЫА ГНѢ
 ЗДА. СНЪ ЖЕ ТЛЪСІКЫН НЕ НМАГДЕ
 ГЛАВЫ ПОКЛОНИТИ. РЕ ЖЕ ІСЪ ДРОУ
 ГОМОУ ХОДНВЪ СЛѢМЕНЕ. ОН ЖЕ РЕ

БЖѢ. ВЪВРѢЩА НДЖЩОУ ІСѢВН ПОПЖН.

ГН. ПОВЕЛИИ ПРѢЖЕШЕШН ПОГРЕБ
 ЕТИЩА МОЕГО. РЕЖЕМОУ ІС. О
 СТАВНА ДРЪТВЫ ПОГРЕБЕТИ СВОА ДРЪ
 ТЪЦА. ТЫ ЖЕШЕ ВЪЗВѢЩА ЦРЪТКІЕ
 БЖІЕ. РЕЖЕИ ДРОУГЫИ, ИДЖ ПОТЕБѢ
 ГН. ПРѢЖЕ ПОВЕЛИИЩА БЩАТИ
 МНЕСА ИЖЕШЕ ВЪДОМОУ МОЕ. РЕЖЕ
 ІСІУ НЕМОУ. НИКТО ЖЕ ВЪЗЛОЖЬ
 РЖІКЪ СВОА НА РАЛО, ИЗРАБЪСІА
 ОУПРАВЛЕНЬЕ ВЪ ЦРЪТВЕ БЖІИ. **ІСІУ БЖ.**
ПОСНУЖЕИ АВЛѢ. ГЫИИИ БСЕМЪ ДЕ
 СѢА. И ПОСЛАА ПОДЪКѢМА ПРѢЛНЦЕ
 СВОИ. ВЪКЕБІКЪ ГРАИИ МѢСТО ИМО
 ЖЕХОТѢАШЕ САНТИ. ГЛААШЕ ЖЕИЪ
 НИ. ЖЖТВА ОУБОМНЩА. АДѢЛАТЕ
 ЛЬМАЛО. МОАИТЕСМОУ БОГНОУ ЖЖ
 ТВѢ, ИАКО ДАНЪ ВЕДѢДѢЛАТЕЛА ИА
 ЖЖТВЖЕ СВОА. ИДѢТЕ. СЕАДЪ ПО
 СНА ЖВЫИ ИАКО АГНЪЦА ПОСРѢВЛЫИ.
 НЕИЩЕИТЕКЪЛА ГАЛНЩА. ИИПНРЫ.

ЗА
 Н
 АД

ПАЕИЕ. ВЪВРѢЩА ВЛЫГЫИИИ Б ОУТНІСЪ,

и не аплѡгъ . и ни когоже на пѣти цѣ
 лоуи те . въ н же до аще въ ни де те
 прѣкѣи глѣи те мнѣ до мѡу се мѡу . на
 ще оубо бже де тоу снѣ мнѣ , поуи те
 мнѣ бѣа не . аще ли же ни , кѣ въ
 възвратѣ . въ то м же до мѡу прѣ
 бы ва те . ядѣ же ни и же ни же сѣ
 оу ни . до ни бо едѣ ла те ла мѣ зы
 своѣ . не прѣхѡди те н до мѡу
 въ до . и въ н же глѣи те въ хѡди
 те ни не мѣ ла , ядѣ те прѣ ла га
 ма ла . и не сѣ блѣи те не дѣ ж ны и
 же сѣ въ не . и глѣи те . прѣ блѣи
 на въ црѣ тво бже . въ н же ко ли жо
 глѣи те въ хѡди те ни не мѣ ла въ
 изше ше на ра спѣ ти а его , рѣцѣ те .
 и прѣ прѣ ли шѣи на ѡ гра да ка ше го
 ѡ тра са е ка . ѡ ба те се въ дѣ те , яко
 прѣ блѣи те на въ црѣ тво бже .
 гла ва . яко со дѣ ла въ дѣ те

ѿ
н

ѿ жѣ і н с т л о у т р н ф ѿ н о у . р е г ѣ в о н о у т н і к ѿ .

с е д а ж .

ѿ а к о м л ѣ н і ж е ѿ н ѣ с е с п а ш а .

ѿ а
н

с е д а ж в а в л а с т ѣ н а с т ѣ п а т н н а з м і а
н н а с к о р п і a . н н а в ѣ с л е н л ж в р а ж і k .
н н и т ѣ с о ж е в а н е в р ѣ д н . ѿ б а т е о с е
н е р ѣ н т е с л ѿ а к о д о у с е н в а п о в н н о у ж
т е a . р ѣ н т е ж е с л ѿ a к о н м е n a в a ш a
н a n n e a n a e ж n a n ѣ с e . в ѣ т ѣ т а в ѣ з
р а д о в a c л а д ѣ о і с , н р е . н с п o в ѣ д o у
ж т н c a ѿ т е г ѣ н ѣ с ѣ n з e m a n . ѿ a k o



о у т a n л ѣ с н c і a ѿ п р ѣ
м ж д р ы n p a d o y m n ы .
н ѿ к р ы л ѣ с н c і a
м л a d e n ц e m ѣ . є
н ѿ т e . ѿ a k o т a k o
б ы б л г o в o л e н і e
п р ѣ т o б o ж . к ѣ a n л o

н a г г л ѿ . н e ж . н ѣ n н і k o y . y t n o y б р o y .

н o б p a щ e c л ѣ з ѣ o y t e n n і k o m ѣ p e t e .

в ѣ с ѣ m n ѣ п р ѣ d a n a б ы ш a ѿ ѿ a m л o e
г o . н n n і k t o ж e в ѣ c t y k t o є c n ѣ ,

п n e s n e . р e г ѣ в o n o y t n і k o . в ѣ c ѣ m n ѣ .

к т

с e n p p e n ы .

ТЪКМОЩЬ. НИТОЕЩЬ, ТЪКМО
 СНЬ. НЕМОУЖЕАЩЕХОЩЕСНЬОКРЫ
 ТИ. НОБРАЩАЮУТЕННИО, Е
 ДННЬЕ. БЛЖЕНЪОУНВНДАЩІИ
 ЯЖЕВНДНТЕ. ГЛАВОБА. ЯКОМУ
 СНИПРЦНИЦРІЕКЪХОТЪШАВНДЪ
 ТИ, ЯЖЕВЫВНДНТЕ, ННЕВНДЪША.
 НСЛЫШАТИЯЖЕСЛЫШНТЕ, ННЕСЛЫША
 ША. **ИДОПНЕ НОУБРОУ.** НЕЗАКОННИ
 КЪНЪКЪНЪСТА, НЕКОУШААЕГОН
 ГЛА. ОУУНТЕЛЮ. УТОСЪТКОРЪ, АН
 ВОКЪУНЫНАСЛЪДОУЖ. ОНЖЕРЕ
 КЪНЕМОУ. ВЪЗАКОНЪТОПИСАНОЕ.
 КАКОУТЕШИ. ОНЖЕОУВЪЩАВЪРЕ.
 ВЪЗЛЮБИШИГЛАТВОЕГО. ОУВЪСЕГО
 СРЦАТВОЕГО. НОУВЪСЕЖДШЕЖТВОЕЖ. **НВЪСЕЖИОУ**
 НВЪСЪМЪПОМЫШЛЕНІЕДЪТВОИМЪ. **ПОСІХЪОУЖ.**
 НБЛИЖНЪГОСВОЕГО, ЯКОСАМЪСА. РЕ
 ЖЕЕМОУІС. ПРАВООУВЪЩА. СЕЕЪ
 ТВОРИИЖНВЪБЖДЕШИ. ОНЖЕХО

ЗА
НГ
ЛЕ

НЕ Н. ВЪРЪОЗАКОННИИЪСЪПРИЕЖПНИІОУ
 НЕІОУ.

ІД

ⲁⲥ

ТАКО ПРАВДА ТНЕСА, РЕКТИСОУ. И
 КТО ЕБЛНЖНІ МОН. ѠВѢЩАВШЕ
 ІСРѢ. УЛІКЪНѢКЫНЕСТЪХОЖАШЕ Ѡ
 ІЕРЛАМЪ ІЕРІХОНЪ. И ВЪРАЗЕ ѠНН
 КЫ ВЪПАДЕ. И ЖЕСТВЛѢКШЕ ЕГО. И
 ІАЗВЫВЪЗЛОЖШЕ, ОТНДѠША. Ѡ
 СТАВЛШЕ ЕГО ЕЛѢЖНВЛЖЩА. ПО
 СЪЛОУТАНЖЕ ІЕРЕННѢКЫНЕСТЪХОЖА
 АШЕ ПЖТЕМЪТѢ. И ВНДѢКЪ ЕГО,
 МНМОДЕ. ТАКО ЖЕ ЖЕНЛЕВНЪКЫВЪ
 НАТОМѢТѢ. ПРИШЕ НВНДѢКЪ
 МНМОДЕ. САМАРѢНННЖЕНѢКТО
 ГРАДЫН, ПРИНДЕНА НЕГО. И ВНДѢ
 ВЪ ЕГО, МАРДОКА. И ПРИСТЖИЛЪ,
 ОБА ЗАСТРОУПЫ ЕГО. КЪЗЛИКА
 АМАСЛОНЫННО. КЪСАЖЪ ЖЕ ЕГО
 НА КОНСИГО, ПРИВЕДЕ ЕГО ВЪГО
 СТНИЦА. И ПРИЛЕЖАЕМЪ. И НА
 ОУТРОІАНЗШЕ, ИЗЕДВА СЕРЕБРЪНН
 КА, ДАГОСТНИКОУ. И РЕЕМ ОУ.

ПРИЛЕЖНѢМЪ . НЕЖЕАЩЕПРНН
 ЖДНВЕШН , АЗЪЕГѢВЪЗВРАЩА
 ВЪЗДАМТН . КТОУБОУТЪТРЕ
 БЛИЖНІИМІИТНЕСЛЫТН , КЫІА
 ШОМОУВЪРАЗЪОНИИНЫ . ОНЖЕ
 РЕ . СЪТВОРНВЫИМЛТЪСЪННМЪ .
 РЕЖЕМОУІС . ИДННТЪТВОРНТА
 КОЖЕ . КЧ НѢ . БЫЖЕХОДАЩНМЪ
 НМЪ . ИСАМЪ



РЪННДЕ ВЪКЕНЪКЖА . ЖЕНАЖЕ
 РНЪКААНМЕИМАРФАПРНЪЕГО
 КЪДОСВОИ . ИСЕСТРАЕНЕЪНАРНЦА

ЕУЛІЕБЦН . ВЪВОТЪ . ВЪННДЕІС .

НАВЪСАПРАЗНН КЫБЦН .

ⲛ
 ⲛ
 ⲛ
 ⲛ

ЕМАМАРІА . ІАЖЕ НЕ БѢШН ПРННѢГО
 ІСОВОУ СЛЫШАШЕ СЛОВО ЕГО . МА
 ФАЖЕ МА БѢШЕ ОМНѢ СЛѢЛОУЖ
 БѢ . СТАВШН ЖЕРѢ . ГН . НЕ БРѢЖЕ
 ШН ЛН ІАГО СЕСТРА МОА ЕДННЖМА
 ОСТАВН СЛОУЖТН : РЪЦНОУ БО ЕН
 ДА МН ПОМОЖЕ . ѠВѢЩАВЖЕ ІС
 РЕ ЕН . МАРФА МАРФА ПЕТЕШН СЛ
 НГЛѢШНОМНѢ СѢ . ЕДННОЖЕ Е
 НА ПОТРѢБА . МАРІА ЖЕ БЛЖАТА
 НЗБРА . ІАЖЕ НЕ ѠНМЕТСА ѠНЕЖ .
 ПРѢ БЦН .



ЗА
 НЕ
 +

НЕ БЫСЖЩОУ ЕМОУ НАМ БѢТѢНѢГО Е
 МОЛЩОУСА . НІАКО ПРѢСТА РЕ
 НѢКЫН ѠУТЕННІКЪ ЕГО КЪ НЕМОУ .
 ГН . НАУУТННЫ МОЛНТНСА . ІАГО

ВТО С НЕ . ВЪВРѢ ѠБЫСЖЩОУ ІСОВН .

же ѿ ѿаннѣ на оуѣноуѣ теннѣ кыскоѣ .
 реженѣ . егда ѿмѡлантеса глѣнтѣ .
 ѿтенашѣн же еси на небѣсѣхъ . да сѣти
 те ѿмѡлатвое . да прѣиде црѣтѣе
 твое . да бѣде во лѣтѣ твоѣ . ꙗко на
 небѣсѣхъ на земли . хлѣбѣ наші на
 ежѣшныи . поданнама . на кѣсѣ
 къднѣ . но остави на грѣхѣ нашіа .
 не ѿнесама . ѡставѣ ема къ сѣко
 моу . да ѣжѣнигоу на шеамоу . и не
 въведи на вънѣскоушеніе . и ѣжѣ
 бакни ѿ ѿлажѣаваго . и реи къ нѣ .
 кто ѿ ѿкама дрѣга . и не къ нѣ
 моу . по лоу . но цѣнѣ . и реи къ нѣ моу .
 дрѣже . да ѣжѣма къ ѣнтрѣ хлѣ
 бы . по неже дрѣже . прѣиде съплѣ
 ти . и не на мау . со прѣло жѣ нѣ моу .
 и тѣмъ ѣжѣ трѣа дрѣжѣ ѣшавѣ рѣтъ .
 не творѣма и троуда . оу же дрѣжѣ
 затворѣни ежѣ . и да бѣти моу сѣ

ⲁⲛ

Ѹ

срѣснѣ . рѣгъсвоноуѣнѣсѣ . прѣснѣ .

Ѹ
Ѹ
Ѹ
Ѹ

множа ложи сѣ . немога въста
въдати тебѣ . глаже въ . аще не
дае мѡу въставъзане едрѡу гѣ
мѡу . нѣда безъоуѣствѡ егѡ , въ
ставъ дае мѡу елико трѣбоуе те .
назъва гла . прѣснѣ . нѣда сава .
нѣшате , нѣбращете . тлѣцѣ те , нѣ
ѡкрѣзет сава . въсѣи сѣсѡпроса
нѣ , прѣмѣлѣ . нѣнѣжнѡбрѣтае те .
нѣтлѣжшѡмѡу ѡкрѣзет са . иѣ
вѣсѡ . иѣтораагоже саѡца въпро
снѣнѣсѡнѣхѣ са . еда и са мѣны по
дае мѡу ; нѣлирыбы , еда върыбы
мѣсто , зѣмѣж по дае мѡу ; нѣли
ще проснѣ тыица , еда по дае мѡу
сѣкорпѣж ; аще оубѡ възлѣнѣжше ,
оубѣте да нѣиѣблѣга да тнѣа дѡ
ваши , иѣолипаѡцѣ ваши нѣны
на да дѣхѣтѣ прѣснѣиѣноу нѣго ;
иѣсѣсѣ . нѣсѣнѣзгѡна бѣса . нѣтѣсѣ

Ѹ
Ѹ
Ѹ
Ѹ

Ѹснѣ . въсѣсѣсѣ . бѣиѣснѣзгѡна бѣса .

И҃Ѣ · БЫЖЕ Б҃С ОУИЗГНАНОУ, ПРОГЛА
 НѢМЫИ · ИДНВЛѢХЖЕ АН РѢДН ·
 НѢЦІИ ЖЕ ѿНН РѢША · ѿВЕЕЛЗЕ ВОУ
 ЛѢКНА С НБѢ ѿВѢ, ИЗГОИ НБѢСЫ ·
 ДРОУСІИ ЖЕНСКОУШАЖЩЕ, ЗНАМЕНІ
 А ѿНЕГОИ КААХЖЕ ТНБЕЕ · ОН ЖЕ ВѢ
 ДЫ ПОМЫШЛЕНІА И · РЕИМЬ · ВѢСѢ
 КОЦРѢТВОСАМО ВѢСЕБѢ РАЗДѢЛѢА
 СА, ЗАПОУСТѢЕТЬ · ИДОИ ДОМОМЬ,
 ПАДЕ · АЩЕ ЖЕ ИСАТАНА СѢА ВѢСЕБѢ
 РАЗДѢЛН СЕАЕ, КАКО СТАНѢ ЦАРЬ КО
 ЕГО · ИАКО ЖЕ ГЛЕТЕ ѿВЕЕЛЗЕ ВОУЛѢ
 ИЗГОИШАМА БѢСЫ · АЩЕ ОУБО А
 ЗЪ ѿВЕЕЛЗЕ ВОУЛѢ ИЗГОИШАМА БѢСЫ,
 С Н ѿВЕЕЛШН ѿКЫИЗГѢИА · СЕ
 ГО РАДН ТНБЕАДѢА СЕАДІА · АЩЕ
 АН ОУБО АЗЪ ѿПРѢСТѢБЖІИИЗГО
 ИШАМА БѢСЫ, ОУБО ПОСІИЖЕНА КѢА ЦРѢТКІЕ БІЕ ·



СЦА ІАЖЕ ЄСНІА. ОН
ЖЕРЕ. ТѢМЖЕ ОУБО
БЛАЖЕННЫШЕ
СЛОВО ЖІЕНХРА



НАЩЕ Є. КѢ БЦН. НАРѢДОМЖЕ СЪ
БНРАЖЩЕ МСА, НАУАГЛАТН.
ВЪВРѢШ. НАРѢДО СЪБНРАЖЩЕ МСА, НАУА
ІСГЛАТН. РѢ СЪБЛАЖІА ВЪЕ. ЗНАМЕНІА
НЩЕ, ИЗНАМЕНІЕ НЕДА СЛАЕМОУ. ТЫ
МОЗНАМЕНІЕ ІОННЫ ПРѢКА. ІАКОЖЕ СЪ
БЫІОНА ЗНАМЕНІЕ ННЕВІТѢ, ТАКО
БЖДЕ НЕНЪЛЪ СЕ КЫН РѢДОУ СЕМОУ.
ЦРЦАЮЖЕ СКАА ВЪСТА НЕТЪ НА СЪЖЕ МЖ
ЖІН РѢДА СЕГО, НѢ СЕДНН. ІАКО ПРІ
НДЕ СЪІОНЕЦЪ ЗЕМЛѢ СЛЫШАТИ ПРѢ
МЖДРО СОЛОМОНА. НСЕМНѢЖАЕ
СОЛОМОНА ЗДЕ. МЖЖІЕНННЕВІТ
СТІН, КЪСТА ННА СЪЖЕ РѢДО СЕ. Н
СЪЖДѢ ЕГО. ІАКО ПОКАША СЛАПРО
ПОВѢДІА ІОННОЖ. НСЕМНѢЖАІО

ЗА
НФ

МА

Ѧ

ВТО З НѢ . РЕГЬ СВѢТІЛНИКЪ .

Ѧ

Ѧ

Ѧ

Ѧ

НЫЗЕ . НИКТОЖЕ ОУ БО СВѢТІЛНИКА ВЪ
ЖЕГЪ , ВЪСЪ КРОВѢ ПОЛАГАЕ . НИ ПО СПЖ
ДО . НЖ НА СВѢЩНИЦѢ . ДА ВЪХОД
ЩЕН СВѢВНДѢ . ІЧ ПНЕ . СВѢТІЛНИ
КЪ ТЛОУЕ ОКО . ЕГДА ОУ БО ОКО БОЕ
ПРОСТО БЖДЕ , ВЪСЕТѢЛОТВОЕ СВѢ
ТЛО БЖДЕ . А ПО НЕ ЖЕ ЛЖА КОВО БЖДЕ ,
НТѢЛОТВОЕ ТЕМНО БЖДЕ . БЛЮДНОУ
БО ЕДА СВѢНЖЕ ВЪТЕБѢ ТЪМАЕ .
АЩЕ БО ТѢЛОТВОЕ ВЪСЕСВѢТЛО , НЕ Н
МЫ ТМѢТННѢ КЫ ТЕМНЫ , БЖДЕТЬ
СВѢТЛО ВЪСЕ . ІАКО СЕ ЕГДА СВѢТІЛ
НИКЪ БЛНСТА НІЕМА ПРОСВѢЩА ЖЕА .
ЕГДА ЖЕ ГЛАШЕ , МОЛѢШЕ ЕГО ФА СЕН
НѢ КЫНДА ОУБѢДОУЕ ОУ НЕГО . ВЪШЕ
ЖЕ ВЪЗЛЕЖЕ . ФАРН СЕН ЖЕ ВНДѢ ВЪ ,
ДН ВН СѢ . ІАКО НЕ ПРѢЖЕ КРѢТН СѢ
ПРѢВѢ ОУБѢДА . РЕЖЕ КЪ НЕМОУ .
НИНѢ ВЪ ФАРН СЕН . ВЪНѢШН СЕ ТЪ
КЛѢННИЦН БЛЮДОУ ОУНІЩАЕТЕ .

УЕЗНЕ. РЕГЫК ПРИШЕШНІ НЕАЮДЕО. ГВРОВА.

ПОСНМА · НЕАМНЕДНИѢПРЪСТОКАШИ,
НЕПРНИКАЕТЕСАБРЪМЕНЕ · 140 срѣ ·

Говре ваѣако снѣте грѣшныи . ѿцн
же вашии збѣншаи . оубо свѣтеле боу
те не съблгоуаи те дѣла ѿ ѿцѣ вашии . я
ко тноу бои збѣншаи , вы же снѣте
и грѣшныи . сего ради ни прѣмъ жаробѣа
ре . послѣвъи прѣрѣкы на плы . и ѿи
оуби жтъи и жеи . да възыщете а
крѣвь въѣ прѣрѣкы . проли ва ема а ѿ
доженіа мироу , ѿрѣдасего . ѿкрѣ
а вела , докрѣвеза харіж погыбшаго
междоу ѿлтаремъ и храмоу . еи гла
ва . възыщете а ѿрѣдасего . говре ва
мъ за кѣи ни кѣи , яко въдѣсте клячю
разоумѣнію . сѣа ни не въи нѣдѣсте ,
и въхѣдѣи ни мѣвъ збѣи ни те .
глашю же емоу сѣаи кѣи , на та шѣ
и ни жни и фарисѣи бѣди тѣ ва
ти сѣа ни . и прѣстаати не іго омно

М

НОЕВРІА. С СТУ ПАВЛУ ИСПОВѢДНИКОУ

ЗА
ЗА

ДВѢМА: И И ЕДИНАѢ И И ЕЗДБЕНА
ПРѢБЛЪ. И ЖИВЛАСИ ГЛАВЫ КАШЕЖ:
ВЪСНИЗУТЕННЕСЖ. НЕОУБѢИТЕ СЛОУ
БОМНО СЪПТИЦЮ И ШИТЕ СЕВЫ.
ГЛАЖЕВА. РЕГЪ ВЪСѢКЪ И ЖЕАЩЕН
СПОВѢТЪ МА ПРѢУЛКЫ. И СНЪУЛЪ
СКИ И СПОВѢТЪ ЕГО ПРѢАГЛА БІН.
АѢВРЪ ГЫ СЛАДЕНЕ ПРѢУЛКЫ. ѢВРЪ
ЖЕНЪ БЖДЕТЪ ПРѢАГЛА БЖІН.



И ВЪСѢКЪ И ЖЕРЕТЪ СЛОВО НА СНИУЛКЫН
ОСТАВИТЕ СЕМОУ. АНАСТГОДХАХЪ
АНВШОМОУ НЕ ОСТАВИТЕ СЕ. ЕГДА
ЖЕ ПРНВЕДЖТ ВЪ НАСЪ БѢЩАНІА КЛА
СТИ. И ВЛЪУСТВА. НЕ ПЕЦѢТЕ СЛАКА
КОНА ИУТО ѢВѢЩАЕТЕ. ИЛИ ИУТО РЕ
ТЕ. СТЫ И БОДХЪ НА ОУИТЪ ВЪКЪТЪ

пне и не · въврѣ · оутѣи · ови · рѣ · емнѣ ·

л

та · яже · поблере · щн · ко · па · не · тмоу ·
рѣ · же · емоу · нѣ · кынѣ · на · рѣ · да · оутн ·
телю · рѣ · цн · бра · тоу · мо · емоу · ра · за · де · ли ·
тн · съ · мно · жо · до · сто · а · нн · е · он · же · рѣ · ем ·
моу · тлѣ · е · кто · ма · по · ста · ви · се · жи ·
и · на · де · ли · те · лѣ · на · ва · ми · рѣ · же · и · тн ·
бл · ю · де · те · са · и · х · ра · ни · те · са · ѿ · ли · ц · он ·
ма · ст · ва · я · ко · не · ѿ · н · з · бы · ти · ка · ко · му · жо ·
жн · ко · е · го · е · ѿ · ми · б · нн · е · го · прѣ ·
пне · рѣ · же · прн · я · та · к · тн · гла · рѣ · г · прн · та · сн ·
у · ли · коу · нѣ · ко · емоу · ко · га · тоу · оу · го · б · з · не · са ·
нн · ва · н · ма · ш · ла · ше · в · те · бѣ · гла ·
у · то · съ · т · во · ра · я · ко · не · н · ма · г · де · ст · ра ·
тн · и · ѿ · моу · н · н · ре · с · съ · т · во · ра ·
ра · зо · ра · жн · тн · н · ц · ж · мо · жн · бо · ли · ш ·
а · съ · н · ж · ж · не · т · бе · р · ж · тоу · в · те · бѣ · жн ·
та · мо · ли · б · а · гла · моу · н · н · ре · и · ка · д · шн · мо ·
е · н · д · ше · н · ма · ш · на · н · ѿ · га · б · а · гла · ле ·
ж · жа · на · ла · б · та · ма · н · ѿ · га · по · у · н · ва · н ·
я · ж · пн · в · е · ли · не · са · рѣ · же · емоу · бѣ ·

за

зе

т

ме

за

зе

ис

не ф

а · с · ж · з · н · на · за · г · м · н · н · з · н · на · за · г · а · ф ·

БЕЗУМНЕ. ВЪСІѦ НОЩЬ ДШЖТВОМ
 НЕТАЖЖѦТЪБЕ. АИЖЕ ОУГОТОВА
 КОМОУБЖДѦ. ТАКОСЪБНРААНЕБѦ,
 АНЕВЪБАБОГАТѦА. КОНЕ НѦ.



РЕЖЕКУТЕННІСКОН. УТНПНЕ.
 СЕГОРАДНГЛАВА. НЕПЕЦѦТЕСА
 ДШЕЖВАШЕЖ. УТОЯСТЕ. НИТѦЛО
 КАШНВЪТОѦБѦУТЕСА. ДША
 БОИШНЕНЦА, НТѦЛООДЕЖѦ.
 СЪМОТРИТЕВРАНЫ. ІАКОНЕСѦЖТ.
 ННЖѦ НЖ. НМЖЕНѦКРОВИЩА.
 ННЖНТНЦА. НБѦПНТАЕТѦА.
 КѦМНПЛАВЫЕСТЕЛОУТШНТІЩ.
 КТОЖЕѦБАПЕКУНЕСАМОЖЕПРИЛО
 ЖИТНВЪЗРАСТОУСВОЕМОУЛАКѦТѦ
 ЕДННЬ. АЩЕОУБОННМАЛАУТСО

МОЖЕТЕ УТО О ПРѢУИ ПЕЧЕТЕСА.
 СЪМОТРИТЕ КРННЫ КОРАСЪ.
 НЕ ТРОУЖАТЕСА. НИ ПРАДЖТЬ.
 ГЛАЖЕВА. ЯКО НН СОЛОМОНЪ ВЪ
 ВСЕН СЛАВѢ СКОЕН. ОБЛАЧЕСА ЯКО
 ЕДИНЪ СЪН. АЩЕ ЖЕ ТРѢВЖНА СЕЛЪ
 ДНЕСАЩА. НОУ ТРѢВЪ ПЕЩЬ ВЪ МѢ
 ЩЕ МЖЪ ТЪ ТАКО ОДЖЕТЬ. КЪ ОМАН
 ПАЧЕ ВА МАЛО ВЪРН. НВЫНЕНЩА
 ТЕ УТО НМАТЕ ЯСТН. НИ НУТО ПН
 ТН. НИ ВЪЗНУСНТЕСА. ВЪ СѢБО
 СНАЗЫЦНДН РАСЕГО НЩА. ВАШЬ
 ЖЕ ОЦЪ ВѢСТЬ. ЯКО ТРѢБОУТЕ ЕН.
 ОБАЧЕ НЩА ТЕ ПРѢЖЕ ЦРѢВІА БЖІА.
 НЕ ІАКЪ СѢ ПРНМОЖАТЕСА КЪ. КЪ ПНЕ.
 НЕ БО НСА МАЛО ЕСТАДО. ЯКО БЛГО
 НЗКОЛН О ВАШЪ ДАТН КЪ ЦРѢВІО.
 ПРОДАДНТЕ НДѢНІА ВАША. И ДАДН
 ТЕ МЛТЫНА. НЕ БТ ВОРНТЕ СЕ КЪЛА
 ТАЛНЩА НЕ ВѢШАЩА. С КРѢВНЩЕ
 СѢ АІ. РѢ ГЪ. НЕ БО НСА МА.

24
 25
 +



НЕ ѿСЖДЕ МОУ НА БѢСѢ. НЕ ДѢЖЕ ТА
НЕ ПРНБЛНЖАЕТСЯ. НИ МОЛЫТН.
НЕ ДѢЖЕ БО ЕСТЬ СРОВОЩЕКАШЕ. ТОУ
НЕ РЦЕВАШЕ БЖДЕ. ДА БЖДЖУРѢ
СЛАВАША ПРѢ ПОАСАНА. НЕ ВѢТНА
НИ ГРАЩЕ. И ВЪ ПѢБНИУЛІСѢ
ТАЩН ГАСВОЕГО. КОГДА ВЪЗВРАТИ
ТСА ѿБРАКѢ. ДА ПРНШЕШОУ И ТА
КНЖВШОУ. А БѢСѢ ВРѢЗЖЕМОУ
БЛАЖЕНН РАБНТИ. АЖЕ ПРНШЕГѢ
ОБРАЩЕ БДАЩЖ. АМНН ГЛАВѢ.
ЯКО ПРѢ ПОАШЕТСА И ПОСАДНТЬСЯ,
И АМНН ЖВѢ ПОСЛОУЖННМѢ. НАЩЕ
ПРНДѢ ВЪ ВТОРЖА СТРАЖЖ. ЛЮБО
ВЪ ТРЕТІА СТРАЖЖ ПРНДѢ. НО ОБРА
ЩЕ А ТАКО, БЛАЖЕНН РАБНТИ. СЕ
ЖЕ ВѢДНТЕ. ЯКО АЩЕ БН ВѢДѢЛѢ
ГНѢ РАМННН ВЪ КЫНУТА ПРНДѢ
БДѢЛѢ ѿ БОГН. И НЕ БНДАЛѢ ПО КО
ПАТИ ДОМОУ СВОЕГО. И ВЪ ѿ БОГЖ

ВТО НН. РЕГЪ КТО ОУ БОЕ ВЪРНЫ.

Н

ДѢТЕГОТѢВН. ІАКО КЪНЖЕНЕМАНИ
ТЕ, СІТЪЛІКЫНПРІНДѢ. ІАКО СЖ. РЕЖЕ
ЕМОУ ПЕТРЪ. ГИ. ІАКО МАМА ПРІНТА
СІЖГЛѢШИ, ИЛИ КЪВЪСѢ. РЕЖЕГЪ,
КТО ОУ БОЕ ВЪРНЫ НЕ ТРОНТЕЛНМА
ДРЫН. ЕГОЖЕ ПОСТАВНГО СПО НА
УЕЛѢДІА СВОЕА, ЕЖЕ ДЛАТН КЪРѢ
МАЖНТОМА БРЕНІЕ. БЛЖЕНЬ РАБЪ
ТЪ. ЕГОЖЕ ПРІШЕГО СПО ЕГО, О
БРАЩЕТ КОРАЩАТА ІАКО. КЪНСТН
НЖІАБА. ІАКО НА КЪСѢНМА БНІЕМ
СВОИ ПОСТАВН ЕГО. АЩЕЛИ ЖЕ РЕТЬ
РАБЪТЪ КЪСРЦН СКОЕ. ІАКО СІННГО СПО
ДННМА ОН ПРІНТИ. ИНАУ НЕ КІНТИ
РАБЫ И РАБЫНА. ІАСТНЖЕ И ПІНТИ
НОУ ПІВАНЕСА. ПРІНД ЕГО СПО ДНН
РАБА ТОГО, КЪДНН КЪНЖЕ НЕУАЕТЬ.
КЪТАКЪНЖЕ НЕ ВѢСТЬ, И ПРОТЕШЕТЬ
ЕГО. ИТАЕГО СЪ НЕ КЪРНЫМА ИНО
ЛОЖН. ПЪЖЕ РАБЪ КЪДѢКЫНКОЛА

ЗА
ДН
=

срѣ и не . рѣгъ въ жѣтомоу ємоу же .

24

十一

ГНАСКОЕГО . ННЕОУГОТОВАКЪ , ННЕСТЪ
ТВОРЬКОЛАЕГО , БНЕНЬБЖДЕМНОГО .
НЕВЪДЪВЫНЖЕ , СТВОРЖЕДОННАА
РАНА , БНЕНЬБЖДЕМАЛО . **ВЪСЪКОМАХ**
ЖЕМОУЖЕДАНОБЖДЕМНОГО , МНО
ГОВЪДЫЩАЩЕГО . НЕМОУЖЕПРО
ДАШАМНѠЖАНШЕ . ЛИШШЕПРО
САЩЕГО . **ИТО** **ВТО** . ѠГНЪПРОИДО
ВЪКРЪЩЕННАЗЕМЛА . НУТОХОЩА
АЩЕОУБОКЪЗГОРЪСА . КРЪЩЕНІЕЖЕ
НМАКРЪТНТНЕСА . НКАКОУДРЪЖА
СА . ДОНДЕЖЕСКОУТАЕТСА . МННТЕ
ЛИКАКОМНРАПРОИДОДАТННАЗЕМЛА ;
ННГЛАВА . НЖРАЗДЕЛЕНІА . БЖДА
БОѠСЕЛѠПЪВЪЕДИННОДОМОУРАЗДѠ
ЛЕНН . ТРННАДВА . НДВАНАТРН .
НРАЗДѠЛАТЕСАѠЦЪНАСНА . НЕНЪНА
ѠЦА . НМАТННАДЪЩЕРЬ , НДЪЩННА
МАТЕРЬ . СВЕІУРЫНАНЕВЪСТЪЖСКОЖ .
ННЕВЪСТАНАСКЕІУРЪКЪСКОЖ .



ГЛАШЕЖЕННАОДО . ЕСДАОУЗРНТЕО
 БЛАКЪ . ВЪХОДАШЬОЗАПАДА . АБЪЕ
 ГЛЕТЕ , ТЖТАГРАДЕТЬ . НЕБЫВАЕТАКО .
 НЕГДАЮГВЪЖЩЬ , ГЛЕТЕЗНОНБЖДЕ .
 НЕБЫВАЕТЬ . ЛИЦЕАЖРН . ЛИЦЕНБОУ
 ИЗЕАЛНОУАЖЕТЕ НЕКОУШАТИ . АЖРЪ
 АЕНЕСЕГО , КАКО НЕ НЕКОУШАЕТЕ . УТО
 ЖЕНОСЕБЪНЕЕЖДНТЕПРАВДЫ . ЕСА
 БОГРАДЕШНЕСТЪПЕРНИКОСВОИКУ
 КНАСОУ , НАПЖТНАДАЖДАБЛАНИЕН
 ЗБЫТНОЕГО . ДАНЕКАКОПРНВЛЪТЕ
 ТЕБЕКЪЖДИН . НЕЖДИАТАПРЪДА
 СЛОУСЪ . НЕЛОУГАВЪСАДНТАВЪТЕА
 НИЦА . ГЛАТЕБЪ . НЕИЗЫДЕШНО
 ТЖДОУДОИДЕЖЕВЪДАЕНПОСЛАДНА
 ЖАБДНИЦА . *КОЕРЪ* .

ДНІНЄ ВЪНАЖЕДОНТЬ ДѢЛАТИ ·
 ВЪТЮБО ПОИХЪ ДАЩЕ ЦѢЛИТЕ
 СЯ · АНЄ ВЪДНЬСЖБОТНЫН · ѿВѢ
 ШАВЖЕ ЕМОУ ГЪНРЕ · ЛИЦЕМЪ РИ ·
 КЪЖОВАВЪСЖБОТЖНЄ ѿРѢШАЕТ
 ЛНЄВОЕГОВОЛА, НЛИ ѿСЛА ѿМАСЛН,
 НБЕНАПАЕТЬ; СІЖЖЕДЪЩЕРЬ АВРА
 АМЛАСЖЩЖАЖЕСКАЗАСА ТАНА,
 СЕОСМОНАДЕСАТОЕЛѢТО · НЕДОА
 ШЕЛНРАЗДРѢШНТНЕСЛЄНВЪДНЬ
 СЖБОТНЫН; НСІА ЕМОУ ГЛАШОУ,
 СТЫДѢХЖСА КЪСНПРОТНВЛѢЖ
 ШЕНСЛЄМОУ · НВЪСННАРѢДНРА,
 ДѢКААЖСА · ѿВѢСѢЛАВНЫБЫ
 ВАЖЩН ѿНЕГО · КЪННЄ · ГЛАШЕЖЕ,



КОМОУ ПОБНОЕ ЦРѢКІЕ БЖІЕ · НКОМУ

СѢНѢЖ ПРѢ РОЖЕСТВО ХВѢМЬ.

К
М

ОУ ПОБЛАЕ. ПОБНОЕ СЖ ВІ. РЕГЪПРН
ТУА СІЖ ПОБНОЕ ЦРТВІЕ БЖІЕ ЗРЪНОУ
ГОРОУШНОУ. ЕЖЕ ПРНЕ ТЛІУТЪ КЪ ВЪ
ЖЕКЪ КРЪТО ГРАСВО Н. НВЪЗРАСТЕ
НЪЫ КЪ ДРѢВОВЕЛІЕ. Н ПТИЦА НБНЫ

ЗА

ОВ

+

М

ЛВЪ СЕЛНША КЪ ВѢТВІЕ ЕГО. ПАКЫ
РЕ. КОМУ ОУ ПОБЛА ЦРТВІЕ БЖІЕ.

ПОБНОЕ КВАЕ ОУ.
ЕЖЕ ПРНЕМШН ЖЕ
НА. СКРЫВЪ МАЦѢ
САТАТРН. ДОНДЕ



ЖЕКЪ СЫСЕ ВЪ СЕ. Н ПРХОЖДАА
ШЕ СЕ ВОЗЪ ГРАДЫН КЕ СНОУ ТА. НШЕ
СТВІЕ ТВОРА КЪ ІЕРЛАМЬ. РЕЖЕНѢ
КЫНІ КЪ НЕМОУ. ГН. АЩЕ МАЛОЕ
СПСАЩНХ СЯ; ОН ЖЕ РЕКЪ НН.
ПОДВН САНТЕ СЛВЪ НН ТН СЕ ВОЗЪ
ТѢ СНА АВРАТА. ІА КОМУ СНА ГЛА
ВЛВЪЗЫЩАТЪ ВЪ НН ТН. ННЕ КЪЗ
МОГЪТЪ. ОН ЕЛН ЖЕКЪ СТАНѢ ДО

Н

ЗА
ОГ

МОУ ВЛІКА, НЗ АТВОРНДВЕРН. ННАУ
 НЕТЕВЪНЪ **СТОАТН**. НОУДАРЪТН
 ВЪДВЕРНГЛАЩЕ. ГНГНѠВРЪЗННА.
 НѠВЪЩАВЪРЕТЬВА. НЕВЪДАКАѠ
 КЖДОУЕСТЕ. ТОГАНУНЕТЕГЛАТН.
 ИДОХѠПРЪТОБОЖНПНХѠ. ННА
 РАСПЖТІАНАШНОУТНЛЪЕСН. НРЕТ.
 ГЛАВА. НЕВЪКАѠКЖДОУЕСТЕ. Ѡ
 СТЖПНТЕѠМЕНЕВЪЕНДЪЛАТЕЛІЕНЕ
 ПРАВДЪ. ТОУБЖДЕПЛАУНЕСКРЕЖЕ
 ЗЖѠ. ЕГЛОУЗРНТЕАВРААМА. Н
 ІСААКА. НІАКѠВА. НВЪСАПРРІКЫ
 ВЪЦРЪТВНБЖІН, ВЛЖЕНЗГѠННІН
 ВЪНЪ. НПРІНДЖѠВЪСТОКЪ, НЗА
 ПА. НСЪВЕРА. НЮГА. НВЪЗАЛЪГЖ
 ВЪЦРЪТВНБЖІН. **КѠСЖ**. НСЕСЖПО
 СЛЪДНІН, НЖЕБЖДЖПРЪВІН. НСЖ
 ПРЪНІН, НЖЕБЖДЖТЪПОСЛЪНІН.
ВЪТЪДНЪ, ПРНЕТЖПНШАНЪЦІНФА
 РНЕСЕНГЛАЩЕМОУ. НЗЫДННДН
 ПАИНЕ. ВЪВРЪѠПРНЕТЖШАНЪІСОУНЪ

нв

шего · и сѣлѣхъ въ кыни · мѣсто
ны · трѣхъ · бѣ · прѣ · нн · и ѿ · вѣ · щавъ · с
рѣ · къ · закон · нн · кѣ · и · фар · нсе · ѿ · мѣ ·
г · ла · а · ще · до · нтъ · въ · ж · боты · ц · бл · н · тн ·;
ѿ · нн · же · о · ум · лѣ · та · ша · и · пр · н · ѣ · н · ц · ѣ · бл · н ·
его · и ѿ · по · сѣ · тн · и ѿ · вѣ · щавъ · къ · нн · рѣ ·
и · то · ра · а · го · ѿ · вѣ · о · сѣ · ль · нн · ко · лѣ · къ · ст · ѣ ·
де · не · ц · къ · па · де · и · не · а · вѣ · е · лн · и · ст · рѣ · тн · не ·
его · въ · днѣ · ж · бот · ны · н · и · не · въ · з · мѣ ·
го · ша · ѿ · вѣ · щат · н · е · мѣ · о · сѣ · тн · ѣ · н · мѣ ·



нг

г · ла · ше · же · къ · в · ан · ны · пр · н · тѣ · а · ѿ · б · дрѣ ·
ж · а · ка · ко · прѣ · сѣ · да · нн · а · н · з · б · н · ра · а · х · ж ·
г · ла · къ · нн · · е · г · да · з · в · ан · ѣ · б · ж · де · шн · кы ·
н · а · б · ра · км · не · с · а · д · н · на · прѣ · н · ѣ · мѣ · тѣ ·
е · да · ко · то · у · бы · тн · ѣ · н · те · бѣ · е · б · ж · де · з · в · ан · ны ·
и · и · пр · н · ѣ · н · же · те · бѣ · з · в · а · кы · нн · о · но ·

ГО. РЕТТИ. ДАЖЬ СЕМОУ МѢСТО. НТО
 ГАНУНШНЕСТОУДОПОСЛѢНЕМѢ
 СТОДРЪЖАТИ. НЖЕГАЗВАНЬБЖДЕШН,
 ШЕСАДННАПОСЛѢДНЕМѢСТѢ. ДАЕГА
 ПРІИДЕТЬЗВАКИТА. РЕТТИ. ДРОУ
 ЖЕПОСАДНВЫШЕ. ТОГДАБЖДЕТИ
 СЛАВАПРѢЗВАННЫМНТОБОЖ.
 ЯКОВЪСѢКЪВЪЗНОСАНА, СМѢРН
 ТСА. НСМѢРѢАНА, ВЪЗНЕСЕТСА.
 ІУ СЖ. ГЛАШЕЖЕНИКЪЗВАШОМУ
 ЕГО ВЪВРѢШВЪННДХІСВЪДОНѢКО
 ЕГОКНАСАФАРНЕСЕНСАВЪДНЪСЖГО
 ТНЫНЪНѢСТНХАѢБЪ. НГЛАШЕЕМЪ.
 ЕГАСЪТВОРНШНѢНЛНВЕРА, НЕ
 ЗОВИДРОУГЪСВОЙ, НБРАТІАТВОА.
 НПРОЖЕНІАТВОЕГО. ННЕСѢБѢГА
 ТЫ. ЕДАКОЛННТНТЕБЕТАКОЖЕ
 ВЪЗѢВЪЖ, НБЖДЕТИКЪЗДААНІЕ.
 НЖЕГАСЪТВОРНШНПНРЪ, ЗОВННН
 ЦАА. НМАЛОМОЩНЫА. ХРѢМЫА.

Ѧ
 ЗА
 ОЕ
 +

ПНЕ Ѧ ПНЕ.

Ѹ

НЕ АІ. РЕГЪПРНТІА СІЖ. УЛІКЪНЪІКЫН.

Ѹ
ЗА
ОС
НА

СЛѢПЫА · ИБЛАЖЕНЬБЖДЕШН, ІАКО
НЕИМѢТНУТО ВЪДАТИ · ВЪДАСТЬ
ЖЕ ТНЕСА ВЪ ВЪСІРѢШЕНІЕ ПРАВЕНЫ ·
СЛЫШАВЖЕНЪІКЫН ѿ ВЪДАЕЖЖЩІ
ИСТІННІА РЕЕМОУ · БЛАЖЕНЬЖЕ
ЕСТНѢСТЬ ѿБѢ ВЪ ЦРѢТВНБЖІН · ІЕ
ПНЕ · ОНЖЕ РЕЕМОУ, УЛІКЪНЪІКЫН
СЪТВОРНБЕРАВЕЛІЖ · ИЗВАМН ѿГЫ
И ПОСЛАРАБѢ ВОН ВЪГОВЕРА РЕЩІНЗ
ВАНЫН · ГРАДѢТЕ · ІАКО ОУЖЕ ГОТ ѿ
ВАСЖ ВЪБѢ · ИНАУШАВЪІКОУПѢ ѿ
РНЦА ТНЕСА ВЪСН · ПРѢВЫН РЕЕМОУ ·
СЕЛО КОУПН, ИИМАНЖЖЖИЗЫТИ
ИВНАДѢТНЕ · МОЛАТНЕСА ИМѢНМА
ѿРЕНА · ИДРОУГЫН РЕ · СЪКРАТѢВО
Л ѿВНЫІКОУПНУПАТЬ · ИГРАДЖ
ИІКОУСЕНТНН · МОЛАТНЕСА ИМѢ
ИМА ѿРЕНА · ИДРОУГЫН РЕ · ЖЕНЖ
ПОЖ · ИСЕГОРАДННЕМОІЖПРНТИ ·
ИПРНШЕРАБѢТѢ, ПОВѢДАГНОУСКОЕ

МОУСІА . ТО ГАРДГНѢ ВАВСАДОМОУ
 ВЛІКА . РѢРАБОУ СВОЕМОУ . НЗЫДНЕСКО
 РО НАРАСПЖТІА НЕТЪ ГНЫ ГРАДА . ННН
 ШЛА . НБѢДНЫА . НСЛѢПЫА . Н
 ХРѢМЫА . ВЪВЕДНЕСАМО . НРѢРАБѢ .
 ГН . БЫІА КОЖЕ ПОВЕЛѢ . НЄЩЕ МѢ
 СТОЄ . НРѢТНІА КЪ РАБОУ . НЗЫДННА
 ПЖТНІА АЛАГЫ . НОУБѢДНІА КЪ ННТН
 ДА ПЛѢННТЕ САДОМОН



ГЛА БО ВА . ІАКО НЄДНН ЖЕМ ЖЪ
 СѢЗВАННІА ВЪ КОУСНМОЕ ЖВЕРА .
 МНѢШНЄШНЄЗВАННІА , МАЛО ЖЕНЗ
 БРАННІА . ІСѢ НЄ . НДѢАХ ЖЕ СЪНН
 НАРѢДНМОУСН , НОБРАЩЕА РЕКЪ
 НН . АЩЕ КТО ГРАДЕ КЪ АНѢ , ННЄВЪ
 ЗНЕНАВНДНѢЩА СВОЕГО . НМАТЕРЬ .

ВТО Ф НЄ . ВЪВРѢШНДѢХ ЖЕ СЪСОМНАРѢ .

ЗА
 ОЗ
 +

не

и жены и тѣ . и братѣ . и сестры . е
ще же не кождѣ ^{може} , не до не быти по у
ннѣ . и иже не по снѣ рѣтасвое го и въ
сѣмѣ не граде ^{може} , не до не быти по у
къ . и то бо ѿва хотѣ не ста пѣ съ
здати , не прѣ же не сѣ рѣзѣ те ты
мѣнѣ . аще не ма е же е на сѣ вѣ рѣ ше
нѣ . да не егда по ложѣ о снованѣ
е не вѣ з можетъ сѣ вѣ рѣ шѣ ти , вѣ
снѣ вѣ да щѣ не на унѣ ж рѣ гѣ тѣ сѣ мѣ
гѣ лѣ щѣ . и а ко сѣ у лѣ кѣ на унѣ з да ти , и
не мо же сѣ вѣ рѣ шѣ ти . и а нѣ кѣ нѣ цѣ рѣ
и дѣ кѣ нѣ нѣ моу цѣ рѣ ю сѣ нѣ нѣ тѣ сѣ мѣ нѣ
мѣ на бра нѣ . не сѣ да не прѣ же сѣ вѣ
щѣ а вѣ . аще не а не нѣ сѣ рѣ сѣ тѣ сѣ мѣ
сѣ тѣ жѣ тѣ сѣ мѣ щѣ , гѣ рѣ дѣ щѣ а гѣ о сѣ дѣ
мѣ дѣ сѣ тѣ мѣ тѣ сѣ жѣ щѣ а мѣ а нѣ ; а
ще а не же нѣ . е ще да лѣ те е мѣ оу сѣ щѣ
мо лѣ нѣ тѣ вѣ жѣ по сѣ ла вѣ , мо лѣ нѣ тѣ мо лѣ нѣ
рѣ . та ко оу бо вѣ сѣ вѣ кѣ ѿ ва . и же

17

срѣѣнѣ. въврѣбѣхъпрнблнжашѣісовн.

НЕ ѠРЕТСЯ КЪ СЕГО СВОЕГО ИМѢНІА, НЕ МО-
ЖЕ БЫТИ МОУ ТЕННИКЪ. ДОБРО ЕСТЬ СОЛЬ.
АЩЕ ЖЕ СОЛЬ ѠБОУЯЕ, ВЪ ТЫСОСОЛНТ-
СА. НИ КЪ ДЕМЛН, НИ КЪ ГНО ТРѢБ-
Е. ВЪ НЪ НЫ ПЛЖ. ИМѢАНОУШН СЛЫ-
ШАТН, ДАСЛЫШН. 190 ВТО. БѢХЖЕ
ПРИБЛНЖАЩЕСЯ ЕМОУ ВЪ СНАМЪ ТАРЕ-
И ГРѢШНИЦН ПОСЛОУШАТН ЕГО.



НѢПТАХЪ ФАРНСЕНІИ ЖИЦИ,
ГЛАШЕ. ЯКО СЪГРѢШНИКЫ ПРІЕ
МАЕ, ИСТІИ ДНІАСТЬ. РЕЖЕКУТІИ
ПРНУ СІА, ГЛА. КЫНУЛІУ БАН
МЫСТОУ КЕЦЬ, И ПОГОУ БЛЪ ЕДНІА ЖО
НН, НЕ ОСТАВІТІА ДЕ ВЪ ДЕСАТЫ ДЕ
ВЪ ПОУСТЫНН. ИИ ДЕ ВЪ СЛѢПОГЫ
БША ДО НДЕЖЕ ОБОРАЩЕА; НО БРѢ

MS

175

ВЪЗЛАГЛѢ НА РАМѢ СВОЕ РАЖСА . И ПРИ
ШЕВЪ ДО СЪЗЫВАЕ ДРОУГЫ НЕ СЪБДЫ ГЛА .
РАЖНТЕ СЯ СЪ МНОЖ . ЯКО ОБРѢТѢ ОУБИ
МОЖ ПОГЫБША . ГЛА КЯ . ЯКО ТАКО
РАДОБЖДЕ НА НЕ СЯ . О ЕДИННО ГРѢШНИ
ЦѢ КАЖУЩА СЯ , НЕ ЖЕ СЪ ДЕВѢ АДЕСАТИ
И ДЕВѢ ПРАВЕДНИКѢ . И ЖЕ НЕ ТРѢ БОУ
ЖТЬ ПОКААНІА .



ИЛИ КАЖЕ НА ИМАЩИ ДЕСА ДРАХМѢ . А
ЩЕ ПОГОУБИ ДРАХМѢ ЕДИНѢ : НЕ КЪ
ЖИ СЯ ЕСТЬ ЛИБѢ ТИЛИНИКА . И ПОМЕТЕ
ХРА . ИИЩЕ ПРИЛЕЖНО ДО НДЕ ЖЕ ОБРА
ЩЕ : И ОБРѢТШИ , НЕ СЪЗЫВАЕ ДРОУГЫ
НЕ СЪБДЫ НА ГЛАШНИ . РАЖНТЕ СЯ СЪ
МНОЖ . ЯКО ОБРѢТѢ О ДРАХМѢ ПОГЫ
БША . ТАКО ГЛА КЯ РАДОБЫКАЕТЬ

НЕ ДОБЛАЖИТЕСЯ. РЕГЬПРИІЖ. ЧЛІЗНІЕ.

М

ПРѢЛІГЛЫБЖІН, ОЕДННОГРѢШНИ
ЦѢКАЖИШЕСЯ. КТО СРѢ. РЕТЕЖЕ,
ЧЛІЗНІЕ КЫНИМѢДКАСНА. НРЕЮНІЕ
НШІНЕЮЩОУ, ОТЕ. ДАЖЬМАНДОННА
ЛУАНІМѢНІА. ПРАЗДѢЛНІМАНІМѢНІЕ.
ННЕПОМНІОСѢДНЕ, СЪБРАКЪВЪСЕМНІН
СНЪ. ОТИДЕНАСТРАНѢДАЛЕТЕ. НТОУРА
СТОУНІМѢНІЕСКОЕ, ЖИВЪБЛАЖНО. НЖН
ВШОУЖЕЕМОУКЪСЕ БЫГЛАКРѢНОКЪ НА
СТРАНѢТОН. НТЪНАУАЛНШАТНЕСА.
НШЕПРНЛѢПНЕСА ЕДННОМОУЩЖИТЕЛ
ТОЖЕСТРАНЫ. НПОСЛАЕГО НАСЕЛАСКОА
ПАСТНЕСВНІА. НЖЕЛАШЕНАСЫТИТИ
ТРѢВОСВОЕЩОРОЖЕЦАЖЕИДѢХЖЕВН
НІА, НННІТОЖЕДАШЕЕМОУ.

ЗА
О
ПЗ



ВЪСЕКЕЖЕПРНШЕ. РЕ. КОЛНІКОУНАЕИНИКЪ

ЩАМОЕГО НЗЕНВАЖХЛБН, АЗЖЕ
ГЛАДѢ ГЫБЛА. ВЪСТАВНДЖКЪЩЦ
МОЕМОУ, НРЕІЖЕМОУ. ШТЕ. СЪГРѢ
ШННАНБОНПРѢТОВОЖ. НОУЖЕНѢ
СМДОНННАРЕЩНЕЛЕНЪТВОН. СЪ
ТВОРНМАІКОЕДННОГОШНАЕЛННІК
ТВОИ. НВЪСТАВНДЕІКЪЩЦОУСКОЕ
МОУ. ЕЩЕЖЕМОУДАЛЕТЕСЖЩОУ, ОУ
ЗРѢГОЩЦЕГО. НМНЛЕМОУБЫ.
НТЕІКНАПАДЕНАКЫЛЕГО. НОБЛО
БЫЗАЕГО. РЕЖЕМОУСНЪ. ШТЕ. СЪ
ГРѢШННАНБОНПРѢТОВОЖ. НОУЖЕ
НБЕСМДОНННАРЕЩНЕЛЕНЪТВОН.
РЕЖЕЩЦЫКЪРАБЪ. ИЗНЕСѢТЕМН
ШДЕЖЖПРѢВЛА, НОБЛѢЦѢТЕЕГО.
НДАДНТЕПРѢСТЕННАРЖКОУЕГО.
НЕСАПШГЫНАНШСѢЕГО.



И прикѣшетелеицѣи пѣтъ быи зако
 лите . и иакоше велѣна . иакоше
 монѣ . мрътъвьѣи ѡжиѣ . и изгѣ
 бльѣи ѡбрѣтѣ . и на ташѣ велѣ
 тна . бѣжѣи егѣ старѣи на сѣлѣ .
 и иако грады приѣли не а къ домѣ .
 слыша пѣниѣи иако . и призвакѣ
 днѣи ѡрабѣ къ пращаашѣ . что ѡ
 бо сѣлѣ . онѣ же рѣ .
 иако братѣи приѣде .
 и заклаѣи ѡцѣи конте
 леицѣи пѣтъ быи .
 иако зава егѣ при
 ѣ . разгнѣвакѣ .
 и не хотѣашѣ приѣти . ѡцѣ же егѣ
 и зшѣ . молѣшѣ егѣ . онѣ же ѡ кѣи
 крѣи . сѣтолѣи ѡ работѣ
 бѣ . и ииѣи ѡиже да повѣдѣи ѡ прѣ
 стапѣи . и ииѣи ѡиже да ѡ сѣи
 ииѣи даѣте . да сѣи роуѣи ѡиѣи





РАЗУМѢТЪ ТВОЕ ТВОРА . ДА ЕСТЬ ОСТА
ВЛЕНЬЕ ЖДѢТЪ СТРОЕНІА ДОМОУ . ПРИИ
МАЮТЪ МАВѢДОМЫ БОА . И ПРИЗВАВЪ
ЕДИННОГО КОГО ЖЕ ДОЛЖНИКА ГЛА
СВОЕГО . ГЛАШЕ ПРЪВОМОУ . КОЛИ
ЦѢ ДОЛЖЕНЬ ЕСТЬ НОУ МОЕМОУ . О
Н ЖЕ РЕ . СТОМѢРА МАСЛА . ОН
ЖЕ РЕ . ПРИИМИ ПИСАНІЕ ТВОЕ . И СѢДѢ
СКОРО НА ПИШН . И . ПОТОМЪ ЖЕ РЕ
ДРУГОМОУ . ТЫ ЖЕ КОЛИЦѢ ДОЛЖЕНЬ
ЕСТЬ . ОН ЖЕ РЕ . СТОМѢРЬ ПИШЕ
НИЦА . И ГЛА ЕМОУ . ПРИИМИ ПИСА
НІЕ ТВОЕ . И НА ПИШН . И . И ПОХВАЛИ
ГО СПОДОМОУ ТРОИТЕЛѢ НЕ ПРАВЕ
ДНАГО . ИАКО МЖДРЕ ТВОРИ . ИАКО
СНОВА ВѢКА СЕГО . МЖДРЕ ИШИ ПІА
СНОВА ВСЕ ВѢТА ВЪ ТВОЕ МАСЛО .
ИАЗЪВА ГЛА . СЪТВОРИТЕ СЕБѢ ДРУ
ГЫМЪ МАМОННЫ НЕ ПРАВДЫ . ДА ЕСТЬ
ОСНОВА ЖЕТЕ . ПРИИМИ ЖЕ ВЪ ТВОЕ

۱۵

СѢДІ. РѢГЬ. ВѢРНЫИ.

ZA

~
ПА

二

[illegible]

2A

ПВ

三

ПАФНЕ. РЕГЫСЪ ПРИШЕШНІ ЕННІ ОУДѢШ ВЪ.

брааманздалете . илазараналонѣ
 его . итѣвъзглашь . рече . ѿтеавраа
 ме помлоуиша . и посланлазарад
 ѿмоути концы прѣстасвоего въ ко
 дѣ . ноустоудитъ азъ икъ мон . ꙗко
 страждѣ въ пламеннѣе . рече же авра
 амъ . члдо . помѣни ꙗко въспри
 алъ еси тѣ блгата твоа въ жнко тѣ
 твое . илазаръ такоже злаа . ииѣ
 же зде оутѣшается . а тѣ страже
 ши . ииѣ въ сѣмъ нснмъ . междоуна
 мни влмъ . пропастъ велиа оутврѣ
 днса . ꙗко дахъ тащен прѣнтин
 ѿсждоуи тѣ вл . не възмѣжъ . ни
 иже ѿтѣна прѣхѣдѣ . рече же
 молата оубо ѿте . да послешне
 го въ доуца моего . илабѣ па
 братѣа . ꙗко да свѣтлствоуетъ
 и . да не итн прѣндѣ на мѣсто еѣ
 мжѣное . глаголю авраамъ . илаа

МѠУ СЕАН ПРРІКЫ . ДА ПОСЛОУШАЖИ .
 ОН ЖЕ РЕ . НИ СѠУ ЕАВРААМЕ . НИ ЖАЩЕ
 КТО СѠМРЪТЪ ВЪНДЕ ТЫ КЪ НИИ , ПОКА
 ЖЕ ТСА . РЕ ЖЕ ЕМОУ . АЩЕ МѠУ СЕАН
 ПРРІКЫ НЕ ПОСЛОУШАЖЕ , НИ АЩЕ КТО
 СѠМРЪТЪ ВЪ КЪРНЕ , НЕ ПОСЛОУШАЖЕ . КТО НЕ .



УТИ ПА . РЕ ЖЕ КТО УТЕННИ СѠВОИ .
 НЕ ВЪЗМОЖНОЕ , ДА НЕ ПРІНДЖЕ СЪБЛА
 ЗНЫ . СѠБАТЕ СѠРЕТОМОУ НИМ ЖЕ ПРІН
 ДЖЕ . ОУНТЕ ЕМОУ БН БЫЛО АЩЕ КАМЕ
 НЬ ЖРЪНОКНЫ КЪЗЛОЖЕНЬ НА ВЫЖ
 ЕГО , НИ КЪВРЪЖЕНЬ БЫТИ КЪ МОРЕ
 НЕ ЖЕ ДАСЪБЛАЗНИ МАЛЫЕ НИ ЕДИННО
 ГО . ВЪНЕ МЛНТЕ СЕБѢ . АЩЕ СЪГРѢ
 ШИТЕ СЕБѢ БРАТВОИ , ЗАПРѢТНЕМОУ .
 НИ АЩЕ ПОКАЕТСА , ОСТАВНЕМОУ . НИ

СЖ ЕИ . РЕ ГЪ ВЪНЕ МЛНТЕ СЕБѢ .

ЗА
ПА
Т

ⲛⲉ ⲓⲛⲉ

ⲛⲉ ⲓⲛⲉ. ⲃⲧⲃⲣⲉ ⲃⲧⲡⲣⲟⲥⲉⲛⲃⲧⲓ ⲓⲥⲱⲫⲁ.



ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲉ

ⲓ

ⲃⲧⲡⲣⲟⲥⲉⲛⲃⲧⲓ ⲃⲧⲱⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲛ. ⲛⲟⲩⲁ
ⲡⲣⲓⲛⲃⲉⲥⲣⲧⲱⲓⲃⲧⲓⲥⲧⲉ. ⲱⲃⲧⲥⲁⲱⲛⲓⲙ
ⲛⲣⲉ. ⲛⲉⲡⲣⲓⲛⲃⲉⲥⲣⲧⲱⲓⲃⲧⲓⲥⲧⲉⲥⲧⲃⲁⲟ
ⲃⲉⲛⲓⲥⲙⲃ. ⲛⲓⲛⲉⲣⲉⲓⲕⲧⲧⲉⲥⲉⲗⲃⲉ ⲛⲁⲛⲥⲉ
ⲱⲛⲃⲉ. ⲥⲉⲃⲟⲥⲣⲧⲱⲓⲃⲧⲓⲥⲧⲉⲕⲧⲛⲁⲧⲣⲧ
ⲁⲃⲟⲩⲕⲁⲥ. ⲣⲉⲓⲕⲧⲟⲩⲧⲉⲛⲓⲕⲱⲙⲃ.
ⲡⲣⲓⲛⲃⲧⲃⲁⲛⲓⲥ. ⲉⲩⲁⲱⲧⲃⲉⲗⲃⲉⲧⲉⲥⲃⲓ
ⲛⲟⲩⲟⲃⲓⲛⲥⲛⲁⲧⲱⲧⲥⲁⲩⲟⲱⲛⲃⲧⲧⲓ, ⲓ
ⲛⲉⲟⲩⲱⲣⲓⲛⲧⲉ. ⲛⲣⲉⲓⲕⲧⲱⲃⲁ ⲥⲉⲗⲃⲉ. ⲛⲁⲛⲥⲉ
ⲱⲛⲃⲉ. ⲛⲉⲛⲱⲃⲧⲉ, ⲛⲓⲛⲉⲡⲟⲓⲕⲉⲛⲃⲧⲉ.
ⲓⲁⲕⲟⲃⲱⲙⲁⲧⲛⲓⲛⲃⲁⲛⲥⲧⲁⲓⲱⲥⲓ
ⲥⲁⲱⲡⲟⲛⲃⲧⲛⲱⲙⲁ, ⲛⲁⲡⲟⲛⲃⲧⲧⲉⲥⲧⲱⲧⲧⲓ
ⲧⲥⲁ. ⲧⲁⲓⲕⲟⲃⲧⲃⲉⲥⲛⲧⲱⲧⲥⲁⲩⲱⲛⲃⲧⲉ
ⲃⲛⲃⲱⲛ. ⲡⲣⲧⲃⲉⲓⲕⲉⲡⲟⲃⲁⲥⲉⲙⲟⲩⲁⲛⲟ
ⲩⲟⲛⲟⲥⲧⲣⲁⲧⲧⲓ, ⲛⲓⲥⲓⲕⲟⲩⲥⲉⲛⲟⲩⲱⲃⲧⲧⲓ
ⲱⲣⲱⲃⲁⲥⲉⲩⲟ. ⲓⲕⲟⲩⲛⲉ. ⲛ. ⲓⲁⲕⲟⲓⲕⲉⲃⲱ
ⲃⲧⲃⲧⲛⲓⲛⲱⲥⲱⲙⲃ, ⲧⲁⲓⲕⲟⲃⲧⲃⲉⲥⲛⲱⲃⲧⲧⲓ

ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲉ
ⲓ

ⲃⲧⲟ ⲓⲛⲉ. ⲣⲉⲩⲱ. ⲓⲁⲕⲟⲓⲕⲉⲃⲱⲃⲧ.

...10...
 СНАУЛЫКАГО. ІАДѢХЪ. ПНАХЪ. ЖЕНѢ
 ХЪСА. ПОСАГАХЪ. ДОНЕГОЖЕДНЕВЪ
 ННДЕНШЕВЪКОВТЕГЪ. НПРОІНДЕПОТО
 ПЪ, НПОГОУБНВЪСА. ТАКОЖЕНІАКОЖЕ
 БЫВЪДННЛШТОВЫ. ІАДѢХЪ. ПНАХЪ.
 КОУКОВАХЪ. ПРОДАХЪ. САЖАА
 ХЪ. ЗДААХЪ. ВЪНЖЕДНЪНЗЫДЕЛШ
 ШСОДШМАЛѢНЪ, ШДѢЖНКАМЫГОРА
 ЦЪ, НШГНЪШНБСЕ. НПОГОУБНВЪСА.
 ПОТОМОУЖЕБДЕНВЪДНЪВЪНЖЕСНЪ
 ТЛЪСІКЫНІАВНІТА. ВЪТЪДНЪНЖЕБЖ
 ДЕНАКРОВѢ, НЕТЪДНЕГОВЪДОМОУ,
 ДАНЕСЛАДІШВЪЗАТНН. ННЖЕНАСЕЛѢ,
 ТАКОЖЕДАНЕВЪЗВРАТНІТАВЪСПА.
 ПОМННАНТЕЖЕНЖЛШТОВЪ



ННЖЕАЩЕВЪЗЫЩЕДШЖЕВОЖЕІІТН,
 а



ПОГОУБѢНѢ · АНЖЕ ПОГОУБѢНѢ ЖИВѢНѢ ·
 ГЛАВѢ · ВЪТѢНОЩЬ БѢДЕТАДѢАНАЛО ·
 ЖНЕДННО · ЕДННЬ ПОЕМЛЕТСА · АДРѢ ·
 ГЫНОСТАВѢТСА · БѢДЕТѢДѢВѢ ·
 КОУПѢМЕЛЦН · ЕДННА ПОЕМЛЕТСА ·
 АДРОУГАЛОСТАВѢТСА · НѢВѢЩАВ ·
 ШЕГЛАШАЕМѢ · ГДЕГН · ОНЖЕ РЕ ·
 НДЕЖЕТѢЛО · ТОУСЪБЕРЖТСА ·
 КѢВТО · ГЛАШЕЖЕНПРНТТАКЪНН ·
 КАКО ПОБАЕВЪСЕГДАМОЛНТНСА · Н ·
 НЕСТАЖАТНЕН, ГЛА · **С**ЖДІАБѢНѢ ·
 КЫНКЪНѢ КОЕГРАДѢ · БѢНЕБОЖСА ·
 НУЛІКЪНЕСРАМЛѢЖСА · ВДОКАЖЕ ·
 БѢВЪГРАДѢТО · НПРНХОЖЛАШЕИЪ ·
 НЕМОУГЛАЩН · СТѢВОРНМНѢ ·
 ЩЕНІЕ, ѠСЪПЕРННКАМОЕГО · ННЕХО ·
 ТѢАШЕНАДЛЪСѢВРѢМЕНИ · ПОСЛѢ ·
 АНЖЕ РЕКЪСЕБѢ · АЩЕ НБѢАНЕБОЖСА ·
 НУЛІКЪНЕСРАМЛѢЖСА · НЖДАНЕБО ·
 РНТАМНТРОУВДОВНЦАСН · ДАѢМЪ

за
 пн
 за

СЖ СІ · РЕГЪПРНСІЯ · СЖДІАБѢ ·

КС

ѲЖЕЖ. ДАНЕДОКОНЦАПРИХОДАЩИ
 ЗАСТОИМЛЕНЕ. РЕЖЕГЪ. СЛЫШИТЕ
 УТОСЖДИАНЕПРАВДАГЛЕТЬ. БЪЖЕ,
 НЕИМАТАНЕСТВОРИТИШОМЪЩЕНІЕ
 ИЗБРАННЫЕСКОИ, ВЪНИЖЩНИКЪНЕМАХ
 ДНЬИНОЩЬ, ИДЛЪГОТРЪПНШН;
 ГЛАВА. ЯКОСЪВОРИШОМЪЩЕНІЕНВЪ
 СКОРЪ. ^ЧѲ ^БЖ. ОБАТЕОУБОСНЪІАІТЬ
 СІСЫИПРИШЕ, ОБРАЩЕТАНЕНВЪРЖ
 НАЗЕМЛН; РЕЖЕНИКЪДРОУГЫНОУПО
 ВАЖЩНЕОБОЖ. ЯКОСЖПРАВЕДНИ
 ЦИ. ИХОУЛАЩЕПРОТЕЕПРНТТАСІЖ.
 РЕГЪПРНТТАСІЖ. **У**ЛІСАДВАВЪЗЫ
 РАДОСТАВЪЦРКОВЬПОМОЛНТНЕСА.
 ЕДННЬФАРНСЕН, АДРОУГЫНМЫТА
 РЬ. ФАРНСЕНЖЕСТАВЪ, СІЦЕВЪСЕБЪ
 МОЛЪШЕСА. БЕУВАЛЖТЕБЪВЪЗ
 ДАЖ. ЯКОНЪСАМЪЯКОЖЕПРОУІН
 УЛЦН. ХЫЩНИЦННЕПРАВЕДНИЦН.
 ПРЪЛЮДЪН. ИЛИЯКОСЪМЫТАРЬ.

Ѳ
 ЗА
 ПѲ
 2В

НЕ СІ. ОМЫТАРНІ ФАРНСЕН.

ⲕⲁ

ⲥⲣⲓⲧⲏⲉ. ⲃⲧⲱⲣⲧⲱ ⲡⲣⲏⲛⲱⲥⲁⲁⲭⲓⲕⲧⲓⲥⲟⲩⲁⲗⲗⲁ.

ⲡⲟⲩⲥⲁⲗⲁⲓⲕⲣⲁⲧⲱⲃⲧⲥⲁⲃⲟⲧⲁ. ⲁⲉ
ⲥⲁⲧⲏⲛⲁⲗⲁⲃⲧⲥⲉⲉⲗⲏⲕⲟⲡⲣⲏⲧⲁⲗⲗⲁ.
ⲁⲙⲱⲧⲁⲣⲏⲗⲁⲗⲉⲧⲉⲥⲧⲟⲗ. ⲛⲉⲭⲟⲧⲉ
ⲁⲥⲉⲛⲏⲟⲩⲓⲟⲃⲧⲱⲥⲧⲏⲛⲁⲛⲃⲟ. ⲛⲁ
ⲃⲏⲁⲥⲉⲡⲣⲧⲉⲛⲱⲗⲧⲗⲁ. ⲃⲉⲙⲁⲧⲏⲱⲃ
ⲃⲁⲗⲏⲙⲏⲧⲉⲣⲧⲥⲏⲙⲟⲩ. ⲧⲗⲗⲱⲃⲁ.
ⲓⲁⲕⲟⲥⲧⲏⲗⲉⲥⲧⲱⲡⲣⲁⲱⲁⲛⲱⲃⲧⲟⲥⲱ
ⲛ, ⲡⲁⲧⲉⲟⲛⲟⲑⲟ. ⲓⲁⲕⲟⲥⲧⲉⲃⲓⲕⲱⲃⲧⲟⲥ
ⲥⲁⲛⲉⲗ, ⲥⲙⲧⲉⲣⲏⲧⲉⲗ. ⲁⲥⲙⲧⲉⲣⲧⲉⲗ,
ⲱⲃⲧⲉⲥⲉⲧⲉⲗ. ⲓⲕⲟⲩⲏⲉ. ⲡⲣⲏⲛⲱⲥⲁⲁ
ⲭⲁⲗⲉⲓⲕⲧⲏⲙⲟⲩⲙⲗⲁⲗⲉⲛⲧⲁ. ⲁⲗⲃⲏ
ⲛⲁⲕⲟⲥⲏⲗⲗ. ⲱⲛⲁⲧⲉⲱⲥⲉⲗⲉⲟⲩⲧⲉⲛⲏ
ⲧⲏ, ⲡⲣⲧⲥⲁⲁⲭⲏ. ⲓⲥⲗⲉⲡⲣⲏⲗⲱⲃⲁ
ⲗⲧⲗⲁ. ⲛⲉⲗⲉⲛⲧⲉⲗⲧⲓⲛⲡⲣⲏⲭⲟⲗⲏ
ⲓⲕⲱⲙⲏⲧ. ⲏⲛⲉⲃⲣⲁⲛⲏⲧⲉⲛ. ⲧⲁⲓⲱ
ⲱⲓⲕⲟⲥⲟⲩⲧⲱⲓⲉⲃⲗⲓⲉ. ⲁⲙⲏⲛⲱⲗⲗⲁ.
ⲱⲃ. ⲏⲗⲉⲛⲉⲡⲣⲓⲛⲙⲉⲥⲣⲧⲱⲓⲉⲃⲗⲓⲁⲓⲁⲓⲟ.
ⲟⲧⲣⲟⲩⲁ, ⲛⲉⲛⲙⲁⲱⲛⲏⲧⲏⲱⲃⲏⲉ. ⲡⲣⲧⲉⲣⲧ.

ⲕⲁ
ⲕⲁ
ⲕⲁ
ⲕⲁ
ⲕⲁ



НѸПРОСИ ЕГОНѸКЫНКНАСЫГЛА.
 ВѸРѸ ѿ ТЛѸТНѸКЫНПРНСТЖПНІСѸ.
 НІКОУШАЖЕГОИГЛА. ОУТНТЕЛЮБЛГЫ
 Н, УТОСѸТВОРАЖНВОТѸВѸТНЫН
 НАСЛѸЕТВОУЖ. РЕЖЕЕМОУІС. УТО
 МАГЛЕШНБЛГА. ННІТОЖЕБЛГѸ,
 ТѸКМОЕДННБѸ. ЗАПОВѸДНВѸ
 СІН. НЕПРѸЛЮБИТВОРН. НЕОУБН,
 НЕОУКРАДН. НЕЛѸЖЕВѸТЕЛСТВУН.
 УТНѸЦАТВОЕГОИМТРТВОЖ. ОН
 ЖЕРЕ. ВѸСѸСІАСТХРАНИѸЮНОСТН
 МОЕЖ. СЛЫШАВЖЕСІАІС, РЕЕМОУ.
 ЕЩЕЕДННОГО НЕДОКОНТАЛЬЕСН.
 ВѸСѸЕЛНІКАИМАШН, ПРОДАЖДѸ.
 ІРАЗДАНИИЩІН. ННМАѸТННМА
 ШНІКРОВНЩЕНАНБСН, ІГРАДНПО
 МНѸ. ОНЖЕСЛЫШАВѸСЕ, ПРНІКРѸ
 БЕНЬБЫ. БѸБГОБОГѸСѸЛѸ. ВНДѸ
 ВЖЕЕГОІСПРНІКРѸБНАБЫВША,
 РЕ. ІКАІКОНЕОУДОБНМАЩЕНБОГА

ЗА
 ІА
 ЗГ

УѢ ГНѢ. ВЪВРѢЩ. ПОЕІСЩ БАНАДЕСА.

НЕ ДІ. ВЪВРѢЕТАПРНБЛНЖНЕСЛІС ВЪІЕРН.

Ѳ

АДЫІСѠ. Н ПОРЖГАЖТСАЕМѠУ. Н ОУ
КѠРДЕГО. Н ДАІІЮЖТН. Н БНКШЕ
ОУБНЖТЪЕГО, Н ВЪТРЕТІІНДНЬКЪСКРЪ
ЕНЕТЪ. Н ТНННТЬСОЖЕѠЕННЕРАЗОУ
МѢША. Н БѢГЛЪЕЪ, СЪКРЪКЕНЬѠНН.
Н НЕРАЗОУМЪКЛАХЖІЛЕДЫ. 148 ѲЕ.
БЫЕГДАПРНБЛНЖНЕСЛІСКЪІЕРНХѠ,
СЛѢПЦЫНЪКЫНЕБДЪШЕПРНП
ТНПРОСА. СЛЫШАВЖЕНАѠѠМНМО
ХОДАЩЕ, ВЪПРАШАШЕ. УТОУБОЕ
СЕ. ПОВѢДАШАЖЕЕМѠУ. ІАКОІСНА
ЗѠРЕНМНМОХОДН. Н ВЪЗЪПНІЛА.
ІСЕСНЕДВЪПОДНЛОУНАЛА. Н ПРѢН
ДЖЩЕН, ПРѢЩААХЖЕМОУДАЛОУМАТ
УН. ОНЖЕПАУЕМНѠЖАЕВЪПІАШЕ,
СНЕДВЪПОДНЛОУНАЛА. СТАВЖЕІС,
ПОВЕЛѢПРНКЕСТНЕГОКЪСЕБѢ. Н ПРН
БЛНЖЫШОУЖЕСАЕМѠУІГЪНЕМОУ,
ВЪПРОСНЕГОІЛА. УТОХОЩЕШН
ДАТНЕТВОРА. ОНЖЕРЕТЕ. ГН,

Ѳ
ЗА
СГ
ДА

Ѳ
Ѳ

нѣ ѿ · въврѣ ѿ · прїндеісѣіернхѣ ·

дапрозрѣ · ісхереемоу · прозрѣ ·
вѣратвоаспсета · нѣіе прозрѣ · н
вѣсѣіе го нѣашеславлѣ · нѣ
снлюдіекнѣвше, въздашахѣ
лѣбѣн · **КОНЕЦЬ Нѣ** ·



Ѳ
Ѳ
Ѳ

нѣ въшепрохожаашекѣіернхѣ ·
нѣсѣмѣжнѣарнцѣмынѣаіхѣн · н
сѣбѣстарѣнмытаремѣ · нѣтѣбѣ
богѣ · нѣсѣкаашекнѣтнѣіа, іѣтоѣ ·
нѣнеможаашеѣнарѣда · іѣкѣтѣло
мѣлѣбѣ · нѣпрѣднѣтѣіа, въздаше
наіѣгоднѣтнѣдавнѣіеіо · іѣко
тѣдѣхѣотѣашеіѣннѣтн · нѣіѣ
прїндеіаіѣсто, въдрѣвѣісѣн
дѣвѣіо, нѣіѣтнѣмоу · іѣіѣе
потѣшаіѣслѣзѣн · дѣнебѣвъдо

МОУТВОЕ ПОБАЕТАМЪ БИТИ · И ПОУТЪ
 ЦАВ СЛЪЗЕ, И ПРИАТЪ ЕГО РА СЛ.
 И КИДЪ ВШЕ ВЪ СЪН, РЪПТААХЪ ЖЕ ГЛАЩЕ.
 ЯКО КЪ ГРѢШНОУ МАЖОУ ВЪ НИ ДЕКН
 ТАТИ · СТАВЖЕ ЗАКХЕН, РЕКУ ГОВ.
 СЕ ПОЛЪНА МЪНІА МОЕГО ГИ ДАНИЩИ.
 ИЩЕ КТО ГОТИ ОБИДЪ, КЪЗВРАЩАТЕ
 ТВОРИЦЕЖ · РЕЖЕ КЪ НЕ МОУС · ЯКО
 ДНЕС ПСЕ НІЕ ДО МОУ СЕМОУ БЫ · ЗА НЕ
 СЪНЪ АВРААМЪ · ПРИНДЕ БЪ СЪНЪ
 УАУ СЫНЪ КЪЗЫКАТИ, И СПИТИ ПО
 ГЫБШАГО · КОНЕ НЕ ·



СЛЫШАЩЕ МАЖЕН СІА, ПРИЛОЖЬ РЕ
 ПРИТІА · ЗА НЕ БЛНЗЪ ЕМОУ БЫ
 ТНІ ЕРЛА · И МНѢХЪ, ЯКО АБІЕ

Ѧ
Ѧ

ПА І НѢ . РЕГЪПРНТЧАСІЖ, ЧЛКЪНѢ .

Ѧ
Ѧ
Ѧ
Ѧ
Ѧ

ЦРТВОБЖІЕХОЩЕТЫАВНТНЕСА . Н
РЕОУБО . ЧЛКЪНѢКЫНДОБРАРЩА .
НДЕНАСТРАНЖДАЛЕТЕ . ПРНѢТНЕСЕ
БѢЦРТВО, НВЪЗВРАТНТНЕСА . ПРН
ЗВАВЖЕ І РАБЪСВОИ . ДАННАДЕСА
МНАСЬ . НРЕТЕКЪНН . КОУПЛАДѢН
ТЕДОНДЕЖЕПРНДЖ . НГРАЖДАНЕЕ
ГО, НЕНАВНДѢХЖЕГО . НПОСЛАША
МЛТВЖВЪСѢЕГО, ГЛАЩЕ . НЕХО
ЩЕЕСЕМОУДАЦРТВОУЕТЫНАНАМН .
НБЫЕГДАВЪЗВРАТНЕСАПРНѢЦРТВО,
РЕПРНГЛАСНТНРАБЫТЫНМАЖЕДАСРЕ
БРО, ДАВНДНКАКОБЖКОУПЛАСЖТЬ
СѢТВОРНЛН . ПРННДЕЖЕПРТЪВЫН,
ГЛА . ГН . МНАСѢТВОАПРНДѢЛА І
МНА . НРЕЕСМОУ . БЛГЫНРАБЕНДО
БРЫН . КАКОУМАЛѢВѢРЕНЬБЫ, БЖ
ДНКОБЛАСТЫНМАНАДЕСАТІЖГРА .
НПРННДЕВТОРЫН, ГЛА . ГН . МНАСѢ
ТВОАСѢТВОРН Е МНАСѢ . РЕЖЕНТО

мѡу . нѣтъ ждннѣ пѣтѣ жгѣа . ндрѡу
гыннрѣндегѣа . гн . сѣмнѣсѣтвоа
женѣмѣположенѣ въ брѡу сѣ . боахѣ
сѣмѣеѣакоуліѣтѣ сѣн . въземлѣ
шнѣгоженѣположн . нжѣнѣшнѣ
гоженѣсѣавѣ . гѣаженѣмѡу . ѡу сѣ
твоисѣмѣжѣтнѣжѣавѣнѣрабѣ . кѣдѣ
ашѣакоуліѣтѣ сѣмѣ . възем
лѣгоженѣположнѣ . нжѣнѣжѣ
гоженѣсѣавѣ . нпѡтѣонѣкѣдѣамоѣ
госрѣбракоуліѣ . нѣдѣпѣрнѣшѣсѣан
хѣкожнѣсѣавѣнѣ . нпѣрѣсѣтѣ
шѣнѣмѣрѣ . въдѣмѣтѣсѣнѣгоднѣа . ндѣ
днѣтѣнѣмѣацѣомѡу гѣмѣа . нрѣшѣлѣ
мѡу . гн . нѣмѣа гѣмѣа . гѣлѣсѣвѣамѣ .
ѣакоуліѣсѣкоуліѣмѣацѣомѡу дѣдѣтѣ .
ѣсѣнѣмѣацѣаго , нѣженѣмѣа , ѡнѣмѣтѣ
сѣсѣнѣго . ѡбѣтѣвѣратѣмѣомѣсѣнѣнѣ
женѣхѣсѣтѣвѣшѣамѣнѣдѣацѣрѣтѣнѣбѣ
лѣнѣанѣмѣн , пѣркѣдѣтѣсѣамѣо . ндѣсѣ

пнѣ аі нѣ . ѿвѣѣ . прнблнжажщѣ ѿ ѿсовн .

ѿ

своѣ попжтн . **П**рнблнжажщѣ жеса
ѣмоу абѣіеу ннх ѡженіюу ѿ ѿвѣѣ
нѣтѣн , наѣвѣсѣмн ѡжѣтѣ ѿ ѿте
ннѣ ѿрѣжщѣсѣ ахѣвалнтн ѿ багласомѣ
вѣліемѣ , ѿвѣѣхѣсн лѣа жѣвнѣдѣша ,
глѣщѣ . блѣвѣнѣ граднѣ црѣвѣнѣмѣ
гнѣ . мнрѣна нѣсн , нѣсѣла вѣвѣшннѣ .
нѣѣцнѣнѣ фарнѣсѣнѣ ѿнарѣ ѡдарѣша іѣхѣ
нѣмоу . ѿѣнтѣлю . за прѣтнѣ ѿте
ннѣ ѿсѣвѣнѣ . нѣ ѿвѣщаѣ ѿрѣнѣмѣ . глѣ
ба . іѣко ащѣсѣ іѣноу мѣлѣтѣтѣ , іѣамѣ
нѣіѣвѣзѣпнѣтѣ . станнѣ жѣсѣіѣрнѣоу мѣпнѣ .
нѣпонмннѣна прѣѣ гѣрнѣ . прнѣндѣжѣднѣ .
нѣіѣко прнблнжнѣсѣлѣ , внѣдѣгѣра , пла
іѣасѣлѣ ѿнѣгѣла . іѣко ащѣсѣ бнѣрадоу мѣ
лѣнтѣ вѣднѣсѣтѣ вѣнѣсѣ жѣіѣхѣ мнѣроу
тѣвоѣмоу . нннѣ жѣсѣтѣ іѣрысѣлѣ ѿѣіѣю
тѣвоѣю . нѣіѣко прнѣндѣ жѣднѣіѣенѣатѣ .
нѣ ѿблѣожѣлѣ вѣрашнѣтѣ вѣнѣ ѿстрогѣ ѿ
тѣбѣ . нѣ ѿбѣдѣжѣтѣ , нѣ ѿбѣнѣмѣжѣтѣ

за

сз

†

Ѳ
Ѳ

ВТО АІНѢ. БЪВѢШЪ ВЪННДѢІСЪ ВЪЦРКОВЪ.

ВЪСЛДОУ. ПРАЗЕНЪЖТТА. НУАДАТКО
АВѢТЕБѢ. И НЕ ѠСТАНЕІА МЕНЬНА ІСА
МЕННВѢТЕБѢ. ПОНЕЖЕ РАЗОУМѢКРѢ
МЕНЕ ПОСѢЩЕНІА ТВОЕГО. ІѲ ПНѢ АІМХ.



Ѳ
Ѳ
Ѳ

И ВѢЩЕ ВЪЦРКОВЪ, НАУМѢНЪЗГОННТИ
ПРОДАЩА ЖА ВЪНЕН, И ІѲУ ПОУЩА
А, ІЛАИ. ПИСАНО Е. ДОМОН, ДОМЪ
МѢТЪВЫЕ. ВЪЖЕ СЪТЪ ВЪРНЕТЕ ЕГО
ПЕЩЕРЖАДЪБОННИІѲ; НБѢ ѲУТА
ПОВѢСЛДННВЪЦРКВН. АРХІЕРЕНЖЕ
И ІКННЖННЦН, НЕКААХЖЕГО ПОГОУ
БНТИ. НЕТАРѢНШННЫ ЛЮДЕМЪ.
И НЕ ѠБРѢТААХЖЕТО СЪТЪ ВЪРАТЪЕ
МОУ. ЛЮДІЕ Бѡ ВЪСНДРЪЖАХЖЕА
ЕГО, ПОСЛОУШАХШЕ ЕГО. ІѲ ВТО.
НБЫ ВЪЕДННЪДННШН ѲѲУТАЩОУ

СРѢ АІ НЕ. N

ЕМОУЛЮДИ ВЪВРѢШ ОУТАЩОУ ІСОВНЛЮ
ВЪЦРКВННБЛГОВѢТВОУЖЩОУ, СЪВѢЩА
ША АРХІЕРЕННІКННЖННЦНЕСЪТАРЦЫ.
НРѢШАКЪНЕМОУГЛАЩЕ. РЪЦННАМ
ІСОВЖВЛАСТІЖСІАТВОРНШН. НЛНІС
ЕДАКЫНТЕБѢВЛАСТЬСІЖ. ШВѢЩАВ
ЖЕ ІС РЕКЪНН. ВЪПРОШАВЫНАЗЪЕ
ДННОГОСЛОВЕСЕ, НРЪЦѢТЕЛН. КРЩЕ
НІЕ ІСАННОВОСТНБСЕЛНБѢ, НЛНШ
УЛІКЪ. ШННЖЕПОМЫШАХЖІСЪСБѢ
ГЛАЩЕ. ІАКОАЩЕРЕМЬБНБСЕ, РЕТЬ.
ПОТГО НЕКѢРШКАСТЕЕМОУ. АЩЕЛН
ЖЕ РЕМЬШУЛІКЪ, ВЪСНЛЮДІЕКАМЛЕНІЕ
МЫПОБНЖТНЫ. ИЗВѢСТНОБѢШО І
САННѢ, ІАКОПРРІКЪБѢ. НШВѢЩАША.
НЕКѢМЫШКАДОУ. ІСЖЕ РЕНМЬ. НН
АЗЪГЛАВА, ІСОВЖВЛАСТІЖСІАТВОРА.
ІС СРѢ. НАУАТЖЕКЪЛЮДЕГЛАТННН
ТУАСІЖ. УЛІКЪНАСАДНВННШГРА. Н
ВЪДАЕГОДѢЛАТЕЛѢ. НОТНДЕНАЛѢ

ТЕ АІ НЕ. РЕ ГЪ ПРНУАСІЖ. УЛІКЪНАСА.

ЗА
СѢ
ЗѢ

ЗА
Р
О

ТАМНѢГА · НВЪКРѢМЪ ПОСЛАЮТЪ ДѢЛА
 ТЕЛѢРАБА · ДА ѿ ПЛОДА ВИННѢ ГРАДА ДА
 ДАТЬ ЕМОУ · ДѢЛАТЕЛЕЖЕ БЫШЕ ЕГО
 ПОСЛАШАТЪЩА · Н ПРНЛОЖН ПОСЛАТИ
 ДРОУГЫНРАБЪ · ѿ НИЖЕ ТОГО БЫШЕ
 НДОСАДНЫШЕ ЕМОУ · ПОСЛАШАТЪЩА ·
 Н ПРНЛОЖН ПОСЛАТИ ТРЕТИН · ѿ НИ
 ЖЕ ТОГО ОУІАЗВАШЕ · ИЗГНАША ·
 РЕЖЕ ГНѢ ВИННѢ ГРАДА · УТО СЪТВОРА
 ПОСЛА СНАДОНЪ ДЛЮБЛЕННЫН · НЕ
 ГЛАСЕГО ВНАДѢВШЕ ОУСРАМАТЕА ·
 ВНАДѢВШЕЖЕ ЕГО ДѢЛАТЕЛЕ · МЫШЛѢ
 АХЖЕ СЕБѢ ГЛАЩЕ · СЪ ЕНА СЛѢНН
 ІКЪ · ПРНДѢТЕ ОУБНІАМЪ ЕГО · ДА НА
 ШЕБЖДЕДОЛНІЕ · НИЗВЕШЕЖЕ ЕГО
 ВЪНЪНЗ ВИННѢ ГРАДА · ОУБНІША · УТО
 ОУБО СЪТВОРНТЬ ГНѢ ВИННѢ ГРАДА ·
 ПРНДЕН ПОГОУБНАДѢЛАТЕЛАСІА · Н
 ВЪДА ВИННѢ ГРАДНѢМЪ · СЛЫШАВ
 ШЕЖЕ РЕІУША ДА НЕБЖДЕТЬ ·



ИЖЕ ВЪЗРѢВША НАРѢ. УТОУКОЕ
 ПИСАНОЕ СЕ. КАМЕНЬ ЕГО ЖЕ НЕ ВЪ
 ГРАДѢ СНАЖАЩЕН, СЪБЫВЪ ГЛАВѢ
 АГЛОУ. КЕ ПАДЫ НА КАМЕННТО, СЪ
 КРОУШЕНТЕ СЯ. А НА НЕМЪ ПАДЕТЪ СЪТРЕ
 ЕГО. **ИЧУЕ.** И ВЪЗЫКАША АРХІЕРЕН
 НИКНИЖНИЦИ, ВЪЗЛОЖИТИ НА НЬ
 ЦѢВЪ ТЪТЪ. НОУБѢШАША. РАЗОУМѢ
 ША БѢША КОУТНИМЪ ПРИТЪА СІА РѢ.
 НЕ СЪБЛЮЩЕ, ПОСЛАША АЛТАРѢЛѢ ВЪРА
 ЩА СЕБЕ ПРАВЕДНИКЪ БЫТИ. ДАН
 МАЖЕ ЕГО ВЪ СЛОВЕСИ, ДА БЫША ЕГО
 ПРѢДАЛИ НАУАЛЕТВОУ И БЛАСТИВО
 ЕВѢДЫ. И ВЪПРОСИША ЕГО ГЛАЩЕ,
 ОУТИТЕЛЮ. ВѢДЫ ИАКО ПРАВО ГЛѢШИ
 НОУТИШИ. И НЕ НАЛЦА ЗРИШИ. И Ж
 ВЪ НЕТИ ИЖ ПЖТИ БЖІОУТИШИ. ДО

ЗА
 РА
 +

ОА

ПА АІ НѢ. ВЪЗРѢВЪ ВЪЗЫКАША АРХІ.

И ТЪ БѢЗЪ ТЛА ОУМРѢ . ДА БРАЕГО ПОНИМЕ
ЖЕНА ЕГО . И ВЪСТАВИ ТЪ БѢМБРА
ТОУ СВОЕМОУ . СЕМЬ ОУ БО БРАТІА БѢ
И ПРЪВЫН ПОЖЖЕНА , ОУМРѢ БѢЗЪ ТЛА .
И ПОЖВТОРЫН ЖЕНА . И ТЪ ОУМРѢ Т
БѢЗЪ ТЛА . И ТРЕТІИ ПОЖТЪА . ТАКО
ЖЕ ЖЕНА ВЪ БѢХЪ СЕМА , НЕ ОСТАВИША
ТА , НО ОУМРѢША . ПОСЛѢДНА ЖЕ ВЪ БѢХЪ
ОУМРѢ ЖЕНА . ВЪ ВЪСКРѢЩЕНІИ ОУ БО ,
КОТОРА АГО НѢЖДЕ ЖЕНА . СЕМЬ БѢ
МѢША ЖЕНА . И ОУВѢЩА ВЪ РЕША
ІС . С И ОУ ВЕВѢКА СЕГО ЖЕНА ТСА И ПО
САГАЖЪ . А С И ОУ БЛШЕНЕ СЛВѢ КЪ ОУНЪ
ОУЛОУТИТИ . И ВЪСКРѢЩЕНІИ ОУМРѢ ТЪ ВЪ
ИИ ЖЕНА ТСА И ПОСАГАЖЪ . И ОУМРѢ
ТН БѢ ПОТОМОУ ГЪ . РАВНН БѢ СЖТЪ
А ГЛА . И С И ОУ ВЕСѢ ЖБЖІИ , ВЪСКРЕНІА
С И ОУ ВЕСѢ ЖЩЕ . А ИАКО ЖЕ ВЪСТАЖ ОУМРѢ
ТЪ ИИ , И ОУВѢЩЕНІА ЗАПРИЖ ПНИ .
ИАКО ЖЕ ГЛАЕТЪ . ГАБА АБРААМА . И ГА

Ѧ

СѢЗІ. РЕГЪ СВОЮ ОУЧЕНИЮ. ВЪЗНАМЛНТЕ.

ОГ

ІСАІЮВА. НБАІАІУКЛѢ. БЪЖЕНѢ.
МРТВЫ. НЖИВЫИ. ВЪСНѢШОМОУ
ЖИВНѢ. ШВѢЩАВШЕЖЕНѢЦІНШ
КНИЖНИКЪ. РѢША. ОУЧИТЕЛЮ. ДО
БРѢРѢ. КТОМОУЖЕНЕСМѢАХЖЫПРО
СНТНЕГОНИТЬСЯ. РЕТЕЖЕИУНН.
КАКОГЛАТЪХАСНАДВАБЫТН. СѢВШ
ДДЪГЛЕТЪВЪКНИГАШАЛШМЕНЪ. РЕ
ГЪГВНДОЕМОУ. СѢДНШДЕСНЖАМЕНЕ.
ДОНДЕЖЕПОЛОЖАВРАГЫТВОАПОНО
ЖІЕНШГАМАТВОНАА. ДДЪОУБОГАЕГО
НАРНЦАЕТЪ. НКАКОСНЪЕМОУЕ. КОПНЕ.
СЛЫШАЩЕМАЖЕВЪСѢЛЮДЕ. РЕОУЧЕНИ
ЮСВОИ. **ВЪ**ЗНАМЛНТЕШКНИЖНИКЪ
ХШТАЩНХОДНТНВЪШДЕЖДА. ЛЮБА
ЩНЦѢЛОВАНІАНАТРЪЖНЩН. НПРО
СѢДАНІАНАСТЪНЦНЩН. НПРОЖЕЗВА
НІАНАВЕРѢХЪ. НЖЕСТЪНѢДАШДАШЫ
ВШВНЦЪ. НВННОЖДАЛЕТЕШЛАТ
СА. СІНПРОІНШЖЛНШШЕШЖЖЕНІЕ.

ЗА

РЕ

†

срѣвѣне. въврѣѣ, нѣкынглашеісовн.

Ѧ



въврѣвже нѣкынглашеісовн
наблѣщѣн. нѣкынглашеісовн
тыл. въврѣвже нѣкынглашеісовн
оубо глѣвѣтажщѣа тоудѣлѣп
тѣ. нрѣ. вънѣтннглашѣ. ѡко до
внцѣс нрѣбога. мнѡже вѣѣ въ
врѣже. вънѣбо снѡн збытка своего
въврѣгшѣа вѣдѣрыбѣн. сѣаже ѡ
лншеніѣ своего въсѣжнтіе ежен
мѣ въврѣже. кѣѣж. нѣкынгла
шеісовн. ѡко каменіе мѣдо брѣ
нѣсѣждѣноу крашенѣ, рѣ. сѣаже
внѣднѣ, прѣнѣдѣнтіе. вънѣже нѣ
останѣ каменѣ на каменнѣ же нѣ
разорнѣсѣа.

Ѧ

Ѧ
Ѧ
Ѧ
Ѧ



10
8

СѢМѢ ПОУ. РЕГЪ. БЛЮДѢТЕ ДА НЕ ПРѢ.

ЗА

РЕ

+

ВЪ ПРѢШЕША ЖЕ ЕГО ГЛАЩЕ. ОУЧИТЕЛЮ.
КОГДА ОУ БОСИ АБЖДЖ. НУТО ЕЗНАМЕ
НІЕ ЕГАХЪ ТАСИ АБЫТИ. ПРѢ ЕРѢ.
ОН ЖЕ РЕ. БЛЮДѢТЕ ДА НЕ ПРѢЛЪЩЕНИ
БЖДЕТЕ. МНѢШЕШЕ ПРІНДЖВЪИМА
МОЕ. ГЛАЩЕ ИАКО АЗЪ ЕСМЪ, И ВРѢМА
ПРИБЛИЖИША. НЕ ИЗЫДѢТЕ ОУ БОКЪ СЕБѢ
И. ЕГДА ЖЕ ОУСЛЫШИТЕ БРАНИИ НЕ СТРОЕ
НІА НЕ ОУБѢШТЕ СЯ. ПРѢБѢШЕШЕ И БЫ
ТИ ПРѢЖЕ. И ЖЕ НЕ ОУАБІЕ КОНУНА.
ПРѢ СЖ. УТИ ЕРѢ. ТОГДА ГЛАЩЕ ИМА.
ВЪСТА НЕ ТКО АЗЫ И НА АЗЫКЪ. И ЦРѢ
КО НА ЦРѢТВО. ТРЖЕ И ЖЕ ВЕЛИЦИ ПОМѢ
СТА И ГЛАДН. И МАШЕ БЖДЖ. СТРАХО
КА ИА ЖЕ ИЗНАМЕНІА ВЕЛИАСЪ И СЕБѢ Ж
ДЖ. ПРѢ ЕРѢ. ПРѢЖЕ ЖЕ ЕИ ВЪ СѢХЪ.
ВЪЗЛАЖЖ ОУ БО НА ВЪРЖИ СЕВОА, ИИ
ЖЕНЖ. ПРѢДАЖЩЕ НА СЪИДАНЦА ИТЕ
МНИЦА. ВЕДМА ИИ ЦРѢМА И ВЛАДЫ
ИА ИМЕНІА МОЕГО РАДН. ПРИЛОУТИ ЖЕ

ЗА

РЕ

+

ВТО ВІНЕ. РЕГЪ ВОИ ОУТИКЪ ВЪНЕЛНТЕШУАІС.
СЕ ИМА ИИ СЪ.
ВЪЗЛАЖЖ.

САВАВЪСКЪТЕЛСТВО ПОЛѠЖИТЕ ОУБОВЪ
 СРЦНКАШН. НЕПРѠЖДЕ ПОУТАТНЕСА
 ѠВѠЩАТИ. АЗЪ ѠДАВАЮСТАИ ПРѠ
 МАДРО. ЕНЖЕНЕ ВЪЗМАЮТЪ ПРОТН
 ВИТНЕСА ИЛИ ѠВѠЩАТИ ВЪСНПРОТН
 ВЛѠЖЩЕНЕСАВА. ПРѠДАНИ ЖЕ БЖДЕ
 ТЕ ПРѠДНТЕЛН. НБРАТІЖ. НРѠДО
 НДРОУГЫ. НОУМАРЪТЪ КѠВА. НБЖ
 ДЕТЕ НЕ НАВНАДНМНѠ ВЪСѠНДЕННМО
 ЕГОРАДН. НКЛАСЬ ГЛАВЫ ВАЩЕЖНЕ ПО
 ГЫБНѠ. ВЪТРЪНѠННАЩЕСТАЖНТЕ
 ДШАКЛАША. КѠ ВТО. УТН СРѠ.
 ЕГЛОУБОУДРНТЕ ОБЕСТОНІЕ РАМЬВѠН.
 ТОГА РАДОУМЖНТЕ ІАКО ПРНБЛНЖН
 САДА ПОУСТѠНІЕ МОУ.



ТОГАСЖЩЕНВЪЮДЕНДАБЪГАЖНАГО
РЫ. ИИЖЕПОСРЪДЪЕГОДАИЕНЕХО
ДЪ. ИИЖЕКЪСТРАНАДАНЕВЪХОДЪ
ВЪНЬ. ИАКОДНІЕСОМЪЩЕНІЮЕНЕЖ.
ИАКОИСПЛЪННТНЕЖВЪЕМЪНАПНЕСА
ННЬ. ГОРЕЖЕНМАЩИНЪАТРОБЪ
ИДОЖЩИНЪАТРОБЪ. БЖДЕБЪЕ
ДАВЕЛНІКАНАЗЕМЛН. ИГНЪВЪНАЛЮ
ДЕ. ИПАДЪВЪОСТРОИМЪСТА. ИПЛА
ЕНННБЖДЪВЪЕСЛАДЫКЪ. ИЕРЛАМЪ
БЖДЕПОПНРАЕАДЫКЪ. ДОИДЕЖЕ
СИХОНТАЖТЕАВРЪМЕНААДЫКЪ.
ИЧЪЕРЪ. УТНЕСЪ. ИБЖДЪЖНАМЕНІА
ВЪСАЛЦННЛОУНЪ. ИСВЪЗДА. ИНА
ЗЕМЛНТЖГАДЫКЪ. ИОНЕТААНІА
ШОУМАМОРЕКАГО. ИВЪЗМАЩЕНІА
ИЗДЫКАЖЩЕМЪАКЪ. ОСТРАХАН
ТААНІАГРАДЖЩИННАВЪСЕЛЕНЖА.
СИЛЫБОНЕННАПОВИГНЖТСА. И
ТОГДАОУЗРАЖЕНАУЛЪЕСКАГРАДЖЩА

ѸѢВІНѢ. РЕГЬСВОНОУТНІѢ. ВЪСІСЛОННІТЕ.

Ѹ

НА ѢБЛАЦѢСЪСНЛОЖНІСЛАВОЖМНО
ГОЖ. **ПРѢСЪЖ.** НАТННАЖЩЕЖЕЕНБЫ
ВАТН. **ВЪ**СІСЛОННІТЕСЛНВЪЗВІГНІ
ТЕГЛАВЫВАША. ЗАНЕПРНБЛНЖНЕСЛ
НЗБАВЛЕНІЕКАШЕ. НРѢПРНГТЛНМЪ.
ВНДНТЕСМОКОВННЦЖНВЪСЪДРѢВА.
ЕГДАПРОШНБАЖТСА. ОУЖЕВНДА
ЩЕОСЕБѢ. ВѢСТЕИКОБЛНЗЪЖЖТ
ВАЕ. ТАКОНВЫ, ЕГАОУЗРНТЕСІАБЫКА
ЖЩА. ВѢДНТЕИКОБЛНЗЪЕЦРТВІЕ
БЖІЕ. АМНПЫГЛАВА. ИАКОНЕНМАТ
ПРѢНТНРѢСЪ. ДОНДЕЖЕВЪСЪЖЕНБЖ
ДАЖТЪ. **УТН СЪЖ.** НБОНДЕМЛѢМНМО
НДѢ. АСЛѢВЕСАМОАНеМНМОИДАЖТЪ.
ІѸѢ ѸѢ. ВЪНЕМАЛѢТЕЖЕСЕБѢ. ДАНЕ
КОГДА ѸТАГТАЖЕРЦАКАША. ОБ
ІАДЕНІЕМЪНПІАНЕТВОМЪ. НПЕУАМ
МНЖНТЕНСКЫМН. НПАИДЕТЬНА
ВЫВЪНЕЗАПЖДНЪТЪ. ИАКОСѢБѢ
ПРІИДЕНАВЪСЛѢДАЩЖАНАЛНЦН

Ѹ
ЗА
РЗ
†

пѣвѣ. въ вѣѣ. бѣісвѣдѣ въ цркви.

ВЪСЕА ЗЕМЛА · БДНТЕ ОУ БО НА ВЪСѢ
КОВРѢ МАМЛАЩЕСА ДА СПОБНТЕ
СМОУ БѢЖАТИ ВЪСѢ ИХЪ ТАЩІИНЫ
ТИ · НЕ ТАТИ ПРОСНОМЪ ІУ СЕБѢ ·

𠂔

PH

三

७५

КѢЖ · БѢЖЕ ВЪ ДНѢ ВЪ ЦРКВНОУ ТА
 АНОЩІ Ж Н СХОДѢ ВЪ ДВАРѢ АШЕ СЛВЪ
 ГВРѢ НА РИЦА ЕМѢ Н ЕЛЕОНЪ · Н ВЪ СѢН
 ЛЮДІ ЕНЗЪ ОУТРА ПРНХЪ Ж АХЖ КЪ НЕ
 МОУ ВЪ ЦРКВѢ ПОСЛОУШАТИ ЕГО ·
 ПРНБЛНЖАШЕ ЖЕ СЛ ПРАЗНН КЪ ПРН
 СНО КЪ, НА РИЦА ЕМЪ Н ПАСХА · Н Н СКА
 АХЖ АРХІ ЕРЕННІ КНН ЖННЦН, КАКѢ БН
 ША ОУБН АН ЕГО · БѢ АХЖ БО СЛ ЛЮДІ
 Н · ВЪ ННЦѢ ЖЕ САТАНА КЪ ОУДѢ, НА РИ
 ЦА ЕМЪ АГО Н СКАРІ ОУТЪ · СЖЩА ОУТН СЛА
 О БѢ ЮНА ДЕСАТЕ · НШЕ ГЛА АРХІ ЕРЕ
 ОН ВОЕ ВѢДА · КАКѢ ЕГО ПРНБДАСТИ ·
 Н ВЪ ДРАДѢ ВѢША · Н СЪВѢЩАША ЕМУ
 СРЕБРЪ НН КЪДАТИ · Н Н ПО ВѢДА · Н
 Н СКАШАЩЕ ПО БНА ВРѢМѢ НЕ ДА ПРНБДА

АЖ ВІ І НАЗА Г. ОВ. ННБ ВІ І НАЗА Г. ПЕ.

Л

ЕГО ИБЕЗЪНАРЩА. УТИ ПНЕСЫРНЫН.
ПРІНДЕЖЕДНЬОПРЪСНОКЪ, ВЪНЖЕ
ПОДОБНОБЪВРЪМАЖРЪТНПАСХЖ.
И ПОСЛА ПЕТРАНИІАНА, РЕІКЪ. ШЕ
ШАОУГОТОВАНАТАНАПАСХЖДАНАМЫ.
ІЧ ПА. ШНАЖЕРЕІКЪСТАЕМОУ. ГДЕ
ХОЩЕШНОУГОТОВАЕ. ОНЖЕРЕНМА.
СВЪХЩАЩЕМАКАМАВЪГРА. СРА
ЩЕТВЫТАКЪВЪСІКЖДЕЛНИЦЪВОДЖ
НОСА. ПОНЕНДЪТАВЪДОВЪНЖЕВЪ
ХОДН. НРЪЦЪТЕДОМОУВЛЩЕ. ГАЕТ
ОУТИТЕЛЬ. ГДЕЕОБНТЪЛЪ, ИДЕЖЕ
ПАСХЖСТОУТЕННИКЫМОНИДНЕЪНЪМА.
ИТЪКАПОКАЖЕГОРНИЦЖВЕЛІЖПОСТА
НАЖ, ТОУОУГОТОВАНАТА. ШЕШАЖЕШ
БРЪТВОСТАКАЖЕРЕНМА. НОУГОТОВА
СТАПАСХЖ. НЕГАБЫТА, ВЪЗЛЕЖЕ.
НШБАНАДЕСАТЕАПЛАСЪНН. НРЕІКЪ
НН. ЖЕЛАНІЕМЪВЪЖЕЛЪСІЖПАСХЖ
ІАСТНЕСТЪВАДН, ПРЪЖЕДАНЕПРІНАМЖМЖ.

АПНЕ ГІНЕ. ВРТИ ВЛАГ, АГ. ИТМОДРЪЖНРА.



ГЛАВОУ. ЯКОУСЕЛННЕИМАСТНѢ
 ГО. ДОНДЕЖЕСКОУАЕТСАВЪЦРЪТН
 БЖІН. И ПРІЕТАШАХВАЛЖВЪДАВ
 РЕ. ПРІИМАЕТЕСЯ ПРАЗДАНТЕСЯ.
 ГЛАВОУ. ЯКОУСЕЛННЕИМАСТНѢ
 ДАЛОЗНАГО. ДОНДЕЖЕЦРЪТНБЖІЕ
 ПРІИДЕТЬ. И ПРІЕХАЕБЪ. ХВАЛЖ
 ВЪДАВЪ, ПРѢЛОМНІАНІЕМЪ, ГЛА.
 СЕЕТѢЛОМОЕЖЕЗАВЫДАЕМОЕ.
 СЕТВЪРНТЕВЪМОЕВЪСПОМНІАНІЕ.
 ТАКОЖЕНТАША ПОВЕРНГЛА. СІАТА
 ША. НОВЫНЗАВѢТЪМОЕЖІКРЪВІЖ. Я
 ЖЕЗАВЫПРОЛІВАЕТСА.



¹⁸
 ѿ багѣсержика прѣдѣлашаго мѣ, съ
 множенѣ на трапѣзѣ. и снѣгоу боу мѣ
 сѣынѣ дѣпо на рѣннѣ мѣ. ѿ багѣсѣ
 у мѣ боу то мѣ на мѣ прѣдѣла. и тѣ
 на мѣ ша на сѣкатѣ кѣ сѣбѣ. которѣ
 оу боу жѣ дѣшнѣ хотѣ на сѣсѣтѣ корнѣ
 бы же на прѣбѣннѣ. кѣ на мѣ на сѣ
 тѣ боу мѣ. онѣ же рѣннѣ. црѣсѣ дѣ
 го сѣпѣсѣтѣ боу мѣ. и ѿ бла да жѣ
 мѣ. багѣсѣ на рѣннѣ жѣсѣ. кѣ же,
 не та кѣ. и на боу мѣ кѣ да бѣ жѣ
 на мѣ мѣ. не та рѣннѣ, на кѣ слоу жѣ.
 кѣ то бѣ боу мѣ кѣ да жѣ на мѣ, и на
 слоу жѣ на мѣ. не вѣ да жѣ на мѣ; а дѣ
 оу боу по сѣрѣ кѣ сѣсѣ на кѣ слоу жѣ на мѣ.
 бы же сѣсѣ прѣбѣ кѣ шѣ не та мѣ ноу жѣ
 на пѣсѣтѣ мѣ. на дѣ да бѣща вѣ жѣ.
 на кѣ же да бѣща на мѣ сѣсѣ мѣ на црѣтѣ ко.
 да на сѣтѣ на пѣсѣтѣ на трапѣзѣ мѣ сѣнѣ кѣ
 црѣтѣ на мѣ сѣдѣ.

ѿ



И сядете на прѣстоу ѿ сѣдѣщихъ
 ма на дѣте кѡлѣнѡма и нѣвома ·
 онъ рече · сѣмѡ не сѣмѡ не · сѣ сѣ а нѣ а про
 снѣтъ вѣдѣ не бѣ алыакоже и шеннѣ ·
 азъ же молху сѡте бѣдѣ не ѡсѣдѣ
 тѣ вѣратѡа · и тѣ нѣ когдѡ о бращѣ
 оутѡрѣдѣ нѣратѣ а тѡа · онъ же рече
 мѡу · гнѣсто бѡ жѡ гѡтѡвѣ сѣмѣ · и вѣ
 темнѣцѣ · и вѣ сѣмѣ рѣтѣ и тѣ · онъ же
 рече · глѣ а тѣ и петре · не вѣзгласѣ и пѣтелѣ
 дѣ не · до нѣде же тѣ рѣ нѣратѣ ѡ вѣрѣ жѣшн
 сѣмѣ не не вѣдѣтѣ



и рече · егда послѣ вы бездѣла глѣ
 ша · и бездѣла · и бездѣла · егда
 ѡтѡлшнѣтѣ · ѡнѣ же рече · и
 тѣ оже · рече ѡнѣ · и жѣнѣ и жѣнѣ

ВТО СЫ. ВЪКРѢШЬ, ННЗШЕІС НДЕ ПО ОБЫЧАЮ. 18

ВЪЛАГАЛНЦЕ, ДА ВЪЗДѢТА КОЖЕ НАМѢ.
 АНЖЕНЕ НАДА ПРОДАРИ ЖЕ КОЖИ КОУ
 ПННОЖЬ. ГЛА БО ВА. ЯКО ЕЩЕ ПИСАНОЕ
 СЕ ПО БАЕДА СКОПТАЕТСЯ ОУМНѢ. ЕЖЕ,
 НЕТЪ БЕДА КЪ ОУМНЫМЪ ВЪМѢНИСА. НБѢ
 ЕЖЕ ОУМНѢ, КОУТИННА НАДА. ОУНИЖЕ
 РѢША. ГН. СЕНѢ ЖА ЗДЕДА. ОУНЖЕ
 РЕНМА. ДОКОЛНОЕ. **Н**ИЗШЕИДЕ ПО
 БУТАЮ КЪ ГВОРЖЕЛЕСУ НЕКУЖА. ПО НЕ
 МЖЕИДША ОУТЕНИЦНЕГО. **К**УПНЕСЫ.
 БЫВЖЕНАМѢСТѢ, РЕНМА. МОЛАНТЕ
 САДА НЕ КЪНИДЕТЕ КЪ НАПАСТЬ. ИСА
 ѠСТЖПНѢИИ ЯКО ВЪЖЕНІЕ КАМЕНЕ.
 И ПОКЛОНИ КЪ ОУМНѢМОЛѢШЕСА,
 ГЛА. ѠТЕ. АЩЕ КОЛНШИ, МНМО НЕ
 СТИТАШЖЕИЖѢМЕНЕ. ОБАЧЕНЕ МОА
 ВОЛѢ, ИЖТВОДА БЖДЕ. **П**РѢВТО. УТИ
УЕ **В**Е. **Я**ВНИЖЕ СЛАМОУ АГГЛѢСЪНБСЕ
 ОУКРѢПЛА ЕГО. НЕ БЫ КЪ ВЪПОВНѢ,
 ПРИЛЕЖНѢМОЛѢШЕСА. БЫЖЕ ПО

2A
P. 4
=

ЕГОУ КОКА ПЛѢКРЪВЕКА ПЛАЩНА ЗЕ
МЛА .



И ВЪСТАВШОУ МЛТВЫ .
ПРѢУЕ ВЕ ВМЛА . ПРИ
ШЕ КЪ ОУТНІКШОУ . УТН ВТО .
ПРИШЕ КЪ ОУТНІКШОУ .



ОБРѢТЕ АСПАЩА ВЪ ПЕТАЛИ . НРѢ
Н . УТО СПИТЕ . ВЪСТАВШЕ МШАНТЕ
СА , ДА НЕ ВЪННДЕТЕ ВЪ НАПАСТЬ .
ЕЩЕ ЖЕ ЕМОУ ГЛАЩОУ , СЕН АРШО , И НАРН
ЦА ЕМЫ И ОУДА . ЕДИНШО ОБШОУ НАДЕ
САТЕ ПРѢННМННДѢШЕ . И ПРИСТѢ
ПНИ КЪ СОВНЦѢ ЛОВАТН ЕГО . СЕБО
БѢЗНАМЕНІЕ ДАЛЪ И . ЕГО ЖЕ АЩЕ ЛО
БЖА , ТѢЕ . ІС ЖЕ РЕ ЕМОУ . ІОУ ДО
ЛОБЗА И ЕМЛАН СНАТЛЪ СКАГО ПРѢДА
ЕШИ ; ВНАДѢВШЕ ЖЕ И ЖЕ БѢХЖО ИЕ

БЫВАЕМОЕ, РѢШАЕМОУ. ГИ, АЩЕ ОУ
 ДАРНАМЪНО ЖЕЛЪ; НОУ ДАРНЕДННЬ
 НѢКЫНѢНН, АРХІЕРЕСОВАРАБА. И
 ОУРѢЗАЕМОУ ОУХОДЕСНОЕ. ѠВѢЩАЕЖЕ
 ІСРЕ. ѠСТАВНТЕДОСЕГО. ИКОСНЖВЪ
 ВЪОУХОЕГО, ИСЦѢЛЕНЕГО. РЕЖЕИЪ
 ПРИШЕДШННАНЪАРХІЕРЕСОМЪ. ИВОЕ
 ВѠДАМЪЦРІКОВНЪ. ИСТАРЦЕ. ИАКО
 НАРАЗБОНИКАЛННЪДѠСТЕРЪОРАЖ
 ЖІЕМАИДРЪКОМНАТНАМЪ; ПОВСА
 ДННЕСЖЩОУМНЕСЪВАМНВЪЦРІКВН, НЕПРО
 СТѢТЕРЖІКОУНАМА. ИЖСЕЕВАША
 ГОДНА. ИѠБЛАСТЬТЕМАНА.



РАМШЕЖЕЕГО, ВЕДѠША. ИВЪВЕДѠША
 РЕГОВЪДОАРХІЕРЕСОВЪ. ПЕТРЪЖЕВЪ
 СЛѢДѢШЕНДАЛЕТЕ. ВЪЗГНѢШЬШЕ

ⲙⲁⲓⲉⲱⲛⲓⲡⲟⲥⲣⲃⲁⲅⲱⲣⲁ, ⲛⲅⲱⲕⲟⲩⲡⲉⲥⲃⲁ
 ⲁⲗⲓⲛⲓⲛ. ⲥⲃⲁⲅⲱⲥⲉⲡⲉⲧⲣⲃⲁⲅⲱⲣⲁ. ⲛ
 ⲟⲩⲣⲃⲱⲥⲓⲛⲁⲓⲉⲧⲟⲣⲁⲅⲱⲛⲓⲛⲓⲅⲁⲗⲉⲃⲁ
 ⲱⲡⲓⲣⲛⲉⲱⲃⲧⲃ, ⲛⲅⲱⲣⲃⲱⲥⲓⲛⲁⲛⲃⲟⲉ. ⲛ
 ⲉⲃⲉⲱⲛⲓⲅⲱⲣⲁ. ⲟⲛⲁⲓⲉⲱⲃⲣⲃⲁⲓⲉⲗⲉⲧⲟⲅⲗⲁ.
 ⲁⲓⲉⲛⲟ. ⲛⲉⲅⲛⲁⲗⲉⲧⲟ. ⲛⲓⲛⲉⲡⲟⲙⲁⲗⲃ,
 ⲁⲣⲟⲩⲅⲱⲛⲱⲛⲁⲅⲱⲃⲱⲉⲧⲟⲣⲁ. ⲧⲗⲉⲛⲃⲉⲙⲧ.
 ⲛⲙⲛⲙⲟⲩⲱⲥⲓⲱⲛⲁⲕⲟⲩⲁⲥⲟⲩⲉⲃⲛⲛⲟⲙⲟⲩ.
 ⲛⲛⲱⲛⲃⲱⲛⲓⲕⲣⲃⲡⲗⲃⲱⲥⲉⲗⲗⲁ. ⲱⲛ
 ⲉⲧⲛⲓⲁⲓⲉⲃⲱⲛⲓⲙⲓⲅⲱⲣⲁ. ⲛⲅⲱⲅⲁⲗⲓⲙⲉⲁ
 ⲛⲓⲛⲃⲟⲉ. ⲣⲉⲁⲓⲉⲡⲉⲧⲣⲃ. ⲧⲗⲉ. ⲛⲉⲱⲃⲗⲉ
 ⲁⲓⲉⲗⲉⲥⲓⲛ. ⲛⲁⲅⲓⲉⲥⲱⲉⲅⲗⲁⲱⲥⲟⲩⲉⲙⲟⲩ.
 ⲱⲅⲗⲁⲥⲛⲡⲁⲧⲉⲗⲃ.

ⲛⲓⲧⲱⲥⲓⲛⲉⲥⲓ.
 ⲛⲉⲧⲣⲃⲁⲅⲱⲣⲁ.



ⲛⲟⲅⲣⲁⲥⲁⲅⲱⲃⲱⲣⲃⲱⲛⲁⲓⲉⲧⲣⲁ. ⲛⲡⲟⲙⲃⲓⲁ
 ⲉⲡⲉⲧⲣⲃⲁⲟⲅⲟⲛⲉ. ⲛⲁⲕⲟⲁⲓⲉⲣⲉⲥⲟⲩⲉⲙⲟⲩ. ⲛⲁⲕⲟ
 ⲡⲣⲃⲁⲅⲁⲁⲓⲉⲡⲁⲧⲉⲗⲃⲛⲉⲱⲅⲗⲁⲥⲛⲧⲃ.

ѿвръжеша мѧ не трѣхъ рѣтъ . ни зѣ



въ нѣ , плакаша горко .

и мѧ жѣ до рѣжѧ щеніѧ ,

рѣжѧ жѣ слѣмоу бѣжѧще .

и закрывше єго , бѣжѧ

єго полнцоу . и въпрашахъ єго гла

ше . прорѣци нѣкто ємоу дарѣтъ . и и

на мѧ ѿгахоулаще глахъ жѣмоу .



и яко бѣдѣ събраша старци люстѣи .

и архієрѣи и кнѣзи . и кѣдо

ша єго насѣнѣмъ своимъ глаше . аще

ты єси хрѣстиани . рѣни мѧ . аще же

варѣи мѧ , не имѣте вѣры . аще не въпро

шѣвы , не ѿвѣщаєте мѧ , ни поустѣ

те . ѿсеи же детѣи тѣи кынеѣ

да ѿдѣсѧ аслины жѣи . рѣша же

блѣвѣ на зѣта . въврѣѣ , събраша єта .

за
рі
+

за
—
+

ВЪСН. ТЫЛНЕСННЪ КЖИН: ОНЖЕИГНН
 РЕ. КЫГЛЕТЕЯКОАЗЪЕСМЪ. ОННЖЕРЪ
 ША. УТОЕЩЕТРЪБОУЕСВЪТЕЛСТВА.
 САМНБЪСЛЫШАХЪОУСТЪЕГО. НВЪ
 СТАВШЕВЪСЕМНХЖЕТВОИ, ВЕДША
 ЕГОКЪПЛАТОУ. КЪВТОСЫ. НАТАША
 РЪВРЪО. ВЕДШАИСААРХІЕРЕННІКНН
 ЖННЦННСТАРЦННЮСТІНІКЪПЛАТОУ.
 НАТАШАНАНЪКАДНН ГЛАЩЕ. СЕГО
 ОБРЪТОХЪОРАЗАРЪЖШАЛДЫКНАШ.
 НВЪЗБРАНЪЖШАКЕСАРЕВНАДАНДА
 ТН. ГЛАЩАСЕБЕХАЦРЪБЫТН. ПН
 ЛАТЖЕВЪПРОСНЕГОЛА. ТЫЛНЕСН
 ЦРЬІОУДЕОМЪ. ОНЖЕОБЪЩАВЪРЕЕ
 МОУ. ТЫГЛЕШН. ПЛАТЖЕРЕИКАР
 ХІЕРЕОИНАРДОУ. ННКОЕЖЖЕНЕО
 БРЪТАЖВННВЪЛЦЪСЕ. ОННЖЕ
 КРЪПЪХЖЕЛГЛАЩЕ. ИКОРАЗВРАЩ
 ЕТЬЛЮДН, ОУТАПОВЪСЕНІОУДЕН. НАТЕ
 НБЪГАЛНЛЕЖДОЗДЕ.

УЕ СЫРНЫН.



ПЛАТЖЕ СЛЫШАВЪ ГАЛНЛЕЖ, КЪПРОСИ
 ПАЩЕУЛЪ ГАЛНЛЕАНИНЪ. НРАЗОУМЪ
 ВЪАКОУУБЛАСТННРѠДОВНЕ. ПОСЛА
 ЕГО КЪНРѠДОУ. СЖЩОУНТОМОУ КЪ
 ІЕРЛМЪ ВЪТЪДНН. НРѠЖЕВНДѢ ВЪ
 ІСА, РЛБЫСЪЛѠ. БѢГО ЖЕЛААУМНѠ
 ГАВРѢЛЕНЕВНДѢТНЕГО, ЗАСЛЫШАА
 ШЕАМНѠ ГАОНѢ. ННАДѢАШЕАДНАМЕ
 НІЕНѢГОЕВНДѢТНѠ НЕГОБЫВАЕМО.
 ВЪПРАШААШЕЖЕЕГО СЛѠВЕСЫАМНѠ ГЫ.
 ОНЖЕННУСОЖЕѠВѢЩАКААШЕЕМОУ.
 СТѠАХЖЕАРХІЕРЕЕНІКННЖННЦН,
 ПРИЛЕЖНО ВАДАЩЕНАНЪ. ОУКОРЖЕЕ
 ГО НРѠВѢТѠ НЕВОНДН, НПОРЖГАВСА.
 ОБЛЫКЪЕГО ВЪРНДЖСКѢТАЖ, ВЪЗВРА
 ТНЕГО КЪ ПЛАТОУ. БЫСТАЖЕИДРОУ
 ГА НРѠЖЕННІА ВЪТЪДННЪСЪ БОЖ.

ОФ

прѣже бѣтавражѣи маца мѣхъ
согомъ



Платжестъзавъ архіерей и князъ
и людн, рекутъи. прнведоу те мѣла
сего, и коразвращаетъ людн. и се азъ
прѣвѣмни ста за вѣ. не обрѣтоу
едино жже вѣлцѣ се вѣны, и женоу
вѣднѣ. и жнннрѣ, послѣ бо егоу
немоу. и се ннѣ бо жестъ мѣртндоу
сѣтворено е о нѣ. показавъ бо его
ѡпоущѣ. и жжжженѣмѣ ашенѣ
празннѣ ѡпоущатнн единого. вѣ
зѣпнша жже вѣсннѣ рѣднглѣше.
вѣднн сего, ѡпоустнженѣ а вѣрѣ.
и жбѣ занѣ іѣмѣ крамоу бѣвшѣ
а вѣ градѣ ноу бннствѣ вѣрѣ

ВЪ ТЕМНИЦѢ · ПАКЫ ЖЕ ПИЛАТЪ ГЛА
СНУ ОУДАШЕ ПОУСТИТИ ІСѦ · ОНИ ЖЕ ВЪ
ЗЛАШАХУ ГЛАШЕ · РАСТІИ РАСПИИ
ЕГО · ОНИ ЖЕ ТРЕГНУШЕ КРЕКЪНИ
УДОБНО СЪТВОРИ СѢ · НИТЪ СЮЖЕ ДО
НА СЪМЪРТИ О БРѢТЮ ОНѢ · ПОКАЗАВЪ
ОУДОБНО ПОУЩА · ОНИ ЖЕ ПРИЛЕЖА
ХУ ГЛАСЫ ВЕЛИКИМИ ПРОСЛАШЕ
ГО НА РАСПАТІЕ · НОУСТАХУ ГЛАСИ
И · НАРЪКЪ РЕНЕТИ · ПИЛАТЪ ЖЕ ПОСЛА
ДНО БЫТИ ПРОШЕНОУ И · ОУПОУСТИ
ЖЕ И ЖЕ ЗАКРАМОЛЖНОУ БІНСТВО
ВЪ СЛАЖЕ НА ГОВЪ ТЕМНИЦѢ · ЕГО ЖЕ
ПРОШАХУ · ІСѦ ЖЕ ПРОДАВЪ БОЛИ И ·



И ЯКО ПОВЕДША ЕГО, ЕМШЕ СЪ НИ
И КТО ЕГО КЪРІНЕА ГРАДЖША СЪ СЕЛА,

п

заѣшла емоу крѣпостни поѣѣ. и
 дѣше же въ слѣбѣ егѣ на рѣмѣхъ
 дѣннѣхъ, а же нѣтъ хъ а нѣ плака
 а хъ а егѣ. о брашъ же а кѣ ннѣ сре.
 дѣ шер а ер а мѣхъ а, не плати те а
 мѣне. о ба те се бе плати те а нѣ а ба
 шнѣ. и а ко се днѣ егѣ а дѣхъ, въ нѣ а же ре
 кѣхъ. бла же ны не плады. и нѣ рѣ ба
 нѣ же не рѣ днѣ а. не те цѣ ннѣ же не дѣ
 нѣ а. то гѣ а нѣ нѣ гѣ а тнѣ гѣ а, па
 дѣ те на нѣ. и хъ а мѣхъ, по кры нѣ те ны.
 за нѣ а ще въ се оу ро въ дѣ рѣ въ се а тѣ въ
 рѣ, въ се оу се ѣ же тѣ то бѣ дѣ те.

за
 раі
 +

Вѣдѣхъ же ннѣ на дѣ а злѣ дѣ а се тѣ ннѣ оу
 бнѣ тнѣ. и егѣ а прѣ нѣ дѣ а на мѣ те то
 на рнѣ а емоу е кра ннѣ ево, тоу ра е пла ша
 егѣ. и злѣ дѣ а. о ко го оу боу де
 снѣ а. а дроу га а гоу шоу а а.

Евѣ лѣ е нѣ стѣ стѣ рѣ те нѣ. въ вѣ рѣ ѣ вѣ дѣ
 хъ а се тѣ о мѣ ннѣ на дѣ а злѣ дѣ а оу бнѣ тнѣ.

ΕΥΛΙΕ ΕΒΨΕΩΝΟ. ΒΥΒΡΕΩ, ΠΕΤΡΨΕΤΑΒΨ,

15

сѣхъ нѣтъ . и по мѣстѣ шлѣхъ егѡ .
и възвращъше же сѡгроба , въ вѣ-
стнша въ сѣхъ еднѡмоу надесѣте .
и въ сѣхъ прѡтѣица . въ хъ же ма-
гдалиннѣ маріа . и іѡанна . и маріа
іакѡвлѣ . и прѡтѣасъ ннѣи . а же
глахъ жѣхъ апѡлѣсѣи . и нахъ шѣхъ
прѣхъ ннѣи іѡанна блѣхъ ннѣи . и не
мѣхъ хъ нѣхъ вѣхъ . **П**етръ же въстѣхъ ,
теу егѡхъ грѡхѡу . и прѣхъ ннѣи , въ дѣхъ
хъ еднѣи лежѣхъ . и нѣхъ въ сѣхъ
днѣхъ сѣхъ въ шѡхъ . и сѣхъ въ сѣхъ нѣхъ .



И СЕДВАШНИ БѢСТА И ДАША БѢТЪ ЖДЕ
ДНЬ . ВЪВЕШЕ ТОВАЩА СЛАДІН . ѿ
ШІЕРЛАМА . ЕНЖЕ ИМА ЕММЛОУСЬ .
И ТА БЕСѢДОВА СТА КЪ СЕБѢ О ВѢСѢХ

111

СѢНТО СѢТЛЫЖНЕ .

ѸПРНІАЮТНВШІСА · НБЫБЕСТДОУ
ЖЩЕМАИМА, НЕТВЪПРАШАЖЩЕМА
СА, НСАІСПРНБЛНЖНСАИИДЪШЕСТ
НИМА · ОУНЖЕЮДРЪЖАСТАДА
ЕГО НЕ ПОЗНАЕТА · РЕЖЕКУНИМА ·
УТОСЖСЛОВЕСАШІИИЖЕСТАСАЕТА
САКУСЕБЪИДЖШАИЕСТАДРАХЛА ·



ѿвѣщавъ же единому же и мале
 о па, рѣиъ же моеу. ты же единому
 шлеце сн въ іерлѣмъ, и не убо въиши
 въ днн сѣа; и рече ма. кый. ѿна же
 рѣстае моеу. и же о іѣѣ на зарѣни
 нѣ. и же быма жь поріеъ. сн лень
 дѣло н слово. прѣбѣмъ н въ сѣмъ
 люмъ. како прѣдаша его архіеѣ
 и кна, сн на шина ѿсѣжѣни естъ мѣртн.

ПРАСПАША ЕГО . МЫ ЖЕ НАДѢХѠСЯ
 ЯКО БѢХОУ ТАКИИЗБАВИТИ ИА . Н Ж
 И НА ВѢСѢЛЕНІИ ТРЕТИИ ДНЬ СЕИ МА
 ДНЕСѠ НЕ АНЖЕСІА БЫША . Н Ж И ЖЕНЫ
 И БѢКЫАѠ ИА ОУЖАСИШАНЫ . БЫВША
 АРАНО ОУГРОБА . И НЕ ОВѢРѢТШЕ ТѢ
 СЕ ЕГО . ПРІИДѠША ГЛАЩЕ . И ЯВЛЕНІЕ
 А ГЛАВІИ ДѢША . И ЖЕ ИА ТѢ ЕГО ЖИ
 ВА . И ИДѠША И ЦІИѠ ИА КЪ ГРОБѠ
 И ОВѢРѢТША ТАКО . ЯКО ЖЕ И ЖЕНЫ РѢ
 ША . САМОГО ЖЕ НЕ ВИДѢША . И ТѢ РѢ
 КЪ ИИ МА . Ѡ НЕ СѢДЫ СЕЛѢ НАА И КЪ Е НАА
 СРЦЕМЬ . ЕЖЕ ВѢРОВАТИ Ѡ ВѢСѢІА ЖЕ
 ГЛАША ПРІИ . НЕ ТАКО ПОБААШЕ ПО
 СТРАТИ ОУ И ВЪ ИИТИ ВЪ СЛАВѢ СВОІ ;
 И НА ЧЕНЬ Ѡ МА Ѡ СЕА И Ѡ ВѢСѢ ПРІИ КЪ ,
 СКАЗАШЕ И МА Ѡ ВѢСѢ ПИСАНИИ ЯЖЕ БѢ
 ХЖО НЕ . И ПРИБЛИЖИША ВѢВѢТНА
 ЖЕ И ДѢСТА . И ТѢ ТВОРѢШЕ САДА ЛЕЧЕ
 ИТИ . И ОУЖА СЕА ЕГО ГЛАЩА . ОБЛА

ЗНЕСЪНАМА . ЯКО ПРНВЕРѢ . Н ПРѢ
 КЛОННАСАЕОУЖЕДНЬ . Н ВЪННДЕСТ
 ННМА ОБЛЕЩН . Н БЫЯКОВЪДЛЕЖЕ
 СЪННМА . ПРНЕХАѢБЪ . БЛВН . Н ПРѢ
 ЛОМНВЪ . ДАШЕНМА . ѠНѢМАЖЕ Ѡ
 ВРЪЗѠСТѢА ѠУНН ПОЗНАСТАЕГО .
 НТЪНЕВНДНБЫНМА . Н РЕКѠСТАКЪ
 СЕБѢ . НЕСРЦЕЛННАЮГОРАБѢВЪНАЮ .
 ЕГДА ГЛАШЕНАМАНАПЖТН . Н ЯКО СКА
 ЗАШЕНАМАПНЕСАНІА . Н ВЪСТАВШЕВЪ
 ТЪТА . ВЪЗВРАТНЕСАВЪІЕРАМЪ . Н
 ѠБРѢТѠСТАСЪВЪКОУПЫШАЕДННО
 ГО НАДЕСАТЕ . ННЖЕБѢХЖЕТИНМН .
 ГЛАЩН . ЯКОВЪНСТИНЖВЪСТАГЪ .
 ННВНЕСАІА ѠНОУ . НТАПОВѢДАСТАІА
 ЖЕБЫШАНАПЖТН . Н ЯКО ПОЗНАСА
 НМАКЪПРѢЛОМНЕННАХѢБА . КОЕМОУ
 ВЪ СІЕРНОМОУ . СЕИНАВЪЗНЕНІЕНАМРІН .



ЕѸЛІЕ ѿ вѣіѣрнѡ . Ѿ.

СІАЖЕНІАЩЕ, НЕАІСТАПОСРѢН.
ВЪВРѢѢ, ВЪІСРѢІСѢМРТВЫ. СТАПОСРѢ
ОУТЕННІСВОИ, ИГЛАН. МНРѢА. ОУБѢ
АВШЕЖЕСЛНПРНСТРАШННБЫШЕ,
МНѢХЖДХЪВНДАЩЕ. НРѢКЪННМЬ.
ІТОСЪМЖЩЕННЕСТЕ. ІТТОПОДЫ
ШЛЕНІАВЪХѢДѢВЪСРЦАВАША. ВН
ДНТЕРЖЦѢМОНННѢСѢМОННАКОСА
АЗЪЕСМЪ. ѠСЛЖНТЕМАНВНДНТЕ.
ІАКОДХЪ, ПЛЪТННІКѢСТЕННЕНМА.
ІАКОЖЕМАВНДНТЕНМАЩА. НСЕРЕ
ПОКАЗАНРЖЦѢННѢСѢ. ЕЩЕЖЕНЕ
ВЪРОУЖЩННМЬѢРАДОСТННТЮДАЩН
МСА, РЕНМЬ. НМАТЕЛНІТОСЪНѢНО
ЗДѢ; ѠННЖЕДАШАЕМѢУРЫБЫШЕТЕ
НЫУАСТЬ. НѢПТЕЛЪСЪТЪ. НВЪЗЕ
ПРѢННМНІАСТЬ. НРЕНМЬ. СЕСЖТ
СЛѢКЕСАЕНІАЖЕГЛАХЪКА, ЕЩЕСЫНЕСЪ
КАМН. ІАКОПОВАЕТЪІКОНУАТНЕСА
ВЪСѢМНАННЕСАНЫКЪЗАКѢНѢМѢ

ЗА
РАІ
+

ѿсѣоуѣ . и прѣцѣи ѡ алаѣѡмнѣ .
 тогда ѡвръзѣи мѡу мѡразѡмѣти
 писанїа . и рече мѡу . ꙗко тако писано
 є . и тако побѣаше пострѣти хѡу . и
 въскрѣнхѣи ѡмѣртѣи трѣти днѣ . и
 проповѣдаѣи сѡмѣи мѡего покая
 нїю и ѡпоущенїю грѣхѡмѣи въ вѣхѣхѣ
 азѣицѣхѣ . на чѣише ѡиєрѣмѣа . въ
 же єстѣсѣвѣдѣтелїєи мѡу . и сѣа зѣло
 сѡмѣи бѣтованїє ѡца мѡего на вѣи .
 въ же єстѣсѣвѣи вѣградѣиєрѣмѣи стѣи
 донде же ѡмѣлѣи єтѣсѣи сѡи ложѣи въ
 ше . и зѣвѣи жеи хѣи въи нѣдовѣи фѣи анїѣи .
 и възѣи двѣи гѣи рѣи ѣи сѡи нѣи бѣи вѣи нѣи . и
 бѣи єгда бѣи вѣи бѣи ашѣи нѣи ѡи стѣи жѣи пѣи ѡи нѣи .
 и възѣи ношѣи ашѣи сѡи анѣи бѣи ѡи . и тѣи по
 кѣи ѡи нѣи нѣи шѣи ашѣи мѡу . възѣи вѣи рѣи нѣи шѣи ашѣи
 въиєрѣмѣи стѣи радѣи стѣи жѣи вѣи нѣи єи жѣи .
 и бѣи хѣи жѣи вѣи нѣи жѣи въи цѣи рѣи вѣи . хѣи вѣи ашѣи
 и бѣи вѣи ашѣи бѣи , а мѣи нѣи : ~

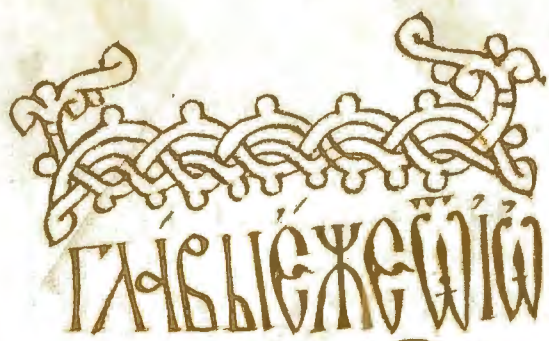
іконѣць ѿмоу вѣірномоу . н іконѣць
ѣже ѿмоу і҃стѣо є҃ѵліа . н здається
полѣтѣхъ єітѣ

х҃вѣвѣзѣ
ніа . єтѣ

вѣ:-

†

†



ГЛАВЫЕ ЖЕШІ

АННАСТГОЕУЛІА:

А О БРАЦЪ БЫВШИ МАВЪ КИ
 В НА ГАЛИЛЕИ :
 Г О НЗГНАНЫ ЦРКВЕ :
 Д О ННІ КЪ ДНМЪ :
 Е О ВЪПРОШЕНН ОУТНЩЕ :
 Ж О САМАРЪНЫНН :
 З О ЦАРН МАЖН :
 И О НМАЩН ЛНЛЪ ВЪНЕДЖ :
 І О ПАТІХЛЪ НА ВОЮРИБЪ :
 К М ІС М СІ ЛЪ ІН :
 Л О МОРЕ ТЪ ХОЖЕНН :
 М ІС М ЗІ :
 Н О РОЖЕННЪ МА СЛКПЪ :
 І О ЛАЗАРН :
 КІ О ПОМАЗАВШІН ГАМАУРЪ :
 Г М ЗВ М МА ЛЪ ІА :
 Д О ННХ ЖЕРЕ ІОУДА :
 Е О СЛАТН М МЕ М
 І ЛВ ЛЪ ЗН :
 І О ПРНШЕШН ЕЛННЪ :
 І О ОУМЫВЕНН :
 І О ПАРАКІНТЪ :
 І О Н СПРОШЕНН ТЪ СЕЕГНЪ :
 М ЗН М МА ЛЪ ПЪ :

ГЛАВЫЕ ЖЕ

ШІ АННАСТГОЕУЛІА.

М ЖЕ ДУХА СЛА, КЪ НЕ
 МОЩН СЪВРЪШАЕ
 ТСА. ЯКО ЖЕ ПНЕСАНО
 ЕН ВЪ РОУЕМЪ. ВЪ НЕ
 МОЩН ЖЕ, НЕ ТЪ ЛЕ
 СЕНЪ ТЪ БУЛЪ. МЪ РО
 УСТННА ДЫЩЪ ЛЕЖА
 ШН. Н СЕ ОУ БОУ МН О
 ГЫННЫ. ПАЧЕ ЖЕ ШН
 ЖЕ О ВЕЛНІ КЪ БГО СЛО
 ВЪ, Н БРАТЪ ВЪ КЛА
 ГОДЪ ТІА ЗРНМЪ МЪ.
 СЪБОРЫ ЕЛРЪ ЦАЙМЪ.
 ШЕ. ТЪ ЖЕ ХУТРОСТЬ
 ШЪ СКАХА ПРОХОДА.
 НЕ ТЪ ТІА ЖЕ НАВЫТЕНЬ
 БЪ ІОУДА ЕН КАГО НЕ Л
 АННЕ КАГО НАКАЗАНІА,
 Н ЖН ШН ЖЕ БЕЗЫЕНН
 ЖЕНЬ. ЯКО ЖЕ НЕ БЖТ
 ВНЫН ЛОУКА ВЪ ДЪАИН
 СЪВЪТЕЛСТВОУЕТЪ ОНЪ.
 Н БШН ШЪ СТВОЕГО
 ХОУДО ННЕ НАРОУТНО.
 ЯКО ЖЕ СЕЛО БЫТННЕ
 СЛОВЕСНЫА. Н ЖРЫ
 БАРЕКЪА ХУТРОСТН.

ВѢСАНДА БѢСЕГО И
ЗНЕСЕ. И ЖѢЛѢСНЦЕ
БЫН, НЕ И НГОУН,
НЕ НАРОУНТЫН, И ЖЕ
НИТОЖЕ И МЫСЛО
ВѢЩЕЕ, В И ЖѢКОЕГО
УЛОУТНА ДѢА. И АКОЖЕ
И НЕ ДННѢ И НЫТРЕ
ЕУЛНЕТЬ. ПРОБѢ
НА НАОУТН. СІА БѢВЪ
ЗГРѢМѢ. ПО НЕЖЕ
И БѢМЛОУ ПРАЖНѢЖ
ЩЕ МЕСЛОТѢ ЛЕСНЫ
ДѢВѢХЪ. НИТОЖЕ О
ПРОБѢТНѢ ЕГО БЫТІ
И АСНѢ ИШЕ О БЫВЛЕ
НИ БѢ ИШЕ РЕКШНАМЪ.
ПОТРЕБА БѢ ДА НЕКО
ГДА БѢ ЦІНДОЛѢ ПІА
ЖЖЩЕН, И НИТОЖЕ
БЫСОКО РАЗОУМѢТН
МОГЖЩЕН, ВЪЗНЕП
ШОУЖТѢ АТОГѢ ВЪ БЫ
ТІЕ ПРОІНТИ. ЕГДАЖЕ
ШЛА РОДНЕСА. А
НЕ ПРОБѢВѢТНО ШЦА
РОДНЕСА. ЕЖЕ ВЪ
СѢКОЕ ТРАПАВЕЛЕСА
МОСАТЕКЫН. СЕГО
РАД И ВЕЛНІТН И ІОАННЪ,

ОГОРНЕРОЖЕНИИ ВЪ СПРН
ЕДМЕТЬ. И ОУБО, НИЖЕ
ВЪ ПІВЩЕНІЕ СЛОВА НЕ
ВЪ СПОДѢ ИЖТО ОСТА
ВН. РЕБѢ. НЕЛОКОПѢ
БЫ. А И АКОЖЕ И ЦІНРѢ
ША. И АКОЖЕ И ДѢЛНША
ЕГО ПРАВО СЛАВНІИ НА
ПНЕАТНТѢ МЛОГОРНЕ
РОЖЕНИ. И АКОЖЕ И ВѢ
ЩЕ МЕСАНѢКЫН ЕРЕТН
ІѢВѢДНѢШНѢ. ПРОБѢ
ДАЖЩЕ МЫЛКА ПРОСТА
БЫТНІСА. ЕТАЖЕ И
ГЛЕТСА СТЫННАЖЕ
И НЫЕУЛНЕТЬ ПРО
УБѢ, ПОДНВНТНЕСА
ТАМО ЕЖЕ ОУКѢ СЕ И
СТНННЫ АСѢ ВѢСТН.
ПОСЖДНТНЖЕ, И АКО
ЗДРАВОНМАЩН, И
НИТОЖЕ И КѢЛГТН
РЕКШЕ А ПІАМЪ. И
ЖЕ НЕ И АСНОРѢШАШНН.
И ЛНЕТѢ ВРѢШЕНѢ О
СТАВНША. СІАЖЕ
СЕ МОУРА СПРОСТРѢТН,
И ИЗЫАСННТН. И ПРН
ЛОЖНТНЕСА ОУБѢЛГОВѢ
СТІЕ МЛОЖЕ НЕ СѢПН

САВЪПАТМѢШТРОВЪ,
ЗАГОТЕНЬПРОБЫВАА.
ПОЛТИНДѢЛѢТѢ
ДѢВЪЗНЕНІА. ЛЮБѢ
ШЕЖЕЕАПѢВѢЮУЕ
НИКЫІОАННЫГЛА,
ІАКОПРОСТѢЖЕНПРО
ТОКЪ. НЕЛГООБЫНѢ
НИН. ИІАКОУНЕТѢРЦЕ
МЪ. СІНОУ. ДВЕСТѢВНИ
КЪ. ЕГОЖЕРАДНИДА
РОВАНІА, БГОСЛОВІА
ВЪВѢРЕНЬБЫ. НЕВНДН
МЫМНМНОУГЫМНТА
ННЕТВЫНАСАДНВѢА.
БЛАЖЕННѢШРѢТНСТІН
ЕРЦЕМЪ, ІАКОУНѢАУ
ЗРА. БѢЖЕОУБОНЕУ
РОДНИКЫГВН. ИІАКО,
СЛЫШН. ІОСНФЪОУБО
НЖЕПРОТѢНѢЦНШВРЖ
УНИКЪ. ИМѢШЕШПРО
ВЫМЖЕНЫДѢТІНСЕМЪ.
УЕТЫРЕММЖЫСЫН
ПОЛЪ, ИТОНЖЕНЕКЫН.
МАРФЪ. ~~МАРІА~~. Е
СФІРЪ. САЛОМІА.
СЕМОУБОСАЛОМІА,
СНѢБѢІОАННЫБѢ.
ОБРѢТАТЕМОУБО

ГЪОУЕЦЪМОУСЫН.
ПОНЕЖЕБѢШЦѢГВН
ІОСНФЪ. СЕГОЖЕ
ІОСНФАДѢЩНЕСАЛО
МН. СЕСТРАМОУБО
ГВНСІАВѢМѢНѢ
ТЕА. ТѢМЖЕНЕЖ
СНѢІОАННЫ. СЕ
СТРНУЩЫГВН.
НЕНЕПОБНОЖЕВАСН
НИМНААЛТРНЖЕ
ЕГО. НЕАМОМОУ
ЕВЛНЕСТОУРАДГВН
ТН. НЕШОЛТНОУБО
САЛОМННАРНЦАЕ
МАА, ТАУКОУТЕА
МННАА. ІОАННЫ
ЖЕБЛГТѢЕА. ДА
ОУВѢСТѢОУБОВѢС
КААДША, ІАКОІАЖЕ
МННАА, ІУТІАКШ.
ИПОДШНШСТРЕН
ЛТНБЫВАЕТѢЖТ
ВНЫЖБЛГТН. СЪ
МОТРОМЖЕННѢ
ТТОУЮДНѢНШЕЕУ
ЛОУТНВШЕЕСАОСЕМ
СТОМЪЕВЛНЕСТѢ.
ТѢУІАБОУТН
МАТЕРАІАВЛЖЕТЕАІА

ЕСТЬТВНЖАЛОМНЖ · НГРОМЬ ·
СНЪГРѦМОВЬЕЪЛЬКАГОРАДНВЕЛЕГЛА
СІА · БЦЖСЕКОРЕМТНТВОА · НПОНЕЖЕІА

СНЦЕНМАТЬ · ДАТЬНЕМА^{НА}

ОУЖЕНІГЛѦМЬРА

ЗГЪНЖТІЕ ·

ВЪНАТА

ЛОБЪ

СЛОВОНЕЛОВОБЪКЪБѦУ :~



ВЪ НАЧАЛѢ БѢ СЛОВО,
И СЛОВО БѢ ВЪ БЗѢ,
И БЗѢ БѢ СЛОВО *
СЕ' БѢ ИСКОННЪ ВЪ БЗѢ.

ВСА ТѢМЪ БЫША, И БЗНЕГО НИЧѢ
ЖЕ БЫСТЬ, ЕЖЕ БЫСТЬ * ВЪ ТОМЪ
ЖИВОТЪ БѢ, И ЖИВОТЪ БѢ СВѢТЪ
ЧЛѢВЪМЪ, И СВѢТЪ ВОТМѢ СВѢТИ
ТСА, И ТМА ЕГО НЕ ОБЛѢТЪ * БЫСТЬ
ЧЕЛОВѢКЪ ПОСЛАНЪ ШЕГѢ ИМА ЕМУ
ИСОАИИ * СЕЙ ПРИДЕ ВОСКИДѢТЕЛЬ
СТКО, ДА СКИДѢТЕЛЬСТВОЕТЪ ѠСКѢ
ТѢ, ДА КСИ КЕРѢ ИМОТЪ ЕМО *
НЕ БѢ ТОЙ СВѢТЪ, ПОДА СКИДѢТЕЛЬ
СТВОЕТЪ ѠСКѢТѢ. БѢ СВѢТЪ

и́стинныи, и́же проскѣща́етъ —
ка́каго члѣ́ка градо́ущаго, въ міръ*
къ мі́рѣ бѣ, и́миръ тѣмъ бы́сть, и
міръ е́го не́позна. ко́скоа прі́иде,
и́скои е́го не́пріа́ша* е́ли́цыже
пріа́ша е́го, да́стъ и́мъ со́бласть
ча́домъ вѣ́и́мъ бы́ти, вѣ́рꙋю́щимъ
ко́йма е́го* и́же не́со́кро́е, ни ѿ
по́хоти плоти́а, ни ѿ по́хоти ма́
же́скіа, но ѿ бѣ́а роди́шася* и́слово
плотъ бы́сть, и́ксели́са въ ны.
и́видѣ́хомъ сла́вѣ е́го, сла́вѣ и́ако
е́диноро́днаго ѿ́ца, и́сполнь блго
да́ти и́и́стины* и́ѡа́ннъ сви́дѣ́тель
ствѣ́етъ ѿ́немъ. и́козба́ гла, се́и
бѣ е́го́же рѣ́хъ, и́же по́мнѣ́ гра
ды́и, предомно́ю бы́сть, и́ако пер́вѣе
мене́ бѣ* и́ѿи́сполне́ніа е́го, мы́ вси
пріа́хомъ и́блго́да́тъ ко́блго́да́тъ. и́ако
зако́нъ, мо́исеомъ да́нъ бы́сть.
блго́да́тъже и́и́стина, и́сѣ́ хр́томъ
бы́сть*

БѢ, Н ЖИВОТЪ БѢСВѢТЪ ЛІКЪ • НЕВѢ
ВѢТЪ МѢСѢКТИТЕА, НТЪ МѢСГО НЕО
БѢАТЪ • БЫЛІКЪ ПОСЛАНЫО БѢ, Н МѢ
МОУ ІОАННЪ • СЪПРІНДЕ ВѢТЕЛЪ
СТВОДА СѢТЕЛСТВОУ ЕО СѢТЪ,
ДА ВЪ СѢВѢРЖІ МѢЖІ МЪ • НЕВѢТЪ
СѢТЪ, Н МѢДА СѢТЕЛСТВОУ ЕО СѢТЪ.



БѢ СѢВѢ НЕТНИНЪН,
Н ЖЕ ПРОСѢЩАЕТЪ
ВЪ СѢКОГОУ ЛІКА ГРА
ДЖА ГОВѢ МНОРЪ •
ВЪ МНОРЪ БѢ, Н МНОРЪ ТѢ МЪ БЫ, Н МНО
РЪ ЕО НЕ ПОЗНА • ВЪ СКОА ПРІНДЕ НЕ СКО
НЕГО НЕ ПРНѢША • ЕЛНЦН ЖЕ ПРН
ѢША ЕО, ДАН МЪ ОУБЛАСТЪ ТАДЪ
БЖІ Е МЪ БЫТН ВѢРОУЖЩІ Н МЪ ВЪ Н
МА ЕО • Н ЖЕ ННѢ КРЪВНННѢ ПО
ХОТН ПЛѢТЬ СІКЪА, ННѢ ПОХОТН МЖ
ЖЫКЪА, Н ЖѢ БѢАРОДНШѢ • НЕЛО
ВО ПЛѢТЬ БЫ, Н ВЪ СЕЛН СЛВЪННЪ •

ИВНДѢХЪ СЛАВЖЕГО . СЛАВЖАКОЕ
 ДННРОДНАГОЩА, ИСПЛЪНЬЯГТИ
 ИИСТИНЫ . ІВАННЬСВѢТЕСТВОУЕ
 ОНѢ, ИВЪЗВАГЛА . СЪБѢЕГОЖЕАДЪ
 РѢ, ИЖЕПОДНѢТРАДЫНПРѢМНОЖ
 БЫ . ЯКОПРЪКЕМЕНЕБѢ . ИВНСПЛЪ
 НЕНІАЕГО, МЫВЪСНПРНХЪИВЛГТ
 ВЪЗБЛГТЪ . ЯКОЗАКОНЪДВУСЕО
 МЛДАНЬБЫ . БЛГТЪЖЕИИСТИНА
 ІУХОМЪБЫ . ІУПАЦѢЛНЕСВѢНЕ .



ГАННІТОЖЕВНДѢНИГДЕЖЕ . ЕДННО
 ДРОНЫНЕНЪСЫНВЪЛОНЪОУН, ТЪИ
 СПОВѢДА . НСЕЕСВѢТЕСТВОІВАННО
 ВО . ЕСДАПОСЛАШАЖНДОВЕЩІЕРМА
 ІЕРЕАИЛЕВНТЫ . ДАВЪПРОСЯЕГО,
 ТЫКТОЕСН . ИИСПОВѢДА, ИНЕЩВРЪ

ЗА
 В
 +

же а · и не повѣдаю конѣмъ азъ
 хс · и въпрѣенша его · что оубо
 и мала не снты ; и гла · не смъ · прѣ
 не снты · и ѿвѣща · ии · рѣша оу
 бо емю · кто снты да ѿвѣтъ да
 мѣ пославши мѣна · что глѣсно
 тебѣ сѣмо · рѣ · азъ гла въпиша
 гокъ поустыни · и не правнѣ пжтъ
 гнѣ · иако жерѣ не аіа прѣіе · и посла
 ии не бѣхъ ѿ фарисѣи · и въпрѣен
 ша его и рѣша емю · что оубо
 и рѣша еши аще ты не хс · ии мѣ
 а · ии прѣіе ;

Ѿвѣща и мѣи ѿнн
 гла · азъ и рѣша ж
 въ вѣдѣ · по сѣ



же вѣстонтъ его же вы не вѣсте ·
 сѣ егдады помнѣи же прѣмно
 жѣи · емю же не смъ азъ до ии
 да ѿрѣша рѣ мѣна аіа поустыни ·

ѿ ѿтрѣниже видѣ ісаа градъ живѣе
 бѣѣ. нѣла. сѣагнецъ живѣе зѣмла
 нѣрѣхъ мироу. сѣе о немъ же азъ
 рѣ. помнѣ градъ емъ живѣе прѣдъ
 множи. нѣко прѣвѣе менѣѣ. нѣ
 зъ не вѣдѣе его. нѣ да вѣи тѣмъ
 вѣи. сѣе градъ нѣрѣдъ азъ вѣѣ
 ісаа.



НѢКѢТЕЛСТВОАІѠАННЫГЛА - ЯКОВИ
ДѢДѢХЪСЪХОДАЩЫЯКОГОЛЖЕЪСЪНЕ
БЕЕ, НПРОБЫНАЕМЪ - НАЗЪНЕКѢДѢ

ВТО СВѢНѢ Н ВЛОУ Г РГІ.

34

іѡ

срѣсѣнѣ. въврѣмѣ, стоаще іѡаннѣ.

ЕГО . НѢ ПОСЛАВЫНМА КРѢТНТН КЪ ВО
 РАДѢ ТѢМНѢ . НА НЕГО ЖЕ ОУЗРНШН
 АХЪ БѢХОДАЩЕ, И ПРѢБЫВАЮЩЕ НА НѢ,
 ТѢ БѢ КРѢСТА НА ДХОМЪ ТЫМЪ . НАЗЪ
 ВНАДЪХЪ НЕ БѢ ТЕЛЕСТВОВА, ЯКО СѢ БѢ
 СНЪ БЖІН . КОНЕЦЪ Іѡ .



ЗА
 Д
 +

НА ОУТРАЖЕ ПАКЪ . СТОАЩЕ ІѡА
 ННѢ . НѢ ОУТЕННІКЪ ЕГО ДВА . НѢ ЗРѢ
 ВИСАСТОЖЩА, ГЛА . СЕ АГНЕЦЪ БЖІН .
 НЕ СЛЫШАСТА ЕГО БѢ ОУТЕННИКА ГЛАЩА,
 И ПО ІЕФНДѢСТА . ОБРАЩЖЕ СЛІСН
 ВНАДЪ ВЪА ПО СЕБѢ НАДЩА, ГЛА НАМА .
 ТЫ СОИЩЕТА . ОНА ЖЕ РѢСТА ЕМОУ .
 РАВВН . ЕЖЕ ГЛА ТЕЛЕСКА ЗА ЕМОУ ТН
 ТЕЛЮ . ГДЕ ЖИВЕШН . ГЛА НАМА . ПРІ
 НАДѢТАН ВНАДНТА . ПРІ НАДѢСТА ЖЕ

СѢ НЕ ТМОУ АПЛОУ АНДРЕОУ .

и ѿ по · върѣшѣхотъ ѿснзѣти ·

ѿ ·

и видѣста гдѣ живѣше · но ѿ него по
быста днѣ · бѣ
же тако десѣти ·
бѣ же андреа бра
шна петра · еди



ѿ бо оуслышавшоу ѿ анна · и по
ишешоу · оу брѣтѣ · прѣже брата
своего шна · и глаголю · ѿ брѣ
тоу ѿ мѣсѣ · еже есѣ каземоу ·
и приведе его къ сѣбѣ · възрѣв
же на ны · сѣ · ты еси шнъ · и
ѿннъ · ты на рѣши · аки · фа · еже
скажетъ · петръ · **В**оу · трѣ · и · же · въ
хотѣ · ѿснзѣти · въ галїлею · но
брѣ · те · фїлппа · и глаголю · гра
ди · помнѣ · бѣ · же · фїлппъ · ѿ ·
фсанды · ѿ града
андреоу · и · петро
ва · оу брѣ · те · фїл
ппъ · на · фанѣ · и глаголю · его · же

ѿ
за
ѿ
ѿ
ѿ



сѣ · не · т · м · оу · а · п · л · оу · ф · і · л · п · п · а ·

ПНІСАМѠУ СІВЪЗАКѠНѢН ПРѠЦН, Ѡ
 БРѢТОХЪ ѠІСАНА ІѠЕНФОВА ИЖЕ ѠНА
 ЗАРЕТА. И ГЛАЕМОУ НАФАНАНА. Ѡ
 НА ЗАРЕТА МОЖЕТИ ТѠДО БРѠБЫ
 ТИ; ГЛАЕМОУ ФІЛППЪ. ПРИДНИ
 ВНИЖЬ. ВНИДѢ ВЖЕ ІСАНА НАФАНАНА
 ГРАДЖЩА ПОСЕБѢ ГЛА ОНѢ. СЕВЪ
 ИСТИННІИ ЛѢТѢННЬ, ВЪНЕМ ЖЕЛѢ
 ЕТННѢ. ГЛАЕМОУ НАФАНАНА. КАКО
 МАДЗНАЕШИ. ѠВѢЩАВЫ ІС
 ХРѢЕМОУ. ПРОБЖЕДАЖЕ НЕ КЪЗГЛА
 ЕНТѢ ТѢБѢ ФІЛППЪ, СЖЩА ПОСМО
 КОВНИЦЕЖ ВНИДѢХТА. ѠВѢЩАНА
 НАФАНАНА ГЛАЕМОУ. РАВВН. ТЫ
 ЕСНЕНЪ БЖІН. ТЫ ЕСНЦРЪІН ЛВЪ.
 ѠВѢЩА ІС ХРѢЕМОУ. ЗА НЕРѢТН
 ІАКОВНИДѢХТА ПОСМОКОВНИЦЕЖ.
 ВѢРОУЕШИ; БОЛША АЕНОУ ЗРНШИ.
 И ГЛАЕМОУ. АМННЬ АМННЫ ГЛА ВѢ.
 ѠСЕЛѠУ ЗРНТЕН БСА ѠВРЕТА. НА

Ѹс свѣ нє ꙗцн на прѣ, г' ѿ.

21.

ГЛАВѢЖИЖЕХОДАЩИННЕСХ
ДАЩИННАТАУТЬСКАГО · ІУСРЪННЕНАПІУ.



НВЪ ТРЕТІИ ДНЬ БРАКЪ БЫКЪ КАНАГА
 АННЕНЕ ТЪН . НБѢ МѢТНІ СОВАТЪ .
 ЗВАН ЖЕ БЫ ІСНОВА ТЕННИЦЕГО
 НА БРАКЪ . И НЕ ДОСТАВШОУ ВИННОУ
 ГЛА МѢТНІ СОВА КЪ НЕ МОУ . ВИННА ЕН
 МѢ . И ГЛА ЕНІ С . ЧТО ЕМНѢ НТЕ
 БѢ ЖЕНО . НЕ ОУПРІИДЕ ТА МОИ .
 ГЛА МѢТНІ СЕГО СЛОВА МЪ . ЕЖЕ АЩЕ
 ГЛА ТЪ ВА . СЪТВОРИТЕ . БѢХА ЖЕ
 ТОУ ВОДОИ СЫ КАМѢННЫШЕСТЬ
 ЛЕЖАЩЕ ПО ОУЩЕ НІЮ ІОУДЕНСКОУ .
 ВЪ МѢСТАЩІИ ПОДЪ БАДАНІИ ПО ТРЕ
 МѢ РАМЪ . ГЛА НМЫ ІС . НА ПЛЪНИ
 ТЕ ВОДОИ СЫ ВОДЫ . И НА ПЛЪНИ

今
之
古
之

ПНЕ В НЕ. ВЪВОТѢ, БРАІСЬБЫВЪКАНА.

НАТНѢГО . НБРАТІАЕГО . НОУТЕНН
ЦНѢГО . НТОУНЕДАНКОГЫДННПРЪБЫ
ША . НБАНДЪБѢПАСХАІОУДЕНСКА .
НВЪЗЫДЕВЪІЕРЛМЫІС . НОБРѢТЕ
ВЪЦРІКВНПРОДАЖЩАЖАЩВЦАНКВ
ЛЫ . НГЛАЖБЫ . НПѢНАЖННІКЫ
СѢДАЩА . НСѢТВОРНЕНТЪЩВРЪ
ВН . ВЪСАИЗГНА . НЗЦРІКВЕ . ЩКЦА
НВЛА . НТРЪЖННІКЩРАСЫПАПѢ
НАСА . НДЪСІКЫОПРОВРЪЖЕ . Н
ПРОДАЖЩІНГЛАЖБЫРѢ . КЪЗЛАѢТЕ
СІАЩЕМОУ . НЕТВОРНТЕДОМОУЩ
ЦАМОЕГОДОМОУКОУПІЪНАГО . ПО
МѢНЖШАЖЕОУТЕННЦНѢГО , ІАКО
ПИСАНОЕ . ЗАКНЕТЬ
ДОМОУТВОЕГОСЪ
НБЕТЫМА . ЩКѢ
ШАШАЖЕІОУДЕН
РЪШАЕМОУ . КОЕЗНАМЕНІЕНАКѢ
ШННА , ІАКОСІАТВОРНШН . ЩКѢЩАІС



НРЕНАМЬ · РАЗОРНТЕЦРКОВЬСЯ · НТРИ
 МНДНЬМНВЪЗДВНГНЖ · РѢШАЖЕ
 ЕМОУ · ЮДЕН · ЧЕТЫРНДЕСАТЕНШЕСТІ
 ЖЛѢСЪЗДАНАБЫЦРКОВЬСЯ · НТЫЛН
 ТРИМНДНЬМНВЪЗДВНГНШНЖ · О
 НЖЕГЛАШЕ ОЦРКВНТѢЛАСВОЕГО ·
 ЕГАУБОВѢТАМЪМЪРТВЫ, ПОМѢНЖША
 ОУТЕННЦНЕГО · ІАКО СІАГЛАШЕ · НВѢ
 РОУВАША ПИСАНІЮ, Н СЛОВЕСНѢЖЕ РЕ
 ІС · КЪ ПА · ЕГДАЖЕ БѢВЪІЕРМѢ
 ВЪ ПРАЗННИКЪ ПАХУ, МНѢСНВѢРѢ
 ВАША ВЪНМАЕГО, ВИДАШЕЗНАМЕ
 НІАЕГО · ІАЖЕ ТВОРѢША · САМЖЕ ІС
 НЕ ВѢДАШЕ СЕБЕ ВЪВѢРЖИ, НМЖЕ Я
 ВѢДѢШАШЕ ВЪСЯ · ІАКО НЕ ТРѢБОВАА
 ШЕ ДА КТО СВѢТЕЛЕТВОУЕТЬ ОУЦѢ
 САМѢ · О ВѢДѢШАШЕ ТО БѢКЪЦѢ ·
 БѢЖЕ УЛІУѢ ФАРИСЕИ · ННІКЪ ДННМА
 ЕМОУ · ІА НАСЪЖИДѢ ВСЯ · СЪ
 ПРИНДЕ КЪІСОУНОЩІ · НРЕМОУ ·

ІЕ СВѢ · НЕ ВЪТВОРѢ УЛІУѢ · ІАКЪ НѢКЪНѢТѢ ФАРИ
 СЕИ · ННІКЪ ДННМА ЕМОУ ·

РАВНѢ . ВѢЯКОѢ ГАПРИШЕЛЬЕСНОУТИ
 ТЕЛЬ . НИКТОЖЕ БѢМОЖЕЗНАМЕНИ
 НЕИТВОРИТИНАЖЕТИТВОРИШИ . АЩЕ
 НЕБЖДЕТЬ БѢСѢНН . ѠВѢЩАІСЯ РѢЕ
 МОУ . АМННѢ АМННѢ ГЛАГЕБѢ . АЩЕ
 КТО НЕ РОДИТСЯ БЫШЕ , НЕМОЖЕ
 ВИДѢТИ ЦРѢВІА БЖІА . ГЛАГѢ НЕМУ
 НИКОГДА . КАКОМОЖЕ УЛІКЪ РОДИТИ
 СЯ СТАРЬСЫН . ЕДАМОЖЕТИ ВТОРО
 Е ВЪНИТИ ВЪ ТРѢВОМАТЕРЕСВОЕЖ ,
 И РОДИТИ СЯ ; ѠВѢЩАІСЯ . АМННѢ
 АМННѢ ГЛАГЕБѢ . АЩЕ КТО НЕ РО
 ДИТСЯ ВОДОЮ И ДУХОМЪ , НЕМОЖЕ
 ВЪНИТИ ВЪ ЦРѢВІА БЖІЕ . РОЖЕНО
 Е ѠПЛЪТИ , ПЛЪТЬ Е . И РОЖЕНО Е Ѡ
 ДУХА , ДУХЪ Е . НЕ ДИВЕСЯ И КОРѢТИ .
 ПОБЛАЕТЪ ВАРОДИТИ СЯ БЫШЕ .
 ДУХЪ ИДЕЖЕХОЩЕ , ДЫШЕ . И ГЛАГО
 СЫШИШИ , ИЖЕ ВѢСНѢ ИЖДОУТИ
 ХОДИТИ КАМО ИДЕ . ТАКОЕ ВѢСѢКЪ

НЕ ПРѢ ВЪЗВНЖЕ УТНАГО КРѢТА

РОЖЕННЫНѢ ДХА · ѿВѢЩАННЫНѢ ДНН
РѢЕМѢ · ІАКО МѢ ГЖЕ ІАБЫТН · ѿВѢ
ЩА ІСН РѢЕМѢ · ТЫ ЕСНОУТН ТЕ ІН ЛВ
СНХА ННЕ ВѢСН · АМННЬАМННЬА ЛАТЕ
БѢ · ІАКО ЕЖЕ ВѢАМЬ, ГЛЕАМЬ · НЕ ЖЕ ВН
ДѢХѢ · СВѢТЕЛСТВОЕМЬ · НЕ ВѢТЕЛ
СТВА НАШЕГО НЕ ПРИЕМЛЕТЕ · АЩЕ ЗЕ
ЛНАА РЕКО ВАННЕ ВѢРОУЕТЕ, ІАКО АЩЕ
РЕКО ВАННѢ НА ВѢРОУЕТЕ · **Н** РЕГЪНН
ІТО ЖЕ ВЪЗЫДЕНА НБѢ, ТЫ КМОСЪШЕ
ДЫНЪ НБѢ · СНЪ ТЛЪСІКЫН СЫННА
НБѢ · Н ІАКО ЖЕ МѢ ВѢСН ВЪЗНЕСЕЗЪ
МІА ВЪ ПОУСТЫНН · ТАКО ПОБЛЕЕТЪ
ВЪЗНЕСЕ ТН СЕНОУ ТЛЪСІКОМОУ · ДА



ВЪСѢКЪ ВѢРОУА Н
ВЪНЬ, НЕ ПОГЫБНЕ
Н ЖН МАЖН КѢ
ТНЫН · **І**СѢ **У**Е ·

ТАКО БѢ ВЪЗЛЮБНѢ МНРА · ІАКО СНЪ
СВО НЕ ДННОРОНЫН ДАЛѢ · ДА ВѢСѢ

ВТО ВНЕ · РЕГЪ ТАКО ВЪЗЛЮБЪ МНРА ·

КЪ ВЪРОУАНВЪНЬ НЕ ПОГЫБЕ . Н ЖИМЪ
ЖИВОКЪТЪНЬН . НЕ ПОСЛАБѢТЪ СНА
СКОЕ ГОВЪМНРЪ . ДАСЖДНМНРОВН
НЖДА СПЕТЪМНРЪ . **КО НЕ ПРѢВЪЗДВН .**
ВЪРОУАНВЪНЬ , НЕБЖДЕ СЖЖЕНЬ . А
НЕ ВЪРОУАН , ОУЖЕ СЖЖЕНЬЕ . ЯКО
НЕ ВЪРОВАВЪНММ ЕДННОРОНАГО СНА
БЖІА . СЪЖЕ СЖЖ , ЯКО СЖЖТЪ ПРІНДЕ
ВЪМНРЪ . ВЪЗЛЮБИША ТУЦН ПАЧЕТЪ
МЖ , НЕЖЕ СЖЖ . БѢША БѢШДЪ ЛАЗЛА .
ВЪСѢКЪ БѢШДЪ ЛАЗЛА , НЕ НАВНАН
СВѢТА . Н НЕ ПРІХОДНТЪ КЪ СЖЖТОУ .
ДА НЕ ОБЛНУАТСА ДѢЛА ЕГО , ЯКО ЛЖ
КАВА СЖЖ . АТВОРАНИ СТННЖ , ГРАДЕ
КЪ СЖЖТОУ . ДА НАВАТСА ДѢЛА ЕГО ,
ЯКО ОБСѢЖЕ ДѢЛАНА . **КО ВТО .**

ПОСІЖЕ ПРІНДЕ ІСН ОУТЕННЦЕГО ,
ВЪЖНДѢ ВСЕЖА ЗЕМЛА . НТОУЖН
ВѢШЕ СТННМН ,
НІОЩАШЕ . БѢЖЕ



СЖ СЖЖ . ВЪВРѢШ ПРІНДЕ ІСН ОУТЕННЦЕ .

Д



ІОАННЪ КРЪТАВЪ ЕНѢ, БЛНЗЪ ЕЛНЦА.
 ІАКОВѢ ДЫМНѢ ГЫБѢХЪ ТАМО · И ПРИ
 ХЪЖААХЪ И КРЩААХЪ ЕМ · НЕ ОУ БО

БѢВЪ СЛЖДЕНЬ ВЪ
 ТЕМНЦѢ ІОАННѢ ·
 БЫЖЕ ТА САНІЕ ѿ
 ОУТЕННІКЪ ІОАННОВ

СЪ ОУДЕНО ѿ ТНЩЕНН · И ПРИИДѢША
 КЪ ІОАННОВЪ И РЕКОША ЕМОУ · РАВНѢ
 ИЖЕ БѢ ТО БОЖО БОНЬ ПОЛЪ ІОРДА
 НА · ЕМОУЖЕ ТЫ СВѢТЕЛСТВОВА, СЕ
 СЪ И КРЩАЕШЬ · И ВЪ СЕИ ГРАДѢ КЪ НЕМА ·
 ѿВѢЩА ІОАННЪ И РЕ · НЕ МОЖЕ ТЛІКЪ
 ПРИИМАТИ ННТЪ БОЖЕ · АЩЕ НЕ БЖДЕ
 ДАНО ЕМОУ СЪ НБСЕ · ВЫ СЛМНМНѢ
 СВѢТЕЛСТВОУЕТЕ, ІАКО РѢКЪ БЕМЪ АЗЪ
 ХС · ИЖЕ ІАКО ПОСЛАНИЕ СМЪ ПРѢ НН ·



ИМѢА ННЕКѢ СЪЖ
 ЖЕНІЕ · А ДРОУГЪ
 ЖЕНІХОВЪ СТОА И

𐎶𐎠𐎼𐎿

ВЪ ГРА.

MA

нѣ · ѿвѣщаісѣ нрече · аще бѣхъ
 ладарь бжін · нкто еглантхдажъ
 динити · тѣмъ прослаоу него · и
 далъ бѣхъ водѣ живѣ · глаголю
 жена · гннн потрѣпала машн ·
 нстоуденець глаголю · ѿждоу
 оубо машн водѣ живѣ · едаты
 бо іисѣи ѿца нашего іакѡва · и
 же да нстоуденець · нтъ изъ него
 питъ · нсѣхъ его · нсѣхъ его ·
 ѿвѣщаісѣ нрече · въскыпѣхъ во
 дысѣхъ · въскыпѣхъ · аще
 пнѣтъ воды · аже азъ даю · не
 въскыпѣхъ · н водѣ
 же азъ даю · бже въ нстоуни
 къ водѣ · теіхъ · а въ живѣ · тны
 н · глаголю · жена · гн · даждь
 мнѣ · водѣ · да нн · нн · нн ·
 дождь · амо · потрѣпати · глаголю ·
 н · да · н · глаголю · а · свое · н · прѣн

ДНСАМО · ѿвѣща жена и рече мѡу · не
 и мѡмъ жа · гла еи · добръ рече ·
 яко мѡмъ жане мѡ · и а бо мѡмъ и нѣ
 мѡла еси · и нѣнѣ его же и машн ·
 и ѣтн мѡмъ · сѣвъ и стн и рече ·
 гла еи мѡу жена · гн · вѣжъ яко прорікъ
 еси ты · ѿцн нашн въ горѣ еи по
 клоннша · и въ глетье и ковъ іерлѡмъ
 еи мѡсто нде же и кланѣтн сѡ побѣ ·
 гла еи · жено · вѣрѣ мнѣ · и
 ко градеть годна · егѣ и нѣ въ горѣ еи
 и нѣ въ іерлѡмъ хъ поклоннѣтсѡ
 цѡу · въ кланѣтсѡ еи же не вѣ
 сте · мѡмъ кланѣтсѡ еи мѡу же вѣмъ ·
 и ко спсѣніе ѡу дѣне · и ко градеть
 ѡу и нѣ еи · егѣ и стн и нѣ поклоннѣ
 нн цн поклоннѣтсѡ цѡу дѡмъ
 и стн нѣ · и бо ѡцѣ · та цѣ и щеть
 поклонѣхъ сѡ еи мѡу · ахъ ебѣ ·
 и нѣ же поклонѣтсѡ еи мѡу дѡмъ

и не тнн охдо нты кланѣ тнса . гла
 емоу жена . вѣнко меса прїидеть
 глему хс . егѣтъ прїиде , възвѣ
 ститъ на вѣѣ . гла ениіс . азъ емъ
 гла н то бо х . н то гдѣ оубо прїидѣ
 ша оутеннцн его . н тѣмъ хъ жеса
 ко съ же но хъ глаше . н н то же оубо
 не рѣ , тѣ ои щешн . н н то глѣ шн съ
 не хъ . о ставн же во до но със кон же
 на , н н де вѣ гравъ з вѣстн тѣмъ .
 прїидѣ те н в н дѣ
 те тѣмъ . н же рѣ
 мн вѣѣ елн ка
 сѣт во рѣ , е дѣтъ
 е хс ; н зы дѣ ша же н з гра да , н гра
 дѣ хъ жѣ н емоу . междоу же сн , моу
 лѣ хъ же го оутеннцн его глаше . ра
 внн , н жѣ . он же рѣ нмъ . азъ бра
 шно н маіетн , е го же вѣн е вѣте .
 гла хъ же оутеннцн его къ себѣ .



ЕДАКТОПРННЕСЕМОУЧАСТИ; ГЛАНИС.
 МОЕБРАШНОЕ, ДАСТВОРАВОЛАПОСЛА
 ВШАГОДА. НЕЪВРЪШАДЕЛОЕГО. НЕ
 ВЫЛНГЛЕТЕЯКОЕЩЕТЫРНЦНЕСЖ,
 НЖЖТВАПРІНДЕ; СЕГЛАВА. ВЪЗВЕДЪ
 ТЕОУНВАШН. НВНДНТЕННВЫ, ЯКО
 ПЛАВЫСЖКЪЖЖТВЪОУЖЕ. НЖЪНЖН,
 МЪЗДЖПРІЕМЛЕ. НЕЪБНРАЕМО
 ДЫВЪЖНВОВЪУНЫН. ДАНЕЪАНВЪ
 КОУПЪ, РАЕТЕАНЖЪНЖН. ОСЕМБО
 СЛОВОЕНЕТНННОЕ. ЯКОННЪЕСЪА
 Н, НННЪЕЖЪНЖН. АЗЪПОСЛАВЫ
 ЖЖТН, НДЕЖЕВЫНЕТРОУДНТЕСА.
 НННТРОУДНША, НВЫВЪТРОУНВЪНН
 ДСЕТЕ. ОГРАДАЖЕТОГОМНЪН
 ВЪРЪВШАВЪНЪСАМАРЪНЪ. ЗА
 СЛОВОЖЕНЪСВЪТЕЛЕСТВОУЖШН, ЯКО
 РЕМНВЪСЪЕЛНКАЕСТВОРН. ЕГДА
 ЖЕПРІНДЪШАКЪНЕМОУСАМАРЪНЕ.
 МОЛЪХЖЕГОДАБНПРЪБЫЛОУНН.

и прѣбытоу двадни . и много павѣ
рѣваша слово его . женѣ же гла
ху . якоу же не затво жбее бдѣхъ
роуе . Самны слышахъ и вѣмъ .
яко сѣ въ нѣстни жетѣмъ роу хъ
и ѿ не . **П**од кою же дню , и зыде ѿ тѣ
доу и нде въ галилеѣ . Самъ бо іс
сѣ въ телествова . яко пріи въ свое
ѿтѣствіе безытнѣ . Егда же
пріиде въ галилеѣ , приаша его
галилеане . въ сѣвнѣхъ же іаже съ
твори въ іерлѣмѣ въ празнниѣ . и
тѣмъ бо пріидѣша въ празнниѣ .
пріиде же пакы ісѣ въ канѣ галилеи
сѣхъ . и де же сътвори ѿ воды ви
но . **Б**ѣ же женѣ кы црѣкы и мѣхъ .
его же снѣ колѣше въ канѣ на оумѣ .
съслышавъ яко ісѣ пріиде ѿ іоудеѣ
въ галилеѣ , и де ісѣ немоу . и моу
ше его . да съи де ни сѣлѣ ни его .

за
г
с

пне г не . въ вѣхъ , бѣнѣ кы и црѣкы .

хотѣаше ѿмрѣти · рече бо ісѣ къ
 немоу · аще знаменїи тюдесъ не вѣ
 днѣте, не имате вѣровати · гла же
 ісѣ немоу црїи мѣжъ · гн · сын
 дн прѣже да же не оумрѣе отъ амо
 е · гла емоу ісѣ · н дн, снѣтъ конжн
 вѣе · н вѣрже мѣтъ словесъ не же
 рѣісѣ · н даше · а вѣе съхоще
 моу сѣрабнего сѣтъ шан · н вѣ
 звѣстнша глаше, ꙗко снѣтъ кон
 жн вѣе · въпрашааше оубо ѿ нн
 ꙗкоторы н бо леемоу бы · н рѣша
 емоу · ꙗко вѣра вѣтъ сѣмъ оста
 внего ѿгнь · разоумѣже ѿцѣ
 го, ꙗко тѣбѣ та · вѣн же рече емоу ісѣ
 ꙗко снѣтъ конжн вѣе · н вѣроуа сѣ
 н вѣдо его · сѣла ꙗ · второе зна
 менїе сѣтъ ворнісѣ, прїше ѿ ѿде жъ
 галн леж · ісѣ пнѣ ·

ЕМ



НЕ ДОРАСЛАБЛЕНѢ. ВЪ ВРѢЩЕ. ВЪЗЫДЕИС.

ІѠ

ЗА
ДИ
+

ПОСНЖЕБѢ ПРАЗНИКЫ ОУДЕНЕ КЫН. Н
ВЪЗЫДЕИС ВЪ ІЕРУСАЛѢ. ЕЖЕ ВЪ ІЕРУСАЛѢ
НАШЕ ВЪ ТИИ КЖПѢЛН. ЯЖЕ ГЛЕТСА ЕВРЕ
НСКЫН ВЪ ФЕЗДА. ПѢЛ ПРНТВОРЬНМА
ЩН. ВЪ ТѢСѢ ЛЕЖАШЕ МКОЖЬСТВО
БѢЛАЩН. СЛѢПЫ. ХРѢМЫ. СУХЫ.
ТАЖЩН ДВНЖЕНІА ВОДѢ. АГГЛѢБѢ
ГНЬ НА ВѢСѢ КЕЛѢТОСѢ ХОЖАШЕ ВЪ
КЖПѢЛН КЪЗМАЩАШЕ ВОДѢ. НН
ЖЕ ПРНТВОРЬНМА ЛАШЕ ПОВЪЗМАЩЕНН
ВОДѢ. ЗДРАВЬ БЫВАШЕ ІАЦѢ МЖЕНЕ
ДЖГОЩДРѢЖН БЫВАШЕ. БѢЖЕ
ТОУНѢ КЫН ТАКѢ ЛНН ЛѢНМА КЪНЕ
ДЖСѢ СВОЕ. СЕГОВНДѢ ВЪ ІСЛЕЖА
ЩА. ПРАЗОУМАѢ ВЪ ІАКОМНѢ ТАЛѢТА
ОУЖЕНМА ВЪ НЕДЖСѢ. ГЛАЕМОУ. ХО
ЩЕШН ІАЦѢЛѢ БЫТИ; ѠВѢЩАЕМОУ
НЕДЖЖНЫН. ЕНГН. ТАКА НЕНМА
ДАЕІДА ВЪЗМАЖИТСА ВОДА. ВЪ КРѢ
ЖЕ МАКѢ КЖПѢЛН. ЕГДАЖЕ ПРН

З

ХОЖАДЪ ННЬ ПРѢЖЕ МЕНЕ ВЪЛАЗИ
 ГЛАГОЛѢМОУСЯ · ВЪСТАНИ · НВЪЗМАН
 ДРѢТВО НИХОДН · НАБѢЩЕЦѢЛЪ БЫТЬ
 УЛКЪ · НВЪЗЕМЬ ОДРѢСВОНИХОЖА
 ШЕ · БѢЖЕСЯ БОТА ВЪТѢДНЬ · ГЛА
 АХАЖЕЖИ ДО ВЕНЕЦѢЛЪ ВШОМОУ ·
 СЯ БОТАЕ · ННЕДОИТТИ ВЪЗДАН
 ОДРАСКОЕГО · ОНЖЕ ОВѢЩАИМЪ ·
 ИЖЕ МАСТВОРИЦѢЛА ТѢМНѢ
 РЕ · ВЪЗМАН ОДРѢТВОНИХОДН · ВЪ
 ПРѢСНШЕЖЕЕГО · ИТОУЛКЪ РЕ
 КЫНТЕБѢ ВЪЗМАН ОДРѢТВОНИХО
 ДН · ИЩЕЦѢЛЪ ВШОМОУ ·
 Е · НБО ИСХАОННЕСА НАРѢДОЖ
 ЩОУ АМЖЕТѢ · НОТОЖЕ ОБРѢТЕ
 ЕГО ИСВѢЩАИМЪ РЕЕМОУ · СЕЩЕ
 ЛЪБЫ · ИТОМОУ НЕЕГРѢША ИДАНЕ
 ГВРЕТЕБѢ БЖДЕТЬ · ИДЕЖЕ УЛКЪ
 И ПОВѢДАЮЩЕ СМЪ · ИАКО ИСЕИЖЕ
 МАСТВОРИЦѢЛА · КОНЕ НЕ ·

срѣ в нѣ. рѣгык прншешнхъ нѣмѣхъ. ѿцѣ.

іѿ

Нсего раднхъ нѣхъ жѣ іѿ іѿ дѣн. нн
скаахъ жѣ гоу бнхъ, занесѣа творѣ
аше въ жбѣхъ. іѿ жѣ ѿвѣщавашен.
ѿ ѿ мондо селѣдѣлаѣ нѣзѣдѣлаж.
сего раднхъ нѣхъ жѣ іѿ іѿ дѣн
бнхъ. нѣко нѣтъ мѣра зарѣаше ж
бѣхъ, нѣ нѣ ѿцѣ своѣго глааше бѣ,
равенсѣ творѣ бѣхъ.

за
еі
і



ѿ вѣщавъ жѣ іѿ нѣ нѣмѣ. а мнѣ а мнѣ
нѣ глава. нѣмо жѣ нѣтъ нѣ о сѣбѣ нн
тъ о жѣ. аще нѣ жѣ нѣднѣ ѿцѣ тво
раша. нѣко жѣ ѿ нѣ творѣ нѣ, сѣа нѣ

лѣ

СНѸТАКОЖЕ ТВОРИ · ѸЦѸБѸЛЮБИ СНА,
 НВѸБѸПОКАЗУЕТЪ ЕМОУ ІАЖЕ СѸТВОРИ
 ТЪ · НБО ШЛАСН ПОКАЖЕ ЕМОУ ДѸЛА,
 ДА ВѸТЮДНТЕ СЯ · ІАКОЖЕ БО ѸЦѸ ВЪ
 СІКРѸШАЕ МРѸТВЫИ ЖИВЫИ, ТАКО НЕНЪН
 ХЖЕХОЩЕ ЖИВЫИ · ѸЦѸБѸНЕСЈДНТ
 ННКОМУЖЕ, НЖЕЖЕ ВЕСѸДА СНОЖИ ·
 ДА ВѸСНУТЪ ЖЪ СНА, ІАКОЖЕ ТЪТЪЖѸ,
 ЦА · АНЖЕ НЕ ТЪТЪ СНА, НЕ ТЪТЪ СѸ
 ЦА ПОСЛАВШАГО Н · **Ѹ**МННЬ АМННЬ
 ГЛАВА · ІАКО СЛОУШАА СЛОВО СЕМОЕГО ·
 НВѸРОУА ПОСЛАВШО МЛА, НМАТЬ
 ЖИВО ВѸТНЫИ · ННАСЖ НЕ ПРІНДЕ ·
 НЖ ПРѸНДЕТЪ СѸМРѸТН ВЪ ЖИВО ·
ІУ ^{АМННЬ} СРѸ · АМННЬ ГЛАВА · ІАКО ГРАДЕ
 ІА ННННѸЕ · ЕГА МРѸТВІНОУ СЛЫШЖ
 ГЛАСНА БЖІА · НОУ СЛЫШАВШЕ НѸЖИ
 ВЖ · ІАКОЖЕ БО ѸЦѸ ЖИВО НМАВЪ
 СЕБѸ, ТАКО ДАН СНОВН ЖИВО НМАВЪТИ
 ВЪ СЕБѸ · НѸ ОБЛАСТЬ ДА ЕМОУ НЖТКО

СѸ НМРѸТВЫ ·

рѣти · ꙗко снѣхъ ѿ нѣ · не днвн теса
 се мѡу · ꙗко градъ та вѣхъ жекъ сн
 сжщѣ н вѣ грѣхъ бѣхъ селышъ жгъ
 снѣжѣа · ннзъ дѣхъ сѣхъ твѣхъ ршен
 бѣга · вѣхъ сѣхъ ршеніе жнкоу ·
 асѣхъ твѣхъ ршеніе дѣа · вѣхъ сѣхъ ршеніе
 сждѣхъ · немогъ азъ о себѣ творѣ
 тнннѣхъ · пѣхъ вѣхъ нѣ · рѣхъ гъхъ прнше
 шнѣхъ немоу · іоу дѣхъ · ꙗко жеслышъ
 сжжъ · нежъ мѡн праведеніе · ꙗко
 не нщъ жвола мѡжъ · нжвола
 послаша гѡмѣхъ · іоу ѣхъ нмѣхъ твѣхъ ·
 аще азъ бѣхъ телствѡу жѡмѣхъ · свѣ
 телствѡмѡе нѣхъ истнннѣ · ннѣхъ
 свѣтелствѡу жѡмѣхъ · нвѣхъ ꙗко
 истнннѣхъ · свѣтелствѡе гѡ · еже
 свѣтелствѡе тѣхъ жѡмѣхъ · вѣхъ посла
 стѣхъ іѡанноу · нсвѣтелствѡе бѡ
 истнннѣ · азъ же не ѡтлѣхъ свѣтелъ
 ствѡ прнѣмѣа · нжсѣа гѣхъ дѣхъ

за
 71

СПЕЕННБЖДЕТЕ · ОНЪБЖЕКТНА
 ННІГГОРАНСЪВТА · ВЫЖЕНЕВЪХЪ
 ТЪТЕВЪДРАДОВАТНАВЪТАСЪВТА
 НІАЕГО · АЗЖЕНМАЕВЪТЕЛСТВО
 БОЛЕЕІΩАННОВО · ДѢЛАБЪІАЖЕДА
 МНѢЩЕДАСЪВРЪШІА · ТАДѢЛА
 ІАЖЕТВОРА · СВѢТЕЛСТВОУЖТЬ О
 МНѢ · ІАКОЩЕМАПОСЛА · НІО
 СЛАВЫМАЩЕ · ТЪСВѢТЕЛСТВО
 КАОМНѢ · ННГЛАЕГОННГДЕЖЕ
 СЛЫШАСТЕ · ННКНДѢНІАЕГОВНДѢ
 СТЕ · НСЛОВЕСЕТОЕНМАТЕПРѢ
 БЫВАЖШАВЪВА · ДАНЕЕГОЖЕТЪНО
 СЛА · СЕМОУВЫВЪРЫНЕЕМЛЕТЕ · ННН
 ТАНТЕПНСАІАІАКОВЫМННТЕВЪНН
 НМѢТНЖНВОВЪУНЫН · НТАСЖЕВЪ
 ТЕЛСТВОУЖШАОМНѢ · ННЕХЪЩЕ
 ТЕПРІНТНІУМНѢ · ДАЖНВОНМАТЕ ·
 СЛАВЫЩЕТАКЪНЕПРНЕМЛА · НЖРА
 ДОУМѢВЫАКОЛЮБВЕБЖІЖНЕМА

пне г не нназаг г. авто ннапрѣ г к.

за
ни
+

вѣдыдеженагворжис. нтоусѣдѣ
шесютенникыевонди. бѣжеблн
зпасапразѣнникъжндѡвскын.
Вѣзвѣоубоотнесовнвндѣвьяко
мнѡгьнарѡградѣкѣнемоу. гла
къфилнппоу. тыкоупѣхлѣбыда
идаи. сежеглаше, некоушала
его. самабовѣдѣашеттохоще
сѣтворити. ѡвѣщаемоуфилн
ппѣ. двѣмастомапѣназыхлѣ
быдовлетѣи. дакъжоимало
топрѣимѣ. глаемоуединьѡу
тенникыего. андреабрасиѡнапе
тра. еотроуишьздеединь. и
женмапѣхлѣбыатмѣнѣ. иавѣ
рыбѣ. ижеитосѣжвѣселниго. ре
жеис. сѣтворителѣкывѣзлещи.
бѣжетрѣва мнѡганамѣстѣ.
вѣзлежеоубомажжѣнтисломь.
иакопѣтислѣшь. прнемжехлѣ

н

срѣеипопа. вѣврѣѡвѣзвѣисоун.

БЫІСНХВІЛЖВЪДАВЪПОДАОУТЕНН
 Іѡ . ОУТЕНЦНЖЕВЪДЛЕЖЖЩНМЬ .
 ТАКОЖДЕНѢОУЕЛНКОХѢТѢАХЖ .
 НАКОНАСЫТНША . ГЛАОУТЕННІѡСВО
 ІІ . СЪБЕРѢТЕІЗБЫТІКЫОУІРОУ . ДА
 НЕПОГЫБѢЕННТЬСОЖЕ . СЪБРАША
 ЖЕННСПЛЪННШАДВАНАДЕСАТЕІѡ
 ШАОУІРОУ . ѠПЛАТНХЛѢБЪАУМѢНН
 ІІЖЕНЗБЫШААДШІНМЬ .



УЛЦНЖЕВНДѢВШЕЗНАМЕНІЕЕЖЕСТЬ
 ТВОРНІС . ГЛААХЖ . ЯКОСѢЕВЪНСТН
 НЖПРОІКЪГРАДЫНКЪМНОРЬ . Іѡ СРѢ .
 ІСЖЕРАЗОУМѢВЫІКОХѢТѢАПРОІТН
 ДАВЪХЪТѢА . НСѢТВѢОРАЕГОЦРѢ .
 ОТНДЕПАКЫВЪГѢОЖЕДННЬ . ЯКО
 ПОДАБЫ . СЪННДѢШАОУТЕННЦНЕГО

СЖВПОПА . ВЪВРѢѢВНДѢВШЕУЛЦНЗНА .

ѡ
 ѡ
 ѡ
 ѡ

на море · и вѣлѣша въ корабль,
 и идѣху на онъ полъ моря въ ка-
 перна оумъ · и тѣмъ абѣи · и не оу-
 бѣ пришли въ нѣс · море же вѣ-
 троу великоу дышашоу, възвѣса-
 лшеся · грѣбше же оубо на корабль
 двѣдесати пѣ · и и тридесате,
 оузрѣша ісаахъ одаша по морю · и
 блзъ корабль бывша, ноубѣ-
 ша · он же глаголю · азъ есмь, не-
 бѣнъ есѣ · хѣтѣху же прияти
 его въ корабль · на бѣи корабль
 бы на земли въ нѣхъ иже нѣхъ ·
 на оутрѣхъ иже на оу иже стоаше о
 боу полъ моря · видѣху ісаа-
 корабль и ногонѣ вѣтѣхъ мо-
 тѣхъ иже въ нѣхъ оу теици
 его · и іако не въ нѣхъ оу теици
 свои мнѣ въ корабль, иже днѣ
 оу теици его въ нѣхъ · и и

ны прїидоша къ рабѣмъ твоимъ
 ады, блзъ блѣстѣхъ же на доша
 хлѣбы, блгодари въ шебѣ. Егда
 же видѣша на рѣднѣхъ коісѣхъ
 тоу нноу тенникъ его, вѣлѣша
 самѣмъ къ рабѣмъ. и прїидоша
 въ капернаумъ, и ѡмѣщахъ. но
 брѣтѣхъ его въ бонѣхъ морѣхъ
 рѣхъ емоу. равви. когда же бы
 ѡмѣщахъ и рѣхъ. аминъ аминъ
 глаголю. и ѡмѣщахъ, неако видѣхъ
 стѣна менѣа. и ѡмѣщахъ, неако
 хлѣбъ и насытитѣся. **Дѣла** и
 не брашна, огыбѣхъ же, и ѡмѣщахъ
 же въ животѣхъ твоихъ. еже
 снѣдѣхъ кыи вѣда. сего ѡмѣщахъ
 менѣа. **къ сѣхъ**. рѣхъ же и немоу.
 что сѣхъ раба дѣла бѣхъ.
 ѡмѣщахъ и рѣхъ. сѣхъ же
 да въ роу ете въ тѣхъ же послаонѣ.

въ то гнѣ. рѣхъ же и немоу дѣхъ. дѣла.

ѡмѣщахъ

къ брашна

+

Срѣгъ нѣ. рѣгыі прншешн і неліоу дѣо. азъ ѣсмъ.

рѣша же ємлю. коєоу бо тытвориши
знаменіе, да вѣдѣмъ вѣрѣмъ тебѣ.
ѹто дѣлаєши. ѿцн нашіи ама
нн ж въ поустыни. ꙗкоже єппса
но. хлѣбъ съи бсѣдѣмъ нѣсти. рѣоу
бо нмъ іс. аминъ аминъ главоу.
немъ ѿ сн да вѣ хлѣбъ съи бсѣ, н ж ѿ
цѣмоу да вѣ хлѣбъ а нѣстн на гостѣ не
бсѣ. хлѣбъ бжї нѣстѣ ходанѣ съи бсѣ.
н да а н ж н бо мн роу. ісѣ вѣто. рѣша
оу бо ісѣ нѣмоу. гн, вѣсѣгда а ж нѣ
хлѣбъ съ. рѣжѣнїс. азъ ѣсмъ хлѣ
бъ ж н бо тн н. грады н съмнѣ,
нѣмъ вѣ далікатн сѣ. н вѣроу а н

за
ка
+



вѣмъ а нѣмъ а тѣ
вѣ ж ж а тн сѣ
н нѣо гда же.
н ж рѣ вѣ. ꙗко н

вн дѣстѣмъ а нѣ вѣроу е тѣ. вѣсѣ
жѣ да мнѣ ѿцѣ, кѣмъ нѣ прїидѣтѣ.

Сѣ н мрт. вы.

пнсанокъ пррцѣнбжджкъснотпцнбѣ
 късѣкъоѣбослышакынѡцаннакыкъ
 прїндетыкъмнѣ
 неѡкоѡцаннѣ
 єігѡ · тѣмѡсын
 ѡба, сѣвнѣѡца



амннѣамннѣглава · вѣроуанвѣмѣ
 нѣмѣжнкотавѣтнаго · азъєсмѣхлѣ
 бѣжнкотнын · ѡцнбашнѣадѡ
 шамланнжвѣпоуetyнн, нѡуѣрѣ
 ша · сѣєсѣхѡдѣнѣнѣсѣ · алаще
 ктѡѡнегѡнѣсѣнѣнѣрѣ · азъєсмѣ
 хлѣбѣжнвын, сѣшѣдынѣнѣсѣ ·
 ащеігѡсѣнѣсѣѡхлѣбѣсѣсѣ, жн
 вѣбѣдѣвѣкѣкѣ · хлѣбѣбѣонѣжѣ
 зѣдѣ, пѣтѣмѣоѣ · ажеазѣдѣажажн
 бѣмнѣра · прѣхѣжжѣсѣмѣжѣѡѣсѣоѣ
 жжнѣдѣвѣглаще · каіѣмѣѡжѣтѣ
 сѣнѣдѣтнпѣтѣсѣѡж, ѣсѣтн · рѣжѣн
 ісѣгла · амннѣамннѣглава

пѣгѣнѣ · рѣгѣкѣпуншѣшнїкнѣмѣїхѣдѣѡ · азъє ·

за
 ігѣ
 +

пнѣднѣ. рѣгыкѣ вѣрѣ вавшнѣ мѣу дѣу. ядын. іѡ

аще не сънѣте плѣснѣ аутѣ каго, и
ни те крѣвь егѡ, живѡтанѣ нѣмѣте
въ себѣ. ядынѣ моѣ плѣ, и пнѣ нѣмо
жѣ крѣвь, нѣмѣ живѡ вѣтнѣн. нѣзѣ
въ крѣвь шѣ егѡ вѣ послѣ нѣндѣн. іѡ пѣ.
плѣ бѡ моѣ, нѣтнѣ нѣбѣ брашно. и
крѣвь моѣ, нѣтнѣ нѣбѣ пнѣво.
ядынѣ моѣ плѣ и пнѣ нѣмо жѣ крѣвь,
въ мѣнѣ прѣбываѣ нѣзѣ вѣнѣ. яѡ
посла мѣ живнѣнѣ ѡцѣ, нѣзѣ живѣ
ѡцѣ радн. и ядынѣ мѣ, нѣтѣ живѣ
бѣдетѣ мѣ нѣрадн. сѣхѣ лѣбѣ сѣ
шѣ днѣ сънѣсѣ. нѣ яѡ жѣ яшѣ ѡцѣ
вашнѣ мѣ нѣ живѣ нѣмѣрѣша. ядынѣ
лѣбѣ сѣ, живѣ бѣдетѣ вѣ вѣкѣхѣ.
сѣ арѣ вѣ сънѣ мѣнѣнѣ ѡцѣ вѣтѣ пернѣ
ѡцѣ. мѣнѣ ѡцѣ бѣ слышѣ вѣшѣ ѡ
ѡцѣтнѣ нѣбѣ гѡрѣша, жѣстокоѣ сло
во сѣ. іѡ моѣ жѣ егѡ послѣ шѣтн.
вѣдѣ жѣ іѡ вѣ себѣ яѡ крѣплѣ жѣ о сѣ

за
ка
+

ОУТЕННИЦЕГО КЪ СЕБѢ РѢНМЬ. СЕЛН
 ВЫБЛАЗНН; АЩЕ ОУ БО ОУЗРНТЕ ОН
 УЛУКАГО ВЪХОДАША ИДЕЖЕ БѢНѢ
 ЖЕ. ДУХЪ ЕНЖЕ ОЖИВЛЕТЬ. О
 ПЛЪТИНѢСТЬ ПОЛЪСЫННКО ЖЕ.
 ГЛЫ АЖЕ АЗЪ ГЛАХЪ ВѢ, ДУХЪ СЖНЖН
 ВО СЖ. НЖЕ ЖЕ ОВАНѢЦІННЖЕНЕ ВѢ
 РОУЖ. ВѢДѢАШЕ БѢНЖЕ ОННІС. КТО
 СЖНЕ ВѢРОУЖЩЕН. НІКТО ЕПРѢДЛА
 НЕГО. НІГЛААШЕ. СЕГО РАДНО БѢ ВѢ.
 ИАКО НІКТО ЖЕ МОЖЕ ПРІНТИ КЪ
 МНѢ, АЩЕ НЕ БЖДЕ ДАНО ЕМОУ ОЦА
 МОЕГО. О СЕГО, МНѢ СЖ ОУТЕНН
 КЪ ЕГО ИДѢША ВЪ ПѢ. НІКТО МОУ
 НЕХЪ ЖАХЪ ЖЕ ТНН. РЕОУ БО ІСѢ О БѢ
 МАНАДЕСАТЕ. ЕДАН ВЪХЪЩЕ ТЕН
 ТН; О ВѢЩА ОУ БО ЕМОУ СІА ОНЪ ПЕ
 ТРЪ. ГН. КЪ КОМОУ ИДЕМЬ. ГЛЫ
 ЖНВО ТА ВѢУНАГО ИМАШН. ИМЫ
 ВѢРѢВАХЪ ОН ПОЗНАХЪ, ИАКО ТЫ ЕСН

ХСНЪБЖИВАГО · ІКОНѢ ПНЕ ·



ВѢЩАИІС · НЕАЗЪЛНКА ВІТЕНЗБРА;
 НЕДННЬѠВЪДІАВѠЛЪЕ · ГЛАШЕЖЕІОУ
 ДЖЕМѠНОВАНЕКАРІѠТА · СЪБОХОТЪ
 АШЕПРѢДАТНЕГО · ЕДННЬЫНѠОБО
 ЮНАДЕТЕ · **И**ХОЖАШЕІС ПОСНВЪГА
 ЛНЛЕН · НЕХОТѢАШЕБѠВЪІОУДЕНХО
 ДНТН · ІАКО НЕКААХЖЕГОІОУДЕЕОУБН
 ТН · БѢЖЕБЛНЗЫПРАЗННІКЫІОУДЕН
 СІСЫНПОТЪТЕНІЕКЖЩЬ · РѢШАЖЕІСЪ
 НЕМОУБРАТІАЕГО · ПРѢНДНѠСЖДОУ
 ННДНВЪІОУДЕЖ · ДАНОУТЕННЦНТВОИ
 ВНДЛАДѢЛАТВОІАЖЕТВОРНШИ · НН
 ІТОЖЕБѠВЪТАННѢТВОРНУТО, НН
 ЩЕСАІАВѢБЫТН · АЩЕСІАТВОРНШИ, ІА
 ВНСЕБЕМІРОВН · НБѠННБРАТІАЕГО

ЗА
 ІКЕ
 +

ВТОДНѢ · ВРѢѠХОЖАШЕІСВЪГАЛН ·

въпрѣполовленіе праздника .

вѣровахъ въ него . глаголю бо и сѣ .
 вѣрѣмъ малое , не оупріиде . а вѣрѣмъ
 шее , вѣсѣгда егѣ готово . неможе мнѣ
 рѣ не на вѣдѣти вѣ . мене же не на вѣ
 дѣ , ꙗко азъ вѣ вѣ телствую о немъ . ꙗко
 дѣла егѣ о злѣхъ . вѣ вѣ зыдѣтѣ въ
 праздникъ сѣ . ꙗко вѣрѣмъ малое не оу
 спѣхъ . сѣ а рѣ нѣмъ , о ставъ галл
 ленъ . егда же вѣ зыдѣша братіа е
 го въ праздникъ , тогда не вѣ зыде .
 не ꙗвѣ , ꙗко ꙗко танъ . жидѣ же не
 есѣмъ азъ егѣ го въ праздникъ . и глаго
 хъ , гдѣ есѣ онъ . и рѣ шѣтъ мнѣ о гдѣ
 онъ вѣ на рѣдѣ . о вѣмъ глаголю , ꙗко
 блгѣе . и нѣ же глаголю , и нѣ . и жѣ
 етѣ на рѣды . и нѣ которыи же оубо
 ꙗвѣтѣ глаголю о немъ . страхъ а раднѣ оудѣ
 нека . ꙗко вѣ то . **П**радникоу же оуже
 прѣполовѣшю сѣ , вѣ зыде и сѣ въ
 црѣковѣ ноу таше . и дѣнѣ вѣхъ сѣ

азъ не оу вѣ зы
 рѣ же въ праздникъ .

за
 кс
 +

срѣдѣ . прѣполовѣици .

іоу дѣн глаше . ꙗко събѣты книгы не
 оутѣша . ѿвѣщаю бо існмь нрѣ .
 мое оутѣнїе , нѣ мое , нѣ пославшаго
 ма . аще кто хоще бола егѣ твори
 ти , разумѣю оутѣнїе мое ѿ бѣ . н
 а нѣзѣо себѣ гла . глаголю себѣ сла
 вы кое жнїе . а нѣже славы пославша
 го егѣ . сънїе тн нѣ . н нѣ неправды
 въ нѣ . не ма ѿ снмь да в амь за ко нѣ ;
 ни ни кто же ѿ вѣтвори тѣ за ко на .
 тѣмъ не нїе те оуби ти . ѿвѣща на
 рѣ нрѣ . бѣ снмь машн , кто те бѣн
 ще оуби ти . ѿвѣща існмь нрѣ нмь . еди
 но дѣло сътвори , н въ снмь нвнїе снмь .
 сѣ гора днмь ѿ снмь да в амь брѣзанїе .
 не ꙗко ѿ ма ѿ снмь е нѣ ѿ ѿцѣ . н въ снмь
 ботъ ѿ брѣзаете ꙗко . аще ѿ брѣза
 нїе прїемлетъ ꙗко въ снмь ботъ , да не
 разори тѣ за ко нѣ ма ѿ снмь е ѿ кѣ . на
 ма ли нѣ влаете снмь ꙗко въ снмь ꙗко

ЗДРАВА СЪТВОРИ КЪ СЛЪОТѦ ; НЕ СЪДН
 ТЕНАЛНЦА, НЪ ПРАВЕДЕНЪ СЪ СЪДНТЕ .
 ГЛАША ЖЕ НѢЦІ НѢ ІЕРЛМЛѢНЬ . НЕ СЪЛН
 ЁГО ЖЕ НѢЦІ ЖОУБНТИ ; НЪ НЕ СЪЛННОУ
 СЛАГЛЕТЬ . НННУ СЪОЖЕ СМѢНУ НЕ ГЛАТ .
 ЕДАКАКО НѢТНО ДРАЗОУМѢША КНА
 СИ . ІАКО СЪТЪ НННХС ; НЪ СЕГО ВѢМЫ
 СЪКЖДОУЕ . ІАКО СЕГДА ПРІНДЕ . НННТО
 ЖЕ ВѢСЪКЖДОУЕ ЖДЕ . ВЪ ЦРКВНОУ ТА
 ІС ГЛА . НМ ЕН ВѢТЕ , Н ВѢТЕ СЪКЖ
 ДОУЕ СМЪ . НО СЕБѢ НЕ ПРІНДО . НЪ Е
 НСТННЕНЬ ПОСЛАВНМА . ЁГО ЖЕ ВѢ
 НЕ ВѢТЕ . АЗЪ ВѢЕГО , ІАКО СЪ НЕГО Е
 СМЪ . НТЪ МА ПОСЛА

ВЪЗВА
 ЖЕ



НКААХА ЖЕ АТН ЕГО . НННТО ЖЕ ВЪ
 ЗЛОУ ННАНЪРЖКЫ . ІАКО НЕ ОУБѢ ПРН

КА, СТОАШЕ ІСНЗВААШЕ ГЛА . АЩЕ КТО
ЖЖДѢ ДА ПРІНДѢИТЬ МНѢ НІІЕТЬ .
ВЪ РОУАНВЪ МЛАЯКОЖЕ РЕПНЕСАНІЕ . РѢ



КЫІ ТРѢВА ЕГО
НСТЕІ ЖВІДЫ
ЖНВЫ . СЕЖЕ РЕ
ОДѢ НЖЕХЪ ТЪ

ЖЖ ПРНЕМАТИ, ВЪ РОУЖШЕНВЪ НМА
ЕГО . НЕОУБѢДЪ ХЪ ТЫН . ЯКО ІС
НЕОУБѢ ПРОСЛАВЛЕНЬ . МНѢ СЖЕ
НАРѢДА СЛЫШАВШЕ СЛОВО, ГЛА ЖЖ .
СЪЕВЪ НСТННЖ ПРІКЪ . ДРОУСІН ГЛА
ЖЖ . СЪЕХЪ . ѠВН ГЛА ЖЖ . ЕДА БО
ѠГА НЛЕ ЖХЪ ПРНХОДН ; НЕ ПНЕСАНІА
ЛНРѢША, ЯКО ѠБѢДЕНЕ ДВА . НѠВН
ФЛЕЕМЕ КАГО ГРАЦА НДЕЖЕ БѢДЪ ХЪ
ПРНДѢ ; РАСПРѢЖЕ БЫВЪ НАРѢДѢ
ГОРАДН . НѢЦІНЖЕ ѠНІХЪ ТѢА ЖЖ
ТН ЕГО . НЖННІТОЖЕ ВЪЗЛОЖННА
НЪРЖЦѢ . ПРНДѢША ЖЕ СЛОУТЫКЪ

а рѣсѣмъ ѿ фарисеевъ, и рѣша ѿ
 тѣхъ. поутѣ не при
 его. ѿвѣщааша
 николѣ жетакѣ
 тѣмъ, ѿкоу быхъ
 шѣмъ бо имъ фарисей. еда ли вы
 прѣлѣщенны есте; еда ли то ѿ кнѣ
 зь вѣроу авѣны. и ли ѿ фарисей;
 и ли арѣеи же не вѣсть за кѣмъ,
 проклати ихъ. глаголюще днѣмъ
 пришедшии къ сеи, еда ли
 быхъ. еда за кѣмъ нашъ еда
 тѣмъ, аще не слышиши ѿ него прѣже
 разоумѣеть тотъ воръ; ѿвѣщааша
 и речеша емѣ. еда ли ты ѿ галilee
 еси; не пытанъ
 и въ жѣ ѿкоу при
 ѿ галilee же не при
 ходи. прѣже и
 на прѣ. и не деи жѣ въ доу кон. иже



ЄДИННОМОУ · НАТЕНШЕШО СТАРЕЦЬ, ДА
 ЖЕДОПОСЛАДНН · НОСТАЄДННІС,
 НЖЕНАПОСРЪЖЩН · ВЪСКЛОНЖЕСА
 ІСНННЄДННОГОВНДЪВЪТЪІЖЖЕНЖ,
 РЕЕН · ГДЕСЖО НННЖЕКАЖААХЖНА
 ТА · ННКТОЖЕЛНТЕБЕШЕДН · О
 НАЖЕРЕ · ННКТОЖЕГН · РЕЖЕЕНІС.
 ННАЗЪТЕБЕШЕЖЖАЖ · НДН, НШЕ
 ЛЖКТМОУНЕСЪГРЪШАН · **ІѦ** **Е** **Т** **Ы** **М**
Ж **Е** **Н** **А** · **У** **Т** **Н** **Н** **Е** **Н** · **П** **А** **К** **Ы** **Ж** **Е** **Н** **І** **С** **Р** **Е**
Г **Л** **А** · **А** **З** **Ъ** **Є** **С** **М** **Ъ** **В** **Ъ** **Т** **Ы** **М** **Н** **Р** **О** **У** · **Х** **О**
Д **А** **Н** **П** **О** **М** **Н** **Ъ** **Н** **Е** **Н** **Д** **А** **Х** **О** **Д** **Н** **Т** **Ы** **В** **Ъ** **Т** **Ы**
М **Ъ** · **Н** **Ж** **Н** **Д** **А** **Є** **В** **Ъ** **Ж** **И** **В** **О** **Т** **Н** **Ы** **Н** · **ІѦ**
Н **Е** **Н** · **Р** **Ъ** **Ш** **А** **Ж** **Е** **Є** **М** **О** **У** **Ф** **А** **Р** **Н** **Є** **Н** · **Т** **Ы**
О **Є** **Б** **Ъ** **Є** **А** **Є** **В** **Ъ** **Т** **Е** **Л** **Є** **Т** **В** **О** **У** **Є** **Ш** **Н**, **Н** **Є** **В** **Ъ**
Т **Е** **Л** **Є** **Т** **В** **О** **Т** **В** **О** **Є** **Н** **Ъ** **Н** **Є** **Т** **Н** **Н** **О** · **Ш** **К** **Ъ** **Ш** **А**
І **С** **Н** **Р** **Е** **Н** **М** **Ъ** · **А** **Щ** **Е** **А** **З** **Ъ** **Є** **В** **Ъ** **Т** **Е** **Л** **Є** **Т** **В** **О** **У** **Ж**
О **Є** **Б** **Ъ**, **Є** **В** **Ъ** **Т** **Е** **Л** **Є** **Т** **В** **О** **М** **О** **Є** **Н** **Є** **Т** **Н** **Н** **О**
Є · **Н** **А** **К** **О** **В** **Ъ** **Ш** **І** **К** **Д** **О** **У** **П** **Р** **І** **Н** **Д** **О**, **Н** **К** **А** **М** **О**
Н **Д** **Ж** · **В** **Ы** **Ж** **Е** **Н** **Є** **В** **Ъ** **Т** **Е** **Ш** **І** **К** **Д** **А** **У** **П** **Р** **Н**

ѡ
 іѡ
 іѡ

У **Є** **Д** **Н** **Е** · **Р** **Е** **Г** **Ы** **Є** **Ъ** **П** **Р** **Н** **Ш** **Є** **Н** **І** **К** **Н** **Є** **М** **О** **У** **Д** **Є** **Ш** · **А** **З** **Ъ** ·

ХОЖЖ, ИКАМОИДЖ. ВЪПОПЛАТН
САДНТЕ, АЗЪНЕСЖЖЖНИКОМОУ
ЖЕ. ИАЩЕСЖЖЖАЗЪ, ЕЖАМОННЕИ
НЕНЬЕ. ИАКОЕДИННЬНЪЕМЪ. ИЖА
ЗЪНПОСЛАВЫНМАѠ. НВЪЗАІСОНЪ
ВАШЕПНЕСАНОЕ. ИАКОДВОЮТЛІСОНЪ
ТЕЛСТВОИСТИННОЕ. АЗЪЕСМЬСВЪ
ТЕЛСТВОУАНОМАНЪСАМО. ИСВЪТЕ
ЛСТВОУЕТЪОМАНЪПОСЛАВЫНМАѠ
ЦЪ. ГЛААХЖЖЕМОУ. ГДЕЕѠЦЪ
ТВОИ. ѠВЪЩАІС. ИИМЕНЕКЪТЕ,
ИИѠЦАМОЕГО. АЩЕМАБНЕСТЕКЪДЪ
ЛИ, ИѠЦАМОЕГОВЪДЪЛИБНЕСТЕ. СІА
ГЛЫГЛАІС, ВЪГАЗОФНАКІН, ОУТАВЪ
ЦРІСВИ. ИНИКТОЖЕНЕЖЕГО, ИАКО
НЕОУБЪПРИШЕЛЪТАЕГО. **ИѠ** **УЕ**.
РЕЖЕНПАІСЫІС. **АЗЪ**ИДЖИВЪЗЫЩЕ
ТЕМЕНЕ. ИВЪГРЪСЪВАШЕОУМРЕТЕ.
ИМОЖЕАЗЪИДЖ, КЫНЕМАЖЕТЕ
ПРІНТИ. ГЛААХЖОУБОЮДЕН. ЕДА

ПАДНЕ. **РЕ**ГЫІСЪПРИШЕШНИКНЕМІОУДЕѠ.
АЗЪИДЖ.

СЛОВОУ БНЕТЬ. ЯКО ГЛЕТЬ Я МОЖЕ АЗЪ
 И ДЖ, ВЪ НЕ МОЖЕТЕ ПРІНТИ; НРѢН.
 ВЪ ѠННЖННЕСТЕ. АЗЪ ѠВЫШННЕСМЪ.
 ВЪ ѠМНРАСЕГОЕСТЕ, АЗЪНБЕМЪ Ѡ
 МНРАСЕГО. РѢОУ БО ВА, ЯКО ОУМРЕТЕ
 ВЪ ГРѢСѢ ВАШН. АЩЕ БѠ НЕ ИМАЕТЕ ВЪ
 РИ ЯКО АЗЪ ЕСМЪ,
 ОУМРЕТЕ ВЪ ГРѢСѢ
 ВАШН. ГЛАХЪ ЖЕ
 ЕМОУ. ТЫ КТО ЕСИ.
 НРѢН МЫС. НАУАТО КЪ ЯКО ЖЕ Н ГЛАВА.
 МН Ѡ ГАНМО ВА ГЛАТН НЕ ЖДНТИ.
 НЖ ПОСЛАВЫНМА НСТННЕНЬЕ. И АЗЪ
 ЯЖЕ СЛЫША Ѡ НЕГО, СІА ГЛА ВЪ МНРѢ.
 НЕРАЗУМѢША ЯКО ѠЦАНМА ГЛАШЕ
 БА. РЕОУ БО НІСПАКЫ. ЕГДА КЪЗНЕ
 СЕТЕ СНАТЛЪ КАГО, ТОГДА РАЗУМѢ
 ЕТЕ ЯКО АЗЪ ЕСМЪ. НО СЕБѢ ННТЪ СО
 ЖЕ НЕ ТВОРА. НЖ ЯКО ЖЕ НЛОУТНМА
 ѠЦЪ МОИ, СІА ГЛА. Н ПОСЛАВЫНМА,



ОУЩАМОЕГО, ГЛА. НВЫЕЖЕВИДТЕ
 ОУЩАВАШЕГО, ТВОРИТЕ. ѠКѢЩАША
 НРѢШАЕМЛОУ. ѠЦѢНАШЬАВРААЕ. Ѡ
 ВѢЩАНИС. АЩЕТАДААВРААМЛѢБНЕТЕ
 БЫЛН. ДѢЛААВРААМЛѢБНЕТЕТВОРИНН.
 НННѢЖЕИЩЕТЕМНЕОУБИТИ. УЛІА, Н
 ЖЕНЕТИННЖВАГЛАХЪАЖЕСЛЫШАѠБА.
 СЕГОАВРААНѢСТВОРИНН. КЫЖЕТВО
 РИТЕДѢЛАЩАВАШЕГО. РѢШАЖЕЕМУ.
 МЫѠЛЮБОДѢАНИАНѢСМЫРѠЖЕИИ. Е
 ДННОГОЩАИМАМЫБА. РЕЖЕИИС.
 АЩЕБѢЩѢКАШЬБНБЫЛЪ, ЛЮБИЛИМА
 БНЕТЕ. АЗБѢЩЕАНЗЫДОИПРИИДО. ИЮДЕЖ.
 НЕОСЕБѢКОПРИИДО, НЖТѢМАПОСЛА.
 ПОУТОБЕСѢДЫМОЕЖНЕРАЗУМАБЕТЕ.
 ІАКОНЕМАЖЕТЕСЛЫШАТИСЛОВЕСЕМОЕ
 ГО. ВЫѠЩАДІАВѠЛАЕСТЕ. НПОХО
 ТИЩАВАШЕГОХѠЩЕТЕТВОРИ. ОНЪ
 УЛІКОУБИИЦАБѢНЕКОИИ. НКѢИСТИ
 НѢНЕСТОИТЬ. ІАКОИѢИСТИНЫКѢНЕ.
 А҃Н҃Е Е҃И. РЕГЫСЪПРИШЕШНИКНЕІОУДЕѠ. АЩЕБѢ.

ЗА
 АВ
 =
 +

ЕГДА ГЛЕТЬ ЛЪЖА, ѿСКОИ ГЛЕТЬ. ЯКОЛЪ
 ЖЕ ИЩЕГО. АЗЖЕ, ДАНЕН ТННЖ
 ГЛА, НЕЕМЛЕТЕ КЪРМАНЪ. КТО ѿВАО
 БЛНУНТ МА О ГРѢѢ. АЩЕЛИ НЕНТННЖ
 ГЛА, ПОУТО ВЪВЪРНЕЕМЛЕТЕ МНЪ.
 НЖЕ ѿБАГЛЫБЖІА ПОСЛОУШАЕТЬ. СЕ
 ГОРАДН КЫ НЕ ПОСЛОУШАЕТЕ ЯКО ѿБАНЪ
 СТЕ. ѿВѢЩАША ЖЕ ІОУДЕНН РѢШАЕМЪ.
 НЕДОБРѢАНМЫ ГЛЕ МЫ ЯКО САМАРѢННН
 ЕНТННБѢСНМАШН; ѿВѢЩАІС. АЗ
 БѢСАНЕНМА, НЖУТЖ ѿЦА МОЕГО. Н
 КЫ НЕУТТЕ МЕНЕ. АЗЖЕ НЕИЩЖЕЛАВЫ



МОЕА. ЕНЦЖН,
 НЕЖДА.
 ОМННЪАМННН
 ГЛАВА. АЩЕ ІО

ЗА
 АГ
 +

СЛОВО МОЕ СЪБЛЮДЕТЬ, СЪМРТИ НЕИМА
 ВИДѢТН КЪРѢКЫ. ІО ПНЕ. РѢШАЮЩЕ
 ЕМОУЖНДОВЕ. НННѢРАЗОУМѢХОМЪ
 ЯКО БѢСНМАШН. АВРААМОУ МРѢННРОЦН.

ВТОЕ НЕ. РЕГЫІ ПРНШНІКНЕ ІОУДЕ ѿАМННН.

Н ТЫ ГЛѢШНАЩЕ КТО СЛОВО МОЕ СЪБЛЮДЕ,
 СЪМРТИ НЕ ИМАЮЩЕ И ВѢКЪ;
 ЕДАТЫ БОЛІЕ СНОУ НАШЕГО АБРААМА,
 ИЖЕ ОУМРѢ. И ПРОЦНОУ МРѢША. КОГО
 СМЯТЫ ТВОРИШИ. ѠВѢЩАЮЩЕ. АЩЕ АЗ
 СЛАВЛЮ СЯ, СЛАВА МОАНИ ТЪ БОЖЕ.
 ЕЖЕ ѠЦѢ МОИ СЛАВЛЮЩА. ЕГОЖЕ ВѢ
 ГЛЕТЕ И КОБѢ НАШЕ. И НЕ ПОЗНАЕТЕ ЕГО.
 АЗЖЕ ВѢ ЕГО. И АЩЕ ЕСТЬ И КОЕ ВѢ ЕГО.
 БЛАЖ ПОБЕНЬВАЛЪ ЖЕ. И ЖЕ ВѢ ЕГО СЛО
 ВО ЕГО СЪБЛЮДАЖ. А КРАА ѠЦѢ КАШЕ,
 РАБНИ БЛАЖНИ КНАДѢЛЪ ДНЬ МОИ. И
 ВНАДѢН ВЪ ЗРАДОВА СЯ. РѢША ЖЕ ГО
 ДЕЕ КЪ НЕ МОУ. ПАДЕ СЯ ЛѢТѢ НЕ ОУИМА
 ШИ. И АБРААМА И СНИ КНАДѢЛЪ. РЕЖЕ
 ИМЪ ІС. АМНИКАМНИ ГЛАКА. ПРО
 ЖЕДА ЖЕ АБРААМЪ БЫ. АЗТЕСМЪ.



аѣрѣ ѿ нѣ назаѣ нѣ. нѣтѣ ѿ нѣ на прѣ гдѣ.

за
дѣ
і

ісѣе съирыса. нѣзѣдѣнзѣпрѣке. про
ше по сѣрѣ нѣ. нѣдѣаше. нѣхожааше тако.
кѣ вѣто. **Н**мнмондынѣс. кѣдѣтѣка
слѣпа ѿ рождѣтѣка. нѣвѣпрѣшенша
ѣто оуѣннѣнѣго. глаше. рабѣн.
іѣто съгрѣши. сълнннрѣднтелѣ
ѣго. да слѣпѣ роднса. ѿвѣщаісѣ.
ннѣтѣ. съгрѣши ннрѣднтелѣ ѣго.
нѣдаіа вѣтѣка дѣла бѣжѣа на нѣмѣ.
мнѣ побѣдѣлатѣ нѣла послѣкшаго
ма. до нѣдѣднѣѣ. прѣнѣдѣнощѣ.
ѣганнѣ іѣто же мождѣлатѣ. ѣгда
вѣмнрѣѣсма. съвѣѣсма. мнрѣ.
сѣіа рѣіѣ. плѣнѣ на землѣ. нѣтъ бо
рнѣреннѣ ѿ плѣно вѣннѣа. нѣпомаза
бреннѣемѣ слѣподѣу. нѣрѣѣмѣу. нѣдн
ноу мѣса вѣкѣнѣ блнѣнѣла мѣстѣ
н. ѣже сѣказѣтѣса послѣанѣ. нѣдеже
ноу мѣса нѣпрѣнѣдѣкѣда.

нѣсѣ ослѣпѣн. вѣврѣ ѿ мнмондынѣс.



СѢДНЖЕ, ННЖЕБѢХЖВНДѢЛНЄГО
 ПРѢЖДЕІАКОСЛѢПѢБѢ, ГЛАХЖ. НЕ
 СЪЛНЄ, СѢДАННПРОСА; ѠКНГЛА
 ХЖ, ІАКОСЪНЄ. НННЖЕГЛАХЖ, ІАКО
 ПОБЕНЬЕМОУЕ. ОНЖЕГЛАШЕНАКО
 АЗЪЕЕМЪ. ГЛАХЖЖЕЕМОУ. ІАКО
 ТНЕМѠВРЪЗѠСТѢѠТН. ѠКѢША
 ОНЪНРЕ. ТЛІЪНАРНЦАЕМЫНІС.
 БРЕНІЕСЪТВОРНПОМАЗАѠТНМОИ,
 НРЕМН. НДНВЪКЖПѢЛЕНАѠМ
 СІКЖА, НОУМЫСА. ШЕЖЕОУМЫКСА
 ПРОЗРѢ. РѢША
 ЖЕКЪНЕМОУ.



КТО ТЪ Е · ГЛА, НЕ ВЪ · ВЕДѢША ЖЕ
 ЕГО КЪ ФАРНЕСѢ И ЖЕ ВЪ НО ГЛА СЛѢ
 ПЬ · БѢ ЖЕ СЪ БОТА Е ГДА СЪ ТВОРН
 БРЕНІЕ ІС · И ѿВРЪЗЕ МѢ ОУН ·
 ПАКЪ ЖЕ ВЪ ПРАШАХЪ ЕГО ФАРНЕСЕ
 Н, КАКО ПРОЗРѢ · ОН ЖЕ РЕ ИМЬ · БРЕ
 НІЕ ПОЛОЖИ МѢ НА ОУНЮ · И ОУМЫ
 ХСА И ВИЖЪ · ГЛАХЪ ЖЕ ѿ ФАРНЕСЕ
 ННѢ ЦІИ НѢ СЪ ѿ БАТІ КЪ ІАКО СЪ БО
 ТЖ НЕ ХРАИИ · ѿВНГЛАХЪ · КАКО
 МОЖЕТЪ ІАКЪ ГРѢШЕНЬ, СИЦЕ КАА
 ЗНАМЕНІА ТВОРНТИ · И РАСПРѢБѢ
 ВЪ ИИ · ГЛАХЪ ЖЕ СЛѢ ПЦЮ ПАКЪ ·
 ТЫ ТО ГЛАШИ О НѢ, ІАКО ѿВРЪЗЕ
 ОУН ТВОИ · ОН ЖЕ РЕ · ІАКО ПРОРІКЪ
 Е · И НЕ АША ОУ БО ВЪ РЫ ІОУДѢЕ О
 НѢ · ІАКО СЛѢ ПЬ ВЪ И ПРОЗРѢ · ДО Н
 ДѢ ЖЕ ВЪЗГЛАСИША РѢДИТЕЛѢ ТО
 ГО ПРОЗРѢВШАГО · И ВЪ ПРѢСНША
 ІА ГЛАШЕ · СЪЛНѢСИ ТВАЮ, ЕГО ЖЕ

вѣглетѣ ꙗко слѣпъ роднѣа; ꙗко
 оубо ни нѣ видѣнъ. ѿвѣща та же
 нѣмъ родителѣ его нрѣста. вѣмъ
 ꙗко съѣснѣнаю, нѣ ꙗко слѣпъ роднѣ
 а. ꙗкоже ни нѣ видѣнъ, нѣ вѣмъ.
 нѣ ни кто ѿвръзе мѡу ѡ тн, мѡ не
 вѣмъ. сѡвѣдѣсть нѣмъ, самого
 въпросите. сѡ себѣ да глѣтъ.
 сѣи рече старъ родителѣ его, ꙗко бо
 аста сѣмъ жидовъ. оубо бѣхъ жидовъ
 жидовъ жидовъ. дааще и то нѣ по
 вѣсть хѣ, ѿлаженъ сѣмъ нѣмъ а бѣдѣ.
 сѣмъ родителѣ его
 родителѣ его
 рече та. сѣ
 вѣдѣсть нѣмъ,
 самого въпросите. възгласиша
 же вторнице жидовъ ꙗкоже бѣ слѣпъ,
 нрече шѣмъ мѡу. да жѣ слава бѣу.
 мѡ вѣмъ ꙗко тлѣтъ грѣшенъ.



прѣидеи.

Ѡвѣщаже онъ нрѣ · аще грѣшники
 є, невѣда · єдинъ вѣиакъ слѣтъ бѣ ·
 ни нѣже ни жѣ · рѣша же ємоу на
 иы · что сѣтвори тебѣ · иако Ѡврѣ
 де ѡтн твои · Ѡвѣщаи, рече ѡваоу
 же ни не слышасте · что пакы ѡще
 те слышати · єдиныи оутенници єго
 хѡщете быти · ѡни же оуи ѡрнша
 єго, ты оутенники єсн того · мы же
 мѡу сѣовне ємоу тенници · мы
 вѣмъ иако мѡу сѣовни глабѣ · сѣ
 го же не вѣмъ ѡиждоу є · Ѡвѣща
 улаи нрѣ нмъ · о семъ ѡднѣно є
 иако вы не вѣстѣ ѡиждоу є · нѡврѣ
 де ѡтн мѡи · вѣмъ же иако грѣшни
 ки бѣ не послушасте · и жѣ аще что
 бѣгоу тебѣ є, нвола єго творитъ,
 того послушає · Ѡвѣианѣ слыша
 но даи то Ѡврѣ де ѡтн слѣпоу роже
 ни оу · аще не бѣи бѣлѣ сѣ ѡбѣ, немо

ГЛѢНТВОРНТИННТЬСОЖЕ · ѿВѢЩА
ШАНРѢШАЕМОУ · ВЪГРѢѢТЪРОДН
АЕАЕСНКЕ, НТЪЛНННОУТНШН; НН
ЗГНАШАЕГОВЪНЪ · ОУСЛЫШАИСЯКО
НЗГНАШАЕГО · НОБРѢТЪН, НРѢЕМОУ.
ТЫВѢРОУЕШНЛНВЪСНАБЪЖІА; ѿВѢ
ЩАОНЪНРѢ · ННТОЕГНДАВѢРОУЖ
ВЪНЕГО · РЕЖЕЕМОУИС · НВНДѢЛ
ЕСНЕГО, НГЛАНСТОБОЖ, ТЪЕ · О
НЖЕРѢ · ВѢРОУЖГН · НПОКЛОНИСЛА
МОУ · **КѢНЕ** ·



НРѢИС · **НАСЖА**ЗЪВЪМНРѢЪПРІНДО ·
ДАНЕВНАДЩЕН, ВНАДЪТЪ · НВНАДЩЕ
Н, СЛѢПНБЖДЖ · НСЛЫШАШАѿФА
РНЕСЕНІАЕЖЩІНЕТЪНН, НРѢШАЕМОУ ·
ЕДАНМЫСЛѢПНЕСМЫ; НРЕНДЫИС ·
АЩЕБНСТЕСЛѢПНБЫЛН, НЕБНСТЕН

ТЕЕНЕ · РЕГЫКПРНШЕШНІЕНЕМОУДЕЩ · НАСЖ ·

ЗА
ЛЕ
†

ЗА
 7

МѢЛНГРѢХА · НННѢЖЕГЛЕТЕАКОВН
 ДН · НГРѢОУБОВАШЬПРѢБЫВАЕТЬ ·
 РЕГЫЕПРНШЕШНІЕЪНЕМОУ ІОУДЕШМЬ ·
 АМННЬАМННЬГЛАВѢ · НЕВЪХОДА
 НАВЕРМНКТДВОРѢВТІН · НЖПРѢЛА
 ЗАИИЖДОУ · ТАЕИРАЗБОНИНИКЪ · А
 ВЪХОДАНАВЕРМН · ПАСТЫРЬЕШВЦА ·
 СЕМОУДВЕРНИКЪШВРЪЗАЕ · НШВЦА
 ГЛАСАЕГОСЛЫША · НЕВОАШВЦАГЛА
 ШАЕПОИМЕННИИЗГОННА · НЕГДА
 СВОАШВЦАИЖДЕНЕ · ПРѢННМНХОДИ ·
 НШВЦАПОИЕНДѢ · ІАКОВѢДАГЛАСАЕ
 ГО · ПОУЮЖЕМАЖЕНЕНДѢ · НЖБѢЖАТ
 ШНЕГО · ІАКОНЕВѢДАУЮЖДЕГОГЛАСА ·
 СІЖПРНТТАРЕИМЫС · ШННЖЕНЕРА
 ДОУМѢШАУТОБѢШЕІАЖЕГЛАШЕН ·



РЕЖЕНПА
 ІУЫІС · А
 МННЬАМН
 ГЛАВАМЬ ·

ѡбщестѣе . и на ргнзлатоу .

іѡ

іако азъ есмь дѣверь ѡвца . въ снѣлн
ко и прїиде прѣже мене , татїе сажь
и разбѡи и ни . и не послоуша
ша и ѡвца . рѣгы и прїишнїе нїе мѡ
іоудѣѡ . азъ есмь дѣверь . множаще
кто въ нїдетъ , спсѣтсѣ . и въ нїде
и нзыде , и па жн ѡбраще . іѡ тѣ . и
іѡ стантнх . и оу рнзла оу . татїе не
прїходїи , и жда оу краде нѡу бнеть . и погбн .
азъ прїидѡ да живѡ и мѡ . и лншѣ
шенїа . азъ есмь пастырь добры
и . пастырь добрыи , дшъ своѣ пола
гае за ѡвца . а на ємни кнѣженѣ
пастырь , ємоу женѣ сѣѡвца своѣ .
внѣдн влѣка граджца . и оставлѣ
етъ ѡвца нѣтѣ . и влѣкѣ расхытн
ѣ , и расплѣднѡвца . а на ємни кнѣ
бѣжнїа ко на ємни кнѣ . и не радн
ѡвца . азъ есмь пастырь добры
и . нзна жмоѣ . нзна жтмамоѣ .

ѡ
зл
лс

ПѢНѢ. РЕГЫ ПРИШЕШНІ ЕНЕМІОУДѢ. СЕРА.

ЯКОЖЕЗНАЕТМАЩЪ, НАЗЪЗНАЖ
ЩА. НДШЖМОЖПОЛАГАЖЗЩВЦА.
НННЩВЦАНМААЖЕНѢЖЩДКЩ
РАСЕГО, НТЫМНПОВАЕПРНВЕСТИ.
НГЛАМОНОУСЛЫШЖ. НЕЖДЕЕДННО
СТАДО, НЕДННПАСТЫРЬ. КТО СТЛЕ.



ЗА
ЛЗ
+
РЕГОРАДНАМАЩЪБЛЮБН, ЯКОАЗЪДШЖ
МОЖПОЛАГАЖ, ДАПАКЫПРНМАЖЖ.
НННТОЖЕВЪЗМЕЖЩМЕНЕ. НЖАЗЪ
ПОЛАГАЖЖОСЕБЪ. ОБЛАСТЬНМАПО
ЛОЖИТНА, НОБЛАСТЬНМАПАКЫПРН
АТНА. СІАДАПОВѢПРНЩЩА
МОЕГО. РАСПРѢЖЕПАКЫБЫВЪІОУДЕН
ЗАСЛОВЕСІА. ГЛААЖЖЕМНЩНЩ
НН, БѢСЬНМА. ННЕНЕСТОВЪЕУТОЕГО
ПОСЛОУШАЕТЕ. НННГЛААЖЖ, СІНГАН

на ошєніє цр҃квн. вѣрѣѡ. быша ошєніа.

16

и ѿсѣбѣсноуѣшаго сѧ . едаможе
 бѣсѣсѧ помоуѣти ѿвѣсти ;
 быша же тогда сѣненїа въ іерлѧмѣ и
 зѧмѧ бѣ . и хожѧше ісѣвъ црѣкви
 въ прѣтворѣ соломѣни . ѡбы
 доша же его іоуѣе . и глаголахѣмъ .
 до колѣдѣша на ша въ земли си . аще
 ты еси хсѣ рѣцѣи на себѣ ноуѣсѧ .
 ѡвѣщаи мѣсѣ . рѣвѧ . и не вѣроуѣте .
 дѣлаи же азѣ творѣхъ на мѡѡѣ
 его . та сѣбѣ телествоуѣхъ ѡ мнѣ . и жѣ
 вы не вѣроуѣте . и вѣсте бо ѡ ѡвѣщѣмо
 ѣ . ꙗкоже рѣхъ вѣвѣ . ѡвѣщамоу глагола
 моѣго слоушахѣ . ꙗзѣ знахѣ . и
 помнѣхъ градѣ . ꙗзѣ живѡвѣтѣны
 дахѣмъ . ꙗко ꙗзѣ ꙗзѣ . и не погы
 бѣхъ въ вѣкѣ . и не въ хытѣи и
 ꙗкоже ѡрѣхъ мѡѣ . ѡцѣмъ иже
 дахѣмъ . бо іи въ сѣбѣ . и ꙗкоже
 моуѣ въ хытѣи и ѡрѣхъ мѡѣ

СЖЕ. РЕГЫІ ПРНШЕШНІІ НЕ МІОУДЕШ. ѠВЦА.

2A

ЗА
ЛН

三

МОЕГО · АЗЪ НѢЩЕ СЕБѢ · ВЪЗДѢША

ЖЕ ПАЧЕ ИОУДЕЕ, ДА ОУБНЖЕТЬ ЕГО ·

СѢЩАНИС ·

МНОГА ДѢЛА

ДѢЛА И ВѢЩА

СѢЩА МОЕГО ·

ЗАКОНЪ ДѢЛО КАМЕНІЕ МѢЩЕ НА МА ·

СѢЩАША ЕМОУ ИОУДЕИ ГЛАГОЛЕ ·

ОДОБРЕ ДѢЛО КАМЕНІЕ НЕ МѢЩЕ НА

ТА, НЖОХОУЛѢ · ЯКО ТЫ УЛІКЪ СЫНЪ,

ТВОРИШИ СЕБѢ · СѢЩАНИС · НѢ

ЛИ ПИСАНО ВЪ ЗАКОНѢ ВАШЕ, АЗЪ РѢ

БѢШЕТЕ; АЩЕ ОНЫ РѢБѢГЫ, ИЪ

НИМЪ СЛОВО БЖІЕ БЫ · НИ МОГА

ТЕ РАДОРИТИ ПИСАНІА · ЕГО ЖЕ СѢЩЪ

СТН, НПОСЛАВЪ МНРЪ · ВЫ ЛІГЛЕТЕ НА

ИХОУЛИШИ, ЗА НѢ РѢШЪ БЖІЕ СМЪ;

АЩЕ НЕ ТВОРА ДѢЛО СѢЩА МОЕГО, НЕ

МѢТЕ МНѢ РЫ · АЩЕ ЛІ ТВОРА, АЩЕ

НИМѢ ВѢ РЫ НЕ ЕМЛЕТЕ, ДѢЛО МОЕ

И

АМѢСЪ НА ДА РЪ АД ·

ГЕ ВІ. ВЪВРѢШ, НЕСКААХЖІ ОУДѢЕАТНІСА. ІШ

ВЪРОУИТЕ. ДАРАДОУМѢТЕ. ІАКОКЪ. НВѢРѢТЕ.
МНѢШЦЪ, НАЗЪВЪНЕМЪ. ІШ СЖ.
НЕСКААХЖІ БО ПААТНІСО. ННЗВІДЕШ
РЖІКЫН. ННДЕПАКЫНА ОНЬ ПОЛЪ
ІОРДАНА. НАМѢСТО ОНДЕ ЖЕ БѢКЪ
АННЪ ПРѢЖЕ КРТА. Н ПРѢБЫТОУ.
НМНѢШН ПРІНДѢША КЪ НЕМОУ.
НГЛАА. ІАКО ІОАННЪ ОУ БОЗНАМЕ
НІА НЕ СЪТВОРИ НН ЕДИННОГО ЖЕ.
ВЪСѢЖЕ ЕЛНІКАРЕ ІОАННЪ О СЕМЪ.
НСТІНА БѢ. НМНѢШН ВЪНЪТОУ.
ІШ ГЕНА. БѢЖЕНЪ ІТО БОЛАА ЗА
РѢШВН ФАНІА, ШВЕСНМАРІННЫН
МАРФЫ СЕСТРЫ ЕА. БѢЖЕ МАРІА
ПОМАЗАВШІА ГЛАМУРѢШ. НШТЕР
ШННѢШ СѢГО ВЛАСЫ СВОИ МН. Е
АЖЕ БРАА ЗАРѢШ БОЛѢШЕ. ПОСЛА
ЕТѢЖЕ СЕСТРѢ СѢГО КЪ НЕМОУ ГЛАЦІН
ГН. СѢ СЕГО ЖЕ ЛЮБИШН, БОЛНТЬ.
СЛЫШАВЖЕ ІСРѢ. СІА БОЛѢЗНЬНѢ

БѢШ ПОЛАЗАРОВА. ВЪВРѢШ, БѢНѢ ІТО БО.

късѣмѣти, и хославѣжін · да
прославите мѣжѣжін єхрэдн ·
люблѣше же ісмаѣѣ, и сестрѣ
ѣ, и лагара ·



ѣ же оуслышавъ бо ѣ, тогда
упрѣбы на нем же бѣмѣтѣ двѣ
днн · потѣ же глагоу теи ѣ · и дѣм
въ іоу дѣм лаи · глагоу оу
теи и цнѣго · равнн · нннѣ нека
мжтебє каменїемъ побнѣтн іоу
дѣн · и пакы лн дѣшн тамо · ѣ
вѣщѣ іс · не дѣ лн надєс лтєтѣ
сѣстѣ вѣднѣ · аще и то ходнѣ
вѣднѣ не потѣкнєтєсѣ · іако еѣ
мнрѣсє говнѣн · аще же и то хо
днѣ вѣношн, потѣкнєтєсѣ · іако

ѿскѣтаоуе . сїарѣ . ѿпосѣлан .
 ладарѣроуѣнашѣоуе . ѿжѣ
 дадаѣзбоуѣжѣго . рѣшаѣже
 оуѣеннѣго . гѣ . ащеоуѣе . спсѣн
 бѣдѣ . рѣжѣісѣоуѣмѣртнѣго . ѿ
 ннѣмѣнѣшаѣкооуѣспѣннѣна
 гѣтѣ . тогаоуѣборѣнѣмѣісѣ . неогн
 ноуѣса . ладарѣоуѣмѣрѣ . нрѣжѣса
 карадѣн . даѣѣрѣжѣнѣдетѣіаѣкоуѣнеѣѣ
 тамо . ѿжѣнѣдѣмѣыѣѣнемоуѣ . рѣжѣ
 ѿмѣаѣгѣмѣынѣблѣнѣзѣнеѣцоуѣѣеннѣісѣ .
 нѣдѣмѣнѣмѣыдаѣоуѣмѣрѣмѣыѣѣнѣмѣ .
 прѣшѣжѣісѣ . вѣвѣнѣѣанѣіа . оѣрѣѣ
 тѣѣгоуѣѣтырѣнѣдѣнѣоуѣжѣнѣмѣаѣшѣавѣ
 грѣѣѣ . бѣжѣкѣнѣѣанѣіаѣблѣнѣзѣіѣрѣмѣа .
 іаѣкоѣстадѣіа . еі . мѣнѣѣсѣнѣѣіоуѣдѣѣѣѣ
 хѣжѣпрѣшѣлѣнѣѣѣмѣарѣѣѣнѣмѣарѣіа . да
 оуѣтѣѣшаѣнѣо
 брѣтѣѣіо
 мѣарѣѣѣоуѣѣо



Егда оуслышаша коісѣ граде, срѣте его ·
 маріа же до маѣдѣше · рече марфа ·
 кѣисѣ · гн · аще бы здѣ былъ, не бы ра ·
 моу марѣ · н живи нѣ въ ꙗкоєли ·
 ꙗко аще просиши ѿ ба, да те бѣ бѣ ·
 гла єніс · въсѣкрне брати · гла є ·
 моу марфа · въ ꙗко въсѣкрне въ въ ·
 сѣкрѣшеніе мртвы въ послѣдній дн ·
 рече єніс · азъ єсмь въ сѣкрѣшеніе ·
 живи · въ роуанѣмъ, аще оумре ·
 ѿ живѣ · н въ сѣкѣ живи, н въ роу ·
 анѣмъ, не оумре въ вѣкѣ · ємле ·
 шн н въ ржемоу · рече моу · єн гн ·
 азъ въ роу, ꙗко ты єси хсѣнъ бжн ·
 н же въ мнрѣ грады · не ꙗреиши, ·
 н деи пригласи маріе естржево ·
 та не ꙗреиши · оутнтель єе, н глаша ·
 етта · она же ꙗко оуслыша, въста ·
 скорониде къ немоу · не оуже бо бѣ ·
 прише ѿсвѣ · н бѣ на мѣстѣ

ИДЕЖЕ СРЪТЕГОМАРФА · ІОУДЕН

ЖЕЖЩЕНСЪ

НЕЖЪДОМУ

НОУТЪШАЖ

ЩЕЖ · ВНДЪ



ВШЕМАРІЖІАКОСИКОРОВАСТАНИЗЫДЕ,

ПОНЕИИДѢША · ГЛАЩЕ, ІАКОИДЕТЬ

НАГРОБЪДАПЛАЧЕТЕСАТОУ · МАРІА

ЖЕІАКОПРІИДЕНДЕЖЕБЪІС · ВНДЪВ

ШНЕГО, ПАДЕЄМОУНАНѢГОУ · ГЛАЩЕ

ЄМОУ · ГИ · АЩЕБНБЫЛЪЗДЕ, НЕБНОУ

МРЪЛЪМОУНБРА · ІСЖЕІАКОВНДЪЖ

ПЛАЩЖСА · ИПРИШЕШААСТЪНЕЖ

ІОУДЕЖПЛАЩЖСА · ЗАПРЪТНДЪЖ

ВЪЗМЖТНСА · НРЕ · ГДЕПОЛѢЖИ

СТЕЕГО · ГЛАШАЄМОУ · ГИ · ПРІИДН

ИВНЖЪ · ИПРОСЛЪЗНЕСАІС · ГЛААХЖ

ОУБОЖИДѢВЕ · ВНЖЪКАКОЛЮБЛЪ

ШЕЕГО · НѢЦІИЖЕѢИИРЪША · НЕ

МОЖАШЕЛНЕСЪВРЪЗЫѢУНЕСЛЪПО

МОУ, СЪТВОРИТИ ДА НѢСЪ НЕ ОУМРЕ ;
 ІСЖЕ ПАКЫ ПРѢТѢВЪ СЕБѢ, ПРИНДЕ КЪ
 ГРОБОУ . БѢЖЕ ПЕЩЕРА, НІКАМЛЕНЬ НА
 ЛЕЖАШЕ НА НЕН . ГЛА ІС . ВЪЗДѢТЕ КА
 МЛЕНЬ . ГЛА ЕМОУ СЕСТРА ОУМЕРШАГО МА
 РІА . ГИ . ОУЖЕ СМОРЪДН . ЧЕТВРѢДНЕ
 ВЕН БОЕ . ГЛА ЕНІС . НЕ РѢХА НТИ ІАКО
 АЩЕ ВѢРОУЕШИ, ОУЗРИШИ СЛАВѢ ЖІА ;
 ВЪЗДѢША ЖЕ КАМЛЕНЬ ІДЕЖЕ БѢ ОУМЕ
 РЫН ЛЕЖА . ІСЖЕ ВЪЗВЕДЕ ОУ НЕ ВО Н
 ГОРѢ, НРѢ . ОУТЕ . ХВАЛЖТЕ БѢ ВЪЗДѢ
 Ж, ІАКО ОУСЛЫША МА . АЗЖЕ ВѢДѢХЪ
 ІАКО ВСЕГДА МА ПОСЛОУШАЕШИ . НЖ
 НАРѢДА РАДНІСТОЖЩАГО О КРѢТѢ,
 РѢДА ВѢРЖИ МА ЖІАКО ТЫ МА ПОСЛА .
 НЕ ІА РЕКЪ . ГЛА О ВЕЛІЕ МА ВЪЗВА .
 ЛАЗАРЕ, ГРАДН ВЪНЪ . ННЗЫДЕ ОУМЕ
 РЫН, ОБАДАНЪ РЖІА МА НН ОГА МА ОУ
 КРОЕМЪ . ННЦЕ ЕГО ОУБРОУЕ ОУБА
 ДАНО . ГЛА ІС . РАДРѢШИТЕ ЕГО,

пнѣ ѿ нѣ. вѣрѣѡ, събраша архієрѣн. ѿ

нѡ ставити тн. мнѡснѡѡ
іоуаѣн прншешеніѡ маріи. нвн
дѣвше іаже сътвори ѿс. вѣрѡ ва
шавънъ. іѡ ѡжлазаревѣ.

нѣцїижеѡ
ннѣѡша
іѡ фарисѣѡ.
нрѣѡшан



ѡже сътвори ѿс. събраша ѡѡбо ар
хієрѣнн фарисѣнн іа сътъмъ, н гла
мъ. ѡтѡ сътъврн. іако тліѡ съзна
меніа мнѡ гатврн. аще ѡстави
ѡго таіѡ, вѣсн вѣроу жтъ вѣ него.
н прїндѡрнмѣне, н вѣзмѡжнмѣ
сто н азъ кѡнашъ. єдиннженѣкто
ѡнн іа іафа. архієрѣнн слѣтоу
томоу рѣнмъ. кѡнѣстенн тѡ
же, нн подышлѣте. іако ѡѡне є
на. да єдинн тліѡу мрѣзалиудн.
а не вѣ азъ кѡпогыбїе. сего же ѡсе

ѡ
м
+

БѢНЕРѢ . НѢАРХІЕРЕНСЫНЛѢТОУТО
МОУ, ПРОРѢ . ЯКОХОТѢАШЕІСОУДРѢ
ТИЗАЛЮДН . ННЕТЪКМОЗАЛЮДН .
НѢДАНТАДАБЖІАРАСТОУЕНАААСЪ
БЕРѢВЪЕДННО . ѠТОГОЖЕДНѢ, СЪ
ВѢЩАШАДАБНШАОУБННѢГО .
ІСЖЕКТОМОУНЕЯВѢХОЖААШЕВЪ
ІОУДѢН . НѢНДЕѠТАДОУВЪЕТРА
НѢБЛНЗЬПОУСТЫНА, ВЪЕФРЕНА
РНЦАЕМЫНГРА . НТОУЖНВѢШЕСТОУ



ТЕННИКЫЕВОН
МН . БѢЖЕ
БЛНЗЬПАСХА
ІОУДѢНСКА .

НВЪЗЫДѠШАМНѠСНВЪІЕРЛМЪѠ
СТРАНЬПРѢЖЕПАСХЫ . ДАѠТНСТА
ТЕА . НСІЕААХЖІСА . НГЛААХЖІСЪСЪ
БѢВЪЦРІВНЕСТѠЖЩЕ . УТОМНН
ТЕАВѢ, ЯКОНЕИМЛАЛНПРОІНТИКЪ
ПРАЗННИКЪ; ДАШАБѠАРХІЕРЕН

не цѣвѣ на мѣрѣ прѣжешестын днѣ па.

іѡ

и фарисен заповѣ. да аще кто ѡ
щѣтитъ его гдѣ бѣде, повѣсть
да и мѣсто. іѡ пнѣ. іс же прѣже
шестын днѣ пасхы, прїиде въ вифа
нію. и деже бѣлазаръ оумерыи.
его же въскрѣсеніѡ мѣртвы. сътвори
иша же емоу ветератѡу. и млар
фаслоу жаше. лазар же єдинъ бѣ
ѡвъзлежжшїи сѣни. марїа же
прїемши на нѣтрѣхъ мѣра на рдѣ ин
стїи и мнѡго цѣнны, помазанѡ
сѣ іѡвѣ. и ѡтеръ власы свои
мнѡсѣ его. храмна же неплъ
ни сѣ ѡво на мѣрныхъ. гла же є
динъ ѡу ченникъ его, іоудас імѡ
новъ и скарїѡтекинъ. и же хѡтѣа
ше его прѣдати. тѣсора днѣ мѣ
рѡсѣ не продано бы на трѣстѣ пѣ
на съ, и дати сѣни цѣнѣ. сѣ же
рѣ. не ѣко ѡни шїи пѣташесѣ. и ж

за

ма

і

бі

гі

лѣ

і

не цѣвѣ на мѣрѣ прѣжешестын днѣ па.

іѡ

и фарисеи заповѣ. да аще кто ѡ
щѣтитъ его гдѣ бѣде, повѣсть
да и мѣсто. іѡ пнѣ. іс же прѣже
шестын днѣ пасхы, прїиде въ вифа
нію. и деже бѣлазаръ оумерыи.
его же въ крѣнѣ мѣртвы. сътвори
иша же емоу ветератѣ. и мѣрѣ
фаслоу жаше. лазар же єдинъ бѣ
ѡвъзлежжшїи. марїа же
прїемша и нѣтрѣ мѣра на рдѣ и
стїи и мѣсто ѡцѣны, помазанѣ
сѣ іѡвѣ. и ѡтерѣ власы свои
и нѣ сѣ его. храмна же неплѣ
ни сѣ ѡво на мѣрны. гла же є
динъ ѡу ченїи его, іоудас імѣ
новъ и скарїѡтеисын. и же хѣтѣ
ше его прѣдати. тѣсора днѣ мѣ
рѣ сѣ не продано бы на трѣстѣ пѣ
на сѣ, и дати сѣ и щїи мѣ. сѣ же
рѣ. не ѣко ѡни щїи пѣташесѣ. и ж

за

ма

і

вѣ

гѣ

лѣ

і

ВТО СЪ НЕ ПОЛ. ВЪРЪСЪ ВЪСЪ ВЪРША ФАРН
СЕННА ІСАН

ІΩ

ША ВЪРЪТЕНІЕ СМОУ. НЗ ВЪХЪ ГЛАЩЕ.
САННА КЛВЕНЪ ГРАДЫН ВЪН МАГНЕ.
ЦРЪТІ ЛЕКЪ. ОБРЪТЖЕ ІСЪ СЛАНКЪ
СЪ ДЕНАНЕ. ІАКО ЖЕ ЕПИСАНО. НЕ БО
Н СЛАДЪЩІ СІОНЪ. СЕ ЦРЪТ КОНГРА
ДЪ. СЪ ДАНА ЖРЪБАТИ СЛАН. СІ
ДЖЕНЕРАЗОУ МЪША ОУТЕНІ ЦН ЕТО
ПРЪЖЕ. НЖЕ ГДА ПРОСЛАВИ СІС
ТОГДА ПОДЪНЪША ІАКО СІА БЪША
ОНЕ ПИСАНА. НЕНЕ СЪТ ВЪРША СМОУ.
СВЪТЕЛСТВО КАША ЖЕНА РЪ, НЖЕ БЪ
ПРЪЖЕ СЪНН. ЕГДА ЛАЗАРА ВЪЗГЛА
СИ СЪ ГРОБА, Н ВЪСКРЪСЕНЕГО СЪ МРТВЫ.
СЕ ГОРА ДНЕРЪТЕ ЕГО НА РЪ. ІАКО СЛЫ
ШАША ЕГО СЪТВОРША СІЕЗНАМЕНІЕ.
ІΩ НЕ ЦВЪ. **Ф**АРН СЕН ЖЕРЪША КЪ СЕБЪ.
ВИДНТЕ ІАКО ННКАА ЖЕ ПОЛСАЕ; СЕ
МИРЪ ВЕ ПО НЕ МАНДЕТЬ.

ДІ

ЗА
МВ



іѡ

СТѢЛОУ ПОЛНІКАРПОУ РѢГЬСВОНОУТНІѡ АМ.

ѿ

БѢХЖЕНѢЦІНЄЛАНН, ѡШЕШІИДА ПО
 ІѡНАТАСАВЪ ПРАЗНІКЪ. СІНОУ БО
 ПРИСТАПІША КЪ ФІЛІППОУ И ЖЕБѢ
 ѡВНѢ САНДЫ ГАМЛЕНСКИХ. И МѡЛѢ
 ХЖЕГО ГЛАШЕ. ГИ. ХѡЩЕ ІСАВИДѢ
 ТИ. ПРИИДЕ ФІЛІППЪ И ГЛА АНДРЕО
 ВИ. И ПАКЪ АНДРЕА И ФІЛІППЪ ГЛА
 СТА ІСОВИ. ІСЖЕ ѡВѢЩАИ МА ГЛА.
 ПРИИДЕ ТАДА ПРОСЛАВИТСА СІНЪ ТЛІКЪ.
 АМНЬ АМНЬ ГЛАВА. АЩЕ ДРЪНО ПШЕ
 ЕННУНО ПАНАДЕМАННЕ ОУМРЕТЬ, ТО
 ЕДИНО ПРѢБЫВАЕ. АЩЕЛИЖЕ ОУМРЕ
 МНОГЪ ПЛОСЪТВОРИ. ПОКЛОНЕНІЕ ТЪ
 СТНОМОУ ДРѢВОУ. РѢГЬСВОНОУТЕННІѡ.
 ЛЮБА И ДШЖЕ СВОЯ ПОГОУБИХ. И НЕ НАВИ
 ДА И ДШЖЕ СВОЯ ВЪМНОЖЕЕ, ВЪЖИВО
 ТѢ ВѢУНѢ МЫСЪ ХРАНИТЪХ.



на вѣдѣиже крѣта нѣрнн. рѣгъ. ѿ те прѣ.

іѿ

аще и то мнѣ слоужн, помнѣ да хо
дн. и нде же єсмѣ азъ, тоу слоужа
моу бже. аще и то мнѣ слоужн,
поутѣ єго ѿ цѣмъ. и ннѣ дша
моу вѣдѣиже. и то рѣиже. ѿ те,
спенѣмъ ѿ асеєго. и же єго радн прѣ
и до нѣ асѣ. ѿ те, прославннѣмъ
твоє. прѣ нде же ємоу гласъ нѣсѣ. и
прославн. и на кѣ прославѣмъ. на
рѣ же то мнѣ, слышавъ. гласъ,
грѣбѣ. и ннѣ гласъ. а гласъ гласъ
моу. ѿ вѣщаємоу нѣ. не мѣ не радн
гласъ бѣ, и же на рѣ дарадн. и ннѣ
сѣ ємоу. и ннѣ кнѣ сѣмъ нѣ расѣ
го, и згнанъ бже вѣнъ. аще азъ
вѣдѣиже ємоу бже ѿ земѣ, вѣмъ прѣ
кѣ кѣ кѣ сѣбѣ. сѣ же гласъ на зна
мѣноу аже єсѣмъ рѣмъ хотѣше
оу дрѣтн. ѿ вѣщаємоу на рѣ.
мыслѣ ѿ ѿ асеєго. и тоу сѣ прѣбѣ

ѿ
ѿ
ѿ

СІАРЕІСАІАЕГДАВНДѢСЛАВЛЕГО .
НГЛАОНЕ . ОБАТЕОУБОИѠКНАСЬ
МНѠСНВѢРѠВАНШАВЪНЕГО . НЖ
ФАРНСЕПРАДННЕНСПОВѢДАХЪ , ДА
НЕИЗЪСТНМНЩАНЗГНАННЕБЖДѢ .
ВЪЗЛЮБИШАКОПАТЕСЛАВЖІЛІІЖА ,
НЕЖЕСЛАВЖБЖІЖ . ІСЖЕВЪЗВАНРЕ .
ВѢРОУАНВЪМЛА , НЕВѢРОУЕВЪМЛА .
НЖВЪПОСЛАВШАГОМЛА . НВНДАНМЛА ,
ВНДНПОСЛАВШАГОМЛА . АЗЪСѢВЪМН
РЪПРІНДО . ДАВЪСѢКЪВѢРОУАНВЪ
МЛА , ВЪТЪМѢНЕПРѢБЖДЕТЬ . НА
ЩЕКТОУСЛЫШНГЛЫМОЖННЕВѢРОУЕ ,
АЗЪНЕСЖЖЖЕМОУ . НЕПРІНДОБОДА
СЖЖЖМНРОВН , НЖДАСПЕЖМНРЪ .
ІЕѠСРѢ . ѠМѢТАМНЕСМДЕНЕННЕПРН
ЕМЛАНГЛЪМОИ , НМЛАСЖДАЩАГОЕ
МОУ . СЛОВОЕЖЕГЛАХЪ , ТОСЖДНТЬ
ЕМОУКЪПОСЛѢНІНДНЬ . ІАКООСЕБѢ
НЕГЛАХЪ . НЖПОСЛАВЫНМЛАѠЦЪ ,

АУЕСНЕННАЗАВѢРДІ . НПАШЕННАПРѢГМЪ .

іѡ

ѸѢ ВЕЕУЛІЕ А. НАОУМЫВЕ. БЪВРѢѢ, ПРѢЖЕ.

за
ма
+

ТЪМНѢ ЗАПОВѢДА. УТО РЕКА НУТОВЪ
ЗГЛА. И ВЪ ЯКО ЗАПОВѢ ЕГО, ЖИВО ВЪ
ТНЫНѢ. ЯЖЕ ОУ БО АЗЪ ГЛА, ЯКО ЖЕ РЕ
МНѢ ѡ ЦѢСІА ГЛА. КѢРѢ. ПРѢЖДЕ
ЖЕ ПРАЗНИКА ПАСЦѢ, ВѢДЫНІСІА ЯКО
ПРІНДЕ ЕМОУ ТА. ДА ПРѢНДЕ ѡ МНРА
СЕГО КЪ ѡЦОУ. ВЪЗДЮБНЕ ВОЛЕЖЩА
ВЪ МНРѢ ДО КОНЦА ВЪЗДЮБНІА. ВЕ
РНУВШИ, ДІАВОЛУ ОУЖЕ ВЪЛОЖИ
ВШОУ ВЪ СРЦЕ ІОУДѢСІА МОНОВОУ НЕКА
РИ ѡТЕКОМОУ, ДА ЕГО ПРѢДА.



УТНѢ ВЕ НАУРГІ. БѢДЫНІСІА КОКЪ
СѢДА ЕМОУ ѡЦѢ ВЪРЖЦѢ. НІАКО ѡ
БАНЗЫДЕНІ КЪ БОУ ГРАДЕ, ВЪСТАВЪ
СЪ ВЕРА, И ПОЛОЖИ РИЗЫ. И ПРНЕ
ЛЕНТІОНЪ, ПРѢПОАСА СЯ. ПОТОЖЕ

сі

ВЪЛІАВЪВОДЖВЪОУМЫВАЛНИЦѦ.
 ИНАУМОУМЫВАТИНѠСЪОУТНІѠ.
 ИѠТНРАТНЛЕНТІЕМЪНМЖЕБЪПРѦ
 ПОАСАНЬ. ПРІИДЕЖЕИУЪСИМѠНОУ
 ПЕТРОУ. ИГЛАЕМОУТЪ. ГИ. ТЫЛН
 МОНОУМЫЕШННѠСЪ; ѠВѢЩАІСНРЕ
 ЕМОУ. ЕЖЕАДЪТВОРАТЫНЕКѢСННН
 НѦ. РАЗОУМѢШНЖЕПОСН. ГЛАЕ
 МОУПЕТРЪ. НЕОУМЫЕШННѠГОУМО
 ІЮВЪВѢКЪ. ѠВѢЩАЕМОУІС. АЩЕ
 НЕОУМЫЖТЕБЕ, НЕИМАШНУАСТН
 СЪМНОЖ. ГЛАЕМОУСИМѠНЪПЕТРЪ.
 ГИ. НЕНѠСЪТЪКМО, НЖНОЖЦЪНІАКѦ.



ГЛАЕМОУІС. ИЗМЫВЕНИНЕТРѦ
 БОУЕ, ТЪКМОНОСЪОУМЫТН.
 ЕБОУЕУНІТЬ, ИВЫУНІТНЕСТЕ,

ЕУЛІЕ В ПОУМЫВѢ. ВЪВРѢШ. ЕТА ОУМЫС.

НѢСѢ ОУТНѢШ.

ЗА
МЕ
+

ИЖНЕВЪСН. ВѢДѢАШЕБШОПРѢДАЖ
ЩАГОЕГО. СЕГОРАДНРЕ. ИАКО НЕКЪ
СНУНЕСТНЕСТЕ. ИГО АЛЛОУМЫВЕНІЮ.
ЕГДАЖЕ ОУМЫНѢШѢН. ИВЪЗЕРНЗЫ
СВОА. ВЪЗЛЕЖЕ ПАКЫ. РЕИМЬ. ВЪСТЕ
АНУТОСЪТВОРНВА. КЫГЛАШАЕТЕ
МЛОУТНТЕЛѢНГЯ. ИДОБРѢГЛАЕТЕ.
ЕСМЪБШ. АЩЕ ОУБО АЗЪ ОУМЫВА
ШННѢШѢНГЯ ОУТНТЕЛЪ. ИВЫДА
ЖННЕСТЕДРОУГЪДРОУГО ОУМЫВА
ТННѢШѢН. ОБРАЗЪБШДАВА. ДА
ИАКОЖЕ СЪТВОРНВА АЗЪ. ИВЫСЪТКШ



МННЪАМННЪГЛАВА. ИБРАБЪКОЛІ
ИГАСВОЕГО. ИНАПЪБОЛІНПОСЛА
ВШАГОЕГО. АЩЕСІАВЪСТЕ. БЛАЖЕ
ННЕСТЕАЩЕТВОРНТЕА. ИГО ВМЕУЛІХ.

ПОУМЫВЕНН . ПРѢИДНѢ ВЕВЛА Г РН .
 НѢДЖШНН . НЕСВѢТѢВЛА . АЗБѢ
 ВѢМНХЖЕНЗЕРА . НѢДАПИСАНІАСТ
 БЖДЖТСА . ИДЫНСТМНОЖХЛѢБЪ .
 ВЪЗВНЖЕНАМПАТЖЕВОЖ . ШЕЛѢ
 ГЛАВА , ПРѢЖЕДАЖЕНЕБЖДЕ . ДАЕ
 ГАБЖДЕТЬ ВѢРЖНМЕТЕЯКОАДЪЕ
 СМЪ . АМННБАМННГЛАВА . ПРН
 ЕМЛАНЩЕКОГОПОСЛА , МЕНЕПРН
 ЕМЛЕ . АПРНЕМЛАНМЕНЕ , ПРНЕ
 МЛЕПОСЛАВШАГОМА . СІАРЕКЫС ,
 ВЪЗМЖТНСАДХОМА . НСВѢТЕЛЬ
 СТВОКАРЕ . АМННБАМННГЛАВА .
 ЯКОЕДННБѢПРѢДАМА . СЪЗН
 РАМЖЖЕСАМЕЖОУСОБОЖОУТНЦН
 НЕДОМЫСАЩЕСАОКОМЫГЛЕТЬ .
 БѢЖЕЕДННБѢОУТЕННІКЪЕГОКЪЗ
 ЛЕЖАНАМОНѢІСОВѢ . ЕГОЖЕЛЮБЛѢ
 АШЕІС . ПОМАНАЖЕЕМОУСИМОНЬ
 ПЕТРЪВЪПРОСИТИ , ІСТОУБОЕО

НЕМЖЕГЛЕТЬ · ПАЖЕТЪ ТАКО НАПРѢ
 СНОВЫ ГЛАГОЛУ · ГИ · КТО ЕСТЬ
 ДААНТА · ѿВѢЩАЮ · ТЪЕМОУ
 ЖЕЛЪОМОУН ВЪХЛѢБЪ ПОДАМЬ ·
 НОМОУН ВЪХЛѢБЪ · ДАЮЩЕ СІМЪ
 НОВОУ НІКАРІОУ ТЕІКОМОУ · НПОХЛѢ
 БЪ · ТОГДА ВЪНДЕ ВЪНЬСАТАНА ·
 ГЛАГОЛУ · ЕЖЕ ТВОРИШИ · СЪТВО
 РИТЕКОРО · СЕГОЖЕ НИКТОЖЕ РАДОУМЬ
 ѿВЪЗЛЕЖАЩІН · КЪ ТЬСОМОУ РЕМОУ ·
 НѢЩІН ЖЕМНѢХА · ПОНЕЖЕ ІСХВТЕ
 ЖЕЦЫН МѢАШЕ ІОУДА · ІАКО ГЛЕТЬ
 МОУ · КОУПНІЕГОЖЕ ТРѢБОУЕ НА
 ПРАЗНИКЪ · НЛИНЩІН МЪДАНЪТО
 ДА · ПОНЕЖЕ ОНЪХЛѢБЪ · АБІЕНЗЫ
 ДЕ · БѢЖЕНОЩЬЕГДА НЗЫДЕ · ГЛАГОЛУ ·



ЕѢАСТЫСТРЕН. РЕГЬСВОНОУТНІСѢ. НННѢПРО.

ІѢ

†

ЗА

МЪ

†

НННѢПРОСЛАВНЕСЛЕНЪУЛЪСІКЫН, Н
БЪПРОСЛАВНЕСЛОИЕ. АЩЕБЪПРОСЛА
ВНЕСЛОИЕ. НБЪПРОСЛАВНІЕГОВЪ
СЕБѢ. НАБІЕПРОСЛАВНІЕГО. ТАЦА.
ЕЩЕСЪВАММАЛОЕСМЪ. ВЪЗЫЩЕ
ТЕМЕНЕ, НІАКОЖЕРѢІОУДЕСЛА. ІАКО
ІАМОЖЕАДЪНДЖ, ВЪНЕМОЖЕТЕПРІ
ИТИ. НВАГЛАНННѢ. ЗАПОБѢНОВЖ
ДАЖВА, ДАЛЮБНТЕДРОУГЪДРОУГА.
ІАКОЖЕВЪЗЛЮБНВЫ, ДАНВІЛЮБНТЕ
СЕБЕ. О СЕРАЗОУМѢЖВЪСНІАКОМО
ОУТЕННЦНІЕСТЕ, АЩЕЛЮБОВНМАТЕ
МЕЖДОУСОБОЖ. ГЛАЕМОУСІМОНЪ
ПЕТРЪ. ГН. ІАМОИДЕШН. ГЛАЕМОУ
ІС. ІАМОЖЕАДЪНДЖ, НЕМОЖЕШН
НННѢПОДНІѢИТИ. ПОСЛѢДНЖЕПО
МНІѢИДЕШН. ГЛАЕМОУПЕТРЪ. ГН.
ПОТТО НЕМОГЖНННѢПОТѢБѢИТИ.
НННѢДШЖМОЖДАТАПОЛОЖЖ. Ѣ
ВѢЩАЕМОУІС. ДШЖАНТВОЖДАМА

ПОЛОЖИШИ · АМИНЬ · АМИНЬ · ГЛАГОЛѢ
БѢ · НЕ ВЪЗГЛАСИ · АЛЕ КТО РѢ · ДО НДЕ
ЖЕ ѿ ВРѢЖЕШИ · СЕ · А · МЕНЕ · ТРИШН ·

ЗА
МЗ
†

ДАНЕ · СЪ · М · Ж · ЦА · Е · Т · Е · М · Е · Р · Ц · Е · В · А · Ш · Е · · В · Е · Р · У ·
И · Т · Е · В · Ъ · Б · А · , · Н · В · Ъ · М · И · Ъ · В · Е · Р · О · У · И · Т · Е · · К · Ъ ·
ДО · М · О · У · ѿ · Ц · А · М · О · Е · Г · О · , · ѿ · Б · И · Т · Ъ · Л · И · М · И · ѿ ·
Г · Ы · С · Х · · А · Щ · Е · Л · И · Ж · Е · И · И · , · Р · Е · К · А · Ъ · Б · И · К · А · ·
И · А · К · О · Н · Д · Ж · О · У · Г · О · Т · О · В · А · Т · И · М · Ъ · Е · Т · О · В · А · ·
И · А · К · И · П · Р · И · Н · Д · Л · И · П · О · И · М · А · В · Ы · С · Ъ · С · Е · Б · Ъ · ·
Д · А · Н · Д · Е · Ж · Е · Е · С · М · Ъ · А · З · Ъ · , · Н · В · Ы · Б · Ж · Д · Е · Т · Е · ·
И · И · М · О · Ж · Е · А · З · Ъ · Н · Д · Ж · , · В · Ъ · Е · Т · Е · · И · П · Л · Т ·
В · Ъ · Е · Т · Е · · Г · Л · А · Е · М · О · У · ѿ · М · А · · Г · И · · Н · Е ·
В · Ъ · М · Ы · · · · · И · А · М · О · Н · Д · Е · Ш · И · , · Н · И · К · А · К · О ·
М · ѿ · Ж · Е · П · Ж · В · Ъ · Д · Ъ · Т · И · · Г · Л · А · Е · М · О · У · І · С · ·
А · З · Ъ · Е · С · М · Ъ · П · Ж · · И · Н · Е · Т · И · Н · А · · И · Ж · И · В · О · ·



И · Н · И · К · Т · О · Ж · Е · П · Р · И · Н · Д · Е · К · ѿ · ѿ · Ц · О · У · Т · Ъ · К · М · О ·

множъ. аще ѡбнесте знаахъ, и ѡѡ
моето знаахъ, и несте оубо. и ѡсѣлѣ
познаете его, и видѣте его. гла
емоу филоппъ. гн. покажи ѡ
ца, и до влѣна. гла емоу ис. толи
ко вѣдѣла съва мнѣ смъ, и не позна
ли мене филоппе; видѣ вы мене,
видѣ ѡца. и како ты глѣши, пока
жи ѡца. не вѣроуеш ли иако азъ
въ ѡцѣ, и ѡцъ въ мнѣ; глы ѡже
азъ гла ва, о себѣ не гла. ѡцъ оубо
въ мнѣ прѣбываа, тѣтворѣдѣла.
вѣроуи те мнѣ. иако азъ въ ѡцѣ, и
ѡцъ въ мнѣ. **и ѡ пѣ.** аще ли же ни,
затѣдѣла вѣржи мѣ те мн. а мнѣ
аминъ гла ва. вѣроуа ни въ ма, дѣ
ла ѡже азъ твора, и тѣсѣ твора.
и боша асѣ твора. иако азъ въ
ѡцѣ моёму града. не го же аще
прѣсѣте ѡца въ нма моѣ, то съ

ѡ
ца
мнѣ
+

ТВОРА . ДА ПРОСЛАВИТСА ѿ ЦЪКЪСНѢ .
 И АЩЕ ТЫ СОПРѢСНТЕ ВЪНМАННОЕ , АЗЪ
 СЪТВОРА . АЩЕ ЛЮБИТЕ МЯ , ЗАПОВѢ
 МОЖЕ БЛЮДѢТЕ . И АЗЪ ѿ МОЛА ѿ
 ЦА , И НН ОГО ОУТѢШИТЕ СЯ ДА БѢ . ДА
 БЖДЕ СЪ ВА МНѢ ВЪ КЫДЪ НЕТН
 ННЫН . ЕГО ЖЕ МНѢ НЕ МОЖЕ ПРН
 ТН , И АКО НЕ ВНДН ЕГО . НИ ЖЕ ЗНАЕ
 ГО . КЫ ЖЕ ЗНАЕТЕ ЕГО . И АКО ВЪ КАСЬ
 ПРѢБЫВАЕТЪ . И ВЪ ВА БЖДЕ . НЕ О
 СТАВЛА ВАС НРЫ . ПРНДЖИ СЪ ВА .
 ЕЩЕ МАЛО , И МНѢ КТО МОУ НЕ ВН
 ДН МЕНЕ . КЫ ЖЕ ВНДНТЕ МЯ . И АКО
 АЗЪ ЖИВЪ , И КЫ ЖИВНЕ БЖДЕТЕ .
 ВЪ ТѢДНѢ РАЗОУМѢТЕ СЯ . И АКО АЗЪ
 ВЪ ѿЦН МОЕ . И ВЪ ВА МНѢ . И АЗЪ
 ВЪ ВА . **И** МѢ АН ЗАПОВѢДН МОА НСЪ
 БЛЮДА АН , ТѢ Е ЛЮБА НМА . А ЛЮ
 БА НМА , ВЪЗЛЮБЛЕНЬ БЖДЕ ѿЦЕ
 МЯ МОИ . И АЗЪ ВЪЗЛЮБЛА ЕГО , И

СТѢЛА ПЛОУ ІХДѢ . РЕГЪ СВОЮ ТНІСѢ . И МѢ АН .

ЛЕ

АЩЕБНСТЕЛЮБНАМА, ВЪЗРАДОВА
 АНСАБНСТЕОУБО - ЯКОРЪНДЖИЪ
 ЦОУ, ЯКОЦЪМОНБОЛІНМЕНЕ
 ННННФРЪ ВЪПРОЖЕДАЖЕНЕБЖДЕ,
 ДАЕГДАБЖДЕВЪРЖИМТЕ - ОУЖЕ
 НЕМНОГОГЛАСЪВАМН - ГРАДЕТБО
 СЕГОМНРАКНАСЪ, НВЪМНЪНЕИ
 МАННТЬСОЖЕ - НЖДАРАЗУМАЕТЬ
 МНРЪ, ЯКОЛЮБАЦА - НЯКОЖЕ
 ЗАПОВЕДАМНЪЦЪ, ТАКОТВОРА -
 ВЪСТАНЪТЕИДЪМАЦЪСДОУ



ЗА
 Н
 =
 +

АЗЪЕСМЪЛАЗАНЪСТИННАА, НЦЪ
 МОНДЪЛАТЕЛЪЕ - ВЪСЪКЖРОЗЖ
 ОМНЪНЕТВОРАЩАПЛОДАНЪ
 МЪЖ - НВЪСЪКЖТВОРАЩАПЛО,
 ЦТРЪБНЪЖ - ДАПЛОБОЛІНПРННЕСЕ.

ПЕВРІА, В - РЕГЪСВОНОУТНІО - АЗЪЕСМЪ.

оуже вы не есте слово еже
 въ бждѣте въ мнѣ, азъ въ ва
 якоже роутане може плодъ тво
 рити о себѣ, аще не бждѣ на мѣ
 тако и въ аще въ мнѣ не прѣбже
 те. азъ есмь мѣла, въже роуждѣ
 иже бждѣ въ мнѣ. азъ въ нѣмъ,
 тѣсѣ твои плодъ мѣла. якоже
 мѣне не мѣла, тебѣ твои
 тѣсѣ. аще кто въ мнѣ не прѣ
 бже, не роуждѣтъ мѣла. якоже
 роутане мѣла. не въ нѣмъ
 въ мѣла, не въ нѣмъ. аще
 аще прѣбже въ мнѣ, и гдѣ
 мѣла въ нѣмъ. еможе
 аще хощете, проше нѣмъ
 бждѣ. **и ѿ пне не тѣмоу.** **О** е просла
 вѣ мѣла, да плодъ мѣла
 твои. неже тѣмоу тѣни. **и**
якоже вълюбѣ мѣла, азъ въ
мѣла а. рѣгѣ воу тѣни. **и** **якоже.**

ѿ
 на
 †

злюбѣху вы . бже тебѣ злюбѣху
ѣн . наще заповѣди мои съблюдете .
прѣбжете тебѣ злюбѣху ѣн . ꙗко
же азъ заповѣди мои съблю
доу . и прѣбываху не голюбѣху .
и сѣаху глаголю . да радѣху о вамъ
бже . и радѣху о васъ . и споминѣху
се заповѣди мои . да любите дру
гъ друга . ꙗкоже въ злюбѣху вы .
болше се жалюбѣху . ни кто же не
дакто дошѣху . своѣхъ положиху дру
гъ своѣхъ . въ друхъ . и не есте . а
ще творите елико заповѣдаху
ба . оуже не глаголаху . ꙗко ра
ба не вѣстѣху . что творѣху . по его .
важе рече друхъ . ꙗко въ сѣхъ .
слышаху . мои . сказаху .
не видѣху . и не браху . иже азъ
браху . и положиху . въ дабыху .
и поплѣху . и не есте . и поплѣху .

Ѣ́ЖЕ́ ПО́ПА · РЕ́ГЬСВО́НОУ́ТНІ́Ю · СѢ́ЗАПОВѢ́ ·

І́Ю

БЖДЕ · ДАЕГОЖЕАЩЕПРОСНТЕСѢ
ЩАВЪНМАМОЕДАВА · **І́ЮСТІ́ЮУ ·**
СѢ́ЗАПОВѢ́ДАЖКА · ДАЛЮБИТЕДРУ
ДГДРОУТА · АЩЕМИРЪКАНЕНАВИДН ·
ВѢ́ДИТЕІ́АКОМЛЕНЕПРОѢ́ЖЕВАВЪЗНЕ
НАВИДУ · АЩЕЩОМИРАБНСТЕБЫЛИ ·
МИРЪОУБОСВОЕЛЮБНАБН · І́АКОЖЕ
ЩОМИРАБНСТЕ · НЖАЗЪНЗБРАВЫ
ЩОМИРА · СЕГОРАДННЕНАВИДНВА
МИРЪ · ПОМНИТЕСЛОВОЕЖЕАЗЪРЪ
КА · НѢ́РАБЪБОЛІ́НГАСВОЕГО · АЩЕ
МЛЕНЕНЗГНАША · НВАИЖДЕНЖТЬ ·
АЩЕСЛОВОМОЕСТЪБЛЮДОША · НВА
ШЕСТЪБЛЮДЪ · НЖЕІ́АВЪСѢ́ТЪТВО
РАВАЗАНМА · МОЕ · І́АКОНЕВѢ́
ДАПОСЛАВШАГОМА · АЩЕНЕБНПРН
ШЕЛНГЛАЛЪ · ГРѢ́ХАНЕБНШАИМА
ЛИ · НННѢ́ЖЕВННЫНЕНІ́АМОГРѢ́
СѢ́СВОЕ · НЕНАВИДАИМЛЕНЕ · НЩО
ЦАМОЕГОНЕНАВИДН · АЩЕДѢ́ЛЪ

ЗА
НВ

+

СѢ́НІ́МННІ́Ю ·

41

за
нѣ
—
†

НЕБѢСТВОРНЛВЪННХЖЕННКО
ЖЕСТВОРН, ГРѢХАНЕБНШАНДѢ
АН. НННѢЖЕНВНДѢША, НВЪЗНЕНА
ВНДѢШАНДЕНЕНЩАМОЕГО. НЖ
ДАСЪБЖДЕТСА СЛОВО ПИСАНОЕ ВЪ
ЗАКОНѢН. ЯКО ВЪЗНЕНА ВНДѢША
МАБЕДОУМА. ЕГДА ЖЕ ПРІИДЕТЬ
ОУТѢШИТЕЛЬ. ЕГО ЖЕ АЗЪ ПОСЛА
ВЪЩОЩА. ДУХЪ ИСТИННЫН. Н
ЖЕЩОЩА НЕХОДН. ТЪБѢТЕЛ
СТВОУЕТЪ ОМНѢ. НВЫЖЕБѢТЕ
ЛСТВОУЕТЕ ОМНѢ, ЯКО НЕКОНН
СЪМНОЖЕСТЕ. СІАГЛАХЪВѢ, ДА
НЕСЪБЛАЗНИТЕСА. ШЕЪНМНЩЕ
НЖЕНЖТВЫ. НЖ **П**РІИДЕТА. ДА
ВЪСѢКЪНЖЕОУБНЕТВЫ, МННТ
СА СЛОУЖБА ПРННОСИТНБОУ.
КОЕЖ НМННЩЕ.



ВТО ЖНЕ. РЕГЪВОНОУТННЩЕ. ПРІИДЕТА.

И СІА ВЪ СЪТВОРАВА, ІАКО НЕ ПОЗНА
 ШАЩА. НИ ДЕНЕ. И ЖЕ СЕ ГЛАВА.
 ДА ЕГДА ПРИИДЕТА, ПОМНИТЕ СІА.
 ІАКО АЗЪ РЪКА. СИХЪ ЖЕ ВАН СПРЪВА
 НЕРЪ, ІАКО СЪВАДНЕТЪ. НИ НЪЖЕ Н
 ДЖІЪ ПОСЛАВШО МОУДЛА. НИ НИКТО
 ЖЕЩА ВЪ ПРАШАЕ ДЕНЕ, КАМО Н
 ДЕШИ. И ЖЕ ІАКО СІА ГЛАВА, СІРЪБЪ
 НЕ ПЛЪНИ СРЦА ВЛАША. И ЖЕ АЗЪ НІС
 И ЖЕ ВЪ ГЛА. ОУ НЕ ЕВАДА АЗЪ И ДА.
 АЩЕ БО НЕ И ДА АЗЪ, ОУТЪШНТЕЛ
 НЕ ПРИИДЕ ІУТЪВА. АЩЕ ЛНЖЕ И ДА,
 ПОСЛАЕГО ІУТЪВА. И ПРИШЕ ОНЪ
 ОБЛНТИ ДНРО ГРЪБЪ. НО ПРА
 ВДЪ. НО СЛАДЪ. О ГРЪБЪ ОУ БО,
 ІАКО НЕ ВЪРОУЖТЪ ВЪ МЛА. О ПРА
 ВДЪ ЖЕ, ІАКО ІУТЪЩОУ МОЕМОУ Н
 ДА. НИКТО МОУ НЕ ВИДИТЕ ДЕНЕ.
 О СЛАДЪ ЖЕ, ІАКО КНА СЪДНРО СЕ
 ГО О СЛАЖЕНЬБЫ. ЕЩЕ ДНЩО

срѣдѣ не · рече бо ноути · въ сѣлѣхъ ·

и маглѣхъ, иже не маже те носн
тнннѣ · егда же прїиде онѣхъ
истинныи, наставитъ вы на вѣсѣ
къ истинѣ · ꙗко въ то · не о себѣ бо
глѣхъ · иже не о аще оуслыши
глѣхъ · и градъ аавъ звѣстѣ
тъ · онъ ма прослави · ꙗко оумо
его прїиде, и въ звѣстѣхъ ·

за
нд
ѣа
ѣ
+

въ сѣлѣхъ оубо и ма оуцѣ, моасѣ ·
сего ради рече ꙗко оумо его прїиде и
въ звѣстѣхъ · въ малѣ, и не ви
дѣхъ · и пакы въ малѣ, ноу
зрѣхъ · ꙗко и дѣхъ оу ·
рече же оу те ни въ его къ себѣ ·
что есе же глѣхъ · въ малѣ, и
не видѣхъ · и пакы въ малѣ,
ноу зрѣхъ · и ꙗко азъ и дѣхъ
оу · глѣхъ же · что есе же
глѣхъ въ малѣ, не въ мытѣ ·
разоумѣ же іс, ꙗко оу тѣхъ же

ВЪПРАШАТИ · РЕНДЬ · О СЕМЛНСТА
 СЛЕТЕСА МЕЖДУ СОБОЖ · ЯКО РѢ ·
 ВЪМЛѢ, ННЕВІДНТЕМНЕ · НПАКЫ
 ВЪМЛѢ, НОУЗРНТЕМА · АМННЬАМН
 НЫГЛАВА · ЯКОВЪ СПЛАТЕСА НВЪЗ
 РЫДАЕТЕБЫ, АМНРЪ ВЪЗРАЧЕТА ·
 ВЪЖЕ ПЕТАЛННЕЖДЕТЕ · НЖ ПЕТАЛ
 ВАША ВЪ РАДОБЖДЕ · ЖЕНА ЕГДАРА
 ЖАЕ, ПЕТАЛНМА · ЯКО ПРІНДЕГОЕЖ ·
 ЕГДА ЖЕ РОДНОТРОТА, КТО МОУ НЕ
 ПОМННІСІРЪБНЗРАДО · ЯКО РОДНІА
 ТЛІКЪ ВЪМНРЪ · НВЫЖЕ ОУБО ННѢ ПЕ
 ТАЛННЕЖДЕТЕ · ПАКЫЖЕ ОУЗРАВЫ,
 НВЪЗРАЧЕТА СРЦЕ ВАШЕ · НРАДОСТИ
 ВАШЕЖ, ННІТОЖЕ ВЪЗМЕСѢ · ВЪ
 ТЪДНЬ, МЕНЕ НЕ ВЪПРѢСНТЕННУ
 СОЖЕ · **А**МННЬАМННЬГЛАВА · ЯКО
 ЕЛНКАЩЕ ПРѢСНТЕСѢ ЦАВЪНМА
 МОЕДАВАМА · **І**СѢ РѢ · ДОСЕЛѢ НЕ ПРѢ
 СНТЕННУ СОЖЕ ВЪНМАМОЕ ·

ЗА
НЕ
+

ТЕЗНЕ · РЕГЪ СВОНОУТНІСѢ · АМННЬАМН ·

прѡснѣ прїидете . дарадоуаша
 нсплѣна на бжѣ . сїавѣ прїтѣхъ
 глава . нж прїидеѣ . егда кто моуѣ
 прїтѣ не глава . нж авѣ оуцн
 възвѣщѣва . вѣтъ днѣ вѣнма
 мѡе вѣспрѡснѣ . н не глава . ꙗко
 азъ оу мола оуца оува . самъ оу
 цѣлюбнвы . ꙗко вы мѣ не възлю
 бисте . н вѣрѡ васте ꙗко азъ оува
 нзыдо . н нзыдо оуца . н прїидо
 въ миръ . пакы оу ставѣ мнѣ
 ннджѣ оуцоу . глашѣ мѡхѣ
 ннцн его . сѣннѣ авѣ глѣшн .
 а прїтѣ ннко ж не глѣшн .
 ннѣ вѣдѣ ꙗко вѣн вѣѣ . н не
 трѣбоуешн да кто тѣ вѣ праша
 етъ . о сѣ вѣ роуѣ ꙗко оува нзшѣль
 есн . оу вѣщѣ ннѣ . ннѣ лн вѣ
 роуете ; сѣ градеѣ . нннѣ прї
 иде . дарадыдѣ сѣ азъ жѡ вѣ своа .

нѣзстыѡцѣнънн. въврѣѡ възведеісѡтн. іѡ

имѣне единого ѡставите. и нѣмь
едины, яко ѡцѣ съмножѣ. сїа
глахъ ѡ да въмнѣмнрѣмате.
іѡ ѡте. въмнрѣкрѣбннбждете.
иждрѣзайте, азъ побѣдѣмнра.
сїа глаіс. **И** възведе ѡтне вонна нѡ,
нрѣ. ѡте прїндеѣа. прославнѣна
своего. да нѣнѣтвон прославнѣта.
якоже да емоу еси власть, въсѣко
жплѣти. да въсѣко еже емоу е
сндалъ, да нѣмъ живѡвъѣтныи.
сеже е живѡтъ въѣтныи, да знаѣ
тебѣ единого истиннаго бѣ. нѣ
гоже посла іѡхѣ. азъ прославнѣхъ
та на земли. да бѡ съврѣшн, е
же да бѣ еси мнѣ да сътворѣ. и
ни нѣ прославнѣматъ ѡте ѡутебѣ
самого. слово жѣ еси мѣ бѡуте
бѣ прѣже да же нѣ бы мнрѣ. іакѣ
и мѣтвѡеѣ іѡ. аже да бѣ еси

ѡ
за
нѣ
=

мнѣ ѿ мира · твоѣ бѣша и мнѣ
 а́да́льєсн · и́слово́ твоѣ съхрани
 ша · и́и́нѣ разоумѣша, ꙗ́ко въ
 сѣ́лн ка́да́льєсн мнѣ, ѿ тебѣ
 сѣ · ꙗ́ко гл҃ы а́же да́льєсн мнѣ,
 да́н мѣ · и́ти прѣша · и́ разоу
 мѣша въ и́стинѣ, ꙗ́ко ѿ тебѣ и
 зы́до · и́ въ рѣ́ша ꙗ́ко ты ꙗ́ко
 посла · азъ ѿ сн҃мо́ла · не ѿ мнѣ
 рѣ́мо́ла · и́же ѿ тебѣ а́же да́льєсн
 мнѣ, ꙗ́ко твоѣ сѣ · и́ мо́а въ сѣ
 твоѣ сѣ · и́ твоѣ мо́а · и́ прослави
 хъ авѣи · и́ кто мо́у не смѣ въ
 мирѣ · не и́ въ мирѣ сѣ · и́ азъ
 и́ тебѣ гра́дѣ · ѿ те́стѣн · съ
 блюди́и въ и́мѣ твоѣ, а́же да́
 ѣсн мнѣ · да́бѣ да́тъ е́дино,
 ꙗ́ко же и́мы ·



Егда бѣсть нмнѣ мнрѣ азъ съ
 блюда въ нмнѣ твое . аже да ль
 еси мнѣ съхранн . ннннкто же
 ѿ нн погыбѣ , тѣмъ о снѣ погыбѣ
 лнын . да събждѣтсѣ апнсѣ нн .
 нннѣ же и тебѣ градѣ . нсѣя гла
 въ мнрѣ . да нмнѣ радѣ о мѣ н
 спнѣ нн ж въ себѣ . **и ѿ нѣ** . азъ
 да нмнѣ словотвое . нмнрѣ въ зне
 на внѣ нн , іако нѣ сѣ жѣ ѿ мнра .
 іако же азъ нѣ сѣ мѣ ѿ мнра . не мо
 ла да въ змешнѣ ѿ мнра , нжда
 съблюдеши нѣ ѿ не прнѣ знн . ѿ
 мнранѣ сѣ жѣ . іако же азъ ѿ мнра
 нѣ сѣ мѣ . стнѣ въ нн стнн ж твоѣ .
 словотвое нн стнннѣ . **іако же**
 мѣ не посла въ мнрѣ . н азъ посла
 въ мнрѣ . н занн азъ сѣ шѣ сѣ
 іа . да събждѣтсѣ нн стннн въ нн стн
 нн . не ѿ снѣ же молѣтѣ іако ,

ѿ
 за
 нѣ
 +

и ѿ нѣ . въ вѣ вѣ въ вѣ іако мѣ не ѿ тепо .

иже въ роушн словонъ ма
 давъ снѣднносѣ . иже тѣмъ
 въ мнѣ , и азъ въ тебѣ . да и тѣмъ
 иа единосѣдѣ . да миръ въ рожн
 мѣ , иако тѣмъ посла . и азъ слава
 аже да ала снѣднносѣ , да и мѣ . да бѣ
 дѣ единосѣдѣ иакоже мѣ единосѣдѣ .
 азъ въ нѣ , и тѣмъ въ мнѣ . да бѣ дѣ
 съврѣшенъ въ единосѣ . и да разор
 мѣ тѣмъ миръ , иако тѣмъ посла .
 и снѣднносѣдѣ иакоже мѣ не
 въ да ала снѣднносѣ . ѿ тѣмъ нѣ . иже
 да ала снѣднносѣ . тощѣ да и дѣе
 снѣднносѣ , и тѣмъ бѣ дѣ снѣднносѣ . да
 въ да ала снѣднносѣ аже да ала снѣднносѣ
 мнѣ . иако въ да ала снѣднносѣ прѣ
 же сложе нѣ миръ . ѿ тѣмъ прѣ
 днѣ . и миръ тебѣ не позна . а
 же тѣмъ познахъ . и снѣднносѣ
 иако тѣмъ посла . и снѣднносѣ

ТАШЖ АЖЕДАМНѢЩЕ, НЕИМААИ
 ПИТНѢЖ; СПРАЖЕНТЫЕЖЩНИКЪ,
 НЕЛОУГЫЮДЕНСКИА, АШАИСАН
 СВАДАШАЕГО. ИКЕДѢШАЕГОИЪ
 АННѢПРѢВѢ. БѢБОТЕСТЫКАІА
 ФѢ. ИЖЕБѢАРХІЕРЕНЛѢТОУТО
 МОУ. БѢЖЕКАІАФАДАВЫНСѢВѢ
 ІОУДЕѢ. ИАКОУНЕЕЕДИННОМУТІАКОУ
 ОУМРѢТНЗАЛЮДН.



ПОІСѢИДАШАЕСІМОНЪПЕТРЪ, И
 ДРОУГЫНОУТЕННИКЪ. ОУТЕННИКЪЖЕ
 ТѢБѢЗНАЕМЪАРХІЕРЕѢВН. ИВЪ
 ННДЕСѢІСОМЪВѢДѢОРЪАРХІЕРЕ
 ѢВЪ. ПЕТРЪЖЕСТОЛШЕПРНДѢ
 РЕВЪНѢ. ИЗЫДЕЖЕОУТЕННИКЪТЪ
 ИЖЕБѢЗНАЕМЪАРХІЕРЕѢВН. ИРЕ

ДВЕРНИЦН НВЪВЕДЕ ПЕТРА · ГЛАЖЕ
 РАБА ДВЕРНИЦА ПЕТРОВН · ЕДАН
 ТЫ ОУТЕННИКЪ ЕСНУЛЪ СЕГО; ГЛА О
 НЪ · НЪМЪ · СТВАХЪ ЖЕ РАБНН
 СЛОУГЪ ГНЬ БТВОРШЕ НА ПОЗНАМА
 БЪ · НГРѢХЪ СЯ · БЪЖЕСТВНН ДН ПЕ
 ТРЪСТО А НГРѢХЪ СЯ · АРХІЕРЕНЖЕ
 ВЪПРОСИ СЯ О ОУТЕННИКЪ ЕГО · И
 О ОУТЕНН ЕГО · ѠВѢЩАЕМОУ ІС ·
 АЗЪ НЕ ТА И ГЛА ДН РОУ · АЗЪ КЪ СЕГДА
 ОУТН НА СЪНДАНЩНН ВЪ ЦРКВН · НДЕ
 ЖЕ ВЪ СЕГДА ІОУДЕН СЪХ ѠЖАХЪ СЯ ·
 И ТА И НЕ ГЛА ННУ Б ОЖЕ · УТО МА ВЪ



ПРАШАЕШН · КЪПРО
 С СЛЫШАВШАА ·
 УТО ГЛА НДЪ · НСЕ
 СНВѢДѢНІА ЖЕРѢХЪ
 АЗЪ · СІА ЖЕ РЕКШОУ ЕМОУ · ЕДИНЪ
 ѠПРѢТЕЦАЩНН СЛОУГЪ ОУДАРИВЪ
 ЛАННТ ЖІСА · РЕКЪ · ТАКО ДН СОВѢ

ѡва ешн архієрєѡвн; ѡвѣщає
моу іс̃. аще злѣглахъ, еѡѣтелєѡв
но злѣ. аще лн добрѣ, то мѡв кнєш.



Посла же єго анна сквѣданикы іаіа
ѡвѣ архієрєѡвн. бѣ же сімонъ
петръ то ангрѣасѡ. рѣша оубо
ємоу. єдѡн ты ѡу҃тєнникъ єго єси;
онъ же ѡвръжєсѡ нрѣ. и бємѣ.
гла єдннѣ ѡрабѣ архієрєѡвн. а жн
касѡн, ємоу же петръ оу҃рѣзѡу҃хо.
не азъ лн тѡвн дѣвѣ върѣто градѣсѣ
нн; пакоу҃бо петръ ѡвръжєсѡ.
на бѣ епѡтель възгласн.



ѿ

ЕВЪДЪ ТЫ СТЪРЕН. ВЪВРЪѢ. ВЕДЪША ІСА.

за
нѣ
+

РЕДЪША ЖЕ ІСАѢ КЪ ІАФЫ КЪ ПРЕТЪРЪ.
БЪЖЕ ДЪРА. НТИ НЕВЪННДЪША ВЪ
ПРЕТЪРЪ. ДАНЕ ѢКВРЪНАТСА, НЖ
ДАНДЪ ПАСХЪ. **И**Ѣ ВЪ МОУСТЪРЪТНО МОУ.
НЗЫДЕ ОУ БО ПЛАКЪ ННВЪНЪНЪНРЕ.
КЖА РЪТЪ ПРННѢНТЕ НА ТЛКА СЕГО.
ѢВЪЩАША НРЪША ЕМОУ. АЩЕ НЕ
БН БЫЛЪ ЗЛОДЪН, НЕ БНѢ Ѣ ПРЪДА
АНЕГОТЕ БЪ. РЕЖЕ Н ПНАТЪ. ПО
НМЪТЕ ЕГОВЫ. Н ПОЗАКЪНОУ КАШЕ
МОУ СЖАНТЕ ЕМОУ. РЪША ОУ БО ЕМУ
ІОУДЪ. НАНЕДОНТЪ ОУ БНТИ ННКО
ГОЖЕ. ДАСЛО ВО ІСОВОСЪБЖДЕТСА
ЕЖЕ РЕ. НАЗНАМЕНОУ АІСѢ ЖЕ СЪМРЪ
ТІА ОУТЪАШЕ ОУМРЪТН.



ВЪННДЕЖЕ ПАКЪ ПНІА КЪ ПРЕТЪРЪ.

СЕ ННАѢ ТА ВЪ ВЕ ПЪ. НЕПЪСТЪПНО. **И**Ѣ ЕГО ПРО
БЪША.

и гласи са нрѣмоу. ты не си црѣ
іудеискъ; ѿвѣщаемоу іс. о себѣ
лн ты сѣгнешн, нли нннн тебѣ рѣша
омнѣ.



ѿвѣщающа. еда азъ жидовинъ
есамъ; рѣтвон, архіерен прѣдша
та мнѣ. что еси не творилъ. ѿ
вѣщаіс. црѣтво мое нѣ ѿ мнѣ сего.
аще ѿ мнѣ сего бн было црѣтво мое,
слоугы мои оубо по всѣмъ а не мѣ быша
да не прѣданы бн быхъ іудеомъ.
нннѣ же црѣтво мое, нѣ ѿ мѣ доу.
рѣже емоу пнла. оубо црѣлан еси
ты; ѿвѣщаіс. ты глешн на црѣ
есамъ азъ. азъ на сѣроднѣ а нн на сѣ
пріидѣ въ мнѣ. да сѣбѣ телествоу ж



ИЗЪДЕЖЕ ПАКЪ ВЪНЪ ПЛАТЬ. И ГЛА
 & ИМЪ. СЕИЗВОЖЖЕГО ВЪНЪ. ДА
 РАЗОУМѢТЕ ЯКО КЪНЕННЪ ЕДИНЪ
 КНИЮ БРѢТАЖ. ИЗЪДЕ ОУ БО КЪ
 НЪ ІСЪ. НО СЛѢДЪ НО ВЪ ВѢЩЕЦЪ. И
 КА ГРѢН ЖРИЦА. И ГЛА И. СЕ ТЛѢКЪ.
 ЕГДА ЖЕ КИДѢША ЕГО АРХІЕРЕНН
 СЛОУГЫ, ВЪЗЪПНША ГЛАЩЕ. ВЪРѢ
 Ѡ СЪВѢТЪ СЪТВОРНША АРХІЕРЕНН ТАР
 ЦИ НА ІСАЯ КОДА ОУБНѢТЪ ЕГО. И ПРІИДѢ
 ША ІСЪ ПЛАТОУ ГЛАЩЕ. ВЪЗМѢН ВЪЗМѢН.
 РАСПНІИ РАСПНІИ ЕГО. ГЛА ИМЪ ПНЛА.
 ПОИМѢТЕ ЕГО КЪ, И РАСПНѢТЕ.

НА ВЪЗВНЖЕНІЕ КРѢТА НА ЛНТОУРГІ.

АЗЪ БѢНЕСѢ БѢ ТАЖЪ ВЪ НѢ КИНЫ .



Ѣ ВѢШАША ЖЕ ЕМУ
ІОУДЕН . МЫ ЗАКОН
НѢ И МАМЫ , И ПО ЗА
КОНУ НАШЕМОУ

ДЛѢЖЕНЫ ОУМРѢТИ . ЯКО СЯ СНѢ
БЖІИ ТВОРИТСА . ЕГДА ЖЕ СЛЫША
ПИЛѢ СЕ СЛОВО , ПАЧЕ ОУ БО АСА . ВЪ
НИ ДЕ ВЪ ПРЕТѢРѢ ПАКЫ . И ГЛА ІСО
ВНИ . ѢИЖДОУ ЕСТЬ . ІС ЖЕ Ѣ ВѢ
ТА НЕ ДА ЕМОУ . ГЛА ЕМОУ ПИЛѢ .
МНѢ ЛН НЕ ГЛѢШИ ; НЕ ВѢСИ ЛН ЯКО
ВЛАСТЬ ИМАМЪ РАСПѢТИ ТѢ , И ВЛА
СТЬ ИМА ПОУСТИТИ ТѢ ; Ѣ ВѢША
ІС . НЕ ИМАШИ ВЛАСТИ НИ ЕДИНО



ЖНА МНѢ , АЩЕ НЕ
БЫТИ ДАНО СѢ ВЫ
ШЕ . ПРѢ ІЕРѢОУ .

СЕ ГОРА ДН ПРѢ ДА
ВЫМАТЕ БѢ , БОЛІИ ГРѢИМАТЬ .

ѢВРѢНСКЫ, ГОЛГОФА. ИДЕЖЕ ПРѢ
ПАШАЕГО.



И СЪИИ НАДЪБА, ЕЖДОУ НЕЖДОУ. ПО
ЕРѢДѢЖЕ ІСѦ. НАПНЕСАЖЕНТНТ
ЛЖИИ. И ПОЛОЖИ НА КРѢТѢ.
БѢЖЕ НАПНЕСАНО. ІС НАЗѢРЕН,
ЦРѢЮ ДЕНСІКЪ. СІ ЖЕ ТНТ ЛЖ
МНѢ СНТѢ ТѢШѢ ІОУ ДЕН. ІАКО
БЛНЗЪ БѢЖЕ ТѢШѢ ГРАДА. ИДЕЖЕ
ПРОПАША ІСѦ. И БѢЖЕ НАПНЕСАНО.
ѢВРѢНСКЫН. ГРѢТѢСІКЫН. РІМ
СІКЫН. ПРѢ КРѢТОУ. ГЛАХЖОУ
БО ПНАТОУ АРХІЕРѢН ІОУ ДЕНСТІ
Н. НЕ ПНШН ЦРѢЮ ДЕНСІКЪ. ИЖ
ІАКО СѢРѢ ЦРѢ СМѢ ІОУ ДЕСѢМЪ.
ѢВѢША ВЪ ПНАЛ. ЕЖЕ ПН СѢ ПН СѢ.



ѿ ннн же егда пропаша іса, при
 аша ризы его . не твѣршиша
 четириасти . комоу жовон
 ноу та . нѣтъ онъ . бѣже ітъ онъ
 не швенъ . съвышеніи канькѣ .
 рѣша же и събѣ . не прѣдерѣмъ
 его . нѣ метиѣмъ жрѣбїа о
 нѣ , комоу бѣдетъ . да събѣде
 тѣмъ нѣмъ глаголюще . раздѣли
 шарицымоу събѣ . но іматн
 слаѣмоу нѣмъ таша жрѣбїа .
 ѿ ннн же оубо сіа сътвѣршиша . ѿ іерѣ .



и нѣтрѣтъ въ зѣзше, прѣдѣша
 къ оустѣ его · егда же прѣиде
 ісꙋсꙋ · рече · створишиши · ѹтѣи крѣтѣ ·
 прѣклоны главу прѣдъ нѣ · ѹтѣ пѣ · вѣ ·



іоꙋдене же, понеже пѣтъ кѣ · дѣне
 останѣтъ асѣна крѣтъ кѣ · жбо
 тѣ · вѣ · жбо великѣ дѣтъ · жбо
 ты · мѣ · лнша пѣ · лѣ · прѣ · бн
 ж · г · ѡ · лѣ · нн · н · вѣ · з · дѣ · ж · а · прѣ · н
 дѣ · ш · а · ж · е · в · ѡ · нн · н · н · прѣ · в · ѡ · м · х · ѡ ·
 б · о · прѣ · бн · ш · а · г · ѡ · лѣ · нн · н · д · р · ѡ · т · ѡ · м · х ·
 р · а · с · п · а · т · ѡ · м · ѡ · с · тѣ · нн · н · н · а · і · сꙋ · ж · е · прѣ · н · ш · е ·
 ш · е · і · а · к · ѡ · в · н · дѣ · ш · а · е · г · ѡ · ѡ · ж · е · ѡ · с · л · е ·
 р · ш · а · н · е · прѣ · бн · ш · а · е · м · ѡ · с · т · ѡ · лѣ · нн · ю ·

ИЖЕДННѢВѢННКОПІЕМЪРѢРА
 ЕМѢПРОБОДЕ. ИАБѢНДЫДЕКРЪВЬ
 ИВОДА. ИВНДѢВЫН. СѢТЕЛСТВОА.
 ИИСТИННОЕ СѢТЕЛСТВОЕГО. КѢ
 КРѢТОУ. ИТѢВѢСТЫАКОИСТИННАГЛЕТ,
 ДАВЫВѢРЖИМТЕ. БЫШАБѢСІА.
 ДАСѢБЖДЕТСАПИСАНІЕ. КОСТЫНЕ
 СѢКРОУШНТЕАѢНЕГО. ИПАКЫДРХ
 ГОЕПИСАНІЕГЛЕТ. ВЪЗРАТНАНЬ
 ЕГОЖЕПРОБОДѢША. КѢФѢМѢРТЬ
 МОУ. ИФѢМОУТА. ИПѢВѢПРѢНВѢАГ,
 РГІ. БѢХЖЕТОУ. ПОСНХЖЕ ВѢРѢѢ.
МОЛННЛАТАІѢНФѢНЖЕѢЛОНМА
 ФЕА. СЫННІТЕННІКЫІѢОВЬ. ПОТАЕ
 ИЖЕДАСТРАІОУДЕНІКЪ. ДАВѢДАКЕ
 ТѢЛОІѢОВО. ИПОВЕЛѢНІА. ПОІН
 ДЕЖЕНВѢДѢТѢЛОІѢОВО.

ЗА
 СВ
 НИ



ЕВЛІЕ, АІ СѢХЪ СТѢН.

Прїидѣже и ннѣсѣднпрншеды
 нкѣсѣунощїжпрѣжде . носасмѣ
 ше нїездмурнѣно н алѣнно . н колн
 трѣсто . прнѣстаетѣлоїсѣво .
 н ѡбвнѣтає рнзамнѣтарѡматн .
 н коже ѡбытанѣ іѡѡдѣсѡмьпогрѣ
 батн . бѣженамѣстѣндежераспа
 тѣа . брѣтъ . н ^{врѣ}вѣтоградѣгробѣно
 вѣ . вѣнеамженнколнженнїктоже
 положенѣбѣ . тоу оубо пѣтїкарадн
 іѡѡденска . н ко блнзѣбѣшегробѣ .
 положнѣтаісѣа . ісѣа алѣстѣтнмлоу .



ЖИШЕГО . НЕІАРЕІКІИ ОКРАТНА
ВЪСІА . НЕВІДКІСАТОЖША . НЕ
ВЪДАШЕІАКОІСЄ . ГЛАЕН . ЖЕ
НО . УТОПЛАТЕШН , КОГОИЩЕШН .
ОНАЖЕМНАЩНІАКОВЪТОГРАДА
РЬЕ . ГЛАЕМОУ . ГИ . АЩЕТЫВЪЗА
ЛЪЕСНЕГО , ПОКЪЖЫМНГДЕЕСНО
ЛОЖНІЕГО . НАЗЪВЪЗМЖИ .
ГЛАЕНИС . МАРИЕ . ОНАЖЕОКРАШЬ
ШИСАГЛАЕМОУ . РАКВОУНИ . ЕЖЕ
ГЛЕТСАМОУТНТЕЛЮ . ГЛАЕНИС .
НЕПРИКАСАНАМНѢ . НЕОУБОВЪ
ЗЫДОКЪЦОУМОЕМОУ . ИДИЖЕ
КЪБРАТНМОЕН , НРЪЦІННАДЬ . КЪ
СХОЖЖКЪЦОУМОЕМОУ , НЦОУ
ВАШЕМОУ . НЕОУМОЕМОУ , НЕОУВА
ШЕМОУ : ПРИІДЕЖЕМАРІАМАГДА
ЛИНИПОВЪДАЖШНОУТЕННІСѢ .
ІАКОКНАДЖА , НЕІАРЕЕН . ІАОНЕ
ИМОУ ВЪСІКНОМОУ .

Е҃ѵліѣѣ вѣскр҃но . нѣтл҃оу апл҃оу . оу мѣ .

іѡ



р҃жцоу же вѣрѣѣ с҃жцоу поздѣвѣ
удѣтѣ . вѣдннжѣе жбѣотѣ . н
ѣвѣрѣмѣзатворѣнѣ . нѣе же бѣ
л҃жоу те ннцнѣгѣостѣграннѣстра
хараднѣіоудѣнѣска . прѣндѣіс . нѣта
посѣрѣн . нѣглѣн , мнрѣва . нѣсѣрѣкѣ ,
покадѣнржцѣннѣѣсѣ , нѣрѣбѣасѣвоа .
кѣзрѣадѣкашѣе же с҃лоу те ннцнѣвнѣдѣ
вѣшѣгѣ . рѣе же нѣісѣпакѣы . мнрѣва мѣ .
іако же послѣмѣлѣѣѣѣ . нѣзѣслѣѣѣы .
нѣсѣрѣкѣ , доу нж . нѣглѣн . прѣнмѣѣ
те дѣхѣтѣ . нѣм же ѣпоу сѣтнѣте грѣ
ды , ѣпоу сѣтѣсѣн . нѣнѣм же дрѣжнѣ
те . дрѣжѣтѣсѣ . іѣѣ нѣѣрннѣнѣ цн .



сѣнѣвнѣантѣіпа . нѣвѣѣнѣѣѣ . нѣвнѣнѣнѣѣ .

ѿмѡлѣдѣніѣ ѿбогѡю надѣтегѣ
 мы блѣзнецъ . не бѣтѡу съниди .
 егда прїиде іс . глахъ же ємоу
 дроу сїноу теннцн , видѣхѡ га . о
 н же рече намъ . аще не вѣжѣмъ на ржѣхъ
 єго ѡзвѣгвѡзди ны . и вѣло
 жѣмъ прѣстѡло єго вѣзѣмъ
 ни жѣ . и вѣло жѣмъ ржѣмъ жѣмъ
 бѣа єго . не имѣмъ жѣмъ . **ѿбо вѣнѣ вѣ .**
 и по ѿсѣмїи днѣмъ . пакы бѣхъ вѣмъ
 трѣмъ теннцн єго . и ѿ ѿмѡлѣдѣніѣ
 ми . прїиде іс . а вѣрѣмъ за твою .
 не та по сѣрѣмъ . не . а ни рѣмъ . по то
 гла . ѿмѡлѣ . прїнеси прѣстѣ тво неа
 мо . и вѣмъ жѣмъ цѣмъ . и прїнеси
 ржѣмъ твою . и вѣло жѣмъ вѣрѣмъ
 а . и не бѣди не вѣрѣмъ . и жѣмъ вѣрѣмъ .
 и ѿ вѣща . ѿмѡлѣмъ рѣмъ . гламъ
 и бѣмъ . гла ємоу іс . ѡко видѣ
 вѣмъ . вѣрѣмъ . клаже ни не видѣ

ЕѢЛІЕ ТѢКРНО. ВѢРѢШ. ЯВНІСОУТЕ. ІШ

ВШЕИВѢРОВАВШЕ. МНОГАЖЕИНА
ЗНАМЕНІАСТВОРНІС ПРѢОУТЕНН
КЫЕВОНАН. ЯЖЕНѢСЖПИСАНАВЪ
ІННГАСН. СІАЖЕПИСАНАБЫША.
ДАВѢРЖИМАТЕІАКОІС ЕХСЕНТѢЖІН.
ИДАВѢРОУЖЩЕ, ЖИВОТАИМАТЕВЪ
ИМАЕГО. ІСѢМОУВѢКРНОМ. НАН
ТІПАСЦѢ. НАПЛАХѢШѢ.



ПОСЕІАВНЕСАПАКЫІСОУТНИКЫЕВОНАМЪ
ВѢСТАШОМРТВЫ, НАМОРНТИВЕРІ
АДЕТѢ. ЯКНЖЕСАСНЦЕ. БѢХЖВЪ
КОУПѢСІАШНЪПЕТРЪ. ИФѢЛІАНА
РИЦАЕДЫНБАНДНЕЦЪ. ИНАФАНА
НАТЯЖЕБѢШКАНАГАЛНЛЕНСКЫА.
ИНАДЕВЕДЕСОВА. ИИНАШОУТЕННИКЪ

ЗА
ЗС
+

ЕГОДѢА · ИГЛАИ СІДОНЪ ПЕТРЪ · И
 ДЖРЫБЫЛОВИТИ · ГЛАША ЕМОУ ·
 ИДЕМЪ И МЫ СТОБОЖ · ИЗЫДѢША
 И ВЪ СѢДѢША АБѢ ВЪ КРАБЛѢ · И
 ВЪ ТѢ НОЩЕ ИМАША И НУТЬ СОЖЕ · ОУ
 ТРОУЖЕ БЫШОУ · СТАІСЬ ПРИБРѢ
 СѢ · НЕ ПОЗНАША ЖЕ ОУЧЕНИЦИ
 ЯКО ІСЪ · ГЛАЖЕ И ІСЪ · ДѢТИ · Е
 ДА УТО СЪНѢДНО ИДАТЕ · ѠКЪІША
 ША ЕМОУ · НИ · ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ · КЪ
 ВРѢСѢТЕ МРѢЖА СЪДѢСНЖА СТРА
 НЫ КРАБЛѢ · И ѠБРАЩЕТЕ · ВЪ
 ВРѢГѢША ЖЕ · И КТО МѢЖА МЪ
 ПРИВЛѢЩЕ ИЖЕ МѢЖА ЖЕ КАРЫБЪ ·



ГЛАШЕ БО ОУЧЕНИКИ ТѢ ЕГО ЖЕ ЛЮБЛѢ
 АШЕ ІСЪ · ПЕТРОВИ · ГЪЕ · СІДОНЪ ЖЕ

ПЕТРЪ СЛЫШАВЪ ЯКО ГѢ, Е ПЕНДИТО
 ПРѢПОАЕАА . БѢ БОНАГЪ, Н ВЪВРЪ
 ЖЕСА ВЪ МОРЕ . АДРОУСИНОУ ТЕНИ
 ЦИ КЪ РАБНИЦЕ ПРІИДѢША . НЕБѢ
 ШЕ БО ДА ЛЕТЕѢЩЕ ДЛА, Н ЖАКО
 ДѢБѢТѢ ЛАКТИН, ВЛѢКЖЩЕ МРѢ
 ЖА РЫБЪ . ЯКО ЖЕ НЗВЛѢКЩА
 НА ДЛА, ВНАДѢША ѢГНЬ ЛЕЖА
 ЩЪ . Н РЫБЖА НѢ ЛЕЖАЩА НУЛѢ
 БЪ . ГЛА НМЫС . ПРИНЕСѢТЕ Ѣ РЫ
 БЪ А ЖЕ АСТЕННИѢ . ВЪЛѢЗЖЕ СІ
 МѢОНЪ ПЕТРЪ, Н НЗВЛѢТЕ МРѢЖА
 НА ДЛА . ПАЪ Н ЖЕ ЛНИѢ РЫБЪ .
 СТОИ ПЛДЕСА НТРИ . Н ТОЛНИКОУ СЖ
 ШОУ, НЕ ПРОТРѢЖЕСА МРѢЖА .



ГЛАГОЛѢС. ПРИДѢТЕ ѿБДОУИТЕ. НИ
 КТО ЖЕ ѿСМѢШЕ ѿУТЕННИКЪ НЕТА
 СА ТН ЕГО. ТЫ КТО ЕСИ. ВѢДАЩЕ
 ЯКО ГЪЕ. ПРИИДЕ ЖЕ ІС, И ПРИАТЬ
 ХЛѢБЪ, ДАИМА. И РЫБЪ ТАКО ЖДЕ.
 СЕ ѿЖЕ ТРЕТІЕ ЯВНЕСА ѿУТЕННИКЪ
 СВОИМА КЪСТА ѿМРТВЫ. 198 І МОУ
 ВЪСІРНО МОУ.



ЗА
 25
 +

ЕГДА ЖЕ ѿБДОУАША, ГЛАСИ МОУ
 ПЕТРОУ ІС. ВЪВРѢ ѿ, ЯВНЕСА ІС ѿУТ
 ЕННИКЪ СВОИ ВЪСТА ѿМРТВЫ. И ГЛАСИ МО
 У ПЕТРОУ. СИДѢ НЕ І ѿНННЬ ЛЮБИ
 ШИ ИМА ПАЧЕ СЯ; ГЛАЕ МОУ. ЕСИ
 ГИ, ТЫ ВѢСИ ЯКО ЛЮБЛАТА. ГЛАЕ
 МОУ. ПАСИ АГНЬЦА МОА. ГЛАЕ МОУ
 ПАКЪ ВТОРОЕ. СИДѢ НЕ І ѿНННЬ ЛЮ

СЕН ВЪСЯ И ИНА РЪ ПРАВОСЛО. И ТТНЫ ВЕРИГА
 СЪГО АПА ПЕТРА.

БИШНАМА; ГЛАГОЛЮ. ЕНГН.
 ТЫВѢНІАКОЛЮБАТА. ГЛАГОЛЮІС
 ПАСНѢЦАМОА. ГЛАГОЛУТРЕТІЕ.
 СІМОНЕІОНИНЬЛЮБИШАМА;
 ѠКРѢБѢЖЕПЕТРЪІАКОРЕМОУТРЕ
 ТІЕ, ЛЮБИШАМА. НРЕМОУ.
 ГН, ТЫВѢБѢН. ТЫВѢНІАКОЛЮ
 БАТА. ГЛАГОЛУІС. ПАСНѢЦА
 МОА. АМНІАМНІАТЕБѢ. Е
 ГДАБѢЮНЬ ПОСЛАШЕСАІНОЖДА
 АШЕІАМОЖЕХОТѢШЕ. ЕГДАЖЕБѢ
 РѢШЕШЕА; ВЪДѢЖЕШНОЖЦѢТВОИ.
 НИНѢТАПОШЕТЬ, НВЕДЕТЬІАМОЖЕ
 НЕХОЩЕШИ. СЕЖЕРЕ, НАЗНАМЕНОУ
 А, КОЕЖЕБѢМРТІЖПРОСЛАВИТЬБѢ.
 КТОУТНѢВЕРНѢА. НСІАРЕІС, ГЛАГОЛУ.
 ИДИПОДНѢ. ОБРАЩЕСАПЕТРЪ,
 ВИДѢОУТЕННІАЕГОЖЕЛЮБАШЕІС.
 ВѢСѢНДЖІА. ННВЪДѢНАКЕРННАПРО
 СЕГО, НРЕ. ГН. КТОЕПРОДАНАТА.

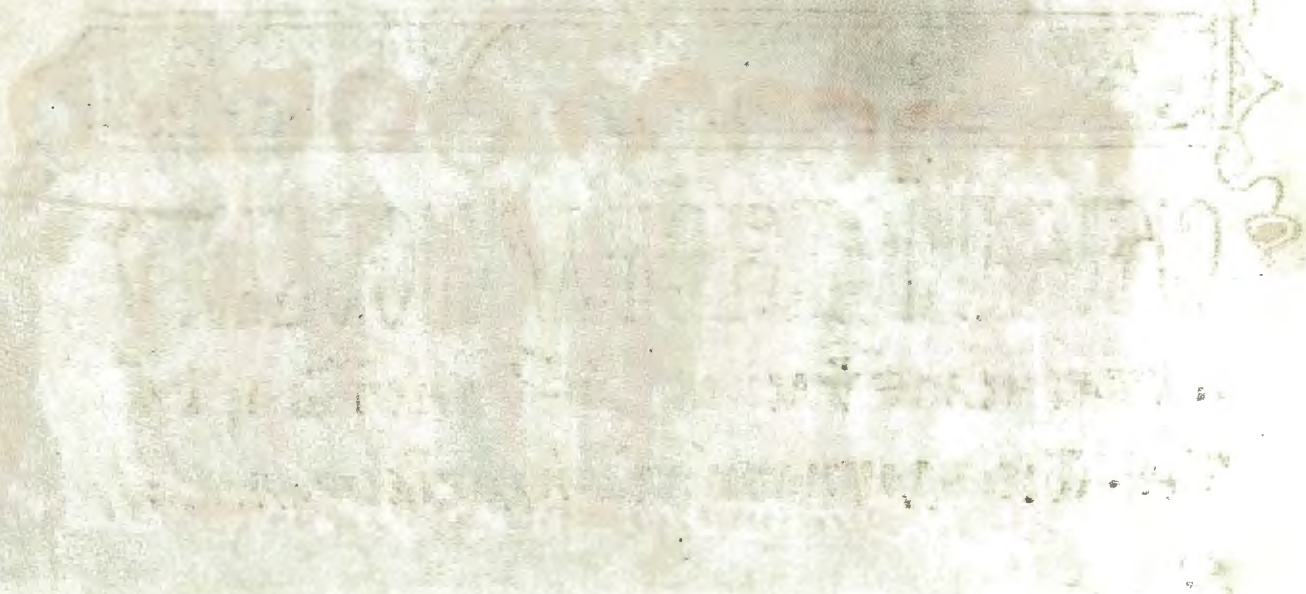
СЕГОВИДѢ ВЪ ПЕТРѢ · ГЛАГОЛѢ · ГИ ·
 АСЪ ТѢ · ГЛАГОЛѢ · АЩЕ ХОЩЕДА
 ТѢ ПРѢБЫВАЕДО НДЕ ЖЕ ПРІИДѢ ·
 ТѢ ОУТЕБѢ · ТѢ ПОМНѢ ГРАДѢ · И
 ЗЫДЕ ЖЕ СЛОВО СЕВѢРАТІА · ЯКО ОУТЕ
 НИ КЪ ТѢ НЕ ОУМРЕТЪ · И НЕ РЕЕМОУСІС
 ЯКО НЕ ОУМРЕ · И ЖАЩЕ ХОЩЕТОМОУ
 ПРѢБЫВАТИ ДО НДЕ ЖЕ ПРІИДѢ · ТѢ
 ОУТЕБѢ · ТѢ БГО СЛОВОУ НА РНИ ·

за
 2н
 †

СѢ ОУТЕННИ КЪ СѢ ТЕЛСТВОУ АНОСН ·
 И ЖЕННА ПИСА СІА · И ВѢ ЯКО НЕ ТИ ННО
 СѢ СѢ ТЕЛСТВО ЕГО · СѢ ЖЕННАА
 МНОГАЯ ЖЕ СѢ ТВОРНІС · ЯЖЕ АЩЕ ПО
 ЕДИНОМОУ ПИСАНА БЫВАЖ · И СЕМО
 МОУ МНѢ МНОУ ВЪ МѢСТН ТИ ПИШЕ
 МЫ КНИГѢ · А МННЬ · — КОНЕ ВЪ СѢ
 МЬ · — ЕЖЕ ѿ ѿАНА БЛГОВѢСТІЕ · И
 ЗДАЕТЬ СѢ ПОЛѢТѢХЪ ЛѢХѢ
 ВЪЗНЕСЕНІА · СТИХѢ ·

ВТ · —







СКЪЗАНІЕ ПРѢМЛАЩЕЕ БЪГО

ЛѢТѢ И СЛОЕ ѲЛКОВЕ . НѢ ѲЛНѢ ТѢ ПРѢЖЕ
ТІЕ . ѲКЪДОУ НАТННА ЖНДОГДЕСТАЖТЪ :—

ОѢДОМОДАЕ ИКОУТЕ ТІА РѢЖЕ ѲІѲАННА
СТГОЕ ѲЛІА, ВНЕ СЕМНѢ ТНТАЕМЫ ѲВЕ
ЛНІКЫ ЛНѢ ПАСХЫ . РАЗВѢНѢ КОИ ТРѢ
ДНІИ :— **Ѳ**МАФЕА ЖЕ СТГОЕ ѲЛІЕ . ТЪ
ТЕ ТСА ѲПНѢЛННКА ПО НЦН, НЖЕ СТГО
ДХА, ДОПАТКА ПОВЪЗДВНЖЕННІ КРТА .
ОБХОДНТЖЕ СЛВЪ СЕМНЦА ДІ . НХЖЕ ОУ
БО АІ НМАНВЪ ТІКЫ ТОМОЕЕ ѲЛІЕ .
ѲСЕМНЦА ЖЕ ВІ, ЕЖЕ ѲМАРКАЕ ѲЛІЕ ПО
КАЗОВА ИКОВѢ ЖТЫНѢ НЕЛА ДІ ПАКЫ .
ѲМАФЕНУ ТЕТСА ДО НЕЛА ДІ СЕМНЦА . ОУ
БО ДІ СЕМНЦА СЖННѢ ТЫКМО НМЛА . ЗАЕ
ЖЕ МАЛНЦНІ ТАТНЕСА ДІ СЕМНЦА МАТ.
ФЕ ѲВѢМЪ, НЖАЩЕ БЖДѢВЪНА ТРѢ ПАСХА .

аще бѣ въ нѣмъ асхабъ дѣ, ни како же сирѣ
хошѣт тати асѣтѣ лица. възвращае
въ слѣдѣ. и ѿ нѣ доу же хошѣши, тыти ѣ
днѣ. аще бѣ, зае же не снз нтиса пѣ,
не достае и влоуцѣе жѣ и не. тытѣтѣ
мо сѣдѣ не мѣфеова. и же еханао нын,
прѣже да хеовы. **Ѿ**лоу кы же сѣтѣе ѿ
лѣе тытѣтѣ, ѿ нѣ ала пѣлнн ка повѣ
звѣженн кѣта. и сплѣновѣ сѣлнца вѣ.
ѿ нѣ ала же гѣтѣ сѣлнцѣ, тытѣтѣ ѿ ма
рѣа вѣ ѣ днѣ. въ сѣжѣ ты же нѣла па кы
лоу кѣ. **Ѿ**марѣа же сѣтѣе ѿ лѣе. ѿ воу
бо тытѣтѣ а по сѣрѣ мѣфеа и лоу кы. про
те же вѣ сѣтѣа и велнн кѣ а тѣ ты рн

десѣтннцѣ, въ сѣжѣ

ты нѣ вѣ

нѣ

ла :

СКАЗАНИЕ ЕЖЕ НАВЪСѢКЪ ДНѢ ДЛѢЖНОЕ
 ГЛАГОЛАЕ ѿ ЛІЕ НЕЛѢКЪ СЕГОЛѢТА :—
 РѢСѢ ЖЕ АНГЕЛЪ ПАХЪ. Еѿ ЛІЕ ѿ
 ІѦАНА ГЛА А. ВЕРЬ ІѦО ГѢ. ПНЕ НОКЪН.
 ІѦАНЫ ГЛА В. Еѿ ЛІЕ ѿ ТРѢНЕ Г. НА
 КТО Еѿ ЛѢ Г. РГІ. МРГІН Еѿ М. ГѢ Ф.
 СРѢ Еѿ ІѦО Г. А. ПНЕ Еѿ ІѦО Г. ГІ.
 ІѢ Еѿ ІѦО Г. Н. КТО Еѿ ІѦО Г. К.
 ПА Еѿ ІѦО Г. З. СРѢ Еѿ ІѦО Г. КА.
 СЖ Еѿ ІѦО Г. АІ. ІѢ Еѿ ІѦО Г. КВ.
 НЕ ВѢ ФѦАНА. Еѿ В. ПА Еѿ ІѦО Г. КГ.
 ЛІЕ ѿ ТРѢНЕ, А. НАР. СЖ Еѿ ІѦО Г. НВ.
 Еѿ ЛІЕ ІѦО Г. ЗЕ. НЕ ДРАСЛАБЛЕНАГО.
 ПНЕ Еѿ ІѦО Г. З. Еѿ ЛІЕ ѿ ТРѢНЕ, А.
 КТО Еѿ ІѦО Г. І. НА МРГІН. Еѿ ІѦО Г. Д.
 СРѢ Еѿ ІѦО Г. Ё. ПНЕ Еѿ ІѦО Г. КА.
 ІѢ Еѿ ІѦО Г. СІ. КТО Еѿ ІѦО Г. КЕ.
 ПА Еѿ ІѦО Г. ЗІ. СРѢ Еѿ ІѦО Г. КС.
 СЖ Еѿ ІѦО Г. АІ. ІѢ Еѿ ІѦО Г. КФ.
 НЕ ГѢ МѢРѢНЦЪ. Г. ПА Еѿ ІѦО Г. Л.

А

ѣ

СЖЕВІО ГЛА .
 НЕ Е САМАРѢНЫН .
 ЕВ ОУ З . НАМ РГІН .
 ЕВ ІО ГЛА БІ .
 ПНЕЕВ ІО ГЛА В .
 ВТОЕВ ІО ГЛА Г .
 РѢЕВ ІО ГЛА НІ .
 ТЕЕВ ІО ГЛА ЛЕ .
 ПАЕВ ІО ГЛА ЛЗ .
 СЖЕВ ІО ГЛА ЛН .

ѣ

НЕЗСАМАГО . ЕВ .
 ЛІЕ ОУ Н . НАМ РГІН .
 ІО ГЛА ЛД .
 ПНЕЕВ ІО ГЛА М .
 ВТОЕВ ІО ГЛА МВ .
 РѢЕВ ІО ГЛА МГ .
 ТЕЕВ ІО ГЛА РАІ .
 ПАЕВ ІО ГЛА МЗ .
 СЖЕВ ІО ГЛА МН .

ѣ

НЕЗІТѢЦѢ .

ЕВЛІЕ ОУ Т НАЛНТОУ
 РГІН ЕВ ІО ГЛА НС .
 ПНЕЕВ ІО ГЛА М .
 ВТОЕВ ІО ГЛА НГ .
 РѢЕВ ІО ГЛА НА .
 ТЕЕВ ІО ГЛА НЕ .
 ПАЕВ ІО ГЛА НЗ .
 СЖЕВ ІО ГЛА ЖЗ .

Н НЕ Н ЦА . ЕВЛІЕ
 ОУ Ф . НАМ РЕІО ГЛА КЗ .
 ПНЕЕВ М ГЛА ОЕ .
 ВТОЕВ М ГЛА І .
 РѢЕВ М ГЛА БІ .
 ТЕЕВ М ГЛА ГІ .
 ПАЕВ М ГЛА ДІ .
 СЖЕВ М ГЛА ЕІ .

А НЕАВСТІА .
 ЕВ ОУ А . НАМ РГІН
 ЕВ М ГЛА ЛН .
 ПНЕЕВ М ГЛА ФІ .

ЛН

ВТО́ЕВЪ М Г КВ.
СРѢ́ЕВЪ М Г КР.
ТЕ́ЕВЪ М Г КЗ.
ПА́ЕВЪ М Г ЛА.
СЖѢ́ЕВЪ М Г К. В.
НЕ́ВЪЕВЪ М Г Ф.
ПНЕ́ЕВЪ М Г ЛА.
ВТО́ЕВЪ М Г ЛЕ.
СРѢ́ЕВЪ М Г ЛС.
ТЕ́ЕВЪ М Г ЛЗ.
ПА́ЕВЪ М Г ЛН.
СЖѢ́ЕВЪ М Г КА. Г.
НЕ́ГЕВЪ М Г НН.
ПНЕ́ЕВЪ М Г М.
ВТО́ЕВЪ М Г МА.
СРѢ́ЕВЪ М Г МВ.
ТЕ́ЕВЪ М Г МГ.
ПА́ЕВЪ М Г МА.
СЖѢ́ЕВЪ М Г КС.
НЕ́ДЪЕВЪ М Г КЕ. А

ПНЕ́ЕВЪ М Г МЕ.
ВТО́ЕВЪ М Г МС.
СРѢ́ЕВЪ М Г МН.
ТЕ́ЕВЪ М Г МФ.
ПА́ЕВЪ М Г Н.
СЖѢ́ЕВЪ М Г Л.
НЕ́ЕВЪ М Г КН.
ПНЕ́ЕВЪ М Г НА.
ВТО́ЕВЪ М Г НВ.
СРѢ́ЕВЪ М Г НГ.
ТЕ́ЕВЪ М Г НД.
ПА́ЕВЪ М Г НЕ.
СЖѢ́ЕВЪ М Г ЛВ.
НЕ́СЕВЪ М Г КФ.
ПНЕ́ЕВЪ М Г НС.
ВТО́ЕВЪ М Г НЗ.
СРѢ́ЕВЪ М Г НЖ.
ТЕ́ЕВЪ М Г НА.
ПА́ЕВЪ М Г НГ.
СЖѢ́ЕВЪ М Г ЛА.

Е

С

ЛА

з

Нѣз ѿвѣмъ гъ лг.
пнѣ ѿвѣмъ гъ зѣ.
вѣто ѿвѣмъ гъ зѣ.
срѣ ѿвѣмъ гъ зѣ.
тѣ ѿвѣмъ гъ зѣ.
пѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
сѣ ѿвѣмъ гъ мѣ.
нѣ ѿвѣмъ гъ нѣ.
пнѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
вѣто ѿвѣмъ гъ оѣ.
срѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
тѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
пѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
сѣ ѿвѣмъ гъ зѣ.
нѣ ѿвѣмъ гъ нѣ.
пнѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
вѣто ѿвѣмъ гъ пѣ.
срѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
тѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
пѣ ѿвѣмъ гъ сѣ.

сѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
нѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
пнѣ ѿвѣмъ гъ сѣ.
вѣто ѿвѣмъ гъ сѣ.
срѣ ѿвѣмъ гъ сѣ.
тѣ ѿвѣмъ гъ сѣ.
пѣ ѿвѣмъ гъ рѣ.
сѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
нѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
пнѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
вѣто ѿвѣмъ гъ рѣ.
срѣ ѿвѣмъ гъ рѣ.
тѣ ѿвѣмъ гъ рѣ.
пѣ ѿвѣмъ гъ рѣ.
сѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
нѣ ѿвѣмъ гъ оѣ.
пнѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
вѣто ѿвѣмъ гъ пѣ.
срѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.
тѣ ѿвѣмъ гъ пѣ.

н

ф

ΠΑ ΕΥ Μ Γ ΕΙ.
 ΕΧΤΙΕΥ Μ Γ Σ.
 ΗΕΓΙΕΥ Μ Γ ΠΖ. ΓΙ
 ΠΗΕ ΕΥ Μ Γ ΣΙ.
 ΚΤΟ ΕΥ Μ Γ ΖΙ.
 ΕΡΦ ΕΥ Μ Γ ΗΙ.
 ΤΕ ΕΥ Μ Γ ΦΙ.
 ΠΑ ΕΥ Μ Γ Γ.
 ΕΧΔΙΕΥ Μ Γ ΣΓ.
 ΗΕΔΙΕΥ Μ Γ ΠΗ. ΑΙ
 ΠΗΕ ΕΥ Μ Γ ΚΑ.
 ΚΤΟ ΕΥ Μ Γ ΚΒ.
 ΕΡΦ ΕΥ Μ Γ ΠΑ.
 ΤΕ ΕΥ Μ Γ ΚΕ.
 ΠΑ ΕΥ Μ Γ ΚΣ.
 ΕΧΕΙΕΥ Μ Γ ΣΖ. ΕΙ
 ΗΕΙΕΥ Μ Γ ΣΒ.
 ΠΗΕ ΕΥ Μ Γ ΚΖ.
 ΚΤΟ ΕΥ Μ Γ ΚΗ.
 ΕΡΦ ΕΥ Μ Γ ΚΦ.

ΥΕ ΕΥ Μ Γ Λ.
 ΠΑ ΕΥ Μ Γ ΛΒ.
 ΕΧΣΙΕΥ Μ Γ ΡΑ.
 ΗΕΣΙΕΥ Μ Γ ΡΕ.
 ΕΧΔΙΕΥ Μ Γ ΡΘ.
 ΗΖΙΕΥ Μ Γ ΖΒ.
 ΠΗΕ ΖΙ ΗΕ ΗΨΗΝΑΠΡΦ.
 ΗΚΕ ΕΙ ΒΛΧΩ ΜΑΡΙΚΑ.
 ΗΑΜΟΤΥΤΗ ΒΕΦ ΕΔΗΝΗ:
 ΛΑ ΠΛΑΤΟΝΟ ΒΟΥΛΕΤΟΥ.
 ΠΗΑ ΕΥ ΛΥ Γ Γ.
 ΚΤΟ ΕΥ ΛΥ Γ ΛΙ.
 ΕΡΦ ΕΥ ΛΥ Γ ΒΙ.
 ΤΕ ΕΥ ΛΥ Γ ΓΙ.
 ΠΑ ΕΥ ΛΥ Γ ΑΙ.
 ΕΧ ΕΥ ΛΥ Γ ΕΙ.
 ΗΕ ΕΥ ΛΥ Γ ΖΙ.
 ΠΗ ΕΥ ΛΥ Γ ΣΙ.
 ΚΤΟ ΕΥ ΛΥ Γ ΗΙ.
 ΕΡΦ ΕΥ ΛΥ Γ ΚΑ.

ΣΙ

Λ

В

Г

А

тѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡт.
пѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡѡ.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ ѡі.
нѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡс.
пнѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡе.
вѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡз.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡн.
тѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡ.
пѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡв.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡ.
нѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ л̃.
пнѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡг.
вѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡѡ.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡз.
тѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ мѡ.
пѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ мѡв.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡв.
нѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡе.
пнѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ мѡг.
вѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ мѡѡ.

ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ мѡз.
тѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ мѡн.
пѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ н̃.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ іѡѡ.
нѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ пѡг.
пнѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ нѡв.
вѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ нѡе.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ нѡв.
тѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ нѡз.
пѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ нѡн.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡс.
нѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡн.
пнѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ нѡѡ.
вѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ ѡ̃.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ ѡѡ.
тѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ ѡѡв.
пѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ ѡѡг.
ѡѡ́ еѵ́ лѹ́ г̃ м̃.
нѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ лѡѡ.
пнѣ́ еѵ́ лѹ́ г̃ ѡ̃ѡ.

КТО́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ЗН.
 РѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ЗѢ.
 ТѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ О.
 ПА́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОГ.
 БѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ МС.
 НѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ НГ. Н
 ПНѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОЕ.
 КТО́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОЗ.
 РѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОН.
 ТѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ П.
 ПА́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ПБ.
 БѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ МѢ. Ѣ
 НѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ЗС.
 ПНѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ПС.
 КТО́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ПЗ.
 РѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ С.
 ТѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ СВ.
 ПА́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ СЕ.
 БѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ НА.
 НѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОА. І

ПНѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ С.
 КТО́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ СН.
 РѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ СѢ.
 ТѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ Р.
 ПА́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ РЛ.
 БѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ЗЗ.
 НѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОЗ. А
 ПНѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ РВ.
 КТО́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ РС.
 РѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ РА.
 ТѢ́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ РЗ.
 ПА́ ЕВЪ ЛЪ ГЪ РН.
 БѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОВ. В
 НѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ПЕ.
 ПНѢ́ ЕВЪ МЪ ГЪ ЛГ.
 КТО́ ЕВЪ МЪ ГЪ ЛА.
 РѢ́ ЕВЪ МЪ ГЪ ЛС.
 ТѢ́ ЕВЪ МЪ ГЪ ЛФ.
 ПА́ ЕВЪ МЪ ГЪ МА.
 БѢ́НЪ ЕВЪ ЛЪ ГЪ ОА.

ГІ

НѢ ГІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	СА.	СѢСІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПН.			
ПНѢ	ЄВЪ	М	Г	МВ.	СІ	НѢСІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПФ.	
ВТО	ЄВЪ	М	Г	МГ.		ПНѢ	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
СРѢ	ЄВЪ	М	Г	МД.		ВТО	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
ТѢ	ЄВЪ	М	Г	МЕ.		СРѢ	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
ПА	ЄВЪ	М	Г	МС.		ТѢ	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
СѢДІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПА.			ПА	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
НѢДІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	СГ.			СѢЗІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПГ.	
ПНѢ	ЄВЪ	М	Г	МН.		НѢЗІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПФ.	
ВТО	ЄВЪ	М	Г	Н.		ПНѢ	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
СРѢ	ЄВЪ	М	Г	НА.		ВТО	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
ТѢ	ЄВЪ	М	Г	НВ.		СРѢ	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
ПА	ЄВЪ	М	Г	НГ.		ТѢ	ЄВЪ	М	Г	ПФ.
СѢІ'ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПА.			ПА	ЄВЪ	М	Г	ПФ.

АІ

ЕІ

НѢ І'ЄВЪ	ЛЪ	Г	СА.	СѢНІ'МА	ПΟΥЕТНА.				
ПНѢ	ЄВЪ	М	Г	ПА.	ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПФ.	
ВТО	ЄВЪ	М	Г	НѢ.	НѢНІ'МА	ПΟΥЕТНА.			
СРѢ	ЄВЪ	М	Г	НС.	ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПФ.	
ТѢ	ЄВЪ	М	Г	НЗ.	ПНѢ	ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПФ.
ПА	ЄВЪ	М	Г	НН.	ВТО	ЄВЪ	ЛЪ	Г	ПФ.

ЕУЛІАСТЫГЪТЕ

Ганашего іуѣа, вѣ.

ЕУ А ІУ Г МС.

ЕУ В ІУ Г НН.

ЕУ Г М Г РѢ.

ЕУ А ІУ Г НѢ.

ЕУ І М Г РАІ.

ЕУ С М Г ЗЗ.

ЕУ З М Г РГІ.

ЕУ Н ЛХ Г РАІ.

ЕУ Ф ІУ Г ЗА.

ЕУ Т М Г ЗѢ.

ЕУ ЛІ ІУ Г ЗВ.

ЕУ ВІ М Г РАІ.

ВЪСТЫН ВЕЛНІКЫНІА

НАІА А ЕУ М Г РАІ.

КЪЕЕ НЕПРЪЕЪІНО КЪ.

МТ НЕНОУЗЕВЕДЕУКУ.

НАІА Г ЕУ М Г ЗС.

НЕПРЪЕЪІНО КЪ СЪНН

ВЪІЕРІМЪ.

НАІА С ЕУ ЛХ Г РІ.

НЕПРЪЕЪІНО КЪ

ЗРАЩЕ ІНХЪ.

НАІА Ф ЕУ ІУ Г НѢ.

НЕПРЪЕЪІНО КЪ ОНЕЦЪ.

ЕГОЖЕ ПРОБОДША.

ВПАВЕ ВЕ ЕУ М Г РІ.

ПРЪХУДАЩЕ ІА КОЖЕ

ЕОУКАЗАМО ТАМО.

КЪ СЪДАЩЕ ПРЪМО

ГРОБОУ. ВЪСТЪА

Н ВЕЛНІКЪА СЪНН

РНН ЕУ М Г РАІ.

ВЕНА ЛР ЕУ М Г РЕІ.

ЕУЛІАУТРЪНЪ

ВЪСКРЪСНА.

ЕУ А М Г РСИ.

ЕУ В М Г О.

ЕУ Г М Г ОА.

ЕУ А М Г РВІ.

ІА
А

ЄВ І А Г РГІ.
 ЄВ С А Г РАІ.
 ЄВ З ІО Г ЗГ.
 ЄВ Н ІО Г ЗА.
 ЄВ Ф ІО Г ЗЕ.
 ЄВ Т ІО Г ЗС.
 ЄВ АІ ІО Г ЗХ.
 ВНЕ ВЕ НАПАХЖ.
 ЄВ ВЪКРНО. Ф.
 ВНЕ ФΩМНИЖ ЄВ. Ф.
 НА РНИ А. ВНЕ МУ
 РСНЕСН. ЄВ ВЪКРНО.
 Г. ВНЕ РАСЛАБЛЕНАГО. А.
 ВНЕ САМАРЬНИН. З.
 ВНЕ СЛЪПЦОУ. Н.
 НА ВЪЗНЕНІЕНА. Р. Г.
 НА РГІ. С. ВНЕ
 СТХЪЦЫ. ВНЕ Н
 ЦА. Ф. ВНЕ ВЪСЪ
 СТЫ. А. :—



СЪБѢСННКСЪ

БГОМЪ КІМЪЦЕМЪ.
 ПОКАЗОУ АГЛАВЫКОЕ
 МОУЖОЕ ВЛІЮ. НЗ
 БРАННЫЕ ТЫ И ПРАЗНИ
 ІО ВЛТНЫЛЪ :—
 ЦІ СЕТЕВРІЕ. НІА
 МЪ ДНІН. А. ДНЬ Н
 МА ТА, ВІ ННО ВІ.
 НА ТГО НОВОУЛТХ.
 И ПАМЪ ПРПБНАГО
 ЦА НАШЕГО ЕУМЕОНА
 СЛАТЪПНИКА. ЄВ ЛУ
 Г ГІ. Н ЕТМОУ ЄВ М
 Г МГ. С ТГО МІСАМА
 МЕНТА. И ПРПБНАГО
 ІО ПОСТНИКА. ЄВ ІО Г Н—

А

В

Г С ТГОЩЕНОМНИКА АНФНМА. ЕВ ІО Г ЛС +
 А С ТГОЩЕНОМНИКА ВАВУЛЫ. ЕВ ЛХ Г ЗЗ -
 Е С ТГОПРКАЗАХАРИЖОЦАПРТВ. ЕВ М Г ЛС -
 С ПАМЯТЮ ДЕСЕБЫВША ВЪХОНЪ АРХАГЛОМНХАНО.
 З ЕВ ЛХ Г НА - С ТГОМКАСОЗОНТА. ЕВ М Г ЛС :-
 Н РОЖЫТВОПРТЫЖВЛЦЖНАШЖЕЦЖ. НАРНИ
 ПРО ГЛА Д. ПОМЪНЖИМАТВОЕ. ЕВ РЫГНЖЕЦЕ
 МОЕ. ВЪЕБДЫ. ЕВ ЛХ Г Д. НАМРГІ ЕВ ЛХ
 Г НА :- С ТОНБГОЩОУ ІОАКІМАНАНЫ.
 ЕВ ЛХ Г ЛС :- С ЖПРЪКЪЗВНЖЕНІЕ. ЕВ М Г ЛС :-
 НЕПРЪКЪЗВНЖЕНІЕ. ЕВ ІО Г Г :-
 Т С ТХЪМНЦЬ, МННОДОРЫ. МНТРОДОРЫ. НННМ
 АІ ФОРДОРЫ. ЕВ М Г РД :- ПРПЪНЫМФЕОРЫ.
 ВІ ЕВ ІО Г КН :- С ТГОЩЕНОМНИКА АВТОНО
 ЕІ МА. ЕВ ЛХ Г КД :- О КНОВЛЕНІЕ ВЪСКРСЕ
 НІАХАБАНАШЕ. Н С ТГОЩЕНОМНИКА КОРНИ
 ЛІАЕЪТНКА. ЕВ ЛІЕ М Г ЗЗ :-
 АІ ВЪЗВНЖЕНІЕ ТНАНЖИВОТВОРАЩА КРТА.
 НАРНИ ПРО ГЛА Д. ВНАЖША ВЪСНКОУЦН
 ЗЕМЛА. ЕВ ПШНТЕГВНІКНОВЖ. ВЪЕБ

а ѿ ісѣтоу вріе . нмѣднїн , ла . днѣ нмѣ та ,
 бї . а нѣ тї . сѣтоу аплѣ а нанїх . н прѣ
 бнѣ рїма на пѣвца . **Ѹ** **лѸ** **ѣ** нѣ : -
 б сѣтоу сѣенноу мнїка кї прїана , н оуєтннѣ .
 г **Ѹ** **лѸ** **ѣ** лѣ : - сѣтоу сѣенноу мнїка діонн
 з іїа арешпагіта . **Ѹ** **лѸ** **ѣ** нѣ : - сѣтоу аплѣ
 з фомѣ . **Ѹ** **лѸ** **ѣ** зї : - сѣтхѣ мнїкѣ сїртіа
 лї нваікха . **Ѹ** **лѸ** **ѣ** рѣ : - сѣтоу аплѣ філїпп .
 еднїногоу з дііа кї . н прѣ бнѣ ѿца наше
 фесѣфана н сповѣнїкѣ н творца епісѣпа
 нїкєнєскѣ . **Ѹ** **лѸ** **ѣ** нѣ : - **вѣ** **г** **р** **а** **д** **ж** **ц** **х**
а **нѣ** . **п** **а** **м** **ѣ** **с** **т** **х** **ѿ** **ц** **ѣ** , **з** **г** **о** **с** **ѣ** **б** **ѿ** **р** **а** .
 сѣтхѣ
 слѣужбѣ вѣ внѣ прѣ жѣ нѣ цѣ : -
 сі сѣтоу мнїка лѣтїна сѣтнїка **Ѹ** **лѸ** **ѣ** рѣ : -
 нї сѣтоу аплѣ іеуланѣ талѣ кї **Ѹ** **лѸ** **ѣ** нѣ : -
 к сѣтоу велїкомнїка артемїа **Ѹ** **лѸ** **ѣ** рѣ : -
 кѣ прѣ бнѣ ѿца наше н ларнїа велїкаго .
 кѣ **Ѹ** **лѸ** **ѣ** кѣ : - **вѣ** **с** **т** **х** **ѿ** **ц** **ѣ** **а** **н** **ѣ** **ш** **ѣ** **а** **в** **ѣ** **р** **і** **к** **і** **а**
 епісѣпа ієраполѣскѣ . **Ѹ** **лѸ** **ѣ** лѣ : -
 кѣ сѣтоу аплѣ іаковѣ брата бжїа **Ѹ** **лѸ** **ѣ** нѣ : -

СТОМОНИКА АРЕФЫ НН ЖЕБЪНН. **ЕВ** **М** **Г** **Л**Н:~ **КА**
СТОВЕЛНИКОМНИКА ДМИТРИА. **И** ВЪСПОМН **КС**
НАНІСТРЖЕА. **НА**РНН **ЕВ** **Л** **Г** **Р** **С**. **НА** **Л**
РГІ **ЕВ** **М** **Г** **К**З. **И** **С**ТМО **ЕВ** **І** **О** **Г** **Н**В:~
И **Н** **О** **В** **Р** **І** **Е**. **И** **М** **А** **Д** **Н** **Н**, **Л**. **Д** **Н** **Н** **М** **А** **Т** **А** **І**.
М **А** **Н** **О** **Д** **І**. **С**ТОЮБЕЕРЕБРЪННИКОУ К^О
ЗМЫНДАМІАНА. **ЕВ** **М** **Г** **Л** **А** **О** **П** **О** **Л** **О** **У**:~
П **Р** **Т** **Б** **Н** **А** **Г** **О** **Ц** **А** **Н** **А** **Ш** **Е** **І** **О** **Н** **Н** **І** **Е** **І** **А** **В** **Е** **Л** **Н** **І** **Е** **А**. **ЕВ**
М **Г** **Л**З:~ **С**ТОПАВЛА НЕПОВЪННИКА. **ЕВ**
Л **Г** **Р** **З** **А**:~ **С**ЪБЪРЪАРХІСТРАТИГАМИХАН
ЛАНПРОТІИ БЕСПЪТНЫ. **НА** **Р** **ЕВ** **М** **Г** **О** **Е**.
НА **Л** **ЕВ** **Л** **Г** **Р** **НА**:~ **И** **Ж** **Е** **В** **Ъ** **Е** **Т** **Х** **Ъ** **Ц** **А** **Н** **А**
Ш **Е** **І** **О** **А** **Н** **М** **А** **Т** **Н** **В** **А**. **И** **П** **Р** **Т** **Б** **Н** **А** **Ц** **А** **Н** **Н** **А**.
ЕВ **М** **Г** **І**:~ **И** **Ж** **Е** **В** **Ъ** **Е** **Т** **Х** **Ъ** **Ц** **А** **Н** **А** **Ш** **Е** **І** **О** **А**
Н **Н** **А** **З** **Л** **А** **Т** **О** **У** **Е** **Т** **А** **А** **Р** **Х** **І** **Е** **П** **І** **С** **П** **А** **К** **О** **С** **Т** **А** **Н** **Т** **І**
Н **Ъ** **Г** **Р** **А** **Д** **А**. **НА** **Р** **П** **Р** **О** **Г** **Л** **А** **Д**. **О** **У** **Е** **Т** **А** **М** **О** **А** **В** **Ъ**
З **Г** **Л** **А** **П** **Р** **Ъ** **М** **Ж** **Р** **О**. **С** **О** **У** **С** **Е** **Л** **Ы** **Ш** **Н** **Т** **Е** **Е** **І** **А** **В** **Ъ** **Е** **Н**.
В **Ъ** **Е** **Е** **А** **Ы**. **ЕВ** **І** **О** **Г** **Л** **Е**. **НА** **М** **Р** **І** **О** **Г** **Л** **С**:~
СТОВЪЕХВАЛНА АПЛАФИЛППА. **ЕВ** **А**
І **О** **Г** **Е**:~ **С**ТХЪ ИСПОВЪГОУРІА. **Н** **Е** **Л** **М** **С** **Н** **Ы**. **Е** **І**

154

А **И**ГЕНАРЬ. ИМАДНІН. ЛА. ДНЬ ИМАІАІ.
 АНО ДІ. ЕЖЕ ПОПЛЪТНѠ БРЪЗАНІЕ
 ГАНБАН ПЕАНАШЕ ІУХА. ИИМАДНЖЕ ВЪ
 СТЪХѠ ПНАШЕ ВАСНІА ВЕЛНКАГО. ИА РНИ.
 П **Р**ОГЛА Д. ОУСТАМОЛВЪЗГЛА ПРЪМЖАРО.
 ОУСЛЫШНТЕ ЕІА ВЪ. ВЪСЕДЫ. **Е**ВІО **Г**ЛС.
 К **Н**АМРГІ **Е**ВЛХ **Г**С: - **С**ТГО СІА ВЕСТРАПАНЫ
 Г **Р**ІМКА. **Е**ВІО **Г**Н: - **С**ТГО ПРКАМАЛАХІ
 Ж. ИСТГО МНКАГ СРДІА. **Е**В **М**Г **Е**: -
 СЖ ПРЪ ПРОСВЪЩЕНІЕМЪ. **Е**В **М**Г **Е**: -
 НЕ ПРЪ ПРОСВЪЩЕНІЕМЪ. **Е**В **М**Г **А**: -
 А **С**ЪБЪРЪТХА ПЛЪ. **Е**ВІО **Г**В: -
 ВЪНАВЕРІЕ ПРОСВЪЩЕНІА. **Е**ВЛХ **Г**Ф: -
 С **С**ТО ЕБГО ЯВЛЕНІЕ ГА, ИБАН ПЕАНАШЕ ІУХА.
 ИА Р **П**РОГЛА Д. МОРЕВНАДЖН ПОБЪ. СІТОПН
 ЕМОРЕДА ПОБЪ. ВЪСЕДЫ. **Е**В **М**Г **В**. ИА Р
ЕВ **М**Г **С**: - **С**ЪБЪІТНА НЕЛАВНА ПРКА ПРТА
 З **И**КРТАВ ІО. **Е**ВІО **Г**Г: - **С**Ж ПОПРОСВЪЩЕНІИ.
ЕВ **М**Г **З**: - **Н**Е ПОПРОСВЪЩЕНІИ. **Е**В **М**Г **И**: -
 Ф **С**ТГО МНКА ПОЛІЕВ КТА. **Е**ВЛХ **Г**І: -

СТОИ ПРПБНАЩАНАШЕ ФСОІА ОБЩЕЖИ
 ТЕЛѢ СЛОУВЪЕ СЕ КН:~СТЫХМНЦА
 ТАТІАНН. **Е**ВІО **Р**ЛН:~СТХМНЦЕРМИ
 АНСТРАТОНКА. **Е**ВЛХ **Р**РЗ:~ПРПБНЫО
 ЦЪНАШН ВЪСІНАРАН ФЖНЗБНЕНЫ. **Н**НЖЕ
 ВЪСТХЪЩАНАШЕСАКЫ АРХІЕПІАСРЪБСКАГО.
 СЛОУН **О**ГГ:~ПРПБНЫО НАШН, ПАВЛА ФНВЕ
 НЕКА. **Н**ІО КОЛЕБНИКА. **Е**ВЛХ **Р**ОЗ:~
 ПОКЛОНЕНІЕ ТН ВЕРНГЛ СТОИ ВРЪХОВНАГО
 АНЛА ПЕТРА. **Е**ВІО **Р**ЗХ:~ПРПБНАНБГО
 НОСНАГОЩАНАШЕ АНТОНІА ВЕЛИКА. **Н**А
 ПРОТЛАД. **І**ТНА ПРЪГМЪ. **С**ІТО ВЪЗДАГВ.
 ВЪЕФДЫ. **Е**В **М**Р **М**Г. **Н**А **М**Р **Е**ВЛХ **Р**КА:~
 СТХЪЩАНАШН АФАНАСІА НКВРНЛА АЛЕЗА
 ДРЪКА. **Е**В **М**Р **А**І:~ПРПБНАНБГОНО
 СНАЩАНАШЕ **Е**В **Ф**НМІА ВЕЛИКА. **Н**А
 ПРО **В**ЫПНІАНЫН. **З**І. **Е**ВЛХ **Р**КА. **Н**А **М**Р
ЕВ **М**Р **М**Г:~ПРПБНАЩАНАШЕ МАЖН
 МА НЕСОВЪННИКА. **Е**ВЛХ **Р**ЗД:~
 СТО АПЛАТН **Ф**ЕА. **Н**ПРПБНОМНКА АНАСТА

АІ

БІ

ГІ

ДІ

ЕІ

СІ

ЗІ

ИІ

КІ

КА

КВ

М

СТОГО ВЕЛИКОМНИКА ФЕОРАСТРАТИЛАТА. **ЕВ** **МГ** **ЛС**:~ Н
 ПРПБНАЩАНАШЕМАРТИНАНА. **И** ПАММ **ГІ**
 ПРПБНАЩАНАШЕЕУМЕШАЕРЪБЕСКАНОВА.
 МУРІЦА. **НА** **ЕВ** **МГ** **МГ**. **НА** **МР** **ЕВ** **МГ** **ЛН**:~
 ОБРЪТЕНІЕ ТННА ГЛАВЫ ІСПРТА. **НА** **МР** **ПРО** **КА**
 ГЛА **А**. **ТОУ** ВЪЗРАЩАЮЩЕ ДВЪ. **С** ПОМЪНН
 ГЛА **А**. **ВЪ** СЕДЫ. **ЕВ** **Л** **Г** **Л**. **НА** **МР** **ЕВ** **МГ** **М**:~
М **МАРТИН**. **И** **МАДНИН**, **Л**. **ДНЬ** **И** **МАТА**, **ВІ**.
И **НОЩЬ**. **ВІ**. **СТ** **Х** **ВЕЛИКОМНИКЪ**, **М** **И** **ЖЕВЪ** **Ф**
СЕВАСТИМНИ. **ЕВ** **М** **Г** **П**:~ **Б** **Л** **Г** **О** **ВЪ** **Щ** **Е** **Н** **І** **Е** **К**
П **Р** **Т** **Ы** **Ж** **В** **Л** **Ц** **Ж** **НА** **Ш** **Ж** **Б** **Ц** **Ж**. **НА** **МР** **ПРО** **ГЛА** **А**.
Б **Л** **Г** **О** **ВЪ** **С** **Т** **И** **Т** **Е** **Д** **Н** **Ь** **Щ** **А** **Н** **Е**. **С** **ВЪ** **С** **П** **И** **Н** **Т** **Е** **Г** **В** **И**
П **К** **Н** **О** **В** **Ж**. **ВЪ** СЕДЫ. **ЕВ** **Л** **Г** **А**. **НА** **МР** **ГІ** **ЕВ**
Г **Г**:~ **С** **Ъ** **Б** **А** **Р** **Х** **А** **Г** **Л** **А** **Т** **А** **В** **Р** **І** **Н** **А**. **ЕВ** **Л** **Г** **НА**:~ **КС**
М **А** **П** **Р** **Н** **А**. **И** **МАДНИН**, **Л**. **ДНЬ** **И** **МАТА**, **ГІ**.
А **НО** **АІ**. **П** **Р** **П** **Б** **Н** **Ы** **Ж** **М** **Т** **Р** **Е** **НА** **Ш** **А** **МА** **Р** **І** **Ж** **А**
Е **Г** **У** **П** **Т** **Ь** **Н** **Ы** **Н**. **ЕВ** **Л** **Г** **Л** **Г**:~ **П** **Р** **П** **Б** **НА** **Щ** **А** **НА** **Ш** **Е** **Ф** **Е** **О** **РА** **С** **І** **К** **Е** **С** **Т** **А**. **ЕВ** **І** **Щ** **Г** **Л** **С**:~
С **ТО** **Г** **О** **В** **Е** **Л** **И** **КО** **М** **НИ** **КА** **Г** **Е** **С** **Т** **І** **А**. **НА** **МР** **ЕВ** **М** **Г** **Н** **Ф**. **К** **Г**
НА **МР** **ЕВ** **І** **Щ** **Г** **Н** **В**:~ **С** **ТО** **А** **П** **Л** **А** **І** **ЕВ** **Л** **Н** **І** **Т** **А** **К** **Е**
МА **Р** **КА**. **ЕВ** **М** **Г** **К** **Г**:~

КЗ СѢГОЩЕНОМНИКА СІМОНА, СЪРОНИКА
 ГНѢ. **ЕВЪ МѢ НС** : ~ СѢГО АПЛАІАКОВА
 Л СНАЗЕВЕДЕСВА. **ЕВЪ ЛЪ РѢ М** : ~
МѢ МАН. **НМѢДНІЛА. ДНЬНМѢТА. ДІ. АНО**
 В **Т**. **И** ЖЕ ВЪ СѢХЪ ЦАНАШЕ АФАНАСІАВЕ
 З ЛНІКА. **ЕВЪ МѢ ЛІ** : ~ ВЪ ПОМННАНІЕ И ЖЕ
 НАНБСНІА ВЪШАГО СМѢРТА ПРІКЪСТА НТІ
 Н **Ю. СЛѢУ КРѢТНА** : ~ СѢГО АПЛАІЕВЪ ЛНІСТА ІО
 БГО СЛОВА. **И** ПРѢБНА ЦАНАШЕ АРСЕНІАВЕ
 ЛНІКА. **НА РѢ ПРѢОГЛАД. ВЪ ВСѢХЪ ЗЕМЛАНЪ.**
ЕН БСА ПОВѢДОУЖ. ВЪ СЕДЫ. ЕВЪ ІО РѢ ЗЗ.
 КА **НА МѢ РѢ ЕВЪ ІО РѢ ЗЛА** : ~ СѢХЪ НРАВНО ПЛНН
 ЦРЕН, КЪСТА НТНА Н ЕЛЕНА. **ЕВЪ ІО РѢ ЛЕ** : ~
 КА ПРѢБНА ЦАНАШЕ СІМОНА И ЖЕ ВЪ ДНВН
 КЕ НГСРѢ. **ЕВЪ МѢ Т** : ~ ТРЕТІЕ ОБРѢТЕНІЕ
 ТННЪ ЖЛАВЫ ПРѢТІА. **СЛѢФѢ КД** : ~
 КС СѢГО АПЛАІКАРПА, ЕДИННОГО О **ЕВЪ ІО РѢ МН** : ~
МѢ ІОУНЬ. **НМѢДНІН. Л. ДНЬНМѢТА. ЕІ.**
АНО Ф. СѢГО ВЕЛИКОМНИКА ФЕО
 Н РАСТРАТНАЛА. **ЕВЪ МѢ ЛС** : ~

СТХЪ АПЛЪ ВАРФѢМЕАНЪ ВАРНАВЫ. **ЕВЛЪ ГНА**:-

ПРПБНЪ НБГО НСНЪ ЦЪ НАШН, ѠНОУ ФРІ
АН ПЕТРА АФѢНСКА. **ЕВ МГ МГ**:-

ПРКА ЕЛН СЕА. **ЕВЛЪ ГА**:-

ДЫ БРАТА ГНѢ. **ЕВ ІУ Г МН**:-

ІТНА ПРТИАН КРТА КІѠ. **НА Р ПРГЛА Д**.
НТЫ ОТРОТА ПРРКЪ ВЪ. **СБЛВГЪ БЪ ИЛВЪ**.

ВЪ СѢДЫ. **ЕВЛЪ Г МА. НА Р ГІЛЪ Г А**:-

ПРПБНЪ ЦА НАШЕА ѠНА СТРАННО ПРНЕ
ЦА. **ЕВЛЪ Г ЗЗ**:-

ІТО ЮК ВРА, НІѠ. **ЕВ МГ ЛА**:-

СТХЪ Н
ВЪ СЕХВАЛНЪ АПЛЪ ПЕТРА И ПАВЛА. **НА РНИ**
СЛЪ МА ІА Н. НА Р ГІ ЕВ МГ ЗЗ:-

СЪБѠРЪ СТХЪ Н ВЪ СЕХВАЛНЪ АПЛЪ, ВІ.
ЕВЛЪ Г ЗІ НЛН МАРКО Г ВІ:-

МЪ ІОУЛЬ. НМА ДНІН, ЛА. ДНН МЛА
ДІ, АНО І. СТХЪ БЕСЕРЕБРЪННІКЪ НТЮ

ТВОРЕЦЪ КСЗМЪ И ДАМІАНА. **ЕВ МГ ЛА**:-
ПОЛОЖЕНІЕ ^{ПРОДЪ} РИЗЫ ПРТИ ЖБЦЪ Ж. **ЕВЛЪ Г А**:-

ПРПБНЪ ЦА НАШЕА НА РЕЛІКРІНСКА. **ЕВЛЪ Г КА**:-

П Р П Б Н А Ц А Н А Ш Е А Ф А Н А С Т А А Ф И С К А . Н А Р
 Е В Л У Т К А . Н А Р Е В М Г М Г : С Т Г О В Е Л И
 К О М Н И К А П Р О К С П И А . Е В М Т Л Ф :
 С Т Ъ Ж В Е Л И К О М Н Ц Х Е В Ф Н М И Х . Е В Л У Т Л Г :
 С Т Г О М Н И К А К У Р И К А Н О У Л Н Т Ы М Т Р Е Е Г О . Е В
 М Г О А : С Т Г О С Ц Е Н Н О М Н И К А А Ф И Н О Г Е Н А .
 Н Е Т Х Ъ Ц Ъ С Г О С Ъ Б С Р А . Е Л Ъ К А В Ъ Т Ъ Н Е П Р Ъ М Ъ
 Н Н О С Т Х Ъ Ц Ъ З Н Е П О П А Ц Ъ : С Т Ъ Ж В Е Л И
 К О М Н Ц Х М А Р И Н Ы . Е В М Г Р А : С Т Г О Н Е Л А
 В Н Я П Р Р К А Н Л И Х . Е В Л У Т Д I : С Т Ъ Ж М А Р И Х
 М А Г Д А Л И Н И . Е В Л У Т Л А : О У П Е Н И Е С Т Ъ Ж
 А Н Н Ы М Т Р Е С Т Ъ Ж Б Ц Х . Е В Л У Т Л S :
 С Т Г О В Е Л И К О М Н И К А П А Н Т Е Л Е Н М С Н А . Е В И Ш Т Н В :
 С Т Г О И П Р А В Е Н А Г О Е В А С К И М А . Е В М Г М Г :
 Н Ъ А В Г О У Е Т Ъ . Н М А Д Н И Н . Л А . Д Н Ъ Н М А И
 Г I . А Н О Л I . С Т Х Ъ З М Н К Ъ М А К К А
 В Е Н . Е В М Г Л S : П Р Ъ Н Е С Е Н И Е М С Ш Е М Ъ
 С Т Г О П Р Ъ В О М Н И К А С Т Е Ф А Н А . Е В М Г П Z :
 П Р Ъ О Б Р А Ж Е Н И Е Г А И Б А Н Е П Е А Н А Ш Е И У Х А .
 Н А Р П Р О Г Л А . Ф Л А В О Р Ъ И Е Р М И О Н М Е Н И В О Е .

[illegible]

СѸІІА САЗАНУНА БЪ КѸП

ТРЕБЖ. НА ОЩЕНІЕ МАСЛОУ З ПОП^В.

ΕΥ Α Ι Ω Γ Α Ι
ΕΥ Β Λ Ψ Γ Α
ΕΥ Γ Μ Γ Λ Δ Ο Π Ρ
ΕΥ Δ Ν Ζ Α Β Γ Δ Ε
ΕΥ Ε Σ Α Β Γ Δ Ε
ΕΥ ς Α Β Γ Δ Ε

А С Е Ж Е Н А Н А О Ш Е Н Е М Е Л	П Р П Ъ Н Ъ Ж Е Н А
Е В А М Р Л Х Р Л Г	Е В М Р Р А Л Х Р Л Г
Е В В М Г К Г	Н А Н М А Ц И Н А Х Н Е А Ж Ж Е
Е В Г Л Х Г М	Е В М Г К Н Н О В М Е Г
Е В Д М Г Л В	З А Б О Л А Ц Х А
Е В Е М Г К А	Е В Л Х Г М Г О Г Г
Е В З Л Х Г Л Ф	О Н Е А Ж И Х И Н Ж Е Н А
Е В З М Г К С	Е В М Г К С М Г К А
Е В І А П А М А Т Е Р Т Ы	О У С Ы Ш И Е В І О Г
П Р Т Ъ Н Б Ц И Н А Х Р А Г А	Г І Н С І Н І К А Н К В
Н А Л Р Е В Л Х Г Н А	Н К Г Т Р Ж Е А Р А Н
Н А О Ш Е Н І Е Ц Р К О В Ы	Е В М Г К З
Е В І О Г Л З М Г К З	З А Б Е З А Ц Ж А І Е
Б Е И М Ъ Т Н Ы Л Ы	Е В М Г Н А О
Е В Л Х Г Н А М Г Н В	Н А Ш Е К Н А З Ы К Ы
П Р П Ъ Н О М Н К О	Е В М Г Н А О
Е В М Г Л Н Л Х Г З А	П О Б Ъ Р Ъ Ц Р Е М Ы
В Ъ Х І М Ж И Н О К О	Е В М Г Н А О
Е В М Г Л Ф Н М Г	З А П А Л Е Н И Е В Л Х Г
М А Р К О Г Л З	З Ф Н А Ц П О В Ъ Д Н І Е Т Л І К О
	Е В І О Г К Н

АПШ. ЕВМГ ЛА ЛУ.
 Р Н. ПРКШ. ЕВМГ С.
 ЛУ А. МНКС. ЕВМГ С.
 НМА. І Ц Р НВ. МНЦА.
 ЖЕНА. ЕВМГ ЗВ МРК.
 ІЕРАРХШ. ЕВМГ АІ Ц Р
 ЛЕ. НЛС. ПРПНЫМЬ.
 ЕВМГ І. НМГ ЛУ Р КА.
 Н НВН ЗЗ Н ОЗ МР ЗТ.
 СШЕННОМНКС. ЕВМГ
 МА І Ц Р НВ. ОВТЪ
 КОПРОШЕНН. ЕВЛУ Р
 ЛН. МР К Ц ПОЛЪ.
 НАНЕПОВДАНІЕ ЖЕНА.
 ЕВІ Ц Р КН. ІРА
 ХАН. ЕВМГ КЗ.
 ЛУ Р ЛЗ. АСІКАКО
 ТЪТЕТЕТРАЕВЛЪ.
 ВЪВЕЛНІКА НЕНАТА
 ІВ КЕТЕТРАЕВЛЪ.

М НАДВАТАСА.
 НАТ ННАС.
 М НАДВАТАСАТАКО
 ЖЕ. А ОУНАТРН
 ТАМЫ. НАТ ННА
 С ННАФ.
 І ЦНАТ ННАС.
 НЕВЕЕВЛНЕТЬ.
 М ЖДОСТРІТНАГОЕ
 ВЛІА АГО. НТА
 КОТЪТЕТЕАЦОЗАТА
 ЛАДОКРТА. НДЕЖЕ
 ОБРАЩЕШНТРЪВЕ
 НЫКРТЬ ВЕЛНІКЪ.
 СКАЗАНІЕКАКОТО
 БАЕТЬОБРЪТАТИ
 ПОВЪСЕДНЕВНАЕВЛІА.

П ОНЕЖЕРЕНОТН
 Е. ЕДННОГОКО
 ЕТОЖОЕВЛНІА

пѡвѣсѣдѣвнааѣѡлїавѣннхжезаталлн
кѡнцн, пншжтѣа. нѣнѣлаѡвѣнѣпѡтн
наема. ѡпрѣваго нѣвторого, нѣпрѡтаа.
блѡдн нѣгдѣпо нѣкатн нѣѣѡлїеднн.
ко жѡубѡнѣла, нлн прѣзннка. ѡпыт
нѣнѣлн, нлн прѣзннцѣднѣтѣ, наза.
вѣннхже маенн нѣлен, вѣсеголѣтн
прѣзннцѣ. вѣмцн нѣжтѣ, нѣжѣтнѣло
ѡбрѣтаешн. лѣжжщѣевѣглавнзнѣ.
прѣлѣжжщѣагоѣѡлнѣта, сѣгопѡнцн.
нѣвѣнатрѣвѣѣкогорѣда. тогоѣѡлн
ѣта, нѣвѣзаталѣхѣпрѣлѣжжщнѣѡвѣ
нѣ. ѣжѣнѣѡбрѣтѣ, бѣзѣѣмнѣнїа
тѣтн. нѣдолѣконѣпнѣаннн
днѣтого. нѣѣконѣпола
жнѣтѣомаго. ащѣ
жѣнѣтѣпрѣстѣ
пнѣтнѣ, аѣтѣпрѣстѣпн. нѣпѣкѣнѣатнн
нѣѣжѣнѣатннѣанѣѣѣтѣ : ~ **кѣ**.

